

# দায়ভাগঃ ।



মহামহোপাধ্যায় জীমূতবাহনকৃতঃ

শ্রীকৃষ্ণ-তর্কালঙ্কার-কৃত

টীকয়া ক্রমসন্দর্ভেণ চ সমেতঃ ।



(কলিকাতা, ১১১১ নং গরাণহাটা ষ্ট্রীটস্থ )

শ্রীচণ্ডীচরণ স্মৃতিভূষণেন

অনূদিতঃ প্রকাশিতশ্চ ।

দ্বিতীয় সংস্করণং ।

কলিকাতা

৪০ নং গরাণহাটা ষ্ট্রীট “বিভন্ন ষ্টুডিওতে”

শ্রীশ্রামাপদ বসাক দ্বারা মুদ্রিত ।

সন ১৩১৬ সাল ।

মূল্য ২।০ ছই টাকা চারি আনা ।



# সূচীপত্র ।



বিষয়	পৃ. নং
অথ প্রতিজ্ঞা	৩।১
দায়শব্দব্যুৎপত্তিঃ	৬।১
দায়নিকর্ষঃ	৭।৩
বিভাগবিচার	৯।১
বিভাগনিকর্ষঃ	১১।৪
স্বত্বকারণং	২৩।২
পিতৃধনবিভাগকালঃ	৩২।৫
পিতামহধনবিভাগকালঃ	৩৯।৮
হোলাকাধিকরণ	৬১।৩
বিংশোদ্ধারঃ	৬৬।১
পিতৃকৃতবিভাগঃ	৮৩।৬
উপরতেপিতরিভ্রাতৃ গাংবিভাগঃ	৮৯।৭
সবর্ণ ভ্রাতৃ গাং বিভাগঃ	১০০।৩
অথ স্ত্রীধনং	১০৮।৭
স্ত্রীধনবিভাগঃ	১১৯।৩
সম্প্রতি অগ্রজ স্ত্রীধনাধিকারিণঃ কথ্যস্তে	১৩২।৫
অন্বাধেয়লক্ষণং	১৪১।৩
সম্প্রতিবিভাগানধিকারিণঃ কথ্যস্তে	১৫২।৩
বিদ্যাধনং	১৮৭।৪
শৌর্যাদিধনং	১৯২।৫
সম্প্রতি বিভাগানন্তরজাতস্যবিভাগঃ	১৯৭।১০
অথ বিভাগানন্তরগতবিভাগঃ	২০২।১
সম্প্রতি একপিতৃকানাং সবর্ণানুলোমপরিনীতস্ত্রীজাতানাং পুত্রাণাংবিভাগঃ	২০৩।৫
চাতুর্কণ্য পুত্রাণাং বিভাগঃ	২০৭।৭
পুত্রিকা করণানন্তর মৌরসপুত্রজাতে তয়োবিভাগঃ	২১৯।১

বিষয়				পৃ, পং।
অপুত্র ধনাধিকারিণঃ	...	...	...	২২৬।৭
পুত্রাদাধিকাঃ	...	...	...	২৪৫।১
পত্ন্যাধিকারঃ	...	...	..	২৫১।৪
স্বর্ণায়াঃ অভাবে অনন্তবর্ণাপত্নী	...	...	...	২৫৫।২
দুহিত্রাধিকাঃ	..	...	...	২৬৭।১
প্রথমং কন্যাধিকাঃ	...	.	...	২৬৮।৩
পুত্রবতী সম্ভাবিত পুত্রয়োঃ যুগপদধিকারঃ	...	...	...	২৭০।৩
দৌহিত্রাধিকারঃ	...	...	.	২৭৬।১
পিতৃবধিকাঃ	...	...	..	২৮৩।৪
মাতৃবধিকাঃ	...	...	..	২৮৬।৩
ভ্রাতৃধিকারঃ	...	...	...	২৮৯।৫
ভ্রাতৃপুত্রাধিকারঃ	...	...	...	২৯১।১১
ভ্রাতৃপৌত্রাধিকাঃ	...	...	...	৩২০।২
পিতৃদৌহিত্রাদীনাং রাজপর্য্যস্তানাংক্রমেণাধিকাঃ	...	...	...	৩২০।৯
সংসৃষ্ট ধনবিভাগঃ	...	...	...	৩৩৭।১
বিভাগকালে নিহৃতশ্চ বিভাগঃ	...	...	...	৩৪০।৩
অথ পাতকহেতু স্বর্ণাপহারেহপিস্তেনশ্চ বিভাগঃ	...	...	...	৩৪৮।৪
বৃত্তবিভাগ সন্দেহ নির্ণয়ঃ	...	...	...	৩৫২।৪
গ্রন্থকার প্রস্তাবঃ	...	...	...	৩৮৮।১

—  
সূচীপত্র সমাপ্ত।

শ্রীগণেশায় নমঃ ।

## দায়ভাগঃ ।

মহাদিবাক্যান্তবিষয় যেষাং যস্মিন্ বিবাদো বহুধা বুধানাং ।  
তেষাং প্রবোধায় স দায়ভাগো নিরূপণীয়ঃ সুধিয়ঃ শৃণুধ্বং ॥১॥

পাদাঙ্কুজে হে জগদম্বিকায়ঃ শ্রীকৃষ্ণবিপ্রো হৃদয়ে নিধায় ।

করোতি টীকামিহ দায়ভাগগ্রন্থাববোধায় সদেকরম্যাং ॥ ১ ॥

গ্রন্থাবস্তে বিঘ্নবিঘাতায় দেবতানামোচ্চারণরূপং মঙ্গলমাচবন্ শিষ্যপ্রবৃত্ত্যর্থ-  
মভিধেয় প্রয়োজনসম্বন্ধাংশ্চ প্রদর্শয়ন্ দায়ভাগমুদ্दिशति মহাদীতি । তথাচোক্তং  
জ্ঞাতার্থং জ্ঞাতসম্বন্ধং শ্রোতুং শ্রোতা প্রবর্ততে । গ্রন্থাদৌ তেন বক্তব্যঃ সম্বন্ধঃ  
সপ্রয়োজনঃ । অত্রাভিধেয়ো দায়ভাগঃ প্রয়োজনং দায়ভাগনির্ণয়ঃ স চ সংশয়া-  
পনোদনদ্বারা হুঃখনিবৃত্তিহেতুতয়া গোণঃ । সম্বন্ধশ্চ গ্রন্থশ্চ দায়ভাগেন সহ  
জ্ঞাপ্যজ্ঞাপকভাবঃ তন্নিশ্চয়েন সহ জ্ঞানজনকভাব ইতি । শ্লোকার্থস্ত হে সুধিয়ঃ  
যস্মিন্ দায়ভাগে যেষাং বুধানাং বহুধা বিবাদঃ সম্বন্ধিস্বত্বাপগমানস্তরং সমুৎপন্নশ্চ  
সামুদায়িকস্বত্বশ্চ বিনাশেন প্রাদেশিকস্বত্বানুকূলব্যাপারোবিভাগঃ কিম্বা তদানী-  
মুৎপন্নশ্চৈব প্রাদেশিকস্বত্বশ্চ জ্ঞাপনং বিভাগঃ তথা মৃতধনং প্রথমং পুত্রশ্চৈব  
পিতুরেব পত্ন্যাএব বেতি বহুপ্রকাবো বিবাদঃ তেষাং বুধানাং প্রবোধায় বিশেষরূপেণ  
দায়ভাগশ্চ সম্বন্ধিনাং মধ্যে ব্যক্তিবিশেষনিষ্ঠত্বেন প্রাথমিকাদিকারশ্চ চাবধাবণায়  
স দায়ভাগো নিরূপণীয়ঃ নিরূপণার্থঃ । ন চ নায়মুদ্দেশঃ কিন্তু প্রতিজ্ঞেতি বাচ্যং  
তথাত্বে বক্ষ্যমাণপ্রতিজ্ঞাস্তরানুপপত্তেঃ অতএব নিরূপণীয় ইত্যনেন নিরূপণশ্চ

গ্রন্থকর্তা জীমূতবাহন দায়ভাগ গ্রন্থ রচনায় প্রবৃত্ত হইয়া প্রথমতঃ মঙ্গলমাচবণ  
সহিত প্রয়োজন প্রদর্শন পূর্বক বক্তব্য বিষয়েব নির্দেশ করিতেছেন ।

মহু প্রভৃতি ধর্মশাস্ত্রকাব মুনিগণের বাক্য সম্যক্ আলোচনা না করিয়া যে  
বুধগণেব দায়ভাগবিষয়ে যে বহুপ্রকাব বিবাদ অর্থাৎ কেহ কেহন পিত্রাদিব

প্রতিজ্ঞেতি সাম্প্রদায়িকব্যাখ্যানমসদিত্যবধেয়ং । তস্মাৎ শৃণুধ্বং । অত্র চ  
 নিরূপণং লক্ষণাদিপ্রকারেণ জ্ঞানানুকূলবচনং তদেব চ নিরূপণীয়বিশেষণতয়ো-  
 পস্থিতং শ্রবণক্রিয়ায়াং কৰ্ম্মতয়াস্বৈতি যোগ্যত্বাৎ । ন চ শ্রুতাতোঃশ্রবণবাচিস্ববৎ  
 শাক্‌বোধবাচিতাপীতি নিরূপণীয়শ্চাপি তদযোগ্যত্বমস্তি কথমন্তথা আত্মা বা রে  
 শ্রোতব্যোমন্তব্যাহিত্যাदिश्रुतावायनः श्रोतव्यतेति वाच्यं सर्वत्र श्रावणबाधेनैव  
 श्रुतातुनां शकबोधप्रतिपादनात् तत्र तत्र लक्षणिकत्वात् । ननु सर्वेषामेव  
 विरुद्धवचनानां बुधवचनत्वेन प्रमाणत्वात् बहुधैव दायभागोऽस्तीत्यत आह  
 मन्वादीति । अविश्रुत्या अबुद्धा तथाच तद्वचनानां शास्त्राबोधमूलकत्वेन न प्रमाण्यामिति  
 भावः । श्रीकराचार्यादिग्रन्थदरपराहृतविवेकानां पण्डितानां स्ववक्तव्यनैयामिक-  
 तत्त्वसंस्मार्थग्राहकता नास्तीति तेषां व्यावृत्तये सुधिरइति संशोधनम् । श्राय-  
 गृहीतशास्त्रार्थग्राहकत्वमेव सुधित्वम् । अत्र मनोर्देवतया तन्नामोऽकीर्तनरूपं  
 मङ्गलं बोध्यम् । एनमेके वदन्त्याग्निः, मनुमेके प्रजापतिः आहरेके परं  
 धर्ममपरे ब्रह्म शाश्वतमिति । 'श्वशकनिर्देशेन च मनोरादिशकनिर्दिष्टैश्चरुश्रुति-  
 कारेभ्यः प्रोधाग्रमावेदितं तेन श्रुत्याञ्चरुविरोधे मनुश्रुतिरेव ग्राह्या अतएवोक्तं  
 मन्वर्थविपरीता या सा श्रुतिर्न प्रशश्रुते । वेदार्थोपनिबद्धत्वात्, प्रोधाग्रं हि मनोः  
 श्रुतमिति । १ ।

সুত্বনাশানস্তর समुत्पन्न सामुदायिक स्वप्नेव विनाशपूर्वक प्रादेशिक स्वप्नजनक  
 ये व्यापार ताहार नाम विभाग, काहाबो मते प्रथम हईतेई प्रादेशिक स्वप्न  
 जन्मिया थाके गुटिकापातादि द्वारा ताहाव ये ज्ञापन ताहाव नाम विभाग एवं  
 धनाधिकार স্থলে কেহ বলেন প্রথমে পুত্রেরই হইবে, কেহ বলেন পিতারই  
 হইবে, কেহ কহেন পত্নীরই হইবে, এইরূপ বিরুদ্ধ নানা মত দেখা যায় ।

তাঁহাদের প্রবোধ জন্ত (ধর্মশাস্ত্রের নিগূঢ় অর্থ তাৎপর্য হৃদয়ঙ্গমের নিমিত্ত)  
 সেই দায়ভাগ প্রকরণ নিরূপণ করিব, সুধীগণ শ্রবণ করুন । শ্রুতি শ্রুতি পুরাণ  
 তন্ত্রাদি সর্বশাস্ত্রে ভগবান্ মনুকে অলৌকিক বলিয়া বর্ণন করিয়াছেন,  
 সুতবাং মনুনামোচ্চারণই পরম মঙ্গল্য, এজন্ত সর্বাগ্রে ভগবান্ মনুব নাম  
 গ্রন্থকর্তা কীর্তন করিলেন ॥ ১ ॥

## দায়ভাগঃ ।

অথ দায়ভাগোনিরূপ্যতে । তত্র নারদঃ । বিভাগোহর্থশ্চ  
পিত্র্যশ্চ পুত্রৈর্ষত্র প্রকল্যতে । দায়ভাগ ইতি প্রোক্তং । তদ্বি-  
বাদপদং বুধৈঃ ॥ ২ ॥

নিরূপণে শিষ্যাবধানায় প্রতিজানীতে অথেতি । উদ্দেশানন্তরমিত্যর্থঃ নিরূপ্যতে  
লক্ষণাদিপ্রকাবেণ জ্ঞাপ্যতে । তেন ন উদ্দেশো লক্ষণং পরীক্ষা চেতিপ্রাপ্ত-  
ক্রমবিরোধঃ । তত্র দায়ভাগ লক্ষণপ্রসঙ্গে নারদইত্যশ্চৈকবচনাস্তুত্বেনাধ্যাহৃতব্যয়া  
আহেতি ক্রিয়য়া অম্বয়ঃ । বিভাগোহর্থশ্চেতি । বিভাগঃ স্বত্বনির্গমানুকুলোব্যাপার  
ইত্যগ্রে বন্ধ্যতে তথাচ পিত্র্যশ্চার্থশ্চ পুত্রৈর্ষোবিভাগঃ পুত্রকুর্ভুকোবিভাগঃ স  
দায়ভাগঃ স যত্র ধনে প্রকর্ষণে কল্যতে বিভাগিভিরেকমত্যা মধ্যস্থাদ্যবলম্বনেন বা  
তদ্বিবাদপদ মিত্তি বুধৈঃ প্রোক্তমিত্যম্বয়ঃ । ন চাষ্টাদশ বিবাদপদগণনায়াং স্ত্রীপুং-  
ধর্মোবিভাগশ্চেত্যনেন মনুনা বিভাগশ্চৈব বিবাদপদত্বেন গণিতত্বাৎ দায়স্য  
চাগণিতত্বাৎ কথং দায়স্য বিবাদপদত্বমিতিবাচ্যং ইদং হি বিবাদপদপদং ন  
পারিভাষিকং কিন্তু যৌগিকং দায়ভাগবিষয়কবিবাদবিষয়তস্য দায়ৈহপ্যবশ্যস্তাবাৎ  
দায়মবিষয়ীকৃত্য দায়ভাগবিষয়কবিবাদাসম্ভবাৎ নারদবচনানুরোধেন মনুকৃতবিবাদ-  
পদগণনায়াং বিভাগপদস্য কুদভিহিততাবতয়া বিভজনীয়দায়পবদে হনুপপত্তিলেশা-  
ভাবাচ্চ । কেচিত্তু যত্রৈতি নিমিত্ত সপ্তমী যদর্থশ্চ বিবাদপদং তথাচ যদ্বিবাদপদ-  
নিমিত্তং পিত্র্যশ্চার্থশ্চ পুত্রৈর্ষিভাগোহরূপাতঃ প্রকল্যতে তদ্বিবাদপদং দায়ভাগ-  
ইত্যাহঃ । য ইত্যর্থৈ যত্রৈতি সূপাংসূপা সাক্ষিত্যন্তে । পরে তু যদ্বিতি পাঠঃ  
তদর্থশ্চ বিভাগক্রিয়াবিশেষণমিত্যুচুঃ । কেচন পিত্র্যশ্চার্থশ্চেতি নির্দ্ধারণে ষষ্ঠীং  
বর্ণয়ন্তি হৃদ্বঃ সামাসিকশ্চ চেতিবৎ তথাচ পিত্র্যশ্চার্থশ্চ মধ্যে যন্মিন্নর্থৈ পুত্রৈর্ষিভাগঃ  
ক্রিয়তে স দায়ভাগইতি তেষাং মতে বচনার্থঃ । অত্রাপি মতে ধনশ্চ বিবাদপদত্বং  
পূর্বেপ্রোক্তরীত্য্য বোধ্যমিতি । যন্ত ইত্যেব পাঠইত্যপবে । ২ ।

অতঃপর দায় বিভাগ নিরূপণ করিতেছি, তদ্বিষয়ে নারদ বচন যথা পুত্রেরা  
পিতৃধনের যে বিভাগ করেন তাহার নাম দায়ভাগ, সেই বিভাগ ব্যাপার যে  
ধনে ঘটত হয় সেই ধনকে ঋষিরা বিবাদপদ অর্থাৎ বিবাদের আঙ্গদ  
কহিয়াছেন ॥ ২ ॥

পিতৃত্ব আগতং পিত্র্যং তচ্চ পিতৃমরণোপজাতস্বত্বমুচ্যতে ।  
পিত্র্যশ্চেতি পুত্রৈরिति চ স্বয়মপি সম্বন্ধিমাত্রোপলক্ষণং  
সম্বন্ধিমাত্রেন সম্বন্ধিমাত্রধনবিভাগেহপি দায়ভাগপদ প্রয়ো-

ননু বিভাগাৎ প্রাগেব পিতুর্নিধনাদিনা তদর্থেষু তৎস্বত্বাপগমাৎ পিত্র্যপদস্য  
পিতুরিদমিত্যর্থকল্পনায়ামযোগ্যত্বমতোব্যচষ্টে পিতৃত্বইতি । ননু পিতৃত্বআগত-  
মিত্যশ্চ পিতৃস্বত্বনাশানস্তরমপরস্বত্ববদিত্যর্থকত্বে পিতৃদত্তাদেবপ্যেবং পিত্র্যত্বাপত্ত্যা  
দায়ত্বাপত্তিঃ পিত্র্যধনবিভাগশ্চেব দায়ভাগত্বেন পিত্র্যধনশ্চাপি দায়ত্বশ্চাত্মাপেয়ত্বাদত-  
আহ তচ্ছেতি । পিতৃমরণেতি । পিতৃমরণাৎপজাতং স্বত্বং যত্র পিতৃমরণাধীন-  
স্বত্ববদিত্যর্থঃ বস্তুতস্ত পিতৃস্বত্বনাশকালেহপি পিতৃস্বত্বোপলক্ষিতবোধকতয়া  
পিত্র্যপদং যোগ্যমেব পাকরক্তে ঘটে শ্রামইত্যাদি প্রয়োগবৎ অতএব বিভজেয়ুর্ধনং  
পিতুরিত্যাদিবচনাত্মপি সঙ্গচ্ছন্তে । মরণপদঞ্চাত্ৰ ইতরস্বত্বাভিসন্ধানা পূর্বকস্বত্বাপ-  
গমহেতুভূতব্যাপারত্বরূপেণ পাতিত্যাশ্রমাস্তরপ্রবেশাদীনামপ্য পলক্ষণং পিতৃদত্তাদৌ  
তু স্বত্বং ন পিতৃমরণাধীনং কিন্তু সম্প্রদানস্বত্বাভিসন্ধানপূর্বকত্যাগাদেব পিতুরिति  
নাতিপ্রসঙ্গঃ । কেচিত্তু পিতৃত্বআগতং পিতৃত্বসম্বন্ধাকল্পকং পিতাপুত্রভাবসম্বন্ধাধীন-  
স্বত্ববদিত্যর্থঃ । তচ্ছেত্যাদি তু তৎপরিচায়কমিত্যাহঃ । পৌত্রাদিভিঃ ক্রিয়মাণশ্চ  
পিতামহাদিধনবিভাগশ্চ দায়ভাগত্বোপপাদনায়াহ পিত্র্যশ্চেতীতি । সম্বন্ধিমাত্রেতি ।  
তথাচ পিতৃপদস্য পুত্রপদস্য চ সম্বন্ধিমাত্রে লাক্ষণিকতয়া পিতামহাদিধনস্যাপি  
সম্বন্ধ্যপরমজাতস্বত্ববত্বাৎ তদ্বিভাগস্য সম্বন্ধিকৃতত্বাচ্চ দায়ভাগত্ব মক্ষুধমিতিভাবঃ ।  
পুত্রৈরिति বহুত্বং কর্তৃত্বং চাবিবক্ষিতং তেন স্বয়মর্কিভাগে মধ্যস্থক্রিয়মাণে গর্ভস্থ-

পিতৃ ইহিতে আগত এই অর্থে পিত্র্যপদ নিষ্পন্ন হইয়াছে তাহাতে এই  
অর্থ হইল যে পিতার মরণোত্তরই সেই ধনকে পুত্রস্বত্বক বলা যায় । পিত্র্য ও  
পুত্র এই দুইটি পদ উপলক্ষ মাত্র, যাবৎ সম্পর্কীয় সমস্ত অধিকারীকে বুঝায় ।  
কেননা সম্পর্কিমাত্রের সমস্ত সম্পর্কীয়ের ধন বিভাগেও দায়ভাগ পদ প্রয়োগ  
আছে । অতএব দায়ভাগ বিবাদ পদ উপক্রম করিয়া নারদও মাতৃ প্রভৃতির  
ধন বিভাগ প্রদর্শন করিয়াছেন ।



গাং অতএব দায়ভাগং বিবাদপদমুপক্রম্য মারদোহপি  
মাত্রাদিধনবিভাগমপ্যুপদর্শিতবান্ । তথা মনুরপি পিত্রাদিপ-  
দমদত্বেব । এষ স্ত্রীপুংসয়োরুক্তো ধর্মো বোরতি সংহিতঃ ।  
আপদ্যপত্যপ্রাপ্তিঃ চ দায়ভাগং নিবোধতে ত্যুপক্রম্য যাবৎ-  
সম্বন্ধিধন বিভাগমুক্তবান্ ॥ ৩ ॥

বিভাগে চ নাব্যাপ্তিঃ । ননু । পিতামহাদিধনবিভাগো ন দায়ভাগঃ প্রমাণাভাবাৎ  
তদা কথং তৎসংগ্রহায় লক্ষণেত্যতস্তত্র প্রমাণমাহ সম্বন্ধিমাত্রেনেতি । সম্বন্ধি-  
মাত্রকৃতসম্বন্ধিমাত্রধনবিভাগে দায়ভাগ পদপ্রয়োগস্য মুনিবিরোধাৎ লক্ষণয়াপ্যুপ-  
পত্তেরাহ অতএবেতি । সম্বন্ধিমাত্রধনবিভাগস্যাপি দায়ভাগত্বাদেবেত্যর্থঃ অত্রথা  
পিতৃধনবিভাগশ্চৈব দায়ভাগত্বে দায়ভাগবিবাদপদোপক্রমে মাত্রাদিধনবিভাগ-  
কথনশ্চাপ্রস্ততাভিধানত্বাপত্তেরিতি ভাবঃ । \* ননু নারদেন দায়ভাগোপক্রমে  
পিতৃধনবিভাগএবোক্তো মাত্রাদিধনবিভাগশ্চ চ প্রাসঙ্গিকমেবাভিধানং অত্রথা  
স্বোক্তবিরোধঃ শ্রাদিতি কথং মাত্রাদিধনবিভাগশ্চ দায়ভাগত্বমিত্যতআহ তথা  
মনুরপীতি । পিত্রাদিপদমদত্বেবেতি । তথাচ নারদেন পিতৃধনবিভাগশ্চ পৃথগুক্তত্বাৎ  
মাত্রাদিধনবিভাগকথনশ্চ তৎপ্রাসঙ্গিকত্বসম্ভবেহপি মনুনা দায়ভাগোপক্রমে  
পিত্রাদিপদানন্তর্ভাবেণৈব যাবৎসম্বন্ধিধনবিভাগশ্চোক্তেঃ সম্বন্ধিধনবিভাগশ্চৈব দায়-  
ভাগত্বমিতি ভাবঃ । ন চ নারদানুরোধাৎ মনুস্মৃতেঃ সঙ্কোচোহস্বিতি কাঁচ্যং  
মনোর্কলবত্বাৎ । রতিসংহিতঃ অত্রোক্তানুরাগযুক্তঃ ● আপদ্যপত্যপ্রাপ্তিঃ  
ক্ষেত্রজাদিপুত্রকরণং । ৩ ।

তথা ভগবান মনু পিত্রাদি পদ না দিয়াই “এই পরম্পরের প্রতি অনুরাগ-  
যুক্ত স্ত্রী পুরুষের ধর্ম ও আপৎকালে ক্ষেত্রজাদি পুত্র প্রতিনিধি করণ তোমা-  
দিগকে বলিলাম । অধুনা দায়ভাগ শ্রবণ কর” এই উপক্রম করিয়া যাবৎ সম্বন্ধি  
ধন বিভাগ কহিয়াছেন ॥ ৩ ॥

দীয়ত্বইতি ব্যুৎপত্ত্যা দায়শব্দো দদাতিপ্রয়োগশ্চ গোণঃ ।

ননু সম্বন্ধিধনবিভাগো দায়ভাগইত্যুক্তঃ তচ্চ ন সম্ভবতি ভাবকুদন্তদায়শব্দশ্চ  
'ত্যাগমাত্র বোধকতয়া সম্বন্ধিধনাবোধকত্বাদিত্যতআহ দীয়ত্বইতি । তথাচ দায়শব্দশ্চ  
দীয়তে যৎ স দায় ইতি কর্মব্যুৎপন্নতয়া কর্মকৃত্তেব ধনবোধইতি ভাবঃ । ননু  
তথাপ্যনুপপত্তিঃ কর্মকৃত্তা ধাত্বর্থস্য কর্মণএব বোধনাৎ ধাত্বর্থশ্চ প্রকৃতে ত্যাগএব  
মৃতপ্রব্রজিতাদিপিভাদীনাং তদানীং ত্যাগাভাবেন ত্যাগকর্মত্বেন তদ্ধনবোধনা-  
সম্ভবাদতআহ দদাতি প্রয়োগশ্চেতি । দাধাতুঃ প্রয়োগশ্চেত্যর্থঃ চকারঃ পুনরর্থঃ ।  
গোণইতি । শক্যস্য সাদৃশ্যায়কঃ সম্বন্ধোত্ত্বাণঃ তদধীনা যা লক্ষণা সা গোণী  
তদেধাগাৎ গোণইত্যর্থঃ তথাচ পূর্বস্বামিস্বত্বনিবৃত্তি পরস্বামিস্বত্বোৎপত্তিকলকত্যা-  
গত্বেন রূপেণ ত্যাগশব্দস্য দাধাতোঃ পূর্বস্বামিস্বত্বনিবৃত্তিপারস্বামিস্বত্বোৎপত্ত্যনু-  
কূলব্যাপারত্বেন পিতৃাদিমরণপ্রব্রজ্যাদিসাধারণেন রূপেণ লক্ষণা, সম্বন্ধিনিধনাদ্য-  
নন্তরং মরণাদিরূপতাদৃশব্যাপারজত্বং যৎ পূর্বস্বামিস্বত্বনিবৃত্তিপারস্বামিস্বত্বোৎপত্তি-  
রূপং ফলত্বয়ং তচ্ছালিত্বরূপং কর্মত্বমকৃতমেবেতি নানুপপত্তিরিতি ভাবঃ । এতেন  
মরণাদের্দদাত্যর্থত্বে তত্র দাধাতোগোণতা তত্র স্বত্বস্যানবচ্ছেদকতয়া চ ধনস্যাপি  
ন কর্মত্বং ধাত্বর্থতাবচ্ছেদকফলশালিনএব কর্মত্বাদিতি ধাত্বর্থজ্ঞফলভাগিত্বমাত্রেন  
প্রত্যয়স্যাপি গোণতা চকারঃ সমুচ্চয়ে ইত্যাচার্য্যচূড়ামণিমতং প্রত্যুক্তং ধাতো-  
নিকরুত্বরূপেণ লক্ষণায়াং স্বত্বস্য ধাত্বর্থতাবচ্ছেদকত্বেন তচ্ছালিত্বরূপকর্মত্বস্য ধনে  
নিবৃত্তত্বাহত্বাদিতি । ঞ্জমাহ মৃতপ্রব্রজিতাদীতি । স্বাম্যাদিতি শক্যলক্ষ্যরৌরুত্ব-

দান করে যাহা এই ব্যুৎপত্তিতে দায়শব্দ ব্যাকরণে ব্যুৎপন্ন হইয়াছে কিন্তু  
মৃতাদি ধনে তাহা ঘটে না, সুতরাং দাধাতু প্রয়োগ গোণ অর্থাৎ যে স্থলে  
মুখ্যার্থের বাধ অর্থাৎ অসঙ্গতি ঘটে সে স্থলে লক্ষণা করিতে হয়, যে লক্ষণা  
সাদৃশ্য সম্বন্ধাধীন হয়, তাহা গোণী লক্ষণা, তদ্বারা উপস্থিত অর্থ গোণার্থ, যেমন  
দানাধীন সম্বন্ধনাশ ও পরস্বত্বোৎপত্তি জন্মায় তেমনি মরিলে বা পতিত হইলে  
কিছা সন্ন্যাসধর্ম গ্রহণ করিলে তদ্ধনে তাহার সম্বন্ধ নিবৃত্তি হইয়া পুত্রাদির স্বত্ব  
জন্মে । সুতরাং মৃত ও সন্ন্যাসি প্রভৃতির স্বত্ব নিবৃত্তি পূর্বক পরস্বত্বোৎপত্তি-

মৃতপ্রব্রজিতাদিস্বত্বনিবৃত্তিপূর্বকপরস্বত্বোৎপত্তিফলসাম্যাৎ ন তু  
মৃতাদীনাং তত্র ত্যাগোহস্তি ॥ ৪ ॥

ততশ্চ পূর্বস্বামিস্বত্বাধীনং তৎস্বাম্যোপরমে যত্র দ্রব্যে  
স্বত্বং তত্র নিরুচোদায়শব্দঃ ॥ ৫ ॥

রূপত্যাগতথাবিধব্যাপারয়োর্মৃতপ্রব্রজিতাদিস্বত্বনিবৃত্তিপরস্বত্বোৎপত্তিরূপোভয়ফলা-  
মুকুলব্যাপাবত্বরূপসাদৃশ্যাদিত্যর্থঃ । লক্ষণাহেতুং মুখ্যার্থবাক্যম্ । ন তু মৃতাদীনা-  
মিতি তত্র ধনে সপ্তম্যর্থোবিষয়ত্বং তস্য ত্যাগেহয়মঃ ত্যাগো ন মমেদমমুকস্য  
ভবত্বিতীচ্ছারূপঃ । ৪ ।

দায়শব্দস্য পর্য্যবসিতার্থমাহ ততশ্চেতি । ক্রীতাদাবতিব্যাপ্তিবারণায়াধীনাশ্চ  
অত্র চ পূর্বস্বামীত্যবিবক্ষিতং সস্বত্বাধীনত্বস্যৈব ব্যবর্তকত্বাৎ । সস্বত্বশ্চ শাস্ত্র-  
প্রাপ্তপুত্রহাদ্যন্তমঃ ন তু ক্রেতৃহাদিঃ ক্রয়স্য সস্বত্বাধীনস্বত্বং প্রত্যাহেতুত্বাৎ কিন্তু  
ক্রয়ধীনস্বত্বং প্রত্যেব তস্য হেতুত্বমিতি, বিদ্যমানপতিস্বত্বকে দাম্পত্যসস্বত্বাধীন-  
পত্নীস্বত্বাশ্রয়েহতিব্যাপ্তিবারণায় তৎস্বাম্যোপরমইতি তথাচ তাবদন্তমসস্বত্বাধীনং  
সৎ যৎ পূর্বস্বামিস্বত্বনাশজন্তুস্বত্বং তদ্বতি ধনে নিরুচোদায়শব্দইত্যর্থঃ । নহু  
স্বত্বনাশানন্তরং চেৎ স্বত্বোৎপত্তিস্তদা তৎকরণেহস্বামিকতয়া নিধ্যাদিবহুদাসীনস্যাপ্য-  
পাদানাৎ স্বত্বাপত্তিরিতি চেন্ন তত্র পুত্রাদিসত্তায়াএব বিরোধিত্বস্য পুত্রাদ্যধিকার-  
বোধকশাস্ত্রসিদ্ধত্বাৎ । ন চ পিত্রা বিক্রীতেহপি পুত্রস্বত্বাপত্তিঃ ইতরস্বত্বাভিসন্ধা-  
নাপূর্বকস্বত্বাপগমহেতুব্যাপারজন্তুপিতৃস্বত্বনাশস্যৈব সস্বত্বাধীনং বিজাতীয়ং  
পুত্রস্বত্বং প্রতি হেতুত্বাৎ তাদৃশস্বত্বনাশস্য চ স্বত্বেচ্ছানধীনপিতৃস্বত্বনাশত্বেন হেতুতা  
ন তুক্তরূপেণ গৌরবাৎ পিত্রা পুত্রায় দত্তস্ত যদ্বনং তত্র পুত্রস্য স্বত্বং ন সস্বত্বাধীনং

রূপ ফলের সাম্য ধরিয়া গোণী লক্ষণা করা গেল, কেন না মরণাদি স্থলে ইহা  
আমাব নয় অমুকের হউক এতাদৃশ ইচ্ছারূপ ত্যাগ নাই ॥ ৪ ॥

এতাবত পূর্বস্বামিব স্বত্ব নাশ হইলে পর তৎসস্বত্বাধীন যে দ্রব্যে স্বত্ব  
হয়, সেই ধনে দায় শব্দটি প্রসিদ্ধ ।

কিন্তু দাসীন্যেব দানাধীনং অতো ন তত্র তাদৃশপিতৃস্বত্বনাশস্য ব্যভিচারঃ অতএব  
 তদ্রূপং ধনং ন দায়ইতি । বস্তুতস্ত পিতৃস্বত্বমেব পুত্রস্বত্বোৎপত্তৌ হেতুঃ ন চৈবং  
 পিতৃস্বত্বে বিদ্যমানেহপি তদ্ধনে পুত্রস্বত্বাপত্তিঃ তত্র পিতৃস্বত্বনাশকস্যাপি  
 সহকারিত্বাৎ । স্বত্বনাশকঞ্চ মরণপাতিত্যাदि তেষাং স্বত্বনাশকত্বেন স্মৃতিপ্রতিপাদি-  
 তানাং মরণত্বপাতিত্যাদি বিশেষরূপেণৈবাব্যবহিতোত্তরত্বাস্তর্ভাবেণ পুত্রস্বত্বোৎ-  
 পত্তৌ হেতুত্বং তেন ন পবম্পব্যভিচারঃ অতএব “বিনষ্টে বাপ্যশরণ” ইত্যাদিবচনৈঃ  
 পিতুঃ পাতিত্যাগনস্তরমেব পুত্রস্বত্বমিতি প্রতিপাদিতং । এতেন পিতৃস্বত্বনাশকানাং  
 মরণাদীনাং তেন স্মৃতি রূপেণ হেতুত্বং স্বত্বনাশকত্বেন স্বত্বনাশসামগ্রীত্বেন বা নাশঃ  
 অনেককার্য্যকারণভাবকল্পনে গৌরবাৎ ন দ্বিতীয়ঃ জীবত্যপি পিতরি পুত্রস্য স্বত্বং  
 স্মৃত্যৎ স্বত্বনাশং প্রতি স্বত্বশ্রাদৃষ্টশ্চ চ হেতুত্বাৎ তদানীমপি স্বত্বাদৃষ্টাদীনাং তন্নাশকানাং  
 সত্বাৎ তৃতীয়ে চাত্তং প্রতি পূর্ববর্তিত্বং গৃহীত্বৈব যশ্চ যং প্রতি পূর্ববর্তিত্বং গৃহত  
 ইত্যুক্তান্তথাসিদ্ধেঃ সামগ্রীভেদেন নানাকার্য্যকারণভাবকল্পনে গৌরবাচ্চ তদপেক্ষয়া  
 নাশহেতুতয়া এব লঘুতয়া যুক্তত্বাদিত্যাदিকং প্রত্যুক্তং প্রব্রজ্যামরণপাতিত্যানাং  
 ত্রয়াণাং কার্য্যকারণভাবত্রয়কল্পনামপেক্ষ্য অন্তর্দীয়োপাদানিকস্বত্বং প্রতি ক্লীবাদি-  
 ভেদকূটবিশিষ্টপুত্রসত্তায়ান্তথাবিধিপৌত্রাদিসত্তয়াশ্চ প্রতিবন্ধকত্বকল্পনায়ামেব গৌর-  
 বাৎ নচাবশ্যকত্বাৎ মরণাদীনামেব হেতুত্বমস্ত ন তু পিতৃস্বত্বশ্রাপীতি বাচ্যং তথা  
 সতি সম্বন্ধাধীনস্বত্বধারাবারণায় তথাবিধস্বত্বশ্চ স্বসমানজাতীয়স্বত্বং প্রতি প্রতি-  
 বন্ধকত্বকল্পনাগৌরবাপত্তে: উৎপত্তিমত্বসস্বন্ধেন মরণাদেহেতুতয়া ন ধারাপত্তিরিতি-  
 চেন্ন উৎপত্তেরাদ্যক্ষণসম্বন্ধরূপতয়াহননুগমেন কার্য্যকারণভাবানন্ত্যপ্রসঙ্গাৎ সম্বন্ধা-  
 ননুগমশ্রাদৌষত্বসিদ্ধান্তশ্চ চ মন্ত্রপাঠমাত্রত্বাৎ প্রকারভেদেনেব সম্বন্ধভেদেনাপি  
 ব্যাপকতাভেদশ্রাবশ্যকত্বাৎ । মন্যতে তু সম্বন্ধিস্বত্বশ্চ হেতুত্বাৎ তদভাবাদেব  
 তদ্বারাপাদানশ্রাসম্ভব ইতি সূধীভিক্ৰিভাবনীধং । স্বত্বঞ্চ যথেষ্টবিনিয়োগার্থত্বেন  
 শাস্ত্রবোধিতত্বমিতি প্রাঞ্চঃ । অতিরিক্তঃ পদার্থ ইতি শিরোমণিঃ । স্বামিত্বঞ্চ  
 তন্নিক্রপকত্বং নিক্রপকতয়া তদেব চ দ্রব্যগতং গুণগতঞ্চ দ্রব্যশ্চ দানাदिক্রতে: নীলম্বা  
 বৃষমুৎস্বজৈদিত্যাদৌ লৌহিত্যাदिগুণবিশিষ্টপারিভাষিকনীলবৃষোৎসর্গশ্রুতেশ্চ বস্তুতস্ত  
 আত্মসমবেতং স্বামিত্বমতিরিক্তঃ পদার্থঃ বিক্রয়দানাदीনাং তন্নাশকত্বে ক্রয়প্রতি-  
 গ্রহাদীনাঞ্চ তদ্বৈতুত্বে সম্বন্ধলাঘবাৎ তদেব নিক্রপকতয়া স্বত্বব্যবহারহেতু: বিষয়তয়া

ননু কিং দায়স্য বিভাগো বিভক্তাবয়বত্বং যদ্বা দায়েন সহ বিভাগোহসংযুক্তত্বং ন তাবৎপূর্বঃ দায়বিনাশাপত্তেঃ নাপি

চ জ্ঞাততাবৎ অতএব নিবন্ধাদৌ ভাবিষ্ঠপি স্বত্বং অথবা প্রুতিমাসং প্রতিবর্ষং বা দেয়ত্বেন প্রতিশ্রুতশ্চ ধাত্মাদিরূপশ্চ তশ্চ ভাবিত্বেন তত্র তদ্বৎপত্ত্যনুপপত্তেবিত্তি চূড়ামনিসম্মতো লীলাবতীরহশ্চসিদ্ধঃ সমীচীনঃ পস্থাঃ অত্র স্বত্বধারাবাবণায় সজাতীয়স্বত্বং প্রতি সজাতীয়স্বত্বং বিবোধি । সজাতীয়ৈতিকবণাৎ পরাজিতনৃপতি-বাজ্যাস্তর্কর্ষিত্ত্বৎপুরুষীয়ক্রমাগতস্বাববাদৌ জয়াদিনা জেতুকৃপাতেঃ করগ্রহণোপ-যোগি স্বত্বোৎপাদে তথা ক্রীতপ্রতিগৃহীতরাজ্যাস্তর্কর্ষিত্ত্বিনি তাদৃশস্বাববাদৌ ক্রেত্রাদেঃ ক্রয়াদ্যধীনস্বত্বোৎপাদেহপি ন ব্যভিচাব ইতি সংক্ষেপঃ ॥ ৫ ॥

দায়ং নিরূপ্য ভাগং নিরূপয়িতুং পৃচ্ছতি নম্বিত্তি । নারদেন বিভাগভাগয়ো-  
রেকত্বপ্রতিপাদনাদাহ বিভাগ ইতি । দায়বিনাশেতি । আরম্ভকসংযোগপ্রতিবন্ধি-  
নাবয়বদ্বয়বিভাগেনাসমবায়িকারণশ্চাবস্তুকসংযোগশ্চ নাশাৎ দ্রব্যনাশাপত্তেরিত্যর্থঃ  
ইদমুপলক্ষণং অবিভক্তে সখণ্ডেহপি তৎসত্বাৎ অখণ্ডেহপি বিভক্তে তদসত্বাচ্ছেতি  
দ্রষ্টব্যং । সংযুক্তেহপি । সংযুক্তেহপি বস্তুনি ইদং বস্তু বিভক্তং ভ্রাতুঃ স্বং ন  
মমেতি প্রয়োগাদিত্যর্থঃ । যদ্যপি ইদং বিভক্তমিতি প্রয়োগশ্চৈবাপেক্ষিতত্বেন ভ্রাতুঃ  
স্বং ন মমেতি কথনমনুপযোগী তথাপি বৈশেষিকব্যবহাৰশ্চ বিভাগাধীনত্বাৎ তত্র  
বিভক্তত্বশ্চাবশ্চস্তাবপ্রতিপাদনার্থং তৎকথনমিতি । সম্বন্ধাবিশেষাদিতি । স্বত্বহে-  
তোস্তৎপুত্রত্বাদিসম্বন্ধশ্চ সকলপুত্রাদিসাধারণ্যাদিত্যর্থঃ । সর্কধনোৎপন্নশ্চেতি ।

এই দায় লক্ষণে সম্বন্ধ শব্দে শান্ত প্রাপ্ত পুত্রত্বাদি সম্বন্ধ বুঝিতে হইবে, ক্রেতৃত্বাদি সম্বন্ধ নহে, আব পতির স্বত্ব বিজ্ঞমানেও পত্নীব দাম্পত্য সম্বন্ধাধীন পতির ধনে স্বত্ব থাকে, তাহাকে দায় বলা যাইবে না । একত্র “পূর্বস্বামির স্বত্ব নাশ হইলে পর” এই বিশেষণ দেওয়া হইয়াছে ॥ ৫ ॥

এইরূপে দায় নিরূপণ করিয়া তাহাব বিভাগ নিরূপণার্থ প্রথমতঃ বিচার করিতেছেন । দায়ের অবয়বের বিভাগের নাম কি বিভাগ, কিংবা দায়ের সহিত বিভাগ অর্থাৎ অসংযোগ এই দুই পক্ষের কোন্ পক্ষ শ্রেষ্ঠ, যদি বল

দ্বিতীয়ঃ সংযুক্তেহপি ন মমেদং বিভক্তং স্বং ভ্রাতুরিদমিতি  
প্রয়োগাৎ । ন চ সম্বন্ধাবিশেষাৎ সর্বেষাং সর্বধনোৎপন্নস্য  
স্বত্বস্য দ্রব্যবিশেষে ব্যবস্থাপনং বিভাগইতি বাচ্যং সম্বন্ধান্তর-

সম্পন্নোত্রীহিরিতিবৎ সামান্যপ্রয়ণাদেকবচনং দ্রব্যবিশেষে একৈকশ্মিন্নংশে ব্যবস্থা-  
পনং অংশান্তরব্যাবৃত্ত্যা ব্যবস্থাপনং এতেন স্বত্বং প্রতিপুরুষং ভিন্নমিতি প্রতিপা-  
দিতং তেন সাধারণে সর্বেষাং স্বত্বমেকমেবেতি ভ্রমনিবাসঃ সামুদায়িকস্বত্ব  
বিনাশতত্তদংশীয়বৈশেষিকস্বত্বহেতুভূতব্যাপারইতিবার্থঃ তেন সমবেতস্ত স্বত্বস্ত  
বিদ্যমানস্তপ্রয়ত্যাগরূপব্যাবৃত্ত্যসস্তবেহপি ন ক্ষতিরিতি । সম্বন্ধান্তরেতি । তুল্যাধি-  
কারিসম্বন্ধান্তরেত্যর্থঃ । তেন মৃতপিতৃকপৌত্রাদিসম্ভাবস্ত সংগ্রহঃ জীবৎপিতৃক-  
পৌত্রাদিসম্ভাবস্ত চাসংগ্রহঃ সম্বন্ধান্তরসম্ভাবঃ প্রতিপক্ষঃ স্বজন্মফলবিরোধী যস্ত  
তাদৃশস্ত পুত্রাদিরূপসম্বন্ধস্ত অব্যববেধেব একৈকশ্মিন্নংশএব স্বত্বোৎপাদকত্বাদি-  
ত্যর্থঃ । কস্ত কুত্রাংশে স্বত্বমিত্যত্র নির্ণায়কমাহ বিভাগব্যাঙ্গ্যেতি । তথাচ যদংশে  
যস্ত স্বত্বং তদংশএব তস্ত গুটিকাপাতইতিনিয়মইত্যভিপ্রায়ঃ বিভাগস্ত চ ব্যঞ্জকত্বেন  
তদভাবাদেব ন বিভাগাৎ পূর্কং স্বত্বস্ত বিশেষনিষ্ঠত্বেন তত্তৎগুরুবীয়ত্বপ্রত্যয়ইতি  
ভাবঃ । ননু সম্বন্ধান্তরসম্ভাৱাঃ সামান্যতএব সম্বন্ধান্তরস্বত্ববিরোধিত্ত্বে কুত্রাপ্যাংশে  
কস্তাপি স্বত্বং নোৎপদ্যেত বিরোধিসম্ভাদিতি চেদত্র ক্রমঃ সম্বন্ধাধীনস্বত্বপ্রাগ-  
ভাববত্বপ্রত্যাসত্ত্যা সম্বন্ধান্তরশ্চৈব সম্বন্ধান্তবীয়সম্বন্ধাধীনস্বত্বং প্রতি বিরোধিত্বং

প্রথম পক্ষ তাহা বলা যায় না, কেন না তাহা হইলে দায় বিনাশ পায়, দ্বিতীয়  
পক্ষেও ঘটে না, সংযুক্ত দ্রব্যোতেও ইহা আমার নহে ইহা আমার ভ্রাতার বিভক্ত  
ধন, এইরূপ ব্যবহাব হইয়া থাকে ।

যদি বল সম্বন্ধেব বিশেষ নাই এজন্য সকলের সমগ্র ধনে সামুদায়িক স্বত্ব  
জন্মিলে পর ঐ স্বত্বেব দ্রব্যবিশেষে যে ব্যবস্থাপন তাহার নান বিভাগ ইহাও  
বলিতে পার না । এক সম্বন্ধ একের সামুদায়িক স্বত্ব জন্মাইয়া দিতে গেলে আর  
এক তুল্যবল সম্বন্ধ তাহাব প্রতিবন্ধক হইবার সম্ভব সুতরাং তাহা না পারিয়া

সদ্যাবপ্রতিপক্ষস্য সম্বন্ধস্যাবয়বেষেব বিভাগব্যঙ্গ্যস্বত্বাপাদক-  
ত্বাৎ কৃত্বপিতৃধনগতস্বত্বোৎপাদবিনাশকল্পনাগোরবাৎ যথেষ্ট-  
বিনিয়োগফলাভাবেনানুপযোগাচ্চ । ৬ ।

উচ্যতে একদেশোপাত্তস্যৈব ভূহিরগ্যাদাবুৎপন্নস্য স্বত্বস্য

বিভাগানন্তরং প্রাদেশিকস্বত্বস্ত ভবতামপ্যভূাপেরদেন তৎপ্রাগভাবস্ত সত্বাদিতি  
নানুপপত্তিরিতি । সম্বন্ধান্তরসত্তায়াঃ প্রতিবন্ধকত্বে প্রমাণমাহ কৃত্বেন্নেতি । সকল-  
পিত্রাদিধনগতসম্বন্ধিসমসংখ্যাসামুদায়িকস্বত্বানি তেষামুৎপাদবিনাশাচ্চ এতাবদনস্ত-  
পদার্থকল্পনাপেক্ষয়া প্রতিবন্ধকল্পনশ্চৈব লঘুত্বাদিতি ভাবঃ । প্রমাণসত্ত্বে গোরবম-  
প্যাকিঞ্চিংকরং কথমন্তথাদৃষ্টকল্পনমতঃ প্রমাণাভাবমাহ যথেষ্টেতি । যথেষ্টবিনিয়ো-  
গরূপফলানুমেয়মিহ স্বত্বং সমুদায়ে কস্তাপি সম্বন্ধিনস্তদভাবেন কথং তৎকল্পনমিতি-  
ভাবঃ । নমু বিভাগানন্তবমবিনিযুক্তবিনষ্টধনে স্বত্বমস্তীত্যত্র কিং মানমিতি চেন্ন  
অবিনিযুক্তে বিনষ্টে মমেদং বিনষ্টমিতি প্রতীতিবলাদুমেয়মিতি ইদমুপলক্ষণং বিভাগস্ত  
স্বত্বহেতুত্বে স্বত্বনাশকত্বে চ প্রমাণাভাবাৎ একপুত্রসত্ত্বে ব্যভিচাবাচ্চ তত্রাবশ্যকল্প-  
নীয়াসুকারণান্তরাদেবান্তত্রাপি নির্কাহেণাগ্রথাসিদ্ধেচ্চ এবং বিভাগস্ত স্বত্বনাশকত্বে  
চৌরৈর্কিঞ্চিভজ্য গৃহীতে ধনে ধনিমঃ স্বত্বনাশাপত্তিরিত্যপি বোধ্যং । ৬ ।

উচ্যতইতি । ভূহিরগ্যাদাবুৎপন্নস্য একদেশোপাত্তস্য তত্তদংশাবচ্ছিন্নস্য  
বিনিগমনা ইদমুকস্ত নাগ্ৰশ্চৈত্যবধারণরূপা তৎপ্রমাণাভাবেন বৈশেষিকব্যবহারঃ

একৈক অংশে স্বত্ব জন্মিয়া দেয়, পবে বিভাগই তাহার ব্যঞ্জক জানিবে । আর  
সমগ্র পিতৃধনে সকল পুত্রের সামুদায়িক স্বত্বেব উৎপত্তি ও বিনাশ কল্পনায়  
কেবল গোরবমাত্র, যথেষ্ট ব্যবহাররূপ স্বত্বের ফলাভাবপ্রযুক্ত সামুদায়িক স্বত্বের  
কিছুমাত্র উপযোগিতা নাই । ৬ ।

বিভাগের লক্ষণ বলিতেছি ।

ভূমি সূবর্ণ প্রভৃতি ধনে একদেশোপাত্ত অর্থাৎ তত্তদংশে উৎপন্ন স্বত্বেব ইহা  
অমূকের, তাহা অমূকের নহে এইরূপ অবধারণ অবিভক্তাবস্থায় না থাকায়

বিনিগমনাপ্রমাণাভাবেন বৈশেষিকব্যবহারানহিতয়া অব্যবস্থিতস্য গুটিকাপাতাদিনা ব্যঞ্জনং বিভাগঃ । বিশেষেণ ভজনং স্বত্বজ্ঞাপনং বা বিভাগঃ । ৭ ।

পবম্পবনৈবপেক্ষেণ দানবিক্রয়াদিলক্ষণঃ তদনহিতয়া অব্যবস্থিতস্য সতোহপ্যসংকল্পস্য গুটিকাপাতাদিনা ব্যঞ্জনং ইদমমুকশ্চেত্যবধাবণং বিভাগইত্যর্থঃ আদিনা উভয়সম্মতমধ্যস্বচনাদিপবিগ্রহঃ অত্রৈকদেশোপাত্তেত্যাদিকং স্বরূপকথনমাত্রং নতু বিভাগপদার্থকোটৌ তত্ত্বজ্ঞাপেণ তেষাং নিবেশঃ । বিভাগপদার্থস্ত পূর্বস্বামিস্বত্বনাশজ্ঞাতংসম্বন্ধাধীনসমুৎপন্নস্বত্বাবধারণমাত্রমিতি অতএব সমুৎপন্নবণিজ্যং সমুদায়ধন বিভাগো ন দায়ভাগঃ তেষামর্জনাধীনস্বত্বশ্চেব বিভাগেনাবধারণাদিতি । অগ্নিরথে চ বিভাগপদস্য যোগাভাবাৎ কুট্টিববেতি বোধ্যং । নমত্র কুট্টিকল্পনে গৌরবং এবং পিতৃকৃতবিভাগেহব্যাপ্তিশ্চ তত্র পুত্রগাং প্রাপ্তংপন্নস্বত্বাভাবেন নিরুক্তবিভাগত্বাসম্ভবাৎ । নচ তত্র বিভাগপদং স্বত্বাবধারণকপগুণযোগাদেগাংমেবেতি বাচ্যং মুখ্যে সম্ভবতি গোণত্বশ্রাণ্যাত্বাদত আহ বিশেষেণেতি । পুরুষবিশেষনিক্রুপিতাংশবিশেষনিষ্ঠত্বেনেত্যর্থঃ । স্বত্বজ্ঞাপনমিতি । স্বত্বজ্ঞানামুকুলব্যাপারো গুটিকাপাতাদিবিত্যর্থঃ । দায়ভাগপদে তু ব্যুৎসর্গাভাবেহপি ধাতুনা মনেকার্থত্বাৎ ভজতিরেব কেবলোবিশিষ্টার্থমভিধত্ত্ব ইতি । এবঞ্চ ভজত্যর্থকদেশে জ্ঞানে ব্যুৎসর্গার্থস্য প্রকৃত্যভিন্নত্বাৎ বিশেষেণ স্বত্বজ্ঞানামুকুল ব্যাপাবলক্ষণো বিভাগঃ শক্তিগভ্যেবেতি ন কুট্টিকল্পনা ন বা পিতৃকৃতবিভাগেহব্যাপ্তিবিত্তি । অগ্নিশ্চ কল্পে সমুৎপন্নবণিজ্যং ধনবিভাগেহপি বিভাগত্বমন্ত্যেব কিন্তু ন স দায়ভাগঃ তদনস্য দায়ত্বাভাবাদিতি বোধ্যং ॥ ৭ ॥

বৈশেষিক ব্যবহারে অনুপযুক্ততা বিধায় থাকায় না থাকায় তুল্য । আংশিক স্বত্বেব গুটিকাপাতাদি দ্বারা যে ব্যক্তীকরণ তাহাকে বিভাগ বলা যায় অথবা বিভাগ শব্দের যৌগিক অর্থ এইযে বিশেষরূপে ভাগ অর্থাৎ স্বত্বজ্ঞাপন ইহার নাম বিভাগ । ৭ ।



যত্রাপি চৈকং দাসীগবাদিকং বহুসাধারণং তত্রাপি তত্রং-

নমু যত্রৈকৈব দাসীগবাদিব্যক্তিক্কা পিতৃসম্বন্ধিনী তত্রাং পরম্পববিরোধেন  
কত্রাপি স্বত্বং ন স্ত্রাং তথা চ তত্রিভাগো ন দায়ভাগঃ স্ত্রাদতআহ যত্রৈতি ।  
কালেতি । কালবিশেষে ব্যবস্থাপিতত্রিদিনাদৌ বহনং দোহনং বা ফলং যস্ত  
তাদৃশেন প্রথমং দিনদ্বয়ং ত্রয়াদিক্কা জ্যেষ্ঠশ্চ তদমু তাবদিনং তদমুজশ্চ এবং  
চাপবাপবমপবাপবশ্চেতি মধ্যস্ববচনেন স্বত্বং জ্ঞাপ্যতইত্যর্থঃ তথা চৈকস্ত্রামেব  
ব্যক্তৌ কালিকাব্যাপ্যবৃত্তীনি নানাস্বস্থানি স্বামিত্বলক্ষণানি সূৰ্কেষু পুত্রেষু প্রাপ্তং-  
পন্নানি তেষাক্কেকশ্চ মধ্যস্ববচনেন কালবিশেষে তত্ত্ব্যক্তিনিষ্ঠত্বেনাবধারণমিতি  
তত্র তাদৃশ মধ্যস্ববচনমেব বিভাগোহব্যাহতইতি ভাবঃ । কালভেদেন স্বত্বক্ষেৎ  
প্রাপ্তংপন্ন প্রমিতং স্ত্রাং তদা তৎপ্রতিপাদকমধ্যস্ববচনমপি বিভাগঃ স্ত্রাদতঃ কাল-  
ভেদেন তথাবিধস্বত্বে প্রমাণমাহ একাং স্ত্রীমিতি । যথাংশেন ভাগিসমসঙ্খ্যাস-  
দিবসাদ্যংশেন তথাচ কালভেদেন কৰ্ম্মমাত্রবিধানাৎ কালভেদেনৈব তত্র সূৰ্কেষাং  
স্বত্বং প্রাপ্তংপন্নমিতি প্রতিপাদিতং তচ্চৈকৈকশ্চ একৈকমেবাব্যাপ্যবৃত্তি নতু  
নানা অনন্তস্বত্বতত্ত্বপত্তিবিনাশকল্পনাগোরবাদিতি । অনুসাবেণ স্বস্ব প্রয়োজনা-  
নুসাবেণ নতু পরিমাণসাম্যেন । নমু যথৈকস্মিন্ সূবর্ণাদাবংশভেদেন স্বত্বমভ্য-  
পেয়তে তথৈকস্ত্রামপি দাসীগবাদিব্যক্তৌ অংশভেদেন স্বত্বমভ্যপেয়তামতআহ  
যুক্ত্যেতি । যুক্তিশ্চ প্রয়োজনসাপেক্ষতয়া বৈশেষিকযথেষ্ট বিনিয়োগএব বিভাগ-  
প্রয়োজনং তচ্চাবয়ববিভাগেহসম্ভবি অবয়বানাং স্বাতন্ত্র্যেণ যথেষ্ট বিনিয়োগানইহাৎ  
নিবৰ্থক এববিভাগঃ স্ত্রাদিত্যাহ অত্রথৈতি ইদমুপলক্ষণং অবয়বিনোনিধিত্বা-  
পত্তিরয়ং ন কস্ত্রাপীতি ব্যবহারাপত্তিশ্চ দ্রষ্টব্য তথাচানায়ত্যা কালভেদেনৈব  
স্বত্বমিতি সূবর্ণাদিনাঞ্চ স্বাতন্ত্র্যেণ বিনিয়োগাইহাৎ তত্র দেশভেদেনৈব স্বত্বমিতি ।  
নমু তৎকালস্বামিনা বিক্রীতে বস্ত্তনি কালান্তরস্বামিনামনুগতিমন্তুরেণাপি তত্র ক্রেতুঃ  
সার্ককালিকস্বত্বাপত্তিরিতি চেন্ন বিক্রেতুর্দাদৃশং স্বত্বং ক্রেতুস্তাদৃশ মেব স্বত্বং ক্রয়া-

যে স্থলে এক দাসী কিংবা একটি মাত্র গরু বহু সাধারণ থাকে সে স্থলেও  
তত্তৎকালবিশেষে বিনিময় ক্রমে কৰ্ম্মকরণে ও ছুফ্ দোহনাদি রূপ ফলদ্বারা

কালবিশেষবহনদোহনফলেন স্বত্বং ব্যজ্যতে । তদাহ বৃহস্পতিঃ ।  
 একাং স্ত্রীং কারয়েৎ কৰ্ম্ম যথাংশেন গৃহে গৃহে । উদ্ধৃত্য কূপ-  
 বাপ্যস্ত্বনুসারেণ গৃহতে । যুক্ত্যা বিভজনীয়ং তদন্যথানর্থকং  
 ভবেৎ । ইদং শ্লোকাক্ষত্রয়ং নানাস্থানস্থং ন তু ক্রমিকং । ৮ ।

জায়তে । এবঞ্চ ক্রেতুর্কিক্রেতুঃ স্থানীয়তরাশ্চৈঃ সহ তদ্বস্তনঃ পর্যায়েণ বিনিয়োগ  
 ইতি । অতএব বাজ্যাস্ত্বাধিকাধিগঃ সকাশাৎ অগ্ননুপতিনা ক্রীতে রাজ্যাস্ত্বরাদৌ  
 বিক্রেত্বস্বত্বসজাতীয়ং গ্রহণোপযোগি স্বত্বমেব তত্র তস্মৈ জায়তে নতু দায়প্রতি-  
 গৃহীতভূম্যাদিবৃত্তিস্বত্বসজাতীয়স্বত্বং তত্র ভূম্যাদৌ তথাবিধস্বত্বস্বেন তদ্বিরোধাৎ  
 তাদৃশস্বত্বান্তরোৎপত্ত্যসম্ভবাৎ সমানজাতীয়স্বত্বয়োর্কিবোধাদিতি । এতৎ শ্লোকাক্ষ-  
 ত্রয়শ্চ সংহিতায়াং ক্রমেণাদর্শনাৎ অমূলত্বশঙ্কামপনেতুমাহ ইদমিতি । যচ্চাত্ত  
 স্মার্তেন দূষণমভিহিতং অবিভক্তব্রাত্রোবেদুেন ব্রাত্রা সাধারণাশ্চয়োবেকতরমাদায়  
 ধনমর্জিতং তত্রার্জিতধনেহর্জকশ্চ ' দ্বাবংশৌ অপরশ্চৈকোহংশইতি সর্বসম্মতং  
 তত্র যদি গুটিকাপাতাদিনা পশ্চাদর্জকেন সোহশ্বো লক্ষসুদা প্রাদেশিকস্বত্ববাদিমতে  
 প্রাগপ্যর্জকশ্চৈব সোহশ্বইতি তেনার্জিতধনে কথং ব্রাত্রস্তরশ্চ ভাগঃ যদি চানর্জকেন  
 লক্ষসুদা সমভাগোযুক্তঃ একশ্চ স্বায়াসেন অপরশ্চ স্বায়াসেনার্জিতত্বাদিতি তদসৎ  
 প্রাদেশিকস্বত্ববাদিমতেহবিভক্তশ্চৈব সাধারণপদার্থত্বাদিতি সামান্ত্রস্বত্বানভ্যুপগমে-  
 নাশ্চবিধস্তাসম্ভবাৎ অতস্তত্ত্বদোষাসম্ভবাদিতি সুধীতির্ভাব্যঃ । অত্র হরিনাথমিতা-  
 ক্ষরাবাচস্পতিমিশ্রানুযায়িনঃ যত্র যশ্চ স্বত্বং তত্রৈব তস্মৈ গুটিকাপাতইত্যত্র প্রমাণা-  
 ভাবাৎ হর্কিভক্তস্বেন পুনর্গুটিকাপাতবিসম্বাদাচ্চ কিঞ্চ একক্ষেত্রোৎপন্নশস্তানাং  
 যত্রাংশক্রমেণ গ্রহণং তত্র কিমবচ্ছেদেন স্বত্বং জায়তে ন শস্তাবচ্ছেদেন শস্তানাং  
 তদানীমজাতত্বাৎ কিঞ্চ একেন গবা কৃষ্টভূম্যাৎদেহত্ৰ শশ্চবিভাগস্তত্র কিমবচ্ছেদেন  
 গবি স্বত্বং শস্তাবচ্ছেদেনেতি চেন্ন শস্তাদেস্তুদসম্বন্ধাৎ নহ্মসম্বন্ধোহপ্যবচ্ছেদকঃ কিঞ্চ  
 সম্বন্ধসাম্যাৎ সর্কেষাং সর্কত্র স্বত্বোৎপত্তৌ বাধকাভাবাৎ প্রাগভাবাদৃষ্টাদীনাং বিশিষ্য

আংশিক স্বত্ব ব্যক্তীকৃত হয় । যথা বৃহস্পতিবচন, একটি স্ত্রীলোককে অংশানুসারে  
 গৃহে গৃহে কৰ্ম্ম কবাইবে । এবং কূপ ও দীর্ঘিকার জল প্রয়োজনানুসারে তুলিয়া

নমু পিতৃর্দ্ধং গতে পুত্রাং বিভজেয়ুর্দ্ধনং পিতৃরিতিনারদ-  
বচনাৎ পিতৃর্দ্ধনং বিভজেয়ুরিত্যশ্বরাৎ বিভাগাৎ পূর্বং ন তত্র  
পুত্রাণাং স্বত্বং ন চ বিভাগস্য স্বত্বকারণতা অসম্বন্ধিনেহপ্যতি-  
প্রসঙ্গাৎ । ৯ ।

উচ্যতে পিত্রাদিনিধনানন্তরমেবাস্বদীয়ং ধনমিতি প্রয়োগাৎ

হেতুহাভাবাৎ সম্বন্ধান্তরসত্রায়াঃ প্রতিবন্ধকত্বে গোরবাৎ ন চ সামান্ত্রস্বত্বোৎপত্তি-  
বিনাশকল্পনাগৌববং প্রামাণিকত্বাৎ একস্থাৎ দাস্ত্রাৎ দশানাং স্বত্বে ত্রিদিনাৎ পরং  
স্বত্বনাশতত্বৎপত্তিকল্পনায়াং বিপবীতগোরবাচ্চ বিভাগস্ত স্বত্বনাশকত্বং তদ্বৈতুত্বঞ্চ  
পিতৃকৃতবিভাগে কপ্তমিত্যাহঃ । ৮ ।

বিভাগঃ প্রাপ্তংপরস্বত্বজ্ঞাপকঃ স্বত্বজনকো বেতি মতস্যোপরি মাধ্যমিকঃ  
শক্যতে নস্থিতি । ন তত্র পুত্রাণামিতি পিতৃর্দ্ধনমিতি ষষ্ঠ্যাবোধিতপিতৃস্বত্বস্ত প্রতি-  
বন্ধকত্বাৎ তথাচ প্রাপ্তংপরস্বত্বজ্ঞাপকো বিভাগইতি ন সম্ভবতীতি ভাবঃ । দ্বিতীয়-  
মতমাশঙ্ক্য নিবেদতি নচেতি । স্বত্বকাবণতেতুাপলক্ষণং পূর্বস্বত্বনাশকতেতাপি  
বোধ্যং । অসম্বন্ধীতি । উদাসীনৈবসম্বন্ধিনে গুটিকাপাতাদৌ কৃতে তত্র স্বামি-  
স্বত্বনাশোদাসীনস্বত্বয়োঃ প্রসঙ্গাদিত্যর্থঃ নচ সম্বন্ধিনস্বত্বং প্রত্যোবাস্ত কারণত্বমিতি  
বাচ্যং স্ত্বস্বস্ত জীবতঃ পিতৃর্দ্ধনে পুত্রৈর্কলাহিভাগে তদাপত্তেঃ । ৯ ।

বিভাগাৎপূর্বং পুত্রাণাং স্বত্বব্যবস্থাপনেনৈব স্বমতসিদ্ধ বিভাগস্ত নিশ্চিত্যাহতেতি

ব্যবহাব করিবে, যুক্তি অনুসারে তাহা বিভাগ করিবে, অথবা তাহা নিরর্থক হয় ।  
এই সার্ক শ্লোক নানাস্থানস্থ ক্রমিক নহে ইহাতে অমূলকত্ব আশঙ্কা করিবে না । ৮ ।

ভাল, পিতা পরলোকগত হইলে পব পুত্রগণ পিতৃধন বিভাগ করিবে,  
এই নারদবচনে পিতৃধন বিভাগ করিবে বলায় বিভাগের পূর্বে তাহাতে  
পুত্রগণের স্বত্ব নাই বোধ হয়, আর বিভাগকেও স্বত্বের কারণ বলা যায় না,  
তাহা হইলে উদাসীন ব্যক্তি অসম্পর্কীয়েব ধন গুটিকাপাতাদি দ্বারা বিভাগ  
করিয়া লইয়া স্বত্ববান্ হইতে পারে তাহাও অসঙ্গত । ৯ ।

অতএব সিদ্ধান্ত করিতেছি যে, পিত্রাদির মৃত্যুব পরই এইধন আমাদের

একপুত্রে চ বিভাগং বিনৈব স্বত্বস্বীকারাচ্চ সম্বন্ধিনিধনমেব  
 স্বত্বধারণমতোনাতিপ্রসঙ্গঃ । নন্বর্জয়িতব্যাপারোহর্জনং অর্জ-  
 নাধীনস্বামিভাবশ্চাৰ্জয়িতা তেন পুত্রব্যাপারো জন্মৈবার্জনং  
 যুক্তং অতো জীবত্যেব পিতরি পুত্রাণাং তত্র স্বত্বং ন তু তন্নি-  
 ধনাৎ অতএবোক্তং কচিচ্ছনৈব যথা পিত্রে ধনে নৈতৎ  
 মন্বাদিবিরোধাৎ । ১০ ।

তৎ ব্যবস্থাপয়তি উচ্যতইতি । পিতৃনিধনানস্তবমিতাত্ত্র নিধনপদং ইতবস্বত্বাভি-  
 সন্ধানাपूर्वकस्वत্বापगमहेतुभूतव्यापारोपलक्षकं एवमुत्तरद्रापि बोध्यं । ननु  
 বিভাগএব সম্বন্ধিনা ক্রিয়মাণঃ স্বত্বহেতুবতোনাসম্বন্ধিধনেহতিপ্রসঙ্গঃ তস্মৈ চ সম্বন্ধি-  
 নিধনপাতিত্যাশ্রমাস্তরপ্রবেশাদ্যন্তমকালস্য সহকারিত্বাৎ ন বলাদ্বিভাগে তদা-  
 পত্তিরতো বিভাগাৎ পূর্বমস্বদীয়মিতি প্রয়োগো গোণএবেত্যত আহ একপুত্রে  
 চেতি । তথাচ ব্যভিচারাত্ বিভাগস্ত সামান্ততঃ কাবণত্ববাধেন তত্র কপ্ত-  
 কারণাদেব সম্বন্ধিনিধনাৎ বহুপুত্রস্থলেহপি তৎসম্ভবে তদন্যথাসিদ্ধেচ্চ সর্বত্র  
 সম্বন্ধিনিধনমেব স্বত্বহেতুরিত্যাৎপন্নস্বত্ববটিতবিভাগলক্ষণস্ত নানুপপত্তির্নবা পূর্ব-  
 মস্বদীয়মিতি প্রয়োগো গোণঃ কিন্তু মুখ্যএবেতি পিতৃর্জনমিতিতু ভূতপূর্বস্বত্বাৎ  
 উপপাদ্যমিতি ভাবঃ । অর্জয়িতব্যাপাব ইতি । ইদঞ্চ নার্জনার্জয়িত্রোলক্ষণপরং  
 অনৌন্যাশ্রয়প্রসঙ্গাৎ কিন্তুর্জনস্বামিত্বয়োঃ সামানাধিকরণেন কার্যাকারণভাবপরং  
 অর্জনলক্ষণস্ত স্বামিত্বহেতুভূতব্যাপারত্বমেব তথাচ ব্যাপিকবণস্ত পিতৃনিধনাদের্ন  
 পুত্রস্বত্বোৎপত্তৌ হেতুত্বমিত্যাশঙ্কার্থঃ । তেন ব্যধিকরণস্ত হেতুত্বাসম্ভবেন ।  
 জন্মৈবেতি নচ পুত্রোৎপত্ত্যানস্তরং পিত্রর্জিতদ্রব্যে পুত্রস্বত্বানুপপত্তিরাদ্যক্ষণসম্বন্ধ-

এইরূপ পুত্রগণ প্রয়োগ করিয়া থাকে, আর একপুত্রস্থলে যখন বিনা বিভাগেই  
 স্বত্ব স্বীকার করিতে হয়, তখন পিত্রাদির মরণই পুত্রাদির স্বত্বের প্রতি কারণ,  
 ইহাতে পূর্বোক্ত অসঙ্গতি ঘটে না । ভাল, যখন উপার্জকের উপার্জন ব্যাপারকে  
 অর্জন বলে এবং সেই অর্জনদ্বারা যে উপার্জিত ধনের স্বামী হয় তাহার নাম

যথা মনুঃ । উর্দ্ধং পিতৃশ্চ মাতৃশ্চ সমেত্য ব্রহ্মতরঃ সমং ।  
ভজেরন্ পৈতৃকং রিকৃথ মনীশাস্তে হি জীবতোঃ । জীবতো-  
রপি পিত্রোঃ পুত্রাণাং কুতো ন বিভাগ ইত্যশঙ্কায়ামিদমুত্তরং  
তদানীমস্বামিত্বাদিত্তি । ন চ ভার্যাপুত্রশ্চত্যাদিবদস্বা-

রূপপুত্রজন্মনোহতীত্বাদিত্তি বাচ্যং জন্মপদেনাদ্যক্ষণসম্বন্ধধ্বংসশ্চৈব লক্ষণযুক্তত্বাৎ  
ননু স্বত্বং যথেষ্টবিনিয়োজ্যত্বেন শাস্ত্রগম্যত্বলক্ষণং তচ্চ পিতৃভাবিদ্রব্যে পুত্রশ্রাক্তং  
পিতৃর্দকং পুত্রৈর্যথেষ্টবিনিয়োজ্যমিত্তি শাস্ত্রেণ পিতৃদ্রব্যত্ববিচ্ছেদেনৈব পুত্রবিনি-  
য়োজ্যত্বশ্চ বোধনাদিত্তি চূড়ামণিমত্মাদরণীয়মিত্তি চেন্ন তথা সতি জন্ম প্রাগপি স্বত্বা-  
পত্যা জন্মৈবার্জনমিত্যনুপপত্তেঃ কিঞ্চ স্বং বিনিয়ুক্তীতেতি শ্রুতিবাক্যাদন্বয়বোধে  
সতি যথেষ্টবিনিয়োজ্যত্বেন শাস্ত্রগম্যত্বরূপস্বত্বজ্ঞানে স্বপদাৎ তদুপস্থিতিঃ তস্মাৎ  
সত্যাং তদন্বয়বোধইত্যত্রোত্রাশ্রয়াৎ তস্মাৎ স্বত্বং পদার্থান্তরমেব স্বত্বত্বঞ্চাখণ্ডোপাধি-  
বিশেষ ইতি । যুক্তমিত্তি । অর্জনস্বামিত্বয়োঃ সামানাধিকরণ্যানুরোধাদিত্তি ভাবঃ ।  
জীবতোবেতি । পাতিত্যাদিকং বিনেতি শেষঃ । জন্মৈবেতি । অর্জনমিত্তি শেষঃ ।  
দুষয়তি নৈতদ্বিত্তি । ১০ ।

উর্দ্ধং স্বত্বোপরমানত্তরং । ভার্যাপুত্রশ্চ দাসশ্চ ত্রয়এবাধনাঃ স্মৃতাঃ । যত্তে  
সমধিগচ্ছন্তি যশ্চেতে তশ্চ তদ্বনমিত্যত্র যথা অধনা ইত্যশ্রাস্বত্বা ইত্যর্থঃ তথা

অর্জক, এ বিষায় উত্তবাধিকাবিতাস্থলে ও পুত্রের জন্মই অর্জন পদ বাচ্য,  
তাহাতে পিতাব জীবদশাতেই পুত্রের পিতৃধনে স্বত্ব হউক না কেন তাঁহাব  
মরণাপেক্ষা নাই এজন্য কোন কোন গ্রন্থে উক্ত হইয়াছে কোন স্থলে জন্মই অর্জন  
যেমন পিতৃধনে পুত্রের, ইহা যুক্তিযুক্ত নহে তাহা হইলে মনু প্রভৃতি স্মৃতিশাস্ত্রের  
সহিত বিবোধ জন্মে । ১০ ।

যথা মনু, পিতা ও মাতাব মরণান্তর পুত্রেরা একত্র হইয়া পৈতৃকধন সমানরূপে  
ভাগ কবিয়া লইবে ; পিতা মাতার জীবদশায় পুত্রেরা বিভাগকরণে অনীশ  
অর্থাৎ অপ্রভু ।

তদ্রূপাভিপ্রায়মিতি বাচ্যং তদানীং স্বত্বে প্রমাণাভাবাৎ  
 ভার্যাদিষু তু যন্তে সমধিগচ্ছন্তি অর্জয়ন্তীতি স্বত্বে সিদ্ধে যুক্ত-  
 মস্বাতন্ত্র্যবর্ণনং । কিঞ্চ স্বোপান্তেহপি তেষামস্বামিত্বে স্বধন-  
 সাধ্যবৈদিককর্মোচ্ছেদাৎ শ্রুতিবিরোধঃ স্যাৎ দেবলশ্চ পিতৃ-

অনীশা ইত্যত্রাপ্যস্বতন্ত্রা ইত্যর্থো বাচ্য ইতাশঙ্কতে নচেতি । তদানীং পিতৃজীবন-  
 কালে । ভার্যাদিষু । অর্জয়ন্তীত্যনেন স্বত্বহেতুকপার্জনবোধনাৎ স্বত্বপ্রাপ্তৌ  
 তদন্তথাহনুপপত্ত্যা যুক্তমস্বাতন্ত্র্যবর্ণনমিত্যর্থঃ । নমধিগমোনোপার্জনং কিন্তুপাদানমেব  
 বাচ্যমত আহ কিঞ্চৈতি । ন চ পত্ন্যাডিভির্দত্তৈঃ কর্মোপপত্তিবিতি বাচ্যং তর্হি  
 পত্ন্যাডিকৃতত্যাগএব ভার্যাদীনাং স্বত্বমুৎপাদয়েৎ তথাচাত্তোলক্কে যথা লাভানন্তর-  
 মেব পত্নাদেঃ স্বত্বং তথা পত্নাদিতো লক্কেহপি স্তাদিতি কথং তেন কর্মোপ-  
 পত্তিবিতি তদোষতাদবস্থ্যাৎ । ননু অনীশা ইত্যত্রাপ্যস্বতন্ত্রা ইত্যেবার্থঃ অস্বাম্যর্থকত্বে  
 জীবতোরিতি দ্বিবচনবললভ্যস্ত পিতৃরি জীবতি মাতরি জীবন্ত্যাং অনীশা ইত্যত্র  
 পিতৃপরমানন্তরং মাতৃস্বত্ববিষয়ে বাধাপত্তেঃ তদানীং পুত্রাণাং স্বামিত্বে সর্বেষাম-

পিতা মাতা জীবিত থাকিতে পুত্রগণের কোন বিভাগ হয় না, এই আশঙ্কায়  
 এই উত্তর যে তৎকালে তাহাদের স্বামিত্ব ছিল না । পত্নী, পুত্র এবং ক্রীত  
 দাস এই তিনজন স্মৃতিশাস্ত্রে অধন বলিয়া উক্ত আছে তাহারা যাহা  
 উপার্জন করে তাহারা যাহাব তাহারই সেইধন হয় এই বচনের অভিপ্রায়  
 যেমন তাহাদের স্বত্ব থাকিলেও তাহারা স্বাধীন নহে সেইরূপ মনুবচনেরও  
 অভিপ্রায় ইহা বক্তব্য নহে, পিতার জীবদ্দশায় পুত্রের স্বত্ব জননে প্রমাণা  
 ভাব, কিন্তু উক্ত ভার্যাদিস্থলে তাহারা যাহা উপার্জন কবে এই বলায় তাহা-  
 দের স্বত্ব সিদ্ধ হইয়াছে স্মৃতির সংস্থলে স্বাধীনতা নাই ইহা বর্ণন করা যুক্তি  
 সিদ্ধ, এবং তাহাদের স্বোপার্জিত ধনেও যদি স্বামিত্ব না থাকে তাহা হইলে  
 শ্রুতিবিরোধ হয়, শ্রুতিতে তাহাদের স্বধনসাধ্য বেদোক্ত কর্মে অধিকার  
 আছে, তাহার একবাবেই উচ্ছেদ হইয়া যায় ।

ধনেহস্বাম্যমেব স্পষ্টয়তি যথা । পিতৃষু পরতে পুত্রা বিভজে-  
য়ুর্জনং পিতুঃ । অস্বাম্যং হি ভবেদেষাং নির্দোষে . পিতরি  
স্থিতে । ১১ ।

কিঞ্চ জীবত্যপি পিতরি পিতৃধনে পুত্রাণাং স্বামিত্বে  
পিতুরনিচ্ছয়াপি বিভাগঃ স্যাৎ জন্মনৈব স্বত্বমিত্যত্র প্রমাণা-  
ভাবাচ্চ অর্জনরূপতয়া জন্মনঃ স্মৃতাভাবনিগমাৎ কুচিজ্জন্মে-  
বেতি চ জন্মনিবন্ধনত্বাৎ পিতাপুত্রসম্বন্ধস্য পিতৃমরণস্য চ

বিবাদাদত আহ দেবলশ্চেতি । তথাচাত্র মাতৃবশ্রতত্বাৎ অস্বাম্যপদং মুখ্যমেব ন  
ত্বস্বাতন্ত্র্যে লাক্ষণিকমিতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

নন্বত্র নঞর্থোহপ্রাশস্ত্যামেব অপ্রাশস্ত্যং বিবোধশ্চেত্যাদিনা তস্মাপি নঞর্থ-  
তয়োক্তেঃ স্বাম্যস্তাপ্রাশস্ত্যঞ্চ পিতৃবহুমতিবৈবেপেক্ষণৈব বিনিয়োগাপ্রয়োজকত্বং  
অভাবার্থকত্বে ভবত্যর্থোৎপত্ত্যনুমানুপপত্তেবত আহ কিঞ্চৈতি । নন্ব পিতৃবহুমত্যা  
দায়ভাগঃ জীবতি পিতরি বিকৃতবিভাগোহনুমতেবিত্যাদিবচনাৎ বিভাগেহ-  
প্যস্বাতন্ত্র্যমবিশিষ্টমত আহ জন্মনৈবেতি । তথাচানুপপত্ত্যভাবাদস্বাম্যমিত্যত্র ন  
লক্ষণা ভবতি চান্তিসমানার্থকো ন লাক্ষণিক ইতি ভাবঃ । স্মৃতিবেব প্রমাণ-  
মিতি নিবাকরোতি অর্জনরূপতয়েতি । ততশ্চ উৎপত্ত্যেবার্থং স্বামিত্বাল্ল-  
ভেতেত্যাচার্য্যা মন্বন্তে ইতি মিতাক্ষবাধৃতগোতমবচনং অমূলং সমূলত্বে বা . যস্মিন্  
গর্ভস্থে পিত্রাদিমূর্তঃ তৎপবং অত্রথা পুত্রবতঃ পিতুঃ স্বধনেহপ্যস্বাতন্ত্র্যাপত্তেবি-  
ত্যাশয়ঃ । বস্তুতস্ত উৎপত্ত্যেবেতি তৃতীয়া প্রয়োজকতয়াং ন তু জনকতয়াং তথা

এবং দেবল ঋষিও পিতৃবিদ্যামানে তদ্ধনে পুত্রের স্বামিত্বাভাব স্পষ্ট বলিয়াছেন,  
যথা পিতা লোকান্তবিত হইলে পব পুত্রেরা পিতৃধন বিভাগ করিয়া লইবে,  
যেহেতু নির্দোষ পিতা থাকিতে ইহাদের স্বামিত্বাভাব হয় । ১১ ।

এবং পিতা জীবিত থাকিলেও তদ্ধনে পুত্রের স্বামিত্ব হইলে পিতার অনিচ্ছা-  
তেও বিভাগ হইতে পারে জন্মান্তর স্বত্ব হয় এবিষয়ে প্রমাণ নাই তাব

স্বত্বকারণত্বাৎ পরম্পরয়া বর্ণনং । অন্তব্যাপারেণান্যস্য  
স্বত্বমবিরুদ্ধং শাস্ত্রমূলত্বাদস্য । দৃষ্টঞ্চ লোকেহপি দানে হি  
চেতনোদ্দেশবিশিষ্টত্যাগাদেব দাতব্যাপারাৎ সম্প্রদানস্য  
দ্রব্যো স্বামিত্বং ॥ ১২ ॥

ন চ স্বীকরণাৎ স্বত্বং স্বীকর্তুরেব দাতৃত্বাপত্তেঃ পরস্বত্বা-

চোৎপত্তিসম্বন্ধস্ত সন্ধকাস্তরাদধিকতয়া তৎপ্রযুক্তো জনকধনে তৎস্বত্বাপগমানস্তরং  
পুল্লোহধিকাভীত্যেতৎপ্ৰত্যয়মিতি বোধ্যং । কচিদিতি গ্রন্থাস্তবে জন্মবেতি  
লৌকিকং প্রামাণিকবাক্যমিত্যর্থঃ । জন্মনিবন্ধনেতি । তৎপিতৃমরণস্ত কাবণত্বে  
তজ্জন্মনোহপি তৎপ্রযোজকত্বাদিত্যর্থঃ । ননু ফলাধিকবণপ্রত্যাসন্নশ্চৈব ফল-  
জনকতা তত্র চ সাক্ষাৎ প্রত্যাসত্তিসম্বন্ধে পরম্পবা প্রত্যাসত্তির্নাশ্রীয়তে গোববাৎ  
তথাচ পিতৃমবণাদেৰ্ব্যধিকবণতয়া জনকত্বাভাবাৎ সাক্ষাৎ প্রত্যাসত্তিশালিনো  
জন্মনএব কাবণত্বং শ্রাদত আহ অন্তব্যাপাবেণেতি । শাস্ত্রমূলেতি । তথাচ শাস্ত্র-  
বলেনৈব ব্যধিকরণস্তাপি পরম্পবয়া কাবণত্বমিতি ভাবঃ । ননু শাস্ত্রং অনীশান্তে  
হীত্যাদিকং তচ্চাস্বাতন্ত্র্যপবমিত্যুক্তমেবেত্যত আহ দৃষ্টঞ্চৈতি । ত্যাগমাত্রাৎ বৃষোৎ-  
সর্গাদিকৃপাৎ স্বামিত্বাজননাদাহ চেতনোদ্দেশেতি । উদ্দেশঃ স্বামিত্বেন বিষয়তা  
সা চ ত্যাগাত্মিকায় ইচ্ছায় এবত্যত আহ বিশিষ্টত্যাগাদিতি ॥ ১২ ॥

ননু ত্যাগাৎ কেবলং স্বত্বনাশঃ সম্প্রদানস্বত্বং তু মমেদমিতি ভাবিস্বত্বা-

কোন স্মৃতিতে জন্মকে অর্জন বলিয়া উল্লেখ নাই, তবে যে কোন প্রামাণিক  
গ্রন্থে জন্মই স্বত্বের কাবণ বলিয়া বর্ণন আছে, তাহা সাক্ষাৎ সম্বন্ধে নহে  
পিতার মরণ পুত্রের স্বত্বের প্রতি কাবণ । সেই পিতা পুত্র সম্বন্ধের প্রতি  
পুত্রের জন্ম কারণ এইরূপে পরম্পবা সম্বন্ধে বুঝিতে হইবে ।

অন্তেব ক্রিয়াদ্বারা অন্তেব স্বত্ব শাস্ত্রে প্রমাণ থাকিলে বিবদ্ধ হয় না ।  
লোকতও দানস্থলে চেতনোদ্দেশে দাতাব ত্যাগ ক্রিয়াদ্বারা সম্প্রদান ব্রাহ্মণাদিব  
স্বত্ব দৃষ্ট হইতেছে । ১২ ।

গ্রহীতার স্বীকাবাধীন স্বত্ব জন্মে একথা বলা যায় না, তাহা হইলে স্বীকার



পত্তিফলেন হি দানরূপতা তচ্চ ফলং সম্প্রদানাধীনং যথা  
 দেবতোদ্দেশেন দ্রব্যত্যাগং কুর্কন্নপি যজমানো ন হোতা  
 কিন্তু তসৈব ত্যাগস্য হোমাভিধাননিমিত্তং প্রক্ষেপং কুর্কন্  
 ঋত্বিগেব হোতেভ্যুচ্যতে তদ্বদত্রাপি স্যাৎ । কিঞ্চ মনসা  
 পাত্রমুদ্दिशेत্যাदिशास्त्रे স্বীকারাৎ প্রাগেব দানপদং দৃষ্টং ।  
 ননু গ্রহণং স্বীকারঃ অভূততদ্ভাবে চিৎপ্রয়োগাৎ অস্বং স্বং

বগাহি তৎস্বীকাবাদেবেতি মতং নিবাকবোতি ন চেতি । স্বীকর্তুবেবেত্যেব-  
 কাবেণ ত্যক্তুর্ক্যবচ্ছেদঃ । ইদমুপপাদয়তি পবস্বত্বাপত্তিফলেন হীতি । অত্রায়  
 মাশয়ঃ ধাত্বর্থতাবচ্ছেদকফলানুকূলব্যাপাববতএব তুজস্ততদ্ধাতুন্যাপদেশত্বং যথা  
 ধাত্বর্থতাবচ্ছেদকোত্তবদেশসংযোগানুকূলব্যাপারবতি চৈত্রে গন্তেতি ব্যবহাৰঃ ।  
 স্বীকাবশ্ব স্বত্বহেতুত্বে ধাত্বর্থতাবচ্ছেদকপবস্বত্বানুকূলস্বীকাররূপব্যাপাববতঃ স্বীকর্তু-  
 বেব দাতৃপদব্যাপদেশত্বাপত্তিবিতি পূৰ্বস্বত্বধ্বংসরূপফলশ্চ ন তদ্যপদেশ নিয়াম-  
 কতা তথাহে উপেক্ষিতুবপি দাতৃপদব্যাপদেশত্বাপত্তিবিতি । কেচিত্তু স্বীকাবশ্ব  
 স্বত্বহেতুত্বে পরস্বত্বকলোপহিতত্যাগাত্মকদানে সৰ্বাংশে একস্যাপি কৰ্তৃত্বাসম্ভবাৎ  
 একাংশমাদায়ৈব দাতৃত্বব্যবহাৰে কৰ্তব্যে প্রধানীভূতফলাংশানুকূলব্যাপাববত্যেব

কর্তাকে দাতা বলিতে হয়, কেন না পবস্বত্বোৎপত্তিকপ ফলজনক ক্রিয়াকে  
 দান বলে, সেই পবস্বত্বোৎপত্তিফল গ্রহীতার স্বীকারাধীন হইয়া উঠে, সুতরাং  
 যেমন দেবতার উদ্দেশে দ্রব্যত্যাগ করিলেও যজমানকে হোতা বলে না, কিন্তু  
 সেই ত্যাগের আংশিক হোমনামক প্রক্ষেপ করিয়া পূর্বোহিতই হোতৃপদবাচ্য  
 হয় । সেইরূপ এস্থলেও পরস্বত্বোৎপত্তি ফলজনক ক্রিয়া ধবিয়া স্বীকার কর্তাকে  
 দাতা বলিতে হয় তাহা ব্যবহার নাই ।

এবং মনে মনে পাত্রের উদ্দেশ করিয়া ভূমিতে জলক্ষেপ করিলে তাহাতে  
 বরং সাগরের অন্ত আছে কিন্তু সে দানের অন্ত নাই, এই শাস্ত্রে স্পষ্টরূপে  
 গ্রহীতার স্বীকারের পূর্বেই দানপদ দৃষ্ট হইতেছে । যদি বল গ্রহণের নাম

কূর্বনু ব্যাপারঃ স্বীকারো ভবতি কথং তৎপ্রাগেব স্বত্বং ।  
উচ্যতে উৎপন্নমপি স্বত্বং সম্প্রদানব্যাপারেণ মমেদমিতি-  
জ্ঞানেন যথেষ্টব্যবহারার্থং ক্রিয়ত ইতি স্বীকারশব্দার্থঃ । ১৩ ।

যাজনাধ্যাপনসাহচর্যাচ্চ প্রতিগ্রহস্য স্বত্বমজনয়তোহপি

দাতৃব্যবহাবঃ শ্রাদ্ধিতি ব্যাচকুঃ । দৃষ্টান্তেনেদং দ্রুয়তি যথাহীতি । হোমাভি-  
ধাননিমিত্তমিতি । বিশিষ্টদেশাবচ্ছিন্ন প্রক্ষেপোপহিতত্যাগশ্চ হোমত্বাৎ প্রক্ষেপশ্চ  
তদভিধাননিমিত্তত্বমিত্যর্থঃ । তেন হৃদাভ্যর্থতাবচ্ছেদকপ্রক্ষেপানুকূলব্যাপারবতি  
ঋত্বিজি হোতেতি ব্যাপদেশো যথা তথেষ্ট্যর্থঃ । ত্যাগশ্চ স্বত্বহেতুত্বে স্মৃষ্টমেব শাস্ত্রং  
প্রমাণয়তি কিঞ্চিতি । আদিনা ভূমৌ তোয়ং বিনিষ্কিপেদিত্যুক্তবপ্রতীক-  
পবিগ্রহঃ । শাস্ত্রে শাস্ত্রবোধিতত্যাগে । দানপদং দৃষ্টমিতি । বিদ্যাতে সাগব-  
শ্রান্তোদানশ্রান্তো ন বিদ্যাতে । ইতি তদ্বচনশ্রান্তবাক্তে দানপদং প্রযুক্তমিত্যর্থঃ  
তথাচ নিবস্তবয়োরেব স্বস্বদ্বন্দ্বং পবস্বত্বোৎপত্তিফলয়োর্দদাতিধাত্বর্থতাবচ্ছেদকত্বাৎ  
দানশ্চ পবস্বত্বহেতুতা শাস্ত্রসিদ্ধেবেতি ভাবঃ । স্বীকারাৎ প্রাগেব স্বত্বে গ্রহণশ্চ  
স্বীকারপদার্থত্বাসম্ভবমাশঙ্কতে নম্বিতি । স্বীকারশব্দার্থ ইতি । তথাচ স্বপদশ্চ যথেষ্ট  
বিনিয়োগার্থবিশিষ্টে লক্ষণেতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

ননু যাজনাধ্যাপন প্রতিগ্রহৈর্ব্রাহ্মণো ধনমর্জ্জয়েদিত্যত্র রাজসূয়েন বজেতে-  
ত্যাদিবৎ যাজনাদ্যাত্মকৈর্ধনমর্জ্জয়েদিত্যন্বয়াৎ প্রতিগ্রহশ্চাজ্জনরূপতা সিদ্ধা প্রতি-

স্বীকার এই স্বীকার শব্দটী ব্যাকবণশাস্ত্রে অভূততত্ত্বাৰ অর্থে চি প্রত্যয়  
কবিন্না ব্যুৎপন্ন হইয়াছে তাহাব অর্থ এই যে যাহা পূর্বে স্বকীয় না থাকে  
তাহাকে স্ব অর্থাৎ স্বকীয় কবে যে ক্রিয়া তাহা স্বীকারশব্দবাচ্য হয়, তবে  
সেই স্বীকাররূপ গ্রহণেব পূর্বেই কি প্রকারে ত্যাগাধীন স্বত্ব জন্মিবে ইহার  
সিদ্ধান্ত করিতেছি । দাতাব ত্যাগানন্তরই সম্প্রদানের স্বত্ব জন্মিলেও ইহা  
আমার হইল এইরূপ জ্ঞান করিয়া যতক্ষণ গ্রহণ না কবেন, ততক্ষণ তাহার  
ব্যবহাবে আইসে না, পবে গ্রহণ করিলেই সেই ধন যথেষ্ট ব্যবহারযোগ্য করা  
হয় এই স্বীকার শব্দার্থ । ১৩ ।

যাজন ও অধ্যাপনের সাহচর্য প্রযুক্ত প্রতিগ্রহ সাঙ্গাৎ সম্বন্ধে স্বত্বেব

অর্জনরূপতা ন বিরুদ্ধা যাজনাদৌ দক্ষিণাদানাদেব স্বত্বাৎ  
পিতৃনিধনকালীনং বা জীবনমেব পুত্রস্যর্জনং ভবিষ্যতি । ১৪ ।

এহম্ স্বত্বাহেতুত্বে চ তদ্বিরুদ্ধং স্বত্বাহেতুব্যাপাবসৈবর্জনত্বাদত আহ যাজনেতি ।  
অর্জনরূপতা অর্জনব্যপদেশঃ । অবিবোধমুপপাদয়তি যাজনাদাবিতি । তথাচ  
যাজনাদীনাং স্বত্বাহেতুত্বেন তদনুযায়ীমুরোধবৎ অর্জয়েদিত্যত্রার্জনত্বং ন স্বত্বজনকত্বং  
কিন্তু স্বত্বপ্রযোজকত্বমেব তচ্চ প্রতিগ্রহেহপাক্ষতং দত্তে সত্যয়ং প্রতিগৃহাতীত্যব-  
ধারণএব তদ্বদ্বেশেন দাতুস্ত্যাগাৎ তৎস্বত্বোদযাৎ প্রতিগ্রহেবৈমুখ্যজ্ঞানে তদ্ব্যতি-  
বেকাচ্ছেতি ভাবঃ । নমু ধাত্বর্থগমনানুকূলকৃতিমত্যেব গম্মাদিব্যপদেশো লায়বাৎ  
ন তু ধাত্বর্থতাবচ্ছেদকফলানুকূলব্যাপারবতি গৌরবাৎ তথাচ কথং প্রতিগ্রহিতু-  
র্দাতৃত্বাপত্তিঃ তম্ দানানুকূলকৃত্যভাবাৎ অতএব ঋত্বিগেব হোতেত্যাচ্যতে তশ্চৈব  
হবনানুকূলকৃতিমত্ৰাৎ ন যজমানম্ ভবন্নতে স্বীকারে স্বপদম্ যথেষ্টবিনিয়োগার্থ-  
বিশিষ্টে লক্ষণাবচ্চ গম্মতেহপি শাস্ত্রীয়দানপদম্ স্বত্বাভিসম্ভানপূর্বকত্যাগে লক্ষণা ।  
কিঞ্চ যাজনাধ্যাপনয়োঃ পূর্ববর্তিতয়া প্রযোজকত্বাৎ তৎসমভিব্যাহতপ্রতিগ্রহস্তাপি  
তথাত্বং যুক্তং ন তু প্রযোজকজ্ঞানবিষয়তয়া । অপি চ ত্যাগমরণাভ্যোঃ স্বত্বাহেতুত্বে

জনক না হইলেও উহার অর্জন ব্যপদেশ বিরুদ্ধ হয় না । কারণ যাজনাদি  
স্থলে দক্ষিণাদান নিবন্ধনই ঋত্বিগাদির স্বত্ব জন্মে, সুতরাং পরম্পর সম্বন্ধে স্বত্বের  
হেতু অর্থাৎ স্বত্বের প্রযোজক হইলেই অর্জন বলা যায়, যদি বল যাজনাদি স্থলে  
পরিশ্রমেব বেতন স্বরূপ দক্ষিণাদানই সাক্ষাৎ স্বত্বজনক যাজন ও অধ্যাপন ঐ  
স্বত্বের পরম্পরা হেতু বিধায় প্রযোজক বটে, কিন্তু অদৃষ্টার্থ দান স্থলে প্রতিগ্রহ  
কিরূপে স্বত্বের প্রযোজক হইবে তাহার উত্তর এই যে, আমি দান করিলে ইনি  
গ্রহণ করিবেন, এইরূপ নিশ্চয় স্থলে গ্রহীতাব স্বত্ব জন্মে প্রতিগ্রহ বৈমুখ্য  
জ্ঞানে দান করিলে স্বত্ব জন্মে না এবিধায় প্রতিগ্রহেব স্বত্বোপযোগিতা আছে,  
স্বত্বের প্রতি কারণ যে ব্যাপার তাহাব নাম অর্জন, এ বিধায় দান ও মরণাধীন  
স্বত্ব হইলে দাতা ও মৃতব্যক্তিকে অর্জক বলিতে হয় এজগৎ দ্বিতীয় পক্ষ অব-  
লম্বন করিতেছেন যথা পিতৃমরণকালীন পুত্রের জীবনই পুত্রের অর্জন হইবে

কিং ভ্রাত্ৰাদিধনে তন্মরণাৎ তন্মরণকালীনজীবনাদ্বা  
ভ্রাত্ৰন্তুরাদেঃ স্বত্বমকামেনাপি বাচ্যং অত উক্ত্বং পিতৃশ্চেত্যাদি  
তৎকালীনস্বত্বজ্ঞাপনার্থং তদানীমেব চেচ্ছাপ্রাপ্তং বিভাগমনু-

তদানীং ত্যক্তৃমৃতাদীনামর্জ্জ্বিত্ব প্রীতীতি ব্যবহাবাপত্তিবতঃ সমানাধিকরণব্যাপার  
এব স্বত্বহেতুর্লাঘবাৎ তৎকথং পিতৃনিধনাদেঃ পুত্রস্বত্বহেতুত্বমতমাহ পিতৃনিধন-  
কালীনম্বেতি । পুত্রজীবনমেব স্বত্বহেতুঃ তত্র পিতৃনিধনকালঃ সহকাবীত্যর্থঃ এবং সতি  
অস্বাম্যং হীত্যাদিকমপি সঙ্গচ্ছতে জন্মনো হেতুত্বে তত্র লক্ষণা শ্রাদিতি ভাবঃ । ১৪ ।

বিনিগমকাস্তবমাহ কিঞ্চেতি । মরণশ্চ হেতুত্বে পূর্বোক্তদোষাপত্তিরতস্তন্মরণ-  
কালীনজীবনাদ্বেতি । অকামেনাপীতি । অত্রথা মাতৃপর্যন্তবহিতভ্রাতৃধনে তস্মি-  
ন্নির্দোষে জীবত্যপি ভ্রাত্ৰন্তুরশ্রাদ্যক্ষণসম্বন্ধধ্বংসকপজন্মতঃ স্বত্বাপত্তেস্তুদনিচ্ছয়াহপি  
বিভাগপ্রসঙ্গাৎ ভ্রাতৃস্বত্বশ্চ চ ভ্রাত্ৰন্তুরস্বত্বাবিরোধাৎ সামুদায়িকস্বত্বে তথাদর্শনাৎ  
এবং ভ্রাতৃদারপবিগ্রহে তদনন্তবং ভ্রাতুঃ স্বত্বনাশস্তদ্ধনে তদাবমরণে পুনঃ স্বত্বোৎ-  
পত্তিরিতিকল্পনাগৌরবাচ্চ । অতোহত্র কল্পকারণাদেব জীবনাদত্তত্রাপি নির্বাহে  
কিং পুত্রস্বত্বং প্রতি তজ্জন্মনোহেতুত্বকল্পনয়েতি ভাবঃ । অত্র মনোঃ স্বরসং দর্শয়তি  
অতইতি । যতো ন জীবতি স্বত্বমতইত্যর্থঃ । তৎকালীনং পিতৃমরণকালীনং ।  
যত উক্তশ্রায়াৎ উপরমএব স্বত্বং তত ইচ্ছয়া বিভাগোহপি তদা প্রাপ্তএবেতি  
বিভাগবিধানুপপত্তেরাহ তদানীমেবেতি । পিতুরুপরমকালমিত্যর্থঃ । অনুবাদতীতি ।

এই সিদ্ধান্তে কার্যকারণেব বৈয়ধিকরণ্য দোষ না হইয়া সামানাধিকরণ্য রহিল  
আব দাতৃ মৃতাদিব অর্জ্জ্বকত্বাপত্তি দোষ ঘটিল না । ১৪ ।

এবং ভ্রাতৃ প্রভৃতির ধনে তাহাদের মরণতই হউক অথবা তাহাদের মরণ-  
কালীন জীবনতই বা হউক অত্র ভ্রাতৃ প্রভৃতির স্বত্ব হয় একথা অনিচ্ছ  
হইলেও বলিতে হইবে । নচেৎ অপুত্রধনাধিকাবে জন্মাধীন স্বত্ব বলিলে  
ধনিব জীবদ্দশাতেই তাহাব অনিচ্ছাতেও উত্তরাধিকাৰিবা ভাগ করিয়া লইতে  
পাবে । এজগত্ ভগবান্ মনুও "উক্ত্বং পিতৃশ্চে" ত্যাди বচন দ্বারা তন্মরণ-  
কালীন স্বত্ব জ্ঞাপনার্থ তাৎকালিক ইচ্ছাতঃ প্রাপ্ত বিভাগেব অনুবাদ করি-

বদতি প্রাপ্তত্বাৎ বিধানানুপপত্তেঃ । ন চ নিয়মঃ সম্ভবতি  
এবং সহবসেয়ুর্বা পৃথগা ধর্মকাম্যেতি মনুবিরোধাৎ দৃষ্টার্থ-  
ত্বাচ্চ বিভাগস্য ন তন্নিয়মঃ কালনিয়মো বা সম্ভবতি ॥ ১৫ ॥

কিঞ্চ পিতর্যুপরতইত্যনন্তরকালএব বিভাগঃ স্যাৎ ন তু

তথাচ তাৎকালিকস্বত্বজ্ঞাপনার্থং বিভাগানুবাদইতি ন তদ্বিধিরিতি ভাবঃ । বিধিষ্ণে  
সম্ভবত্যানুবাদত্বমত্ৰাযামতোনিয়মবিধিরেব ভবিষ্যতীত্যাশঙ্ক্য নিষেধতি নচেতি ।  
নিয়মঃ পিতুরুর্দ্ধং বিভজেদেবেত্যেবংরূপঃ । দৃষ্টার্থত্বাদিতি দৃষ্টমাত্রার্থত্বাৎ অদৃষ্টা-  
জনকত্বাদিতি যাবৎ তথা চাদৃষ্টজনককর্মণ্যেব করণাকরণয়োঃ শুভাশুভাদৃষ্টমাত্রার্থো  
নিয়মঃ যথা জলাশয়োৎসর্গাদৌ গোরবতারণানুমন্ত্রণয়োর্জমানকর্তৃকমন্ত্রপাঠনিয়মঃ  
করণে শুভাদৃষ্টার্থঃ পোষ্যবর্গভরণাদিনিয়মশ্চ অকরণাদশুভাদৃষ্টার্থ ইতি করণা-  
করণাত্যাং তজ্জনকত্বয়ং বিভাগো বচনশতেনাপি নিয়ন্তুমশক্যইতি ভাবঃ ।  
কালনিয়মো যদি বিভজেৎ তদা পিতুরুর্দ্ধমেব বিভজেদিত্যেবংরূপঃ । ১৫ ।

অথাস্বদৃষ্টার্থ এব কালনিয়মইত্যতআহ কিঞ্চিতি । পিতুরুপরমানন্তরমিত্যত্রা-  
নন্তরং অব্যবহিতানন্তরমনন্তরমাত্রং বা আদ্যে হনন্তরকালএবেতি পিত্রপরমা-

লেন । যেহেতু প্রাপ্ত কর্মের বিধান হয় না নিয়মও সম্ভবে না, তাহার কারণ  
“এইরূপে সকলে একত্র থাকিবে অথবা ধর্মবুদ্ধিকামনায় পৃথক হইবে”  
এই মনু বচনের সহিত বিরোধ জন্মে আর বিভাগ করা দৃষ্টার্থকর্ম তাহাতে নিয়ম  
হয় না, কারণ অদৃষ্টার্থ কর্মেতেই শুভাশুভাদৃষ্টার্থ করণাকরণ দ্বারা ঋষিরা  
নিয়মবিধি কবিয়া থাকেন । যেমন জলাশয়োৎসর্গে গবীর জলাশয়ে অবতারণ  
ও অনুমন্ত্রণের নিয়ম, তাহা করিলে যজমানের শুভাদৃষ্ট সিদ্ধি হয় । আর যেমন  
পোষ্যবর্গেব পোষণের নিয়ম, তাহা না করিলে গৃহস্থের হ্রদৃষ্ট হয়, কিন্তু  
বিভাগ করিলে শুভাদৃষ্ট হয় না, না করিলেও হ্রদৃষ্ট হয় না ; সুতরাং বিভাগের  
নিয়ম সম্ভবে না । আর যদি ভাগ কবে তবে পিতার মরণানন্তরই ভাগ করিবে  
এইরূপ কাল নিয়মও সম্ভব হয় না । ১৫ ।

এবং কাল নিয়ম করিলে পিতার মরণের অব্যবহিতানন্তর কালেই বিভাগ

পরস্তাদপি. জাতেষ্টিবৎ জাতপ্রাণবিয়োগাপত্তিসমানস্যাত্র  
 বিরোধস্যাভাবাৎ পিতৃপরমানস্তরস্য চ যাবজ্জীবপর্য্যন্তস্য  
 স্বেচ্ছাতএব প্রাপ্তত্বাৎ অতো জীবতি পিতরি সত্যপি পুত্রাণাং

ব্যবহিতানস্তরকাল এবেত্যর্থঃ । বিশেষণশ্চেতবব্যাবৃত্তিফলত্বাদাহ নত্বিত্তি । ননু  
 যথা বৈশ্বানরং দ্বাদশকপালধরুং নির্কপেৎ পুত্রে জাতে ইত্যত্র জাতেষ্ট্যব্যবহিতো-  
 ত্তরকালস্ত প্রাপ্তাবপি বাধকবলাদশোচান্তে ক্রিয়তে তথাত্রাপি সময়ান্তবে বিভাগো-  
 ভবিষ্যতীত্যতাহ জাতেষ্টীতি । জাতপ্রাণেতি । তথাচ নাড়ীচ্ছেদানস্তরমশো-  
 চোৎপাদাৎ জাতকর্ষবদচ্ছিন্ননাড়ী দশায়ামেব ইষ্টিকীচ্যা স্তন্যপানঞ্চ কৃন্তননাভিমিত্তি  
 ক্রয়াৎ স্তনঞ্চ প্রতিধত্তেতিগোভিলেন নাড়ীচ্ছেদাৎ পরমভিত্তিতং তাবৎ কালঞ্চ  
 স্তন্যপানে শুষ্ককণ্ঠতয়া বালবিয়োগাপত্তিবিতি তদ্বিরোধাৎ তত্র তথা, ইহ তু ন  
 তদ্বিরোধ ইত্যর্থঃ । দ্বিতীয়ে পিতৃরূপবমানস্তবশ্চেতি । স্বেচ্ছাতএবেতি তথাচ  
 পিতৃপরমাৎ পূর্কং পুত্রাণামস্বাম্যাৎ বিভাগাপ্রসক্তে কিংভাগে তদনস্তবকালশ্চা-  
 বশ্চকতয়া বিধিং বিনাপি সিদ্ধত্বেন অব্যাবর্ত্তকতয়া তথা নিয়মো ব্যর্থএবেতি ভাবঃ ।  
 অদৃষ্টার্থকত্বকল্পনা চাদৃষ্টাদিকল্পনা গৌরবপরাহতৈবেতি হৃদয়ঃ । ননু তথাপি  
 পরিসম্ব্যাবিধিরাস্তাং জীবতি পিতরি পুত্রা ন বিভজ্জেরনিত্তি নানুবাদ ইত্যশঙ্কা

হইতে পারে, পরে আব হইতে পাবে না ( জাতেষ্টি স্থলে নাড়ীচ্ছেদ করিলে  
 অশোচ প্রতিবন্ধক হয়, এজন্য নাড়ীচ্ছেদের পূর্কেই চক্ষুগ করিবাব বিধি  
 আছে, ততক্ষণ বালককে স্তন্যপানও করাইবে না এই বিধানানুসাবে নাড়ী-  
 ছেদের পূর্কেই এত কর্ষ করিতে গেলেও স্তন্যপান না করাইলে বালকের প্রাণ  
 বিয়োগের সম্ভাবনা, এজন্য জন্মের অবব্যহিতানস্তর কালে জাতেষ্টি না করিয়া  
 অশোচান্তে উহার ব্যবস্থা আছে বটে, কিন্তু জাতেষ্টিতে যেমন জাতকের প্রাণ-  
 বিয়োগ সম্ভাবনা যোধে সময়ান্তরে কর্তব্যতা, পিতৃমরণানস্তর বিভাগ স্থলে  
 তাদৃশ বিরোধ নাই, আর পিতৃমরণানস্তর যাবজ্জীবন পর্য্যন্ত কাল স্বেচ্ছাতই  
 প্রাপ্ত হইয়াছে তাহার নিমিত্ত আর নিয়ম কি ? স্মতরাং পিতা জীবিত থাকি-

স্বাম্যে বিভাগনিষেধার্থং মনুবচনং বাচ্যং তচ্চান্ধ্যাৎ অস্বার্থ-  
পরত্বাপত্তেঃ । ১৬ ।

অতো জীবতোঃ পিত্রোদ্ধানে পুত্রাণাং স্বাম্যং নাস্তি কিন্তু-  
পরতয়োরিতি জ্ঞাপনার্থং মন্বাদিবচনং একঃ শাক্দোহপর-

নিরাকবোতি অতইতি । ভবন্মতে স্বত্বশ্চ প্রাগেব জাতত্বাৎ অত্রথা প্রসক্ত্যভাবে  
নিষেধানুপপত্তেরিতি ভাবঃ । বাচ্যং ভবতেতি শেষঃ । অস্বার্থেতি উদ্ধংভজের-  
নিত্যশ্চ জীবতি ন ভজেরনিত্যস্বার্থপবত্বাপত্তেরিত্যর্থঃ । ইদমুপলক্ষণং স্বার্থহানিরপি  
ব্যোধ্যা প্রাপ্ত বাধত্বত্র নাস্তি জীবতি পিতরি বিভাগশ্চাপ্রাপ্তেরিতি ব্যোধ্যাং ।  
এতেন স্বার্থহানিপ্রাপ্তবাধাবপি ব্যোধ্যাবিতি চূড়ামণ্যুক্তং ন যুক্তং । ১৬ ।

সপ্রয়োজনতয়াহনুবাদো ন দোষায়ৈতি স্বমতমুপসংহরতি অতইতি । একো  
জীবতি স্বাম্যাভাবঃ শাক্দঃ অনীশাইতি শক্দবোধিতঃ । অপর উপরমে স্বাম্যরূপঃ  
আর্থো বিভাগোন্মেষঃ । উপরমপদশ্চ যথাক্রমত্বার্থপবত্বে পতিতাদৌ জীবতি পিতরি  
তদনবিভাগাভাবপ্রসঙ্গইত্যতমাহ নচেতি । ন হীত্যর্থঃ । আদিনা বানপ্রস্থত্বো-  
পরতস্পৃহত্বপরিগ্রহঃ । লক্ষ্যতাবচ্ছেদকমাহ স্বত্ববিনাশেতি । তথাচ স্বত্ব-

তেই পুত্রের স্বামিত্ব থাকিলেও বিভাগ নিষেধার্থ মনুবচন বলিতে হইবে,  
তাহাও অন্ধ্যা, তাহা হইলে পরিসংখ্যা দোষ হয় অর্থাৎ পিতার মরণে  
পুত্রেরা পিতৃধন বিভাগ করিষা লইবে, ইহার অর্থ পিতা বাঁচিয়া থাকিতে  
ভাগ করিবে না। এই অর্থ করিলে বচনের অস্বার্থ কল্পনা ও স্বার্থ হানি  
দোষ ঘটে । ১৬ ।

অতএব জীবৎ পিতা ও জীবন্তী মাতার ধনে পুত্রের স্বামিত্ব জন্মেনা কিন্তু  
লোকান্তরগত হইলে স্বাম্য হয়, ইহা জ্ঞাপনার্থ মন্বাদি বচন বুদ্ধিতে হইবে ।  
একটি শাক্দ অর্থাৎ জীবদশায় স্বাম্যাভাব ( অনীশা ) এই শক্দদ্বারা বোধিত  
হইয়াছে অপর অর্থাৎ মরণে স্বাম্যরূপ আর্থ অর্থাৎ বিভাগ পদার্থ দ্বারা  
বুদ্ধিতে হইবে । উপরম পদে কেবল মরণমাত্র বিবক্ষিত নহে কিন্তু পতিতত্ব

শ্চার্থঃ । ঘ চোপরমমাত্রমেব বিবক্ষিতং কিন্তু পতিত প্রব্র-  
জিতত্বাদ্যুপলক্ষয়তি স্বত্ববিনাশহেতুতাসাম্যাৎ তদাহ নারদঃ ।  
মাতৃনিবৃত্তে রজসি দত্তাসু ভগিনীষু চ । বিনষ্টে বাপ্যশরণে  
পিতর্যুপরতম্পৃহে । বিনষ্টে পতিতে অশরণে গৃহস্থাশ্রম-  
রহিতে ॥ ১৭ ॥

প্রতিসন্ধানাপূর্বকস্বত্বাপগমহেতুব্যাপারত্বেন লক্ষণেত্যর্থঃ । তেন পিতৃদত্তাদৌ ন  
বিভাগ প্রসঙ্গঃ দানাদেঃ স্বত্বপ্রতিসন্ধানপূর্বকত্বাদিতি । পাতিত্যাদেঃ স্বত্বনাশকত্বে  
প্রমাণমাহ তদাহেতি । অত্র পুত্রা বিভজেয়ুরিত্যুপক্রমলক্ষণেন বিভাগানুঘট্যৎ  
পিতৃস্বত্বাপগমপুত্রস্বত্বয়োরবগমাদিতি ভাবঃ । নির্দোষে পিতরি স্থিতে ইতি  
দেবলবচনেন সদোষে পিতরি স্থিতে তৎস্বাম্যনাশপুত্রস্বাম্যাবগমাত্তদেকবাক্যত্বাচ্চ ।  
বিনষ্টে পতিতে ইতি । বিনাশার্থকত্বে পিতর্যুৎকংগতে পুত্রাইতি নারদ বচনান্তরেণ  
সহ পৌনরুক্ত্যাপত্তেরিতি ভাবঃ অত্র পতিতস্তাপি সর্বস্বদানাदिপ্রায়শ্চিত্তশ্রবণাৎ  
প্রায়শ্চিত্তপরাধুখেতিবিশেষণং দেয়ং তেন প্রায়শ্চিত্তপ্রাগভাবাভাবসহকৃতং  
পাতিত্যাং স্বত্বনাশহেতুরিতি বোধ্যং । গৃহস্থাশ্রমরহিতইতি । গৃহস্থাশ্রমো গার্হস্থ্যং  
তদ্রহিতে আশ্রমাস্তরগতে ইত্যর্থঃ । গৃহস্থাশ্রমশরণে ইতিপাঠেহপি শরণং গৃহ-  
রক্ষিত্রোরিত্যমরকোষাৎ তদরক্ষিতরীতি স এবার্থঃ । উপরতম্পৃহে স্বত্বসমান-  
কাঙ্গীনেচ্ছাপ্রাগভাবাসমানকালীনেচ্ছাধ্বংসবতি । ১৭ ।

প্রব্রজিতত্বাদির বোধক, যেহেতু স্বত্ববিনাশকরূপে কি মরণ কি পাতিত্যা কি  
সন্ন্যাস সকলই সমান । যথা নারদবচন, যাতার রজনিবৃত্তি হইলে ও ভগিনী  
সকল পাত্রসাৎ করা হইলে পর পিতা পতিত হইলে বা গৃহস্থাশ্রম রহিত হইলে  
অথবা একেবারে বিষয়বিরক্ত হইলে পর পুত্রেরা পিতৃধন ভাগ কবিতা লইবে,  
তন্মধ্যে পতিতের সর্বস্ব দানাदिপ্রায়শ্চিত্ত শাস্ত্রে শ্রবণ থাকায় প্রায়শ্চিত্তবিমুখ  
পিতার পাতিত্যই স্বত্ববিনাশক, কিন্তু প্রায়শ্চিত্ত প্রবৃত্তি থাকিলে স্বত্বনাশ  
হইবে না । ১৭ ।



যদা নিবৃন্তে বাপি মরণাদিতিপাঠঃ তদা মরণানিবৃন্তে  
জীবতি নিস্পৃহইতি । পাঠান্তরমনাকরণং । অত্রাপ্যপরত-  
স্পৃহত্বাদিনা পুত্রাণাং স্বত্বং পিতৃধনে ভবতীতিজ্ঞাপনাদয়মেকঃ  
কালো বিভাগস্যেচ্ছাপ্রাপ্তোহনুদ্যতে প্রাপ্ত্যানুসারিত্বাচ্ছানু-

যদেতি । বিনষ্টে বাপীতি তৃতীয়চরণে নিবৃন্তে বাপীতি যদা পাঠ ইত্যর্থঃ ।  
তদাহশ্চ নিস্পৃহত্ববিশেষণমাহ তদেতি । যদাতদেতি অস্বরসমূহনার তদ্বীজঞ্চ বিশে-  
ষণবৈয়র্থ্যমেবেতি । পাঠান্তরমিতি । নিবৃন্তে বাপি মরণাদিতি প্রকাশাদিধৃত-  
পাঠান্তরমনাকরণমিত্যর্থঃ বহুশ্চ গ্রহেদর্শনাৎ তথাবিধে পিতরি বিষয়ান্তরস্পৃহাব-  
ত্যতিপ্রসঙ্গাচ্ছেতি ভাবঃ । জ্ঞাপনাদিতি । জ্ঞাপনায়ৈত্যর্থঃ । সমেত্যেতি ।  
মিলিত্বৈত্যর্থঃ । মিলনঞ্চ সর্বেষামুদ্যমসত্ত্বে এব তৎকিরেকেচ্ছয়া ন বিভাগইত্য-  
ব্রাহ একশ্চাপীতি । স্বাম্যাদিতি । তথাচ স্বামিত্বেন স্বাতন্ত্র্যাদেকেচ্ছয়া বিভাগো  
নৈয়ায়িকএবেতি ভাবঃ । পক্ষেতি । কদাচিৎ সর্বেচ্ছয়া বিভাগঃ কদাচিদেকেচ্ছয়া  
যদা সর্বেচ্ছয়া তৎপুরুপ্রাপ্তইত্যর্থঃ । অন্তথা ত্রায়প্রাপ্তানুবাদকতাং বিহার বচন-  
বলাদেব তস্ম বিবক্ষিতত্বে । সাহিত্যবদিতি । সাহিত্যং মিলনমাত্রং ন তু পরস্পর-  
সাপেক্ষাণাং তুল্যরূপাণাং একক্রিয়ায়িত্বরূপসাহিত্যং বিভাগক্রিয়ায়া বৈশেষিক-

যদি তৃতীয় চরণে নিবৃন্তে বাপি মরণাৎ এইপাঠ হয় তবে মরণ হইতে  
নিবৃন্ত অর্থাৎ জীবিত থাকিতে নিস্পৃহ হন এইরূপ অর্থ, এই বিশেষণ  
নিরর্থক জানিবে, এজন্ত যদি এই পাঠ হয় এই কথা গ্রহকার লিখিলেন  
পাঠান্তর অমূলক । পিতার বৈরাগ্যাди হেতুক পিতৃধনে পুত্রগণের স্বত্ব হয়  
ইহা জ্ঞাপন নিবন্ধন এই একটি বিভাগের কাল ইচ্ছাপ্রাপ্ত ইহার অনুবাদ  
হইল স্বামিত্বাধীন বিভাগের প্রাপ্তি, সেই প্রাপ্তির অনুসারে অনুবাদ জানিবে ।  
এবচনে একেরও স্বকীয়ধনের স্বামিত্ব হেতুক একজনের ইচ্ছাতেও ভাগ হয়  
এ নিমিত্ত ভ্রাতারা মিলিত হইয়া পিতৃধন ভাগ করিবে এই বচনে মিলনটা

বাদস্য স্বামিত্বাচ্চ প্রাপ্তেঃ একস্যাপি স্বধনে স্বাম্যাদেকেচ্ছয়াপি  
বিভাগপ্রাপ্তেঃ সমেত্যেতি সহিতত্বং পক্ষপ্রাপ্তমনুদ্যতে ।  
অনুথা সাহিত্যবৎ বহুত্বস্যাপ্যবগতেষ্যৈর্বিভাগো ন স্যাদেব  
ষ্যৈর্বিভাগপ্রতিপাদকশাস্ত্রাভাবাৎ ॥ ১৮ ॥

ননু উপরতে পিতরি জ্যেষ্ঠএব ধনাধিকারী নেতরে । যথা  
মনুঃ । জ্যেষ্ঠএব তু গৃহীয়াৎ পিত্র্যং ধনমশেষতঃ । শেষা-  
স্তমুপজীবেয়ুর্ষথৈব পিতরং তথা । জ্যেষ্ঠোহত্র পুন্নামনরকব্য-  
বর্তকোহভিপ্রেতো ন তু জীবদপেক্ষঃ । যথা মনুঃ । জ্যেষ্ঠেন

স্বত্বাবধারণরূপায়া অরূপাতাদিরূপতদনুকূলব্যাপাররূপায়া বা সর্বানশ্রয়াৎ । বচনা-  
স্তরাৎ ষ্যৈর্বিভাগো ভবিষ্যতীত্যাশঙ্কানুপনয়তি ষ্যৈরিতি । কিঞ্চৈবং একশ্চ  
বিদেশস্থত্বে বাল্যাদিনা হজ্ঞানির্থে বা মিলনাভাবাৎ বিভাগাভাবে “অপ্রাপ্তব্যব-  
হারাণাং ধনং ব্যয়বিবর্জিতং । শ্রমেয়ুর্কক্ষুবর্গেষু শ্রোষিতানাং তথৈব চেতি”  
বক্ষ্যমাণবচনবিরোধঃ স্তাদিতি ॥ ১৮ ॥

পিতৃবজ্যেষ্ঠএব পিতুরনস্তরং ধনাধিকারী তেন সহ বিভাগ এবৈতরেষাং  
নাস্তীত্যাশঙ্কতে নশ্চিতি । পুত্রী ভবতীতি । পুন্নামনরকত্রাণকর্তৃপুত্রবান্  
ভবতীত্যর্থঃ । স তস্মাদিতি । তথাচ জ্যেষ্ঠশ্চ ধনলাভে পুন্নামনরকত্রাণকর্তৃ-

পক্ষান্তরীরের অনুবাদ মাত্র অর্থাৎ কোনস্থলে সকলের ইচ্ছাতে ভাগ হয়,  
কোনস্থলে একের ইচ্ছাতে ভাগ হয়, এই দুই পক্ষের মধ্যে একপক্ষ ধরিয়া  
অনুবাদ করিয়াছেন, নচেৎ মিলন না হইলে যদি ভাগ না হয় তবে ঐ বচনে  
তদ্রূপ বহুবচনের প্রয়োগ থাকায় দুয়ের পিতৃধন বিভাগ হইতে পারে না ;  
যেহেতু দুয়ের বিভাগ প্রতিপাদক শাস্ত্র নাই । ১৮ ।

ভাল, পিতার মরণানস্তর জ্যেষ্ঠই সর্বধনাধিকারী হইবে, অথোরা অধি-  
কারী নহে এইরূপ ব্যবস্থা হউক না কেন ? যথা মনু, জ্যেষ্ঠই সমস্ত পিতৃধন

জাতমাত্রেণ পুত্রী ভবতি মানবঃ । পিতৃণামনৃণশ্চৈব স তস্মা-  
ল্লক্ষুর্মহতি । যস্মিন্মৃগং সন্নয়তি যেন চানন্ত্যমশ্নুতে । স  
এব ধর্মজঃ পুত্রঃ কামজানিতরান্ বিদুঃ । নৈতৎ সর্বেচ্ছা-  
ধীনজ্যেষ্ঠাধিকারশ্রুতেঃ । যথা নারদঃ । বিভূয়াছেচ্ছতঃ  
সর্বান্ জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা যথা পিতা । ভ্রাতা শক্তঃ কনিষ্ঠোবা  
শক্ত্যপেক্ষা কুলে স্থিতিঃ । সর্বেচ্ছয়া কনিষ্ঠোহপি শক্তঃ

রূপপুত্রত্বশ্চ হেতুত্বেনোপাদানাৎ তদ্রূপজ্যেষ্ঠশ্চৈব ধনাধিকারঃ নাতদ্রূপশ্চ জীবদ-  
পেক্ষজ্যেষ্ঠশ্চেতি ভাবঃ । এতচ্চ সজাতীয়স্ত্রীজাতেষু বিজাতীয়স্ত্রীজাতেষু উৎকৃষ্টা-  
জাতশ্চৈব জ্যেষ্ঠত্বং । সদৃশস্ত্রীষু জাতানং পুত্রাণামবিশেষতঃ । ন মাতৃতো  
জ্যেষ্ঠমস্তি জন্মতো জ্যেষ্ঠামুচ্যতে ইতিমনুধচনাৎ । ধর্মজঃ নতু রাগজঃ অপুত্রাঃ  
সস্তাদৃশইতি নিন্দার্থবাদাদিত্যভাবঃ । অদৃশোহদর্শনশীলা রাক্ষসাইতি মিশ্রাঃ ।  
তথাচ বিভাগবচনং মৃতজ্যেষ্ঠকনিষ্ঠভ্রাতৃগণবিষয়মিতি পূর্বপক্ষয়িতুরভিপ্রায়ঃ ।  
জ্যেষ্ঠতা চাতদ্ব্যম্বিত্যিতি । জ্যেষ্ঠএবেত্যবধারণং জ্যেষ্ঠশ্চ সতি ভরণসামর্থ্যে জ্ঞেয়ং ।

গ্রহণ করিবে, অবশিষ্ট ভ্রাতৃগণ পিতৃবৎ সেই জ্যেষ্ঠের অনুজীবী হইবে, এই  
বচনে জ্যেষ্ঠপদে পিতার পুত্রাম নরক নিবর্তক পুত্রই অভিপ্রেত, জীবদপেক্ষ  
জ্যেষ্ঠ নহে । যথা মনু, জ্যেষ্ঠ জাতমাত্রে মানব পুত্রবান্ এবং পিতৃলোকের  
ঋণ হইতে মুক্ত হয়, সেই হেতু সেই জ্যেষ্ঠ পিতৃধন লাভ করিবার যোগ্য ও  
যাহাতে ঋণ শোধ ও যদ্বারা আনন্ত্য স্বর্গলাভ হয় সেই জ্যেষ্ঠই ধর্মজপুত্র,  
অন্য পুত্রদিগকে কামজ বলিয়া ঋষিরাই ব্যাখ্যা করিয়াছেন ।

এই সকল বচনের তাৎপর্য্য ওরূপ নহে, কারণ সকলের ইচ্ছাধীনই  
জ্যেষ্ঠাধিকার শ্রুত হয়, যথা নারদ, জ্যেষ্ঠভ্রাতা পিতার গ্নায় অনুগত সকল  
ভ্রাতাকে ভরণপোষণ করিবেন, তিনি অসমর্থ হইলে যদি কনিষ্ঠ শক্ত হয়  
তবে সেই কর্তা হইবে । যেহেতু সংসারের রক্ষণাবেক্ষণ ক্ষমতা সাপেক্ষ,

সন্ বিভূয়াদিতি জ্যেষ্ঠতা চাতদ্র্যং যথা মনুঃ । এবং  
সহ বসেয়ুর্বা পৃথগ্বা ধর্মকাম্যয়া । পৃথগ্বিবর্ধতে ধর্মস্তস্মা-  
ন্ধর্ম্যা পৃথক্ক্রিয়া । সহ পৃথগ্বেতিপদাভ্যাং কাম্যয়েতি  
চেচ্ছায়া বিকল্পকত্বং দর্শয়তি । ১৯ ।

তদেবং পিতৃস্বত্বাপগম একঃ কালোহপরশ্চানপগত এব  
পিতুঃ স্বাম্যে পিতুরিচ্ছয়েতি কালদ্বয়ং । ন পুনঃ পিতর্যু-  
পরতইত্যেকঃ কালঃ পিতর্যুপরতস্পৃহে মাতৃশ্চ নিবৃতে  
রজসীত্যপরঃ অনিবৃতেহপি মাতৃরজসি পিতরি সম্পৃহে তদি-

পৃথগ্বিবর্ধতে ইতি । যদ্যপ্যবিভক্তানাংমপ্যেকেনৈব কর্মণা সর্বেষাং ধর্মোদয়াং  
পৃথগ্ভাবে ধর্মবৃদ্ধিরনুপপন্না তথাপি পার্থক্যে স্বাসাধারণ দ্রব্যেণ কৃতকর্মণো  
হতিশয়িতধর্মোৎপত্তেস্তুখোক্তমিতি । ১৯ ।

অনপগতএবেতি । যদ্যপি পিতুরিচ্ছয়া বিভাগেহপ্যাপেক্ষয়া পিতুঃ স্বত্বনাশো-  
হপ্যাবশ্যভূতপেয়ঃ অত্রথা স্বোক্তবিভাগশ্চৈবানুপপত্তেঃ তথাপি বিভাগেচ্ছাধীন-  
তদনধীনস্বত্বাপগমাভ্যাং কালদ্বয়মুক্তং । বস্তুতো লাঘবাদিতরস্বত্বাভিসন্ধানাপূর্বক-  
পিতৃস্বত্বাপগমকাল একএব দায়শ্চ বিভাগে নিমিত্তং ন তু কালদ্বয়ং গৌরবাদিতি

কনিষ্ঠ ক্রমতাবান্ হইলে সকলেব ইচ্ছাধীন সেই কনিষ্ঠই সকলের ভরণপোষণ  
করিবে একারণ জ্যেষ্ঠত্ব সকল ধনাধিকারের হেতু বোধ হয় না যথা মনু,  
এইরূপে ভ্রাতৃবর্গ মিলিত হইয়াই বাস করুক অথবা ধর্মবৃদ্ধি কামনায় পৃথক্ই  
বা হউক, যেহেতু পৃথকরূপে ধর্মবৃদ্ধি হয় সেই হেতু পৃথক ক্রিয়া ধর্মবৃদ্ধি  
করী। মিলিত হইয়া থাকা অথবা পৃথক্ হওয়া এই বিকল্প ইচ্ছাধীন, অতএব  
ইচ্ছাই বিকল্প ॥ ১৯ ॥

এইরূপে পিতার স্বত্বনাশ কাল একটি বিভাগের কাল, আর একটি পিতার  
স্বত্বনাশ না হইলেও পিতার ইচ্ছাধীন বিভাগ হয়, এইরূপ পিতৃধন বিভাগের

চ্ছয়েতি কালত্রয়মাদরণীয়ং । মাতৃরজোনিবৃত্তেঃ পিতৃপর-  
তস্পৃহত্ববিশেষণত্বে । ত্রিংশদ্বর্ষো বহেৎ কন্যাং হৃদ্যাং দ্বাদশ-  
বার্ষিকীং । ত্র্যষ্টবর্ষোহষ্টবর্ষাং বা ধর্ম্মে সীদতি সত্বরইতি ।  
মনুনা বিবাহকালবিধানাৎ বনং পঞ্চাশতোব্রজেদিত্যাশ্রমা  
স্তরগমনকালবিধানাৎ তদা চ রজোনিবৃত্তেশ্চাতুরসস্তবে

বোধ্যং । চূড়ামণিসম্মতোহপ্যয়ং পক্ষইতি । যত্র তু পুত্রাণাং স্তুভ্যাব্যমানানুভাবি-  
কলহনিরাকবর্গার্থং পিতা তত্তদংশানবধার্য্য পুনস্তেষু স্বয়মধিকরোতি ন তত্র  
বিভাগঃ পিতুরুপেক্ষাবিবহেণ তৎস্বত্বশ্চৈব বিদ্যমানত্বাৎ তেন তত্র বিভাগপ্রয়োগো  
ভাক্তএবেতি । মিতাক্ষরাক্ষমতং নিবশ্বতি ন পুনরিতি । বহেৎ উদ্বহেৎ সত্বব  
ইত্যনেন উক্তকালাদল্পকালপরিগৃহীতদাবঃ । তদা চেতি । দ্বাত্রিংশচ্চতুস্ত্রিংশদ্বর্ষ-  
মধ্যইত্যর্থঃ ত্রিংশদ্বর্ষেণোদ্বাহিতায়া দ্বাদশবর্ষীয়ায়াঃ স্ত্রিয়াঃ পত্ন্যাঃ পঞ্চাশদ্বর্ষসময়ে  
দ্বাত্রিংশদ্বর্ষবয়স্কত্বাৎ এবং চতুর্বিংশতিবর্ষেণোঢ়াভাঃ স্ত্রিয়াঃ অষ্টবর্ষীয়ায়াঃ পত্ন্যাঃ  
পঞ্চাশদ্বর্ষে চতুস্ত্রিংশদ্বর্ষীয়ায়াঃ । অবিভাগপ্রসঙ্গাদিতি, ইদস্ত ন সন্ন্যক্ ইদানীম-  
বিভাগশ্চেষ্টত্বাৎ অশ্রুথা “পুত্রেষু দারান্নিঃক্ষিপ্য বনং গচ্ছেৎ সইব বা” ইতিবাগ-  
নিবৃত্ত্যানিবৃত্তিত্যাৎ প্রকাবদয়বিধানেন রাগানিবৃত্তৌ সহবনগমনপক্ষে বানপ্রস্থা-

দুইটি কাল, নচেৎ পিতার মরণানন্তর এই একটি কাল আর পিতার বিষয়  
বৈরাগ্য ও মাতার রজোনিবৃত্তি হইলে পব একটি কাল এবং মাতার রজো-  
নিবৃত্তি না হইলেও পিতা বিষয়ানুরক্ত থাকিলেও তাঁহার ইচ্ছাক্রমে ভাগ হয়,  
এইরূপ মিতাক্ষরাতে যে কালত্রয় উক্ত হইয়াছে তাহা আদরণীয় নহে ।  
যেহেতু মাতার রজোনিবৃত্তি ও পিতার বিষয় বৈরাগ্য এককালে ঘটে না,  
কেন না ত্রিংশবৎসরের বর, বারবৎসরের কন্যাকে বিবাহ করিবে ও চব্বিশ  
বৎসরের বব অষ্টবর্ষীয়া কন্যাকে বিবাহ করিবে কালাতিক্রম পূর্বক বিবাহে  
ত্ববান্বিত হইলে ধর্ম্মহানি হয়, এই প্রকার ভগবান্ মনুর বিবাহ কাল নিয়মে  
আর পঞ্চাশ বৎসরের পব বনগমন করিবে এই আশ্রমাস্তব গমনের কাল

পিতরি 'চোপরতস্পৃহে বাণপ্রস্থে তৎপুত্রাণামিচ্ছতামপ্য-  
বিভাগপ্রসঙ্গাৎ নির্বিশেষণমুপরতস্পৃহত্বমেব পিতৃধনবিভাগ-  
কালইতি চেন্ন অনুপরতস্পৃহে পিতরি পতিতেহপ্যবিভাগ-  
প্রসঙ্গাৎ ।' অয়মপ্যপরঃ কাল ইত্যভিধানে কালচতুষ্টয়া-  
পত্তিঃ পিতুরূপরমঃ পতিতত্বং নিস্পৃহত্বং ইচ্ছা চেতি । ২০ ।  
যচ্চ কার্যাক্রমে পিতরি পুত্রাণাং বিভাগে স্বাতন্ত্র্যমুক্তং

শ্রমোৎপন্নপুত্রাণাং বৃত্তিলোপাপত্তেঃ" । গৃহস্থস্ত যদা পশ্বেদ্বলীপলিতমাত্বনঃ । অপত্য-  
পুত্রতৎপুত্রাংস্তদারণ্যং সমাবিশেৎ । ইত্যুক্তকালান্তরে চারণ্যগমনে বিভাগশ্চ  
নানুপপত্তেঃ ইদানীং মাতৃরজোনিবৃত্তেরপি সত্বাদিতি বোধ্যং । কেচিত্তু অবিভাগ-  
প্রসঙ্গাদিতি । নচেষ্টাপত্তিঃ ব্যবহারবিরোধাৎ বানপ্রস্থশ্চ পত্নীসহিতবনগমন-  
পক্ষেহপ্যর্করেতত্বাৎ অপত্যসম্ভাবনানিবৃত্তেঃ স্বতঃ সিদ্ধত্বেন তৎপরত্বাসম্ভবাৎ অদৃষ্টার্থ-  
কল্পনাগৌরবাচ্ছেত্যাহঃ তদসৎ নহি বনগমনমেব পুরুষশ্চ উর্করেতত্বং জনয়তি  
যেন তদনন্তরমপত্যসম্ভাবনানিবৃত্তিঃ শ্রাদিতি । নিবৃত্তে রজসীত্যশ্চ তু বিষয়ঃ  
স্বয়মেব পরতোবক্ষ্যতে । কালচতুষ্টয়ং দর্শয়তি পিতুরূপরমইত্যাদিনা । ২০ ।

কার্যাক্রমইতি । অতিবৃদ্ধাদিনেতি শেষঃ । আদানং গ্রহণং বিসর্গস্ত্যাগঃ

বিধান থাকায় বিবেচনা করিয়া দেখিলে তৎকালে মাতার রজো নিবৃত্তি  
'অসম্ভব তখন পিতা বিষয় বিরক্ত হইয়া বানপ্রস্থ আশ্রমী হইলে পর পুত্রগণের  
ইচ্ছাক্রমে ভাগ হইতে পারে না ( এই আপত্তি ভাল হয় নাই যেহেতু পত্নীসহিত  
বানপ্রস্থ আশ্রম লইলে পর পুত্র জন্মাইলে তাহার বৃত্তি লোপ হয়, স্মৃতরাং  
তখন বিভাগ না করাই উচিত ) রজোনিবৃত্তি বিশেষণ না দিয়া কেবল বিষয়  
নিস্পৃহত্বই পিতৃধন বিভাগের কাল ইহা বলা যায় না বিষয়স্পৃহা নিবৃত্তি না  
হইলেও পিতা পতিত হইলে পর ভাগ হইতে পারে না । যদি বল ইহাও  
আর একটি বিভাগ কাল, ইহা বলিলে বিভাগের চারিটি কাল হইয়া উঠে  
অর্থাৎ পিতার মরণ, পাতিত্য, নিস্পৃহত্ব ও ইচ্ছা । ২০ ।

আর যে কেহ বলিয়াছেন, বার্কক্য প্রযুক্ত পিতা কার্যাক্রম হইলে পুত্রদের

তদ্বচনানভিজ্ঞত্বেন তথাচ হারীতঃ । জীবতি পিতরি পুত্রা-  
গামর্থাদানবিসর্গাক্ষেপেষু ন স্বাতন্ত্র্যং কামং দীনে প্রোষিতে  
আর্তিং গতে বা জ্যেষ্ঠোহর্থাংশ্চিন্তয়েৎ । স্বব্যক্তমাহতুঃ  
শঙ্খালিখিতৌ । পিতর্যশক্তে ব্যবহারান্ জ্যেষ্ঠঃ প্রতি-  
কুর্যাৎ অনন্তরোবা কার্য্যজ্ঞস্তদনুমতো ন হুকামে পিতরি  
রিকৃথবিভাগো বৃদ্ধে বিপরীতচেতসি দীর্ঘরোগিণি বা জ্যেষ্ঠ  
এব পিতৃবদর্থান্ পালয়েদিতরেষাং ঋকৃথমূলং হি কুটুম্বমস্ব-  
তন্ত্রাঃ পিতৃমন্তোমাতুরপ্যেবমবস্থিতায়াঃ । এতদ্বচনদ্বয়ং কার্য্যা-

আক্ষেপো গ্রাসকরণং ন স্বাতন্ত্র্যং ন তদনুমতিং বিনাহধিকারঃ । দীনেহতিবৃদ্ধ-  
ত্বাদিনা হুঃখিতে । আর্তিং গতে হত্যস্তশোকরোগাদিভিঃ পীড়িতে । এতদ্বচনে  
স্বয়ং বক্ষ্যমাণঃ কার্য্যাক্রমাদৌ পিতরি ভাগনিষেধেন জ্যেষ্ঠশ্চ গৃহযোগক্ষেমাচরণ-  
রূপোহর্থো ন ব্যক্তঃ ন স্বাতন্ত্র্যমিত্যশ্চ পিতুঃ স্বাস্থ্যদশায়ামেব সম্ভবাৎ চিন্তয়েদিত্যশ্চ  
তু বিভাগার্থং চিন্তয়েদিত্যর্থসম্ভবাদতআহ স্বব্যক্তমিতি । বৃদ্ধে সর্বকর্ম্মাক্রমে ।  
বিপরীতচেতসি উন্মাদেন । দীর্ঘরোগিণি চিরন্তনকালং মহারোগিণি । পিতৃবদিতি

পিতৃধন বিভাগে ক্ষমতা জন্মে তাহা বচনের অনভিজ্ঞতা প্রযুক্ত যথা  
হারীত বচন, পিতা জীবিত থাকিতে পিতৃধনের গ্রহণ বা দান কিংবা গচ্ছিত  
করা কিছুতেই পুত্রের ক্ষমতা নাই । পিতা অত্যন্ত বৃদ্ধ বা প্রবাসী কিংবা  
অত্যন্ত রোগগ্রস্ত হইলে পর জ্যেষ্ঠ পৈতৃক অর্থ চিন্তা করিবে । শঙ্খ ও  
লিখিত মুনি স্পষ্টরূপে বলিতেছেন পিতা অশক্ত হইলে জ্যেষ্ঠপুত্র ধনাদি  
ব্যবহার কার্য্য নির্বাহ করিবে অথবা তাঁহার অনুমতিক্রমে কার্য্যদক্ষ অন্য  
পুত্রও কার্য্য কবিতে পারে কিন্তু ; পিতা বৃদ্ধই হউন উন্মত্তই বা হউন কিংবা  
অত্যন্ত রোগগ্রস্তই হউন জ্যেষ্ঠ পুত্রই পিতার গ্রাম অপর ভ্রাতার অর্থ পালন  
করিবেন । যেহেতু পোষ্যবর্গের পোষণ ধনসাপেক্ষ, কিন্তু পিতা মাতা জীবিত

ক্ষমে দীর্ঘরোগিণি চ পিতরি বিভাগং নিষিধ্য জ্যেষ্ঠএব গৃহং  
চিন্তয়েৎ তদনুজো বা কার্য্যজ্ঞ ইত্যাহ । অতো ন ত্বকামে  
পিতরীত্যেতদেব কার্য্যক্ষমে পিতরি ঋকৃথবিভাগইতি ভ্রান্ত-  
লিখিতং । ২১ ।

তস্মাৎ পতিতত্বনিম্পৃহত্বোপরমৈঃ স্বত্বাপগমইত্যেকঃ  
কালোহপরশ্চ সতি স্বত্বে তদিচ্ছাতইতি কালদ্বয়মেব যুক্তং

পিতা যথা সর্কেয়াং পালনপুবেসবমর্থান্ পালয়েৎ তথেষাং কণিষ্ঠানাং পালন-  
পুবেসবমর্থান্ পালয়েদিত্যর্থঃ তেন তথাভূতে পিতবি জ্যেষ্ঠশ্চ কণিষ্ঠপালনপুবে-  
সবমর্থপালকতা প্রতিপাদিতা । অর্থপালনে হেতুমাহ ঋকৃথমূলং হীতি । কুটুম্বং  
কুটুম্বভরণং গার্হস্থ্যম্ । অশ্বত্থাঃ যথেষ্টবিনিয়োগানধিকাধিগঃ অনেন পিতৃস্বত্বে  
পুত্রাণামস্বাতন্ত্র্যং বিভাগাদৌ ক্ষুটমেভাভিহিতমিতি । এবং মাতরি জীবন্ত্যা-  
মস্বত্থাঃ । অত উক্তবচনানভিহিত্যৎ । এতদেবেতি । স্পাংস্পেতি সপ্তম্যার্থে  
প্রথমা এতৎপাঠস্থলএবেত্যর্থঃ । কার্য্যক্ষমে পিতরি ঋকৃথবিভাগইতিয়ল্লিখিতং  
তদ্ভ্রান্তলিখিতমিত্যর্থঃ । ২১ ।

কার্য্যক্ষমত্বসময়রূপবিভাগকালান্তরং নিরশ্চ স্বোক্তদাত্যায় পুনরূপসংহবতি  
তস্মাদিতি । ননু তর্হি মাতুর্নিবৃত্তে বজসীত্যশ্চ কোবিষয়ইত্যতআহ মাতুবিতি ।

থাকিতে পুত্রেরা স্বাধীন হইতে পারে না এই দুইটি বচনে পিতা কার্য্যক্ষম বা  
দীর্ঘরোগগ্রস্ত থাকিতে পৈতৃক ধনবিভাগের নিষেধ পূর্বক জ্যেষ্ঠই অথবা  
কার্য্যদক্ষ তৎকনিষ্ঠ গৃহকার্য্য চিন্তা করিবে ইহা উক্ত হইল । অতএব পিতা  
অনিচ্ছ হইলে বিভাগ হয় না, এই পাঠস্থলে পিতা কার্য্যক্ষম হইলে ধন  
বিভাগ হয়, এই পাঠ কল্পনা ভ্রান্ত লিখিত মাত্র । ২১ ।

অতএব পিতার পাতিত্য, নিম্পৃহত্ব ও মবণদ্বারা পিতার স্বত্বনাশ এই  
একটি পৈতৃকধনবিভাগের কাল, আর একটি বিভাগকাল পিতার স্বত্ব বিঘ্ন-  
মানেই তাঁহাব ইচ্ছাক্রমে এইরূপে দুইটি কালই যুক্তি যুক্ত বুক্তিতে হইবে ।



মাতুর্নিবৃত্তে যজসীতি তু পিতামহাদিধনান্তিপ্রায়ং নিবৃত্তে  
রজসি পুত্রান্তরসম্ভাবনাভাবাৎ তদানীমপি পিতুরিচ্ছরৈব  
পুত্রাণাং বিভাগঃ অনিবৃত্তে রজসি ক্রমাগতধনবিভাগে পশ্চা-  
জ্ঞাতানাং বৃত্তিলোপাপত্তেঃ ন চাসৌ যুক্তঃ । যে জাতা যেহপ্য-  
জাতা বা যে চ গর্ভে ব্যবস্থিতাঃ । বৃত্তিং তেহপি হি কাঙ্ক্ষন্তি  
বৃত্তিলোপোবিগর্হিত ইতিমনুবচনাৎ । যতএব পিতৃধনে কাল-  
দ্বয়ং অতএব মনুর্গৌতমাদিভিমূর্তপদং পরিত্যজ্য উর্দ্ধমি-

পুত্রান্তরসম্ভাবনাবাদিতি । তেন মাতৃপদং পিতৃপত্ন্যুপলক্ষণং । তদানীমপি  
পিতৃপত্নীরজোনিবৃত্ত্যন্তরকালেহপি । পিতুরিচ্ছরৈবেতি । অত্র প্রমাণং বক্ষ্যতে ।  
নহু পুত্রান্তরসম্ভাবনাসম্বন্ধে পিতামহধনবিভাগে কা ক্তিরিত্যত আহ অনিবৃত্ত ইতি ।  
বৃত্তিলোপঃ পিতামহধনে নিরংশিত্বং । অযুক্তত্বে হেতুমাহ যে জাতাইতি জাতা  
উৎপন্ন্য অজাতা ভবিষ্যদগর্ভসম্বন্ধাঃ । উর্দ্ধং স্বত্বাপগমাৎ । রজোনিবৃত্তিরূপ-  
স্বতন্ত্রকালনিরাসেন পুনরূপসংহরতি অতইতি । অয়ং স্বত্বাপগমকালঃ ।  
প্রমাণদর্শনপূর্বকং কালান্তরমাহ উর্দ্ধমিতি । অপরঃ পিতৃস্বত্বাপগমাদন্তঃ পিতু-  
রিচ্ছাসময়রূপঃ । যচ্ছিষ্টং যদবশিষ্টং । যথৈদং নারদবচনং ন বিভাগকালান্তর-  
প্রদর্শনার্থং কিন্তু ঋণপরিশোধনাবশ্যংভাবার্থং অত্রথা ঋণী ন শ্রাদিতি বৈয়র্থ্যাপত্তেঃ

মাতার রজোনিবৃত্তি হইলে এই বচন পিতামহাদি ধনবিভাগে ব্যবস্থাপিত  
তৎকালেও পিতার ইচ্ছাতেই পুত্রগণের বিভাগ হইবে মাতা ও বিমাতার  
রজোনিবৃত্তি না হইলেও যদি পিতামহাদি ধন বিভাগ হয়, তাহা হইলে  
পশ্চাৎ পৌত্রাদি জন্মিলে পর তাহাদের বৃত্তি লোপ হয় তাহা উচিত নহে ।  
যথা মনুবচন, যাহারা জন্মিয়াছে ও যাহারা গর্ভে জন্মিবে এবং যাহারা গর্ভস্থ  
আছে তাহারা সকলে বৃত্তি অর্থাৎ জীবিকা আকাঙ্ক্ষা করে, বৃত্তি লোপ অতি  
গর্হিত কর্ম ।

তু্যক্তং উর্দ্ধং পিতুরিতি । পিতুস্তদা স্বত্বাপগমাৎ তদর্থ-  
 মেবোর্দ্ধমিত্যুক্তং অতোহয়মেকোবিভাগকালঃ । উর্দ্ধং বিভাগা-  
 জ্ঞাতস্থিত্যনেন চ সম্পৃহে পিতরি তদিচ্ছয়া বিভাগকালোহ-  
 পরোদর্শিতঃ । “ দত্তাসু ভগিনীষু চেতি ন কালার্থং কিন্তু  
 তাসামবশ্যং দানার্থং । যথা । যচ্ছিক্টং পিতৃদায়েভ্যো দত্ত্বর্গং  
 পৈতৃকং ততঃ । ভ্রাতৃভিস্তৃষ্ণিভক্তব্যয়ুগী ন স্যাৎস্বথা পিতা ।  
 ইদং নারদবচনং পিত্রর্গশোধনাবশ্যস্তাবার্থং ন বিভাগকালার্থং ।  
 অস্মাচ্চ নারদবচনাদয়মর্থঃ সিধ্যতি যদ্বিভাগকর্তৃভিরুক্তমর্গানু-

তথা দত্তান্বিতি ভগিনীদানাবশ্যস্তাবার্থমিত্যর্থঃ । এতৎপ্রয়োজনত্বাৎ ঋণপরিশোধ-  
 নাবশ্যস্তাবপ্রতিপত্তিমাত্রপ্রয়োজনত্বাৎ । জ্ঞাতএব ঋণপরিশোধনস্তাবশ্যকত্বাদেব ।  
 তাভ্যঞ্জে হুহিতুভ্যোবিনা । নহুঁ অন্ময়ো হুহিতুর্শাতুর্কা তত্রাহ এতচ্চেতি ।

যেহেতু পিতৃধনবিভাগেব কালদ্বয় অতএব মনুগৌতমাদি ‘মুনিগণ, যুত  
 পদ পরিত্যাগ করিয়া ( উর্দ্ধং পিতুঃ ) এইরূপে উর্দ্ধ শব্দ প্রয়োগ কবিয়াছেন  
 এবং তৎকালে পিতার স্বত্ব নাশ হইবার তাহাব উর্দ্ধ অর্থাৎ পিতৃস্বত্ব নাশান-  
 স্তর ‘এই অর্থ উক্ত হইল ; অতএব পিতাব স্বত্বনাশ হইলে পর এই একটি  
 বিভাগকাল, আর বিভাগেব পব যে পুত্র জন্মে ইত্যাদি বচনদ্বারা বিষয়ানু-  
 রাগি পিতার জীবদ্দশায় তাঁহার ইচ্ছানুসারে ভাগ হয় এই আর একটি বিভাগ  
 কাল দর্শিত হইল ।

ভগিনীরা দত্তা হইলে পর এই বচন বিভাগকালার্থ নহে, কিন্তু তাহাদের  
 সৎপাত্রে দান আবশ্যক । আর পিতৃধন হইতেই পৈতৃক ঋণ দিয়া যাহা  
 অবশিষ্ট থাকিবে তাহাই পুত্রেরা বিভাগ করিয়া লইবে, যাহাতে পিতা ঋণী না  
 থাকেন, এই নারদ বচনের তাৎপর্য্য পৈতৃক ঋণ শোধ অতি আবশ্যক, নচেৎ  
 ইহাতে বিভাগের তাৎপর্য্য আবশ্যকতা বুঝায় না এই নারদ বচন হইতে এই

মতৌব পিত্রাদি ঋণং বিভজনীয়ং পরিশোধ্যং' বা শোধনা-  
বশিষ্টধনবিভাগপ্রতিপাদনস্যৈতৎপ্রয়োজনত্বাৎ অতএব মাতৃ-  
ধনস্যাপি ঋণাবশিষ্টস্য বিভাগমাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । মাতুর্দুহিতরঃ  
শেষমুণাৎ তাভ্যংহিতেশ্বয়ঃ । এতচ্চ বিস্তরেণ ঋণাদানে  
বক্ষ্যতে । যদ্বা দত্তাসু ভগিনীষু মাতৃধনং পুত্রৈরেব বিভজনীয়ং  
অদত্তাসু তাভিঃ সহ সাধারণং এতচ্চাবসরে বাচ্যং একস্তাবৎ  
পিতৃধনবিভাগস্য কালদ্বয়মপ্যুক্তং । ২২ ।

সম্প্রতি পিতামহধনবিভাগকালোহিভিধীয়তে । তত্র বৃহ-

বক্ষ্যতে মাতুরশ্বয়ইতিব্যবস্থাপয়িষ্যতে । পক্ষান্তরমাহ যদেতি । মাতৃধনমযৌতকং  
যৌতকে সর্বাদুহিত্রভাবএব পুত্রাধিকারশ্চ বক্ষ্যমাণত্বাৎ তথাচ দত্তাসু ভগিনীষু  
চেতি মাতৃবযৌতকধনবিষয়মিতি ভাবঃ । অবসরে প্রকৃতসমাপ্তৌ স্ত্রীধনবিভাগ-  
প্রকরণে । উক্তং ব্যবস্থাপিতং শ্রায়বচনাভ্যামিতিশেষঃ ॥ ২২ ॥

পিতৃধনবিভাগকালে কথিতে পিতামহধনবিভাগকালশ্চ আকাজ্জিতত্বাৎ তৎ

অর্থ সিদ্ধ হইতেছে যে পিতৃধন বিভাগকারী পুত্রেরা উত্তমর্গের অনুমতিক্রমে  
পিতার ঋণ বিভাগ করিয়া লইবে, অথবা ঋণ পরিশোধ করিবে, এই পিতৃ  
ঋণ শোধনাবশিষ্টধনবিভাগ প্রতিপাদক বচনের প্রয়োজন । অতএব ঋণ  
শোধনাবশিষ্ট মাতৃধনের বিভাগ যাজ্ঞবল্ক্যমুনি বলেন যথা কণ্ঠারা ঋণ  
শোধাবশিষ্ট মাতার ধন বিভাগ করিয়া লইবে, কিন্তু কণ্ঠা না থাকিলে মাতৃ-  
ধন পুত্রাদিরা লইবে । ইহা, বিস্তারক্রমে ঋণাদান প্রকরণে বলিব, অথবা  
ভগিনীরা বিবাহিতা হইলে মাতার অযৌতক ধন পুত্রেরা বিভাগ করিয়া  
লইবে অবিবাহিতা ভগিনী থাকিলে তাহাদের সহিত সাধারণরূপে ভাগ  
করিয়া লইবে, ইহা স্ত্রীধনবিভাগ প্রকরণে বলিব, এতাবত পিতৃধনবিভাগের  
দুইটি কাল উক্ত হইল । ২২ ।

এই ক্ষণে পিতামহ ধন বিভাগের কাল উক্ত হইতেছে, যথা বৃহস্পতি

স্পতিঃ । পিত্রোরভাবে ভ্রাতৃগাং বিভাগঃ সম্প্রদর্শিতঃ । মাতু-  
নিবৃত্তে রজসি জীবতোরপি শস্যতে । নাস্য বচনস্য পিতৃধন-  
গোচরত্বং উর্দ্ধং বিভাগাজ্জাতস্ত্বিত্যস্য নির্বিষয়ত্বাপত্তেঃ নিবৃত্তে  
রজসি পুত্রোৎপত্তেরভাবেৎ মাতৃধনবিষয়ত্বকাস্য নাশকনীয়ং  
এবং মাতুরেব নির্ধনত্বাপত্তেঃ অতোনিবৃত্তে রজসীতি পিতাম-  
হাদিধনবিষয়ং । ন চেচ্ছামনপেক্ষ্য রজোনিবৃত্তের্বিভাগনিমি-  
ত্বং সম্ভবতি অনিচ্ছয়া বিভাগাভাবাৎ সত্যামিচ্ছায়াং

বক্তুং প্রতিজানীতে সম্প্রতীতি । নির্বিষয়ত্বে হেতুমাহ নিবৃত্তে রজসীতি । ন চ  
পিত্রোরভাবইতি বচনং পিতৃধনবিষয়ং উর্দ্ধং বিভাগাজ্জাতস্ত্বিত্য পিতামহধনবিষয়-  
মিতি বৈপরীত্যমেব কুতো ন শ্রাৎ । পিতামহধনে পিতুঃ পুত্রোভ্যঃ স্বেচ্ছাকৃত-  
ন্যনাধিকদানশ্চাপি নিষেধেন উৎপৎশ্চমানপুত্রনিরংশতায়ঃ সর্বথৈব নিষিদ্ধত্বাৎ  
তত্রৈব মাতুরজোনিবৃত্তেঃ সহকারিত্বৌচিত্যাৎ । ন চ পিত্রা স্বয়ং গৃহীতে দ্ব্যংশে  
তদনন্তরং তত্রৈবাধিকারাৎ ন নিরংশতেতি বাচ্যং তশ্চ পিত্রপভোগোপক্ষীগত্বে  
নিরংশতয়া দুর্কারত্বাৎ পৈতৃকে তু “তশ্চ স্বেচ্ছা স্বয়মুপাত্তেহর্থ” ইতি বিষ্ণুবচনে  
ইচ্ছানিয়ামকত্বাভিধানাৎ ইচ্ছয়োৎপৎশ্চমাননিরংশতায়ামপ্যবিরোধাৎ ন তত্রাশ্চ  
সহকারিতেতি অতএব বৃত্তিলোপোবিগর্হিতইতি প্রাগুক্তবচনে বৃত্তিপদং পিতামহধন-  
পরমিতি সূধীভির্ভাব্যং । নির্ধনত্বাপত্তেরিতি । রজোনিবৃত্তিমাত্রেন তশ্চাঃ স্বত্বনাশে

বচন, পিতা ও মাতার অভাবে ভ্রাতৃগণের বিভাগ প্রদর্শিত হইল । এবং  
মাতার রজোনিবৃত্তি হইলে পিতামাতার জীবদশাতেও বিভাগ প্রশস্ত হয় ।  
এই বচন পিতৃধন বিভাগ বিষয়ক তাহা হইলে বিভাগের পর যে পুত্র  
জন্মে এই বচনের বিষয় থাকে না কেননা রজোনিবৃত্তি হইয়া গেলে আর  
পুত্রোৎপত্তি সম্ভাবনা কোণায় । আর মাতার রজোনিবৃত্তি হইলে তাঁহার  
ধন পুত্রেরা ভাগ করিয়া লইবে এইরূপ মীমাংসাও করা যায় না, তাহা

কশ্চেচ্ছয়েত্যপেক্ষায়াং “উর্দ্ধ্বং পিতুঃ পুত্রা রিকথং বিভজেয়ুঃ  
নিবৃতে রজসি মাতুর্জীবতি চেচ্ছতীতি” গোতমবচনাৎ পিতুরে-  
বেচ্ছাতইতি নির্ণীয়তে । অতঃ পিত্রোরভাবইত্যেকঃ কালঃ-।  
পিত্রোরিতি দ্বিবচননির্দেশাৎ সোদরভ্রাতৃণাং পিতৃধনবিভাগো-  
হপি মাতুরভাবএব কার্য্যঃ ন তু মাতৃধনবিভাগার্থং মাতুরভাব-

পুত্রাণাং তদ্বনবিভাগইত্যর্থঃ । উপসংহরতি অতইতি । যতঃ ন পিতৃধনগোচরত্বং  
নাপি মাতৃধনগোচরত্বমতইত্যর্থঃ । ননু নিবপেক্ষশ্রুতিবলাৎ পিতুরনিচ্ছয়াপি  
মাতুরজ্ঞোনিবৃত্তৌ পুত্রাণাং বিভাগঃ শ্রাদতআহ ন চেচ্ছামিতি । বিভাগনিমিত্তত্বং  
বিভাগোপধায়কত্বং । অনিচ্ছয়েতি স্বারসিকেচ্ছাং বিনেত্যর্থঃ । বিভাগাভাবাদিতি ।  
বিভাগশ্চ দৃষ্টার্থকতয়া স্বারসিকেচ্ছাধীনত্বনিয়মাদিত্যর্থঃ । সত্যামপেক্ষিতায়ামিচ্ছায়াং  
কশ্চ পিতুঃ পুত্রশ্চ বা পিতুবেবেচ্ছাতইতি । জীবতি চেচ্ছতীত্যন্বোরিচ্ছাজীবনয়োঃ  
সামানাধিকরণ্যানুবোধাদিতি ভাবঃ । তেন তদানীমপি বিভাগে পিতুরেব  
স্বানিত্বাৎ স্বাতন্ত্র্যাৎ ন পুত্রেচ্ছয়া বিভাগোহস্বামিত্বেনাস্বাতন্ত্র্যাদিত্যভিহিতং । যথা-  
শ্রুতন্তু ন সঙ্গচ্ছতে ইচ্ছায়াঃ সামানাধিকরণ্যকৃতিদ্বারা বিভাগপ্রযোজকত্বশ্চ সিদ্ধত্বেন  
তত্র কশ্চেত্যাকাঙ্ক্ষানুদয়াৎ তৎপ্রতিপাদনশ্চ প্রকৃতানুপযোগিত্বাচ্ছেতি দ্রষ্টব্যং ।

অতইতি । যতোবৃহস্পতিবচনশ্চ ন পিতৃধনবিষয়ত্বমত ইত্যর্থঃ । একঃ কালঃ

হইলে মাতারই নির্ধনতা হইয়া উঠে, একারণ রজোনিবৃত্তি হেতুক বিভাগ-  
ব্যবস্থা পিতামহাদি ধনবিষয়ে বৃদ্ধিতে হইবে । আর ইচ্ছা ব্যতিরেকে কেবল  
রজোনিবৃত্তি নিমিত্ত বিভাগ সম্ভবে না, কেননা অনিচ্ছাতে বিভাগ হয় না, অব-  
শ্যই বিভাগের প্রতি ইচ্ছা কারণ, সুতরাং কাহার ইচ্ছাতে ভাগ হইবে এই জিজ্ঞা-  
সায় পিতার স্বত্ব নাশানন্তর পুত্রেরা ধন বিভাগ করিবে ও মাতার রজো-  
নিবৃত্তি হইলে পিতা জীবদ্দশায় যদি ইচ্ছা করেন তাহা হইলেও ভাগ হয় এই  
গোতমবচনের অর্থে পিতারই ইচ্ছাক্রমে বিভাগ কর্তব্য ইহা নির্ণীত হইল ।  
অতএব পিতা মাতার অভাবে পিতামহধনের বিভাগ হইবে এই একটি কাল

শ্রোপাদানং জীবতোরগীত্যশ্চ মাতৃধনগোচরত্বানুপপত্তেঃ  
অন্যধনগোচরত্বমবশ্যং বাচ্যং তেন যত্রৈব বিভাগে পিত্রোর-  
ভাবো নিমিত্তং তত্রৈব জীবতোরগীত্যপি শব্দেন জীবনশ্রাপি

পিতামহধনবিভাগইতিশেষঃ । অথবা যতোহপত্যসম্ভাবনাভাবঃ পিতুরিচ্ছাসহকৃত-  
এব বিভাগনিমিত্তং ন তু স্বাতন্ত্র্যেণ অতইত্যর্থঃ । একঃ কালইতি পিতুরিচ্ছাসহকৃত-  
মাতৃরজোনিবৃত্তিকালাদতিরিক্তকালইত্যর্থঃ অগ্রথা মরণাদাবপ্যপত্যসম্ভাবনাবিরহ-  
শ্রাপ্যবিশিষ্টত্বেন পিত্রোরভাবইতিপৃথক্কালোনাভিহিতঃ শ্রাদিতি ভাবঃ । 'অতোহশ্র-  
নোপসংহারার্থত্বং তেন বক্ষ্যমাণতস্মাদিত্যুপসংহারেণ সহ ন পৌনরুক্ত্যমিতি  
দ্রষ্টব্যং ।' এতেনাশ্রাপ্যুপসংহারার্থত্বাদিত্যভিপ্রায়েণ লিখিষ্যমাণতস্মাদিত্যুপসংহাবে  
পুনরুপসংহরতীতিচূড়ামণিলিখনমপর্য্যালোচনবিজৃম্বিতমিতি বোধ্যং । নহু পিত্রোবিতি  
সাহিত্যমবিবক্ষিতমেব অগ্রথা জীবতি পিতরি মাতুবভাবেহপি সাহিত্যাবচ্ছিন্না-  
ভাবসম্বাৎ বিভাগপ্রসঙ্গাৎ তথাচ দ্বিবচনশ্রাবৈয়র্থ্যায় পিতুরভাবো মাতুরভাব-  
শ্চেতিদ্বয়ং বিভাগনিমিত্তং শ্রাৎ ন তু পিতুরুপরমমাত্রং অত্রেষ্টাপত্তিমাহ পিত্রোবি-  
তীতি । বিমাতৃশ্রাতৃভাবাৎ তৎসম্বন্ধে সপত্নীপুত্রাণাং বিভাগে বাধকাভাব-  
ইত্যর্থবললভ্যমাহ সোদবভ্রাতৃণামিতি । কার্যইতি প্রশস্তইত্যর্থঃ অতএব বক্ষ্যতি  
সোহপি চ মাতরি জীবন্ত্যাং ন ধর্ম্যইতি তথাচ মাতুরভাবো বিভাগপ্রাশস্ত্যাত্র-  
নিমিত্তং ন তু বিভাগে পিত্রুপরমানস্তরমেব পুত্রাণাং ধনস্বামিত্বেন বিভাগে স্বাতন্ত্র্যাৎ

আর দ্বিতীয় বিভাগকাল মাতার রজোনিবৃত্তি সহকৃত পিতার ইচ্ছাক্রমে বৃদ্ধিতে  
হইবে । পিতা ও মাতা এই উভয়ের নির্দেশ হেতুক সোদর ভ্রাতৃগণের  
পিতৃধন বিভাগও মাতার মৃত্যুর পর কর্তব্য, নচেৎ মাতার ধনবিভাগ মাতাব  
মৃত্যুর পর কর্তব্য, এই অভিপ্রায়ে বৃহস্পতি মাতার মৃত্যু ধরেন নাই উভয়ের  
জীবদ্দশাতেও বিভাগ হয় একথা মাতৃধনে ঘটে না, সুতরাং অগ্র ধন বিষয়ে  
বলিতে হইবে । অতএব যে ধন বিভাগে পিতা মাতা উভয়ের মৃত্যু কারণ  
হয় সেই স্থলেই উভয়ের জীবদ্দশাতেও এই কথা বলিয়া জীবিত বিভাগের

শস্ত্রকীর্তনাৎ ন মাতুরভাবো মাতৃধনে ব্যাখ্যেয়ঃ । এতচ্  
বিস্তরেণ বাচ্যং ॥ ২৩ ॥

তস্মাৎ পিতামহাদিধনস্যাপি পিত্রোরভাবইত্যেকো বিভাগ-  
কালঃ তথা মাতুর্নিবৃত্তে রজসি পিতুরিচ্ছাতইত্যপরঃ ন তু  
পিতুরিচ্ছামন্তরেণ তস্য বিভাগঃ অনীশান্তে হি জীবতোঃ তথা  
অস্বাম্যং হি ভবেদেষাং নির্দোষে পিতরি স্থিতে তথা জীবতি  
চেচ্ছতীতি তথা পিতুরনুমত্যা দায়বিভাগঃ তথা জীবতি  
পিতরি \* রিকৃথবিভাগোহনুমতেঃ তদেবমাদিমনুনারদগোতম-  
বোধায়নশঙ্খালিখিতাদিভিরবিশেষেণ জীবতি পিতরি পুত্রাণাং

অদৃষ্টার্থকল্পনায়শ্চ অগ্রায্যাদিতি ভাবঃ । অশ্চ উক্তবচনশ্চ । মাতৃধনগোচরত্বা-  
নুপপত্তেরিতি । মাতুর্নির্জনত্বাপত্তেরিতিশ্চেষঃ অগ্রধনগোচরত্বং মাতৃধনাতিরিক্ত-  
ধনগোচরত্বং । তত্রৈবেতি । সন্নিহিতে বুদ্ধিবস্তবঙ্গা ইত্তি ত্রায়াৎ উপস্থিতবিভাগ-  
এব ন ত্বনুপস্থিতে বিভাগান্তরইতি ভাবঃ । নহু তর্হি মাতৃধনবিভাগে কিং  
নিমিত্তমত্রাহ এতচ্ছতি । বাচ্যং মাতৃধনবিভাগাবসরে ইতি শেষঃ ॥ ২৩ ॥

উপসংহরতি তস্মাদিতি । বিশেষাভিধানায় পুনরাহ ন ত্বিতি । উক্তবচনানাং

প্রশস্ততা কীর্তন হইতে পারে, নচেৎ মাতার মরণানন্তর মাতৃধনের বিভাগ  
করিবে এরূপ ব্যাখ্যা কর্তব্য নহে, ইহা বিস্তার পূর্বক পরে বলিব ॥ ২৩ ॥

এতাবতা এই সিক্কাস্ত স্থির হইল যে, পিতা মাতার মৃত্যুর পর পিতামহাদি-  
ধন বিভাগের একটি কাল আর মাতার বজোনিবৃত্তি হইলে পিতার ইচ্ছানু-  
সারে বিভাগ হয় এইটি দ্বিতীয় বিভাগ কাল, পিতার ইচ্ছা ব্যতিরেকে বিভাগ  
হইবে না ; ইহার প্রমাণ ঋষিবচন যথা পিতামাতাব জীবদশায় পুত্রোবা  
অপ্রভু, নির্দোষ পিতা জীবিত থাকিতে পুত্রগণের স্বামিত্ব নাই, পিতা  
জীবিত থাকিতে যদি ইচ্ছা করেন তথা পিতার অনুমতি ক্রমে দায়ের বিভাগ  
হয়, ইত্যাদি বচনদ্বারা মনু, নারদ, গোতম, বোধায়ন, শঙ্খ লিখিত প্রভৃতি  
মুনিগণ কিছুমাত্র বিশেষ না করিয়া পিতাব জীবদশায় পুত্রের সর্কধনে

যাবন্ধনগোচরাস্বামিত্বস্য পিতুরিচ্ছাধীনবিভাগস্য চ প্রতিপাদ-  
নাৎ পৈতামহাধনবিভাগকালস্য চ পৃথগেভিরনতিধানাৎ  
পৈতামহধনগোচরত্বমপ্যনীশত্বপিত্রনুমতিবচনানাম ॥ ২৪ ॥

যত্ত্ব যাজ্ঞবল্ক্যবচনং । ভূৰ্ঘ্যা পিতামহোপাত্তা নিবন্ধো  
দ্রব্যমেব বা । তত্র স্যাৎ সদৃশং স্বাম্যং পিতুঃ পুত্রস্য  
চোভয়োঃ । তস্য নিরবস্থা বিছোছোতেন ছোতিতস্ত্বত্বতোহয়মর্থঃ  
যত্র ছয়োত্র্যত্রোজী বৎপিতৃকয়োরপ্রাপ্তভাগয়োরেকঃ পুত্রমুৎ-

পিতৃধনবিভাগপ্রকরণনিয়ন্ত্রিতত্বাৎ তদ্বিবন্ধকত্বশঙ্কামপনেতুমাহ পৈতামহেতি । তথাচ  
প্রকরণমপি সাধারণমিতি ভাবঃ । ২৪ ।

পৈতামহে পিতুরেব স্বামিত্বে যাজ্ঞবল্ক্যবচনবিবোধমপনেতুমাহ যদ্বিতি । সদৃশং  
স্বাম্যমিতি । যথাশ্রুতার্থমাদায় বিরোধে বোধ্যঃ । তস্য উক্তবচনশ্চ । নিরবস্থেতি ।  
নিরবস্থা উৎকৃষ্টা যা বিত্তা সৈব দিবাকরঃ তস্মোছোতেনোদয়েন ছোতিতঃ  
প্রকাশিত ইত্যর্থঃ । গুণসিক্কুরিত্যাদৌ সিক্কুপদার্থসামর্থ্যাৎ যথা গুণে জলত্বং  
ব্যঙ্গ্যং তথা উছোতপদার্থসামর্থ্যাৎ বিছায়াং দিবাকরত্বং ব্যঙ্গ্যমিতি । পুত্র-  
এবেতি ন তু মৃতপিতৃকপৌত্রশ্চ । তদর্থং মৃতপিতৃকপৌত্রশ্চ প্রাপ্ত্যর্থং  
তথৈবেতি । এতেন মৃতপিতৃকপৌত্রাণাং বহুনাংমপি মিলিত্বৈকোভাগঃ পিতৃ-  
ক্যশ্চ চাপরোভাগো ন তু তেষাং প্রত্যেকং পিতৃব্যন সহ তুল্যাংশতেতি  
প্রতিপাদিতং । অতএব উপকারত্বাবিশেষাদেব । পিণ্ডদত্বাবিশেষাদিতি ।

অস্বামিত্ব ও পিতার ইচ্ছাধীন বিভাগ প্রতিপন্ন করিয়াছেন । আর পিতামহ  
ধন বিভাগের কাল পৃথক রূপে ইহা বা না বলায় পৈতামহধনেও পৌত্রের  
অস্বামিত্ব ও পিতার অনুমতিক্রমে বিভাগ বৃদ্ধিতে হইবে । ২৪ ।

এবিষয়ে যে যাজ্ঞবল্ক্য মুনির বচনটি বিরুদ্ধরূপ দৃষ্ট হয় যথা ভূৰ্ঘ্যা পিতা-  
মহোপাত্তা নিবন্ধো দ্রব্যমেব বা । তত্র স্যাৎ সদৃশং স্বাম্যং পিতুঃ পুত্রশ্চ  
চোভয়োঃ । এই বচনের যথাশ্রুত অর্থ করিলে বিরোধ হয় বটে, কিন্তু



পাণ্ড বিনকৌহন্যোজীবতি অনন্তরং পিতা মৃতঃ . তত্র পুত্র-  
এব তদ্ধনং প্রাপ্নোত্বতিসন্নির্কর্ষাৎ তদর্থং সদৃশং স্বাম্যমিতি  
বচনং । যথা পৈতামহধনে পিতুঃ স্বাম্যং তথৈব তস্মিন্মৃতে  
তৎপুত্রাণামপি ন তত্র সন্নির্কর্ষবিপ্রকর্ষাভ্যাং কোহপি বিশেষঃ  
পার্কণবিধিনা পিণ্ডদানেন দ্বয়োরপি তদুপকারকত্বাবিশেষা-  
দিত্যভিপ্রায়ঃ । অতএব মৃতপিতৃপিতামহকঃ প্রপৌত্রোহপি

তেন পুত্রপদং পার্কণাধিকারিসগোত্রোপলক্ষণং পিতামহপদঞ্চ পার্কণোদ্দেশ্যপিতৃ-  
পূর্বপুরুষপরং পিতৃপদং অংশিপূর্বপুরুষধনপত্যপরমিতি বোধ্যং । নম্বেবং  
মৃতপিতৃকপ্রপৌত্রশ্চ প্রপিতামহধনে পিতামহেন সহ তুল্যাধিকারঃ শ্রাদ্ধপকারা-  
বিশেষাদিতি চেন্ন তশ্চ প্রপিতামহপার্কণানিয়মাৎ “পিতামহে জীবতি তু পিতর্যেব  
সমাপয়েদিত্যাহ্যক্তেঃ ।” অতোনিয়ততৎপার্কণকর্তুঃ পিতামহশ্চ তদপেক্ষরোপকার-  
বিশেষশ্চ স্মৃতিত্বাদিতি । নিরবদ্যবচনশ্চ সঙ্কোচেন সামান্তএব পৌত্রাণাং পিত্রা  
সহ পিতামহধনে তুল্যস্বামিভ্যে বাধকমাহ জীবতি ত্বিতি । স্বামিত্বাবিশেষাদিতি  
ভবন্নতইতিশেষঃ তথাচ ব্যবহারবিবোধইতিভাবঃ । ইদমুপলক্ষণং । এবঞ্চৎ  
পুত্রেষুপি বিভাগে প্রাপ্তে মাতুর্নিবৃত্তে রজসি জীবতি চেচ্ছতীতি পিতুরিচ্ছাধীন-  
বিভাগপ্রতিপাদকপ্রাপ্তশাস্ত্রবিরোধোদ্ভ্রম্যঃ । অতদর্থত্বং পিতৃদ্রব্যে মৃতপিতৃক

স্বনির্মল বিদ্যারূপ দিবাকর প্রকাশে প্রকাশিত তাত্ত্বিক অর্থ এই যে যে স্থলে  
হই ভ্রাতা পিতা বিদ্যমান থাকায় পিতামহধনে অধিকারি না হইয়া একজন  
পুত্র রাখিয়া মরিল, আর একজন জীবিত আছে অনন্তর পিতা মরিলেন সে  
স্থলে পুত্রই নৈকট্য প্রযুক্ত সেই সমস্ত ধন প্রাপ্ত হউক না কেন, এই  
আশঙ্কায় পিতা ও পুত্র উভয়ের তুল্য স্বামিত্ব বলা হইয়াছে অর্থাৎ যেমন  
পিতামহধনে পিতার স্বত্ব হয়, সেইরূপ পিতা স্বর্গারোহণ করিলে তৎ পুত্র-  
গণেরও স্বত্ব হইবে তাহাতে সশব্দের নৈকট্য ও দূরত্ব ধরিয়া কোন বিশেষ  
হইবে না; যেহেতু পিতৃব্য ও মৃতপিতৃক ভ্রাতৃপুত্র এই উভয়ের পার্কণা-

পুত্রপৌত্রভ্যাং সহ তুল্যাধিকারী ভবতি পিণ্ডদ্বাবিশেষাৎ  
 জীবতি তু পিতরি পুত্রাণাং পিতামহধনস্বামিত্তে সপুত্রাপুত্র-  
 ভ্রাতৃদ্বয়বিভাগে তৎপুত্রাণামপি ভাগঃ স্যাৎ স্বামিত্তাবিশে-  
 ষাৎ । ন চাপ্রক্রান্তহেনাতদর্থং বচনস্য অনেকপিতৃকা-  
 গামেব প্রক্রমাৎ । নিবন্ধঃ কার্তিক্যাং কার্তিক্যামিদং দাস্যা-  
 মীতি যন্নিবন্ধং দ্রব্যং ভূসাহচর্যাৎ দ্বিপদমভিহিতং ॥ ২৫ ॥

ভ্রাতৃপুত্রেণ সহ পিতৃবাস্ত তুল্যস্বামিত্তাবিষয়কত্বং । প্রক্রমাদিতি । • অনেক-  
 পিতৃকাণাস্ত পিতৃতোভাগকল্পনেত্যেনে অনেকপিতৃকাগামেব প্রক্রান্তহাদিত্যর্থঃ ।  
 অন্ত্রানেকপিতৃকাণাং একপিতৃকভিন্নানাং বিভিন্নপিতৃকাগামিত্যর্থঃ । নিবন্ধঃ  
 প্রতিবর্ষং প্রতিমাসাদি বা দাতব্যত্বেন প্রতিশ্রুতবস্তুরূপইতি ব্যাচষ্টে নিবন্ধইতি ।  
 সাহচর্যাাদিতি । স্বাবরং দ্বিপদঞ্চৈব যদ্যপি স্বয়মর্জিতং ইত্যাদি বক্ষ্যমাণে  
 ভূদ্বিপদয়োরেকক্রিয়াম্বয়াদিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

ধিকারে পিণ্ডদানদ্বারা ধনির উপকাব করণে কিছুমাত্র বিশেষ দৃষ্ট হয় না এই  
 বচন তাৎপর্য্য । অতএব পিতা ও পিতামহ মরিলে প্রপৌত্রও পার্কণ পিণ্ড  
 দাতৃ প্রযুক্ত প্রপিতামহধনে পুত্র ও পৌত্রের সহিত তুল্যাধিকারী হয়, কিন্তু  
 পিণ্ডা জীবিত থাকিতে পুত্রগণের পিতামহধনে স্বামিত্ত স্বীকার কবিলে  
 সপুত্রক ও অপুত্রক দুই ভ্রাতার পিতৃধন বিভাগস্থলে তৎপুত্রগণের অর্থাৎ  
 পৌত্রদিগেরও স্বতন্ত্র পিতামহধনে ভাগ প্রাপ্তি হইয়া উঠে, ইহা ব্যবহাব  
 বিরুদ্ধ । অতএব যথাশ্রুত অর্থ প্রকরণ সিদ্ধ না হওয়াতে একপিতৃক ভিন্ন  
 অর্থাৎ মৃতপিতৃক ভ্রাতৃপুত্রের সহিত পিতৃব্যের তুল্যাধিকারিত্বরূপ বচনের  
 অর্থই প্রকরণ সিদ্ধ বোধ হইতেছে । কার্তিকী কার্তিকী পৌর্ণমাসীতে এইটি  
 দিব ইত্যাদি রূপে প্রতিবৎসর বা প্রতিমাসাদিতে বাহ্য বৃত্তিরূপে নিবন্ধ থাকে  
 তাহার নাম নিবন্ধ । ভূমির সাহচর্য্য প্রযুক্ত দ্বিপদ অর্থাৎ দাস দাসী,  
 দ্রব্যশব্দে বুঝায় ॥ ২৫ ॥

অয়ম্বা ধারেশ্বরপুরস্কৃতো বচনার্থঃ । ইচ্ছয়া বিভাগদান-  
প্রবৃত্তস্য পিতুঃ পৈতামহধনে সদৃশং স্বাম্যং পুত্রৈঃ সহ ন  
তত্র সোপার্জিতধনইব ন্যূনাধিকবিভাগমিচ্ছাতঃ কর্তুমর্হ-  
তীতি । যথা বিষ্ণুঃ । . পিতা চেৎ পুত্রান্ বিভজেত্তস্য স্বেচ্ছা  
স্বয়মুপাতেহর্থে পৈতামহে তু পিতাপুত্রয়োস্তুল্যং স্বামিত্ব-  
মিদং স্বেচ্ছাং যদি পিতা পুত্রান্ বিভজতি তদা সোপাতে-  
হর্থে ন্যূনাধিকবিভাগং স্বেচ্ছয়া পুত্রেভ্যো ন্যূনাং পৈতামহে

নবেবং দ্রব্যপদস্ত দ্বিপদপরত্বে পৈতামহমণিমুক্তাদিদ্রব্যং পিতৃব্যস্তৈব স্ত্রাৎ ন  
তথাবিধপৌত্রাদীনাং দ্রব্যসামান্তপরত্বে চ ভূম্যাदीনাং পৃথগুপাদানং ব্যর্থং অথ  
গোবৃষগায়ত্রাং ভূমিনিবন্ধয়োঃ প্রাশস্ত্যার্থস্বৈব পৃথগুপাদানং সাহচর্যাস্তু স্ত্রায়পর্য্যবসা-  
য়িতয়া শাস্ত্রতোহুর্কলত্বাদকিঞ্চিং করমিতি চেত্তথাপি উপকারিত্বাবিশেষাৎ প্রতি-  
পৌত্রং পিতৃব্যেণ সহ তুল্যাংশিত্বাপত্তৌ শিষ্টাচাববিরোধইতি বিভাব্যাহ অয়ং বেতি ।  
অয়ং বক্ষ্যমাণঃ । . তমেবাহ ইচ্ছয়েতি । উক্তার্থে মুনিশ্বরসমাহ যথেন্তি । স্বরসং  
প্রকাশয়তি ইদমিতি । অত্রায়ং ভাবঃ যদি বিষ্ণুবচনে স্বেচ্ছৈব বিভাগপ্রয়োজিকা  
ইত্যর্থকল্পনয়া স্বার্জিতে পুত্রেচ্ছা ব্যবর্ত্যতে তদা পৈতামহে পুত্রেচ্ছয়াইপি বিভাগঃ

অথবা ধারেশ্বর নামক পণ্ডিতকৃত উক্ত যাজ্ঞবল্ক্যবচনেব অর্থ এই যে  
ইচ্ছাপূর্ব্বক বিভাগদানে প্রবৃত্ত পিতার পুত্রগণের সহিত পিতামহধনে তুল্য  
স্বামিত্ব অর্থাৎ পুত্রদের সহিত পৈতৃকধনে সোপার্জিতধনের স্ত্রায় স্বেচ্ছাক্রমে  
ন্যূনাধিক বিভাগ করিতে পিতা পারেন না । যথা বিষ্ণুবচন, পিতা যদি  
পুত্রদিগকে বিভাগ করিয়া দিতে চাহেন তাহা হইলে সোপার্জিতধনে পিতার  
স্বেচ্ছাই নিরামিকা ; কিন্তু পিতামহধনে পিতা পুত্র উভয়ের তুল্য স্বামিত্ব,  
ইহাতে স্বেচ্ছা হইল যে যদি পিতা পুত্রদিগকে বিভক্ত করিয়া দেন তাহা  
হইলে সোপার্জিতধনে পুত্রদিগকে আপন ইচ্ছাক্রমে কোন পুত্রকে অধিক

তু নৈতৎ 'যস্ম্যাৎ তত্র তুল্যং স্বামিত্বং ন পুনঃ পিতুঃ স্বচ্ছন্দ-  
বৃত্তিতা । অতঃ পিতাপুত্রয়োঃ পৈতামহধনে সমবিভাগার্থং  
সদৃশং স্বাম্যমিতিবচনং পুত্রাণাং বা বিভাগস্বাতন্ত্র্যার্থমিতি  
মতদ্বয়মপি হেয়ং এবমেবাপরমপি বচনং ব্যাখ্যেয়ং ॥ ২৬ ॥

প্রসজ্যেত তচ্চ ন সম্ভবতি স্বর্জিতে পুত্রাণাং স্বামিত্বাভাবেন তেষামিচ্ছয়া বিভাগা-  
প্রসক্তেঃ বচনবৈফল্যাৎ জীবতি চেচ্ছতীতি প্রাপ্তকেন বিরোধশ্চ শ্রুৎ অতঃ  
স্বোপান্তেহর্থে স্বেচ্ছা ন্যূনাধিকবিভাগপ্রযোজিকेत্যেবার্থঃ । এবঞ্চ সতি ব্যব-  
চ্ছেদবোধকতুশব্দবলাৎ স্বেচ্ছায়াঃ পৈতামহে ন্যূনাধিকবিভাগপ্রযোজকত্বব্যবচ্ছেদএব  
লভ্যতে ইত্যেতদেবাহ যদীতি । নৈতৎ ন স্বেচ্ছয়া ন্যূনাধিকবিভাগদানং ন  
পুনরिति স্বচ্ছন্দবৃত্তিতা ন্যূনাধিকবিভাগদানাদিকারিতা । তথা চোক্তার্থে তুল্যং  
স্বামিত্বমিতি লাক্ষণিকঃ প্রয়োগঃ লক্ষণা চেয়ং উক্তযুক্তিপ্ৰাপ্তা ন দূষণাবহেতি  
ভাবঃ । অতইতি । যত উক্তার্থপরতষোপপত্তিরত ইত্যর্থঃ । মতদ্বয়মিতি ।  
মিতাক্ষরাকুৎপ্রভৃতীনামিতি শেষঃ । হেয়মিতি সমবিভাগঃ পশ্চান্নিরসনীয়ঃ  
পুত্রেচ্ছয়া বিভাগস্ত নিরস্তএবেতি ভাবঃ । এনমেব পিতামহধনে পৌত্রাণাং  
পিতৃকৃতবিষমবিভাগনিষেধপরতয়েব । ভাগদ্বয়মিতি জীবদ্বিভাগে তু পিতা  
গৃহীতাংশদ্বয়ং স্বয়মিত্যাদিবচনে ভাগদ্বয়শ্চ বক্ষ্যমাণত্বাৎ সিদ্ধবন্নির্দেশঃ ॥ ২৬ ॥

কোন পুত্রকে ন্যূন বিভাগ করিয়া দিতে পাবেন, কিন্তু পিতামহধনে তাহা  
ঘটে না । যেহেতু পিতা পুত্রের তুল্য স্বামিত্ব বিধায় পৈতৃকধনে পিতার  
স্বেচ্ছাচারিতা নাই । অতএব পিতামহধনে তুল্য স্বামিত্বের বচন দেখিয়া  
কেহ বলেন পিতামহধনে পিতা পুত্রের সমানভাগ হইবে, কেহ বলেন  
পিতার ইচ্ছা না থাকিলেও পুত্রের ইচ্ছাক্রমে ভাগ হইবে, এই দুই মতই  
অগ্রাহ জানিবে, এইরূপে আর আর বিরুদ্ধবচনের ব্যাখ্যা করিতে  
হইবে ॥ ২৬ ॥

অতঃ পৈতামহাদিধনে পিতুর্ভাগদ্বয়ং পিতুরিচ্ছাতএব  
বিভাগো ন পুত্রেচ্ছয়েতি সিদ্ধং । যচ্চ মনুবিষ্ণু । পৈতৃকস্তু  
পিতা দ্রবামনবাপ্তং যদাপ্নুয়াৎ । ন তৎপুত্রৈর্ভজেৎ সার্কমকামঃ  
স্বয়মর্জিতং । স্বার্জিতত্বেন হেতুনা নাকামো বিভজেদिति  
বদন্তৌ স্বয়মর্জিতে পৈতামহধনে পিতুরনিচ্ছয়াপি পুত্রাণাং

পিতুরিচ্ছাত ইতি । জীবতি চেচ্ছতীতি প্রাপ্তক্লেবিতি ভাবঃ । ন পুত্রেচ্ছয়েত্যত্র  
বচনাস্তববিবোধমপনেতুমাশঙ্কতে যচ্ছতি । পৈতৃকং অণ্ডেরপহৃতং অনবাপ্তং অংশ্যস্ত-  
রৈরনুঙ্কৃতং অবাপ্নুয়াৎ স্বয়মেবাহরেদिति বদন্তৌ মনুবিষ্ণুইত্যন্বয়ঃ । ননু কামনাং  
বিনা কথং বিভাগঃ বিভাগকৃতেঃ কামনাসাধ্যত্বাদত আহ অস্বৈচ্ছাতইতি । অস্বারসি-  
কেচ্ছাতঃ প্রত্যবায়ভয়মাত্রজনিতৈচ্ছাতএবেত্যর্থঃ । এবঞ্চ প্রকারান্তরেণ জীবনক্লেমেষু  
স্বোঙ্কৃতভূম্যাদ্যাংশাদানে ন প্রত্যবায়ঃ অনুঙ্কৃতে নানাধিকদানশ্চেব নিষিদ্ধত্বাদिति  
বোধ্যঃ । জ্ঞাপয়তইতি জীবতি চেচ্ছতীতি প্রাপ্তক্লেবিরোধাদितिভাবঃ । পিত্রনর্জিতে  
পিত্রনুঙ্কৃতে । স্বাম্যং স্বাতন্ত্র্যং । তদেব বিবৃণোতি নানাধিকেতি । পিতামহ-  
কৃতেরिति । পিতৃস্থাববাদৌ পিতামহপ্রভৃত্বশ্চাপ্রসক্তেবিতি ভাবঃ । পুনঃ  
সর্কশ্চেতি । বিভক্তিবচনভেদাৎ মণ্যাदीনাং বিশেষণত্বাসম্ভবেন পৃথগুপাদানশ্চ  
স্ববর্ণাদিদ্রব্যাস্তবপ্রাপ্ত্যর্থত্বাদिति ভাবঃ । ন চৈবং সর্কশ্চেত্যেনেনৈব সিদ্ধৌ

এতাবতা পিতামহাদিধনে পিতার দুই ভাগ প্রাপ্য এবং পিতার ইচ্ছাতেই  
ভাগ হইবে পুত্রের ইচ্ছাতে নহে ইহা সিদ্ধ হইল । আর যে পৈতৃক দ্রব্য অণ্ড  
কর্তৃক হৃত হইলে পর অণ্ড কোন অংশী উদ্ধার না করিলে যদি উহা পিতা উদ্ধার  
কবেন তাহা হইলে ঐ ধন স্বোপার্জিতরূপে গণ্য, সুতরাং ঐ উক্ত ধন অনিচ্ছ  
হইলে পিতা পুত্রদের সঙ্গে ভাগ করিবেন না, এই বলায় পিতৃকর্তৃক অনুঙ্কৃত  
পিতামহধনে তাঁহার অনিচ্ছাতেও পুত্রগণের বিভাগ যদিও প্রকাবাস্তবে মনু  
ও বিষ্ণু দর্শাইতেছেন বটে তত্রাপি তাহাব মীমাংসা এই যে বিভাগদানে  
প্রবৃত্ত পিতা পূর্কোক্ত স্বোপার্জিত পিতামহ ধন অনিচ্ছ হইলে ভাগ করিবেন

বিভাগং দর্শয়তস্তত্রাপি বিভাগদানপ্রবৃত্তঃ পিতা পিতামহধনং  
 স্বার্জিতং মাকামোবিভজেৎ অন্তঃ পুনরকামোহপি বিভজেদি-  
 ত্যস্বচ্ছাতএবেতর্থঃ ॥ ন পুনঃ পুত্রৈচ্ছয়া বিভাগং জ্ঞাপয়তঃ  
 মণিমুক্তাদৌ তু পুনঃ পৈতামহে পিত্রনর্জিতোহপি স্বার্জিত  
 ইব পিতুরেব স্বাম্যং ন্যূনাধিকবিভাগদানাইত্বং । তথা  
 যাজ্ঞবল্ক্যঃ । মণিমুক্তাপ্রবালানাং সর্বস্যেব পিতা প্রভুঃ ।  
 স্বাবরস্য তু সর্বস্য ন পিতা ন পিতামহঃ । পিতামহশ্রুতেস্ত-  
 দ্ধনবিষয়কং বচনং । মণিমুক্তাদ্যুপাদায় পুনঃ সর্বস্যেত্যুপা-  
 দানাং সর্বেষাং ভূম্যাদিব্যতিরিক্তানাং দানাदिषু পিতুঃ

মণ্যাदीনাং পৃথগুপাদানবৈরর্থ্যং এতস্মোপলক্ষণত্বাৎ সুবর্ণাদিষু কশ্চ প্রভুত্বমিতি  
 জিজ্ঞাসায়্য অপি নিবর্ত্যত্বাৎ গোবৃষশ্চায়াদি পৃথগুক্তিরিতি । পোষ্যবর্গশ্চেতি । স  
 চ পিতা মাতা গুরুভার্যা প্রজা দীনাঃ সমাশ্রিতাঃ । অভ্যাগতোহতিথিশ্চৈব  
 পোষ্যবর্গ উদাহৃতইতি মনুনেবোক্তঃ । আনর্থক্যাপত্তেরিতি । অল্পশ্চাপি দান-  
 নিষেধে সর্বশ্চেত্যশ্চ বৈরর্থ্যাপত্তেরিত্যর্থঃ । স্বাবরগ্রহণাদিতি । ত্রয়াণাং যুগ-  
 নদ্ধবাহিহাদিতি ভাবঃ । নহু নিবন্ধদ্বিপদয়োঃ কথং স্বাবরগ্রহণাৎ সিদ্ধিঃ তয়োঃ  
 স্বাবরপদার্থত্বাভাবাৎ অতআহ দণ্ডেতি । তথাচাপদার্থত্বেহপি শ্রায়াদেব তৎ-

না । অত্র পৈতৃক ধন অনিচ্ছাতেও ভাগ করিবেন, ইহার তাৎপর্য প্রত্যবায়  
 ভয় মাত্র জনিত ইচ্ছানুসারে বিভাগের বর্তব্যতা ; নচেৎ পিতা জীবিত  
 থাকিতে পুত্রের ইচ্ছাক্রমে বিভাগ দর্শিত হইতেছে না । আর মণি মুক্তা  
 প্রবালাদি অস্বাবর পৈতামহধন পিতা স্বোপার্জিতধনের শ্রায় ন্যূনাধিক  
 বিভাগ করিয়া দিতে পারেন, যথা যাজ্ঞবল্ক্যবচন, মণি মুক্তা প্রবাল সুবর্ণ রৌপ্য  
 প্রভৃতি সমস্ত অস্বাবরধনে পিতার প্রভুত্ব কিন্তু স্বাবর সম্পত্তি সকলের প্রতি  
 পিতা কিংবা পিতামহের প্রভুত্ব থাকে না । এই বচনে পিতামহ পদ থাকায়  
 তদ্ধনবিষয়েতেই এই ব্যবস্থা ।

প্রভুত্বং ন স্বাবরনিবন্ধদ্রব্য্যাণাং । তত্রাপি সর্বস্যোভূত্বপাদানাৎ সর্বস্য কুটুম্ববর্তনহেতোর্দানাদিনিষেধঃ কুটুম্বস্যাবশ্যাৎ ভরণীয়ত্বাৎ । যথা মনুঃ । ভরণং পোষ্যবর্গস্য প্রশস্তং স্বর্গসাধনং । নরকং পীড়নে চাস্য তস্মাদবহ্নেন ভং ভরেৎ । অন্নস্য তু কুটুম্ববর্তনাবিরোধিনো ন দানাদিনিষেধঃ সর্বস্যোত্যানর্থক্যাপত্তেঃ । স্বাবরগ্রহণাৎ নিবন্ধদ্বিপদয়োর্দ্বিগুপূপন্যায়াৎ দানাদিনিষেধসিদ্ধিঃ । যদি পুনঃ সর্বস্বাবরাদি-

সিদ্ধিরিত্যর্থঃ । স চ গ্রাহো যথা দণ্ডবিদ্ধাপূপানাং দণ্ডানয়নাদবশ্তমানয়নং তথা যুগনদ্ধবাহিত্বাৎ একস্ত গ্রহণাদপরয়োঃপি সিদ্ধিরিতি কেচিদাহঃ । বস্ত তস্ত একত্র স্থাপিতয়োর্দ্বিগুপূপয়োঁদা পূগো নীন্তি দুগুস্তম্বিকৈর্ভক্ষিতো বর্ততে তত্র যথা ম্বিকস্ত দুষ্করদণ্ডভক্ষণসিদ্ধৌ তৎসহচরিতাপূপভক্ষণমপি সিধ্যতি তথৈকস্তা-প্রভুত্বে সিদ্ধে যুগনদ্ধবাহিত্বাদপবয়োবপ্যপ্রভুত্বং সিধ্যতীতি সমুদায়ার্থঃ । গ্রায়-মূলকত্বাৎ প্রাক্কিকত্বেনাগ্ৰথাপ্যাহ যদি পুনরিতি । কুটুম্ববর্তনরূপস্ত হেতোর-বিশেষাদিত্যাশয়ঃ । অর্থাৎ কুটুম্বস্বাবশ্যং ভর্তব্যত্বরূপাৎ । এবঞ্চ যত্র ভূম্যাদিকং

মণিমুক্তাদি ধরিয়া পুনর্বার সর্ব পদ প্রয়োগ করার ভূমি নিবন্ধ ও দ্বিপদ ব্যতিরিক্ত সমস্ত অস্বাবব পিতামহধনের দানাদিতে পিতার প্রভুত্ব আছে স্বাবর নিবন্ধ ও দ্বিপদ দানাদিতে প্রভুত্ব নাই । তত্রাপি সর্ব পদ প্রয়োগ থাকায় সকল অর্থাৎ পোষ্যবর্গের, পোষ্যগোপযুক্ত স্বাবরাদির দানাদি নিষেধ যেহেতু পোষ্যবর্গের পোষণ অবশ্য কর্তব্য যথা মনু, পোষ্যবর্গের ভরণ পোষণ স্বর্গের সাধন প্রশস্ত কর্ম, তাহাদের পীড়ন করিলে নরক হয়, এজ্ঞ যত্নপূর্বক পোষ্যবর্গের ভরণ পোষণ করিবে । পোষ্যবর্গের পোষণের হানি না হয় এমন স্থলে অন্নপরিমাণে পিতামহের স্বাবর সম্পত্তির দানাদি নিষিদ্ধ নহে, অগ্ৰথা সর্বপদ প্রয়োগ বৃথা হয়, স্বাবর সম্পত্তিব গ্রহণাধীন নিবন্ধ ও দ্বিপদের

বিক্রয়মন্তরেণ কুটুম্ববর্তনমেব ন ভবতি তদা সৰ্বস্যাপি বিক্রয়-  
গাদিকমৰ্থাৎ সিধ্যতি । সৰ্বত এবাখ্যানং গোপায়ীতেতি  
বচনাৎ ॥ ২৭ ॥

ন চ স্থাবরস্য সমস্তস্য গোত্রসাধারণস্য চ । নৈকঃ কুৰ্ব্যাৎ  
ক্রয়ং দানং পরস্পরমতং বিনা । বিভক্তা অবিভক্তা বা  
সপিণ্ডাঃ স্থাবরে সমাঃ । একোহনীশঃ সৰ্বত্র দানাধমনবি-  
ক্রয়ে । এতদ্ব্যাসবচনদ্বয়েন একস্য বিক্রয়াদ্যনধিকারইতি  
বাচ্যং যথেষ্টবিনিয়োগার্থত্বলক্ষণস্য স্বত্বস্য দ্রব্যান্তর ইবাভ্রাপ্য-

নাস্তি মণ্যাদিরেবাস্তি তত্র ন সৰ্বব্যয়ে প্রভুত্বং হেতোরবিশেষাৎ তৎ প্রভুত্ব-  
বচনস্তু ভয়সত্তাববিষয়মিতি দ্রষ্টব্যং । সৰ্বতইতি । তথাচ পোষ্যবর্গসেবানোহপি  
রক্ষার্থং কৃতঃ সৰ্ববিক্রয়ঃ কুটুম্ববিরোধেইপি সিধ্যতীতি দ্রষ্টব্যং ॥২৭॥

অত্র দায়াদানুমতিং বিনা ন দানসিদ্ধিঃ কৃতমপি দানং দানাভাসতয়া নিবর্ত-  
নীমিতি চণ্ডেশ্বরমতমপাকর্তুং শকতে ন চেতি । ক্রয়ং বিক্রয়ং । বিভক্তা  
অবিভক্তা বেতি । তথাচ স্থাবরশ্চেতি বচনশ্চাবিভক্তস্থাবরমাত্রবিষয়কত্বং ন  
সম্ভবতীতি ভাবঃ । ন চ বিভক্তপদং দ্রব্যান্তরবিভক্তপরং স্থাবরপদঞ্চাবিভক্ত-

দানাদি নিষেধে দুঃপূপত্বে ফলে ফলে ঘটয়া উঠে । যদি পৈতামহ সমগ্র  
স্থাবরাদি বিক্রয় বাতিরেকে পোষ্যবর্গের জীবিকা নির্বাহ না হয়, তবে  
আবশ্যকতা প্রযুক্ত সমস্ত স্থাবরাদির বিক্রয় সিদ্ধ হয় । আর পোষ্যবর্গের  
গ্রাম আশ্রয়পোষণের নিতান্ত আবশ্যকতা, হেতু আশ্রয়ক্ষার্থ সৰ্বস্ব বিক্রয়  
পোষ্যবর্গের পীড়ন হইলেও সিদ্ধ হয়, ইহার প্রমাণ সৰ্বপ্রযত্নে আশ্রয়ক্ষা  
করিবে ॥ ২৭ ॥

যদি বল বিভক্ত স্থাবর সম্পত্তি ও অবিভক্ত সাধারণ দ্রব্য একজন পরস্পরের  
মত ভিন্ন বিক্রয় কিংবা দান করিতে পাবে না । বিভক্তই বা অবিভক্তই  
হউক সকল সপিণ্ডজ্ঞাতিবর্গ স্থাবর সম্পত্তি বিষয়ে সমান এজ্ঞ একজন অগ্রের



বিশেষাৎ ব্যাসবচনস্তু স্বামিৎস্বেন হুর্ভূতপুরুষগোচরবিক্রয়-  
দানাদিনা কুটুম্ববিরোধাৎ অধর্মভাগিতাজ্ঞাপনার্থং নিষেধ-  
রূপং ন তু বিক্রয়াদ্যনিষ্পত্ত্যর্থং । এবঞ্চ স্বাবরং দ্বিপদশ্চৈব  
যদ্যপি স্বয়মর্জিতং । অসন্তুয় স্তান্ সর্বান্ ন দানং ন চ  
বিক্রয়, ইত্যেবমাদিকং তদপ্যেবমেব বর্ণনীয়ং । তথাহি কর্ত-  
ব্যপদমবশ্যমত্রাধ্যাহার্যং তেন দানবিক্রয়কর্তব্যতানিষেধাৎ  
তৎকরণাৎ বিধ্যতিক্রমোভবতি ন তু দানাচ্যনিষ্পত্তিঃ বচন

স্বাবরপরং অতো নানুপপত্তিরিতি বাচ্যং ॥ তথাসতি একস্তাস্বাম্যাদনধিকারস্ত  
দ্রব্যান্তরেহপ্যবিশিষ্টত্বাৎ স্বাবরোপাদানবৈয়র্থ্যাপত্তেরতো বিভক্ত স্বাবরে বাচনি-  
কোহয়ং নিষেধো ন যৌক্তিকইতি । অবিভক্তাবেতি বাশক ইবার্থে বাস্তাঙ্ঘি-  
কল্লোপময়োরবার্থে চ সমুচ্চয়ে ইতি বিকোক্তেঃ । অত্র স্বাবরে । তথাচ  
বিভক্তশ্চেবাভিক্তস্বাবরশ্চাপি স্বামিকৃতদানাди सिध्यात्वेव अङ्गपातादिना पश्चा-  
दंशपरिचयसम्भवादिति भावः । यद्यपि स्वयमर्जितमिति । स्वयमर्जितं द्विविधं  
पैतामहमन्त्रेण कृतं पश्चात्तद्वक्तुं स्वयमर्जितं अविशेषात्तद्व्ययमपीत्यर्थः ।  
निषेधरूपत्वे हेतुमाह तथाहीति । अवशमिति । न च सिध्यति संभवतीत्येव  
कूतो नाध्याह्निरिते तथात्वे क्वात्सुतेन सह समानकर्तृकत्वानुपपत्तिरिति भावः ।  
अथाहयं दानविक्रयनिषेधो नादृष्टार्थकः किञ्च स्वयमर्जितसामुत्पत्तिरूपदृष्टप्रयोजनकः

অনুমতি ব্যতিরেকে স্বাবরের দান বন্ধক বা বিক্রয় সর্বত্র অগ্রভূ । এই দুইটি  
বেদব্যাসের বচন দ্বারা একের বিক্রয়াদিতে অধিকার নাই ইহা বক্তব্য নহে,  
যথেষ্ট বিনিয়োগার্থরূপ স্বয়মর্জিত দ্রব্যান্তরের গ্রায় স্বাবর সম্পত্তিতেও নির্বিশেষ,  
সুতরাং বিভক্ত ও অবিভক্ত স্বাবর বস্তুর স্বামিকৃত বিক্রয় অস্ত্রের অনুমতি  
না থাকিলেও অবশ্য সিদ্ধ হইবে । তবে যে ব্যাসবচন দ্বারা নিষেধ দৃষ্ট হয়,  
তাহাতে স্বামিৎস্ব প্রযুক্ত হুর্ভূত লোকের নিকট বিক্রয় অথবা দান করিলে  
আত্মীয় লোকের পীড়নজন্য অধর্মভাগী হইতে হয় এইমাত্র বোধ হইতেছে,

শতেনাপি বস্তুনোহন্যাথাকরণশক্তেঃ । অতএব নারদঃ । যদো-  
কজাতা বহবঃ পৃথক্কর্মাঃ পৃথক্ক্রিয়াঃ । পৃথক্কর্মগুণোপেতা  
ন চৎকার্যেষু সম্মতাঃ । স্বভাগান্ যদি দদ্যন্তে বিক্রীণীযু-  
রথাপি বা । কুর্য়ুর্ষথেষ্টং তৎসর্বমীশান্তে স্বধনস্য বৈ ॥ ২৮ ॥

দৃষ্টার্থসম্ভবেহৃষ্টার্থকল্পনায়। অন্ত্যায়ত্বাৎ ইথঞ্চ বিশিষ্যস্বাবরদানাদৌ দানাদানু-  
মতেরপি সহকারিতা কল্প্যত ইতি । মৈবং কল্পকারণাদেব স্বাম্যাৎ দানাदि-  
নির্বাহেহতিরিক্তকারণকল্পনে গৌরবাৎ অতএবাদৃষ্টকল্পনাহপি ন দূষণাবহা  
প্রামাণিকত্বাদিতি । অতএবেতি । যতো দানাदिনিষ্পত্তিরতএবেত্যর্থঃ । এক-  
জাতাইতি । ধর্মোহশৌচং দশদ্বাশরাত্রাদি । ক্রিয়া যাজনপালনাদি । কর্ম তপঃ  
শৌধ্যাদি । গুণো মূহুতচণ্ডাদিঃ । তথাচ বিভিন্নজাতীয়মাতৃকা ইত্যর্থঃ ।  
কার্যেষু একৈকক্রিয়মাণদানাदिধু ন সম্মতাঃ । যদি দদ্যুরিতি । সম্ভূতগোচর-  
দানাदिवিবয়োহয়ং নিষেধস্ত দুর্ভূতগোচরইতি বিভাব্যাৎ । কুর্য়ুরিতি । তথা  
চাসম্মত্যাপি দানাदि সিধ্যতীতি স্ফুটমুক্তমিতি । ইথঞ্চ স্বাববাদাবনাপদি

নচেৎ বিক্রয়াদি অসিদ্ধ হইবে না । এবং স্বাবর ধন ও দ্বিপদ যদিও স্বেপার্জিত  
হয়, তথাপি সম্মতান সম্ভতির অনুমতি না লইয়া দান বিক্রয় হয় না ইত্যাদি  
বচনের মীমাংসাও ঐরূপ করিতে হইবে, অর্থাৎ উক্ত বচনে একটি কর্তব্য পদ  
অবশ্য উহ্য করিতে হইবে, তাহাতে দান বিক্রয়ের কর্তব্যতা নিষেধে তদাচরণে  
বিধাতিক্রম দোষ মাত্র, অর্থাৎ অধর্ম হয় ; কিন্তু দান বিক্রয়াদি অসিদ্ধ  
হইবে না । শত শত বচন থাকিলেও স্বামিত্বরূপ বস্তুতত্ত্বের কল্পাচ অন্তথা করণ  
হইতে পারে না । অতএব নারদবচন যথা যদি এক জনের ভিন্ন ভিন্ন জাতীয়  
বহুত্বীতে বহু পুত্র জন্মে তাহাদের অশৌচধর্ম পৃথক্, পৃথক্, তপসাদি কর্ম  
পৃথক্ ও গুণ পৃথক্ । যদি তাহারা সকল কর্মে পরস্পর সম্মত না হয় তবে  
স্ব স্ব ভাগ যদি দান করে কিংবা বিক্রয় করে তাহা সমস্তই ইচ্ছানুসারে করিতে

প্রকৃতমনুসরামঃ । তদেবমুক্তপ্রবন্ধেন পিতামহাদিধনে  
পিতাপুত্রয়োঃ সমভাগবিধানানুপপত্তেঃ পুত্রাণাং বিভাগ-  
স্বাতন্ত্র্যপ্রতিপত্তিপরাভাবাচ্চ জনকেচ্ছাধীনম্যনাধিকবিভাগ-  
নিরাকরণার্থং মৃতপিতৃকস্য ভ্রাতুঃ পুত্রস্য পিতৃব্যেণ সহ তুল্যা-  
ধিকারার্থং বা বচনং । এবঞ্চ পিতামহধনস্যাপি পিতুরিচ্ছ-  
য়েব বিভাগঃ কার্যঃ কিন্তু মাতুর্নিবৃত্তে রজসীতি বিশেষঃ  
স্বোপাতে তু রজোনিবৃত্তিমন্তরেণাপি, পিতুরুদ্ধমিতি তু উভয়-

সর্বদানবিক্রয়নিষেধোহয়ং মণ্যাদ্যপেক্ষয়া বিশেষো বোধ্যঃ । এতশ্চ স্বার্জিত-  
বিষয়ত্বে তু বচনবৈপর্য্যাপাতাদিতি ॥ ২৮ ॥

প্রকৃতমিতি । ন পিতামহধনে পিত্রা সহ তুল্যাংশিত্বং ন বা পৌত্রৈচ্ছয়া  
বিভাগ ইতি প্রকৃতমিত্যর্থঃ । এতদেব 'বিশিষ্টব্যবস্থাপনেনানুসরাম ইত্যর্থঃ ।  
ব্যবস্থাপিতবচনার্থমুপসংহরতি তদেবমিতি । সমবিভাগানুপপত্তেৰ্ৰক্ষ্যমাণহেতোঃ  
পুত্রাণাং চেত্যাছ্যক্তহেতোরুক্তপ্রবন্ধেন জনকেচ্ছাধীনেত্যাদ্যর্থবচনেনেত্যর্থঃ ।  
মৃতপিতৃকশ্চেতি । 'বাকারোহনাস্থায়াঃ অগ্রথা ভূমিনিবন্ধনাদাবেব পিতৃব্যেণ সহ  
তুল্যাংশিতা শ্রাৎ মণিমুক্তাদিভব্যাস্তবঞ্চ সৰ্বং পিতৃব্যশ্চৈব শ্রাদিতি তন্মানুনা-  
ধিকবিভাগনিরাকরণার্থমিতি পূৰ্বকল্পএব সাধীয়ানিতি । এবঞ্চ পুত্রাণাং  
বিভাগস্বাতন্ত্র্যাভাবাচ্চ । পিতামহধনবিভাগকালমুপসংহরতি তেনেতি । কালদ্বয়-  
মিতি । মরণাদিনা পিতৃস্বত্বাপগমঃ নিবৃত্তে মাতৃরজসি পিতুরিচ্ছতি কালদ্বয়-  
মিত্যর্থঃ । বস্তুতস্ত পৈতামহে স্বার্জিতে বা পিতৃস্বত্বাপগমকাল একএব বিভাগশ্চ

পারে, যেহেতু তাহারা স্ব স্ব ধনের নিশ্চিতই প্রভু । সুতরাং অগ্রের অনুমতি  
ব্যতিরেকেও অগ্রের দানাদি সিদ্ধ হয় ইহা স্পষ্ট হইল ॥ ২৮ ॥

একগে প্রকৃত বিষয় অনুসরণ করি অর্থাৎ ইহাতে পিতামহধন বিষয়ে  
পরিষ্কৃত ব্যবস্থা স্থির হইবে । এতাবতা পূৰ্বোক্ত বিচার প্রবন্ধ দ্বারা পিতামহের  
ধনে পিতা ও পুত্রের সমভাগ বচন ও যুক্তি বিরুদ্ধ এবং পুত্রের ইচ্ছানুসারে

ত্রাপ্যাবিশিষ্টং । তেন পৈতামহধনেহপি কালদ্বয়ং । তত্র বদা  
পিতৈবেচ্ছাতঃ পুত্রান্ বিভজতি তদা পৈতামহধনাৎ ভাগদ্বয়ং  
স্বয়ং গৃহীয়াৎ । জীবন্নিভাগে তু পিতা গৃহীতাংশদ্বয়ং স্বয়-  
মিতি বৃহস্পতিনা, দ্বাবংশৌ প্রতিপদ্যেতে বিভজন্মাত্ননঃ  
পিতেতি নারদেন চাবিশেষেণ প্রতিপাদনাৎ ॥ ২৯ ॥

কিঞ্চ ইতোহপি পিতামহধনাৎ পিতুর্ভাগদ্বয়ং জ্যেষ্ঠস্য বিংশ  
উদ্ধারঃ সর্বদ্রব্যাক্ষ যদ্বয়ং । ততোহর্দ্ধং মধ্যমস্য স্যাৎতুরীয়স্ত  
যবীয়সঃ । তথা । এবং সমুদ্ধৃতোদ্ধারে সমানংশান্ প্রকল্প-  
য়েৎ । উদ্ধারেহনুদ্ধৃতে দ্বেষামিয়ং স্যাৎদংশকল্পনা । একা-  
ধিকং হরেজ্যেষ্ঠঃ পুত্রোহর্ধ্যর্দ্ধং ততোহনুজঃ । অংশমংশং যবী-

বিশেষস্ত পিতামহধনবিভাগে মাতৃরজোনিবৃত্তিকালস্ত সহকারিত্বমিতি বোধ্যং ।  
পিতৃকৃতবিভাগেহপি তস্তোপেক্ষয়া পুত্রাণাং স্বাংশে স্বত্বাবগমাৎ অত্রথা পিতৃস্বত্বে  
বিদ্যামানে পুত্রাণাং প্রাপ্তংপর স্বত্বাভাবাৎ তদ্ধনে দায়ত্বস্ত বিভাগস্ত চামুপপত্তে-  
রিত্তি ভাব্যং । মনুবচনে পিতামহপদাশ্রবণাৎ কথং তদ্ধনবিষয়ত্বমতআহ অবি-  
শেষেণেতি । স্বার্জিতধনং পিতামহধনং বা বিশেষতোহনুপাদারৈত্যর্থঃ তথাচ  
স্বার্জিতধনবিষয়ত্বে বিষ্ণুবচনবিরোধাৎ পিতামহধনবিষয়ত্বমেবাস্ত বচনশ্চেতি  
ভাবঃ । ননু ভূষ্যোত্যাদিবচনবিরোধাৎ পিতৃধনবিষয়ত্বমেব কুতো ন শ্চাৎ তথাচ

বিভাগের সমাধানও হইতে পারে না, পিতার ইচ্ছাতেই বিভাগ হইবে । কিন্তু  
ন্যূনাধিক বিভাগের নিষেধ অথবা পিতৃহীন ভ্রাতৃপুত্রের পিতৃব্যের সহিত  
তুল্যাধিকারপ্রতিপাদক যাজ্ঞবল্ক্যমুনির বচন । পিতামহধনের বিভাগ পিতার  
ইচ্ছাক্রমেই বটে কিন্তু মাতার রজোনিবৃত্তি না হইলে হইবে না এই মাত্র বিশেষ ।  
পরন্তু স্যোপার্জিতধনে রজোনিবৃত্তির অপেক্ষা নাই । মরণাদি নিবন্ধন পিতার  
স্বধনাশ কি পিতৃধন কি পিতামহ ধন সর্বত্রই সমান কোন বিশেষ নাই ।  
অতএব পিতামহধনবিভাগেবও দুইটি কাল । ( কিন্তু দায়ভাগের টীকাকার

য়াংসইতি ধর্মোব্যবস্থিতঃ । এতৈশ্বনুবচনৈঃ সর্বদ্রব্যবংশসহি-  
তবিংশতদর্কিততুরীয়োদ্ধারা দর্শিতাঃ তথা একাংশাধিকাংশ-  
শাধিকচতুর্ধভাগাধিকভাগাঃ প্রতিপাদিতাঃ । গৌতমেনাপি  
বিংশতিভাগো জ্যেষ্ঠস্য মিথুনমুভয়তোদদ্যুক্তোরথো গো-

সতি পিতামহধনে পিতাপুত্রয়োস্তুল্যাংশিতৈব যুক্তেতি চেন বিষ্ণুবচনবিরোধশ্চ  
জাগককত্বাৎ ॥ ২৯ ॥

বচনমুক্তা যুক্তিমপ্যাহ কিক্বেতি । অথবা নহু তশ্চ স্বেচ্ছা স্বমুপাতেহর্থে  
ইতি বিষ্ণুবচনশ্চ পুত্রভেভ্যা নানাধিকভাগদানে স্বেচ্ছা ইত্যেবার্থঃ বিভাগে তু তশ্চ  
স্বোপাতে তু দ্ব্যংশিত্বং উক্তবচনাভ্যাং পৈতামহে তু ভূষ্যেত্যাদিবচনশ্চ যথা-  
শ্রুতার্থানুরোধাৎ তুল্যাংশিতৈব নানাধিকবিভাগনিষেধপরত্বে লক্ষণাপত্তিরতো  
যুক্তিং প্রমাণয়তি কিক্বেতি । ইতইতি বক্ষ্যমাণপ্রবক্ষ্যুক্তেরিত্যর্থঃ । বিংশঃ  
বিংশতেঃ পূরণঃ উদ্ধিয়ন্তে সাধারণধনাৎ বহির্ভাক্যতে ইত্যুদ্ভাবঃ । বরং শ্রেষ্ঠং  
যৎকিঞ্চিৎ ভূরভাদিকং । এবঞ্চ জ্যেষ্ঠশ্চ দশমং ভাগং শ্রায়বৃত্তশ্চ দাপয়েদिति  
দেবলবচনং বিংশোদ্ধারাইপেক্ষয়া জ্যেষ্ঠশ্রাতিশয়গুণবত্তে বোধ্যং । মধ্যমশক্দোহত্র  
জ্যেষ্ঠানস্তরজপরঃ তদনুজাশ্চ সর্বে যবীরঃপদার্থাঃ উত্তরবচনেহ্যর্কঃ ততোহ-

শ্রীকৃষ্ণতর্কালঙ্কার দায়ভাগের টীকাতে উপেক্ষাধীন স্বত্বনাশ মানিয়া কি পিতৃধন  
কি পিতামহাদি ধন সর্বত্রই পিতার স্বত্বনাশ জন্ত একটীমাত্র বিভাগকাল  
ব্যবস্থাপিত করিয়া সংক্ষেপ করিয়াছেন ) যখন পিতাই ইচ্ছাতঃ পুত্রদিগকে  
বিভাগ করিয়া দেন তখন পৈতামহ ধন হইতে ভাগদ্বয় স্বয়ং গ্রহণ করিবেন ।  
ইহার প্রমাণ ( জীবদশায় বিভাগে প্রবৃত্ত হইয়া পিতা স্বয়ং অংশদ্বয় গ্রহণ  
করিবেন ) ইহা বৃহস্পতি এবং নারদ মুনি উভয়ে স্ব স্ব বচনদ্বারা অবিশেষরূপে  
দুই অংশ প্রতিপাদন করিয়াছেন ॥ ২৯ ॥

এতাবত পিতামহ ধন হইতে যেমন পিতার দুই অংশ প্রাপ্য, তেমন  
বিদ্যাশিগুণসম্পন্ন হইলে জ্যেষ্ঠেরও বিংশতিভাগ ও সকল দ্রব্যের মধ্যে  
উত্তমদ্রব্য আদৌ বাহির করিয়া উদ্ধাররূপে প্রাপ্য । মধ্যমেব তাহার অর্ধ

বৃষঃ । মিথুনমজাদীনাং উভয়তোদৎ অশ্বাদি তদ্ব্যুক্তো  
 রথঃ গোযুক্তো বৃষঃ এতৎসর্বং জ্যেষ্ঠস্য । তথা কাণথোর-  
 কৃষ্ণবণ্ডা মধ্যমস্যানেকাশ্চেৎ । খোরো বৃদ্ধঃ কৃটো বামনা-  
 কৃতিঃ বর্ণো বিকৃতলাঙ্গুলঃ এতে মধ্যমস্য যদি বহবো ভবন্তি  
 পশবঃ । তথা অবিক্ৰান্তায়সী গৃহমনোযুক্তং চতুষ্পদাকৈকৈকং

নুজইত্যভিধানাৎ অংশমংশং যবীয়াংসইতি বীপ্সাবলাচ্ছেতি বোধ্যং । উচ্চারেহ্নু-  
 কৃতে ইতি । সোদরমাত্রক্রিয়মাণবিভাগ ইত্যর্থঃ । সোদরাসোদরবিভাগে তু  
 বিংশোদ্ধারাদিকমেব । এতচ্চ সোদরাসোদরাভিপ্রায়কং কল্পদ্বয়ং বিদ্যাदिগুণবতাং  
 জ্যেষ্ঠাদীনামিতি বক্ষ্যতে । একাধিকমিতি । একমধিকভাগং তেন ভাগদ্বয়-  
 মিত্যর্থঃ । অধ্যর্কমিতি । অধি অধিকং অর্কং তেনাধিকমেকভাগং অংশমংশ-  
 মিত্যত্রাপি অধিকপদার্থান্বয়ঃ তেন পাদং পাদমধিকং তথাচ সপাদৈকভাগমিত্যর্থঃ ।  
 মিথুনং ত্রীপুংসৌ তৌ চ পশুপ্রস্তাবাৎ পশু নামেব তত্র গোঃ পৃথগুপাদানা দাহ  
 অজাদীনামিতি । আদিনা মেঘাদিসংগ্রহঃ । নহু গোবৃষইত্যত্র ন হ্নন্দসম্ভবঃ  
 সমাহারপক্ষে পুংলিঙ্গাপুপপত্তেঃ ইতরেতরপক্ষে একবচনানুপপত্তেশ্চেত্যতআহ  
 গোযুক্ত ইতি । তথাচ মধ্যপদলোপিসমাসাশ্রয়ণেন তৎপদং সাধু নাত্র হ্নন্দ ইতি

অর্থাৎ চল্লিশ ভাগের ভাগ । আর আর সকলের চতুর্থাংশ অর্থাৎ অশীতিতম  
 ভাগ উচ্চাব রাখিয়া অবশিষ্ট ধন সমান ভাগ কবিবে । এইরূপ সহোদর ও  
 অসহোদর স্থলে সর্বোত্তম দ্রব্য সহিত বিংশতিতম ভাগ ও তাহার অর্ধ এবং  
 তাহার চতুর্থাংশ উচ্চাব দর্শিত হইল ; \*ও একাধিক অর্থাৎ দুই অংশ জ্যেষ্ঠ  
 লইবে, মধ্যম সার্বৈক ভাগ, আর আর সকলে সপাদৈক ভাগ লইবে এই ধর্ম  
 ব্যবস্থাপিত হইল, এই মনুবচনে সহোদর মাত্রস্থলে একাংশাধিক অর্ধাংশাধিক  
 ও চতুর্থাংশাধিক ভাগ ব্যবস্থা জ্যেষ্ঠাদিক্রমে প্রতিপাদিত হইল । ভগবান্  
 গৌতম মুনিও জ্যেষ্ঠ প্রভৃতির বিশেষ কহিতেছেন, যথা জ্যেষ্ঠের বিংশতিতম  
 ভাগ উচ্চাবরূপে প্রাপ্য আর ছাগ মহিষ প্রভৃতি পশুর মিথুন অর্থাৎ ত্রী পুরুষ

যবীয়সঃ সমমিতরং সর্বং অবিপ্রভৃতয়ঃ কনীয়সঃ অবশিষ্টং  
সর্বং সমং বিভজেরমিতি প্রতিপাদ্য দ্ব্যংশী বা পূর্বজঃ স্যাদে-  
কৈকমিতরেমামিতি সূত্রেণাংশদ্বয়ং জ্যেষ্ঠস্যোক্তং ॥ ৩০ ॥

নচোপার্জকত্বেন জ্যেষ্ঠাংশদ্বয়মিতি বাচ্যং উদ্ধারেহ্নু-  
দ্ধৃতে ভাগদ্বয়স্য বিধানাৎ অর্জকত্বে চোদ্ধারস্যাসম্ভবাৎ মধ্য-

ভাবঃ । অনেকাশ্চৈদিত্যেনে তেষামেকত্বে জ্যেষ্ঠপ্রাপ্যোদ্ধারানুরূপমেব কল্প্যং ।  
অত্র জ্যেষ্ঠস্তাপি মনুজবিংশোদ্ধারতৈব গোতমেন মনুবচনাদধিকমুক্তং তদত্যস্ত-  
গুণবশে বোধ্যং । একৈক মিতরেমামিত্যপি তেষাং নিগুণত্বে বোধ্যং ।  
গৃহমিতি । পিত্রবস্থানাতিরিক্তগৃহমিত্যর্থঃ গৃহং যবীয়সোহত্র পিতুরবস্থানাদিতি  
শব্দবচনাৎ ॥ ৩০ ॥

পূর্বজস্ত দ্ব্যংশিত্বাভিধানং ন জ্যেষ্ঠতাপ্রযুক্তং কিন্তুর্জকত্বপ্রযুক্তমেবেত্যাশঙ্কতে  
ন চেতি । উদ্ধারস্তাসম্ভবাদিতি । অত্রায়ং ভবঃ উদ্ধারেহ্নুদ্ধৃত ইত্যেনে যত্র  
বিষয়ে উদ্ধারপ্রসক্তিস্তত্রৈব বিষয়ে ভাগদ্বয়বিধানং উদ্ধারশ্চ জ্যেষ্ঠত্বপূরস্কাবেণৈব  
শ্রুতো ন তর্জকত্বেনেতি । যদ্যপি উদ্ধারঃ সোদরাসোদরবিষয়ঃ দ্ব্যাংশাদিকস্ত

এক এক ঘোড়া ও অশ্বাদিয়ুক্ত একখানি রথ এবং একটী গাভী সহিত অনড়ান  
এই সকল জ্যেষ্ঠের অতিরিক্ত প্রাপ্য ; এবং কাণা, বুড়া, বেঁটিয়া ও বেঁড়িয়া  
গো প্রভৃতি পশু মধ্যমের প্রাপ্য, কিন্তু যদি অনেক থাকে । নচেৎ বিবেচনা  
মতে উদ্ধার দেয়, আব আর কনিষ্ঠের একটি মেঘ, কিঞ্চিং ধাতু, কিঞ্চিং লৌহ,  
একখানি সামান্য গৃহ, একখানি শকট ও এক একটি পশু উদ্ধাররূপে দাতব্য ।  
পরে অবশিষ্ট ধন সকলে সমানভাগ করিয়া লইবে । এইরূপ বলিয়া দ্বিতীয়কর  
কহিতেছেন অথবা জ্যেষ্ঠ দুই অংশ লইবে, আর আব সকলেব নিগুণত্ব  
প্রযুক্ত এক একাংশ গ্রাহ এই সূত্রদ্বারা জ্যেষ্ঠের দুই অংশ উক্ত হইল ॥ ৩০ ॥

যদি বল উক্ত দুই অংশ জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা উপার্জক হইলে পাইবেন, ইহা বক্তব্য  
নহে, যেহেতু বিংশতিতম ভাগ উদ্ধার দান না কবিলে জ্যেষ্ঠকে দুই অংশ দিতে  
হয় নিধান আছে, সেই বিংশতিতম ভাগ উদ্ধার দান জ্যেষ্ঠের প্রতি যখন

মকনীয়সোশোপার্জকতয়া জ্যেষ্ঠেনাপ্যবিশেষাৎ তয়োরধ্য-  
 কাদিবিধানানুপপত্তেঃ জ্যেষ্ঠাদিপদানর্থক্যাচ্চ অতএব পুত্রি-  
 ক্তোরসয়োঃ পিতৃধনবিভাগে মনুরপি । পুত্রিকায়্যাং কৃতায়ান্ত  
 যদি পুত্রোহনুজায়তে । সমস্তত্র বিভাগঃ স্মাজ্জ্যেষ্ঠতা নাস্তি

সোদরমাত্রবিষয়মিত্যস্তি বিষয়ভেদঃ তথাপি জ্যেষ্ঠত্বপূর্বকারেণৈব উদ্ধারবিধানাৎ  
 সোদরমাত্রবিভাগেহপি জ্যেষ্ঠত্ব তৎ প্রসক্তিরস্তীত্যশয়ঃ । ননুকারেহনুদ্ভূতে  
 ইত্যনেন উদ্ধারাইধিষয়ে দ্ব্যংশিত্বং ন বিধীয়তে উদ্ধারদ্ব্যংশিত্বয়োবসোদরসোদব-  
 বিষয়ত্বেন ভিন্নবিষয়ত্বাৎ কিন্তু ভক্ত্যতিশয়াভাবেনোদ্ধাবাভাবেন সমভাগবোধক-  
 শাস্ত্রান্তবসদ্বাদিতয়া সমভাগমর্থতঃ সূচয়িত্বার্জকত্বেনৈব দ্ব্যংশিত্বমভিধীয়তে তথা-  
 বিধবিষয়ত্বে দ্ব্যংশিত্বশ্রাত্যস্তাসম্ভবযুক্তিকত্বাদতআহ মধ্যমকনীয়সোবিত্তি । অধ্যকা-  
 দীতি । অধিকাধিকপাদবিধানেনেত্যর্থঃ । তয়োরধ্যকাদিভাগশ্চ বাচনিকত্বে  
 তদৃষ্টকল্পনাগৌববমিত্তি ভাবঃ । “ননু সৰ্বত্রার্জকত্বেনৈব দ্ব্যংশিত্বং মধ্যমকনীয়সোর-  
 ধ্যকাদিবিধানস্ত অর্জনশ্রান্নাতবত্বাদিনাহপ্যাপন্নং ন বাধকমতআহ জ্যেষ্ঠাদিপ-  
 দেন্তি । অর্জকত্বেনৈব দ্ব্যংশিত্বে মধ্যমাদীনামপি তদবিশিষ্টতয়াঃ সৰ্বসিদ্ধত্বাৎ  
 জ্যেষ্ঠপদশ্রানর্থক্যাাদিত্তি ভাবঃ । অতএবেতি । যতএব জ্যেষ্ঠত্বেনৈব দ্ব্যংশিত্বমত-  
 এবত্যর্থঃ । ভাগদ্বয়মিত্তি । ননু জ্যেষ্ঠত্ব বিষয়ভাগনৈব জ্ঞাপয়তি মনুঃ বৈষম্যশ্চ  
 চ সোদ্ধাবভাগেহপি সম্ভবাৎ কথস্তাগদ্বয়জ্ঞাপনমিত্তি চেন্ন উদ্ধারশ্চ ভাগবৈষম্যা-  
 প্রযোজকত্বাৎ এবং সমুদ্ভূতোদ্ধারে সমানংশান্ প্রকল্পয়েদিত্তি বচনাৎ । নচৈবং

উপার্জকত্ব নিবন্ধন অসম্ভব তখন জ্যেষ্ঠকে অংশদ্বয় দানেরও ব্যবস্থা কেবল  
 জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন বৃত্তিতে হইবে, উপার্জকত্ব নিবন্ধন নহে । আর মধ্যম ও  
 কনিষ্ঠের উপার্জকত্ব স্থলে জ্যেষ্ঠের সহিত কিছুমাত্র বিশেষ না থাকায়, মধ্যম  
 ও কনিষ্ঠের প্রতি সার্বদিক ভাগ সপাদৈক ভাগ বিধান নিতান্ত অসঙ্গত এবং  
 জ্যেষ্ঠাদি পদ প্রয়োগ নিরর্থক হইয়া উঠে । অতএব পুত্রিকা ও ঔরস পুত্রের  
 পিতৃধন বিভাগস্থলে ভগবান্ মনু বলিয়াছেন পুত্রিকা গ্রহণ করিলে পর যদি  
 পুত্র জন্মে তবে সেস্থলে সমান বিভাগ হইবে ; যেহেতু জীলোকেব জ্যেষ্ঠত্ব নাই



হি দ্বিয়াইতি দ্বীত্বেন জ্যেষ্ঠত্বাভাবাৎ সমভাগতাং প্রতিপাদ-  
য়ন্ পুরুষস্য ভাগদ্বয়ং প্রতিপাদয়তি ॥ ৩১ ॥

যদুক্তং হোলাকাধিকরণে প্রাচ্যকর্তৃকহোলাকানুষ্ঠানোপ-  
পত্তয়ে হোলাকা কর্তব্যেতিশ্রুতিঃ কল্পিতা তর্বিতেব তদুপ-  
পত্তেঃ ন তু প্রাচ্যাদিপদবতী কল্পনাগোরবাৎ তদ্বদত্রাপ্যর্জ-  
কোহংশদ্বয়ং গৃহীয়াদিতিশ্রুতিঃ কল্পনীয়ান পুনঃ পিত্রা-  
দিপদবতীতি তদযুক্তং তত্র প্রাচ্যকর্তৃকহোলাকানুষ্ঠানস্যাবশ্য-  
কল্পনীয়সামান্যশ্রুতৈব্যোপপত্তেঃ ন চাপ্রাচ্যানামনুষ্ঠানার্থং  
প্রাচ্যপদবতি কল্প্যতামিতিবাচ্যং তেষামনুষ্ঠানস্থানা-

দ্বিয়া অপি বিংশ উদ্ধাবঃ স্তাৎ তাবতাপি সমভাগসম্ভবাদিতি বাচ্যং উদ্ধারস্ত  
জ্যেষ্ঠত্বপূর্বস্বাবেণৈব শ্রুতেঃ দ্বিয়াশ্চ তদভাবাৎ তদিদমুক্তং জ্যেষ্ঠতা নাস্তীতি ॥ ৩১ ॥

যদুক্তমিতি । হোলাকা বসস্তোৎসববিশেষঃ প্রাচ্যৈঃ ক্রিয়তে প্রাচ্যাঙ্গীতাদি-  
পদাৎ : দাক্ষিণাত্যক্রিয়মাণকরঞ্জার্কপূজারূপোৎসবচারোপপত্তয়ে কল্পনীয়শ্রুতৌ  
দাক্ষিণাত্যপদপরিগ্রহঃ । ন পিত্রাদীতি । তথাচ পিতুরপি অর্জকত্বেনৈব  
ভাগদ্বয়ং নাগ্ৰথা তেন তস্তাপি স্বর্জিতধনএব দ্ব্যংশিত্বং নাগ্ৰত্রেতিমতং তস্ত  
সামান্যশ্রুতৈবেতি । প্রাচ্যাঙ্গীতাদিঘটিতশ্রুতৈবেত্যর্থঃ । শ্রুতিকল্পনানিমিত্তত্বেনিতি ।  
আচারশ্চৈব সাধুনামিত্যনেনাচারশ্চৈব বেদমূলকত্বাভিধানাৎ ন হ্যনাচারশ্চেতি  
ভাবঃ । ন চ শ্রুতৌ প্রাচ্যপদাৎপ্রবেশেৎপ্রাচ্যানামপি তৎপ্রাপ্তিস্তেষাং তদকরণাৎ  
প্রত্যবায়াপত্তেরিতি বাচ্যং আচারস্ত নিত্যত্বে প্রমাণাভাবাৎ । তদুপপত্তয়ে

এই বচনে দ্বীলোক বলিয়া জ্যেষ্ঠত্বের অভাব প্রযুক্ত সমান ভাগ প্রতিপন্ন  
করায় পুরুষের ভাগদ্বয় প্রতিপাদিত হইতেছে ॥ ৩১ ॥

ভাল, হোলাকাধিকরণে অর্থাৎ বসস্তোৎসব বিশেষ প্রতিপাদক অধিকরণ  
শাস্ত্রে যেমন প্রাচ্য ব্যক্তিগণ কর্তৃক হোলাকার অনুষ্ঠান সিদ্ধির নিমিত্ত আচার  
দেখিয়া হোলি করিবে এই মাত্র শ্রুতির অনুমান দ্বারা সামাধা হয় । প্রাচ্যেরা

চররূপস্য শ্রুতিকল্পনানিমিত্তস্থানুপপত্তেঃ ইহ তু মন্বাদীনাং  
 জ্যেষ্ঠপদপ্রয়োগাৎ তদুপপত্তয়ে জ্যেষ্ঠপদবত্যাএব শ্রুতেঃ  
 কল্পনাইহাৎ অর্জকপদবত্যাএব অবশ্যকল্পনীয়ত্বাভাৱাৎ  
 জ্যেষ্ঠপদবত্যা অর্জকপদবত্যাশ্চ কল্পনায়াং বিশেষপ্রমাণা-  
 ভাৱাৎ ন চান্যত্রার্জকস্য ভাগদ্বয়ার্থং শ্রুতেরবশ্যং কল্পনীয়ত্বা-  
 দত্রাপি সৈব মূলমন্তু লাঘবাৎ জ্যেষ্ঠপদঞ্চার্জকপরমস্থিতিবাচ্যং  
 বৈপরীত্যস্যাপি সম্ভবাৎ অত্রৈব জ্যেষ্ঠপদযুক্তশ্রুতিকল্পনায়াম-

জ্যেষ্ঠপদসার্থক্যায় । জ্যেষ্ঠপদবত্যা ইতি শ্রুতেঃ স্বসমানার্থকশ্রুতিমূলত্বাদিতি  
 ভাবঃ । তথাচাচারে পদবিরহাৎ পদবৈয়র্থ্যাপত্তিরূপবাধকবিরহেণ সামাগ্রশ্রুতি-  
 রেব তত্র কল্পাতে শ্রুতৌ তু জ্যেষ্ঠপদবৈয়র্থ্যাপত্তিরূপবাধকস্বাৎ ন সামাগ্রশ্রুতেঃ  
 কল্পনং অপি তু জ্যেষ্ঠপদবত্যা এষেতি ভাবঃ । অবশ্রেতি । যথা জ্যেষ্ঠপদবত্যা  
 অবশ্যকল্পনা ন তথা অর্জকপদবত্যা অবশ্যকল্পনা দ্বাংশী বা পূর্বজঃ শ্রাদিত্যাদা-  
 বর্জকপদাশ্রবণাৎ অর্জকো দ্বাংশমর্হতীত্যশ্রু তু নিরপেক্ষার্জকত্বপুরস্কারেণৈব  
 শ্রুতিকল্পকত্বং তত্র জ্যেষ্ঠপদাশ্রবণাদিতি ভাবঃ ননু জ্যেষ্ঠার্জকপদবতীভ্যাং  
 শ্রুতিভ্যামেকমূলত্বকল্পনালাঘবেন জ্যেষ্ঠার্জকো দ্বাংশং গৃহীয়াৎ ইত্যেকৈব শ্রুতিঃ  
 কল্পাতে তাবতাপি জ্যেষ্ঠশ্রুত্কার্জকত্বপুরস্কারেণৈব দ্বাংশিত্বমিতি সিদ্ধমেবেত্যতআহ  
 জ্যেষ্ঠপদবত্যা ইতি । প্রমাণাভাবাদিতি । নিরপেক্ষপ্রবৃত্তায়ামেকৈকশ্রুতৌ

হোলি করিবে একরূপ শ্রুতি কল্পনা নহে । যে হেতু প্রাচ্যেরা একথা বলা  
 অতিরিক্ত বিধায় গোরব হয় । সেইরূপ এস্থলেও অর্জক দুই অংশ লইবে,  
 এইটি মাত্র শ্রুতিকল্পনা করিব ; পিত্রাদিপদঘটিতশ্রুতিকল্পনা করিব না  
 একরূপ বলা অযুক্ত । কারণ হোলি করিবে এই সামাগ্র শ্রুতিকল্পনা দ্বারাই  
 প্রাচ্যব্যক্তির হোলির অনুষ্ঠান বিধি সম্পন্ন হইতে পারে । যদি বল অপ্রাচ্য  
 লোকের হোলির কর্তব্যতা নাই এইটি জানাইবার জন্য প্রাচ্যেরা হোলি  
 করিবে, এই শ্রুতি কল্পনা করি না কেন, ইহা বক্তব্য নহে অনুষ্ঠান না করার

র্জকপদস্যাপি জ্যেষ্ঠপরত্বকল্পনাসম্ভবাৎ বিনিগমনাপ্রমাণা-  
ভাবাৎ । কিঞ্চিৎ লাঘবাৎদিনা যৎ কিঞ্চিৎ ত্রিচতুরাদিপদবতী-  
মেকাং শ্রুতিমনুমায় সকলস্মৃতিপদানাং গোপ্যা লক্ষণয়া বা  
বৃত্ত্যা তৎপরত্বমপি বাচ্যমিত্যতীবাঅনঃ স্মৃতিনিপুণতা নিরু-

পদদ্বয়াশ্রবণাদিতি ভাবঃ । তথাহে কনিষ্ঠার্জকানাংদ্ব্যাংশিত্বে সর্বতন্ত্রবিরোধো-  
হপিদ্রষ্টব্যঃ । অত্র কনিষ্ঠার্জিতধনে । শ্রুতেঃ অর্জকোদ্ব্যাংশং গৃহীয়াদিতি  
শ্রুতেঃ । ঐবপরীত্যং বিবৃণোতি । তত্রৈবেতি বিনিগমেনেতি । লক্ষণয়া উভয়ত্রাপ্য  
বিশিষ্টতয়া তস্তাবশ্যকল্পনং অশ্রু বেত্যেকতরগ্রাহকপ্রমাণাভাবাদিত্যর্থঃ । অথ  
পিতৃব্যাদীনামপি সাধারণধনেনার্জকত্বে দ্ব্যাংশিত্বং উভয়বাদিসিদ্ধমিত্যেতদেব  
বিনিগমকমস্তীত্যতআহ কিঞ্চিতি । লাঘবাদিত্যাৎদিনা একত্র বিপ্রতিপত্তিঃ  
অত্র উভয়বাদিসিদ্ধত্বরূপবিনিগমনাসংগ্রহঃ । স্মৃতিনিপুণতেতি । তস্মান্মুখ্যার্থশ্চ  
প্রথমোপস্থিতত্বাৎ লক্ষণায়াং গৌরবাৎ তৎকল্পনাভাবাচ্চ শব্দানাং মুখ্যার্থবোধকত্ব-

নাম অনাচার, অনাচার শ্রুতিকল্পনার কারণ হইতে পারে না, কিন্তু মনু  
বচনাদিতে জ্যেষ্ঠ পদ প্রয়োগ থাকায় তৎসিদ্ধির জন্য জ্যেষ্ঠপদঘটিশ্রুতিই  
অবশ্য কল্পনীয় । অর্জকপদখটিতশ্রুতিকল্পনার আবশ্যকতা নাই, আর  
জ্যেষ্ঠ ও অর্জক এই দুইপদঘটিতশ্রুতিকল্পনার বিশেষ প্রমাণাতাব । যদি  
বল অর্জকের ভাগদ্বয় প্রাপ্তির নিমিত্ত যখন শ্রুতি কল্পনার আবশ্যকতা আছে  
তখন সেই শ্রুতিমূলক অর্থাৎ সেই শ্রুতির সহিত একবাক্যতা করিয়া  
জ্যেষ্ঠপদ অর্জকরূপ অর্থে লাক্ষণিক হউক না কেন, একথা বলিতে পার না,  
কেন না ইহার বৈরপত্যও অসম্ভব নহে অর্থাৎ জ্যেষ্ঠপদযুক্ত শ্রুতিকল্পনা  
মূল করিয়া অর্জক পদও জ্যেষ্ঠরূপ অর্থে লাক্ষণিক হইতে পারে, অর্জকরূপ  
অর্থে লাক্ষণিকতার প্রমাণ বিরহ । এতাবতা লাঘবাদি নিবন্ধন সংক্ষেপ  
করিয়া যৎকিঞ্চিৎ তিনটি চারিটি মাত্র পদ ঘটিত একটি শ্রুতি অনুমান করিয়া  
সমস্ত স্মৃতিশাস্ত্রীয় জ্যেষ্ঠাদি পদের মুখ্যার্থ পরিত্যাগ পূর্বক গোপ্যার্থ অবলম্বন

পিতা । তস্মাদযস্মাদেবাচারাং স্মৃতিবাক্যাদ্বা যা শ্রুতিরবশ্যং  
কল্পনীয়৷ তয়ৈব তদগতস্যাচারাংশস্য স্মৃতিপদস্য চ উপপত্তেন  
তদ্রাধিককল্পনেতি হোলাকাধিকরণস্যার্থঃ ॥ ৩২ ॥

অতএব বশিষ্ঠেন জ্যেষ্ঠস্যংশদ্বয়মভিধায় উপার্জকস্যাপ্যং-  
শদ্বয়ং পৃথগভিহিতং । যথা । অথ ভ্রাতৃগাং দায়বিভাগো দ্ব্যংশং  
জ্যেষ্ঠোহরেৎ । ততোহনতিদূরে পুনরাহ । যেন চৈষাং সমুৎ-  
পাদিতং স্যাৎ . সোহপি দ্ব্যংশমেব হরেৎ । অনেনার্জকতয়া

স্থিতৌ কথং জ্যেষ্ঠাদিপদানামর্জকে লাক্ষণিকত্বসম্ভবইতিভাবঃ । তর্হি কাশু  
শ্রায়শ্চ বিষয়ইত্যত্রাহ তস্মাদিতি । অবশ্যং কল্পনীয়েতি । প্রাচ্যাদিপদবতীকল্প-  
নেহপি হোলাকা কর্তব্যোতিভাগশ্রাবশ্যকত্বাদিতি ভাবঃ । আচারাংশশ্চ আচার-  
বিষয়শ্চ স্মৃতিপদশ্চ স্মৃতিবিষয়শ্চ ॥ ৩২ ॥

অতএবেতি । যতএব জ্যেষ্ঠত্বমর্জকত্বঞ্চ পরম্পরনৈবপেক্ষ্যেণ দ্ব্যংশিত্ব-  
প্রয়োজকং অতএবেত্যর্থঃ । পৃথগভিহিতমিতি । তথা চৈকমুনিবচনয়োবেক-  
বচনবৈয়র্থ্যাপত্ত্যা একবাক্যত্বাসম্ভবান্ন তথাত্মমিতি ভাবঃ । পৃথগভিধায়কত্বচন-  
মাহ যথেনিতি । যেনেতি । তেষাং ভাগিনাং মধ্যে যেনার্জিতং সোহর্জিতধনাৎ

করিয়া লক্ষণাবৃত্তি দ্বারা অর্জকরূপ অর্থে তাৎপর্য ব্যাখ্যাকারী আপনার  
অতীব স্মৃতিশাস্ত্রে নিপুণতা প্রকাশ করিয়াছেন । সে যাহা হউক যে আচার  
অথবা যে স্মৃতি বাক্য দেখিয়া যে শ্রুতির কল্পনা হইয়া থাকে, সেই কল্পনীয়  
শ্রুতি দ্বারাই যদি সেই আচারের কিম্বা সেই স্মৃতিবাক্যের উপপত্তি হয় তাহা  
হইলে সে স্থলে আর অধিক কল্পনার আবশ্যিকতা নাই, এই হোলাকাধিকরণের  
অর্থ ॥ ৩২ ॥

অতএব বশিষ্ঠ ঋষি জ্যেষ্ঠের ভাগদ্বয় বলিয়া উপার্জকেরও অংশদ্বয় পৃথক  
রূপে বলিয়াছেন । যথা অতঃপর ভ্রাতৃগণের দায়বিভাগ উক্ত হইতেছে,  
তন্মধ্যে জ্যেষ্ঠ দুই অংশ লইবেন । তদনন্তর কিঞ্চিদূরে পুনর্বার বলিতেছেন

ভাগদ্বয়ে দর্শিতে জ্যেষ্ঠস্যংশদ্বয়াভিধানমর্থকং স্যাৎ ।  
 দ্ব্যংশহরত্বমপি ন জ্যেষ্ঠতামাত্রেন । যদাহ বৃহস্পতিঃ । জন্ম  
 বিদ্যাশুণজ্যেষ্ঠো দ্ব্যংশং দায়াদবাপুয়াৎ । সমাংশভাগিনস্ত্বন্যে  
 তেষাং পিতৃসমস্ত সঃ । উপার্জকত্বেন ভাগদ্বয়ে জন্মবিদ্যা-  
 দিকীর্তনমনুপযোগি । এতচ্চ ভাগদ্বয়ং সোদরমাত্রভ্রাতৃবিভা-

দ্ব্যংশং হরেদিত্যর্থঃ । জ্যেষ্ঠতা আদিগর্ভপ্রভবতা । জন্মবিদ্যোতি । তথা  
 চৈতদ্বচনানুরোধাজ্যেষ্ঠপদস্ত জন্মবিদ্যাযাজ্যেষ্ঠপবত্বাবশ্যকত্বে কথমর্জকপরত্বসম্ভব-  
 ইতি ভাবঃ । অনুপযোগীতি । তত্রার্জনশ্চৈবোপযোগিত্বাদিতি ভাবঃ ।  
 সোদবাসোদরেতি । উপলক্ষণমেতৎ । অসোদবমাত্রবিষয়োহপীতি ভাবঃ উদ্ধাব  
 ইতি । দ্ব্যংশস্থানে হধিকাংশো নোদ্ধাবঃ অবিভক্তদ্রব্যং তস্ত পৃথগক্রিয়মাণত্বাদিতি  
 ভাবঃ । সমবর্ণাশ্চিত্তি । বিষমবর্ণাস্থ জাতানাঞ্চ ব্রাহ্মণাদিপুত্রাণাং ক্রমেণ  
 চতুস্ত্রিছ্যেকভাগিত্বমিতি বক্ষ্যতে দ্বিজন্মনামিত্যেনে শূদ্রস্ত বিংশোদ্ধারনিবৃত্তিঃ  
 তন্নিবৃত্ত্যা চ দত্তাপুপত্ন্যায়াং দ্ব্যংশস্তাপি নিবৃত্তিঃ অতএব মনুরপি । শূদ্রস্ত তু  
 সর্বণৈব নাশ্চা ভার্যোপদিশতে । তস্তাং জাতাঃ সমাংশাঃ স্যূর্ষদি পুত্রশতং ভবেৎ ।  
 ইত্যেনে শূদ্রস্ত সমাংশমেব বিদধতি । ন চ দ্বিজন্মনামিত্যুপাদানাং সমবর্ণাশ্চিত্তাত্র  
 বহুবচনোপাদানাচ্চ সোদরাসোদরাণাং দ্বিজন্মনামেবোদ্ধারবিধিঃ দ্ব্যংশবিধিস্ত  
 তদন্তেষাং সোদরমাত্রাণাং দ্বিজন্মনাং সামান্ততঃ শূদ্রভ্রাতৃগাঞ্চেত্যেব কিমশ্চাদিতি

যথা এই সকল অংশদের মধ্যে যে ব্যক্তি যাহা উপার্জন করিবে সে সেই  
 উপার্জিত ধন হইতে দুই অংশ পাইবে, এই বচনে উপার্জকত্ব নিবন্ধন  
 ভাগদ্বয় দর্শিত হওয়াতে, আবার পূর্ববচনে জ্যেষ্ঠের অংশদ্বয় বিধান নিরর্থক  
 হয়, আব কেবল জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধনই যে দুই অংশ লাভ হয় এমত নহে, যথা  
 বৃহস্পতি, জন্ম বিদ্যা ও শুণ দ্বারা যিনি জ্যেষ্ঠ হয়েন তিনিই পিতৃধন হইতে  
 দুই অংশ প্রাপ্ত হন । অথবা সকলে সমানাংশভাগী হয় । জ্যেষ্ঠই তাহাদের  
 পিতার সমান এই বচনে জ্যেষ্ঠের ভাগদ্বয় বিধান উপার্জক বলিয়া মীমাংসা  
 করিলে জন্ম বিদ্যা দিব উল্লেখ করা নিম্প্রয়োজন । আর এই ভাগদ্বয় বিধানটি

গবিষয়ঃ । সোদরাসোদরবিভাগগোচরশ্চ জ্যেষ্ঠস্য বিংশ  
উদ্ধারঃ । যদাহ বৃহস্পতিঃ । সমবর্ণাসু যে জাতাঃ সর্বে পুত্রা  
দ্বিজন্মনাং । উদ্ধারং জ্যায়সে দত্ত্বা ভজেরন্নিতরে সমং । সব-  
র্ণাসু বহ্নীষু স্ত্রীষু জাতানাং উদ্ধারপূর্বকবিভাগশ্চ তেভাগ-  
দ্বয়ং সোদরমাত্রগোচরমেব সিধ্যতি । যুক্তকৈতৎ সোদরতয়া-  
ধিকগৌরবাৎ । উদ্ধারোহপি দশসু গবাদিষু ন কার্য্যঃ । তথা

বাচ্যং পূর্বোক্তমনুবচনৈরুদ্ধারদ্ব্যংশয়োঃ সমানবিষয়ত্বাবগমাৎ উদ্ধারাবিষয়ে শুদ্রে  
দ্ব্যংশিত্বাপ্রসক্তেঃ । বহুবস্ত জ্যেষ্ঠশূদ্রশ্রাপুত্রারোয়ুক্তঃ তশ্চাপি পুত্রামনরকনি-  
বর্তকত্বেনাধিকোপকারকত্বাৎ অধিকধনসম্বন্ধশ্রাধিকোপকারনিবন্ধনত্বাৎ বৃহস্পতি-  
বচনে সমবর্ণাস্থিতি বিষমবর্ণাজাতানাং বিষমবিভাগসূচনার্থং অতএব শূদ্রশ্র  
বিষমবর্ণাজাতাভাবেন সূচনীয়াস্ত বিষমভাগস্ত তত্রাসম্ভবাত্তদ্যাবৃত্ত্যর্থং দ্বিজন্মনামিতি  
কৃতং ন তু শূদ্রশ্রোদ্ধারনিবৃত্ত্যর্থং যুক্তিবিরোধাৎ । ন চ মনুনা সমানাংশাভিধানাৎ  
তদ্বিরোধঃ উদ্ধারশ্চ ভাগবৈষম্যাপ্রযোজকত্বাৎ । যথোক্তং 'উদ্ধারং জ্যায়সে দত্ত্বা  
ভজেরন্নিতরে সমমিতি ভাব্যং । ইতরে সমমিতি । জ্যেষ্ঠশ্চ সপ্তগণ্ডে ইতরেবাং  
নিগুণ্ডে ইদং তেন নাধ্যর্কাদিভাগবিধিবিরোধঃ । ন চ দ্ব্যংশবিধি জন্মবিদ্যা-  
জ্যেষ্ঠবিষয়োহস্ত উদ্ধারবিধিষু তদিতরবিষয়ইতি নিগুণ্ডশ্রাপি উদ্ধারইতি তেন

কেবল সহোদর ভ্রাতৃ কর্তৃক বিভাগবিষয়ক, সহোদর ও অসহোদর উভয়ের  
বিভাগস্থলে জ্যেষ্ঠের বিংশতিতম ভাগ উদ্ধার দান কর্তব্য, যথা বৃহস্পতি সর্বা  
বহ্নীতে জাত পুত্রগণ জ্যেষ্ঠকে উদ্ধার দান করিয়া অথবা সমান ভাগ  
করিয়া লইবে, এই বচনদ্বারা সহোদরাসহোদরগণের উদ্ধার পূর্বক বিভাগ  
বোধিত হইবার ভাগদ্বয় সহোদর মাত্র কৃত বিভাগ বিষয়েই সিদ্ধ হইতেছে  
ইহা যুক্তি সিদ্ধও বটে, কারণ সহোদরত্ব প্রযুক্ত অধিক গৌরবের বিষয় হয় ।

আর যে স্থলে গো মহিষাদি দশটির অধিক না থাকে সে স্থলেও উদ্ধার

মনুঃ । উদ্ধারোন দশস্বস্তি সম্পন্নানাং স্বকর্মসু । যৎকিঞ্চিদেব  
দেয়ং স্যাৎজ্যায়সে মানবর্দ্ধনং ॥ ৩৩ ॥

তদেবযুক্তপ্রবন্ধেন যত্র জ্যেষ্ঠভ্রাতুরেব পিতৃধনে ভাগদ্বয়ং  
কথং তত্র জনকস্য দানবিক্রয়পরিত্যাগক্রমস্য পিতামহধনসম্ব-  
ন্ধমূলস্যাতিগুরোঃ পিতুরেব স্বপিতৃধনে ভাগদ্বয়ং ন সম্ভবতি  
জন্মবিদ্যাগুণজ্যেষ্ঠইতিবাক্যেন চ পিতৃসমত্বেন ভাগদ্বয়ং  
জ্যেষ্ঠস্যাতিদিশন্ পিতুর্ভাগদ্বয়ং জ্ঞাপয়তি বৃহস্পতিঃ । জীবদ্দি-  
ভাগে তু পিতা গৃহীতাংশদ্বয়ং স্বয়মিতি সামান্তেনাংশদ্বয়াভি-

সোদরাসোদরসাধারণী ব্যবস্থাস্থিতি বাচ্যং সমবর্ণাস্থিতিবহুবচনানুপপত্তে: ভবন্মতে  
একশ্রাং জাতানামপি তথাহু সিদ্ধে: দশস্থিতি । তৎপর্যাস্তেষ্টিতার্থ: । স্বকর্মসু  
সম্পন্নানামিত্যনেন সর্কেষাং তুল্যাগুণবত্বএব তৎ অধিকগুণবত্বে তু জ্যেষ্ঠস্ত তত্রাপি  
বিংশউদ্ধার ইতিচূড়ামণি: ॥ ৩৩ ॥

বৃহস্পতিবচনমপি পিতৃদ্ব্যাংশিত্বে প্রমাণয়তি জন্মেতি । অতিদিশয়িতি । তেষাং  
পিতৃসমস্ত স ইত্যতিদেশেন যথা পুত্রাদিভি: সহ স্বপিতৃধনবিভাগে ক্রিয়মাণে  
পিতৃদ্ব্যাংশিত্বং তথা জ্যেষ্ঠস্ত্রাপি ভ্রাতৃবিভাগে স্বপিতৃধনদ্ব্যাংশিত্বমিত্যবগমাদিতি  
ভাব: । সামান্তেন স্বার্জিতপিতৃধনাদ্যানুলেখনাংশদ্বয়াভিধানরূপ উপদেশ: পিতৃ-  
ধনবিষয়তয়া বৃহস্পতিনা দর্শিতোহতিদেশেনেতি শেষ: । নারদবচনাদানুধনএব  
পিতুরংশদ্বয়মিতি শঙ্কামপনেতুং স্বমতসাধকতয়া তদবতারয়তি তথেনি । পূর্কো-

দান হইবে না, যথা মনুবচন সকলই যদি স্বকর্ম সম্পন্ন অর্থাৎ তুল্য গুণশালী  
হয়, তবে দশটি সংখ্যা পর্যাস্ত গবাদির উদ্ধার দান হয় না । কিন্তু জ্যেষ্ঠকে  
তন্মধ্যে যৎকিঞ্চিৎ মানবর্দ্ধিব উদ্দেশে দাতব্য হইবে ॥ ৩৩ ॥

এই উক্ত প্রকার বিচার দ্বারা যেখানে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতারই দুই ভাগ প্রাপ্য  
হইতেছে, সেখানে যিনি জন্ম দিয়াছেন ও পুত্রের দান বিক্রয় পরিত্যাগে  
ক্রমতাবান্ ও পিতামহধন সম্বন্ধের মূল কারণ এবং মহাগুরু যে পিতা সেই

ধানোপদেশো বৃহস্পতিনা দর্শিতঃ । তথা নারদঃ । দ্বাবংশো  
প্রতিপদ্যেত বিভজ্ঞাত্বানঃ পিতা । সমাংশহারিণী মাতা পুত্রা-  
ণাং স্যান্মৃতে পতৌ । দ্রব্যং বিভজন্ পিতা দ্বাবংশাবাত্বানো  
গৃহীয়াৎ ন পুনরাত্বানোদ্রব্যং বিভজ্নিত্তি সম্বন্ধঃ পূর্বোক্ত  
বিরোধাৎ । কিঞ্চ পৈতামহধনে পিতাপুত্রয়োঃ সমভাগিত্বে

জ্ঞেতি । তস্য স্বেচ্ছা স্বয়মুপাত্তেহর্থে ইতিপূর্বোক্তবিষুবচনশ্চ স্বল্পেন বা বিভজ্য  
ভূমিষ্ঠাদায় বসেদিত্তি হারীতোক্তশ্চ চ বিরোধাদিত্যর্থঃ । কেচিত্তু ইতোহপী-  
ত্যাঙ্গিপিতামহধনগোচরভাগদ্বয়যুক্তিবিরোধাদিত্যহঃ । তদসৎ পিতামহধনদ্বাংশিত্ব-  
যুক্তেঃ পিতৃধনদ্বাংশিত্ববিবোধাপ্রসক্তেঃ । পিতামহধনে পিতাপুত্রয়োস্ত্বল্যাংশিত্বে  
বাধকমপ্যাহ কিঞ্চৈতি । মধ্যগত্বাপত্তেবিত্তি । মধ্যগত্বঞ্চ উভয়নিক্রপিতস্বত্বদ্বয়-  
বদেকদ্রব্যং । অর্থেবং পিতরি মৃতে সত্যাং মাতরি বিমাতরি বা পুত্রাণাং স্বত্বানুদয়ঃ  
শ্চাৎ মাত্রাদিস্বত্বশ্চ বিরোধিনঃ সত্বাৎ । ন চ পিতৃমবণাদেব তাসাং স্বত্বনাশোহশ্চ-  
মবণশ্চাস্ত্বনাশকত্বে প্রমাণাভাবাৎ । ন চোভয়নিক্রপিতং ব্যাসজ্যবৃদ্ধি একমেব  
স্বত্বং প্রতিযোগিনাশাদেব নশ্চতীতি বাচ্যং তথা সতি পুত্রাঃ মৃত্যয়াং তদ্ধনে

পিতাবই নিজ পিতৃধনেব বিভাগকালীন দুই অংশ কেনই না প্রাপ্য হইবে ?  
আর জন্ম বিত্তা গুণ জ্যেষ্ঠ এই বচন দ্বারা সর্বতোভাবে শ্রেষ্ঠ জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা  
পিতার সমান বলিয়া দুই ভাগের অধিকারী বলাতে পিতার দুই ভাগ প্রাপ্য,  
ইহা বৃহস্পতির অভিপ্রায় বোধিত হইতেছে । আব জীবদ্ভিভাগে পিতা স্বয়ং  
দুই অংশ গ্রহণ করিবেন এই বচনে সামান্ত্রতঃ পিতাব দুই অংশ প্রাপ্তির  
উপদেশ বৃহস্পতি দর্শাইয়াছেন, তথা নারদ মুনিও বলিয়াছেন যথা পিতা  
ধনবিভাগে প্রবৃত্ত হইয়া আপনার দুই অংশ গ্রহণ করিবেন ; এবং স্বামী  
পরলোক গত হইলে পর মাতা বিভাগকালীন পুত্রগণের সমানাংশ গ্রাহিণী  
হয়েন নচেৎ আপনার ধন বিভাগ করণে প্রবৃত্ত হইয়া পিতা দুই অংশ গ্রহণ  
করিবেন একরূপ বচনের অর্থ হইবে না । অত্যা স্বোপার্জিতধনে পিতাব



যাবদ্ধনং পিতৃস্তাবদেব পুত্রস্যাপীতি বাচ্যং ন তু যাবদেব  
যদেব ধনং তাবদেব তদেব পুত্রস্যাপীতি মধ্যগত্বাপত্তেঃ জায়া-  
পত্যোদ্বিব বিভাগাভাবপ্রসঙ্গাৎ ॥ ৩৩ ॥

এবঞ্চ সতি ভ্রাতৃণাং বিভাগে যদা জ্যেষ্ঠস্য জ্যেষ্ঠতয়া  
ভাগদ্বয়কল্পনং তদা তৎপুত্রস্যপি ভাগদ্বয়কল্পনে পুত্রেষু

পত্ন্যাঃ স্বধনাশপ্রসঙ্গাৎ মাতৃধনাস্তবইব তৎপুত্রকন্যাাদীনামধিকারপ্রসঙ্গাৎ । কিঞ্চ  
পত্ন্যাং জীবন্ত্যাং স্বধনশ্চ পবস্বত্বেন নির্ণীতশ্চ বিনিয়োগে প্রতিফলং পত্ন্যশ্চৌর্যাং  
শ্রাদিতি চেন্নৈবং পিতৃমরণানন্তরং পুত্রাধিকার প্রতিপাদকশাস্ত্রশ্চৈব পতিমরণাৎ  
পত্নীস্বধনাশে প্রমাণত্বাৎ । অতএব পুণ্যাপুণ্যফলে সমেতাপি সঙ্গচ্ছতে । অথথা  
পত্ন্যাঃ পতিধনে স্বত্বাভাবে তদনুপপত্তেরিত্যাদি সুধীভির্ভাব্যং । বিভাগাতাবেতি ।  
যত্রৈব পিতুঃ স্বত্বং তত্রৈব পুত্রস্যাপীত্যভ্যাপগমে বিভাগানন্তরমপি তদবধারণাৎ  
বৈশেষিকব্যবহাবানর্হতায়ান্তাদবস্থাদিতি ভাবঃ ॥ ৩৪ ॥

বহুপুত্রেষু চেতি । পূর্কং সপুত্রাপুত্রভ্রাতৃদ্বয়বিভাগে তৎ পুত্রস্যপি ভাগ-  
ইত্যেতাৎবনাত্মকং ইহ তু কনিষ্ঠশ্রাণপ্রাপ্তিরিতি বিশেষাৎ ন পুনরুক্তিঃ ।

স্বেচ্ছাবিধায়ক বিষ্ণুবচনের সহিত বিরোধ হয় । আব পিতামহধনে পিতা  
পুত্রের সমান ভাগ বলিতে গেলে পিতার যত, পুত্রেরো তত, এই কথা  
বলিতে হয়, পিতার দুই ভাগ বলা হয় না । নতুবা যে যে ধন পিতার, পুত্রেরও  
সেই সেই ধন, একথা বলিলে স্ত্রী পুরুষের দাম্পত্য সম্বন্ধে স্বত্বের শ্রাণ  
স্বত্ব হওয়াতে সে ধন মধ্যগ পদ বাচ্য হইয়া কখনই বিভাগের যোগ্য হইতে  
পারে না ॥ ৩৪ ॥

তুল্যস্বামিত্ব মতে আবও দোষ দেখাইতেছেন, পিতামহধনের ভ্রাতৃগণকৃত  
বিভাগ স্থলে যখন জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার জ্যেষ্ঠত্ব প্রযুক্ত দুই অংশ দিতে হয় তখন

সহ জ্যেষ্ঠস্য চত্বারোহংশাঃ ভ্রাতৃত্বরসৈকোহংশঃ স্যাৎ বহু-  
 পুত্রেষু চ জ্যেষ্ঠস্য তৎপুত্রাণাং পিতৃসমভাগকল্পনে কনি-  
 ষ্ঠভ্রাতৃত্বৈকিকিঞ্চিদেব স্যাদিতি মহাজনবিরোধঃ । যচ্চ বৃহস্পতি-  
 বচনং । দ্রব্যে পিতামহোপাতে স্থাবরে জঙ্গমে তথা । সমমং-  
 শিত্বমাখ্যাতং পিতুঃ পুত্রস্য চৈব হি । অংশিত্বং সমং সমানং  
 ন চ স্বেচ্ছয়া স্বেপাত্তধনবৎ ন্যূনাধিকবিভাগং দাতুমইতি  
 ন পুনরংশঃ স্তমইতি তস্যার্থঃ । দ্বিপিতৃকপিত্রভিপ্রায়ং বা

যচ্চেতি । জঙ্গমো দ্বিপদএব স্থাবরসাহচর্যাৎ । সমানমিতি । সমানমেবেত্যর্থঃ ।  
 লক্ষণাফলমাহ ন চেতি । গতাস্ত্বরসম্ভবে লক্ষণাশ্রয়ণমন্ত্রাব্যমিত্যভিপ্রায়োনাহ  
 দ্বিপিতৃকেতি । স যন্তোকপুত্রঃ স্যাদিতি বক্ষ্যমাণশব্দবচনানুরোধাদিতিভাবঃ ।  
 চূড়ামণিস্ত তস্যার্থইত্যন্তঃ ভূষা পিতামহোপাত্তা ইত্যনেনৈকবাক্যাদিতিসহেতুকং  
 ব্যাখ্যায় নমু অংশিত্বশ্চ অংশানতিরিক্ততয়া কথমংশিত্বসাম্যেহংশবৈষম্যং তথাচ  
 স্থাবরজঙ্গমপদশ্লোপলক্ষণতয়া দ্রব্যসামান্যগ্রহণাৎ কৃতোভূষেত্যাদিনৈকবাক্য-

তৎপুত্রেরা পিতাপুত্রের তুল্যস্বামিত্ব বলিয়া দুই ভাগ দিতে হইলে, পুত্রের  
 সহিত জ্যেষ্ঠের চারি অংশ লাভ হয়, অন্য ভ্রাতার একাংশ মাত্র, আবার  
 যদি জ্যেষ্ঠের বহু পুত্র থাকে, তবে সেস্থলে জ্যেষ্ঠের দুই অংশ তৎপুত্রগণের  
 পিতৃসম ভাগদ্বয় দিতে গেলে কনিষ্ঠ ভ্রাতার যৎকিঞ্চিন্মাত্র প্রাপ্তি হয় ইহা  
 মহাজন বিরুদ্ধ । তবে যে বৃহস্পতি বচন বিরুদ্ধ দৃষ্ট হয়, যথা পিতামহাগত  
 স্থাবর ও দ্বিপদধনে পিতা পুত্রের অংশিত্ব সমান উক্ত হইয়াছে, এই বচনের  
 অর্থ এইরূপ কর্তব্য যে অংশিত্ব সমান বলাতে লক্ষণাদ্বারা বোধ হইতেছে  
 স্বেপাত্তিত ধনের শ্রায় পিতা পৈতৃকধনে ন্যূনাধিক ভাগ দিতে পারেন না,  
 মচেৎ পিতা ও পুত্র এই উভয়ের সমান অংশ হইবে এমন অর্থ নহে । অথবা

সমভাগবচনং তত্র স্যাৎ সদৃশং স্বাম্যমিতি বচনং তু প্রাগেব  
ব্যখ্যাতং ॥ ৩৫ ॥

কিঞ্চ যদ্যসৌ পিতা স্বপিতুঃ পুত্রামনরকনিবর্তকো জ্যেষ্ঠ-  
স্তদা তস্য স্বভ্রাতৃনেবাপেক্ষ্য যত্র পিতৃসমত্বেন ভাগদ্বয়ং  
সুতরাং তস্য পুত্রাপেক্ষয়া ভাগদ্বয়ং যুক্তং পুত্রাণাং ক্রমাগত-  
ধনসম্বন্ধস্য পিত্রধীনত্বাৎ অথ যঃ পিতুন' জ্যেষ্ঠঃ পুত্রস্তস্য  
স্বপুত্রৈঃ সহ সমাংশতোচ্যতে । তন্ন মধ্যমাদিপুত্রাণামপ্যাধ্য-  
র্কাদিবিধানাৎ পিতৃতয়া ভাগদ্বয়স্যেব সুতরাং যুক্তত্বাৎ ।  
সামান্যেন চ পিতাপুত্রয়োঃ সমাংশাভিধানস্য ভবতো মুনীনাং  
চানুচিতত্বাৎ । কিঞ্চ পিতুরংশদ্বয়াভিধানং স্বোপাত্তদ্রব্যাগো-  
চরমিত্যপ্যানুপপন্নং তদিচ্ছানুরোধিত্বাৎ বিভাগস্য ইচ্ছাতশ্চ

সম্ভবইত্যতআহ দ্বিপিতৃকেতীত্যাহ । তদযুক্তং বক্ষ্যমাণসিদ্ধান্তে ভূষেত্যাদিনা তস্ম  
বচনশ্চ তুল্যবিষয়তায় বক্ষ্যমাণত্বাৎ উক্তব্যখ্যায়ৈব সামঞ্জস্যচ্চ ॥ ৩৫ ॥

পিতামহধনে পিতৃর্দ্ব্যংশিত্বে প্রকৃতে যুক্ত্যন্তরমাহ কিঞ্চৈতি । ননু উক্ত  
যুক্ত্যা নরকনিস্তারকর্তৃ জ্যেষ্ঠপুত্রশ্চ পিতুঃ পৈতামহধনে দ্ব্যংশিত্বং তদকর্তৃশ্চ  
কনিষ্ঠপুত্রশ্চ পিতৃসমত্বেন পুত্রৈঃ সহ সমাংশিতাস্ত বচনানাং সামঞ্জস্যাদিত্যাশঙ্কতে  
অথেতি । মধ্যমেতি । মধ্যমাদিপুত্রাণামেব সার্ক্যাংশাদিহারকত্বং যত্র তত্র

পিতা যদি দ্বিপিতৃক অর্থাৎ ক্ষেত্রজাদি হয়েন তবে তাঁহার সঙ্গে পুত্রের  
পৈতামহধনে সমান অংশ হইবে একপ মীমাংসাও হইতে পারে ।

আর তুল্যস্বামিত্ব প্রতিপাদক বাস্তবক্য বচনের ব্যাখ্যা পূর্বেই করিয়াছি ॥৩৫॥

আর যদি ঐ পিতা আপন পিতার পুত্রামনরকনিবর্তক জ্যেষ্ঠ হন তবে তাঁহার  
নিজ ভ্রাতৃগণের নিকট পিতৃসমত্ব প্রযুক্ত যেখানে ভাগদ্বয় প্রাপ্তি হয়, সেই  
স্থলেই পিতার পুত্রদের নিকট হই ভাগ পাওয়া উচিত. যেহেতু পৈতামহধন  
সম্বন্ধের মূল কারণ পিতা । আর যে পিতা আপন পিতার জ্যেষ্ঠপুত্র নহেন

ভাগদ্বয়ত্রয়ন্যনাদিকানাংপি প্রাপ্তে বিফলো বিধিঃ নিয়মার্থ-  
 ত্বঞ্চ বচনস্য ন বর্ণনীয়ং বিষ্ণুবিরোধাত্ তদাহ । পিতা চেৎ  
 পুত্রান্ বিভজেৎ তস্য স্বেচ্ছা স্বয়মুপাতেহর্থে পৈতামহে তু  
 পিতাপুত্রয়োস্তুল্যং স্বাম্যং । অস্যার্থঃ স্বেপাতে যাবদেব  
 গ্রহীতুমিচ্ছতি অর্দ্ধং ভাগদ্বয়ং ত্রয়ং বা তৎসর্বং তস্য শাস্ত্রা-  
 নুমতং ন তু পৈতামহেহপি । তথাচ হারীতঃ । জীবন্নেব বা  
 পুত্রান্ প্রবিভজ্য বনমাশ্রয়েৎ বৃদ্ধাশ্রমং বা গচ্ছেৎ স্বল্পেন বা

ততোনূনশ্চ একাংশমাত্রশ্চ পিতুঃ পিতৃভেনানৌচিত্যাৎ ভাগদ্বয়মেব যুক্তমিতি  
 ভাবঃ । নহু পৈতামহে পিতাপুত্রয়োস্তুল্যাধিকাভিত্বমেবোচ্যতে তথাচ প্রাথম্যাৎ  
 জ্যেষ্ঠেনৈব পিতুঃ সমানাধিকারিতা ভবিষ্যতি ন মধ্যমেন কনিষ্ঠৈর্কা তৎ কথং  
 নূনতমতআহ সামাগ্রেনেতি । সামাগ্রেন সমমংশিত্বমিত্যাদৌ অবিশেষণেত্যর্থঃ ।  
 অমুচিত্বাদিতি । তথাচৈকপুত্রশ্চ পিতৃদ্ব্যাংশিত্বং বিপিতৃকশ্চ তু ক্ষেত্রজাদেঃ  
 পিতৃশ্চ সমাংশিত্বমিত্যেবোচিতমিতি ভাবঃ । পিতুরংশদ্বয়বিধানশ্চ স্বেপাত্ত-

ঠাহার নিজ পুত্রগণের সহিত সমানাংশ হইবে, ইহা বলা অত্যন্ত অমুচিত ;  
 যেহেতু মধ্যমাদি পুত্রেরা সার্বকভাগাদির বিধান আছে । সুতরাং পিতৃদ্ব  
 সঞ্চকমাত্রেরই পিতার ভাগদ্বয় পাওয়া যুক্তিযুক্ত হয় অতএব সামাগ্রত যুনি-  
 বচনের বধাশ্রুত অর্থ ধরিয়া পিতা পুত্রের সমান ভাগ কখন অতি অমুচিত এবং  
 সোপার্জিত ধনে পিতার দুই অংশ প্রাপ্তির কথাও অসঙ্গত । কাবণ সোপার্জিত  
 ধন বিভাগ পিতার ইচ্ছানুসারী, ইচ্ছাক্রমে দুই, তিন, নূন ও অধিক বিভাগের  
 প্রাপ্তি সম্ভাবনা বিধায় ভাগদ্বয়ের বিধি বিফল, ও ভাগদ্বয়ের একান্ত নিয়মও  
 বলা যায় না । যেহেতু বিষ্ণুবচনের সহিত বিরোধ জন্মে, যথা যদি পিতা  
 পুত্রদিগকে বিভাগ করিয়া দেন তবে ঠাহার সোপার্জিত ধনেতে যাহা স্বেচ্ছা ।  
 পৈতামহ ধনেতে পিতা পুত্রের তুল্য স্বামিত্ব অর্থাৎ সোপার্জিত ধনে যত গ্রহণ  
 করিতে ইচ্ছা করেন তাহা অর্দ্ধই হউক, ভাগদ্বয়ই হউক অথবা তিন ভাগই  
 হউক তৎসমুদায়ই শাস্ত্রসম্মত । কিন্তু পিতামহধনে সেরূপ নহে যথা হারীত

বিভজ্য ভূয়িষ্ঠমাদায় বসেৎ যদ্যুপদশ্যেৎ পুনস্তেভ্যো গৃহী-  
য়াৎ । অনেন স্বল্পস্য বিভাগো ভূয়িষ্ঠদ্রব্যস্য গ্রহণঞ্চ পিতু-  
রভিহিতং । বৃদ্ধাশ্রমঃ প্রব্রজ্যা ॥ ৩৬ ॥

যচ্চ শঙ্খলিখিতবচনং । স যদ্যেকপুত্রঃ স্যাৎ দ্বৌ ভাগা-  
বান্ননঃ কুর্যাৎ । অস্যাগমর্থঃ । একস্য পুত্রঃ একপুত্রঃ ন  
পুনরেকএব পুত্রো যস্যোতি বহুব্রীহিঃ তস্যান্যপদার্থপ্রধান-  
ত্বেন ষষ্ঠীতৎপুরুষাদুর্বলত্বাৎ একপুত্রশ্চৌরসঃ তথাবিধস্য  
পিতুর্ভাগদ্বয়ং ন তু ক্ষেত্রজস্য পিতৃস্বৈহপি । তত্র স্যাৎ সদৃশং  
স্বাম্যমিতি বচনং ক্ষেত্রজপিতৃভিপ্রায়মেব বর্ণনীয়াৎ । ক্ষেত্র-

বিষয়স্থাসক্তবাৎ পিতামহধনবিষয়ত্বমেবেত্যাহ কিঞ্চিতি । উপদশ্যেৎ ভুক্ত-  
সর্বধনঃ স্যাৎ ॥ ৩৬ ॥

ভাগদ্বয়বচনং স যদ্যেকপুত্রঃ শ্রাদিত্যনেনৈকমূলতয়া একপুত্রকপিতৃবিষয়মিতি  
মতমপাকর্তুং ভূয়িষ্ঠমগ্রথা ব্যাখ্যাতুমুখ্যাপয়তি যচ্চেতি । দুর্বলত্বাদিতি । একদেশ-  
লক্ষণাপেক্ষয়া সমুদায়ে লক্ষণায়া গৌরবগ্রন্থত্বাদিতি কেচিৎ । তদসৎ সমুদায়ে  
শক্ত্যভাবেন লক্ষণায়া অপ্রসক্তেঃ । বস্তুতন্ত্র তৎপুরুষে উক্তরপদং মুখ্যমেব  
পূর্বপদস্ত সঙ্কিনি লাক্ষণিকং বহুব্রীহৌ দ্বয়োবেব পদয়ো মুখ্যার্থত্যাগাৎ তদ-

বচন, অথবা পিতা জীবদশায় পুত্রদিগকে বিভাগ করিয়া দিয়া বানপ্রস্থ  
হইবেন কিংবা বৃদ্ধাশ্রম গ্রহণ করিবেন অথবা স্বল্পধন বিভাগ করিয়া দিয়া  
প্রচুর ধন স্বয়ং লইয়া বাস করিবেন ।• যদি সমগ্র থাইয়া ফেলেন তবে পুনর্বার  
সেই পুত্রগণের নিকট হইতে গ্রহণ করিবেন । ইহাতে স্বল্পধনের বিভাগ  
ও পিতার আপনার জন্ম প্রচুর ধনের গ্রহণ উক্ত হইল । বৃদ্ধাশ্রমের  
অর্থ যতিধর্ম ॥ ৩৬ ॥

তথা শঙ্খ ও লিখিত মুনিষয়ের বচন, সেই পিতা যদি একপুত্র হয়েন  
তবে আপনার দুই ভাগ গ্রহণ করিবেন এই বচনে এক পুত্র শব্দের অর্থ

জোহিঁ দ্বিপিতৃকঃ । তদাহ বোধায়নঃ । মৃতস্য চ প্রসূতো  
 যঃ ক্লীবস্য ব্যাধিতস্য বা । অন্তোনানুমতো বা স্যাৎ স্বে ক্ষেত্রে  
 ক্ষেত্রজঃ স্মৃতঃ । স এব দ্বিপিতৃকো দ্বিগোত্রশ্চ দ্বয়োরপি স্বধা-  
 করো রিকৃথভাগ্ ভবতি । অস্যার্থঃ । ক্লীবাদেঃ স্বে ক্ষেত্রে তদনু-  
 মতোহন্যেন প্রসূতঃ ক্ষেত্রজঃ । তথা নারদঃ । ক্ষেত্রিকানুমতে  
 ক্ষেত্রে বীজং যস্য প্রকীর্যতে । তদপত্যং দ্বয়োরেব বীজি-  
 ক্ষেত্রিকয়োশ্চতং ॥ ৩৭ ॥

পেক্ষয়া দুর্বলত্বমিতি । ঔরসশ্চাপি পিতৃভাগদ্বয়ে ক্ষেত্রজস্য পুত্রেণ সহ তুল্যাং-  
 শিত্বস্থিতৌ তদ্বিষয়তয়া সদৃশং স্বাম্যমিতি বচনশ্চ মুখ্যত্বসম্ভবে ন্যূনাধিকবিভাগ-  
 নিষেধেন লক্ষণা অন্ত্যাত্যভিপ্রোক্ত্যাহ তত্র শ্রাদ্ধিতি । দ্বিপিতৃকমাহ ক্ষেত্রজোহীতি ।  
 মৃতশ্চ চেতি । স্বে ক্ষেত্রেহন্তেন প্রসূত উৎপাদিতঃ ক্লীবাদেঃ ক্ষেত্রে বা  
 তদনুমতোহন্তেনোৎপাদিতইত্যর্থঃ ॥ ৩৭ ॥

একের পুত্র অর্থাৎ ঔরস । নতুবা একই পুত্র যার এরূপ বহুব্রীহি সমাস  
 নহে । ষষ্ঠীতৎপুরুষসমাসাপেক্ষা লাক্ষণিক অগ্রপদার্থপ্রধানক বহুব্রীহি সমাস  
 দুর্বল, স্মৃতিরূপে এক পুত্রপদে ঔরস বুঝাইল । অতএব সেইরূপ পিতার  
 দুই ভাগ প্রাপ্য, ক্ষেত্রজপিতার জনকত্ব থাকিলেও ভাগদ্বয় লাভ হইবে না,  
 একারণ পৈতামহধনে পিতাপুত্রের তুল্য স্বামিত্ব বচন ক্ষেত্রজ পিতৃ বিষয়েই  
 বর্ণনীয় । ক্ষেত্রজ পুত্র দ্বিপিতৃক অর্থাৎ তাহার দুই পিতা যথা বোধায়নবচন,  
 মৃতব্যক্তির কিংবা ক্লীবের অথবা ব্যাধিগ্রস্ত ব্যক্তির অনুমতিক্রমে তদীয়  
 স্ত্রীতে অগ্র কর্তৃক উৎপাদিত পুত্রকে ক্ষেত্রজপুত্র বলে, সেই ক্ষেত্রজপুত্র  
 দ্বিপিতৃক, ও দুই পিতার গোত্র, শ্রাদ্ধ ও ধনাধিকারী হয় । তথা নারদ বচন,  
 ক্ষেত্রিকের অনুমতিক্রমে তৎপত্নীতে অগ্রদত্ত বীজদ্বারা যে সন্তান জন্মে সেই  
 সন্তান বীজী ও ক্ষেত্রিক এই উভয়ের হয় ॥ ৩৭ ॥

অতশ্চৈকপুত্র আত্মনো ভাগদ্বয়ং কুৰ্ব্বাদিতি বিধৌ এক-  
পুত্রত্বস্য কর্তৃবিশেষণতয়া বিবক্ষার্থত্বাৎ উদ্দেশ্যবিশেষণত্বেনা-  
বিবক্ষিতত্বমিত্যপি পরাস্তং ভবতি । কিঞ্চ পরমশ্রেষ্ঠাবম্মনু-  
গৌতমদক্ষাদিপ্রযুক্তপদানাং প্রতিক্ষণমবিবক্ষামাচক্ষণঃ স্বসৈব্য  
সাক্ষাদবিবক্ষিতত্বং খ্যাপয়তি । তথা পুত্রার্জিতত্বেহপি

অথৈকপুত্রোদ্দেশেন ভাগদ্বয়বিধানাৎ হবিবৃত্তয়ত্বৎ গ্রহৈকত্ববচ্চ উদ্দেশ্য-  
বিশেষণতয়া একপুত্রত্ববিশেষণমবিবক্ষিতং কিন্তু পক্ষপ্রাপ্তানুবাদমাত্রং অতঃ  
সর্বেষামেব ভাগদ্বয়মিত্যাশঙ্ক্যাহ অতশ্চেতি । কর্তৃবিশেষণতয়েতি । একপুত্র-  
কর্তৃকাত্মসম্বন্ধিভাগদ্বয়স্য বিধেয়তয়া একপুত্রত্বং বিধেয়বিশেষণমেব ন তুদ্দেশ্য-  
বিশেষণং যেনাবিবক্ষিতং স্তাদিতি ভাবঃ । কেচিত্তু কর্তৃবাখ্যাতবাচ্যত্বেন  
বিধেয়তয়া তদ্বিশেষণশ্চৈকপুত্রত্বস্য দ্বিপিতৃকব্যাবর্তকত্বেন সপ্রয়োজনকতয়া বিব-

অতএব একপুত্র পিতা আপনার ভাগদ্বয় করিবেন এই বিধিতে এক  
পুত্রত্বরূপ পদার্থকর্তার বিশেষণ বিধায় বিবক্ষিত অর্থাৎ আবশ্যিক । এজন্য  
উদ্দেশ্য বিশেষণ বলিয়া কেহ যে অবিবক্ষিত বলেন সে মত পরাস্ত হইল এবং  
যিনি পরমবুদ্ধিশক্তিসম্পন্ন মনু গৌতম দক্ষাদি মুনিগণ কর্তৃক লিখিত পদেব  
প্রতিক্ষণে অবিবক্ষা অর্থাৎ অনৈয়ত্য ব্যাখ্যা কবেন, তিনি সূব্যক্তরূপে আপ-  
নারই অনৈয়ত্য প্রকটীকৃত করেন ।

এবং পুত্রকর্তৃক উপার্জিতধনেরও বিভাগকালীন পিতা দুই অংশ  
পাইবেন যেহেতু পূর্বোক্ত প্রমাণে কোন বিশেষ দৃষ্ট হয় না ও কাত্যায়ন  
মুনিও স্পষ্ট বলিয়াছেন, যথা পুত্রবিত্তার্জন হইতে পিতা অংশদ্বয় অথবা  
অর্দ্ধভাগ গ্রাহী হইবেন এবং মাতা ও পিতার পবলোকে পুত্র তুল্যাংশভাগিনী  
হয়েন । পুত্রবিত্তার্জনের অর্থ পুত্রের উপার্জিত ধন ; তাহা হইতে পিতার দ্ব্যংশ  
কিংবা অর্দ্ধভাগ প্রাপ্য, নচেৎ পুত্র ও বিত্ত এই উভয়ের অর্জন হইলে পিতা

ধনে পিতুরংশদ্বয়ং দ্বাবংশাবিতি গৃহীতাংশদ্বয়মিতি চাবিশে-  
 ষশ্রুতেঃ । স্বব্যক্তমাহ কাত্যায়নঃ । দ্ব্যংশহরোহর্কহরোবা  
 পুত্রবিত্তার্জনাৎ পিতা । মাতাপি পিতরি প্রেতে পুত্রতুল্যাং-  
 শভাগিনী । পুত্রস্য বিভ্রাজ্জনাৎ পিতুর্দ্ব্যংশহরত্বং অর্কহরত্বং  
 বেত্যস্যার্থঃ । ন চ পুত্রশ্চ বিভ্রাজ্জতি পুত্রবিত্তে তয়োর্জ্জনাৎ  
 পিতা দ্ব্যংশহরঃ পুত্রানর্জ্জনাভু সর্বহরইতিবাচ্যং অনর্জ্জিত-  
 পুত্রস্যাপি আত্মভিক্ৰিভাগে বিভ্রাজ্জকতয়া অংশদ্বয়স্যেচ্ছত্বাৎ  
 কথং সর্বহরত্বং অতো বিভাগাইসম্বন্ধিনি বিদ্যমানে অর্জ্জ-  
 কস্য দ্ব্যংশিত্বং অসতি তু সর্বহরত্বং বাচ্যং তথাত্র পিতা-  
 পুত্রয়োঃ প্রমত্তগীততা স্যাৎ ॥ ৩৮ ॥

ক্ষিতত্বমিত্যাহঃ । স্বধনাতিরিক্তধনে পিতুর্ভাগদ্বয়যুক্তিদাচ্যার্থমাহ তথেনি ।  
 পুত্রবিত্তার্জ্জনাতি । দ্ব্যংশহরত্বাদ্যন্বয়ানুরোধাৎ কুদ্বিহিতোভাবো দ্রব্যবৎপ্রকাশতে  
 ইতি ব্যুৎপত্তেঃ পুত্রার্জ্জিতবিত্তাদিত্যর্থঃ । নচেতি । তথাচ পুত্রার্জ্জিতবিত্তে ন  
 পিতুর্দ্ব্যংশিত্বং যেন দৃষ্টাস্তবলাৎ প্রকৃতদাচ্যং শ্রাদ্ধিতি ভাবঃ । পিতাপুত্রয়োঃ  
 পিতাপুত্রপদয়োঃ ॥ ৩৮ ॥

দ্ব্যংশভাগী হইবেন ও পুত্রের অর্জন অর্থাৎ উৎপাদন না হইলে সকল ধনভাগী  
 হইবেন একরূপ অর্থ করিও না । যেহেতু ভ্রাতৃগণের সহিত বিভাগস্থলেও যে  
 ভ্রাতার পুত্রোৎপাদন হয় নাই এমন ভ্রাতা পিতৃদ্রব্যের উপঘাতদ্বারা উপার্জক  
 হইলে তাঁহারও দুই ভাগ প্রাপ্য হইবে তবে কি প্রকারে সর্বধনভাগিত্ব পক্ষ  
 ঘটবে । সুতরাং কেহ ভাগী থাকিলে অর্জকের দুই অংশ হইবে, কেহ ভাগী  
 না থাকিলে উপার্জকের সমুদায় হইবে ইহা অবশ্য বক্তব্য তাহা হইলে কেবল  
 পিতাপুত্রের উৎকীর্ণন উন্নত প্রলাপ হয় ॥ ৩৮ ॥



কিঞ্চার্জনং স্বহৃৎহেতুভূতব্যাপারঃ অর্জনং স্বহৃৎ নাপাদ-  
য়তীতি বিপ্রতিষিদ্ধমিত্যভিধানাৎ ন চ পুত্রেষু স্বহৃৎমস্তীতি  
সর্বস্বদানে প্রদর্শিতং অতস্তত্র গোণমর্জনপদং বিস্তে চ মুখ্যং  
ন চৈতৎ সক্রংশ্রুতস্য সম্ভবতি । ন চ পুত্রোণার্জিতত্বাৎ পুত্রস্য

নহু বিভাগোহর্থশ্চ পিত্র্যশ্চ ইতিবৎ পিতাপুত্রপদং সম্বন্ধিনাম্রোপলক্ষণং  
সামান্যকল্পনায়াং লাঘবশ্চ মূলত্বাদতআহ কিঞ্চতি । বিপ্রতিষিদ্ধং বিরুদ্ধং তথা  
চার্জনং স্বহৃৎমাপাদয়তোবেত্যর্থঃ । অভিধানাৎ প্রাঞ্জৈবিত্তি শেষঃ । দর্শিতমিতি ।  
তত্র পুত্রদাননিষেধশ্চ স্বহৃৎভাবেন ত্রায়মূলত্বাদিত্তি ভাবঃ । সম্ভবতীতি । সক্র-  
দুচ্চারিতঃ শব্দঃ সক্রদেবার্থং গময়তীতি ত্রায়াৎ যুগপদ্বৃতিদ্বয়বিরোধাচ্ছেতি শেষঃ ।  
তেন ন হৃৎগর্ভতৎপুরুষঃ সম্ভবতীতিভাবঃ । দ্বাংশপ্রাপ্তোরিত্তি । অর্জকো  
দ্বাংশমাহবেদিত্তি বচনাৎ পিতুর্ভাগদ্বয়ং মৃহীতাংশদ্বয়ং স্বয়মিতি সামান্যভিধানা-  
দিত্তি ভাবঃ । অনর্থকমিতি অর্জহরত্বাভিধানমনর্থকমিত্যর্থঃ ইদমুপলক্ষণং ।

আবও দোঁষ' দেখাইতেছি অর্জন শব্দের অর্থ স্বহৃৎজনক ব্যাপার, অর্জনা-  
ধীন স্বহৃৎ জন্মায় না একথা অতি বিরুদ্ধ বিধায় যে বস্তুতে স্বহৃৎ থাকে সেই  
বস্তুব অর্জন বলিতে পারা যায় । যখন সর্বস্ব দান স্থলে পুত্রোতে পিতার স্বহৃৎ  
নাই বলিয়া পুত্রের দান নিষেধ প্রদর্শিত হইয়াছে তখন সেই পুত্রের অর্জন  
বলিতে গেলে মুখ্যার্থ পরিত্যাগ পূর্বক উৎপাদন অর্থে লক্ষণা করার অর্জনপদ  
গোণ হয়, আর ধনের অর্জন এই অংশে স্বহৃৎ প্রযুক্ত অর্জন পদ মুখ্য  
অর্থাৎ লক্ষণা করিতে হয় না । এরূপ এক অর্জনশব্দের এককালীন মুখ্য ও  
গোণবৃতি অবলম্বন অসম্ভব ।

এবং পুত্রকর্তৃক উপার্জিতধনে পুত্রের ছই অংশ, পিতারও ছই অংশ এই  
বাবস্থা, এই কাত্যায়ন বচন ব্যতিরেকেও পূর্বোক্ত সামান্য বচনদ্বারা প্রাপ্ত  
হইবার ফলে ফলে সমানভাগ হওরাতে কাত্যায়নবচনে পিতার অর্জিতভাগ  
কখন নিবর্থক হয় একথা বলিও না । এবচন না থাকিলে দাসোপার্জিত

দ্ব্যংশপ্রাপ্তেঃ পিতৃশ্চ ভাগদ্বয়স্যাস্বাদ্ধচনাদৃতেহপি প্রাপ্তেঃ  
সমভাগত্বাপাতাৎ বিধানমনর্থকমিতিবাচ্যঃ এতদ্বচনমন্তরেণ  
পুত্রধনে পিতৃভাগদ্বয়স্যাপ্রাপ্তে বচনস্যার্থবত্বাৎ ॥ ৩৯ ॥

কিঞ্চ পুত্রবিভার্জনাদিত্যস্য পিতৃধনবিষয়ত্বে পিতুরি-  
চ্ছাতে দ্ব্যংশহরত্বমর্দ্ধহরত্বশ্চেত্যনুপপন্নং ইচ্ছানুরোধিত্বাৎ  
গ্রহণস্য ইচ্ছায়াশ্চানিয়তত্বাৎ সার্কসপাদপাদোনাংশগ্রহণস্যাপি  
সম্ভবাৎ কথং পক্ষদ্বয়মাত্রকীর্তনং নিয়মার্থত্বঞ্চ পিতৃধনগোচরং

প্রাঙ্নির্দিষ্টদ্ব্যংশহরত্বমাদায় বিরুদ্ধার্থকত্বমপি বোধ্যং । ভাগদ্বয়শ্চাপ্রাপ্তেরিতি ।  
দ্ব্যংশার্দ্ধরূপদ্বিবিধভাগশ্চাপ্রাপ্তে নিয়মেনাপ্রাপ্তেরিত্যর্থঃ । তথাচ ভৃত্যার্জিতবৎ  
সর্বত্রৈব স্বাম্যাৎ ভূয়িষ্ঠগ্রহণশ্চাপি প্রাপ্তেনিয়মার্থং পক্ষদ্বয়মুক্তমিতি ভাবঃ ।  
বিরুদ্ধার্থকত্বঞ্চৈতন্নো বিষয়ভেদশ্চ কক্ষ্যমার্গতয়া নিরসনীয়মিতি ॥ ৩৯ ॥

নহু পুত্রে স্বত্বমন্ত্যেব অগ্রথা “বিক্রয়ঞ্চৈব দানঞ্চ ন নেয়াঃ স্যুরনিচ্ছবঃ ।  
দারান্ পুত্রাংশ্চ সর্বস্বমাশ্বেব নিযোজয়েৎ । আপৎকালে চ কর্তব্যং দানং  
বিক্রয়এব চ । অগ্রথা ন প্রবর্তেত ইতি শাস্ত্রার্থনিশ্চয় ইতিকার্তারনেন বিরোধঃ  
শ্চাৎ অতএব মাতাপিতৃদত্তবিক্রীতো পুত্রৌ দাত্রিমক্রীতো মনুরাহ স্ম । যন্তু

ধনের স্থায় পুত্রার্জিতধনে সর্বতোভাবে স্বাতন্ত্র্য প্রযুক্ত পিতার ইচ্ছাক্রমে  
অধিকগ্রহণেরও সম্ভাবনা ছিল, দুই অংশ ও অর্দ্ধাংশরূপ দ্বিপ্রকার বিভাগের  
নৈয়ত্য প্রাপ্তি ছিল না । ঐ দুই প্রকার বিভাগের নিয়ম বিধান করিয়া বচনের  
সার্থকতা সম্পাদিত হইল ॥ ৩৯ ॥

আর পুত্রবিভার্জনাৎ এই বচন পিতৃধন বিষয়ে ঘটাইয়া পিতার ইচ্ছাতে  
দ্ব্যংশভাগিত্ব ও অর্দ্ধভাগিত্ব কখন অমুচিত, কারণ ইচ্ছার নৈয়ত্য নাই সুতরাং  
ইচ্ছানুসারে লইতে গেলে সার্ক বা সপাদ অথবা চতুর্থাংশ ন্যূনাদি ভাগ গ্রহ-  
ণেরো সম্ভব আছে, সে স্থলে দুইটি পক্ষদ্বয়ের কীর্তন কি প্রকারে সম্ভবে ?  
আর পিতার স্বোপার্জিত বিষয়ে দুইটি মাত্র কল্পের নিয়ম করাও সম্ভবে না,

ন সম্ভবতীতুক্তং প্রাক্ । অত্র চ পুত্রার্জিতবিত্তস্য যথা  
 দ্ব্যংশহরত্বং তথা তসৈব্য বিভস্যর্দ্ধহরত্বমিতি যুক্তং ন  
 পুনর্দ্ব্যংশস্যর্দ্ধমেকোহংশস্তদগ্রহণার্থং বচনং অর্দ্ধস্য দ্ব্য-  
 শস্য চৈকদেশত্বেন একদেশিন আকাজ্জিকৃতত্বাৎ পুরুষ-  
 বিশেষণতয়া হরণকর্মত্বেন চ দ্বয়োঃ সমত্বাৎ পরম্পরসম্বন্ধানু-  
 পপত্তেঃ । বিভার্জনাতি পঞ্চম্যন্তেন দ্ব্যংশরূপৈকদেশা-  
 স্বার্থোপাদানস্তাবিবাদাৎ অর্দ্ধপদেনাপি তস্যায়য়ো যুক্তঃ

পুত্রদারোপক্রমে নারদেনোক্তং । আপৎস্বপি চ কষ্টাস্ত বর্তমানেন দেহিনা ।  
 অদেয়াস্তাহরাচার্যা যচ্চাত্মনৈ প্রতিশ্রুতমিতি তৎ পুত্রাদীনাগনিচ্ছাবিষয়মিতি ন  
 বিরোধঃ । ন চ মম্বাদিভি র্জনগণনমধ্যে অপত্যোৎপাদনস্তাগণনাৎ কৃতঃ পুত্রে  
 স্বত্বং কাত্যায়নাদিবচনশ্চৈব তস্ত স্বত্বহেতুত্বেন প্রমাণত্বাৎ সর্বস্বদানে তু বচন-  
 বলাদেব পুত্রস্তাদানং অতএব “স্বং কুটুম্বাবিরোধেন দেয়ং দারম্মতাদৃতে” ইত্যুপ-  
 পদ্যতে অত্রথা স্বত্বাভাবাদেব তদপ্রাপ্তেস্তদনর্থকং স্তাৎ অতআহ কিঞ্চিতি ।  
 নিয়মার্থত্বং পঞ্চদশনিয়মার্থত্বং । উক্তং তস্ত স্বেচ্ছতি “স্বেন বা বিভজ্য ভূমিষ্ঠ-  
 মাদায় বসেদিত্যাভ্যামিতি শেষঃ” । তথা চানায়ন্ত্যা পুত্রার্জিতবিষয়ত্বং বচনশ্চেতি  
 ভাবঃ । একদেশত্বেন স্বসম্বন্ধিকত্বেন একদেশিনঃ সম্বন্ধিলক্ষণস্ত । নহু তয়োঃ  
 সম্বন্ধিসাকাজ্জিত্বেনপি দ্ব্যংশস্ত পুত্রবিত্তরূপসম্বন্ধিনা অর্দ্ধস্ত তু দ্ব্যংশরূপসম্বন্ধিনা  
 অন্বয়োহস্তিত্যতআহ পুরুষেতি । তথাচ গুণানাঞ্চ পরার্থত্বাদসম্বন্ধঃ সমত্বাৎ

ইহা পূর্বেই বিচার পূর্বক স্থিরীকৃত হইয়াছে এবং পুত্রার্জিতবিত্তের যেমন  
 দ্ব্যংশভাগিত্ব সেইরূপ সেই বিত্তেরই অর্দ্ধভাগিত্বঅর্থ যুক্তিসিদ্ধ ; নতুবা  
 দ্ব্যংশের অর্দ্ধ একাংশ গ্রহণ কবিবেন এরূপ বচনার্থ নহে । কারণ অর্দ্ধ আর  
 দ্ব্যংশপদ একদেশবাচক স্ততরাং একদেশি অর্থাৎ কাহার অর্দ্ধ ও কাহার  
 দ্ব্যংশ তাহা কে আকাজ্জা করে এজন্য পুরুষের বিশেষণ ও হরণক্রিয়ার কর্ম-  
 পদ বলিয়া সমত্ব প্রযুক্ত বিশেষণত্বের পরম্পর অন্বয় হইতে পারে না ।

বিত্তার্জনাদ্বিপদয়োঃ শচাব্যবধানাৎ বিত্তসৈবাব্দিকং প্রতীয়তে ন  
 পুনর্দ্ব্যাংশস্যাব্দিকমেকোংশঃ প্রতীয়তে স্বায়ত্তে চৈকাংশপদে  
 প্রয়োক্তব্যেহবাচকপদপ্রয়োগস্যান্যাত্বাৎ 'বিত্তসৈবাব্দিকং  
 যুক্তং । তত্র পিতৃদ্রব্যোপঘাতেন পুত্রার্জিতবিত্তস্যাব্দিকং  
 পিতুঃ অর্জকস্য পুত্রস্যংশদ্বয়ং ইতরেণামেকৈকাংশিতা অনুপ-

শ্রাদিতি জৈমিন্যুক্তান্ত্যেনে দ্বয়োর্কিশেষণয়োঃ পরস্পরং নাশ্বয়সম্ভবইতি ভাবঃ ।  
 বিত্তার্জনাতি পঞ্চম্যন্তেন দ্ব্যাংশরূপৈকদেশস্ত যোহশ্বয়ঃ তদর্থোপাদানস্ত তদর্থ-  
 দ্ব্যাংশোপাদানস্ত অবিবাদাৎ ভবতোহপি সন্নতত্বাৎ অর্জকপদেনাপি তদশ্বয়োযুক্ত-  
 ইত্যর্থঃ দ্ব্যাংশস্ত তু পঞ্চম্যন্তানুপস্থিতা তদশ্বয়োন যুক্তইতিশেষঃ । পঞ্চম্যন্তত্বেনেতি  
 পাঠে বিত্তার্জনাতিতানস্তরং ইতি ষষ্ঠ্যন্তঃ তৎপরামর্ষণীয়স্ত উপাদানেনাশ্বয়ঃ ।  
 আসত্তিবলাৎ পঞ্চম্যন্তেন সহ প্রথমঃ অর্জকশ্চৈবাব্দিকো ন তু দ্ব্যাংশস্ত আসত্তিবিলম্বাদি-  
 ত্যাহ বিত্তার্জনেতি । অত্র চানশ্বয়ব্যবধানাভাবশ্চৈব আসত্তিঘটকতয়া হবপুত্র-  
 বিত্তপদে ব্যবধানেহপি নামভ্যনুপপত্তিরিতি ধোয়ং । নপুনরिति । তস্তানশ্বয়িনা  
 হর ইত্যনেন ব্যবধানাৎ পঞ্চম্যশ্রবণাচ্ছেতি ভাবঃ । দ্ব্যাংশের্নান্বয়ে তাৎপর্যা-  
 ভাবমাহ স্বায়ত্তইতি । অবাচকপদেতি । একাংশত্বেনাবাচকাদ্বিপদেত্যর্থঃ ।

জৈমিনিহত্র আছে বিধায় বিত্তার্জনাৎ এই পঞ্চমী বিভক্ত্যন্ত পদের সঙ্গে  
 দ্ব্যাংশরূপ একদেশের অশ্বয় নির্কিবাদ প্রযুক্ত অর্জকরূপ একদেশের সহিতও  
 সেই অর্জিতবিত্তের অশ্বয় যুক্তিযুক্ত এবং বিত্তার্জন ও অর্জকপদের অব্যবধান  
 প্রযুক্ত বিত্তের অর্জ প্রতীত হইতেছে । নতুবা দ্ব্যাংশের অর্জ একাংশ এরূপ  
 অর্থ প্রতীত হয় না, কেননা একাংশ পদ প্রয়োগ, ঋষির সম্যক্ আশ্রিত থাকিতে  
 অমন করিয়া ঘুরাইয়া অবাচক পদ প্রয়োগ করা অন্যাত্ব্য । অতএব বিত্তের  
 অর্জ এই অর্থ করা শ্রায্য বলিয়া বুঝিতে হইবে । তাহাতে পিতৃদ্রব্যের উপঘাত  
 দ্বারা পুত্র কর্তৃক উপার্জিতধনের অর্জভাগ পিতার প্রাপ্য । অর্জক পুত্রের  
 অংশদ্বয় ও অগ্রান্ত পুত্রের এক এক অংশ প্রাপ্য । আর যদি পিতৃদ্রব্যের

ঘাতে তু পিতুরংশদ্বয়ং অর্জকস্যাপি তাবদেব ইতরেষামনং-  
শিত্বং ॥ ৪০ ॥

যদ্বা বিদ্যাदिগুণসম্পন্নস্য পিতুরর্জকহরত্বং বিদ্যাदिনাহপি  
জ্যেষ্ঠস্যৈবাধিকাংশদর্শনাৎ বিদ্যাदिশূন্যস্য জনকতামাত্রেণ  
দ্ব্যংশিত্বং । তেন ক্রমাগতধনাদ্বা পুত্রার্জিতধনাদ্বা ভাগদ্বয়ং  
পিতা স্বয়ং গৃহীয়াৎ অতোহধিকমিচ্ছন্নপি নাইতীতি বচ-  
নার্থঃ । স্বার্জিতধনাত্তু যাবদেব গ্রহীতুমিচ্ছতি তাবদেব  
গৃহীয়াৎ পুত্রাণাস্তু পিতামহধনাৎ বিংশোদ্ধারং দদ্বাহ-

অন্যাত্মাদিতি । তথাচ ন তদন্বয়তাৎপর্যমিতি ভাবঃ । দ্ব্যংশার্জকয়োর্বিষম-  
শিষ্টতয়া বিষয়েক্যে বিরোধাৎ ব্যবস্থিতবিকল্পমাহ তত্রিতি ॥ ৪০ ॥

নন্বত্রাপ্যর্জকপর্যবসানে দ্ব্যংশাভিধানমনর্থকমতআহ যদেতি । ইদঞ্চ পিতৃগুণ-  
বন্ধনিগুণবদ্ধাভ্যাং অর্জকহরত্বদ্ব্যংশহরত্বাভিধানং অংশিত্বনেকস্মিন্ পুত্রে বেদিতব্যং  
একস্মিন্ স্বর্জক পুত্রে অংশিনি গুণবতি পিতরি দ্ব্যংশিত্বং নিগুণেহর্জকমিতি বৈপ-  
রীত্যং নৈয়ায়িকং সূধীভির্ভাব্যং । দদ্বাদেবেতি । জ্যেষ্ঠং বা শ্রেষ্ঠভাগেন  
সর্কে বা স্ত্যঃ সমাংশিন ইতিবক্ষ্যমাণবচনাদিত্যাশয়ঃ । পিতামহধনে পিতুরিচ্ছয়া  
ন্যূনাধিকদানে নিরন্ত্রে পিতুঃ স্বার্জিতমাত্রপর্যবসায়িবক্ষ্যমাণন্যূনাধিকবিভাগকারণ-

উপঘাত না থাকে তাহা হইলে পুত্রার্জিতবিত্তের দুই অংশ পিতার অর্জকেরো  
দুই অংশ, অন্যত্র পুত্রের সে ধনে অংশাধিকার নাই ॥ ৪০ ॥

এমতে পিতৃদ্রবোর উপঘাত ও অনুপঘাত উভয় স্থলেই অর্জকভাগে পর্যাব-  
সান হওয়ার দ্ব্যংশ বিধান নিরর্থক জগ্ন দ্বিতীয় পক্ষাবলম্বন করিতেছেন ।  
অথবা বিদ্যাदिগুণসম্পন্ন পিতার অর্জকভাগাধিকার, যেহেতু বিদ্যাदिগুণসম্বন্ধে  
যখন জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার অধিকাংশ প্রাপ্তি দৃষ্ট হয় তখন পিতার গুণসম্বন্ধে অধিক  
পাওয়া অতি উচিত, আর যদি পিতা নিগুণ হইলে তবে কেবল জনকত্ব নিবন্ধন

দৈব বা বিভজেৎ স্বেপার্জিতধনাৎ : পুনর্গণবদ্বেন সম্মা-  
নার্থং বহুকুটুম্বেন বা ভরণার্থং অযোগ্যত্বেন বা কৃপয়া  
ভক্ত্বেন বা প্রসন্নতয়াধিকদানেচ্ছ নূ্যনাধিকবিভাগং কুর্ষ্বন্  
ধর্মকারী পিতা । তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । নূ্যনাধিকবিভক্তা-  
নাং ধর্ম্যঃ পিতৃকৃতঃ স্মৃতঃ । তথা বৃহস্পতিঃ । সমনূ্যনা-  
ধিকা ভাগাঃ পিত্রা যেষাং প্রকল্পিতাঃ । তথৈব তে পাল-  
নীয়া বিনেয়া স্তে স্মরণ্যথা । নারদশ্চ । পিত্রেব তু  
বিভক্তা যে সমনূ্যনাধিকৈর্দ্বনৈঃ । তেষাং স এব ধর্ম্যঃ স্যাৎ

মাহ স্বেপার্জিতধনাদিতি । ধর্মকারীতি । তথাচ উক্তাগ্রতমকারণং বিনা  
স্বার্জিতধনে পুত্রাণাং বিষমভাগো ন ধর্ম্য ইতিভাবঃ । বিনেয়াদগ্ন্যাঃ । পিতৃ-  
ধনবিষয় এবোতি । স্বার্জিতধনবিষয় এবোত্যর্থঃ । পৈতামহইতি । যদ্যপি

পুত্রের উপার্জিতধনের দুই অংশমাত্র পাইবেন এইরূপ গুণবৎ ও নিগুণত্ব  
প্রযুক্ত পিতার পুত্রোপার্জিতধনে অর্দ্ধভাগিস্ব ও দ্ব্যংশভাগিস্বের ব্যবস্থা,  
যেখানে অনেক পুত্র অংশ যোগ্য ঘটবে সেই স্থলেই বুঝিতে হইবে, নতুবা  
একপুত্রস্থলে গুণবান্ পিতা পুত্রোপার্জিতধনেব দুই অংশ ও নিগুণ পিতা  
অর্দ্ধ অংশ লইবেন এইরূপ বৈপরীত্য বুঝিয়া লইতে হইবে ।

অতএব এক্ষণে এই ব্যবস্থা স্থির হইল যে পৈতামহ ধনই হউক বা পুত্রো-  
পার্জিত ধনই হউক তাহা হইতে পিতা দুই ভাগ স্বয়ং গ্রহণ করিবেন । ইহার  
অধিক ইচ্ছা করিলে ও লইতে পারেন না এই বচনের তাৎপর্য্য । কিন্তু স্বেপা-  
র্জিতধন হইতে যত গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করেন ততই লইতে পারেন এবং  
পিতামহধন হইতে পুত্রদিগের বিংশোদ্ধার দিয়া হউক বা না দিয়াই হউক  
বিভাগ করিয়া দিবেন এবং স্বেপার্জিতধন হইতে কোন পুত্রের গুণবত্তা  
প্রযুক্ত সম্মানের নিমিত্ত, কাহাকে বা বহুপরিবার বলিয়া ভরণ জ্ঞ, কাহাকে

সর্বস্য হি পিতা প্রভুঃ । সর্বধনপ্রভুত্বস্য হেতুত্বাৎ পৈতামহে  
চ তদসম্ভবাৎ ন্যূনাধিকবিভাগঃ পিতৃকৃতঃ পিতৃধনবিষয় এবায়ং  
ধর্ম্যঃ । তথাচ বিষ্ণুঃ । পিতা চেৎ পুত্রান্ বিভজেৎ তস্য  
শ্বেচ্ছা স্বয়মুপাত্তেহর্থে পৈতামহে তু পিতাপুত্রয়োস্তুল্যং  
স্বামিত্বং ॥ ৪১ ॥

ননু বিভাগক্ষেৎ পিতা কুর্যাদিচ্ছয়া বিভজেৎ স্তান্ ।  
জ্যেষ্ঠং বা শ্রেষ্ঠভাগেন সর্বে বা স্যুঃ সমাংশিন ইতি যাজ্ঞ-

পিতামহসর্বধনপ্রভুত্বমপি পিতুরনুতমেব তথাপি প্রভুত্বমিহ ন স্বামিত্বং কিন্তু যথেষ্ট-  
বিনিয়োগযোগ্যত্বং সর্বস্মিন্ পৈতামহে পিতু ন তথাত্মমিতি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥

যাজ্ঞবল্ক্যীয়ঃ ন্যূনাধিকবিভাগবচনং বিভাগক্ষেৎ পিতা কুর্যাদিতিবচনঞ্চ  
স্বার্জিতে পিতামহধনে বা সামাগ্রতএব সোদ্ধাররূপশ্রেষ্ঠসমভাগবিষয়মিত্যভিপ্রায়েণ

বা অযোগ্য বলিয়া রূপাপ্রযুক্ত এবং কাহাকেও বা ভক্ত বলিয়া প্রসাদ হেতু  
অধিক দানেচ্ছ হইয়া ন্যূনাধিক বিভাগ করিয়া দিলে পিতা অধর্ম্মকারী হন  
না । যথা যাজ্ঞবল্ক্য, ন্যূনাধিকবিভাগে বিভক্তপুত্রদিগের পিতৃকৃত বিষম  
বিভাগ ধর্ম্মশাস্ত্রসম্মত । তথা বৃহস্পতি, পিতা পুত্রদিগকে যেরূপ ভাগ প্রদান  
করেন তাহারা তাহাতেই সম্মত হইবে অথবা দণ্ডনীয় হয় । তথা নারদ,  
পিতা পুত্রদিগকে যেরূপ ভাগ দিয়া পৃথক করিয়া দেন তাহাদের পক্ষে সেই  
বিভাগই ধর্ম্ম্য, যেহেতু পিতা সমস্তধনের প্রভু, সর্বধনপ্রভুত্বই বিষম বিভাগের  
হেতু । পৈতামহধনে তাহা অসম্ভব প্রযুক্ত পিতৃকৃতন্যূনাধিক বিভাগ পিতার  
স্বোপার্জিত বিষয়ই ধর্ম্ম্য । পরন্তু পূর্বোক্ত গুণবত্ত্ব ও বহুপরিবারত্বাদি কারণ  
ব্যতিরেকে স্বার্জিতধনের বিষম বিভাগ ধর্ম্ম্য হইবে না, ফলতঃ করিলে সিদ্ধ  
হইবে । তথা বিষ্ণুবচন পিতা যদি পুত্রগণকে বিভাগ করিয়া দেন তবে  
স্বোপার্জিতধনে তদীয় শ্বেচ্ছা প্রমাণ ইত্যাদি ॥ ৪১ ॥

এই বিষয়ে আপত্তি তুলিয়া মীমাংসা করিতেছেন, পিতা যদি পুত্রদিগকে  
ভাগ করিয়া দেন তাহা হইলে ইচ্ছাক্রমে ভাগ করিবেন, অথবা জ্যেষ্ঠকে

বাক্যবচনাং উদ্ধাররূপশ্রেষ্ঠভাগাবগতেঃ কথং ততোনূনা-  
ধিকত্বমভিধীয়তে । উচ্যতে । উপরতে পিতরি ভ্রাতৃভিরপি  
বিভাগে ক্রিয়মাণে বিংশোদ্ধাররূপশ্রেষ্ঠাংশস্য সিদ্ধত্বা-  
দ্বচনানর্থক্যাৎ ন তদর্থত্বং অথ বিনাপ্যুদ্ধারং সমাংশতায়্যাঃ  
পিতৃকৃতায়্যা ধর্ম্যত্বার্থং বচনমুচ্যতে তন্ন নূনত্বমেব তর্হি  
পিতৃকৃতং ধর্ম্যং স্যাদিত্যধিকপদমনর্থকং স্যাৎ । কিঞ্চ

শক্যতে নম্বিতি । শ্রেষ্ঠভাগাবগতেঃ সমভাগাবগতেশ্চ । কথমিতি তদীয়েতদ্বচনে-  
নৈব তস্য প্রাপ্তত্বাৎ বিধানানুপপত্তিরিতিভাবঃ । যতএব বৈয়র্থ্যং স্যাৎ তএব ন  
তদর্থত্বমিত্যাহ উচ্যতইতি বচনানর্থক্যাদিতি । ভ্রাতৃকৃতবিভাগাপেক্ষয়া পিতৃকৃত-  
বিশেষাভাবেন নূনাধিকবিভক্তানামিতিবচনানর্থক্যাদিতি । তথাচ তদ্বচনং ন  
সোদ্ধারানুদ্ধাররূপনূনাধিকভাগবোধকং কিন্তু পিতুরিচ্ছাকৃতশ্চেবাত্তশ্চ নূনাধিক-  
বিভাগশ্চেব বোধকমিতি ভাবঃ । প্রয়োজনাস্তুরপ্রদর্শনেন বচনশ্রুতবাক্যমাশঙ্কতে  
অথেতি । ধর্ম্যত্বার্থমিতি । তদ্বচনে ধর্ম্যইত্যনেন ধর্ম্যত্বপ্রতিপাদনাদিতিভাবঃ ।  
নূনত্বমেবেতি । ভ্রাতৃকৃতসোদ্ধারাপেক্ষয়া পিতৃকৃতসমভাগশ্চেব নূনত্বাদিতি  
ভাবঃ । অধিক পদমিতি । সোদ্ধাররূপাধিকভাগশ্চ ভ্রাতৃকৃতশ্চাপি ধর্ম্যত্বেন  
পিতৃকৃতবিষয়েহধিকপদোপাদানবৈয়র্থ্যাদিতি ভাবঃ । চূড়ামণিস্ত অধিকপদমিতি

শ্রেষ্ঠভাগ দানে বিভক্ত করিবেন, কিংবা সকলেই সমভাগী হইবে, এই যাজ্ঞ-  
বল্য বচনে উদ্ধাররূপ শ্রেষ্ঠভাগের অবগতি হওয়াতে তদপেক্ষা অতিরিক্ত  
নূনাধিক বিভাগ আবার কেন, যদি এই কথা বলা যায় তাহার সিদ্ধান্ত এই,  
পিতার মরণানন্তর ভ্রাতৃগণের বিভাগ স্থলেও বিংশোদ্ধাররূপ শ্রেষ্ঠভাগ প্রাপ্ত  
হওয়ার পুনর্কচন নিরর্থক । আর উদ্ধার বিভাগ ভিন্ন সমান ভাগ পিতৃকৃত  
হইলে ধর্ম্য হয় এই ধর্ম্যত্ব কথনেই বচনের সার্থক্য বলিতে পারা যায় না,  
কারণ তাহা হইলে পিতৃকৃত নূন ভাগই ধর্ম্য হয় তবে অধিকভাগ আর



উদ্ধারাভিপ্রায়েণ সমন্যনাধিকত্ববর্ণনে ইচ্ছয়া বিভজেদিত্য-  
নর্থকং পদং এতদিতরপদত্রয়েণৈব বক্তব্যস্যাবিহিতত্বাৎ  
অস্বাভ্যতে তু ইচ্ছয়া বিভজেদিত্তি স্বেপাত্তধনবিষয়ং শ্রেষ্ঠাং-

জ্যেষ্ঠস্য বিংশউদ্ধার ইত্যনেন সামান্তএব প্রাপ্তেরনর্থকমিত্যর্থ ইত্যাহ । অথ  
পিতৃকৃতসমভাগএব সোদ্ধারভাগাপেক্ষয়া নূনঃ কনিষ্ঠানামর্থাদধিকো ভবতীতি  
সএবৈকো ভাগো ন্যূনাধিকপদাভ্যামুচ্যতে ন পৃথগিতি নাধিকপদ্যবৈয়র্থ্যমিত্যতআহ  
কিঞ্চতি কেচিৎ । বস্তুতো নহু সমভাগমাত্রাভিধানে পিতৃকৃতত্বনিমিত্তবিশেষা-  
ভিধানেন সামান্তপ্রাপ্তাধিকাংশবাধাপত্তিরতোহধিকপদং সোদ্ধারভাগ প্রাপকতয়া  
সার্থকং বাচ্যং তথা সতি জ্যেষ্ঠং বা শ্রেষ্ঠভাগেনেত্যুক্তবাক্যবচনাস্তরং ব্যর্থং  
ন্যূনাধিকবচনেনৈব তদ্বক্তৃদ্বিবিধভাগাবগতেরতো বচনমেতৎ বিষয়ান্তরাভিপ্রায়-  
কতয়া সার্থকয়তি কিঞ্চতি । অনর্থকমিতি । ভাগদ্বৈবিধ্যমাত্রাভিধানেন  
তত্রৈচ্ছয়া অপ্রযোজকত্বাদিত্তি ভাবঃ । পদং বচনচতুর্থাংশঃ । এতদিতরপদত্রয়ে-  
ণৈবেতি । বিভাগক্ষেৎ পিতা কুৰ্যাদিত্তি জ্যেষ্ঠং বা শ্রেষ্ঠভাগেনেত্যাদিপাদত্রয়েণ  
বক্তব্যস্ত ভাগদ্বয়রূপস্ত । কথং তর্হি বচনস্তার্থবস্তুং অতআহ অস্বদিত্তি ।  
স্বেপাত্তবিষয়মিত্তি । পিতামহধনপরত্বে বৈয়র্থ্যপাতাদিত্তি ভাবঃ । ন কিমপীতি ।  
ন্যূনাধিকবচনস্ত স্বেপাত্তবিষয়তয়া বিভাগক্ষেদিত্যস্ত চ পিতামহধনগোচরতয়া  
বচনয়োরর্থবক্তাদিত্তি ভাবঃ । ইদঞ্চ ন সমীচীনমুক্তং ইচ্ছয়া বিভজেদিত্যস্য  
স্বার্জিতবিষয়ত্বেনৈব তত্র ন্যূনাধিকবিভাগে সিদ্ধে ন্যূনাধিকবচনবৈয়র্থ্যতাদবস্থাৎ

কোথায় রছিল ; সুতরাং “ন্যূনাধিকবিভক্তানাং” এই বচনে অধিক এই  
পদটি নিরর্থক হয় ।

আর উদ্ধার ভাগাভিপ্রায়ে সমন্যনাধিকত্ব বর্ণন করিলে ইচ্ছাক্রমে ভাগ  
করিবেন এই চরণটিই নিরর্থক হয়, তিন চরণেই বক্তব্য বিষয়ের সমাধা  
হইতে পারে । আমাদের মতে পিতা ইচ্ছানুসারে ভাগ করিবেন এইটি স্বেপা-

শতাসমানাংশতয়োস্তু পৈতামহধনগোচরত্বমিতি ন কিমপ্যন-  
র্থকং ॥ ৪২ ॥

কিঞ্চ । পিতর্যুপরতেহপি দ্বিপ্রকারো বিভাগো  
বৃহস্পতিনোক্তঃ যথা । দ্বিপ্রকারো বিভাগস্তু দায়াদানাং  
প্রকীর্তিতঃ । বয়োজ্যেষ্ঠক্রমেণৈকঃ সমাপরাংশকল্পনা ।  
জ্যেষ্ঠক্রমেণেত্যুদ্বারং দর্শয়তি তথা সমাংশতা পরেতি  
ভ্রাতৃণামপি পরস্পরবিভাগস্য দ্বিপ্রকারত্বাৎ পিতৃকৃতস্য

ধর্ম্যার্থং তৎসার্থক্যস্তু পিতামহাদিধনসামাগ্রবিষয়ত্বপক্ষেহপি সমানমিতি  
ভাব্যং ॥ ৪২ ॥

নদ্বিচ্ছয়া বিভজেদिति স্বগ্রাহাংশবিষয়কমেব বাচ্যং স্বল্পেন বা বিভজ্য ভূয়িষ্ঠ-  
মাদায় বসেদিত্যেকমূলকত্বাৎ তৎকথমনর্থকমতআহ কিঞ্চৈতি । বিশেষো ন  
স্তাদিতি । তথাচ বচনবৈয়র্থ্যতাদবস্থ্যাৎ ন তথার্থসম্ভবইতি ভাবঃ । যদ্যপ্যয়ং  
দোষ উচ্যতইত্যাदिना प्रागेवोक्तस्तथापि तत्र दाट्यप्रतिपादनार्थं पुनर्विधान-  
मिति बोध्यं । ननु न्यूनाधिकवचनस्य सोद्वारानुद्वारभागद्वयनिर्णायकत्वे पित्रा

র্জিতধনবিষয়ে ব্যবস্থাপিত, আর শ্রেষ্ঠাংশ ও সমানাংশের ব্যবস্থা পৈতামহ  
ধনবিষয়ে বুঝিতে হইবে, এমতে কিছুই নিরর্থক হয় না ॥ ৪২ ॥

আর পিতার মরণান্তর ও বৃহস্পতি দুই প্রকার ভাগ কহিয়াছেন, যথা  
দায়াদগণের দ্বিপ্রকার বিভাগ উক্ত হইয়াছে তন্মধ্যে একটি বয়োজ্যেষ্ঠানুসারে,  
আর একটি সমানভাগ, এই বচনে ভ্রাতৃগণের পরস্পর বিভাগেরও প্রকারদ্বয়  
কথিত হওয়ার, উক্ত প্রকার মীমাংসা করিলে পিতৃকৃতবিভাগের বিশেষ থাকে  
না । তথা নারদ বচন, পিতা প্রাচীন হইলে স্বয়ং পুত্রদিগকে বিভাগ করিয়া  
দিবেন তন্মধ্যে জ্যেষ্ঠকে শ্রেষ্ঠভাগ দিয়া বিভক্ত করিবেন অথবা পিতার যাহা  
মত হয় । এই বচনে জ্যেষ্ঠের শ্রেষ্ঠভাগ কহিয়া পুনর্বার যাহা মত এই বলাতে  
যে রূপ পূর্বোক্ত কারণ বশতঃ নূনাধিক বিভাগ দানে পিতার কর্তব্য মত

বিশেষো ন স্যাৎ । তথা নারদঃ । পিতৈব বা স্বয়ং পুত্রান্  
বিভজেদ্বয়সি স্থিতঃ । জ্যেষ্ঠং বা শ্রেষ্ঠভাগেন যথা বাস্য  
মতির্ভবেৎ । জ্যেষ্ঠস্য শ্রেষ্ঠভাগমভিধায় পুনর্যথা বাস্য  
মতির্ভবেদিত্যনেন যাদৃশে ন্যূনাধিকবিভাগে পিতুঃ পূর্বোক্ত-  
কারণাৎ কর্তব্যতামতি ভবেদিতিপৃথগভিধানাৎ শ্রেষ্ঠভাগা-  
দন্য এবায়ং ন্যূনাধিকবিভাগঃ প্রতীয়তে ॥ ৪৩ ॥

যৎপুনর্নারদবচনং । ব্যাধিতঃ কুপিতশ্চৈব বিষয়াসক্ত-  
চেতনঃ । অযথাশাস্ত্রকারী চ ন বিভাগে পিতা প্রভুরিতি  
তদ্ব্যাধিনা আকুলচিত্ততয়া কস্মিংশ্চিৎ পুত্রে ক্রোধাদ্বা  
স্বভগাপুত্রস্নেহাদ্বা অযথাশাস্ত্রং বিভজতি তদ্বিষয়ং পূর্বোক্ত-

যেষামিতিপ্রতীকং ব্যর্থং শ্রুত্বাৎ ভ্রাতৃবিভাগেহপি দ্বৈবিধ্যসদ্বাৎ অতো ন্যূনাধিক-  
বিভাগঃ সোদ্ধারানুদ্ধারভ্যামগ্ৰএবেত্যত্র প্রমাণাস্তরমাহ তথেনিতি যাদৃশইতি ।  
এতশ্চ সমাংশমাত্রাভিধায়কত্বে বিভজেদ্বয়সি স্থিতইতিপূর্বপ্রতীকেনৈব সমং শ্রাদ-  
শ্রুতদ্বাৎ বিশেষশ্চেতি শ্রুত্যাৎ সমাংশপ্রাপ্ত্যা বৈয়র্থ্যং শ্রাদিতি ভাবঃ ॥ ৪৩ ॥

আকুলচিত্ততয়া কর্তব্যাকর্তব্যবিবেচনশূন্যতয়া । পূর্বোক্তকারণাৎ ভক্তত্ববহ-  
পোষ্যত্বাদেঃ । কারণাদিতি যদুক্তং তত্র প্রমাণমাহ যথেনিতি । কারণং বিনা  
পূর্বোক্তকারণং বিনা অগ্ৰশাস্ত্রবাৎ নৈকং পুত্রং বিশেষয়েদিত্যশ্বয়ঃ । নির্ভাজ-  
য়েদিত্যত্র কারণং বিনা পাতিত্যাদিকং বিনা ইত্যর্থঃ । নহু কারণং বিনা ইত্যশ্চ  
গুণং বিনেত্যেবার্থঃ তথাচ কারণংগুণং বিনা ন বিশেষয়েৎ নোদ্ধারাদিনা বিশেষ-

হয় ইহা পৃথকরূপে বলায় শ্রেষ্ঠভাগ ভিন্ন অন্তরূপ ন্যূনাধিক বিভাগ প্রতীত  
হইতেছে ॥ ৪৩ ॥

ইহাতে বিরুদ্ধ নারদ বচন যথা ব্যাধিত এবং কুপিত ও বিষয়াসক্তচিত্ত হইয়া  
শাস্ত্রবিরুদ্ধ ভাগকারী পিতা বিভাগকরণে প্রভু হইবেন না, এই বচন প্রমাণে  
রোগে আকুলচিত্ততা প্রযুক্ত কিংবা কোন পুত্র প্রতি ক্রোধপ্রযুক্ত অথবা

কারণান্তু শাস্ত্রীয়এব বিষমবিভাগঃ । যথা কাত্যায়নঃ ।  
 জীবদ্ভিভাগে তু পিতা নৈকং পুত্রং বিশেষয়েৎ । নির্ভাজয়ে-  
 ম্ভৈবৈকমকস্ম্যাৎ কারণং বিনা । নৈকমধিকদানেন বিশেষ-  
 য়েৎ ন চ নির্ভাজয়েৎ বিভাগশূন্যং ন কুর্য্যাৎ কারণং বিনা  
 উদ্ধারাদি বিশেষোহি বহুনা মেব নৈকস্য একস্যাপি চ পুত্রস্য  
 কারণং বিনা বিশেষো ন কার্য্যঃ কারণবশাত্ত কার্য্যএব একস্যা-  
 পীত্যবগতে নোদ্ধারাপেক্ষো বিশেষঃ কিন্তু পিতুরিচ্ছাকৃত-

য়েদিতিবচনার্থঃ তৎ কথং পূর্বোক্তকারণাৎ বিশেষঃ ক্রমে ইত্যতআহ উদ্ধারাদি-  
 বিশেষোহীতি । বহুনা মেবেতি বিংশ তদর্কিততুরীয়ভাগরূপাণামুদ্ধারাণাং বহুশ্বেব  
 উদ্ভিষ্টাদিতি ভাবঃ । নৈকশ্চেতি । তথাচ একশু বিশেষো ন তু গুণকতো-  
 দ্ধাররূপঃ উদ্ধারশু সর্বপুত্রসাধারণতয়া একপুত্রশু বিশেষত্বাসম্ভবাৎ কিন্তু কারণা-  
 স্তরকৃতস্ততোহু এবেতিভাবঃ । যদ্যপি জ্যেষ্ঠস্য সগুণত্বে ইতরেষাঞ্চ নির্গণত্বে  
 একশুপুত্রাকৃতবিশেষঃ সম্ভবতোব তথাপি স বিশেষো ন বচনার্থঃ পিতৃপাদান-  
 বৈয়র্থ্যাৎ ভ্রাতৃবিভাগেহপি তথাবিধবিশেষসম্ভবাদিতি বোধ্যঃ । নহু একগ্রহণাৎ  
 কারণং বিনা বহুনাং বিশেষঃ শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যাহ একশুপীতি । শ্রাদাদপাধ্যাহর্ভব্য  
 ইতি ভাবঃ । ইচ্ছাকৃতএবেতি । স্বর্জিতমাত্রে পূর্বোক্তকারণসহকারেণ ইচ্ছা-

সুভগাপুত্র প্রতি মেহপ্রযুক্ত পিতা যদি অযথা শাস্ত্র বিভাগ করেন তবে  
 তদ্বিশয়েই এই বিরুদ্ধ নারদ বচন খাটিবে অর্থাৎ তাদৃশ অশ্রায্য বিভাগ  
 করিতে পিতা পারিবেন না, যদি পূর্বোক্ত বহুপোষ্যাদি কারণ বশতঃ বিষম  
 বিভাগ করেন, তাহা শাস্ত্রীয় হইবে যথা কাত্যায়ন, পিতা জীবদ্ভিভাগে  
 পূর্বোক্ত কারণ ব্যতিরেকে অধিক দান দ্বারা এক পুত্রের বিশেষ করিবেন  
 না । আর পাতিত্যাদি কারণ ব্যতিরেকেও অকস্মাৎ একজনকে বিভাগ শূন্য  
 করিবেন না, এ বচনে বিশেষ পদে পিতার ইচ্ছানুসারে বিশেষ বৃত্তিতে হইবে ।  
 নচেৎ উদ্ধার রূপ বিশেষ নহে । কারণ বহু পুত্রস্থলে উদ্ধার বিভাগের ব্যবস্থা

এবেতি যথোক্তএবার্থঃ । যদি পুনঃ পিতরি জীবতি পুত্রাএব বিভাগমর্থয়ন্তে তদা বিষমবিভাগঃ পিত্রা ন দাতব্যঃ । তদাহ মনুঃ । ভ্রাতৃণামবিভক্তানাং যদু্যথানং ভবেৎ সহ । ন তত্র ভাগং বিষমং পিতা দদ্যাৎ কথঞ্চন । উদ্ধারস্ত তদা পিত্রা দাতব্যএব তস্য বিষমবিভাগরূপত্বাভাবাৎ ন্যূনাধিকবিভাগ-সৈব নিষেধাদিতি পিতৃকৃতো বিভাগঃ ॥ ৪৪ ॥

ইদানীমুপরতে পিতরি ভ্রাতৃণাং বিভাগঃ কথ্যতে ।

কৃতএবেত্যর্থঃ । উথানং বিভাগোদ্যমঃ । উথানমর্জিতং সহ যুগপৎ তথাচ সর্কেষামর্জিতে ন বিষমবিভাগইতিকুল্ল কভট্টব্যাখ্যানং তদসৎ । তত্র বিষমবিভাগা-ভাবশ্চ সমবিভাগশ্চ চ স্থায়তএব প্রাপ্তের্কচনানর্থক্যাৎ । বিষমবিভাগরূপত্বা-ভাবাদিতি । এবং সমুদ্ধৃতোদ্ধারে সমানংশান্ প্রকল্পয়েদিত্যাঙ্গিনা অবিভক্ত-দ্রব্যং পৃথক্ তশ্চৈবোদ্ধারতয়া তশ্চ ভাগাভাবাদিতি ভাবঃ । ইতি পিতৃকৃত-বিভাগঃ ॥ ৪৪ ॥

পিতৃকৃতবিভাগং নিরূপ্য ভ্রাতৃকৃতবিভাগনিরূপণার্থং সম্বোধ্যাবধানায় প্রেতি-

এক পুত্রস্থলে তাহা ঘটে না । কিন্তু এ বচনে অকাষণ বিশেষ করার নিষেধও কারণ সঙ্গে একেরও বিশেষ করা উক্ত হওয়াতে এ বিশেষ পদে উদ্ধার রূপ বিশেষ নহে । কিন্তু পিতার ইচ্ছাধীন বিশেষ এই অর্থই সুসঙ্গত । আর যদি পিতা জীবিত থাকিতেই পুত্রেরা বিভাগ প্রার্থনা করে, তবে পিতা পুত্র-দিগকে বিষম বিভাগ দিবেন না । যথা মনু, যদি পুত্রেরা মিলিত হইয়া এক-কালে পিতার নিকট ভাগ প্রার্থনায় উদ্যম করে, তবে তথাবিধ স্থলে পিতা কদাচ পুত্রগণকে বিষম বিভাগ দিবেন না । কিন্তু শাস্ত্রোক্ত উদ্ধাররূপ ধনদান করিবেন । কেন না এ বচনে বিষম বিভাগ নিষেধ করার ন্যূনাধিক বিভাগে-রই নিষেধ, উদ্ধারের নিষেধ নহে । উদ্ধারকে বিষম বিভাগ বলা যাইতে পারে না ইতি পিতৃকৃত বিভাগ সম্পূর্ণ ॥ ৪৪ ॥

এইক্ষণে পিতৃমরণানন্তর ভ্রাতৃগণের বিভাগ কহিতেছি, সেই ভ্রাতৃকৃত

সোহপি চ মাতরি জীবন্ত্যাং সত্যপি পিতৃপরমাঙ্কনস্বামিহে  
 ধর্ম্যা ন বিভাগঃ সোদরাগাং ভবতীতি কথ্যতে উর্দ্ধং  
 পিতৃশ্চ মাতৃশ্চেতি উভয়োরুপরমে সোদরাগাং পৈতৃকধন-  
 বিভাগস্ত জ্ঞাপনাৎ ন পুনশ্চাতুর্দ্ধং মাতৃধনবিভাগার্থং  
 পৈতৃকপদাৎ পিতৃধনমাত্রশ্চৈব বিভাগাবগতেঃ পৈতৃক  
 পদস্যেকশেষকল্পনায়াং প্রমাণাভাবাৎ । কিঞ্চ জনন্ত্যাং  
 সংস্থিতায়ামিত্যনেনৈব মাতরি মৃত্যাং তদীয়ধনবিভাগস্য  
 মনুনা বক্ষ্যমাণত্বাৎ উর্দ্ধং মাতুরিতি পুনরুক্তং স্যাৎ । যথা

জানীতে ইদানীমিতি । পিতৃকৃতবিভাগনিক্রপণানস্তরমিত্যর্থঃ । সোহপি ভ্রাতৃ-  
 কৃতবিভাগোহপি । ধর্ম্যা নেতি । উখাচ বিভাগঃ সিধ্যত্যেব কিন্তু স ধর্ম্যা  
 নেতি ভাবঃ । অতএবোক্তং সত্যপীত্যাদি বিভাগাধিকারজ্ঞাপনার্থং । নষেবং  
 পিতৃসঙ্গে ইব মাতৃসঙ্গেহপি বিভাগাসিদ্ধেরপি বচনার্থত্বসম্ভবে ধর্ম্যাৎনে কিমিত্য-  
 দৃষ্টকল্পনাগৌরবমঙ্গীকরোষি ইতি চেন্ন তবাপি তদানীং 'শেষাং ধনস্বামিহাৎ  
 মাতৃসঙ্গে বিভাগাভাবস্ত বাচনিকত্বেনাদৃষ্টকল্পনাস্তল্যাৎ বিনিগমনা তু তেষাং  
 পিতৃসঙ্গে অস্বামিহাৎ যুক্তা বিভাগাসিদ্ধিঃ মাতৃসঙ্গে তু তেষাং স্বস্বধনস্বামিহাৎ  
 বিভাগে বাধকাভাবইতি শ্রায়এবেতি বিভাব্যং । জ্ঞাপনাৎ মনুনেতিশেষঃ । নমু

বিভাগ মাতার জীবদশায় পিতৃমরণাধীন সম্পূর্ণ স্বামিত্ব থাকিলেও সহোদরের  
 পক্ষে ধর্ম্যা হয় না । কিন্তু সেই বিভাগ সিদ্ধ হইবে । এইটি পিতা মাতা উভয়ের  
 মরণানন্তর সহোদরগণের পৈতৃক ধন বিভাগ জ্ঞাপক বচনের তাৎপর্য্য । নতুবা  
 মাতার মরণে মাতার ধন ভাগ করিবে একরূপ তাৎপর্য্য নহে । তার কারণ,  
 বচনে পৈতৃক পদে কেবল পিতার ধনমাত্রই বুঝায় পিতৃপদে কোন কোন স্থলে  
 একশেষবন্দ করিয়া পিতা মাতা উভয়ও বুঝায় বটে কিন্তু এখানে সেরূপ কল্পনার  
 প্রমাণাভাব । আরও মাতার পরলোক গমনে তদীয় ধন বিভাগ উগবান্  
 মনু পরে "জনন্ত্যাং সংস্থিতায়াং" এই বচন দ্বারা বলিবেন তাহাতে পুনরুক্ত

যাজ্ঞবল্ক্যঃ । বিভজেরন স্ত্রীতাঃ পিত্রোরুর্দ্ধমুখমুণং সমং ।  
 মাতুর্দুহিতরঃ শেষমুণাত্যক্ত ঋতেহময়ঃ । মাতৃধনবিভাগস্য  
 দুহিতুণাং সদ্ভাবে অনধিকারঃ অসদ্ভাবে চাময়পদেন পুত্রাণা-  
 মধিকারইত্যুত্তরার্ধেনৈব প্রতিপাদনাৎ পূর্বার্ধে পিত্রোরিতি  
 পিতৃধনবিষয়মেব অন্যথা পুনরুক্তত্বাপত্তেঃ ॥ ৪৫ ॥

মাতুর্দুহিতমিত্যশ্চ পিতৃধনবিষয়ত্বেহদৃষ্টকল্পনাগৌরবমেব একশেষকল্পনায়াং মানমত-  
 আহ কিঞ্চিতি । পুনরুক্তমিতি । স্বয়োরপি মনুবচনত্বাদিতি ভাবঃ । উক্তার্থে  
 যাজ্ঞবল্ক্যবচনং ক্ষুটং প্রমাণয়তি যথেনি । অনধিকারইতি । পুত্রাণামিতি শেষঃ ।  
 পুনরুক্তত্বেতি । পূর্বার্ধেপিত্রোরিত্যত্রৈকশেষকল্পনয়া মাতৃধনবিভাগে মাতুর্দুহি-  
 মিতিপ্ৰাপ্তেঃ পুনর্মাতৃধনমিত্যশ্চ পুনরুক্তত্বাপত্তেরিত্যর্থঃ । ইদমুপলক্ষণং উত্তরার্ধে  
 দুহিতুভাবে স্ত্রীতাধিকারপ্রতিপাদনাৎ বিরোধোহপি দ্রষ্টব্যঃ । অথ পূর্বার্ধে  
 মাতুরযৌতকধনবিষয়ং উত্তরার্ধে যৌতকধনবিষয়ং অত্র প্রথমং দুহিতুধিকারশ্চ  
 বক্ষ্যমাণত্বাৎ অতো ন পৌনরুক্ত্যং ন বা বিরোধইতি চেন্ন । অযৌতকস্ত্রীধনে  
 পুত্রকুমার্যো যুগপদধিকারশ্চৈব বক্ষ্যমাণত্বেন কেবলপুত্রাধিকারপ্রতিপাদনে  
 বিরোধতাদবস্থ্যাৎ । ন চ স্ত্রীতাইত্যত্রাপ্যেকশেষকল্পনয়া কস্তাপুত্রয়ো যুগপদধি-  
 কারপ্রাপ্তিরিতি বাচ্যং । পিতৃধনসমভিব্যাহারাৎ কেবলপুত্রাধিকারশ্চৈবাবগতেঃ  
 অন্যথা পিতৃধনেহপি তয়োযুগপদধিকারাপত্তিঃ ॥ ৪৫ ॥

দোষও হয় । তথা যাজ্ঞবল্ক্য, পিতা মাতার মরণান্তর পৈতৃক ঋণ ও ধন  
 সমান ভাগ করিয়া লইবে এবং মাতার ধন ঋণাবশিষ্ট কস্তারা লইবে ও কস্তা  
 না থাকিলে পুত্রাদিরা লইবে, এই বচনের উত্তরার্ধে মাতৃধন বিভাগে  
 কস্তাসহ পুত্রের অনধিকার ও কস্তা না থাকিলে পুত্রের অধিকার প্রতি-  
 পাদিত হওয়াতে পূর্বার্ধে পিতৃ মাতৃ মরণান্তর পুত্রের বিভাগাধিকার প্রতি-  
 পাদন পিতৃধন বিষয়েই বর্ণনীয়, অন্যথা পৌনরুক্ত দোষ হয় ॥ ৪৫ ॥

মাতাপিত্রোরূপরমে ভ্রাতরো বিভজেরমিতি বহতা ষাঙ্ক-  
বহ্যেন উভয়োরূপরমানন্তরকালস্য বিভাগার্থতয়া বিধানাৎ  
সাহিত্যং বিবক্ষিতং তথাচ শঙ্খলিখিতৌ । রিকৃথমূলং হি  
কুটুম্বমন্ততন্ত্রাঃ পিতৃমন্তো মাতুরপ্যেবমবস্থিতায়াঃ । মাতুরপি  
সকাশাদম্বতন্ত্রা বিভাগানধিকারিণ ইত্যাহতুঃ । স্তব্যক্তমাহ  
ব্যাসঃ । ভ্রাতৃণাং জীবতোঃ পিত্রোঃ সহবাসো বিধীয়তে ।  
তদভাবে বিভক্তানাং ধর্মস্তেষাং বিবর্দ্ধতে । সহবাসবিধান-

সাহিত্যমিতি । পিতৃমাত্রপরময়োঃ সাহিত্যমিত্যর্থঃ । বিবক্ষিতমিতি । তদ্বচ-  
নশ্চ চকারেণ স্বস্বসমানার্থকেন সাহিত্যাবগমাদিতি ভাবঃ । অত্র চ সাহিত্যং  
বিভাগক্রিয়াপেক্ষয়া সাহিত্যস্ত তুল্যরূপাণাং পরস্পরসাপেক্ষাণামেকক্রিয়াস্বয়িত্বং  
তত্র তুল্যরূপাণাং বিশেষণবিশেষ্যভাবানাপন্নানাং তেন সপত্নীকো ধর্মবাচরেদিত্যত্র  
সাহিত্যবুদাসঃ পত্ন্যর্কিশেষণত্বেনৈব পত্ন্যা আচারক্রিয়াস্বয়াৎ পরস্পরসাপেক্ষাণাং  
পরস্পরনৈরপেক্ষেণ তৎক্রিয়ানস্বয়িনাং যুগপত্তৎ ক্রিয়াস্বয়িনামিতি ফলিতার্থঃ তেন  
ধবখদিরৌ ছিনতীত্যত্র একশ্চামপি ছিদক্রিয়াব্যক্তৌ ক্রমেণাশ্বিতয়ো ধবখদিরয়োঃ  
সাহিত্যবুদাসঃ যুগপদস্বিতয়োরেব সাহিত্যপ্রতীভেরিতি । অত্র সম্বাদং দর্শয়তি  
তথাচেতি । ঋকথেতি । হি হেতৌ যত ঋকৃথমূলং গার্হস্থ্যং অতোহম্বতন্ত্রাঃ  
ব্যয়ানধিকারিণঃ ইতরথা সর্কৈরেব স্বেচ্ছয়া ধনব্যয়ে কৃতে ধনবিলয়াপত্ত্যা  
কুটুম্বরক্ষা ন শ্রাদিতি ভাবঃ । অত্রৈবংশকেন মাতুরবস্থানে অস্বাতন্ত্র্যশ্চ স্মৃটমেবা-

পিতা মাতা উভয়ের মরণানন্তর পুত্রেরা পিতৃধন ভাগ কবিয়া লইবে এই  
ষাঙ্কবহ্য বিধানে উভয়ের উপরমানন্তর কাল বিভাগ প্রয়োজক বিধায় সাহিত্য  
বিবক্ষিত অর্থাৎ পিতা মাতা উভয়ের অভাব বিভাগ ক্রিয়ায় আবশ্যিক যথা  
শঙ্খলিখিতবচন, গার্হস্থ্য আশ্রম ধন ভিন্ন চলে না এই জন্ত পুত্রেরা পিতা  
মাতার জীবদ্দশায় স্বাধীন হইতে পারে না । সকলে ইচ্ছাক্রমে ব্যয় করিলে  
সমগ্র ধন ক্ষয় পাইলে গৃহস্বাশ্রম চলে না, এইরূপ মাতা জীবিতা থাকিলেও



মুখেন পৃথগ্ভাবনিষেধাৎ পিতৃমাতৃজীবনবতশ্চ বিভাগনিষে-  
ধাৎ জীবতোরিতি সাহিত্যমবিবক্ষিতং অত একস্মিন্নপি জীবতি  
বিভাগো ন ধর্ম্যঃ কিন্তু উভয়োরভাবে যথাহ বৃহস্পতিঃ ।  
পিত্রোরভাবে পুত্রাণাং বিভাগঃ সম্পূর্ণদর্শিতঃ । মাতুর্নিবৃত্তে-  
রজসি জীবতোরপি শস্যতে । নিবৃত্তরজস্কায়্যাং মাতরি  
জীবন্ত্যাং বিভাগস্য মাতৃধনগোচরস্থানুপপত্তেঃ উভয়াভা-  
বোক্তবিভাগস্যৈব জীবতোরপীত্যপিকারেণ শস্ত্বকীর্তনাৎ

ভিধানমিতি ভাবঃ । নবশ্চ বচনশ্চ ভার্যাপুত্রশ্চেত্যাদিনৈকমূলত্বাৎ স্বাক্ষিতধনে  
অন্বাতন্ত্র্যপরত্বমস্ত দায়ভাগপ্রকরণায়ানাৎ অতএব ইদম্পষ্টমেব অতঃ স্পষ্টমাহ  
ব্যাসইতি । বিধানমুখেন প্রতিপাদানমুখেন । সহবাসশ্চ জন্মপ্রভৃতিপ্রাপ্ততয়া  
তদ্বিধানাসম্ভবাৎ । পৃথগ্ভাবেতি । পৃথগ্ভাবনিষেধশ্চৈব সহবাস এবেতিনিয়মেন  
পরিসংখ্যয়া বা বচনার্থত্বাদিতি ভাবঃ । অত্র জীবতোরিতি দ্বিবচনাবগতসাহিত্যশ্চ  
বিবক্ষিতত্বে একমাত্রজীবনেন সহবাসস্থাপ্রাপ্ত্যা মাতরি জীবন্ত্যামপি বিভাগঃ স্তাৎ  
মাতরি মৃত্যাং পিতৃসত্ত্বেহপি বিভাগ আপদ্যেত অতস্তদবিবক্ষ্যামাহ পিত্রেত্যাদিনা  
জীবনবতইত্যনেनावিবক্ষিতত্ববীজং উদ্দেশ্যবিশেষণত্বং সাহিত্যশ্চ প্রতিপাদিতং  
জীবৎপিতৃমাতৃকমুদ্दिशु বিভাগাভাবশ্চ বিধেয়ত্বাৎ যদ্যপি পিতৃসত্ত্বেহস্বামিত্বেনৈব  
বিভাগাপ্রাপ্তেঃ পিতৃপাদানবৈয়র্থ্যাং তথাপি দৃষ্টান্তার্থং তদুপাদানমতএব প্রাপ্ত-  
মাতুরপ্যেবমবস্থিতায়া ইত্যত্র এবং শব্দঃ যথা পিতরি জীবতি বিভাগান্বাতন্ত্র্যং

পুত্রেরা স্বাধীন হইতে পারে না । অর্থাৎ বিভাগ করণে অধিকারী হয় না ।  
ভগবান্ বেদব্যাস স্পষ্ট বলিয়াছেন যথা পিতা মাতার জীবদশায় পুত্রগণের  
একত্র সহবাস বিধেয়, ঐ উভয়ের মৃত্যুর পর তাহারা বিভক্ত হইলে পৃথক্  
পৃথক্ রূপে ধর্ম কर्म বৃদ্ধি পায় । এই বচনে সহবাস কথনে প্রকারান্তরে  
পার্থক্য নিষেধ করায় জীবৎপিতৃমাতৃকের উদ্দেশে বিভাগের নিষেধ করায়  
উদ্দেশ্যবিশেষণ বিধায় উভয়ের জীবন সাহিত্য বিবক্ষিত নহে । অতএব  
একজন পিতা বা মাতা জীবিত থাকিলে বিভাগ ধর্ম্য হয় না । পরন্তু উভয়ের

উভয়োরভাবে ভ্রাতৃবিভাগঃ পিতৃধনগোচরএবাবধারণ্যতে ।  
 অতএব জীবন্ত্যাং মাতরি মাতৃপ্রধানকং বিভাগং নির্দিশতি  
 ব্যাসঃ । সমানজাতিসংখ্যা যে জাতাস্ত্বেকেন সূনবঃ ।  
 বিভিন্নমাতৃকাস্তেষাং মাতৃভাগঃ প্রশস্যতে । তথা বৃহস্পতিঃ ।  
 যদ্যেকজাতা বহবঃ সমানা জাতিসংখ্যায়া । সাপত্তাস্তৈর্বি-

তথা মাতরি জীবন্ত্যামপীতি দৃষ্টান্তার্থকঃ প্রযুক্তইতি । উভয়োরভাবে অগ্রতরা-  
 ভাবে । এতৎ জীবতোঃ সাহিত্যাবিবক্ষায়ামুপরমসাহিত্যং ক্ষুটমুক্তমিতি ভাবঃ ।  
 মাতৃধনগোচরত্বানুপপত্তেরিতাস্ত মাতৃনির্ধনত্বাপত্তেরিতি শেষঃ । উভয়াভাবো-  
 ক্তেতি । উপস্থিতবিভাগানুযজ্ঞেনৈব শস্ত্রান্নয়সম্ভবে বিভাগান্তরাধাহারকল্পনায়াং  
 গৌরবাদিতি ভাবঃ । পিতৃধনগোচরএবেতি পিতামহধনস্তাপি পিতুঃ স্বত্ববন্ধাৎ

অভাবে বিভাগ করিলে ধর্ম্য হয় । যথা বৃহস্পতি, পিতা মাতার অভাবে  
 পুত্রের পরস্পর বিভাগ সম্যক্ দর্শিত হইল, মাতার রজোনিবৃত্তি হইলে উভয়ের  
 জীবদশাতেও বিভাগ প্রশস্ত হয় এই বচনে নিবৃত্তরজস্মা মাতা জীবিতা  
 থাকিলেও বিভাগের কর্তব্যতা মাতার নির্ধনত্বাপত্তি দোষে প্রযুক্ত মাতৃধন  
 বিষয়ে বর্ণন করা যাইতে পারে না । সুতরাং উভয়ের অভাবনিবন্ধন বিভাগেরই  
 উভয়ের জীবদশাতেও প্রশস্ত্য কীর্তন হেতু উভয়াভাব নিবন্ধন ভ্রাতৃবিভাগ  
 পিতৃস্বত্বাস্পদ ধন বিষয়েই অবধারিত হইল । অতএব মাতৃজীবনে বেদব্যাস  
 মাতাকে প্রধান করিয়া বিভাগ নির্দেশ করিতেছেন, যথা যে সকল পুত্র ভিন্ন  
 ভিন্ন মাতৃগর্ভে এক পিতা হইতে জন্মিয়া জাতি ও সংখ্যায় সমান হয়, তাহা-  
 রের আপন আপন মাতার নামে ভাগ প্রশস্ত হয় । তথা বৃহস্পতি, যদি এক  
 পিতা হইতে জাত বৈমাত্রেয় বহু ভ্রাতা জাতি ও সংখ্যায় সমান হয় তবে  
 তাহাদের ধর্ম্যতঃ স্ব স্ব মাতার নামে ভাগ হইবে । ইহাতে পুত্রগণের জাতি  
 সংখ্যার সমানতা প্রযুক্ত সমান ভাগের কোন বৈলক্ষণ্য না হইবার এই ভাগ  
 আমাদের মাতার আমাদের নহে এই বলিয়া বিভাগ করিবে, তাহাতে  
 মাতার প্রাধান্য রহিল । অতএব অপর মাতৃধনের গ্রাম স্বত্বত্বাস্পদীভূত

ভক্তব্যং মাতৃভাগেন ধর্মতঃ । পুত্রাণাং জ্ঞাতিসংখ্যাঁসাম্যেন  
বিভাগে বিশেষাভাবাৎ মাতুরেবায়ং বিভাগো ন পুত্রাণামি-  
ত্যাশ্চ্য বিভাগঃ কর্তব্যঃ তেনেতরমাতৃধনইবাত্রাপি পুত্রাণাং  
মাতরি জীবন্ত্যাং ন পরম্পরবিভাগে স্বাতন্ত্র্যং কিন্তু মাতুর-  
নুমতৈব পরং বিভাগোধর্ম্যঃ ॥ ৪৬ ॥

অতো যদেগৌতমাদিভিরুক্তং বিভাগে তু ধর্মবৃদ্ধিরিত্যাদি  
তন্মাতুরূপরমে বেদিতব্যং । তত্র যদিবিভক্তাএব স্বাতুমিচ্ছন্তি  
তদা জ্যেষ্ঠএব যোগক্ষেমশক্তঃ সর্বং গৃহীয়াৎ ইতরে পিতর-

পিতৃধনেন তস্তাপি সংগ্রহঃ । এবকারেণ মাতৃধনমাত্রব্যবচ্ছেদঃ তেনাস্ত বচনস্ত  
ন প্রাপ্তপিতামহধনগোচরত্ববিরোধঃ । মাতৃপ্রধানকং মাতৃসম্বন্ধিধনে নির্দেশ-  
পূর্বকং অত্রাপি পিতৃধনে স্বস্বত্বাম্পদীভূতেইপীত্যর্থঃ ॥ ৪৬ ॥

উক্তং প্রাগিতি । পিতৃধনবিভাগপ্রকরণে একস্তাপি স্বধনে স্বাম্যাদিত্যা-  
দিনেত্যর্থঃ । অপ্রাপ্তব্যবহারী বালকাঃ পঞ্চদশবর্ষানধিকযয়স্বাঃ । প্রোষিতানা-  
মিতি অত্র তদনুমতিং বিনা বিভাগঃ ক্ষুটএবেতি ভাবঃ । যতএব প্রপৌত্র-

পিতৃধনেও মাতার জীবদশায় পুত্রগণের পরম্পর বিভাগে স্বাতন্ত্র্য নাই ।  
পরন্তু মাতার অনুমতিক্রমেই বিভাগ পুত্রের ধর্ম্য ॥ ৪৬ ॥

অতএব বিভাগে ধর্মবৃদ্ধি হয় এই কথা যে মনু গৌতম প্রভৃতি মুনিগণ  
বলিয়াছেন তাহা মাতার মৃত্যুর পর বৃদ্ধিতে হইবে । তাহাতে যদি ভ্রাতৃগণ  
একত্র থাকিতে চাহেন তবে রক্ষণাবেক্ষণে সমর্থ জ্যেষ্ঠ ভ্রাতাই সমস্ত গ্রহণ  
করিবেন । অথ ভ্রাতারা পিতার শ্রায় সেই জ্যেষ্ঠের অনুজীবী হইয়া থাকিবেন ।  
যথা মনু, জ্যেষ্ঠই সমগ্র পিতৃধন গ্রহণ করিবেন অবশিষ্ট ভ্রাতারা পিতার শ্রায়  
সেই জ্যেষ্ঠের উপজীবী হইবেন । তথা গৌতম, অথবা জ্যেষ্ঠেরই সর্বস্ব হইবে  
সেই জ্যেষ্ঠভ্রাতা পিতার শ্রায় অথ সকলকে ভরণ পোষণ করিবেন, এ বচনে  
পক্ষান্তর বোধক বা শব্দ প্রয়োগ থাকার পৃথক হইবে, কিংবা সকলে একত্র  
সহবাস করিবে, এই অর্থ উক্ত হইল সেই অবিভক্ত রূপে সহবাসটি সকলের

শিব তমুপজীবেয়ুঃ । যথা মনুঃ । জ্যেষ্ঠএব তু গৃহীয়াৎ পিত্র্যং  
 ধনমশেষতঃ । শেষান্তমুপজীবেয়ুর্ষথৈব পিতরং তথা । তথা  
 গোতমঃ । সর্বস্বং বা পূর্বজস্য স ইतरান্ বিভ্র্যাৎ পিতৃবৎ ।  
 বাশকাৎ পৃথগ্ণা ভবেয়ুঃ সহ বা বসেয়ুঃ । সহবাসশ্চ সর্বেষা-  
 মিচ্ছাতএব । যথা নারদঃ । বিভ্র্যাৎসেচ্ছতঃ সর্বান্ জ্যেষ্ঠো  
 ভ্রাতা যথা পিতা । ভ্রাতা শক্তঃ কনিষ্ঠো বা শক্ত্যপেক্ষা কুলে  
 স্থিতিঃ । শক্তঃ সন্ কনিষ্ঠোহপি সর্বান্ বিভ্র্যাৎ মধ্যমোহত্র  
 দণ্ডাপূপম্ভায়াৎ সিদ্ধঃ । বিভাগস্ত্বেকশ্চাপীচ্ছয়া ভবতী-  
 ত্যুক্তং শ্রীকৃ । অতএব বিভাগং প্রক্রম্যাহ কাত্যায়নঃ ।  
 অপ্রাপ্তব্যবহারাণাং ধনং ব্যয়বিবর্জিতং । নৃসেয়ুর্কুমিত্রেষু  
 প্রোষিতানাং তথৈব চ । তথা রক্ষং বালধনমাব্যবহারপ্রাপ্তে-  
 রিতিবচনং । অয়ঞ্চ পুত্রাণাং বিভাগঃ পুত্রপৌত্রপ্রপৌত্রাণাং  
 সমানোনাত্রোৎপত্তিক্রমেণাধিকারক্রমঃ পুত্রাদীনাং ত্রয়াণা-

পর্যাস্তানাং তুল্যোপকারকতা অতএব প্রপিতায়হপর্যাস্তানাং তুল্যোপাসনেত্যাহ  
 অতএবেতি । তৃপ্তিং দাস্ততি জনয়িষ্যতি । প্রপৌত্রপর্যাস্তপরমিতি । পার্শ্ব-  
 কর্তৃসপিণ্ডেণ লক্ষণয়েত্যর্থঃ । অতএব ধনাধিকারস্তোপকারনিবন্ধনত্বাদেব ।

ইচ্ছাধীনই জানিবে যথা নারদ বচন, যদি সকলে ইচ্ছুক থাকে তবে জ্যেষ্ঠভ্রাতা  
 অন্য সকল ভাইকে ভরণ পোষণ করিবেন, আর যদি কনিষ্ঠই সমর্থ হয় তবে  
 কনিষ্ঠই তার গ্রহণ করিবে যেহেতু গৃহের রক্ষণাবেক্ষণ কর্ম যোগ্যতাসাপেক্ষ ।  
 ইহাতে কনিষ্ঠের রক্ষণাবেক্ষণাধিকার বলায় মধ্যমকে কাজেকাজেই পাওয়া  
 যাইবে, আর একজনের ইচ্ছাতেও বিভাগ হয় ইহা পূর্বেই বলিয়াছি ।  
 অতএব বিভাগ উপক্রমে কাত্যায়ন বচন যথা অপ্রাপ্তব্যবহার অর্থাৎ পঞ্চদশ  
 বর্ষানধিকবয়স্ক বালকের ধন ব্যয় রহিত করিয়া জ্ঞাতি অথবা মিত্রের নিকট

মেব পার্ৰ্বণে তৎপিণ্ডতন্তোগ্যপিণ্ডদানাবিশেষাৎ । অতএব  
দেবলঃ । পিতা পিতামহশ্চৈব তথৈব প্রপিতামহঃ । উপা-  
সতে স্তৃতং জাতং শকুন্তাইব পিপ্পলং । মধুমাংসৈশ্চ শাকৈ-  
শ্চ পয়সা পায়সেন চ । এষ নো দাস্যতি শ্রাদ্ধং বর্ষাস্থ চ  
মঘাস্থ চ । তথা শঙ্খলিখিতযমাঃ । পিতা পিতামহশ্চৈব  
তথৈব প্রপিতামহঃ । জাতং পুত্রং প্রশংসন্তি পিপ্পলং  
শকুনাইব । মধুমাংসেন খড়্গেন পয়সা পায়সেন বা । এষ

পিতৃভাগশ্চৈবোত্তরকালং তদগামিহাৎ ন নিরংশতেতি বোধ্যং । পিণ্ডপ্রদাতৃদা-  
দিতি । অত্র চ পিণ্ডদানযোগ্যতৈব বিবক্ষিতা ন তু তদুপধানং তথাস্তে দৈবাদ-  
কৃতপার্কণশ্চ পুত্রাদেবনধিকাভাপত্তেঃ স্বরূপযোগাতা তু পৌত্রাদেবুতপিতৃক-

গচ্ছিত বাধিবে এইরূপ প্রবাসস্তদিগেবো ভাগ গচ্ছিত বাধিবে । আর একটি  
বচন, বালকেব ধন বয়ঃপ্রাপ্তিপৰ্য্যন্ত বক্ষা কবিবে । এই বিভাগ পুত্র পৌত্র  
এবং প্রপৌত্রের সমান জানিবে নতুবা উৎপত্তিক্রমে অধিকারক্রম নহে ।  
যেহেতু পুত্র, মৃতপিতৃক পৌত্র, ও মৃতপিতৃ পিতামহক প্রপৌত্র এই তিনেরই  
পার্কণাধিকারে ধনিপিণ্ড ও ধনিভোগ্যপিণ্ডদ্বয় দানের কোন বিশেষ নাই ।  
অতএব দেবলবচন, যেমন পক্ষিগণ অশ্বথ বৃক্ষকে উপাসনা কবে, সেইরূপ  
পিতা পিতামহ ও প্রপিতামহ ইহঁরা জাত সন্তানকে উপাসনা করেন ও  
আশা কবেন যে এই সন্তান মধু, মাংস, শাক, ছন্ধ এবং পায়সদ্বারা বর্ষাতে  
নবোদকোপলক্ষে এবং মঘাতে আমাদেরকে শ্রাদ্ধ দান করিবে । তথা শঙ্খ,  
লিখিত ও যমবচন পক্ষিরা যেমন পিপ্পল তরুপ্রতি আশা করে, সেইরূপ  
পিতা, পিতামহ ও প্রপিতামহ রূপ পূর্বপুরুষেরা জাত পুত্রপ্রতি আশা করেন  
যে এই সন্তান মধু, মাংস, খড়্গাদক এবং পায়সদ্বারা বর্ষাতে এবং মঘাতে  
আমাদের তৃপ্তি সম্পাদন করিবে । এই বচনে প্রপিতামহ গ্রহণ হেতু পুত্রপদ  
প্রপৌত্রপর্য্যন্তে লাক্ষণিক বিধায় প্রপিতামহপর্য্যন্তের পার্কণশ্রাদ্ধ করণদ্বারা  
উপকারত্ব প্রযুক্ত প্রপৌত্রপর্য্যন্তের তুল্য ধনাধিকার । এতদ্ব্যতীত জীবৎপিতৃক

দাস্যতি নস্তুপ্তিং বর্ষাসু চ মঘাসু চ । প্রপিতামহগ্রহণাৎ  
পুত্রপদং প্রপৌত্রপর্যন্তপরং । তদনেন প্রপৌত্রপর্যন্তস্য  
শ্রাদ্ধদানেন প্রপিতামহপর্যন্তোপকারকত্বাৎ তুল্যোদায়াধি-  
কারঃ অর্থাৎ জীবৎপিতৃকয়োঃ পৌত্রপ্রপৌত্রয়োঃ অনধিকারঃ  
পার্বণানধিকারিতয়া পিণ্ডপ্রদাতৃত্বাৎ পিত্রোরুপরমে চ ভ্রা-  
তৃণাং পিতৃকৃতো বিশেষঃ পরং নিবর্ততে অন্যৎ তু সর্বমেব  
প্রত্যেত্যং ৮৪৭ ।

যদা চৈকঃ পুত্রোহস্তি অপরস্য পুত্রস্য পুত্রাঃ সন্তি তদা  
তস্যৈকো ভাগঃ অপরশ্চ বহুনাং নপ্তৃণাং স্বপিত্রধীনজন্মমূলত্বা-  
দ্ধনসম্বন্ধস্য যাবত্যেব ধনে তস্য স্বামিত্বাহঁত্বং তাবত্যেব তেষা-

পৌত্রাদিনৈব তথৈব “অবিভক্তে মৃতে পুত্রে তৎসুতং রিক্তভাগিনমি”ত্যাди  
শাস্ত্রেণাবগমাৎ তেন জীবৎপিতৃকপৌত্রাদেন স্বরূপযোগ্যতেতি বোধ্যং ॥ ৪৭ ॥

উপকারাবিশেষাৎ বহুনাং মৃতপিতৃকপৌত্রাণাং প্রত্যেকং পিতৃতুল্যভাগমা-  
শক্ষ্যাহ যদেতি । তাবত্যেবেতি । তথাচ বহুকরে কাভ্যায়নঃ । অবিভক্তে  
মৃতে পুত্রে তৎসুতং রিক্তভাগিনং । কুর্কীত জীবনং যেন লক্ষ্যং নৈব পিতামহাৎ ।  
লভেতাংশং স পিত্রাস্ত পিতৃব্যাৎ তস্য বা সূতাৎ । স এবাংশস্ত সর্কেষাৎ ভ্রাতৃণাং  
হ্যায়তো ভবেৎ । লভেত তৎসুতো বাপি নিবৃত্তিঃ পরতো ভবেদिति । অত্র

পৌত্র ও প্রপৌত্রের পার্শ্বণে অনধিকার, বশতঃ পিণ্ডপ্রদান না করায় দায়াধি-  
কার হইবে না, তাহাদের পিতৃপ্রাপ্ত ভাগই উত্তরকালে তাহাদের হইবে ।

আর পিতামাতার মৃত্যুর পর ভ্রাতৃগণের বিভাগস্থলে কেবল জীবৎ পিতৃকৃত  
বিশেষটি মাত্র নাই আর আর সকলই সমান জানিবে ॥ ৪৭ ॥

আর যে স্থলে এক পুত্র বিদ্যমান ও আর এক পুত্রের কতকগুলি পুত্র  
আছে সেস্থলে সেই পুত্রের একভাগ আর একভাগ মাত্র সেই সকল পৌত্র-

মপি । যচ্চানেকপিতৃকাণাং তু পিতৃতোভাগকল্পনেতি বচনং  
তস্য নায়ং বিষয়ঃ পিতৃব্যপিতুরেব তৎ সৰ্ব্বং ধনমিতি পিতৃব্য-  
সৈব্য সৰ্ব্বং স্যাৎ ন তদ্ভ্রাতুঃ পুত্রাণাং । পিতৃতোভাগকল্পনে  
পিতাপুত্রবিভাগবস্তাগকল্পনে পিতুর্ভাগদ্বয়সম্বন্ধাৎ পিতৃব্যস্য  
ভাগদ্বয়ং ভবেৎ তদ্ভ্রাতুঃ পুত্রাণাং ত্বেকৈকোভাগঃ স্যাৎ তদা  
চ শিষ্টাচারবিরোধঃ স্যাৎ অস্য পুনরেষ বিষয়ো যত্রৈকস্য

শ্রায়তইত্যশ্চ স্বপিত্রধীনজন্মমূলত্বাদিত্যর্থঃ । অতএব পার্শ্বগপিণ্ডদাতৃত্বেহপি  
দৌহিত্রশ্চ নাধিকাবঃ মাতুলাদিসম্বন্ধে তন্মাতৃবেদানধিকারাৎ প্রপৌত্রপুত্রশ্চ তু  
পার্শ্বগপিণ্ডদাতৃত্বাভাবাৎ নাধিকারঃ । অত্রৈব বিষয়ে যৎ কেনচিৎ বচনান্তরং  
সাধকতয়া উপগ্ৰস্তং তদ্ব্যয়িতুমেতদ্বচনমাহু যচ্চেতি । অনেকপিতৃকাণামিতি ।  
অনেকে পিতরো যেমামিতি ব্যুৎপত্তেবনেকভ্রাতৃণামনেকে পুত্রাঃ সৃচিতাঃ । অয়ং  
পিতৃব্যভ্রাতৃপুত্রবিভাগঃ । পিতৃতোভাগকল্পনেত্যশ্চ কিং পিত্রংশএব পুত্রশ্চ ভাগ-  
ইত্যর্থঃ পিতাপুত্রবৎ ভাগোবার্থঃ । তত্র নাদ্যইত্যাহ পিতৃব্যপিতুরেবেতি ।  
দ্বিতীয়মাশঙ্ক্য নিবেদতি পিতৃত ইতি । স্বমতমাহ অশ্চ পুনরিত্তি । যত্রৈতি ।

দের হইবে । তাহার কারণ এই যে পিতামহধনসম্বন্ধের মূলকারণ স্বপিত্রধীন  
জন্ম সূতরাং সেই পিতাব যত ধনস্বামিত্বযোগ্যতা ছিল তত ধনেই তাহাদের  
সকলেব মিলিয়া অধিকার হইবে । আর যে “অনেকপিতৃকাণাস্তু পিতৃতো-  
ভাগকল্পনা” এই বচনটি আছে তাহার স্থল ইহা নহে, এস্থলে এবচন  
ঘটাইলে পিতৃব্যের পিতারই সেই সমস্ত ধন ছিল বলিয়া পিতৃব্যেরই সমুদায়  
হইতে পারে, ভ্রাতৃপুত্রদের কিছুমাত্র হইতে পারে না । আর পিতৃতোভাগ  
কল্পনা এই বাক্যের পিতাপুত্রবৎ ভাগ ব্যবস্থা অর্থ করিলে যেমন পিতার  
ভাগদ্বয় প্রাপ্তি হয় সেইরূপ পিতৃব্যের দুইভাগ ও তদ্ভ্রাতৃপুত্রদের এক এক  
ভাগ হয় ইহা শিষ্টাচারবিরুদ্ধ । অতএব উক্তবচনের স্থল এই যে যেখানে

ভ্রাতুরঙ্গসংখ্যাকাঃ পুত্রাঃ সন্তি অপরস্য বহুসংখ্যকাস্তত্র  
পিতৃতোভাগকল্পনেতি ॥ ৪৮ ॥

ইদানীং সর্বভ্রাতৃগাং বিভাগো বিংশোদ্ধারাদিপূর্ব-  
কোবা সমগ্রব বেতি বিকল্পঃ উদ্ধারমন্তুরেণাপি সমবিভাগ-  
মাহ পিতরীত্যনুবৃত্তৌ হারীতঃ । সমানতো মৃত্যে রিকৃথ  
বিভাগঃ । তথোশনাঃ । বর্ণানামানুলোম্যানাং বিভাগোহয়ং  
প্রদর্শিতঃ । সমত্বেনৈকজাতানাং বিভাগস্তু বিধীয়তে । তথাচ

তথাচ বিভিন্নপিতৃকাণাং পৌত্রাণাং পিতামহধনবিভাগে স্বস্বপিত্রমুসাবেণ ভাগ-  
কল্পনেতি বচনার্থ ইতি ভাবঃ । পুত্রাইতুাপলক্ষণং পৌত্রা অপি বোধ্যাঃ ॥ ৪৮ ॥

ইদানীং কালবিশেষবিশেষিতভ্রাতৃবিভাগনিক্রপণানন্তবং । বিকল্পো দ্বিপ্রকারো  
নিক্রপ্যত ইতি শেষঃ । তত্র সোদ্ধারঃ জ্যেষ্ঠস্ত্র বিংশউদ্ধাবইত্যাদিনা প্রাগেবোক্তঃ  
সম্প্রতি সমং সাধয়তি উদ্ধারমন্তুরেণাপীতি । সমানতঃ সমত্বেন তৃতীয়া বিশেষণে ।  
আনুলোম্যানাং অনুলোমজাতানাং ব্রাহ্মণাদেঃ ক্ষত্রিয়াদিপুত্রাণামিত্যর্থঃ । এক-  
জাতানামেকজাতীয়মাতৃজাতানামিত্যর্থঃ । দায়াদশ্রেদং দায়াদ্যং তস্মিন্ দায়াদ্যে  
বিভাগোহংশঃ সমইত্যর্থঃ বিভাগোবিভজ্যমানদায়ঃ সমানইতিবার্থঃ । অতো  
বিভাগদ্বৈবিধ্যতঃ । বিকল্পো ব্যবস্থিত নৈচ্ছিকঃ বিষমশিষ্টত্বাৎ । ব্যবস্থিতত্বং  
ব্যবস্থাপয়িতুমাশক্যতে নচেতি । নিত্যবদিতি নিয়তমিত্যর্থঃ সমভাগস্তাপি

একভ্রাতার অঙ্গসংখ্যক পুত্র ও অপব ভ্রাতার বহুসংখ্যক পুত্র আছে সেই  
স্থলেই পিত্রমুসারে ভাগকল্পনা হইবে ॥ ৪৮ ॥

এক্ষণে সর্ব ভ্রাতৃগণের বিংশোদ্ধাবাদি পূর্বকই হউক বা সমানই হউক  
এই দুই প্রকার ভাগ সঙ্গণ নিগুণ স্থলভেদে নিক্রপণ করি, উদ্ধার বিভাগ  
পূর্বেই বলা হইয়াছে। তদ্বিন্ন সমান ভাগ হাবীত মুনি বলিতেছেন, যথা  
পিতার মৃত্যুর পর সমানরূপে ধন বিভাগ হইবে। তথা উশনা, অনুলোমজাত  
পুত্রগণের এই বিভাগ ব্যবস্থা দর্শিত হইল, এক্ষণে একজাতীয় মাতৃগর্ভজাত



পৈঠীনসিঃ । পৈতৃকে বিভজ্যমাণে দায়াদ্যে সমো বিভাগঃ ।  
 তথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । বিভজেরন্ সূতাঃ পিত্রোরুর্দ্ধমৃকথমৃগং  
 সমং । অতঃ সোদ্ধারানুদ্ধারভাগয়োর্বিবকল্পঃ । ন চ কেবল-  
 সমবিভাগস্যাপি শাস্ত্রীয়ত্বান্নিত্যবত্তস্যৈবানুষ্ঠানং স্যাদিতি  
 বাচ্যং ভক্ত্যতিশয়েন ভ্রাতৃণামুদ্ধারানুমতেরপি সম্ভবাদ্বিভাগ-  
 বিভাগবদ্বিকল্পঃ । অতএবাদ্যতনানাং ভক্ত্যতিশয়াভাবাৎ  
 সমভাগএব লোকে দৃশ্যতে উদ্ধারাইজ্যেষ্ঠ্যভাবাচ্চ । যন্তু  
 স্বযোগ্যতামাত্রপরামর্ষাৎ পিতৃপিতামহাদিধনবিভাগে নিম্পূহঃ

শাস্ত্রীয়ত্বে সোদ্ধাবে বলবদ্ভেদাদিতি ভাবঃ । অদ্যতনানামিতি কনিষ্ঠানামিতি  
 শেষঃ । যত্র চাদ্যগর্ভসম্ভবরূপজ্যেষ্ঠ্যভাবস্তত্রাপি সমো বিভাগইত্যবধেয়ং ।  
 নহু জন্মবিদ্যাগুণজ্যেষ্ঠ্যইত্যনেন গুণশ্রেণ্যধিক্যংশপ্রযোজকত্বমুক্তং ন তু ভক্ত্যতি-  
 শয়স্ত্রাপি প্রমাণাভাবাদতস্মাহ উদ্ধারাইইতি । বেদবিদ্যাবৈদিককর্মানুষ্ঠানক-  
 নিষ্ঠাবন্ধনাদিগুণবতএব উদ্ধারাইতয়া কলৌ তাদৃশজ্যেষ্ঠ্য প্রায়েণাসম্বাদিতি ভাবঃ  
 তেন বিকল্পোহপি গুণতদভাবাভ্যাং ব্যবস্থিতএবেতি দ্রষ্টব্যং । স্বযোগ্যতামাত্র-  
 পরামর্ষাৎ স্বযোগ্যতাবলাৎ । কিঞ্চিদিতি । কিঞ্চিদগৃহীত্বা নিবৃত্তিস্তত্রাত্ত্রো-  
 পেক্ষাব্যঞ্জিকা ইত্যতস্তদুপাদানং । ভ্রাতৃণামিতি । ভ্রাতৃণাং বিভাগে ক্রিয়মাণে

পুত্রদেব বিভাগ বিধি বলি । তথা পৈঠীনসি, পৈতৃক ধনবিভাগে প্রবৃত্ত হইলে  
 সমানভাগ হইবে । তথা যাজ্ঞবল্ক্য পিতামাতাব মরণে পৈতৃক ধন ও ঋণ,পুত্রেরা  
 সমানভাগ করিয়া লইবে । ইহাতে সোদ্ধার ও সমভাগরূপ দ্বিপ্রকার ভাগ  
 ব্যবস্থাপিত হইল, নচেৎ শাস্ত্রীয়ত্ব প্রযুক্ত কেবল সমানভাগেরই নিয়ত অনুষ্ঠান  
 হইবে এরূপ বলিও না । কেননা ভক্ত্যতিশয় প্রযুক্ত ভ্রাতৃগণের জ্যেষ্ঠ্যপ্রতি  
 উদ্ধার দানে সম্মতি ও সম্ভব বিধায় বিভাগ করাও না করার গ্রায় পক্ষদ্বয়ও ঘটিতে  
 পারে । অতএব ইদানীন্তন কনিষ্ঠ দিগের জ্যেষ্ঠ্যপ্রতি ভক্ত্যতিশয় না থাকায়  
 সচারাচর সমান ভাগই দেখা যায় । ফলতঃ উদ্ধার প্রাপ্তির যোগ্য বেদবিদ্যা বিশিষ্ট

স কিঞ্চিদেব তণুলপ্রস্থমপি দত্ত্বা তৎপুত্রাদেঃ কালান্ত-  
রীয়দুরন্ততানিরাসার্থং বিভজনীয়ঃ । তদাহ মনুঃ । ভ্রাতৃগাং  
যস্ত নেহেত ধনং শক্তঃ স্বকর্মণা । স নির্ভাজ্যঃ স্বকাদংশাৎ  
কিঞ্চিদদ্বোপজীবনং । তথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । শক্তস্যানীহমানস্য  
কিঞ্চিদত্ত্বা পৃথক্ক্রিয়া ॥ ৪৯ ॥

পিতরি চোপরতে সোদরভ্রাতৃভির্বিভাগে ক্রিয়মাণে

যস্ত জনঃ স্বকর্মণা “শক্তশ্চেৎ পিতৃধনং নেহেত ন চেষ্টত ইত্যর্থঃ । এবমেব  
মিতাকুরাকুলপাণিহলায়ুধপ্রভৃতয়ঃ । প্রকাশকাবাদয়স্ত ভাগিষু ব্যাপ্রিয়মাণেষু  
আলম্বাদিনা যো ন ব্যাপ্রিয়তে স নির্ভাজ্যঃ মূলধনাদংশমাত্রং দত্ত্বা অর্জিতধন-  
ভাগশূন্যঃ কার্য্যইতিবচনং ব্যাচক্রুঃ তদসৎ এতশ্চোপঘাতার্জিতবিষয়স্তে সাধারণ-  
ধনোপঘাতেনার্জিতে নির্ভ্যাপাবস্ত্যপি “সাধাবণং সমাশ্রিত্যে”ত্যাদিনা ভাগাবগতে-  
র্বিবোধাত্ অনুপঘাতার্জিতবিষয়স্তে তু “অনুপঘন্ পিতৃদ্রব্যমি”তি তদীয়পরবচন-  
বৈপর্য্যাপাতাদিতি ॥ ৪৯ ॥

সোদরভ্রাতৃভিরিতি । সোদবাসোদরবিভাগে তু নৈবং তত্রৈকশ্চাঃ সর্বপুত্র-  
মাতৃভ্রাতৃভাৱাং মাতুরেবাংশিতায়া বচনেন বোধিতত্বাৎ । ন সপত্নীমাতুরিতি ।

শুণসম্পন্ন জ্যেষ্ঠ এইরূপে দুর্লভ প্রযুক্ত সচারাচব সমান ভাগই হইয়া থাকে ।  
আর যে অংশী স্বকীয় যোগ্যতাদিক্য প্রযুক্ত পিতৃপিতামহাদি ধনবিভাগে স্পৃহা না  
রাখে তাহাকে যৎকিঞ্চিৎ তণুলপ্রস্থও দিয়া তৎপুত্রাদির কালান্তরীয় আপত্তি  
নিবারণের জন্ত পৃথক্ করিয়া দিবে । যথা মনু, ভ্রাতৃগণের মধ্যে যে ভ্রাতা  
উপার্জন কর্ত্তে ক্ষমতাবান্ বিধায় পৈতৃক ধনের বিভাগ চাহেনা তাহাকে  
যৎকিঞ্চিৎ দিয়া যথাযোগ্য অংশ হইতে নির্ভাগ করিয়া দিবে । তথা যাজ্ঞবল্ক্য,  
পৈতৃকধনের বিভাগ অনিচ্ছুক ক্ষমতাবান্ অংশিকে কিঞ্চিৎ দিয়া পৃথক্ করিয়া  
দিবেন ॥ ৪৯ ॥

পিতার মরণানন্তর সহোদর ভ্রাতারা পিতৃধন বিভাগে প্রবৃত্ত হইলে, নিজ  
মাতাকে পুত্রসমানাংশ দিবেন । পরন্তু সহোদর ও বৈমাত্রেয় উভয় কৃত বিভাগ

মাত্রেহপি পুত্রসমাংশো দাতব্যঃ । সমাংশহারিণী মাতেতি-  
বচনাৎ মাতৃপদস্য জননীপরত্বাৎ ন সপত্নীমাতৃপরত্বমপি  
সকৃচ্ছৃতস্য মুখ্যগৌণত্বানুপপত্তেঃ সমাংশতা চ মাতৃভৃত্রী-  
দিভিঃ স্ত্রীধনাদানে দত্তে পুনরর্কঃ । পিত্রা চ পুত্রেভ্যাঃ সম-  
বিভাগদানে সর্বপত্নীনামেব পুত্রসমাংশতা কর্তব্য্যা । তদাহ  
যাজ্ঞবল্ক্যঃ । যদি কুর্য্যাৎ সমানাংশান্ পত্ন্যঃ কার্য্যাঃ সমাং-  
শিকাঃ । ন দত্তং স্ত্রীধনং যাসাং ভত্রী বা শ্বশুরেণ বা । অধি

সকৃচ্ছৃতশ্চেতি । যুগপদবৃত্তিহয়বিবোধাদিতি ভাবঃ । ইদঞ্চ প্রচীননয়মাশ্রিত্যা-  
ভিহিতং ন তু নব্যানাং কিন্তু নব্যবপি তাৎপর্যাশ্রয়ানুপপত্তেভ্য গঙ্গায়ঃ  
ঘোষমংশৌ স্ত ইত্যাদৌ বৃত্তিহয়ান্ধীকাবাৎ প্রকৃতে তথাবিধোভয়তাৎপর্যাগ্রাহক-  
প্রমাণাভাবেন মুখ্যপরতেতি তন্মতাশ্রয়ণেহপি ন বৃত্তিহয়সম্ভবইতি ভাবঃ ।  
অতএব পিতৃপত্নীহেনোভয়সাধাবণরূপেণ লক্ষণ্যৈবোভয়বোধসম্ভবইত্যপি পরাস্তং  
লক্ষণাহেতুভাবাৎ । সর্বপত্নীনামিতি । পুত্রহীনানামিতি বক্ষ্যতি । পুত্রেভ্য-  
ইত্যত্র দত্তে পুনর্বর্কমিত্যত্র চ প্রমাণং ক্রমেণ বচনদ্বয়মাহ তদাহেতি । সমানাংশান্  
পুত্রানিতি শেষঃ । অধিবিহ্নেতি । অধি উদ্বাহমানস্ত্রিয়মপেক্ষ্যাধিকা বিন্না পূর্বো-  
দ্বাহিতা যা তশ্চৈ স্ত্রিয়ৈইত্যর্থঃ । আধিবেদনিকং অধিবেদনানিমিত্তং সমং  
উদ্বাহমানস্ত্রিয়ৈ দেয়সমমিত্যর্থঃ । যদ্যপীদমধিবিহ্নস্ত্রীসম্প্রদানকদানবিষয়ঃ “ন

স্থলে দিবেনা । সমাংশহারিণী মাতা এই বচনে মাতৃপদের মুখ্য অর্থ কেবল  
জননী, বিমাতা নহে । অশ্রুত্যা এক মাতৃপদেব মুখ্যার্থ ও গৌণার্থ একদা স্বীকার  
করিলে যুগপদবৃত্তিহয় বিবোধ দোষ ঘটে । আর যদি মাতার ভর্তৃ ও শ্বশুরাদি দত্ত  
কিছু স্ত্রীধন না থাকে, তাহা হইলে পুত্রের সমানাংশ প্রাপ্য । আর যদি স্ত্রীধন  
প্রদত্ত হইয়া থাকে, তবে অর্ক মাত্র প্রাপ্য ইহা সাংদৃষ্টিক প্রমাণসিদ্ধ বুঝিবে ।  
এবং যে স্থলে পিতা পুত্রগণকে সমান ভাগ দেন সে স্থলে পুত্রহীনা সকল স্ত্রীকেই  
স্ত্রীধন না থাকিলে পুত্র সমানাংশ দিবেন । তাহার প্রমাণ যথা যাজ্ঞবল্ক্য, যদি

বিম্বস্ত্রিমৈ দেয়মাধিবেদনিকং সমং । ন দত্তং স্ত্রীধনং যাসাং  
 দত্তে স্বর্কং প্রকল্পয়েৎ । পুত্রহীনাশ্চ পিতুঃ পত্ন্যাঃ সমা-  
 নাংশা ন পুত্রবত্যঃ । তথা ব্যাসঃ । অস্তুতাস্তু পিতুঃ পত্ন্যাঃ  
 সমানাংশাঃ প্রকীৰ্ত্তিতাঃ । পিতামহশ্চ সৰ্ব্বাস্তা মাতৃতুল্যাঃ  
 প্রকীৰ্ত্তিতাঃ । তথা বিষ্ণুঃ । মাতরঃ পুত্রভাগানুসারেণ ভাগ-

দত্তং স্ত্রীধনং যাসামিতি,, তু পিতৃকৃতবিভাগবিষয়ং তথাপ্যেকত্র নির্ণীতঃ শাস্ত্রার্থো  
 বাধকং বিনা অত্রাপি তথেষ্টিত্যায়াং অত্রাপি তথা কল্পাতইতি যথোক্তং ।  
 পুত্রহীনাশ্চেতি । অত্র কশ্চিদিদং পিতুঃ পত্ন্যইতি স্বরসাৎ পুত্রকৃতবিভাগবিষয়ং  
 পিতৃকৃতবিভাগে তু সম্পূত্রাপুত্রপত্নীনামেবাংশিত্বমিত্যাহ তদসৎ মাতৃপদশ্চ ন  
 সম্পত্নীমাতৃপবত্বমিতিব্যাখ্যানবিবোধাত্ ভৰ্তৃকৃতবিভাগে পুত্রবতীনামপাংশিত্বে  
 “সমাংশহাবিণী মাতা পুত্রাণাং শ্রান্মৃতে পতাবি”ত্যত্র “মাতা তু পিতরি প্রেতে  
 পুত্রতুল্যাংশহারিণী”ত্যত্র চ মৃতে পতাবিতি পিতবি প্রেতে ইতি বিশেষণবৈয়র্থ্যাচ্চ ।  
 ন চ পতিসত্ত্বে তৎসমাংশহাবিণী তদভাবে পুত্রসমাংশিনীত্যর্থোবাচ্য ইতি বাচ্যং  
 যদি কুর্যাৎ সমানাংশানিত্যত্র উপস্থিতপুত্রসমাংশতায়্যএব পত্নীনাং প্রাপ্তেঃ

পিতা পুত্রদিগকে সমান ভাগে বিভক্ত করবেন তবে পত্নীদিগকেও ঐরূপ সমানাংশ-  
 ভাগিনী করিবেন, যদি তাহাদিগকে তিনি কিছা তাঁহার পিতা স্ত্রীধন না দিয়া  
 থাকেন । এবং অধিক বিবাহ স্থলে যাহাকে স্ত্রীধন দেওয়া হয় নাই এমন প্রথম  
 বিবাহিতা স্ত্রীকে ভর্তা অভিনব বিবাহে নূতন স্ত্রীকে যাহা দেন তাহার সমান  
 দিবেন । যদি স্ত্রীধন দিয়া থাকেন তবে তাহার অর্ক প্রদান করিবেন । পুত্রহীনা  
 পত্নীদিগকে পিতা, পুত্রসমভাগিনী করিবেন; কিন্তু পুত্রবতীদিগকে নহে, যথা  
 ব্যাস, পুত্রহীনা ভার্যাদিগকে পিতা, পুত্রসমানাংশ দিবেন এবং পিতামহ ধন  
 বিভাগকালে পৌত্রেরা পুত্রহীনা পিতামহীকেও সমানাংশ দিবে । যেহেতু শাস্ত্রে  
 পিতামহীকেও মাতার তুল্যা বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন । তথা বিষ্ণু, মাতা  
 পুত্রভাগানুসারে ভাগহারিণী হইবেন ; অবিবাহিতা কন্যাও বিবাহযোগ্যধন পায় ।

হারিণ্যঃ অনুঢ়া দুহিতরশ্চ । পুত্রভাগানুসারেণ যথা বর্ণক্রমেণ  
পুত্রাণাং চতুস্ত্রিছোকভাগিতা তথা পত্নীনামপীতি ॥ ৫০ ॥

অনুঢ়াণাং দুহিতৃণাং পুত্রভাগমনুসৃত্য তচ্চতুর্থাংশঃ ।  
তদাহ বৃহস্পতিঃ । সমাংশা মাতরশ্বেষাং তুরীয়াংশাশ্চ কন্য-  
কাঃ । পুত্রশ্চ ভাগত্রয়ং কন্যকায়্য একোভাগঃ । যদাহ কাত্যা-  
য়নঃ । কন্যকানাং তদন্তানাঞ্চতুর্থো ভাগইষ্যতে । পুত্রাণাঞ্চ  
ত্রয়োভাগাঃ স্বাম্যং স্বল্পধনে স্মৃতং । অল্পধনে পুত্রৈঃ স্বাৎ  
স্বাদংশাদাকৃষ্য কন্যাভ্যশ্চতুর্থোংশো দাতব্যঃ । যথা  
মনুঃ । শ্বেভ্যোংশেভ্যস্ত কন্যাভ্যঃ প্রদদ্যুত্রিতরঃ পৃথক্ ।

নত্বনুপস্থিতপতিসমাংশতায়াইতি । তস্যাং পতিকৃতবিভাগে পুত্রহীনপত্নীনামে-  
বাংশিত্বং ন পুত্রবতীনাং পুত্রকৃতবিভাগে তু মাতৃণামেবাংশিত্বং ন বিমাতৃণামিতি  
ব্যবস্থেতি পিতুরিতি কর্তরি যষ্ঠী । পিতামহইতি পিতামহধনবিষয়ং । অত্র  
পিতামহীপদং পিতৃজননীমাত্রপরং প্রাপ্তকৃত্যুত্তেরিতি কেচিৎ অপরে তু বহুবচনাৎ  
সর্ক্বাইতু্যপাদানাচ্চ সর্ক্বাসামেব পিতামহপত্নীনামংশিত্বমিতি প্রাহঃ ॥ ৫০ ॥

স্বল্পধনইতি । যদ্বনশ্চ একপুত্রলভ্যতুরীয়াংশেন কন্যাসংস্কারো ন সম্ভবতি  
তদেব স্বল্পধনং তদভ্রাতৃভিরেষ বিভজনীয়ং পশ্চাত্তেরেব স্বস্বদ্রব্যাদাকৃষ্য ভগিনী-  
সংস্কারঃ কার্য ইতি ভাবঃ । ন চতুর্থাংশনিয়মইতি । অতএব রত্নাকরে বিষ্ণুঃ ।  
অনুঢ়ানাং কন্যানাং বিভাগানুসারেণ সংস্কারং কুর্যাদিতি । বিষমেতি । পুত্রাণাং

পুত্রভাগানুসারে ইহার অর্থ যেমন সসবর্ণার পাণিগ্রহণস্থলে পুত্রগণের বর্ণক্রমে  
চারি তিন দুই এক ভাগ প্রাপ্তি হয় পত্নীদিগেরও সেইরূপ হইবে ॥ ৫০ ॥

অবিবাহিতা কন্যার ভ্রাতৃ ভাগের চতুর্থাংশ প্রাপ্য যথা বৃহস্পতি, মাতা, পুত্রের  
সমান ভাগিনী ও কুমারী চতুর্থাংশ ভাগিনী হয় । অর্থাৎ পুত্রের তিন ভাগ এবং  
অবিবাহিতা কন্যার এক ভাগ হইবে । যথা কাত্যায়ন, অদন্তা কন্যার চতুর্থাংশ  
শাস্ত্রসিদ্ধ, পুত্রগণের তিন তিন ভাগ প্রাপ্য । স্বল্পধন স্থলে পুত্রগণেরই স্বামিত্ব

স্বাং স্বাদংশাচ্চতুর্ভাগং পতিতাঃ স্যুরদিৎসবঃ । প্রদ্যুরিতি  
 প্রণনশ্রুতেরদানে চ পতিতশ্রুতে ন কন্যাভিরধিকারিবুদ্ধ্যা  
 গ্রহীতব্যং ন হুধিকারিণে ভ্রাত্রেপরো ভ্রাতা স্বাদংশাদ-  
 দাতি । যথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । অসংস্কৃতাস্তু সংস্কার্যা ভ্রাতৃভিঃ  
 পূর্বসংস্কৃতেঃ । ভগিন্যশ্চ নিজাদংশাদ্ভ্রাতৃশাস্তু তুরীয়কং ।  
 ভগিনীনাং সংস্কার্যতামাহ নাধিকারিতাং । এবঞ্চ বহুতরধনে  
 বিবাহোচিতধনং দাতব্যং ন চতুর্থাংশনিয়মইতি সিধ্যতি ।  
 এতচ্চ কন্যাপুত্রয়োঃ সমসংখ্যে জাতব্যং বিষমসংখ্যে  
 চ কন্যয়া এব বহুতরধনং বা স্যাৎ পুত্রস্য বা নির্ধনতা স্যাৎ  
 ন চৈতদুচিতং পুত্রস্য প্রাধান্যাৎ ॥ ৫১ ॥

যচ্ছেদমত্র বাধকমুক্তং । অবিদ্যমানে পিত্রার্থে স্বাংশাদুদ্বৃত্য

চতুর্ভাগসংখ্যে কন্যয়াশ্চক্রে কন্যয়াবহুতরধনং চতস্রু কন্যায় সতীষু  
 পুত্রশ্চৈকশ্চ নির্ধনতেত্যর্থঃ ॥ ৫১ ॥

ভ্রাতৃগামিতি পাঠে একশেষাভগিনীসংস্কারস্থাপ্যাবশ্যকতা স্যাৎ অতস্তন্নিস্ততি  
 ভ্রাতৃগামিতি । নহু ভ্রাতৃসংস্কারার্থং ভগিনীসংস্কারার্থমপি বচনশ্চ কুতোন স্তাদ্বি-

অর্থাৎ পুত্রেরাই সমগ্র ভাগ করিয়া লইয়া আপন আপন ভাগ হইতে কিঞ্চিৎ  
 কিঞ্চিৎ আকর্ষণ করিয়া কুমারীকে চতুর্থাংশ দিবে । যথা নহু, স্ব স্ব অংশ হইতে  
 ভ্রাতারা কুমারীদিগকে পৃথক পৃথক রূপে অংশ প্রদান করিবে, স্ব স্ব ভাগ  
 হইতে চতুর্থ ভাগ যদি দিতে ইচ্ছা না কবে তবে পতিত হয় । এই বচনে  
 প্রদান করিবে ও না দিলে পতিত হয় বলায় কুমারীরা অধিকারিত্ব বোধে লইতে  
 পারিবেনা । কেননা কোন অধিকারী ভ্রাতাকে অথ ভ্রাতা স্বকীয় অংশ হইতে  
 তোলা তুলিয়া দেয় না । যথা যাজ্ঞবল্ক্য, সংস্কৃত ভ্রাতারা অসংস্কৃত ভ্রাতাদের  
 সংস্কার করিবে এবং অসংস্কৃত ভগিনীদিগকেও নিজ অংশ হইতে চতুর্থাংশ দিয়া  
 সংস্কার করিবে । ইহাতে ভগিনীদিগের সংস্কার কর্তব্যতাই লিখিত হইয়াছে

বা পুনঃ । অবশ্যকার্য্যাঃ সংস্কারা ভ্রাতৃভিঃ পূর্বসংস্কৃতৈঃ ।  
অস্মান্নাদবচনাদবশ্যকর্তব্যত্বাদ্ভগিনীনাং সংস্কারস্য নিরংশ-  
তাপি ন দোষায়েতি তদযুক্তং ভ্রাতৃসংস্কারার্থত্বাদস্য বচনস্য

শেষা শ্রবণাৎ অতআহ ভ্রাতৃসংস্কারশ্চেতি । পুংলিঙ্গনির্দেশাদिति । ন চ যেষামপত্যা-  
নামিতি নপুংসকনির্দেশএব কুতোন শ্রাদিতি বাচ্যং অর্থসাধুত্বে সম্ভবতি শব্দসাধুত্ব-  
মাত্রশ্রাণ্যাত্বাদিত্যভিপ্রায়াদिति । বস্তুতস্ত পিতৃপিতামহাভাবে ভগিনীদানাধি-  
কারিতয়া ভ্রাতৃব্যবশ্যকএব ভগিনীসংস্কারঃ অথ ঋতুমতী ভবতি দাতা প্রতি-

অধিকারিতার কথা বলেন নাই । আর বহুতব ধনস্থলে ভগিনীকে তদীয় বিবাহ  
নির্কাহ যোগ্য ধনই দিবে, চতুর্থাংশেব নিয়ম নাই এই সিদ্ধান্ত স্থির জানিবে ।  
আর চতুর্থাংশ দানের বচন গুলি, যেস্থলে কন্যা পুত্রের সংখ্যা সমান সেই স্থলেই  
ঘটাইতে হইবে । অতথা সর্বত্র চতুর্থাংশের নিয়ম করিলে যেখানে চারি পাঁচ  
পুত্র ও কন্যা একটি, সেখানে কন্যার বহুতর প্রাপ্তি হয় । আব যেখানে চারিটি  
কুমারী ও এক পুত্র থাকে সেখানে পুত্রই নির্দ্ধন হইয়া যায় তাহা উচিত নহে ;  
যেহেতু পুত্রেরই প্রাধান্য ॥ ৫১ ॥

আর এ বিষয়ে যে বিরুদ্ধ বচন ও ব্যাখ্যা উক্ত হইয়াছে যথা পিতৃধন না  
থাকিলে পূর্বসংস্কৃত ভ্রাতৃবা নিজ নিজ ধন হইতে কিছু কিছু আকর্ষণ পূর্বক  
অন্তের সংস্কার কর্ম অবশ্য করিবে । এই বচনে ভগিনীগণের সংস্কার অবশ্য  
কর্তব্য প্রতিপাদন করায় ভ্রাতার নির্দ্ধনত্বও দোষের নিমিত্ত হয় না এই যে অর্থ  
করেন তাহা অযুক্ত, যেহেতু এই বচনটি ভ্রাতৃ সংস্কার বিষয়ক, ভগিনী সংস্কার  
বিষয়ক নহে, এবং ভ্রাতৃ ভগিনী উভয় ঘটাইবার জন্য অন্য প্রকার পাঠ কল্পনা  
মূলগ্রন্থ বিরুদ্ধ । ফলতঃ এ বচন ভ্রাতৃ সংস্কার প্রকরণে লিখিত হইয়াছে ইহার  
পূর্বে এই বচনটি লিখিত আছে যে পিতা যাহাদের যথাক্রমে সংস্কার কর্ম  
করেন নাই ভ্রাতারা পৈতৃকধন হইতে তাহাদের সমস্ত সংস্কার করিবেন ।  
এই বচনে যেবাং তেষাং এই দুইটি পদে পুংলিঙ্গ নির্দেশ থাকায় এবং তদনন্তরই  
পূর্বোক্ত বচনটি লিখিবার স্মরণ্যং প্রকরণাধীন এই বচনটি ভ্রাতৃসংস্কার বিষয়েই  
ধাটিবে । বস্তুতঃ পিতৃ পিতামহের অভাবে ভ্রাতারই ভগিনী দানাধিকার বিধান

ভ্রাতৃগাং পূর্বসংস্কৃতৈরিতি পাঠস্যানাকরত্বাৎ ভ্রাতৃসংস্কারস্য  
 চ প্রকৃতত্বাৎ । ইদং হি পূর্বমুক্তং যেযাস্তু ন কৃতাঃ পিত্রা  
 সংস্কারবিধয়ঃ ক্রমাৎ । কর্তব্য্য ভ্রাতৃভিস্তেষাং পৈতৃকাদেব  
 তদ্ধনাৎ । যেষাং তেষামিতি পুংলিঙ্গনির্দেশাৎ এতদনন্তরমে-  
 বাবিদ্যমানইতি বচনারম্ভাৎ ভ্রাতৃসংস্কারার্থমেবেদং বচনং  
 ইতি পিতৃপিতামহাদিধনবিভাগঃ ॥ ৫২ ॥

অথ স্ত্রীধনবিভাগার্থং প্রথমং স্ত্রীধনং নিরূপ্যতে । তত্র  
 বিষ্ণুঃ । পিতৃমাতৃহৃতভ্রাতৃদত্তমধ্যম্পাগতং আধিবেদনিকং

গ্রহীতা চ নরকমাপ্নোতীতিশ্রুতে: অতএব যাজ্ঞবল্ক্যোনাপি ভগিনীসংস্কার-  
 দিত্যনেন ভগিনীনামপি ভ্রাতৃবৎ সংস্কার্যম্মুক্তং ইত্যতো বহুতরভ্রাতৃসংস্কারাৎ  
 ভ্রাতৃনির্ধনতাবৎ ভগিনীসংস্কারাদপি নির্ধনতা ন দোষায়ৈতি সুধীভির্ভাব্যং ॥ ৫২ ॥

প্রকরণান্তরমাহ অথেতি । অধ্যম্পাদিকমগ্রে বক্ষ্যতে । বিবাহাৎ পরতইতি ।  
 এতেন পিতৃমাতৃভ্রাতৃবন্ধুদত্তমিতি কালান্তরদত্তমাত্রপরিগ্রহার্থমিতি সুব্যক্তং । বন্ধু-  
 পদেনেতি । লক্ষ্যং বন্ধুকুলান্তথ্যেত্যেতি শেষঃ । মাতাপিতৃদ্বারাগেতি । মাতুঃ

ভগিনীসংস্কারও ভ্রাতাব পক্ষে অতি আবশ্যিক কর্ম, যে হেতু কত্যা ঋতুমতী হইলে  
 দাতা ও গ্রহীতা উভয়েরই নরক প্রাপ্তি হয়, এজন্য বহুতর ভ্রাতার সংস্কার করণে  
 যেমন ভ্রাতাব নির্ধনত্ব দোষকর নহে, সেইরূপ বহুতর ভগিনীসংস্কার করিতে যদি  
 ভ্রাতা নির্ধন হইয়া যায় তাহাও দোষকর নহে ইহা সুধীগণ বিবেচনা করিয়া  
 দেখিবেন । ইতি পিতৃপিতামহাদিধন বিভাগ সম্পূর্ণ ॥ ৫২ ॥

অতঃপর স্ত্রীধনবিভাগ লিখিবার নিমিত্ত প্রথমতঃ স্ত্রীধন নিরূপণ করি ।  
 যথা বিষ্ণুবচন, পিতৃদত্ত, মাতৃদত্ত, পুত্রদত্ত, ভ্রাতৃদত্ত, অধ্যম্পাগত অর্থাৎ  
 যৌতকধন, অধিবেদন লক্ষ্য, মাতুলাদি দত্ত, শুদ্ধ ও অশুদ্ধ এই গুলি স্ত্রীধন ।  
 তন্মধ্যে অশুদ্ধ স্ত্রীধন বলিতেছেন, যথা কাত্যায়ন, বিবাহের পর ভর্তৃকুল ও  
 পিতৃ মাতৃ কুল হইতে এবং ভর্তা ও পিতা মাতার নিকট হইতে স্ত্রীলোক যে ধন  
 প্রাপ্ত হয় সেই ধনকে ভৃগু অশুদ্ধ বলেন । এই বচনে বহু শব্দে মাতা পিতা



বন্ধুদত্তং শুদ্ধাশ্বাধেয়কমিতি স্ত্রীধনং । অশ্বাধেয়মাহ কাত্যা-  
য়নঃ । বিবাহাৎ পরতো যত্নু লক্ষং ভর্তৃকুলাৎ স্ত্রিয়া ।  
অশ্বাধেয়ং তদুক্তস্ত লক্ষং বন্ধুকুলাত্তথা । উর্দ্ধং লক্ষস্ত  
যৎকিঞ্চিৎ সংস্কারাৎ প্রীতিতঃ স্ত্রিয়া । ভর্তুঃ পিত্রোঃ  
সকাশাদ্বা অশ্বাধেয়স্ত তদভূগুঃ । বন্ধুপদেন মাতাপিত্রোরু-  
পাদানং তেনায়মর্থঃ মাতাপিতৃদ্বারেণ সম্বন্ধিনাং পিত্রোশ্চ  
সকাশাৎ যৎ তু বিবাহাৎ পরতো লক্ষং তথা ভর্তুঃ সকাশাৎ

পিতুর্বা যশ্চ সম্বন্ধশ্চ ঘটকত্বং তৎসম্বন্ধবতাং মাতুলপিতৃব্যাদীনামিত্যর্থঃ । এবঞ্চ  
সতি মাতৃপিতৃভর্তৃদত্তস্য অশ্বাধেয়কসংজ্ঞা ন শ্রাৎ অত উর্দ্ধং লক্ষমিত্যভিহিতং ।  
তল্লক্ষার্থমাহ পিত্রোশ্চ সকাশাদিতি তথা ভর্তুঃ সকাশাদিতি চ । লক্ষং ভর্তৃকুলা-  
দিত্যুক্তার্থমাহ ভর্তৃকুলাচেতি । ইথং চ বিষ্ণুবচনোপাত্তশ্চ স্মৃতদত্তশ্চ নাশ্বাধেয়ত্বং  
স্মৃতশ্চ সাক্ষাদেব সম্বন্ধবৎস্বেন নিরুক্তবন্ধুভর্তৃকুলত্বাসম্ভবাদিতি স্মৃধীভির্ভাব্যং ।  
স্বপদেনেতি । পিতৃমাতৃস্মৃতভ্রাতৃদত্তমিত্যত্র পিত্রাদিপদেনেত্যর্থঃ । নহু বিবাহাৎ  
পরতইতি উর্দ্ধংসংস্কারাদিতি চ বিহায় সামান্ত্রেনৈব ভর্তৃতংকুলাৎ পিতৃমাতৃতৎ-  
কুলাচ্চ লক্ষশ্বাধেয়সংজ্ঞা কিমিতি ন কুতেত্যাশঙ্কায়ামাহ পরিগয়নসময় লক্ষশ্চেতি ।  
অয়ম্ভাবঃ অশ্বাধেয়সংজ্ঞায়াস্তাবভ্রাতৃপোহপ্রজঃস্ত্রীধনে বক্ষ্যমাণোভ্রাতৃধিকারএব  
ফলং পরিগয়নসময়লক্ষে চ ন ভ্রাতৃধিকারং ব্রাহ্ম্যাদিপঞ্চসু ভর্তুঃ আত্মরাদিত্রিষু চ

বুঝায়, তাহাতে এই অর্থ হইল যে মাতা এবং পিতার সম্পর্কে সম্পর্কীয়দের  
নিকট ও পিতা মাতার নিকট বিবাহের পর যাহা প্রাপ্ত হয় এবং ভর্তার নিকট ও  
ভর্তৃকুল অর্থাৎ স্বশুরাদি হইতে যাহা লক্ষ হয় তাহার নাম অশ্বাধেয় । বিষ্ণু  
বচনে বন্ধুপদটি মাতুলাদি বাচক, যে হেতু পিতৃ মাতৃ স্মৃত প্রভৃতি স্বতন্ত্র শব্দদ্বারা  
পিত্রাদির পৃথক্ নির্দেশ হইয়াছে । আর বিবাহ সময়লক্ষ যৌতকধনে সন্তান  
সম্পত্তির অভাবে ব্রাহ্ম্যাদি পাঁচ বিবাহে প্রথম ভর্তার অধিকার ও আত্মরাদি  
তিন বিবাহে প্রথম মাতার তাহার পর পিতার অধিকার হয় । পরন্তু অশ্বাধেয়  
স্ত্রীধনে সন্তান সম্পত্তির অভাবে অগ্রে ভ্রাতার অধিকার পরে স্থির করা যাইবে

ভর্তৃকুলাচ্চ শ্বশুরাদিতো যল্লকং ধনং তদস্বাধেয়ং । বিষ্ণু-  
বচনে চ বন্ধুপদং মাতুলাদ্যভিপ্রায়ং পিত্রাদীনাং স্বপদেনৈব  
নির্দিষ্টত্বাৎ পরিণয়নসময়লক্ষস্য ব্রাহ্ম্যাদ্যাসুরাদিবিশেষেণ  
ভর্তুঃ পিত্রোৰ্বাধিকারাৎ । স্ত্রীধনমাহতুঃমনুকাত্যায়নো ।  
অধ্যগ্ন্যাধ্যবাহনিকং দত্তঞ্চ প্রীতিতঃ স্ত্রিয়ে । ভ্রাতৃমাতৃ-  
পিতৃপ্রাপ্তং ষড়্ধিধং স্ত্রীধনং স্মৃতং । তথা নারদঃ । অধ্য-  
গ্ন্যাধ্যবাহনিকঃ ভর্তৃদায়স্তথৈব চ । ভ্রাতৃদত্তং পিতৃভ্যাঞ্চ  
ষড়্ধিধং স্ত্রীধনং স্মৃতং ॥ ৫৩ ॥

এতদ্ব্যাকুরূতে কাত্যায়নঃ । বিবাহকালে যৎ স্ত্রীভ্যো

পিত্রোরৈব তেষামভাবে দেবরাদেবেবাধিকারাৎ অতঃ সংজ্ঞায়া স্তৎসাধারণ্যে  
প্রয়োজনাভাবঃ প্রত্যুত তৎসাধারণ্যে তত্র ভত্রধিকারবোধকবিশেষবচনেন  
ভ্রাতৃধিকারবচনশ্চ বিবোধপ্রসক্ত্যা তশ্চ সঙ্কোচোবাচ্যঃ তথাচ প্রক্ষালনাদ্বি পক্ষশ্চ  
দূরাদম্পর্শনং বরমিতিত্বেয়েন তদ্ব্যবর্তনমেব সংজ্ঞায়াঃ সমুচিতমিতি । ন চ তথাপি  
বিবাহসময়াদত্ত্বৈতোবোচ্যতাং কিং পরতইত্যাদিপৰ্য্যন্তেনেতি বাচ্যং তথা সতি  
বিবাহাৎপূৰ্ব্বং বাগ্দানোত্ত্বং পতিদত্তে ভ্রাতৃধিকারাপত্তেরিতি ॥ ৫৩ ॥

এতদধ্যগ্ন্যাদিকং । দায়পদশ্চ সংক্রান্তস্বন্ধিধনপরত্বশঙ্কামপনয়তি ভর্তৃদায়ইতি ।  
মহাদিভিরিতি । আদিনা কাত্যায়নবিষ্ণুপবিগ্রহঃ । তত্র মনুকাত্যায়নাভ্যাং দত্তঞ্চ

এইরূপে অস্বাধেয় সংজ্ঞার সার্থকতা বুঝিতে হইবে । মনু ও কাত্যায়ন স্ত্রীধন  
কহিয়াছেন যথা অধ্যগ্নি, অধ্যবাহনিক ও প্রণয় পূৰ্ব্বক আত্মীয়েরা স্ত্রীলোককে  
যাহা দেন, এবং ভ্রাতৃ, মাতৃ ও পিতৃ হইতে প্রাপ্ত এই ছয় প্রকার স্ত্রীধন কথিত  
হয় । তথা নারদ বচন, অধ্যগ্নি, অধ্যবাহনিক ভর্তৃদত্ত, ভ্রাতৃদত্ত, পিতৃদত্ত  
ও মাতৃদত্ত এই ছয় প্রকার স্ত্রীধন কথিত হয় ॥ ৫৩ ॥

কাত্যায়ন মুনি উক্ত স্ত্রীধনের ব্যাখ্যা করিতেছেন যথা বিবাহ কালে অগ্নি-  
সন্নিধানে স্ত্রীলোককে যাহা দান করে তাহাকে পণ্ডিতেরা অধ্যগ্নি নামক স্ত্রীধন

দীয়তে হৃদিসম্মিধো । তদধ্যক্ষিকৃতং সন্তিঃ স্ত্রীধনং পরি-  
কীৰ্ত্তিতং । যৎ পুনৰ্ভতে নারী নীয়মানা হি পৈতৃকাৎ ।  
অধ্যাবাহনিকং নাম তৎ স্ত্রীধনমুদাহৃতং । পৈতৃকাদিত্যেক  
শেষেণ পিতৃমাতৃকুলাৎ যল্লভতে ধনং ভর্তৃগৃহং নীয়মানা  
তদধ্যাবাহনিকং ভর্তৃদায়ো ভর্তৃদত্তং ধনং ভর্তৃদায়মনভিধায়  
মম্বাদিভির্ভর্তৃদত্তস্যভিধানাৎ নারদেনাপি ভর্তৃদত্তমনভিধায়  
ভর্তৃদায়স্যভিধানাৎ তথা অন্যত্রোপি ভর্তৃদত্তে ভর্তৃদায়-  
প্রয়োগোদৃষ্টঃ । যথা কাত্যায়নঃ । ভর্তৃদায়ং মৃতে পত্যো

প্রীতিতঃ স্ত্রীয়ে ইত্যনেন নিষ্কুনা চ অন্বাধেয়মিত্যনেতি ভাবঃ । তথাচ তৈঃ  
সহৈক শ্রুতিমূলত্বানুবোধাৎ দায়পদং দত্তপরিমিতি ভাবঃ । ন চ বৈপরীত্যং বহু-  
লক্ষণাপ্রসঙ্গাৎ মনুস্মৃতেৰ্বলবৎস্বাচ্চ । ভর্তৃদায়ং মৃতইতি । অত্র মৃতে বিদ্যামানে  
ইত্যভিধানাৎ ন সংক্রান্তসম্বন্ধিধনপরতা । নিবৃত্তসেৎ বিনিহুঞ্জীত । ক্ষপয়েৎ  
স্থাপয়েৎ । অন্তথা স্বয়ং রক্ষণাসামর্থ্যে । অন্তথা তদ্ধনে বর্তনাসম্ভবে তৎকুলে  
ক্ষপয়েৎ তৎকুলমাশ্রিত্য কালং গময়েদিত্যর্থ ইতি কেচিৎ । কেনেত্যাকাজ্জায়াং

কহিয়াছেন । আর কত্থাকে যখন পিত্রালয় হইতে পতির গৃহে লইয়া যায় তখন  
ঐ কত্থা পিতৃকুল ও মাতৃকুল হইতে যাহা প্রাপ্ত হয় তাহাকে অধ্যাবাহনিক  
নামক স্ত্রীধন বলা যায় । ভর্তৃদায়শব্দে ভর্তৃদত্ত ধন বুঝায় সংক্রান্ত ধন বুঝায় না ।  
যে হেতু মনু প্রভৃতি মুনিগণ ভর্তৃদায় প্রয়োগ না করিয়া ভর্তৃদত্ত শব্দই প্রয়োগ  
করিয়াছেন । এবং নারদ মুনি ভর্তৃদত্ত শব্দ প্রয়োগ না করিয়া ভর্তৃদায় শব্দ  
প্রয়োগ করিয়াছেন এবং অন্তত্রও ভর্তৃদত্তধনে ভর্তৃদায় শব্দ প্রয়োগ দৃষ্ট হয় ।  
যথা কাত্যায়ন বচন, পতির মৃত্যু হইলে স্ত্রী ইচ্ছানুসারে ভর্তৃদায় ব্যয় করিবে  
কিন্তু পতি বিদ্যামানে মুক্তহস্তরূপে ব্যয় না করিয়া রক্ষা করিবে, যদি স্বয়ং রক্ষা  
করিতে না পারে তবে পতিকুলের কোন বিধ্বস্ত ব্যক্তির নিকটে গচ্ছিত করিয়া  
রাখিবে । এবং ভর্তৃদাত্তীকে কত দিবেন তাহার শেষ সীমা পর্য্যন্ত জানাইবার

বিন্যাসেৎ স্ত্রী যথেষ্টতঃ । বিদ্যমানে তু সংরক্ষেৎ কপয়ে-  
 ত্তৎকুলেহন্যাথা । অস্যার্থঃ ভর্তৃদত্তং ধনং ভর্তৃরি যুতে যথেষ্টং  
 বিনিযুক্তীত জীবতি তু তদ্রক্ষেৎ ইদমযুক্তহস্ততাজ্ঞাপনার্থং  
 তথা ব্যাসবচনমপি ভর্তৃদেয়পর্য্যন্ততাজ্ঞাপনার্থং । যথা  
 দ্বিসহস্রপরো দায়ঃ স্ত্রিয়ে দেয়ো ধনস্য তু । যচ্চ ভর্তৃা ধনং  
 দত্তং সা যথা কামমগ্নুয়াৎ । দ্বিসহস্রপর্য্যন্তঃ স্ত্রিয়ে দেয়ো  
 নাধিকঃ কেনেত্যাকাঙ্ক্ষায়াং ভর্ত্রেতিশ্রুতমশ্বেতি ন পুনর-  
 শ্রুতকল্পনা তথাচ দেয়ইতি দদাতিমুখ্যঃ স্যাৎ যুতপতি-  
 ধনে তু তাবতি পত্ন্যাএব স্বামিত্বাৎ গোণঃ স চান্যায়াঃ যচ্চ  
 ভর্তৃদত্তং ধনং তদযথাকামমগ্নীয়াৎ অতোহপুত্রস্য যুতস্য

কেন দেয়ইত্যাকাঙ্ক্ষায়াং । অশ্রুতকল্পনেতি । অনন্তরাধিকারিণা ভ্রাতাদিনা  
 স্বয়ং সর্বং গৃহীত্বা দ্বিসহস্রপণপর্য্যন্তং স্ত্রিয়ে দায়ো দেয়ইত্যশ্রুতভ্রাতাদীনাং কর্তৃত্ব-

জ্ঞ ব্যাস বচন যথা ভর্তৃ স্ত্রীকে দুই সহস্রপণ অথবা দুই সহস্র চলিত মুদ্রা স্ত্রীধন  
 দিবেন, সেই স্ত্রী ভর্তৃদত্ত স্ত্রীধন আপন ইচ্ছানুসারে ভোগ করিবে । দুই হাজার  
 টাকা পর্য্যন্ত স্ত্রীকে দিবে অধিক দিবে না, কে দিবে এই আকাঙ্ক্ষায় বচনের  
 পরাক্ষে পঠিত ভর্তৃপদের সহিত অম্বয় করা উচিত নতুবা বচনে অপঠিত  
 দেবরাদির কল্পনা করা উচিত নহে তাহাতে পতি দিবে এ কথায় দা ধাতু  
 প্রয়োগের মুখ্যার্থ থাকে, পরন্তু যুতপতির সমস্তধনে পত্নীর স্বামিত্ব থাকায় অথু  
 দুই হাজার পর্য্যন্ত দিবে এ কথা বলিলে দান প্রয়োগটি গোণ হইয়া উঠে তাহা  
 অগ্রায্য । আর কেহ কহেন যে ভর্তৃ স্ত্রীকে যে ধন দান করেন তাহা স্ত্রী  
 ইচ্ছানুসারে ভোগ করিবে এই কথা বলায় অপুত্রক যুত পতির ধনে দুইসহস্র-  
 পর্য্যন্তেই পত্নীর অধিকার হইবে তাহার অধিক প্রাপ্তিতে অধিকার নাই  
 এই যে কাহারো মত আছে তাহা পণ্ডিতগণের অগ্রাহ্য । পুত্র পৌত্র প্রপৌত্র

পত্ন্যধানে দ্বিসহস্রপর্যন্ত এব পত্ন্যা অধিকারো ন সর্বত্রৈতি  
যদুক্তং তদ্বিধস্তিরনাদেয়ং । এতচ্চ বিস্তরেণ বক্ষ্যতে ॥ ৫৪ ॥

আহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । পিতৃমাতৃপতিভ্রাতৃদত্তমধ্যগ্ন্যুপাগতং ।  
আধিবেদনিকঞ্চৈব স্ত্রীধনং পরিকীর্তিতং । যচ্চ দ্বিতীয়স্ত্রী-  
বিবাহার্থিনা পূর্বস্ত্রীয়ে পারিতোষিকং ধনং দত্তং তদাধিবেদ-  
নিকং অধিকস্ত্রীলাভার্থত্বাস্য । তথা দেবলঃ । বৃত্তিরাতরগং  
শুল্কং লাভশ্চ স্ত্রীধনং ভবেৎ । ভোক্ত্রী তৎস্বয়মেবেদং  
পতির্নাইত্যনাপদি । তথা ব্যাসঃ । বিবাহকালে যৎকিঞ্চিৎ  
বরায়োদ্दिश्य दीरते । कन्यायास्तुद्धनं सर्वमविभाज्यञ्च बभूविति ।

কল্পনেত্যর্থঃ । এতচ্চেতি । মৃতশ্চাপুত্রশ্চ পত্ন্যাঃ সর্বধনাধিকারিত্বার্থেত্যর্থঃ ।  
বক্ষ্যতেইতি । অপুত্রধনাধিকারনিক্রপণইতি শেষঃ ॥ ৫৪ ॥

আহেতি । স্ত্রীধনমিতি প্রাপ্তোক্তেনারম্ভঃ । পিত্রাদিদত্তং বিবাহাৎ পূর্বং  
পরতোবা বিবাহকালে দত্তশ্চ অধ্যগ্নিপদেনৈব প্রাপ্তেঃ । বৃত্তিঃ গ্রাসাচ্ছাদনারশিষ্টং ।  
শুল্কং বক্ষ্যমাণং । লাভ ঋণাদিবৃদ্ধিঃ । বরায় দানং বরহস্তে সমর্পণং । প্রদর্শ-

হীন মৃতস্বামির সমগ্র ধনে পত্নীর অধিকার ইহা অপুত্রধনাধিকারপ্রকরণে  
বিস্তারিত রূপে বলিব ॥ ৫৪ ॥

যাজ্ঞবল্ক্য বলেন, পিতৃদত্ত, মাতৃদত্ত, পতিদত্ত, ভ্রাতৃদত্ত, অধ্যগ্ন্যুপাগত, ও  
আধিবেদনিক এই ছয়টি স্ত্রীধন বলিয়া কীর্তিত হয় । দ্বিতীয় পক্ষে বিবাহ  
করিবার নিমিত্ত স্বামী প্রথম স্ত্রীকে যাহা পারিতোষিক দেন তাহার নাম আধি-  
বেদনিক, অধিবেদনশব্দের অর্থ অধিক বিবাহ তদুপলক্ষে যাহা দত্ত এই ব্যুৎপত্তিতে  
আধিবেদনিক শব্দ নিষ্পন্ন । তথা দেবলবচন, বৃত্তি অর্থাৎ গ্রাসাচ্ছাদনারশিষ্টধন,  
অলঙ্কার, শুল্ক ও সুদ এই সকল স্ত্রীধন, সেই স্ত্রীই স্বয়ং ভোগ করিবে স্বামী  
তাহা অনাপৎ কালে লইতে পারেন না । তথা ব্যাস, বিবাহ সময়ে কন্যার  
উদ্দেশে অর্থাৎ এই ধন কন্যার হইবে এই উদ্দেশ করিয়া বরের হস্তে যাহা কিছু

উদ্दिश্যেতি কন্যায়া ইদং ভবত্বিত্যুদ্दिश्य वराय यदानं न पुनरे-  
 तदभिसक्तिं विनापीत्यर्थः अतएव विवाहकालइति प्रदर्शनार्थं  
 न पुनरेतदेव प्रयोजकं दात्रभिसक्तिनिमित्तत्वात् स्वत्वस्य ।  
 तथाच प्रामाणिकं वचनं । यदक्तं दूहितुः पत्ये स्त्रियमेव  
 तदश्रियात् । मृते जीवति वा पत्ये तदपत्यमृते स्त्रियाः ।  
 विवाहकालइति न विशिनष्टि । अभिसक्तिस्तु दूहितृश्रयाभिधाना-  
 देव लक्ष्णामोक्तः ॥ ५५ ॥

तदेवमव्यवस्थितसञ्चयस्त्रीधनकीर्तनात् न षट्सञ्चया विवक्षिता

नार्थं उपलक्षणमित्यर्थः । उपलक्षणञ्च हेतुमाह दात्रतीति । तथाचाभिसक्तेः  
 स्वत्वजनकत्वश्रावणं कःप्रतयोजकविषये, विवाहकालश्च सहकारित्वकল্পने प्रमाणा-  
 तावोहृष्टकल्पनागौरवञ्च श्रादिति भावः । तदुपलक्षणञ्च वचनमपि प्रमाणमिति  
 तथाचेति । न विशिनष्टि न विशेषणं दत्तवान् ॥ ५५ ॥

अव्यवस्थितसंख्येति । अनियतसंख्येत्यर्थः । मन्वाद्भুক্তवर्द्धि, धादधिकश्चापि  
 शुक्लाभादेर्देवलादिभिरভিহিতত্বাদिति भावः । পিতৃমাতৃভৃত্বকুলেতি । পিতৃ-

দেওয়া হয় সে সমস্তই কন্যার ধন হইবে তাহা কেহ ভাগ করিয়া লইতে  
 পারিবে না । কন্যার ইহা হউক এরূপ উদ্দেশ না থাকিলে স্ত্রীধন হইবে না ।  
 অতএব বিবাহকাল উপলক্ষ মাত্র । যে কোন সময়ে যে কোন ব্যক্তির উদ্দেশে  
 দান করিলেই গ্রহীতার স্বত্ব হইবে স্বত্বের প্রতি দাতার অভিসন্ধিই কারণ ।  
 तथा प्रामाणिकवचन, कन्याय श्रामिर हस्ते यहा देওয়া হয় তাহা সেই কন্যাকেই  
 অর্শিবে এবং সেই স্ত্রীর মৃত্যুর পর সেই স্ত্রীর কন্যাপুত্রাদির অধিকার হইবে ।  
 এই বচনে বিবাহকালের কোন উল্লেখ নাই এবং পতির হস্তে সমর্পিত ধন  
 কন্যাকে অর্শে বলাতেই কাজে কাজে কন্যার উদ্দেশেই দান বোধ হইয়া যায়  
 এজন্য উদ্দেশের কথা কহেন নাই ॥ ৫৫ ॥

এইরূপে নানা বচনে অনিয়ত সংখ্যক স্ত্রীধন কীর্তন করার মন্বাহ্যক্ত ছয়

কিন্তু স্ত্রীধনকীর্তনমাত্রপরাগি বচনানি । তদেব চ স্ত্রীধনং যত্র  
ভর্তৃভূতঃ স্বাতন্ত্র্যেণ দানবিক্রয়ভোগান্ ক্রতুমধিকরোতি । তদিদং  
 কিঞ্চিৎ সজ্জিগ্যাৎ কাত্যায়নঃ । প্রাপ্তং পিত্নৈস্ত্ব যদ্বিত্তং  
 প্রীত্যা চৈব যদন্যতঃ । ভর্তৃঃ স্বাম্যং ভবেৎ তত্র শেষস্ত্ব  
 স্ত্রীধনং স্মৃতং । অন্যতইতি পিতৃমাতৃভর্তৃকুলব্যতিরিক্তাৎ  
 যল্লকং শিল্পেন বা যদর্জিতং তত্র ভর্তৃঃ স্বাম্যং স্বাতন্ত্র্যং  
 অনাপদ্যপি ভর্তা গ্রহীতুমর্হতি তেন স্ত্রিয়াঅপি ধনং ন স্ত্রীধন-

মাতৃভর্তারো যস্মিন্ কুলে ইতি বহুব্রীহিঃ অগ্রথা লক্ষ্যং ভর্তৃকুলান্তথেষ্যত্র ভর্তৃ-  
 কুলাদিপদাৎ ভর্তাদিपरिग्रहो न स्यात् । অনাপদ্যপীতি । তথাচোক্তদ্বিবিধ-  
 স্ত্রীধনে ভর্তৃরিচ্ছেব স্বত্বজনিকা পত্নীস্বত্বনাশিকা চ তদন্তস্ত্রীধনে তু ভর্তা আপৎ-  
 কালোহপেক্ষ্যতইতি ভাবঃ । স্ত্রিয়া অপি ধনং স্ত্রীস্বত্বাস্পদীভূতমপি ধনং ন স্ত্রীধনং  
 নেতরনৈরপেক্ষ্যেণ স্ত্রিয়া যথেষ্টবিনিযোজ্যং । অস্বাতন্ত্র্যাদিতি । এতচ্চ ভার্য্যা-  
 পুত্রশ্চেত্যাদিনা প্রতিপাদিতমেন প্রাক্ । স্ত্রিয়াএবেতি । স্ত্রীণাং স্বাতন্ত্র্যেণ

সংখ্যায় নৈয়ত্য নাই বোধ হইল স্ত্রীধন পরিগণনই সকল বচনের তাৎপর্য্য ।  
 স্ত্রীধনের প্রকৃত লক্ষণ এই যে স্ত্রীলোক ভর্তার কোন অপেক্ষা না করিয়া স্বয়ং  
 যে ধন দান বিক্রয় ও ভোগ করিতে পারে সেই ধনকে স্ত্রীধন বলা যায় ।  
 অতএব কাত্যায়ন মুনি সংক্ষেপে সেই স্ত্রীধন কহিতেছেন, যথা স্ত্রীলোক শিল্পকর্ম  
 করিয়া যাহা প্রাপ্ত হয় ও পিতৃমাতৃ ভর্তৃকুল ভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তির নিকট  
 হইতে যাহা পায় এই দুই প্রকার স্ত্রীধনে ভর্তার স্বামিত্ব হয় অর্থাৎ স্বামী ইচ্ছা  
 করিলে আপৎকাল ব্যতিরেকেও ঐ দুই স্ত্রীধন লইতে পারেন কিন্তু অগ্রান্ত  
 স্ত্রীধন আপৎকাল ভিন্ন লইতে পারেন না । এই বচনে অন্যতঃ এই পদ প্রয়োগ  
 থাকায় পিতৃ মাতৃ ভর্তৃকুল ব্যতিরিক্ত অন্য লোকের নিকট প্রাপ্ত অথবা শিল্প-  
 কর্মদ্বারা যে ধন উপার্জিত হয় সে ধনে ভর্তার প্রভুত্ব অর্থাৎ অনাপৎকালেও  
 ভর্তা গ্রহণ করিতে পারেন, এজন্য উক্ত দুই ধন স্ত্রীর স্বত্বাস্পদীভূত হইলেও

যস্মাতক্র্যাৎ এতদ্বয়াতিরিক্তধনস্ত স্ত্রিয়াএব দানবিক্রয়াদ্যধি-  
 কারাৎ । তদাহ কাত্যায়নঃ । উচুয়া কন্যা বাপি পত্ন্যঃ  
 পিতৃগৃহেহথবা । ভর্তুঃ সকাশাৎ পিত্রোর্কবা লকং সৌদায়িকং  
 স্মৃতং । সৌদায়িকং ধনং প্রাপ্য স্ত্রীণাং স্বাতন্ত্র্যমিষ্যতে ।  
 যস্মাত্তদানুশংস্বার্থং তৈর্দত্তং তৎপ্রজীবনং । সৌদায়িকে সদা  
 স্ত্রীণাং স্বাতন্ত্র্যং পরিকীর্তিতং । বিক্রয়ে চৈব দানে চ যথেষ্টং  
 স্বাবরেষপি । সূদায়সম্বন্ধিত্যো লকং সৌদায়িকং । স্বাবরে-

বিনিষোজ্যং স্ত্রীধনমিত্যর্থঃ । তথা চ কাত্যায়নেনৈকবাক্যতয়া ভার্যা পুত্রশে-  
 ত্যাদিবচনমপ্যুক্তশিল্ললকাদিধিবিস্ত্রীধনবিষয়মেব স্ত্রীধনান্তবে তু স্ত্রীণাং স্বাতন্ত্র্যেণ  
 যথেষ্টবিনিয়োগো নিশ্চিত্যহএবেতি ভাবঃ । অত্র সম্বাদমাহ তদাহেতি । আনু-  
 শংস্বার্থং অল্পকম্পার্থং । নচৈবং শুক্ললাভয়োরসৌদায়িকত্বাৎ তত্রাস্বাতন্ত্র্যং শ্রাদিতি  
 বাচ্যং পূর্বোক্তকাত্যায়নবচনেন অত্রতো লকশ্চ শিল্ললকশ্চ চ ঘয়োরেবাস্বাতন্ত্র্য-

স্বামি পারতন্ত্র্য প্রযুক্ত সম্যক্ প্রকারে স্ত্রীধন পদ বাচ্য হইতে পারে না, এই দুই  
 ভিন্ন আর সমস্ত স্ত্রীধনেই স্ত্রীলোকের দান বিক্রয়াদিকরণে সম্পূর্ণ অধিকার  
 আছে । সেইরূপ কাত্যায়ন ঋষি বলিয়াছেন যথা বিবাহিতা হউক আর  
 কুমারীই হউক, পতির গৃহে হউক বা পিতার বাটীতে হউক, ভর্তার নিকটেই  
 হউক বা পিতামাতার নিকটেই হউক যাহা প্রাপ্ত হয় তাহাকে সৌদায়িক নামক  
 স্ত্রীধন বলা যায় । সৌদায়িকধনে স্ত্রীলোকের সম্পূর্ণ প্রভুত্ব আছে যেহেতু  
 আত্মীয়েরা কৃপা করিয়া জীবিকার্থেই সেই ধন তাঁহাকে দিয়াছেন বলিয়া সেই  
 সৌদায়িকধন স্বাবর হউক বা অস্বাবর হউক সর্বত্রই ইচ্ছামুসারে দান ও বিক্রয়  
 করিতে স্ত্রীলোকের সর্বতোভাবে সর্বদাই প্রভুত্ব আছে । সৌদায়িক শব্দের  
 ব্যুৎপত্তি এই যে সূদায় শব্দে যাহাদের সঙ্গে ধনাধিকার সম্বন্ধ ঘটে এমত আত্মীয়  
 লোক বুঝায় তাহাদের নিকট হইতে যাহা প্রাপ্ত হয় তাহা সৌদায়িক পদ বাচ্য ।  
 সৌদায়িকের মধ্যে কেবল ভর্তৃদত্ত স্বাবর সম্পত্তিতে স্ত্রীর দান বিক্রয়াদিকরণে



ইপি ভর্তৃদত্তমাত্রে স্ত্রিয়া দানাদ্যনধিকারঃ । তদাহ নারদঃ ।  
ভর্তা প্রীতেন যদত্তং স্ত্রিয়ে তস্মিন্ যতেইপি তৎ । সা যথা  
কামমঞ্জীয়াৎ দদ্যাৎ স্বাবরাদৃতে । ভর্তৃদত্তবিশেষণাৎ ভর্তৃ-  
দত্তস্বাবরাদৃতেহন্যৎ স্বাবরং দেয়মেব ভবতি অন্যথা যথেষ্টং  
স্বাবরেষপীতি বিরুদ্ধ্যেত ॥ ৫৬ ॥

ভর্তা তু যদা দুর্ভিক্ষাদৌ স্ত্রীধনং বিনা বর্তনাক্রমস্তদা  
গ্রহীতুমর্হতি নান্যদা । যদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । দুর্ভিক্ষে ধর্ম-  
কার্যে চ ব্যাধৌ সম্প্রতিরোধকে । গৃহীতং স্ত্রীধনং ভর্তা ন  
স্ত্রিয়ে দাতুমর্হতি । অন্যত্র পুনরনধিকারমাহ কাত্যায়নঃ ।

প্রতিপাদনে এতয়োরপি স্ত্রীধনমধ্যপঠিতয়োঃ স্বাতন্ত্র্যাবগমাৎ । স্বাবরেষপীতি  
যদুক্তং তস্মাপবাদমাহ স্বাবরেষপীতি । অথথেতি স্বাবরমাত্রে দাননিষেধ  
ইত্যর্থঃ ॥ ৫৬ ॥

তদেতি । তদৈবেত্যর্থঃ । সম্প্রতিরোধকে ঋণার্থমুক্তমর্গেন কৃতে স্ত্রীধন-  
নাদ্যবরোধে । কিসর্গে দানে । গ্রাসেতি । বাসো গৃহং । তত্র স্বমিতি ।

অধিকার নাই । যথা নারদবচন ভর্তা প্রীত হইয়া স্ত্রীকে যাহা দান করেন  
তাহা স্বামির মৃত্যুর পর সেই স্ত্রী আপন ইচ্ছানুসারে ভোগ করিবে । আর  
স্বাবর সম্পত্তি ভিন্ন অথ স্বামিদত্ত ধন দান করিতেও পারে । স্বামিদত্ত স্বাবর  
ভিন্ন এই বিশেষণ দিবায় ভর্তৃদত্ত স্বাবর ব্যতিরেকে অথ স্বাবর সম্পত্তি স্ত্রীলোকে  
দান বিক্রম করিতে পারে ইহা অবশ্য বক্তব্য । নতুবা সৌদায়িক স্বাবর ও  
অস্বাবর সর্বত্রই স্ত্রীলোকের দান বিক্রমাধিকারের বচন লাগে না ॥ ৫৬ ॥

আর ভর্তা যদি দুর্ভিক্ষাদি সঙ্কটে পড়িয়া স্ত্রীধন গ্রহণ না করিয়া অথ কোন  
প্রকারে জীবিকা নির্বাহ করিতে সমর্থ না হন তবে স্ত্রীধন লইতে পারেন  
অথথা পারেন না । যথা যাজ্ঞবল্ক্যবচন, দুর্ভিক্ষ সময়ে, আবশ্যক ধর্মকার্যে,  
ও রোগগ্রস্ত হইলে এবং উত্তমর্গ ঋণ আদায় অথ রোধ করিলে পর বিপদগ্রস্ত

ন ভর্তা নৈব চ স্ত্রী ন পিতা ভ্রাতরো ন চ । আদানে বা  
 বিসর্গে বা স্ত্রীধনে প্রভবিষ্ণবঃ । যদি হেতরস্বেষাং স্ত্রীধনং  
 ভক্ষয়েৎ । স বুদ্ধিং প্রতিদাপ্যঃ স্যাদ্গুণৈশ্চ সমাপ্নুয়াৎ ।  
 তদেব-যদ্যনুজ্ঞাপ্য ভক্ষয়েৎ প্রীতিপূর্বকং । মূলমেব তদা  
 দাপ্যে যদা স ধনবান্ ভবেৎ । অথ চেৎ স দ্বিভার্য্যঃ স্যাৎ  
 ন চ তাং ভজতে পুনঃ । প্রীত্যা বিসৃষ্টমপি চেৎ প্রতিদাপ্যঃ  
 স তৎলাভেৎ । গ্রাসাচ্ছাদনবাসানামুচ্ছেদো যত্র যোষিতঃ ।  
 তত্র স্বমাদদীত স্ত্রী বিভাগং রিক্খিনাং তথা । স্ত্রীয়া ধনং  
 গৃহীত্বা ষদ্যপরভার্য্যয়া সহ বসতি তাঞ্চাবজানীতে তদা গৃহীত-

স্বকীয়ং গ্রাসাচ্ছাদনাদীত্যর্থঃ । ঋক্খিনাং স্বভর্তৃসাধারণধনাধিকারিণাং দেবরা-  
 দীনাং সকাশাৎ বিভাগং স্বভর্তৃযোগ্যাংশমাদদীতেত্যর্থঃ । কেচিত্তু ঋক্খিনাং

হইয়া স্বামী যে স্ত্রীধন গ্রহণ করেন তাহা পুনর্বার স্ত্রীকে না দিলেও না দিতে  
 পারেন । কিন্তু পূর্বোক্ত ছর্ষটনা ভিন্ন অত্র কোন প্রকারে স্ত্রীধনে হস্তার্পণ  
 করিতে পারেন না । যথা কাত্যায়ন, স্বামী, পুত্র, পিতা বা ভ্রাতা কেহই  
 স্ত্রীধন গ্রহণ করিতে বা অত্রকে দান করিতে অধিকারী হইবেন না । যদি ইহাদের  
 মধ্যে কেহ বল করিয়া স্ত্রীধন ভোগ করে তবে সে সেই অপরাধে রাজার নিকট  
 দণ্ডনীয় ও স্ত্রীধন বুদ্ধির সহিত দাপনীয় হইবে । আর যদি প্রণয়পূর্বক অনুমতি  
 লইয়া স্ত্রীধন ধাইয়া ফেলে তবে সে যখন সঙ্গতিপন্ন হইবে তখন রাজা সেই  
 স্ত্রীধন মূল মাত্র দেওয়াইবেন বুদ্ধি দেওয়াইবেন না । আর যদি স্বামী আর  
 একটি বিবাহ করিয়া ঐ প্রথম স্ত্রীকে ভাল না বাসেন তাহা হইলে প্রীতিপূর্বক  
 প্রদত্ত হইলেও স্ত্রীধন রাজা বলপূর্বক প্রথম স্ত্রীকে দেওয়াইয়া দিবেন । আর  
 উক্ত নিরুপায়া স্ত্রী স্বামির নিকট হইতে নিজ গ্রাসাচ্ছাদন ও বাসগৃহ গ্রহণ  
 করিবেন । এবং স্বামির মৃত্যুর পর অবিভক্ত ধনাধিকারি দেবরাদির নিকট  
 হইতে আপনার পতিযোগ্য অংশ গ্রহণ করিবেন । স্বামী স্ত্রীধন লইয়া যদি  
 অত্র স্ত্রীর সহিত পৃথক বাস করেন এবং তাহাকে অবজ্ঞা করেন তাহা হইলে

ধনং রাজ্ঞা বলাদ্যাপ্যঃ ভক্তাচ্ছাদনাদিকং যদি ভর্তা 'ন' দদাতি  
তদা তদপি স্ত্রিয়া আকৃষ্য গ্রাহ্যং ইতি স্ত্রীধনলক্ষণং ॥ ৫৭ ॥

ইদানীং স্ত্রীধনবিভাগোহভিধীয়তে । তত্র মনুঃ । জুনন্যাং  
সংস্থিতায়ান্তু সমং সর্বৈ সহোদরাঃ । ভজেরনু মাতৃকং  
রিকৃথং ভগিন্যাশ্চ সনাভয়ঃ । স্বন্দ্বাশ্রবণেহপি তত্তুল্যার্থক-  
চকারেণ ভ্রাতৃভগিন্যোরিতরেতরযুক্তয়োর্বিভাগপ্রতিপাদনাৎ  
ভগিন্যঃ সহোদরাশ্চ বিভজেরমিত্যয়মেবাস্যে বচনস্যার্থঃ ।  
বৃহস্পতিরপি চকারাৎ সমুচ্চয়মাহ । স্ত্রীধনং তদপত্যানাং

ভত্রাদিসম্বন্ধিনাং সকাশাৎ স্বং বিভাগং গ্রাসাচ্ছাদনাদিরূপং আদদীতেত্যর্থ ইতি  
ব্যাচক্ষুঃ তদসৎ তত্র স্বমিত্যনেনৈব গতার্থত্বাদিতি ॥ ৫৭ ॥

ইদানীং স্ত্রীধননিরূপণানন্তরমিত্যর্থঃ ৭ সমমিতি । বিংশোক্তানিবেদ্যঃ ।  
ভগিত্যোহদত্তাঃ সনাভয়ঃ সহোদরাঃ । অত্র বচনে স্বন্দ্বশ্রুতির্নাস্তি যেনাবগত-  
সাহিত্যবলেন ভগিনীভ্রাতৃৌ যুগপদধিকারঃ স্মাৎ কিন্তু ক্রমেণৈব তয়োরাধিকারঃ  
ক্রমশ্চ ন পার্থক্যঃ কিন্তু প্রথমং ভগিত্যাঃ ততো ভ্রাতুরিত্যেবংরূপঃ মাতৃহৃত-  
য়োহভাবে হুহিতুণাং তদম্বয়ইত্যাদিনারদাদিবচনেষু বলবতঃ শব্দক্রমশ্চ প্রাপ্তোরিতি  
কেষাঞ্চিন্মতং তদপাকর্তুমাহ স্বন্দ্বাশ্রবণেহপীতি । তত্তুল্যার্থেতি । চার্থে স্বন্দ্ব-  
ইত্যুক্তে স্বন্দ্বসমানার্থতা চকারশ্চ । পুত্রপরমিতি । হুহিতুঃপৃথগুপাদানাৎ নপুংস-  
কশ্চ চাধিকারাভাবাদিতি ভাবঃ । সর্বািবস্থশ্চেতি । সংস্কৃতশ্চাসংস্কৃতশ্চ চেত্যর্থঃ ।

গৃহীত স্ত্রীধন রাজা বলপূর্বক দেওয়াইবেন এবং ভর্তা যদি অন্নচ্ছাদনাদি না দেন  
তবে তাহাও স্ত্রী রাজদ্বারে অভিযোগ করিয়া বল করিয়া লইবে ॥ ৫৭ ॥

ইতি স্ত্রীধন লক্ষণ সম্পূর্ণ ।

এইরূপে স্ত্রীধনের বিভাগ প্রকরণ কহিতেছি । যথা মনুবচন, জুননী  
পরলোক গতা হইলে পর সহোদর ভ্রাতৃগণ এবং অদত্তা ভগিনীরা সকলে মিলিয়া  
মাতার অযৌতক ধন সমানভাগ করিয়া লইবে । এই বচনে স্বন্দ্বসমাসের শ্রবণ  
না থাকিলেও স্বন্দ্বের সমানার্থক চকার দ্বারা ভ্রাতৃভগিনী উভয়ের মিলিতরূপে

দুহিতা চ তদংশিনী । অপ্রজ্ঞা চেৎ সমুঢ়া তু ন লভেদ্বাতৃকং  
 ধনং । অপত্যপদং পুত্রপরং । তেষামপ্রজ্ঞাভিদুহিতৃভিঃ সহ  
 মাতৃধনবিভাগঃ । তথাচ শঙ্খলিখিতৌ । সমং সর্বৈ সোদর্য্যা  
 দ্রব্যমহস্তি ' কুমার্যশ্চ । সর্বত্রৈব প্রথমং পুত্রোপাদানাৎ  
 সর্বািবহস্য পুত্রস্য মাতৃধনেহধিকারঃ চকারশ্রুতিশ্চ সর্বত্রানু-  
 গতা সমুচ্চয়বাচিকা । এতাবতাপ্যুদগ্রাহমল্লস্য দেবলবচনং  
 গলহস্তঃ । যথা । সামান্যং পুত্রকন্যানাং মৃত্যাং স্ত্রীধনং  
 স্ত্রিয়াং । অপ্রজ্ঞায়াং হরেদ্বর্তা মাতা ভ্রাতা পিতাপি বা ।

অত্র সহোদরপদ্যুপাদানাৎ কন্যাসঙ্গে দত্তকাदीनां नाधिकारः । दुहितृपेक्षया  
 पञ्चमाद्यांशभागिता पुत्रनवदिति केचिन् । एतवतापि उक्तक्रमेण योगपद्याव-  
 गमेनापि उद्ग्रह मल्लश्च उद्ग्रहो वादः स च चकारश्रुतिबलात् न तयोर्किञ्चिद्भागे  
 साहित्यावगमः त्रीहिवपाकौ चेत्यादाविव भिन्नकालीनयोरप्येकजातीयक्रिया-  
 समकामात्रेण तन्नाश्रितार्थत्वात् । अत्रथा पत्नीदुहितरश्चेत्यादौ चकारश्रुतिबलेन  
 पत्नीदुहितोरपि युगपदधिकारापत्तेरित्येवं रूपः तत्र मल्लश्च समर्थश्च गलहस्त-  
 स्तन्निराकरइत्यर्थः । तद्वचनमाह यथेति । अप्रज्णामिति । प्रज्ञा संस्तुतिः ।

বিভাগ প্রতিপাদন করায় ভগিনীগণ ও সহোদর অর্থাৎ দত্তকাদি ভিন্ন ভ্রাতারা  
 সকলে মিলিয়া ভাগ করিয়া লইবে এইরূপই বচনের অর্থ কর্তব্য । বৃহস্পতিও  
 চশকদ্বারা মিলিত অধিকার কহিতেছেন । যথা স্ত্রীধনে তদীয় অপত্যগণের  
 অধিকার এবং কন্যাও তাহার অংশভাগিনী হয়, সেই কন্যা যদি অবিবাহিতা হয়,  
 বিবাহিতা হইলে মাতার অযৌতক ধন পুত্র সঙ্গে পায় না । এই বচনে অপত্য-  
 শব্দ পুত্রবাচক, সেই পুত্রদের অদত্তা কন্যার সহিত মাতৃধনের সমানভাগ হইবে ।  
 যথা শঙ্খ লিখিত বচন, সকল সহোদর ভ্রাতারা এবং কুমারী ভগিনীগণ মাতৃধন  
 সমান ভাগ করিয়া লইবে, এইরূপ সকল বচনেই প্রথমতঃ পুত্রের উল্লেখ হেতু  
 সর্বািবহ অর্থাৎ সংস্কৃত ও অসংস্কৃত উভয় প্রকার পুত্রের মাতৃধনে অধিকার

ইহ পুত্রকন্যায়োঃ সাধারণং মাতৃধনমিতি সুব্যক্তং কেবল-  
কুমারীয়াঃ সকলমাতৃধনাধিকারিত্বে যৌতকধনে বিশেষবচনং  
মহাদীনামনর্থকং স্যাৎ সৰ্বত্রোদিকারাবিশেষাৎ ॥ ৫৮ ॥

যঃ পুনরেবং সমাধানং ক্রতে ভ্রাতৃভগিন্যোস্তুল্যবজ্জননী-  
ধনাধিকারিত্বে সমভাগবিধানং যুক্তং কেবলভগিনীনাং তদভাবে  
চ কেবলভাতৃগাং ধনসম্বন্ধে সমং স্মাদশ্রুতত্বাদ্বিশেষশ্চেতি  
শ্রায়তএব সমত্বপ্রাপ্তেরনর্থকং সমমিতি । স. এবং বাচ্যঃ

পুত্রহিতৃসপত্নীপুত্রপৌত্রদৌহিত্রপ্রপৌত্রসপত্নীপৌত্রপ্রপৌত্ররহিতায়ামিত্যর্থঃ । সু-  
ব্যক্তমিতি । সামান্তপদাদিতি শেষঃ । কেবলকুমারীয়া ইতি । ভ্রাতৃসম্বন্ধেহপীত্যাদি ।  
বিশেষবচনং বক্ষ্যমাণং ॥ ৫৮ ॥

নহু ভ্রাতৃভগিন্যোবধিকারে ভগিন্যপেক্ষয়া ভ্রাতুরভ্যর্হিতত্বেন বিংশোদ্ধারপ্রসঙ্কে

প্রতিপাদিত হইয়াছে ও চকার প্রয়োগও সৰ্বত্র নিয়ত সমুচ্চয়বাচক । ইহাতেও  
বিতণ্ডাশীল বাদমল্ল ব্যক্তির প্রতি এই দেবল বচনটিই গলহস্ত স্বরূপ জানিবে,  
যথা মাতার মরণান্তর মাতৃধন পুত্র ও অদত্তা কণ্ঠা উভয়ের সাধারণরূপে  
অধিকারযোগ্য ও স্ত্রী নিঃসন্তানা হইলে পর, ভর্তা বা মাতা বা ভ্রাতা কিংবা  
পিতা সেই স্ত্রীধন পাইবেন । এই বচনে মাতৃধন পুত্র কুমারী উভয়ের সাধারণ  
স্বভাস্পদীভূত ইহা সুস্পষ্ট হইল । মাতার সমস্ত ধনে কেবল কুমারীর অধিকার  
বলিলে যৌতকধনে মনুপ্রভৃতির বিশেষ বচন নিরর্থক হইয়া যায় । কেন না কি  
যৌতক কি অযৌতক কোন স্ত্রীধনেই কণ্ঠা পুত্রের অধিকারের বিশেষ  
থাকে না ॥ ৫৮ ॥

আর যিনি মনু বচনের এইরূপ সমাধান করেন যে মাতৃধনে ভাই ভগিনী  
উভয়ের তুল্যাধিকার হইলেই সমান ভাগ বিধান যুক্তিযুক্ত হয়, নচেৎ কেবল  
ভগিনীর, তাহার অভাবে কেবল ভ্রাতার অধিকার হইলে “কোন বিশেষের  
শ্রবণ না থাকিলে সমানই হয়” এই গ্রন্থদ্বারাই সমান ভাগ ব্যবস্থা লাভ হইতে  
পারে তাহাতে সমান ভাগ করিয়া লইবে এই মনুবচনে সম শব্দ প্রয়োগ করা

ভ্রাতৃভগিন্যোরপ্যধিকারে সমং স্যাৎ স্যাৎ স্যাৎ সমত্বপ্রাপ্তোর-  
বিশেষাদানর্থক্যস্ত তদবস্থত্বাৎ । কিঞ্চ কেবলভ্রাতৃধিকারপক্ষে-  
হপি পিতৃধনইব মাতৃধনেহপি বিংশোদ্ধারাদি প্রসক্তি নিবর্তক-  
তয়া সমপদস্য সার্থকত্বাৎ কথমনর্থকতা । অতোবচনশ্রায়া-  
ভিজ্ঞঃ সর্বৈঃ প্রাজ্ঞৈরবজ্ঞেয়এব কিঞ্চিজ্ঞ ইতি ॥ ৫৯ ॥

কিন্তুক্তাদেব হেতোঃ পুত্রকুমারীদুহিত্রোস্তুল্যবদধিকারঃ ।  
এতয়োশ্চান্যতয়াভাবেহন্যতরস্য তদ্বনং স্বয়োরপ্যেতয়োরভাবে  
তু উচ্যয়া দুহিতুঃ পুত্রবত্যাঃ সম্ভাবিতপুত্রায়াশ্চ তুল্যোহধি-

তনিবর্তকতয়েব সমত্ববিধানং সার্থকমিতি যদি তদা কেবলভ্রাতৃধিকারপক্ষেহপি  
তথৈব সার্থকমিতি কথমনর্থকতেত্যাহ কিঞ্চিতি । বচনশ্রায়েতি । বচনং সামান্তং  
পুত্রকন্যানামিতি । শ্রায়ঃ কিঞ্চিত্যাদিনোক্তযুক্তিঃ ॥ ৫৯ ॥

অন্যতরেতি । ভ্রাত্রোরিব তুল্যাধিকারাদিতি ভাবঃ । উচ্যয়া ইতি । ন  
পুনর্কক্ষ্যমাণযৌতকধনবৎ কন্যায়া অভাবে বাগ্দত্তায়াস্তদভাবে উচ্যয়া ইতি ক্রমঃ  
প্রমাণাভাবাদিতি ভাবঃ । অতএব পার্কণপিণ্ডানাদেব । উপকারান্তরমপি  
হেতুমা হ দৌহিত্রোহপীতি । স্বসত্তয়া সাক্ষাৎ স্বজ্ঞসত্তয়া স্বপুত্রদ্বারেণ চোহেতৌ ।

নিরর্থক হয়, এইরূপ মীমাংসা কারি ব্যক্তিপ্রতি এইরূপ বক্তব্য যে ভ্রাতৃ ভগিনী.  
উভয়ের এককালে অধিকার বলিলেও উক্ত শ্রায়ানুসারে সমভাগ লাভের কোন  
বৈলক্ষণ্য না হইবার সমপদের আনর্থক্য দোষ তদবস্থই থাকে তাহার কোন  
ভঙ্গন হয় না । আর কেবল ভ্রাতৃধিকারপক্ষে ও পিতৃধনের শ্রায় মাতৃধনেও  
বিংশোদ্ধারাদির প্রসক্তি ছিল তাহার নিবারণই সম শব্দ প্রয়োগের প্রয়োজন ।  
সুতরাং সমপদের নিরর্থকতা দোষ রহিল না, অতএব পূর্বোক্ত দেবল বচন ও  
সমপদের প্রকৃত সার্থকতা যুক্তি না জানিয়া মনুবচনের যথাশ্রুত সমাধানকারি  
ব্যক্তি প্রাজ্ঞসমাজে কিঞ্চিজ্ঞ বলিয়া অবজ্ঞেয়ই হইবেন ইতি ॥ ৫৯ ॥

পরন্তু পূর্বোক্ত হেতুতে মাতার অযৌতক ধনে পুত্র এবং কুমারী দুহিতার

কারঃ স্বপুত্রদ্বারেণ পার্শ্বগপিণ্ডানসম্ভবাৎ । অতএব পূর্বেুক্ত-  
 ছহিত্রৈভাবে দৌহিত্রৈস্যেব ধনাধিকারঃ । দৌহিত্রোহপি হ্মু-  
 ত্রৈনং সম্ভারয়তি পৌত্রবৎ ইতিমনুবচনাৎ ন তু বক্ষ্যাবিধবা-  
 ছহিত্রোঃ স্বসন্তয়া স্বজন্মসন্তয়া চ পার্শ্বগপিণ্ডানাভাবাৎ ।  
 অতএব নারদঃ । পুত্রাভাবে চ ছহিতা তুল্যসন্তানদর্শনাৎ ।  
 পৌত্রদৌহিত্রয়োস্তু সন্তাবে পৌত্রস্যেবাধিকারঃ পুত্রেণ

যদ্যপি পুত্রবতীনামপি স্বসন্তয়া পিণ্ডানাভাবঃ তথাপি দৃষ্টান্তার্থং তহুক্তিঃ । যতঃ  
 স্বপুত্রদ্বারেণ তদুপকারকতয়া ছহিতৃণাং ধনাধিকারঃ অতএব নারদেন সম্ভানদর্শনং  
 ছহিত্রধিকারে হেতুতয়া নির্দিষ্টমিত্যাহ অতএবেতি । পুত্রেণেতি । এতেন  
 যৌতকধনে দৌহিত্রশ্রাদাবধিকারঃ সূচিতঃ তত্র পুত্রশ্চৈবোচাবাধ্যত্বাদিত্তি বোধ্যং ।

সমান অধিকার হইবে, ইহার মধ্যে একের অভাবে অত্রের অধিকার অর্থাৎ  
 কুমারী না থাকিলে কেবল পুত্রও না থাকিলে কেবল কুমারী মাতার ধন  
 পাইবে, পুত্র কুমারী উভয়ের অভাবে বিবাহিতা পুত্রবতী ও সম্ভাবিতপুত্র  
 ছহিতার তুল্য অধিকার হইবে, যেহেতু তাহাদের আপন পুত্রদ্বারা পার্শ্ব-  
 বিধানে পিণ্ডান সম্ভব । অতএব উক্ত ছহিতার অভাবে দৌহিত্রের মাতামহী-  
 ধনে অধিকার, দৌহিত্রও পৌত্র শ্রায় পরলোকে মাতামহ মাতামহীকে উদ্ধার  
 করে এই মনুবচনই তদ্বিষয়ে প্রমাণ । নতুবা প্রপৌত্র পর্য্যন্ত থাকিতে বক্ষ্যা  
 ও পুত্রহীনা বিধবার মাতার অযৌতকধনে অধিকার হয় না, কেননা উহাদেব  
 সাক্ষাৎ সম্বন্ধে আপনার দ্বারা কিংবা আপনার পুত্রদ্বারা পার্শ্ব পিণ্ডান অসম্ভব ।  
 এজন্য নারদ মুনি, পুত্রের অভাবে ছহিতা অধিকারিণী হয় যদি অল্পরূপ সম্ভান  
 দর্শায় এই বচন দ্বারা ছহিত্রধিকারস্থলে সম্ভান দর্শানকে হেতু রূপে নির্দিষ্ট  
 করিয়াছেন । আর পৌত্র ও দৌহিত্রের মধ্যে পৌত্রেরই প্রথম অধিকার  
 যুক্তিসিদ্ধ । কারণ পুত্র বিবাহিতা কন্যার অধিকার বাধক বিধায় পৌত্র বাধকের  
 পুত্র হইয়া অবশ্যই বাধ্য ছহিতার পুত্রকে অধিকার বিষয়ে বাধা দিতে পারে

পরিণীতদুহিতুর্বাধাৎ বাধকপুত্রেন বাধ্যদুহিতুপুত্রবাধস্য  
 শ্রায়ত্বাৎ । উক্তানাঙ্ক সর্বেষাং দৌহিত্রপর্যস্তানাংভাবে  
 বক্ষ্যাবিধবয়োরপি মাতৃধনাধিকারিতা তয়োরপি তৎ প্রজাত্বাৎ  
 প্রজাভাবে চান্বেষামধিকারাৎ ॥ ৬০ ॥

যত্নু দুহিতুমাত্রাধিকারার্থং গোতমবচনং স্ত্রীধনং দুহিতুণা-  
 মপ্রতানামপ্রতিষ্ঠিতানাং চ । যচ্চ নারদস্য মাতৃদুহিতরো-  
 হভাবে দুহিতুণাং তদশ্রয়ঃ । যচ্চ কাत्याয়নস্য দুহিতুণাম-

দৌহিত্রপর্যস্তানামিতি প্রপৌত্রপর্যস্তোপলক্ষণং দৌহিত্রানস্তরং মহোপকারকত্বেন  
 তস্মৈবাধিকারাৎ । তয়োরপীতি । এতেন পূর্বং যন্তয়োরনধিকারকথনং তদুক্ত-  
 পর্যস্তসম্ভাবে ক্ষেয়ং ॥ ৬০ ॥

যৌগপদ্যাধিকারে কেবলকন্যাধিকারবোধকবচনবিরোধং পরিহর্তুং তদ্বচনাগ্ৰাহ  
 যত্বিতি । নন্বত্র বিনিগমকাত্বাবঃ দেবলাদিবচনানাং যৌতকবিষয়ত্বং অনস্তরোক্ত-  
 গোতমাদিবচনানাং অযৌতকবিষয়ত্বমিত্যশ্রুপি সম্ভবাৎ অতো মনুবচনৈকমূলকত্বং  
 বিনিগমকমাহ অভএবেতি । যতএন কেবলযৌতকএব প্রথমং কুমার্যাধিকারঃ

ইহা শ্রায় । ( আর দৌহিত্রের অভাবে প্রপৌত্রের অধিকার উপকারকত্ব  
 নিবন্ধন বুঝিতে হইবে ) উক্ত প্রপৌত্রপর্যস্তের অভাবে বক্ষ্যা ও পুত্রহীনা  
 বিধবারও মাতৃধনে অধিকার বাচনিক । যেহেতু বক্ষ্যা ও বিধবা প্রজাশব্দবাচ্য  
 প্রজা অর্থাৎ সন্তান সন্ততি, তাহা না থাকিলে অগ্রের অধিকার হইবে ॥ ৬০ ॥

তবে কন্যামাত্রের অধিকার বোধক যে কয়েকটি বচন আছে যথা গোতম-  
 বচন, অদস্তা হউক বা দস্তাই হউক স্ত্রীধন কন্যার হইবে । তথা নারদবচন,  
 মাতার ধন কন্যার! পায় কন্যার অভাবে পুত্রাদি পায় । তথা কাत्याয়ন বচন,  
 কন্যার অভাবে মাতৃধন পুত্রগামি হয় । তথা যাজ্ঞবল্ক্যবচন, ঋণাবশিষ্ট মাতৃ  
 ধন কন্যার পায়, কন্যা না থাকিলে পুত্রাদি পায় । এই কয়েকটি বচন,  
 পূর্বোক্ত দেবলাদি বচনের সহিত বিরোধপ্রযুক্ত যৌতকধনবিষয়েই ঘটাইতে  
 হইবে । যথা মনুবচন, মাতার যা কিছু যৌতকধন থাকে তাহা কেবল



ভাবে তু রিক্খং পুত্রেষু তদ্ববেৎ । যচ্চ যাজ্ঞবল্ক্যস্য মাতু-  
 দুর্হিতরঃ শেষমুণাতাত্য ঋতেহম্বয়ঃ । তানি পূর্বেভ্যস্তদেব-  
 লাদিবচনবিরোধেন যৌতকদ্রব্যবিষয়ানি । অতএব মনুঃ ।  
 মাতুশ্চ যৌতকং যৎ স্যাৎ কুমারীভাগ এব সঃ । যৌতকং  
 পরিণয়নলক্ষং যুমিশ্রণে ইতিধাতো যু'তইতিপদং মিশ্রতাচনং  
 মিশ্রতা চ স্ত্রীপুরুষয়োরেকশরীরতা বিবাহাচ্চ তদ্ববতি "অস্থি-  
 ভিরস্থীনি মাংসৈর্মাংসানি হ্রচা হ্রচমিতিশ্রুতেঃ" , অতো বিবাহ-  
 কালে লক্ষং যৌতকং । অতএব বশিষ্ঠঃ । মাতুঃ পারিণায়্যং  
 স্ত্রিয়োবিভজেরন্ । পারিণায়্যং পরিণয়নলক্ষং ধনং ॥ ৬১ ॥

অতএব মনুনা কুমার্যাধিকারে যৌতকপদমভিহিতং ইতি ভাবঃ । অস্থিভিরিতি ।  
 কণ্ঠাস্থিভি র্বরাস্থীক্বেকতামাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ এবমগ্র্যাপি । যতো বিবাহসময়লক্ষমেব  
 যৌতকং অতোহত্র বশিষ্ঠেনাপি পারিণায়্যপদমুক্তং অগ্রথা মূলান্তরকল্পনাপত্তেরিত্যাহ  
 অতএবেতি । অতএব পারিণায়্যপদমপি বিবাহসময়লক্ষপরমেব নতু কল্পতরু  
 প্রভৃতিভিরুক্তং যৎ পরিচ্ছদাদর্শকঙ্কতিকাদিকরূপং পারিণায়্যং তৎপরং । তথাহে  
 শ্রুতিভেদকল্পনাপাতাৎ পরিণয়শক্শু বিবাহে ক্রুত্বাচ্চ ॥ ৬১ ॥

কুমারীরই প্রাপ্য । যৌতক শব্দের ব্যুৎপত্তিলভ্য অর্থ বিবাহসময়লক্ষধন,  
 যু মিশ্রণে এই মিশ্রণার্থ যু ধাতুর উত্তর ভাববাচ্যে ক্ত প্রত্যয় করিয়া যুত এই  
 পদটি নিম্পন্ন হয় তাহাতে মিশ্রীকরণ অর্থ বুঝাইল এস্থলে মিশ্রীকরণ স্ত্রী-  
 পুরুষের একশরীরতা । তাহা বিবাহ হইতে হয় যথা শ্রুতি, কণ্ঠার অস্থির সহিত  
 বরের অস্থি একতা প্রাপ্ত হয় এবং কণ্ঠার মাংসের সহিত বরের মাংস,  
 ও কণ্ঠার চর্মের সহিত বরের চর্ম একতা প্রাপ্ত হয় । সুতরাং সেই বিবাহ  
 কালে যাহা প্রাপ্ত হয় তাহার নাম যৌতক । অতএব বশিষ্ঠ বলেন মাতার  
 পারিণায়্য অর্থাৎ পরিণয়নলক্ষ যৌতক ধন কণ্ঠার বিভাগ করিয়া লইবে ॥ ৬১ ॥

যত্তু মনুবচনং । স্ত্রিয়াস্ত যদ্ববেদিতং পিত্রা দত্তং কথঞ্চন ।  
 ব্রাহ্মণী তদ্ধরেৎ কন্যা তদপত্যস্য বা ভবেৎ । অত্র পিত্রা  
 দত্তমিতিবিশেষণাৎ বিবাহসময়াদন্যত্রাপি যৎ পিতৃদত্তং তৎ  
 কন্যায়্যা এবতেত্যতদর্থং ব্রাহ্মণীপদশাস্ত্রানুবাদঃ । যদ্বা ব্রাহ্মণী-  
 পদস্য চানর্থক্যভয়াৎ ক্ষত্রিয়াদিস্ত্রীণামনপত্যানাং পিতৃদত্তং  
 ধনং সপত্নীভূহিতা ব্রাহ্মণী কন্যা হরেৎ ন পুনরপ্রজাস্ত্রীধনং  
 ভর্তুরিতিবচন্যবকাশইতিবচনার্থঃ । অন্যথা সকলবচনানাম-

বিবাহসময়াদন্যত্রাপীতি । তথাচ পিত্রা দত্তং যৌতকমযৌতকং বা তৎ সর্কং কন্যায়া-  
 এবতেত্যতদ্বোধনার্থমেতদ্বচনং 'মাতৃশ্চ যৌতকং যৎ স্ত্রাদিতি' পূর্ববচনস্ত যৌতকসামান্ত্রে  
 কন্যামাত্রাধিকারার্থমিতি নাশ্চতরবৈয়র্থ্যমিতি বোধ্যং । কন্যায়া এবতি এবকারেণ  
 পুত্র নিরাসঃ । ব্রাহ্মণীপদশাস্ত্রানুবাদে বৈয়র্থ্যমাশঙ্ক্যাহ যদ্বেতি । ন চ ব্রাহ্মণীকন্যায়া  
 অধিকারাবগমাৎ স্ত্রীপদং ব্রাহ্মণীপদমন্ত ক্ষত্রিয়াদিপদে কন্যাপদশাস্ত্রানুখ্যতাপত্তেরিতি  
 বাচ্যং অনুত্বেনৈব কন্যাপদশ্চ সপত্নীকন্যাবোধকতয়া অমুখ্যতাপ্রসক্তেঃ তদ্রূপেণৈব  
 কন্যাপদশ্চ শক্তেঃ । আনর্থক্যভয়াদিতি । ন চ আনর্থক্যভয়াৎ পরিসম্ব্যাস্ত  
 তথাচ ব্রাহ্মণী এব হরেৎ নাশ্চৈতিপরিসম্ব্যাস্ত্রা ক্ষত্রিয়াদেঃ পিতৃদত্তযৌতকে সত্যামপি  
 কন্যায়াং পুত্রাণামেবাধিকারইতি বাচ্যং স্বার্থহান্যাদিদোষত্রয়াপত্তেঃ এতদপেক্ষয়া  
 কন্যাপদশ্চ জহৎস্বার্থলক্ষণয়া সপত্নীকন্যাপরত্বশ্চৈব গ্ৰাহ্যত্বাদিতি । ব্রাহ্মণীপদমুত্তম-

আর একটি যে মনুবচন আছে যথা স্ত্রীলোকের পিতৃদত্ত যে কিছু ধন  
 থাকে তাহা ব্রাহ্মণী কন্যাই পায় তদভাবে পুত্র পায় । এই বচনে পিতৃদত্ত  
 এই বিশেষণটি দেওয়ার বিবাহসময়তিরিক্ত অন্য সময়েও পিতা কন্যাকে যাহা  
 দেন তাহা অগ্রে কুমারী কন্যা মাত্রেই হইবে অশ্রান্ত অযৌতক ধনের গ্ৰায়  
 পুত্র ভাগ পাইবেন না, এই বচনের তাৎপর্য বিধায় ব্রাহ্মণীপদ অনুবাদমাত্র অর্থাৎ  
 ব্রাহ্মণী এই বিশেষণ নিরর্থক, অথবা উহার সার্থকতা রাখিবার নিমিত্ত একপঙ  
 অর্থ করা যায় যে চতুর্কর্ণ বিবাহস্থলে ব্রাহ্মণের ক্ষত্রিয়াদি পত্নী নিঃসন্তানা হইলে  
 তাহাদের পিতৃদত্ত স্ত্রীধন অশ্রু না পাইয়া সপত্নী ব্রাহ্মণী কন্যাই পাইবে । সে স্থলে

সামঞ্জস্যং স্যাৎ । ন চ বাচ্যং নারদাদিভির্দুহিতুরভাবে দুহিতুঃ  
পুত্রাণামেব ধনাধিকারোদর্শিতঃ প্রত্যাশন্নদুহিতৃপদেনৈবায়-  
পদস্যায়াদিতি যতো দুহিতৃপদস্য জন্যবিশেষপরত্নেন জনকা-  
কাজ্জিতত্বাৎ ন জন্যাস্তুরেণায়পদোপাত্তেন পুত্রেষায়ঃ  
সম্ভবতি সমত্বাৎ । ন চাধিষ্ঠানলক্ষণায়ায়ো বাচ্যঃ মাত্রায়-

জাতিমাত্রপরং তেন বৈশ্বায়্যাপি তথাবিধায়াঃ পিতৃদত্তং ধনং কত্রিয়া গৃহীয়াদিতি  
মিতাকরাব্যাখ্যানং তৎ প্রমাণাভাবাহুপেক্ষণীয়মিতি । অগ্ৰথেষি । পূর্ক্যাব্যাখ্যানে  
ইত্যর্থঃ । সকলবচনানামিতি । পিতৃদত্তসাধারণায়ৌতকধনসামান্ত্রে কত্রা পুত্রয়োস্ত-  
ল্যবদধিকারবোধকবচনানামিত্যর্থঃ । নারদাদিবাক্যে অয়য়পদং সন্নিহিতত্বাৎ দুহিত-  
য়য়ি দৌহিত্রপরং তথাচ সত্যপি পুত্রে দুহিত্রভাবে দৌহিত্রশ্চেব যৌতকধনাধিকার  
ইতি কেষাঞ্চিন্মতমপাকর্তুমাহ ন চ বাচ্যমিতি । অগ্ৰবিশেষেতি ! বিশেষঃ স্ত্রীরূপঃ জন-  
কাকাজ্জিতত্বাৎ জনকমাত্রাকাজ্জিতত্বাৎ অগ্ৰতরৌপস্থিতনিরাকাজ্জিতত্বাদিতি যাবৎ ।  
অগ্ৰাস্তুরেণ অগ্ৰতরৌপস্থিতেন । তথোপস্থিতিং সমর্থয়তি অয়য়পদোপাত্তেনেতি ।  
পূর্ক্যাস্তপূর্ক্যস্ববিশিষ্টস্বরূপয়োঃ সাধ্যত্বসাধনত্বয়োর্কিরোধেন একস্মিন্ ধর্ম্মিণ্যেকদা  
তদুভয়বোধাসম্ভবাদিতি ভাবঃ । অয়য়পদস্তাপি দুহিত্রয়য়ে নিরাকাজ্জিতমাহ সমত্বা-  
দিতি । যয়োরেব জনকমাত্রসাকাজ্জিতয়া তুল্যত্বাদিত্যর্থঃ । অধিষ্ঠানেতি ।  
অগ্ৰত্বাংশমপহার দুহিতৃপদস্ত স্ত্রীত্বেন অয়য়পদস্ত চ পুংস্তেন রূপেণ লক্ষণয়েত্যর্থঃ ।

অপ্রজস্ত্রীধনাধিকারের বচন খাটিবে না এইরূপ মীমাংসা করা কর্তব্য, অগ্ৰথা  
সকল বচনের সামঞ্জস্য থাকে না ।

আর নারদাদিবচনে নিকটস্থ দুহিতৃপদের সহিত অয়য় পদের সমন্বয় করিয়া  
মাতার যৌতকধনে প্রথম দুহিতার অধিকার, দুহিতার অভাবে তাহার অয়য়  
অর্থাৎ দৌহিত্রের অধিকার হইবে একথা বক্তব্য নহে, যেহেতু দুহিতৃ শব্দের অর্থ  
অগ্ৰ স্ত্রীরূপ তাহার জনকমাত্রেরই সহিত সাকাজ্জিত প্রযুক্ত অয়য় হইতে পারে,  
পুত্রের সহিত অয়য় হইতে পারে না । কেননা অয়য় শব্দ প্রতিপাদ্য পুত্রও অগ্ৰ  
পুংরূপ স্ত্রীরূপে দুই সমান হওয়াতে পরম্পরের অয়য় হইতে পারে না,

নৈব সর্কেষাং মুখ্যত্বসম্ভবাৎ মাতৃপদাশ্রয়ে চ ছহিতৃপদস্য  
মুখ্যত্বস্বীকারাৎ । ন চ তদশ্রয় ইতি তচ্ছকোপাত্তায়া ছহিতু-  
রশ্রয়যোগ্যতা বাচ্যা তচ্ছকস্যাপি প্রকৃতবাচিতয়া ছহিতৃশ্রুতরূপে-  
নৈবোপপাদকত্বাৎ । কিঞ্চ যাজ্ঞবল্ক্যবচনে ছহিতরইতিপদং  
প্রথমান্তং তাভ্যইতিপদঞ্চ পঞ্চম্যন্তং অশ্রয়পদেন ষষ্ঠ্যস্তাশ্রয়-

অশ্রয়োবাচ্যইতি । জ্ঞাত্বেনামুপস্থিত্যা পরস্পরনিরাকাজ্জত্ববিরহাদিতিভাবঃ ।  
সর্কেষামিতি । ছহিতৃপদানুশ্রয়পদকাত্যারনোক্ত পুত্রপদানামিতার্থঃ । মুখ্যত্বস্বীকারা-  
দিতি । তথাচ মাতুরশ্রয়ার্থং মুখ্যত্ব ছহিতৃপদশ্রুত অশ্রয়পদার্থাশ্রয়ার্থং ন পুনর্লক্ষণা  
যুগপৎ ত্ত্বয়বিরোধাদিতি ভাবঃ । তচ্ছকোপাত্তায়া ইতি । তদা বুদ্ধিস্থে নৈবো-  
পস্থিতায়া ইত্যর্থঃ । ছহিতৃশ্রুতরূপেণেতি । তথাচ তদাদেক্ষিণেশ্বরূপেণৈব বোধকত্বং  
ন বুদ্ধিস্থত্বসামান্ত্রেনেতি নিরাকাজ্জত্বং তদবস্থমিতি ভাবঃ । নশ্রয়পদার্থশ্রুত মাতু-  
রিত্যেনেনাশ্রয়ে তৎপদবৈপর্য্যং ন চ তৎপদোপস্থিতায়াএব মাতুরশ্রয়ো বাচ্যঃ মাতু-  
র্কিণেশ্বরণেপ্রধানতয়া তদা পরামর্ষাভাবাৎ তদাদীনাং বিশেষ্যপবামর্ষশ্রোৎসর্গি-  
কত্বাৎ তথাচ প্রধানী ভূতছহিতুরেব পরামৃষ্টায়া অশ্রয়েনাশ্রয়ো বাচ্যঃ ন চ জ্ঞাত্বে-  
নোপস্থিতায়া ছহিতুর্জনকত্বাশ্রয়ে বিরোধঃ একনিরূপিতজ্ঞাজনকতয়োরেবৈকশ্মিন্  
ধর্ম্মিনি বিরোধেন ভানানভ্যাপগমাৎ ইহ তু মাত্রপেক্ষয়া জ্ঞাত্বং অশ্রয়পদার্থাপেক্ষয়া

আর জ্ঞাত্বাংশ পবিত্যাগ করিয়া ছহিতৃপদে ও অশ্রয় শব্দবাচ্য পুত্রপদে লক্ষণা  
করিয়া কেবল স্ত্রীজাতি ও পুংজাতিরূপ অর্থ করিয়া পরস্পরের অশ্রয় করিব ইহাও  
বলিতে পার না, যেহেতু মাতার সহিত কি ছহিতা কি পুত্র উভয়েরই অশ্রয় করিলে  
লক্ষণা করিতে হয় না মুখ্যার্থ দ্বারাই সমাধা হয় । আর মাতার সঙ্গে ছহিতার  
অশ্রয়কালে ছহিতৃশব্দের শক্তি জ্ঞাত্ববিশিষ্ট স্ত্রীতে স্বীকার করিতে হইবে এবিধায়  
ছহিতৃশব্দের মাত্রপেক্ষা মুখ্যত্ব এবং পুত্রের সঙ্গে অশ্রয়কালে লাক্ষণিকত্ব স্বীকার  
করিতে গেলে যুগপৎ ত্ত্বয়বিরোধরূপ দোষ ঘটে । যদি বল ছহিতৃশব্দের পুত্রের  
সঙ্গে অশ্রয় করিলে দোষ ঘটে বটে কিন্তু এখানে সাক্ষাৎ ছহিতৃশব্দ না লইয়া তদ  
শব্দদ্বারা ছহিতার উপস্থিতি করিয়া তাহার সঙ্গে অশ্রয় করিব, একথাও বলিতে

যোগেন নান্বীয়তে কিন্তু ব্যবহিতমপি মাতুরিত্যেবপদমম্বয়ি  
তদত্র মাতুরম্বয়ে নিশ্চিত্তে নারদকাত্যায়নবাক্যেহপি মাতু-  
রেবাম্বয়ো ন্যায্যঃ অবিরোধাত্ ॥ ৬২ ॥

কিঞ্চ সংস্বজ্জেষু ভদগামী হর্থো ভবতীতি বোধায়নবচ-  
নানুসারেণানন্তর্য্যচ্চ অঙ্গজস্য পুত্রম্যাধিকারো শ্রায্যো

অনকত্বং হুহিতুরিতি নিরূপকভেদাত্ অতএব “হুহিতুশ্চৈব যে পুত্রা দৌহিত্রান্তে  
প্রকীৰ্ত্তিতা” ইত্যাদিবচনেষু হুহিতুঃ পুত্রা ইতি সঙ্গচ্ছতে ইথঞ্চত্রী হুহিত্রম্বয়ে নির্ণাতে  
তদেকশ্রুতিমূলতয়া যত্র তৎপদং নাস্তি তত্রাপি বচনে হুহিত্রম্বয়এব বাচ্য ইত্যতআহ  
কিঞ্চৈতি । কিন্তু, তি । ষষ্ঠ্যস্তমুপেক্ষ্য ষষ্ঠ্যস্তবিপরিণামেন নাশ্রয়োগৌরবাদিতি  
ভাবঃ । অবিরোধাদিতি । একশ্রুতিমূলত্বেহবিরোধাদিত্যর্থঃ । ৬২ ।

নমু তথাপি নারদবচনে মাতুরম্বয়ে তৎপদবৈমর্থ্যাপাতাত্ বরং যাজ্ঞবল্ক্যবচনে  
ষষ্ঠ্যস্ত বিপরিণামেন হুহিতুরেবাম্বয়োশ্রায্য ইত্যতআহ কিঞ্চৈতি । তথাচ বোধায়-  
নশ্চ সঙ্কোচকল্পনং যাজ্ঞবল্ক্যোক্তষষ্ঠ্যস্তবিপরিণামেনাশ্রয়কল্পনং চাপেক্ষ্য তৎপদশ্রা-  
য়বদপ্রয়াসনিরাসার্থং অনুবাদএব শ্রায্যইতি ভাবঃ । যৌতকধনং সর্কীবস্থহুহিতু-  
গামেব তদভাবে পুত্রশ্চ ইত্যপসংহরতি ততশ্চৈতি । ন পুত্রাগামিতি হুহিতরি

পার না, কেননা তদশব্দটি সর্কনাম প্রক্রান্তবাচিৎ প্রযুক্ত জন্তু স্ত্রীরূপ হুহিতাকেই  
উপস্থিত করে তাহাতে সাক্ষাত্ হুহিতুশব্দের ও তদ্ শব্দের অর্থতঃ কিছুমাত্র বিশেষ  
নাই । আর হুহিতরঃ এই পদটি প্রথমাস্ত এবং তাভ্যঃ এই পদটি পঞ্চম্যস্ত বিধায়  
ষষ্ঠ্যস্ত পদের সহিত অম্বয় যোগ্য, পুত্রবাচক অম্বয় শব্দের সঙ্গে প্রথমাস্ত ও পঞ্চম্যস্ত-  
পদ অম্বয় পাইতে পারে না । সুতরাং মাতুঃ এই পদটি ব্যবহিত অর্থাৎ দূরস্থিত  
হইলে ও ষষ্ঠীবিত্ত্যস্ত হইবার অম্বয়পদের সঙ্গে অম্বয় পাইল, এইরূপে মাতার  
অম্বয় অর্থাৎ পুত্র পাইবে, এই অর্থ স্থিরীকৃত হইলে পর নারদ ও কাত্যায়নমুনির  
বচনেও মাতারই অম্বয় অর্থাৎ পুত্র এই অর্থই যুক্তিসিদ্ধ তাহাতে আর কোন  
বিরোধ থাকে না ॥ ৬২ ॥

আর যদি অঙ্গজ থাকে তবে ধন তাহাকেই প্রাপ্ত হয় এই বোধায়নের

নানক্ৰমস্য ব্যবহিতস্য দৌহিত্রস্যাদিকারঃ । ততশ্চ পরিণয়ন-  
লক্ৰমস্ত্রীধনং ছহিতুরেব ন পুত্রাণাং তত্রৈব চ ক্রমার্থং গোতম-  
বচনং স্ত্রীধনং ছহিতৃণামপ্রতানামপ্রতিষ্ঠিতানাঞ্চ । প্রথম-  
মপ্রতানাং তদভাবে প্রতানাং তদভাবে চ সমুচানাং স্ত্রীধনং  
ছহিতৃণামিতি সামান্যতঃ প্রাপ্তহাৎ অপ্রতানামিত্যাদেশ্ত  
ক্রমার্থত্বেনোপসংহারার্থহাৎ । তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । অপ্র-  
জাস্ত্রীধনং ভর্তৃব্রাহ্মাদিষু চতুষ্পি । ছহিতৃণাং প্রসূতা  
চেচ্ছেষেষু পিতৃগামি তৎ । ব্রাহ্মাদিষু বিবাহেষু যল্লকং অধ্য-

সত্যামিতি শেষঃ । তত্রৈব ছহিত্রাধিকারবিষয়এব । ক্রমার্থং কুমারীণাং বাগ্দত্তা-  
নামুচানাঞ্চ ক্রমেণাধিকারার্থং । প্রথমমিতি । অপ্রত্না অবাগ্দত্তা প্রত্না বাগ্দত্তা ।  
চকারলভ্যার্থমাহ সমুচানামিতি । নম্ যুগপদেবাপ্রত্নাদীনামধিকারস্ত বচনার্থত্ব-  
সম্ভবাৎ কথং ক্রমকরনেত্যতআহ ছহিতৃণামিতি । ক্রমার্থত্বেন ক্রমিকাধিকারি-  
ত্বেন যঃ সামান্যপ্রাপ্তাধিকারস্ত উপসংহারোবোধস্তক্রপার্থবহ্বাৎ তৎপ্রয়োজন-  
বহ্বাদিত্যর্থঃ উপসংহারোহর্থো যশ্চেতিবহ্বীহিণা উক্তার্থলভাৎ । উপসংহারসমর্থ-  
ত্বাদিতি পাঠে সম্যগর্থঃ প্রয়োজনং যশ্চেতি পূর্বোক্ত এবার্থঃ । তথাচ প্রথমং কুমারী-  
ভাগতদভাবে বাগ্দত্তায়াঃ সগোত্রত্বেন তস্তা উচ্যাপেক্ষয়া বলবহ্বাৎ তদভাবে সমুচায়াঃ  
তত্রাপি পুত্রবতীসম্ভাবিতপুত্রয়োঃ তদভাবেহস্ত ইতিক্রমঃ । ন চ চকারশ্রুতেরপ্রত্না-  
দীনাং যুগপদধিকারোরহ্নাকরসম্মতোযুক্তইতি বাচ্যং মাতৃশ্রুতকং যৎ শ্রাৎ কুমারী-  
ভাগ এব স ইতি মনুবচনে নিরপেক্ষকুমারীভাগপ্রবণাৎ এবকারপ্রবণাচ্চ কুমারী-  
মাত্রাধিকারাবগমাৎ তত্তুল্যোপকারাভাবে শ্রায়বিরোধাচ্চ । সামান্যেন প্রাপ্তি-  
যাজ্ঞবল্ক্যবচনাদপীত্যাহ তথেষি । ব্রাহ্মাদিষু চতুষু ব্রাহ্মেণ সহ পঞ্চসু বিবাহে-

বচনানুসারে অক্ৰম তর্থাৎ পুত্রের অধিকার একান্ত ঘনিষ্ঠতা প্রযুক্ত শ্রাব্য,  
নচেৎ যে অক্ৰম নহে অথচ দূরস্থ এমন যে দৌহিত্র তাহার অগ্রিম অধিকার  
উচিত হয় না ।

অতএব মাতার যৌতক স্ত্রীধন ছহিতারই হইবে পুত্রের নহে । তদ্বিষয়ে

মিধনং দ্বিত্বা তত্তস্যং যুতয়াং প্রথমং ছহিতৃগামেব তত্রাপি  
প্রথমং কন্যায়ান্তদভাবে প্রতায়ান্তদভাবে পরিণীতয়াঃ সৰ্ব-  
ছহিত্রভাবে চ পুত্রস্যাদিকারঃ অপ্ৰজঃস্ত্রীধনে ভর্তুরধিকারঃ

যু ভর্তুঃ শেষেষু আশ্রাদিষু পিতৃগামি প্রসূতা চেৎ তদা ছহিতৃগামর্থ্যং  
সৰ্বত্রেত্যর্থঃ । প্রথমং কন্যাইতি । পূৰ্বোক্তবচনৈকমূলত্বাদিতি ভাবঃ । ন  
চাত্ৰ ছহিতৃপদং দৌহিত্রীপরং অন্তথা মাতৃছহিতরঃ শেষমিত্যনেন গৌনরক্ত্যা-  
পত্তেরিতি মিতাকরোক্তং যুক্তমিতি বাচ্যং মাতৃছহিতরইত্যশ্চাধ্যায়িবিষয়ত্বেনোপ-  
সংহারকতয়া তদতিরিক্তপরিণয়নলকবিষয়তয়া চ তস্তাপুনরুক্তত্বাৎ । তস্য চ  
শ্লগাবশিষ্টরূপবিশেষায়ানন্তরমশ্রমাধিকারায় চ সার্থকত্বাৎ তদ্বচনং কন্যাধিকারার্থং  
ইদম্ সমুচ্চাধিকারার্থমিত্যপুনরুক্তিরিতি কেচিৎ তদসৎ উভয়ত্রৈব ছহিতৃপদমাত্র-  
শ্রুতেরবিশেষাছভগ্নাধিকারশ্চৈকেনৈব সিদ্ধেরপরবচনবৈয়র্থ্যশ্চ ছম্পরিহারত্বাৎ ।  
ছহিতৃগামেবেতি । ন ত্বযৌতকধনবৎ পুত্রছহিকোরিত্যর্থঃ । ননু বচনবলাৎ ছহিত্র-  
ভাবএব ভর্তুরধিকারপ্রাপ্তেঃ কথমন্তরাপুত্রশ্রাদিকারইত্যতআহ অপ্ৰজাঃস্ত্রীধনইতি ।

ক্রম বিধায়ক গৌতম বচন যথা স্ত্রীধনে ছহিতৃগণের অধিকার তন্মধ্যে প্রথম  
অদত্তা কন্যার, তদনন্তর বাগদত্তা কন্যার, তাহার পর বিবাহিতা কন্যার অধি-  
কার হইবে । তত্রাপি প্রথম পুত্রবতী ও সম্ভাবিতপুত্রাকন্যার অধিকার, তাহার  
পর বক্ষ্যা বিধবার অধিকার এইরূপ ক্রম বুঝিতে হইবে । যেহেতু গৌতমবচনে  
প্রথমতঃ ছহিতৃগণের সামান্যতঃ অধিকার বলিয়া অপ্ৰজানাং ইত্যাদি পদ প্রয়োগ  
করায় ক্রমশঃ অধিকার প্রতিপাদনই বচনের তাৎপর্য বোধ হয় । আর যৌতক-  
ধনে বক্ষ্যা বিধবা পর্য্যন্ত সমস্ত কন্যারই অধিকার যাজ্ঞবল্ক্য মুনি বলেন যথা ব্রাহ্ম,  
দৈব, আৰ্ষ, প্রজাপত্য, গান্ধৰ্ব, এই পাঁচ প্রকার বিবাহে স্ত্রীলোক কর্তৃক লব  
যৌতক ধনে স্ত্রী অপ্ৰজা অর্থাৎ নিঃসন্তানা হইয়া মরিলে পর ভর্তার অধিকার হয় ।  
আর যদি সন্তানবতী হইয়া মরে তবে অগ্রে ছহিতৃগণেরই অধিকার তন্মধ্যে প্রথম  
কুমারীর, তার পর বাগদত্তার, তাহার পর বক্ষ্যা বিধবা পর্য্যন্ত বিবাহিতার ক্রমশঃ  
অধিকার হয়, ও সৰ্ব্বপ্রকার কন্যার অভাবে পুত্রের অধিকার বুঝিতে হইবে ।

বৃহস্পতিং না তু অপ্রতাপদেন অপ্রতাদ্যভাবে সমুঢ়ায়া অপ্যাধি-  
কারঃ সূচিতঃ । ৬৩ ।

ন চ যৌতকমাত্রধনান্তিপ্রায়শ্চ নেদং বচনং কিন্তু ব্রাহ্মা-  
দিবিবাহেন বিবাহিতায়াযদুযাবন্ধনং যৌতকমযৌতকং বা তদ-  
ভিপ্রায়োগেতি বাচ্যং বন্ধুদত্তমিতিবচনস্য নির্বিষয়তাপত্তেঃ  
মনুবিরোধাচ্চ । যদাহ । ব্রাহ্মদৈবার্ধগাক্ষর্কপ্রাজাপত্যেযু যদ্ধনং ।

নমু গৌতমবচনাৎ যৌতকধনে সমুঢ়াপর্যাস্তানাং হুহিতুগামধিকারোহস্ত অযৌতকে  
তু “স্ত্রীধনং তদপত্যানাং হুহিতা চ তদংশিনী । অপ্রতাপা চেৎ সমুঢ়া তু ন লভেন্নাতৃকং  
ধনমিতি” বৃহস্পত্যুক্তেন সমুঢ়ানাং ভর্তাদিসত্তেহধিকারঃ শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যাঃ  
তদ্বচনশ্চৈবার্থবিবেচনেন তত্র সমুঢ়াধিকারে প্রমাণমাহ বৃহস্পতিনেতি । অপ্রতাপ-  
পদেনেতি । অত্রায়ং ভাবঃ । অপ্রতাপদং ন হুহিতু বিশেষণপরং সমুঢ়ানিষেধেনৈব  
হুহিতুরপ্রতাপনাভাৎ কিন্তু অপ্রতাপা চেদর্থাদস্তি তদা সমুঢ়া ন লভেদিত্যেবার্থঃ  
তথাচাপ্রতাপভাবে সমুঢ়াধিকারোবৃহস্পতিনা প্রতিপাদিতইতি । অপ্রতাপা হুহিতু-  
রধিকারিতায়াং পুত্রসমত্যাৎ অপ্রতাপভাবে প্রতিপাদিতে অর্থাৎ পুত্রাভাবোহপি  
প্রতিপাদিত ইত্যেতদুক্তং অপ্রতাদ্যভাবইতি ॥ ৬৩ ॥

ব্রাহ্মাদিবিবাহেন ভার্য্যাত্বং প্রাপ্তায়া যাবন্ধনগোচরমেব বচনমিতি মিতাকরো-  
ক্তমপাকর্ত্তুমাশঙ্কতে নচেতি । নেদং বচনমিতি । অপ্রজাস্ত্রীধনং ভর্তুরিতি-

এইরূপ পুত্রপর্যাস্ত প্রজার অভাবে ভর্তার অধিকার হইবে । অবশিষ্ট আত্মর,  
রাক্ষস, পৈশাচ, এই তিন বিবাহ লক্ষ যৌতক ধনে কন্যা-পুত্র পর্যাস্ত সমস্ত সস্তানের  
অভাবে মাতা পিতার অধিকার হয় । আর বৃহস্পতি বচনে অযৌতক ধনেও  
কুমারী ও পুত্রের অভাবে বিবাহিতার ও অধিকার সূচিত হইয়াছে যথা “যদি  
অদত্তা কন্যা থাকে তাহা হইলে বিবাহিতা কন্যা পায় না” এই কথা বলার কাজে  
কাজেই অদত্তার অভাবে দত্তা পায় এই অর্থ সূচিত হইল ॥ ৬৩ ॥

মিতাকরার মত দুধিবার নিমিত্ত আপত্তি তুলিতেছেন, যদি বল অপ্রজঃ স্ত্রীধনং  
ভর্ত্ত্বঃ এই বাস্তবক্যবচনটি কেবল যৌতক ধন মাত্র বিষয়ে নহে । কিন্তু ব্রাহ্মাদি



অপ্রজ্ঞামতীতায়াম্ ভর্তুরের তদিত্যে । যদ্বস্যঃ স্যাদ্ধনং  
দত্তং বিবাহেষুহুঁরাদিষু । অতীতায়ামপ্রজ্ঞায়াম্ মাতাপিত্রো-  
স্তদিত্যে । অস্যঃ স্যাদ্ধনমিতি পরাচীনং পূর্বত্রানুযজ্যতে  
তেন বিবাহেষু যদ্বনং দত্তমিতি সম্বন্ধাৎ বৈবাহিকধনমাত্রপ্র-  
তীতেন' যাবদ্ধনবিষয়ং । তথা যমঃ । আহুঁরাদিষু যদ্ব্যং  
বিবাহেষু প্রদীয়তে । বিবাহক্রিয়ায়াম্ পূর্বাপরীভূতায়াম্

যাজ্ঞবল্ক্যবচনমিত্যর্থঃ । বন্ধুদত্তমিতিবচনশ্চেতি । বন্ধুদত্তং তথা শুদ্ধমম্বাধেয়কমেব  
চ । অপ্রজ্ঞামতীতায়াম্ বাক্তবাস্তদবাপ্নুয়ুরিতি । বক্ষ্যমাণবাক্তবপদোপান্তলাভ-  
ধিকারবোধকবচনশ্চেত্যর্থঃ । নির্দিষয়েতি । তত্রাপ্যনেন বচনেন ভবন্নতে  
ভক্তধিকারসিকেরিত্যাশয়ঃ । অথ তদ্বিরোধাদশ্চোৎসর্গবচনশ্চ বন্ধুদত্তশুদ্ধেতর-  
বিবাহপূর্বসময়লকবিবাহোত্তরপুত্রাদিদত্তবিষয়ত্বমন্তি, ত্যতআহ মনুবিরোধাচেতি ।  
অনুযজ্যতইতি । ন তু প্রাজাপত্যেষ্ণু ইত্যনন্তরং ভার্য্যাত্বং প্রাপ্তয়া ইত্য-  
ধ্যাহারোহনুযজ্যাপেক্ষয়া তশ্চ শুক্রত্বাদিতি ভাবঃ । এবঞ্চৈতদেকবাক্যতয়া যাজ্ঞ  
বল্ক্যবচনেহপি দত্তমিত্যশ্চৈবধ্যাহারোয়ুক্তো ন তু ভার্য্যাত্বং প্রাপ্তয়াইত্যশ্চেতি  
ভাবঃ । ন যাবদ্ধনবিষয়ত্বমিতি । যৌতকেতরধনে ভর্তৃসত্ত্বেহপি ভ্রাতৃদ্যধিকারশ্চ

বিবাহে বিবাহিতাজীর কি যৌতক কি অযৌতক সমস্ত জীধনেই এই বচনের অনু-  
সারে ব্যবস্থা স্থির করা হউক না কেন একথা বলিও না, তাহা হইলে বন্ধুদত্তং তথা  
শুদ্ধং ইত্যাদি প্রথম ভ্রাতৃধিকার প্রতিপাদক বচনের স্থল থাকে না এবং মনুবচনের  
সঙ্গে বিরোধও হয় যথা ব্রাহ্ম, দৈব, আৰ্য, গাক্কর, ও প্রাজাপত্য এই পঞ্চ বিবাহে  
যে ধন জীলোককে দেওয়া হয় তাহা ভ্রাতৃধিকার পর সন্তান না থাকিলে ভর্তারই  
প্রাপ্য । আর আহুঁরাদি বিবাহক্রমে ইহাকে যে ধন দেওয়া হয় তাহা নিঃসন্তানে  
মরিলে পর, অগ্রে মাতার তদনন্তর পিতার প্রাপ্য । এই দুইটি মনুবচনের মধ্যে  
পরবচনস্থ ইহাকে দেওয়া হয় এই কথার পূর্ব বচনের সঙ্গে অনুযজ্য করিবার  
বিবাহেতে যে ধন দেওয়া হয় এই অর্থ সিদ্ধ হওয়াতে বিবাহ কাল লক্ক যৌতক  
ধন মাত্র প্রতীত হইবার যৌতকায়ৌতক সকল জীধন বিষয়ক নহে যেহেতু অযৌতক

যদ্ব্যব্যাং প্রদীয়তে ইতি যৌতকধনমাত্রগোচরত্বমেব প্রতীয়তে ।  
ন চ বিবাহাৎ পূর্বং পরতো বা স্ত্রিয়া লক্ষস্যাপ্রজঃ স্ত্রীধনস্য  
গতেরশ্রয়মাণত্বাৎ ব্রাহ্মাদিপদং স্ত্রীপরমিতি বাচ্যং পূর্বা-  
পরলক্ষস্য বিস্তরেণ গতের্বক্ষ্যমাণত্বাৎ ॥ ৬৪ ॥

সম্প্রতি অপ্রজঃস্ত্রীধনাধিকারিণঃ কথ্যন্তে । তত্র যাজ্ঞ-  
বল্যঃ । অপ্রজাস্ত্রীধনং তত্ৰ ব্রাহ্মাদিষু চতুষ্পি । ব্রাহ্মাদি-  
র্ষেমাং চতুর্গাং তে দৈবার্ঘ্যপ্রাজাপত্যগান্ধর্বাশ্চত্বারো ব্রাহ্মেণ

বক্ষ্যমাণত্বাদিতি ভাবঃ । বিবাহক্রিয়ামিতি । পূর্বাপরীভূত্যাঃ বৃদ্ধিশ্রাদ্ধা-  
বধিসপ্তপদীগমনপর্যন্তামিত্যর্থঃ ॥ ৬৪ ॥

যৌতকাযৌতকসম্প্রজস্ত্রীধনাধিকারিণো নিরূপ্যাপ্রজস্ত্রীধনাধিকারিণো বিবক্ষুঃ  
প্রতিজানীতে সম্প্রতীতি । ব্রাহ্মেণ সহেতি । অতদৃগুণসম্বিজ্ঞানবহুব্রীহিণা  
দৈবাদয়শ্চত্বারোহপিকারসমুচ্চিতেন ব্রাহ্মেণ সহ পঞ্চৈত্যাৎ উক্তার্থকল্পনে হেতুমাহ  
ব্রাহ্মেতি । তথাচ মধ্বেকমূলত্বানুরোধাৎ অতদৃগুণসম্বিজ্ঞানবহুব্রীহ্যাশ্রয়ণমিতি  
ভাবঃ । ন পুনরিত্যাদি । উক্তশ্চাপি যুক্ত্যস্তরাভিধানায় পূর্নঃ কীর্তনঃ তদেবাহ  
কালার্থত্বাদিতি । নির্দেশশ্চ ব্রাহ্মাদিপদশ্চ কালার্থত্বাৎ বিবাহশ্চ দানাধিকরণত্ব-

ধনে ভর্তৃসম্বন্ধেও ভ্রাতৃদির অধিকার পরে বলা যাইবে । তথা যমবচন, আত্মরাদি,  
বিবাহেতে যে দ্রব্য দেওয়া হয় ইহাতে পূর্বাপরীভূত ক্রিয়া অর্থাৎ বৃদ্ধিশ্রাদ্ধাবধি  
সপ্তপদীগমনান্ত ক্রিয়াকালের মধ্যে যে দ্রব্য প্রদত্ত হয় এই কথা বলায় যৌতক ধন  
মাত্র স্থলেই এই বচন ঘটতেছে । নচেৎ বিবাহের পূর্বে কিংবা পরে স্ত্রীকর্তৃক-  
লক্ষ ধনের অধিকার স্থলে নিঃসন্তানতা ঘটিলে কোন গত্যান্তর না থাকায় ব্রাহ্মাদি  
পদ ব্রাহ্মাদি বিবাহে বিবাহিতা স্ত্রী পর্য্যন্তে লাক্ষণিক, একথা বলিও না । যেহেতু  
বিবাহের পূর্বে এবং পরে প্রাপ্ত স্ত্রীধনের গতি বিস্তারক্রমে পরে বলা যাইবে ॥ ৬৪ ॥

এক্ষণে অপ্রজঃস্ত্রীধনাধিকারীর ব্যবস্থা কহিতেছি তদ্বিশয়ে যাজ্ঞবল্যবচন যথা  
ব্রাহ্ম আদি হইয়াছে, যে চারি বিবাহের এই বাক্যে অতদৃগুণসংবিজ্ঞান বহুব্রীহি

সহ পঞ্চ ভবন্তি । ব্রাহ্মদৈবার্ঘগান্ধর্ষপ্রাজাপত্যেষ্টিতি  
মনুনা পঞ্চানামুক্ত্বাৎ তেষু বিবাহেষু বর্তমানেষু যক্ষনং স্ত্রিয়া  
লক্ষং তদপ্রজায়ামতীতয়াং ভর্তুরেব ভবতীতি । প্রজা  
সম্ভৃতিঃ । ন পুনত্রীক্ষাদিনা পরিণীতয়া যৎ যাবক্ষনং বিবা-  
হাৎ পূর্বং পরতো বা তয়া লক্ষং তৎ সর্বং ভর্তুরিতি  
ব্যাখ্যানং যুক্তং ব্রাহ্মাদিষ্টিতি কালার্থত্বাৎ নির্দেশস্য

বাধেন ব্রাহ্মাদিকালবোধকত্বাৎ গোষু ছহ্যমানাস্বাগত ইত্যাদৌ সতি সপ্তমীস্থানে  
ছহ্যমানাদীনাগমনক্রিয়াবধেণ দোহনাদিক্রিয়াকাললক্ষণায় নিরুত্বাদিতি  
ভাবঃ । নহু ব্রাহ্মাদিপদানাং স্ত্রীষেব কুতো ন লক্ষণা শ্বাদব্রাহ্ম ব্রাহ্মাদিপদানা-  
মিতি । স্ত্রীপরত্বে ব্রাহ্মাদিবিবাহেন বিবাহিতস্ত্রীপরত্বে । একত্বেনেতি । ব্রাহ্মাদি-

সমাসদ্বারা দৈব, আর্ষ, প্রাজাপত্য, গান্ধর্ষ এই চারি বিবাহ পাওয়া গেল, আর  
অপিশকদ্বারা সমুচ্চিষ্ট ব্রাহ্মবিবাহের সহিত মিলিয়া পাঁচটি হইল । যেহেতু ব্রাহ্ম  
দৈবার্ঘ গান্ধর্ষ প্রাজাপত্যেযু যক্ষনং, এই মনুবচনে পাঁচটি বিবাহ উক্ত হইয়াছে  
সেই হেতু মনুবচনের সঙ্গে একবাক্যতা করিয়া যাক্তবাক্যবচনেও কৌশল করিয়া  
পাঁচটি বিবাহরূপ অর্থ আনীত হইল, সেই পঞ্চ বিবাহ আরম্ভ হইলে তন্মধ্যে যে  
ধন স্ত্রীকর্তৃক প্রাপ্ত হয় তাহা স্ত্রী নিঃসন্তানা হইয়া মরিলে পর ভর্তারই প্রাপ্য হয় ।  
নচেৎ ব্রাহ্মাদিবিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীকর্তৃক বিবাহের পূর্বেই হউক বা পরেই হউক  
যে কিছু ধন লক্ষ হয় সে সমস্তই ভর্তার প্রাপ্য, এই ব্যাখ্যা যুক্তিসিদ্ধ নহে । যেহেতু  
ব্রাহ্মাদিশব্দের দানক্রিয়ার সঙ্গে অধর করিবার জন্ত ক্রিয়া, ক্রিয়ার অধিকরণ হইতে  
পারে না বিধায় মুখ্যার্থের বাধ প্রযুক্ত ব্রাহ্মাদিবিবাহোপলক্ষিতকালেই লক্ষণা  
করিতে হয়, ব্রাহ্মাদিবিবাহে বিবাহিতাস্ত্রীতে লক্ষণা করিতে গেলে পরবচনে  
“বস্তুতাঃ শ্বাক্ষনং দত্তং” এই বাক্যে স্ত্রীর একবচন ও বস্তুবিত্ত্যন্তর নির্দেশ  
থাকায় ব্রাহ্মাদিষু এই পদে সপ্তমীর বহুবচন না হইয়া বস্তুবিত্ত্যন্তর নির্দেশ

ব্রাহ্মাদিপদানাং স্ত্রীপরত্বে একত্বেন ষষ্ঠ্যা চ নির্দেশঃ স্যাৎ  
যত্বস্যঃ স্যাদিতি স্ত্রিয়া একত্বেন ষষ্ঠ্যা চ নির্দিষ্টত্বাৎ ॥ ৬৫ ॥

বিবাহকালে লক্ষণায়াক্ষ বর্তমানসম্বন্ধেন লক্ষণা স্যাৎ  
স্ত্রীপরত্বে • চাতিক্রান্তবিবাহক্রিয়াসম্বন্ধেন লক্ষণা জঘন্তা সা  
চাযুক্তা ন চ বিবাহিতস্ত্রীবাচকত্বং ব্রাহ্মাদিপদানাং তত্তল্লক্ষণ-  
বিবাহপরত্বেন মন্বাদিভিনির্দিষ্টত্বাৎ । তদাহ মনুঃ । অষ্টাবি-

পদং যদি স্ত্রীপবং তদা অস্তা ইতি উত্তববচনস্থেন সামান্যধিকরণ্যানুরোধাৎ  
একত্বেন ষষ্ঠ্যা চ নির্দেশঃ স্যাদিতি ভাবঃ ॥ ৬৫ ॥

দূষণান্তরমাহ বিবাহকালে লক্ষণায়ামিতি । বর্তমানসম্বন্ধেনেতি । বর্তমানঃ  
কালস্তত্র বিবাহস্ত যঃ সম্বন্ধোহধিকবণত্বং তদ্রূপেণ লক্ষণা স্যাদিত্যর্থঃ । অতিক্রান্তেতি  
অতিক্রান্তা যা বিবাহক্রিয়া তৎসম্বন্ধেন তজ্জগৎসংস্কারবস্তুরূপেণ । জঘন্তেতি ।  
বিবাহাধিকরণকালত্বাপেক্ষয়া তজ্জগৎসংস্কারবস্তু লক্ষ্যতাবচ্ছেদকস্ত গুরুত্বাদিতি  
ভাবঃ । উপলক্ষণং চৈতৎ কালপবত্বে লক্ষণা নিরুচ্যা স্ত্রীপবত্বে পুনরাধুনিকী  
তাসু তদ্ধনস্ত তদানস্ত চাধারত্ববোধোপীতি দ্রষ্টব্যং । কেচিত্তু অতিক্রান্তেতি  
অতীতইত্যর্থঃ অতীতত্বং হি বর্তমানধ্বংসপ্রতিযোগিত্বং তথাচ বর্তমানকাল-

পারে । অস্তথা সপ্তমীর বহুবচনাস্ত পদের সঙ্গে ষষ্ঠীর একবচনাস্ত পদের বিশেষ্য  
বিশেষণভাবে অস্বয় হইতে পারে না ॥ ৬৫ ॥

বিবাহকালে লক্ষণা করিলে বর্তমান সম্বন্ধে লক্ষণাটি ভাল হয় । আর  
বিবাহিতাস্ত্রীতে লক্ষণা করিতে গেলে অতীতবিবাহক্রিয়াজগৎসংস্কারবিশিষ্টতা  
সম্বন্ধে লক্ষণা করিতে হয়, এপক্ষে সম্বন্ধ গোরষ প্রযুক্ত লক্ষণা জঘন্তা  
বিধায় ব্রাহ্মাদিশব্দের বিবাহিতা স্ত্রীতে লক্ষণা করা উচিত নহে । আর  
ব্রাহ্মাদিপদ স্ত্রীবাচকও বলিতে পার না, কেন না মনুপ্রভৃতি মুনিগণ ব্রাহ্মাদি-  
রূপে অষ্টপ্রকার বিবাহই কহিয়াছেন । ব্রাহ্ম, দৈব, আৰ্ষ, ইত্যাদিশব্দে  
স্ত্রীবৃত্তার না যথা মনু” এই অষ্টপ্রকার বিবাহ সংক্ষেপরূপে শ্রবণ কর এই  
উপক্রম করিয়া “ব্রাহ্মোদৈবস্তথৈবার্ষঃ প্রাজাপত্যস্তথামনুরঃ” এই বচন লিপিয়া-

মান্ সমাসেন স্ত্রীবিবাহামিবোধতেতু্যপক্রম্য ব্রাহ্মোদৈবস্ত-  
থৈবার্ধঃ প্রজাপত্যস্তথাস্বরইত্যাদি । তথা নারদঃ । অর্চৌ  
বিবাহা বর্ণানাং সংস্কারার্থং প্রকীর্তিতাঃ । ব্রাহ্মস্ত প্রথমস্তে-  
ষামিত্যাদি । তথা বিষ্ণুঃ । অর্চৌ বিবাহা ভবন্তি ব্রাহ্মোদৈব-  
ইত্যাদি । অতো বিবাহকাললক্ষস্ত্রীধনবিষয়ং ব্রাহ্মাদিবচন-  
মিতি বিশ্বরূপোক্তমাদরণীয়ং ॥ ৬৬ ॥

আসুরাদিবিবাহসময়লক্ষস্তু স্ত্রীধনং জীবত্যপি ভর্তরি মাতা  
গৃহীয়াৎ তদভাবে পিতা মাতাপিত্রোস্তদিত্যত্র ক্রমা-  
বগতেঃ যুগপদধিকারে পিত্রোরিত্যেবাভিদধ্যাৎ কন্যাধনে

লক্ষণাপেক্ষয়া অতীতবিবাহক্রিয়াসম্বন্ধেন লক্ষণায়াঃ ধ্বংসপ্রতিযোগিত্বরূপাধিক-  
পদার্থপ্রবেশেন গৌরবাদিতি ভাব ইত্যাহঃ । ব্রাহ্মাদিপদানাং স্ত্রীষু লক্ষণাম-  
সহমান ইত্যাহ ন চেতি । স্ত্রীবাচকত্বমিতি দারািপদবৎ নিয়ত পুংলিঙ্গত্ব-  
মেষামিত্যাশয়ঃ ॥ ৬৬ ॥

মাতা গৃহীয়াদिति । এবঞ্চ শেষেষু পিতৃগামি তদिति যাজ্ঞবল্ক্যবচনে পিতৃপদে  
একশেষো দ্রষ্টব্যঃ যতপি ধনসম্বন্ধস্ত প্রত্যেকপরিসমাপ্তত্বেন সাহিত্যাসম্ভবেহপি  
পাণিভ্যাস্তুপসংগৃহেত্যাदाविव স্বন্দবলাৎ সহত্বপ্রতীতো যুগপদনাধিকারএব  
প্রতীয়তে তথাপি পিত্রোবিত্যনেনাপি তথার্থসিদ্ধেয়মাতাপিত্রোরिति যৎ ক্রমাভি-

ছেন তথা নারদ, সর্ববর্ণের সংস্কারার্থ আটটি বিবাহ উক্ত হইয়াছে । তাহা-  
দের মধ্যে প্রথম ব্রাহ্ম বিবাহ ইত্যাদি তথা বিষ্ণু, ব্রাহ্ম, দৈব ইত্যাদি আট  
প্রকার বিবাহ হয় ।

অতএব বিবাহ কাল লক্ষ মাত্র স্ত্রীধন বিষয়ে ব্রাহ্মাদি বচন খাটিবে, সকল  
স্ত্রীধন বিষয়ে নহে এই যে বিশ্বরূপ নামক গ্রন্থকার কহিয়াছেন তাহাই  
আদরণীয় ॥ ৬৬ ॥

আর আসুর, রাক্ষস, পৈশাচ, এই তিন বিবাহকালীন লক্ষ স্ত্রীধন তর্জী  
বিদ্যমানেও প্রথমে মাতা পাইবেন, তাঁহার অভাবে পিতা পাইবেন । যেহেতু

চ মাতুরভাবে পিতুরধিকারশ্রবণাৎ অত্রাপি তথাহৈবোচি-  
তহাৎ । তথা বোধায়নঃ । রিকথং মৃতায়ঃ কন্যয়া গৃহীষুঃ  
সোদরাঃ স্বয়ং । তদভাবে ভবেন্নাতুলস্তদভাবে ভবেৎ পিতুঃ ।

ধানং তন্মাতুরভাবে পিতুরিতি ক্রমিকার্থমেবেত্যাহ যুগপদ্বিত্তি । পিত্রোরিতি ।  
সকৃচ্ছরিতপিতৃপদস্ত জনকত্বেন লক্ষণয়া যুগপদুভয়োপস্থিতিসম্ভবাদিতিভাবঃ । নহু  
লক্ষণয়াং প্রমাণাভাবাৎ অত্রাপি প্রাতিপদিকপিতৃপদাৎ প্রথমং জনকত্বস্ত পুংস্বেনো-  
পস্থিতৌ পশ্চাৎ দ্বিধচনোপনীতদ্বিত্বাশ্চয়ানুপপত্তৌবৈকশেষকল্পনয়া মাতুরূপস্থিতিরি-  
তিক্রমাভিধানমন্ত্যেব অতএব পিতরৌ ভ্রাতবস্তথেতিযাজ্ঞবল্ক্যবচনে অনয়েব ধীত্যা  
পিতৃক্রমাবগমং বক্ষ্যতীতি চেন্নৈবং পিতরৌ ভ্রাতবস্তথেত্যত্র তদভাবে মাতুবিতিশ্চুট-  
ক্রমিকাদিকারবোধকবিষ্ণুবচনদর্শনাৎ জনকপুংস্বেন পিতৃপদস্ত তাৎপর্যমবধা-  
র্যতে অনস্তরং চ দ্বিধচনবলেনৈকশেষকল্পনয়া মাতুরূপস্থিতৌ যুক্তঃ ক্রমাধিকারঃ  
ইহ তু তথাবিধ বিশেষবচনাভাবাৎ হ্রস্ববলভ্যার্থবিশেষপরিত্যাগে হেতুভাবাৎ  
হস্তৈবং মাতাপিত্রোরিত্যুক্তাবপি ক্রমিকাদিকারবোধকতথাবিধ বচনাস্তরাভাবাৎ  
বাক্যাবগতযুগপদধিকারএব কুতো ন শ্চাৎ অতএব শেষেষু পিতৃগামি তদিত্যেক-  
শেষেণ যুগপদধিকারএব যাজ্ঞবল্ক্যবচনেনোক্ত ইত্যতআহ কন্যাধনইতি । অত্রা-  
পীতি । তথাচ হ্রস্বাদেকশেষায়া সাহিত্যাবগমো ন ধনসম্বন্ধাপেক্ষয়া তস্ত প্রত্যেক-

মাতাপিত্রোস্তদ্বিষ্যতে এই বচনে পাঠক্রম প্রতীত হয় । আর যদি পিতা  
মাতা উভয়ের এককালীন অধিকার অভিপ্রেত হইত তাহা হইলে মাতাপিত্রোঃ  
এই পদ না লিখিয়া পিত্রোঃ এই পদটিই লিখিতেন এবং কন্যা অর্থাৎ  
কুমারীর ধনেও মাতার অভাবে পিতার অধিকার শ্রবণ আছে, বিধায় একত্র  
দৃষ্ট শ্রায়ানুসারে এস্থলেও সেইরূপ ক্রমের উচিত্য হয় । তথা বোধায়ন বচন,  
কুমারীর মৃত্যু হইলে তাহার ধন সহদরেরা পায়, সহোদরের অভাবে মাতার  
অধিকার, মাতার অভাবেই পিতার অধিকার হয় । ইহা দ্বারা কুমারীধনের  
ব্যবস্থা স্থির হইল । বরদত্তাতিরিক্ত বাগদত্তাধনেও ভ্রাতাদির অধিকার । কিন্তু  
বরদত্তধন ব্যয়বশিষ্ট বরের প্রাপ্য । ভাল কুমারী ধনের সাংদৃষ্টিক শ্রায়ে আনু-

তদনেন কন্যাধনং ব্যাখ্যাতং । ন চ কন্যাধন ইবাত্রাপি প্রথমং  
ভ্রাতৃধিকারঃ স্যাৎসিতি বাচ্যং বচনাভাবাৎ মাতাপিত্রোরৈবা-  
ধিকারশ্রুতেঃ ॥ ৬৭ ॥

যৎ পুনঃ পরিণয়ানস্তরং পিতৃমাতৃভর্তৃকুলাৎ স্ত্রিয়া লব্ধং  
ধনং তদ্ব্রাতৃণামেব । তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । বন্ধুদত্তং তথা  
শুল্কমশ্বাধেয়কমেব চ । অপ্রজায়ামতীতয়াং বান্ধবাস্তদবা-

পরিসমাপ্তত্বাৎকিস্তুভিধানাপেক্ষয়া যুগপজ্জ্ঞানং শ্রাদ্ধানি ষেড়িশ ইতিবৎ ক্রমি-  
কয়োরপি সম্ভবতীতি কিমধিকারঃ ক্রমেণ যুগপদ্বৈত্যাঙ্কায়ামেকত্র দৃষ্টত্বায়াৎ  
কন্যাধনবৎ তথাবিধোঢ়া ধনেহপি ক্রমেণৈবাধিকারঃ কল্যতইতি ভাবঃ । তদনে-  
নেতি । ন ত্বেন্নিরূপণং প্রকরণান্তরে পুনঃ করণীয়মিতি ভাবঃ । বাগদত্তা-  
মন্ত্রেণ তু বরদত্তাবশিষ্টং বরোগৃহীয়াৎ । তথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । দত্ত্বা কন্যাং হবন্  
দণ্ডোব্যয়ং দত্ত্বাচ্চ সোদরং । মৃত্যয়াং সর্কীয়াদত্ত্বাৎ পরিশোধোভয়ব্যয়মিতি ।  
তথা চাইতীত্যনুবৃত্তৌ শব্দঃ । স্বধঃ শুল্কং বোঢ়েতি । বাগদানকালে যদ্ যেন  
দত্তং তৎ তেনৈব গ্রাহমিতি সম্প্রদায়ঃ । অত্রাপি যৌতকধনেহপি । নহু বচনা-  
ভাবেহপি একত্র দৃষ্টত্বায়াদেব তথা শ্রাৎ অতআহ মাতাপিত্রোরৈবেতি । এব-  
কারেণ ভ্রাতৃব্যবচ্ছেদঃ তথাচানেনৈব তদধিকারাকাঙ্কানিবৃত্তে ন কন্যাধন-  
ইতি ভাবঃ ॥ ৬৭ ॥

পিতৃমাতৃভর্তৃকুলাদিতি । অশ্বাধেয়পদার্থউক্তঃ ভ্রাতৃণামেবেতি । ন পুনর্ভর্তৃ-  
পিত্রোর্কৈত্বার্থঃ । বচনক্রমানুবোধাৎ প্রথমং বন্ধুদত্তমিতি ব্যাচষ্টে বন্ধুদত্তমিতি ।

মাদি বিবাহক্রয়লক যৌতকধনে যেমন অগ্রে মাতার তার পর পিতার এই-  
রূপ ক্রম স্থির করা হইল সেই রূপ উক্ত যৌতকধনে অগ্রেই ভ্রাতার অধিকার  
স্থির করা হউক না কেন, ইহা বলিও না উক্ত যৌতকধনে অগ্রিম ভ্রাতৃধি-  
কারের প্রমাণ নাই । বরঞ্চ মাতাপিতারই প্রথমাধিকারের প্রমাণ শ্রুত হয় ॥ ৬৭ ॥

দ্বীলোক বিবাহের পর পিতৃকুল, মাতৃকুল, ভর্তৃকুল হইতে যে কিছু ধন  
প্রাপ্ত হয় তাহা নিঃসন্তান হইয়া মরিলে পর প্রথমে ভ্রাতারই প্রাপ্য যথা

পুং । বন্ধুদত্তমিতি মাতাপিতৃভ্যাং যদত্তং অতএব তৎপু-  
 ত্রাশ্চ ভ্রাতরোবাক্রবাঃ । তদাহ বন্ধুকাত্যায়নঃ । পিতৃভ্যা-  
 ঙ্গৈব যদত্তং ছুহিতুঃ স্বাবরং ধনং । অপ্রজারামতীতয়াং  
 ভ্রাতৃগামি তু সর্বদা । অপ্রজস্তুমাত্রনিমিত্তেহেন ভ্রাতুরধিকা-  
 রাবগতেঃ সর্বদাপদেন ব্রাহ্মাদিপৈশাচান্তবিবাহিতায়া অপ্র-  
 জসো ধনং ভ্রাতৃগাম্যেব ভবতীতি বিশ্বরূপোক্তমাদরণীয়ং ।  
 স্বাবরপদাদদগুপ্পন্যায়াদেবাহপরশ্চ ধনশ্চ সিদ্ধিঃ । বন্ধুদত্ত-  
 পদেন কন্যাদশায়াং যৎ পিতৃভ্যাং দত্তং তদুচ্যতে বিবাহাৎ

কন্যাদশায়ামিত্যনুপদমেব বক্ষ্যতি । অতএব বক্ষ্যমাণবচনৈকবাক্যতয়া পিত্রো-  
 র্ভক্ষুপদার্থত্বাদেব । ভ্রাতরো বাক্রবা ইতি বন্ধোরপত্যানীতিযোগাদিতি ভাবঃ  
 বন্ধুপদবাক্রবপদয়োৰুক্তার্থত্বে প্রমাণমাহ তদাহেতি । অপ্রজস্তুমাত্রনিমিত্তেহেনেতি  
 অতঃ কন্যায়ামপি অপ্রজস্তুবিশেষাৎ তদ্বিশয়ত্বমক্ষতমিতি বন্ধুদত্তপদেনেত্যাদি-

বাক্রববচন, বন্ধুদত্তধন, শুদ্ধধন অশ্বাধেয়ধন, স্ত্রীলোক নিঃসন্তান হইয়া  
 মরিলে বাক্রব অর্থাৎ ভ্রাতা সেই সকল ধন পায় । এই বচনে বন্ধুদত্ত পদে  
 মাতা ও পিতা কর্তৃক দত্তধন বুঝায়, স্ত্রীরাং বন্ধুর অপত্য এই অর্থে বাক্রব শব্দ  
 নিষ্পন্ন হইয়া ভ্রাতাকেই বুঝায় তথা কাত্যায়ন বচন, মাতা ও পিতা ছুহিতাকে  
 যে স্বাবর সম্পত্তি দান করেন তাহা তাহার মৃত্যুর পর নিঃসন্তানতা  
 ঘটিলে সর্বদা ভ্রাতৃগামী হয় অর্থাৎ সর্বদা ভ্রাতারই প্রাপ্য । নিঃসন্তানত্ব হেতুক  
 প্রথমে ভ্রাতার অধিকার বোধ হওয়াতে আর সর্বদা শব্দ প্রয়োগ থাকায়  
 ব্রাহ্ম প্রভৃতি পৈশাচ পর্যন্ত অষ্টবিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীর ধন নিঃসন্তান হইলে  
 ভ্রাতারই প্রাপ্য এই বিশ্বরূপ সিদ্ধান্তই আদরণীয় । উক্তবচনে স্বাবর গ্রহণ  
 করাতে কাজেকাজে অস্বাবর সম্পত্তি দগুপ্পন্যায় পায় যা যার জানিবে,  
 বন্ধুদত্ত অর্থাৎ মাতা পিতাকর্তৃক দত্ত এটি অবিবাহিতাবস্থাতেই বুঝিতে হইবে ।  
 কাবণ বিবাহের পর প্রাপ্ত স্ত্রীধনের ব্যবস্থা অশ্বাধেয় পদ দ্বারাই ভ্রাতৃধিকার  
 প্রতিপাদিত হইয়াছে । আর বিবাহকাললক্ষ যৌতক স্ত্রীধনে ব্রাহ্ম প্রভৃতি



পরতোলকধনদ্যাঘাথেয়পদেনোপাত্ত্বাৎ বিবাহকালীনে চ  
ভর্তুঃ পিত্রোর্বাধিকারাৎ ॥ ৬৮ ॥

অঘাথেয়মাহ কাত্যায়নঃ । বিবাহাৎ পরতো যত্ন লক্ণং  
ভর্তুকুলাৎ স্ত্রিয়া । অঘাথেয়ং তদুত্তম লক্ণং বন্ধুকুলাতথা ।  
ভর্তুকুলাৎ স্বশুরাদেঃ বন্ধুকুলাৎ পিতৃমাতৃকুলাৎ । তথাপর-  
মাহ উক্তং লক্ণস্ত যৎ কিঞ্চিৎ সংস্কারাৎ প্রীতিতঃ স্ত্রিয়া ।  
ভর্তুঃ সকাশাৎ পিত্রোর্বা অঘাথেয়স্ত তদুত্তমঃ শুল্কমাহ ।

বক্ষ্যমাণগ্রহসঙ্গতিরিত্তি । অতো রাক্ষসাদৌ শুদ্ধাভাবাদিত্যাদিবক্ষ্যমাণপক্ষনি-  
রাসোপষ্টস্তকমাহ সর্বদেতি ॥ ৬৮ ॥

প্রাপ্তমপ্যঘাথেয়শ্চাতিব্যবহিত্বাৎ উপস্থিতিসৌকর্যার্থং পুনরাহ অঘাথেয়-  
মাহেতি । ভৃগুরাহেতি শেষঃ । গৃহোপস্করেতি । উপস্করঃ কটককুণ্ডলহারাдиঃ ।  
সূর্পাদীতি কেচিৎ । বাহুং বলীবর্দাদি । গৃহাদিকর্ষিভিরিত্তি । গৃহাদিকর্ষিভিঃ  
শিল্পিভি যদগৃহাদিশিল্পকরণং তন্নিমিত্তশিল্পিরূপভত্রাদিপ্রেরণার্থমিত্যর্থঃ । ন চ  
স্বয়মেব স্ত্রিয়া গৃহাদিশিল্পেন যন্মূল্যং লক্ণং তৎ কথং ন ব্যাখ্যাতমিত্তি বাচ্যং তস্ত  
"প্রাপ্তং শিল্পৈস্ত যদ্বিত্তং প্রীত্যা চৈব যদত্ততঃ । ভর্তুঃ স্বাম্যং ভবেত্তত্র শেষস্ত  
স্ত্রীধনং স্ত্রীমিত্যনেন স্ত্রীধনত্বনিরাসাৎ তত্র ভর্তুরেবাধিকারাৎ বন্ধুদত্তমিত্তি বচনশ্চ

বিবাহপক্ষে প্রথমে ভর্তার ও আশুরাদি বিবাহলক্ক যৌতকধনে প্রথমে  
মাতার তদনন্তর পিতার অধিকার হয় ॥ ৬৮ ॥

অঘাথেয়ের লক্ণ বধা কাত্যায়ন, বিবাহের পর ভর্তুকুল ও বন্ধুকুল  
হইতে স্ত্রী যাহা প্রাপ্ত হয় তাহা অঘাথেয় নামে উক্ত হয় । ভর্তুকুলের অর্থ  
স্বশুর ইত্যাদি, বন্ধুকুলের অর্থ পিতৃকুল ও মাতৃকুল । আর একটি বচন বধা  
বিবাহসংস্কারের পর স্ত্রীলোক ভর্তার নিকট কিংবা পিতা মাতার নিকট হইতে  
যাহা কিছু পায় তাহাকে ভৃগুশি অঘাথেয় বলেন ।

তথা শুক্লের লক্ণ কহিতেছেন গৃহকর্মা অর্থাৎ ধরামি ও মিত্রী উপস্কর-  
কর্মা অর্থাৎ সম্বার্দনী ও সূর্পপ্রস্তুতির কর্মকারী, বলীবর্দাদির কর্মকারী, গো

গৃহোপস্করবাহানাং দোহ্যাভরণকর্মাণাং । মূল্যং লব্ধ্ব যৎ  
 কিঞ্চিৎ শুদ্ধং তৎ পরিকীর্তিতং । গৃহাদিকর্মাভিঃ শিল্পিভি-  
 স্তৎকর্মকরণায় ভত্রাদিপ্রেরণার্থং স্ত্রিয়ে যদুৎকোচদানং তৎ  
 শুদ্ধং তদেব মূল্যং প্রবৃত্ত্যর্থত্বাৎ ব্যাসোক্তত্বাৎ যথা । যদা  
 নেতুং ভত্ৰুগৃহে শুদ্ধং তৎপরিকীর্তিতং । ভত্ৰুগৃহগমনার্থমুৎ-  
 কোচাদি যদ্বত্তং তচ্চ ব্রাহ্মাদিষু বিশিষ্টং তদেবমাদিকমপ্রজঃ-  
 স্ত্রীধনং ভ্রাতরো গৃহীয়ুর্ন পুনরাশ্রাদিষু বিবাহেষু যৎ  
 কন্যাভ্যঃ শুদ্ধদানং তদভিপ্রায়ং আশ্রমাত্রাগোচরত্বাৎ

চ প্রকরণাৎ স্ত্রীধনবিষয়ত্বাদিত্যত্বাৎ ব্যাখ্যাতং ভত্রাদিপ্রেরণার্থমিতি । উৎকোচঃ  
 কথং শুদ্ধং মূল্যশ্চেব শুদ্ধত্বাদত ইহ তদেবেতি । ব্যাসোক্তং বেতি । বা  
 সমুচ্চয়ে । তচ্চেতি । এতেন কর্মমাণাশ্রাদিবিবাহপ্রাপ্তশুদ্ধপদত্বাভাবোহস্ত  
 স্মৃতিতঃ । চণ্ডেশ্বরাদিপুংস্কৃতং প্রাচীনমতং দুষয়তি ন পুনরिति । আশ্রমাত্রাতি ।

দোহন কর্মকারী ও আভরণ কর্মকারী অর্থাৎ স্বর্ণকার এই সকল শিল্পকর্ম  
 কাবিদের তত্ত্বৎ কর্ম করিতে পাঠাইবার নিমিত্ত তাহাদের স্ত্রীকে যে উৎকোচ  
 অর্থাৎ ঘুষ দেয় তাহাকে শুদ্ধ বলে, উহা কর্ম প্রবৃত্তির উপযোগি বিধায় মূল্য  
 স্বরূপ । আর একপ্রকার শুদ্ধ বেদব্যাস বলিয়াছেন যথা ভত্ৰুগৃহে লইয়া যাই-  
 বাব নিমিত্ত স্ত্রীলোককে যে কিছু উৎকোচাদি দেয় তাহাকে শুদ্ধ বলা যায় ।  
 উক্ত দুই প্রকার শুদ্ধধন হয় তাহাতে স্ত্রীলোকের যে কোন প্রকার বিবাহ  
 হউক না কেন কিছুমাত্র বিশেষ নাই । উক্ত স্ত্রীধন ভগিনী নিঃসন্তানা  
 হইয়া মরিলে পর ভ্রাতারই প্রাপ্য । নচেৎ আশ্রাদি বিবাহেতে যাহা কন্যার  
 পণ দেয় তদভিপ্রায়ে উক্ত শুদ্ধপদ প্রয়োগ হইয়াছে এই মত কখনই সম্ভব  
 হয় না । যেহেতু কেবল আশ্রু বিবাহই পণ দিবার স্থল, অপর দুই বিবাহে  
 পণ দিবার কথা উল্লিখিত নাই যথা যাজ্ঞবল্ক্য বচন, পণ দিয়া বিবাহ করার  
 নাম আশ্রু বিবাহ, বর কন্যার পরস্পর সম্প্রীতি পূর্বক বিবাহের নাম গাঙ্কর

তচ্ছূক্ষস্য । যথোক্তং যাজ্ঞবল্ক্যেন । আশ্বরোদ্রবিণাদানাগদা-  
ক্ষর্ব্বঃ সময়াম্বিধঃ । রাক্ষসোযুদ্ধহরণাৎ পৈশাচঃ কন্যকা-  
চ্ছলাৎ ॥ ৬৯ ॥

অতোরাক্ষসাদৌ শুদ্ধাভাবাৎ শুদ্ধসাহচর্যোণাসুরাদি-  
ষেব যদ্ধনং তন্মাত্রস্য ভ্রাতৃগামিত্বাভিধানং হেয়ং । তথা  
তস্য স্ত্রীধনত্বাভাবাচ্চ পিত্রাদিগৃহীতধনস্য চ শুদ্ধত্বেন কীর্ত-  
নাৎ । তথা মনুঃ । ন কন্যায়াঃ পিতা বিদ্বান্ গৃহীয়াচ্ছূক্ষ-  
মণপি । গৃহ্নন্ হি শুদ্ধং লোভেন স্যান্নরোহপত্যবিক্রয়ী ।

তথাচাসুরাদীত্যাদিনা রাক্ষসপৈশাচগ্রহণমসঙ্গতমিতিভাবঃ । আশ্বরমাত্রৈ শুদ্ধং  
নেতবয়োরিত্যুক্তার্থে প্রমাণমাহ যথোক্তমিতি ॥ ৬৯ ॥

শুদ্ধসাহচর্যাদাসুরাদিত্রিষু যদ্ধুদ্ধত্বাদিধনং উদেব ভ্রাতৃগামীতি যৎ কৈশ্চিদ্ধুক্তং  
তদপি দুষয়তি অতইতি । রাক্ষসাদাবিত্যাদিনা পৈশাচপবিগ্রহঃ তথাচ তন্নোঃ  
শুদ্ধাভাবাৎ তৎসাহচর্যোণ তদুভয়সম্বন্ধিধনশ্চ ভ্রাতৃগামিত্বাভিধানমসঙ্গত্যা হেয়-  
মিত্যর্থঃ । অথাদিপদমপহার আশ্ববএবেতি বক্তব্যমিত্যত আহ তথেনিতি । উপ-  
লক্ষণমিতি । কন্যাদাতৃত্বাত্ত্রোপলক্ষণমিত্যর্থঃ । শুদ্ধসাহচর্যাদিতি যদ্ধুক্তং তশ্চ  
রাক্ষসাদাবাদিপদগ্রাহে শুদ্ধাভাবদোষেণ হেয়তোক্তা অধুনা পুনরাশ্বরমাত্রীয়ং  
বুদ্ধুদ্ধত্বাদিধনং শুদ্ধসাহচর্যাৎ ভ্রাতৃগামীতি মতং নিরশ্রুতি অতইতি । যতঃ শুদ্ধং

ও যুদ্ধ করিয়া কন্যা হরণ পূর্ব্বক বিবাহের নাম রাক্ষস বিবাহ, এবং কন্যার  
নিজাদি অবস্থায় দুষণ পূর্ব্বক বিবাহের নাম পৈশাচ বিবাহ, ইহা সকল বিবা-  
হের মধ্যে অতি নিকৃষ্ট ॥ ৬৯ ॥

উক্ত প্রকারে রাক্ষসাদি বিবাহস্থলে শুদ্ধদান না থাকায় শুদ্ধের সাহচর্য  
প্রযুক্ত আশ্বরাদি বিবাহ স্থলেই যে ধন বদ্ধকর্তৃক দত্ত হয় কেবল সেই ধন  
ভ্রাতার প্রাপ্য এই যে কাহারো মত আছে তাহাও হেয় । আরো আশ্বর  
বিবাহে যে কন্যার পণ প্রদত্ত হয় তাহা আদৌ স্ত্রীধন হইতে পারে না ।

পিতেভ্যুপলক্ষণং তেন ভ্রাত্ৰাদিরপি ধনং গৃহ্নন্ শুদ্ধগ্রাহী  
 তেন পিত্ৰাদিগৃহীতমেব পরং শুদ্ধং ভবতীত্যুক্তং । অতো  
 যদুক্তং আত্মরএব শুদ্ধরূপস্ত্রীধনসম্ভবাৎ তদেকবাক্যোপাত্ত-  
 য়োর্বদ্ধদত্তাধাংধেয়য়োরপ্যাত্মরবিবাহগোচরয়োরেব ভ্রাতুর  
 ধিকারইতিনিরস্তং কিন্তু শুদ্ধরূপস্ত্রীধনস্য সৰ্ববিবাহেষেব  
 সম্ভবাৎ সৰ্বত্রৈব ভ্রাত্ৰধিকারো বাক্যাৎ বিশেষানবগমাৎ ।  
 তথা গোতমবচনমপি কাত্যায়নবচনসমানার্থং । যথা ভগিনী-  
 শুদ্ধং সোদর্যাণামৃদ্ধং মাতুঃ পিতৃশ্চ পূৰ্বং চৈকে । অস্যার্থঃ

কতাদাতুরেব ন কত্যা অত ইত্যর্থঃ । কিন্তুক্তেতি । গৃহোপহর ইত্যাদিনা  
 যদানেতুমিত্যাদিনা চোক্তেত্যর্থঃ এষু শুদ্ধপরিভাষায় অপ্যেতদেব প্রয়োজনং  
 প্রয়োজনান্তরশ্চাদৃষ্টবাৎ ইত্যপি বেধ্যং । বাক্যাদিতি । সামান্ত্রএব বদ্ধদত্ত-  
 মিত্যাদিবাক্যাদিত্যর্থঃ । বিশেষাশ্রবণাৎ আত্মরাদিশেষাশ্রবণাৎ । কাত্যায়ন-  
 সমানার্থমিতি । পিতৃভ্যাঠেব যদত্তমিত্যাদিকাত্যায়নসমানার্থমিত্যর্থঃ । গোতম-  
 বচনমাহ ভগিনীশুদ্ধমিতি । অত্র শুদ্ধপদেন পারিতাষিকশুদ্ধশ্চেব গ্রহণং শাস্ত্রীয়-

কারণ পিত্ৰাদি কর্তৃক গৃহীত পণেরই শুদ্ধ কীর্তন আছে । যথা মনু, জ্ঞান-  
 বান্ পিতা কত্মার কিছুমাত্র শুদ্ধ গ্রহণ করিবেন না । যদি লোভ হেতুক  
 শুদ্ধ গ্রহণ করেন তবে মনুষ্য অপত্যবিক্রয়ী হয় অর্থাৎ বিবাহস্থলে পুত্র এবং  
 কত্মার পণ লইলে অপত্য বিক্রয় জন্ম উপপাতকী হয় । এই বচনে পিতা  
 এই কথা উপলক্ষণ যাত্র, অতএব ভ্রাতৃ প্রভৃতি আত্মীয়েরাও পণ লইলে শুদ্ধ-  
 গ্রাহী হয় এইরূপ স্থির হইল । এতাবত এই যে একটি মত আছে যে  
 আত্মর বিবাহেই শুদ্ধরূপ স্ত্রীধন ঘটে তাহার সহিত একটি বচনেতে লিখিত  
 বদ্ধদত্ত ও অধ্যায়ে এই দুই প্রকার ধনে যে ভ্রাত্মার অধিকার লিখিত আছে  
 তাহা কেবল আত্মর বিবাহ স্থলেই সম্ভব এই মত খণ্ডিত হইল । বস্তুতঃ মৎ  
 প্রদর্শিত বিবিধ শুদ্ধরূপ স্ত্রীধন সৰ্ববিবাহে বিবাহিতা স্ত্রীর সম্ভব প্রযুক্ত সৰ্ব-

প্রথমং সোদর্যাণাং তেষাং পুনরভাবে মাতুঃ তদভাবে পিতুঃ  
পূর্বকৈকইতি পরমতং ॥ ৭০ ॥

অতঃ প্রথমং সোদর্যাণাং তদভাবে মাতুঃ মাতুরভাবে  
পিতুঃ এষাং পুনরভাবে তদনং ভর্তৃঃ । যথা কাত্যায়নঃ ।  
বন্ধুদত্ত বন্ধু নামভাবে ভর্তৃগামি তৎ । বন্ধু নামভাবইত্যনেন  
ভ্রাতুরভাব ইত্যপি সূচিতং ভ্রাতুরভাবে পিত্রোরধিকায়াং  
দণ্ডাপূপন্যায়াং তৎসিদ্ধেঃ । ভর্তৃপর্যন্তাভাষে পুনরিদ-

পরিভাষায়া অন্তরঙ্গত্বেন শীঘ্রোপস্থিতিকত্বাৎ নতু মূল্যকপশ্চুতি ভাবঃ । পরমত-  
মিতি । সোদরানস্তরং পিতুঃ তদনস্তরং মাতুরিতি পরমতমিত্যর্থঃ ॥ ৭০ ॥

স্বমতমুপসংহরতি অতঃপ্রথমমিতি । তেষাং ভ্রাতৃমাতৃপিতৃণাং । বন্ধুদত্তং  
মাতাপিতৃদত্তং । ভ্রাতৃভাবইতি । ভ্রাতুরভাষেএব পিত্রোরধিকায়াং তয়োরাভাবে  
ভত্রধিকাবে প্রতিপাদিতে ভ্রাতৃভাবে তদধিকাবশ্ত দণ্ডাপূপন্যাসিদ্ধত্বাদিতি  
ভাবঃ । ঔরসপদেনেতি । বিশেষণীভূতলিঙ্গপবিত্যাগেন কন্যাপুত্রয়োর্দ্বয়োবেব  
প্রকৃত্যর্থত্বাদিতি ভাবঃ । বিশেষণীভূতলিঙ্গপবিত্যাগে হেতুমাহ তয়োবিতি ।  
তথাচ লিঙ্গশ্চ বিবন্ধুণে পুত্রানন্তবকন্যাধিকাবিবিধি বিবোধঃ স্মাদিতি ভাবঃ ।  
এতচ্চ দত্রিমাংদেবপ্যপলক্ষণং । সপত্নীপুত্রশ্চেতি । তত্ত্বগিত্যা অপীতি বোধঃ

এই ভ্রাতার অগ্রে অধিকার হইবে । উক্ত বচনে বিবাহগত কিছুমাত্র বিশে-  
ষের শ্রবণ নাই গোতমবচন ও কাত্যায়নবচনেব সমানার্থ জানিবে যথা  
গোতমবচন, ভগিনীব শুদ্ধধন সহোদবগণের প্রাপ্য তাহার পর মাতার  
তাহার পর পিতার প্রাপ্য, কেহ কেহ বলেন মাতার পূর্বে পিতার অধিকার  
অর্থাৎ সহোদরের পর পিতার তাহার পর মাতার এইটি অগ্রেব মত ॥ ৭০ ॥

অতএব প্রথমে ভ্রাতার অধিকার তাহার অভাবে মাতার অধিকার তাহার  
পর পিতার অধিকার হয় ইহাদের অভাবে পূর্বোক্ত ধন ভর্তৃব প্রাপ্য হয় ।  
যথা কাত্যায়ন, বন্ধুদত্ত ধন বন্ধুর অভাবে ভর্তৃগামি হয় । বন্ধুর অভাবে এই

যুচ্যতে । যদাহ বৃহস্পতিঃ । মাতুঃ স্বসামাতুলানী পিতৃব্যস্ত্রী  
 পিতৃষমা । স্বশ্রাঃ পূর্বজপত্নী চ মাতৃতুল্যাঃ প্রকীর্তিতাঃ ।  
 যদাসামোরসো ন স্যাৎ স্ততোঃ দৌহিত্র এব বা । তৎ স্ততো বা  
 ধনং তাসাং স্বস্ত্রীয়াদ্যাঃ সমাপ্নু যুঃ । ঔরসপদেন পুত্রকন্যয়ো-  
 রূপাদানং তয়োঃ সর্বা পবাদকত্বাৎ স্ততপদেন চ সপত্নী-  
 পুত্রস্য “সর্বা সামেকপত্নী নামেকা চেৎ পুত্রিণী ভবেৎ । সর্বা স্তা  
 স্তেন পুত্রেণ গ্রাহ পুত্রবতী শ্বনু” রিতিস্মৃতেঃ । ন তু স্ততপদ-

পুংস্বস্ত্রাবিবক্ষিতত্বাৎ তস্তা অপি স্বপুত্রদ্বারেণ তত্তত্রাদিপুরুষত্রয়পিণ্ডদাতৃত্বাদিতি ।  
 সপত্নীপুত্রশাভাবে দৌহিত্রশ্রাদিকাবিতেতাযুক্তমেতৎ দৌহিত্রশ্রোপদিষ্টপ্রজাত্বেন  
 স্বভোগ্যভর্তৃপিণ্ডদাতৃত্বেন চ প্রাগধিকারশ্চৈবোচিতত্বাৎ বক্ষ্যাবিধবাহুহিতৃসম্বন্ধেপি  
 প্রাগদৌহিত্রাধিকারশ্রোক্তত্বাৎ অত্রৌরসপুত্রকন্যয়োবিতাবিশেষিতকণ্ডাপদাত্তদভাবে  
 দৌহিত্রশ্রাদিকার ইতি স্বোক্তবিরোধাত্ত । তন্মাৎ সপত্নীপুত্রবক্ষ্যাবিধবাহুহিতৃগাং  
 প্রাগেব যুক্তো দৌহিত্রাধিকার ইতি বোধ্যঃ অতএব তৎস্ততইত্যত্রাপি পাঠক্রমো  
 ন গ্রাহঃ পৌত্রশ্র বক্ষ্যাদিহুহিতৃসপত্নীপুত্রদৌহিত্রেভ্যোহযৌতকধনে প্রাগধিকার-  
 শ্রোক্তত্বাৎ । ন চ দৌহিত্র এব বেত্যত্র এবাশক্যাত্যাং জঘন্তত্বাবগমাৎ  
 বাচনিকএব সপত্নীপুত্রানস্তরং দৌহিত্রাধিকার ইতি বাচ্যং স্ততপদস্ত সপত্নীপুত্র-

বলার ভ্রাতার ও অভাব বৃত্তিতে হইবে । যেহেতু ভ্রাতার অভাবে মাতাপিতার  
 অধিকার কথিত হইয়াছে স্ততরাং মাতাপিতার পূর্বে ভ্রাতার অধিকার দণ্ডা-  
 পুপণ্ডায় সিদ্ধ । ভর্তৃপর্য্যন্তেব অভাবে ব্যবস্থা কবিতেনি যথা বৃহস্পতি বচন  
 মাসী, মামী, পিতৃব্যস্ত্রী অর্থাৎ খুড়ী ও জেঠাই, পিসী, শাণ্ডী ও জেঠাভ্রাতৃ-  
 পত্নী, ইহারা মাতৃতুল্যা শাস্ত্রে কথিত হন । যদি ইহাদের ঔরস, কিংবা স্তত  
 অথবা দৌহিত্র বা তৎস্তত না থাকে তবে ভগিনীপুত্রপ্রভৃতিরী স্ত্রীধন পায় ।  
 এই বচনে ঔরস শব্দে পুত্র ও কন্যা বুঝাইবে যেহেতু তাহারা সর্বপ্রধান,  
 উপকার ধরিতা দত্তকপুত্রেরী স্ত্রীধনাধিকার বৃত্তিতে হইবে এ বিধায় ঔরস

মৌরসবিশেষণং বৈয়র্থাৎ । সপত্নীপুত্রসম্ভাবেহপি স্বস্ত্রীয়া-  
 গৃধিকারাপত্তেশ্চ । ঔরসপুত্রকন্যয়োঃ সপত্নীপুত্রস্য চাভাবে  
 দৌহিত্রস্যাধিকারিতা তৎস্মৃতইতি তচ্ছব্দেন স্বপুত্রসপত্নীপু-  
 ত্রয়োরুপাদানং তেন তৎপুত্রয়োরধিকারো ন তু দৌহিত্রপুত্র-  
 স্যাপি তস্য পিণ্ডদানে বহির্ভাবাৎ ॥ ৭১ ॥

তদেষাং পুত্রাদীনাং ভ্রাতাদিভর্তৃপর্যন্তানাঞ্চাভাবে সৎ-

পরত্যয়াম্বেবং শ্রাৎ সৈব হুসিদ্ধা প্রমাণাভাবাৎ । নম্বেবং সপত্নীপুত্রসম্ভবেহপি  
 ভগিনীপুত্রস্যাধিকারঃ শ্রাদিতি চেৎ এতন্মধ্যে পিত্রাহ্যুপাদানাভাবাৎ তৎসম্ভবেহপি  
 তর্হি কিম্ শ্রাৎ অথ ভর্তৃপিতৃভ্রাতৃধিকারানস্তরং সংহিতায়াং লিখনাৎ তেষামভাব-  
 এবেষামধিকার ইতি চেৎ তর্হি পুত্রাণ্যনস্তরশ্রাপি স্মৃতরাঃ প্রাপ্তেরনর্থকমেবৌর-  
 সাহ্যুপাদানং তস্মাদৌরসাদিপদং পূর্বা পূর্বাধিকা বিমাত্রোপলক্ষণং তেষামধিকার  
 ক্রমশ্চ বচনাস্তরেণৈব প্রাপ্তে স্তাংশ্চানুগ্ধ তেষামনস্তরং ভগিনীপুত্রাদীনামধিকার-  
 মাত্রবোধকং বৃহস্পতিবচনমিতি রহশ্চ ॥ ৭১ ॥

ভর্তৃপর্যন্তাভাঙ্গে ইত্যাদিনোক্তমুপসংহরতি তদেষামিতি । দৌহিত্রান্তশৃঙ্খলায়াঃ

শব্দে দত্তকাপিপুত্রেরো উপলক্ষণ জানিবে ) । আর স্মৃতশব্দে সপত্নীপুত্র  
 বুঝাইবে তাহাতে একের বহুস্ত্রীর মধ্যে যদি এক স্ত্রী পুত্রবতী হয় তাহা হইলে  
 তাহার সকলে সেই পুত্রদ্বারা পুত্রবতী হয় । মনু বলেন এই স্মৃতি প্রমাণ  
 নতুবা স্মৃতপদটি ঔরসের বিশেষণ দিলে ব্যর্থ হয় ও সপত্নীপুত্র থাকিতেও  
 ভগিনীপুত্রাদির অধিকার হইয়া উঠে । ঔরসপুত্র কন্যা ও সপত্নীপুত্রের অভাবে  
 দৌহিত্রের অধিকার জানিবে । তৎস্মৃত এই শব্দের অর্থ তাহার স্মৃত অর্থাৎ  
 নিজপুত্র ও সপত্নীপুত্রের পুত্র অর্থাৎ আপনার পৌত্র ও সপত্নীপৌত্র বোধিত  
 হইল, দৌহিত্রের পুত্র এরূপ অর্থ কর্তব্য নহে, দৌহিত্রপুত্র পিণ্ডদান  
 বহির্ভূতত্ব প্রযুক্ত ধনাধিকারের বহির্ভূত হয় ॥ ৭১ ॥

অতএব পুত্রপ্রভৃতি হুহিত্ পর্যন্ত সন্তানাভাবে এবং অপ্রজস্বীধনাধিকারে

স্বপি শ্বশুরভ্রাতৃশ্বশুরাদিষু সপিণ্ডেষু ভগিনীপুত্রাদীনামধিকা-  
 রিতা অনন্যগতে বচনাৎ স্ত্রীণাং মাতৃতুল্যত্বপ্রতিপাদনে-  
 মীষাং পুত্রতুল্যত্বজ্ঞাপনেন পিণ্ডদাতৃত্বসূচনস্য দায়প্রকরণে  
 ধনাধিকারজ্ঞাপনৈকপ্রয়োজনকত্বাৎ । তত্র স্বস্রীয়াত্বাইতি  
 বচনাৎ ভগিনীস্বতস্বভর্তৃভাগিনেয়দেবরপুত্রভ্রাতৃশ্বশুরপুত্রভ্রাতৃ-  
 স্বতজামাতৃদেবরাণাং পূর্বপূর্বস্যাভাবে পরপরস্যাধিকারে  
 দেবরসৈব সর্বশেষেধিকারাপত্তের্মহাজনবিরোধইতি বস্তুবল-  
 মালম্ব্য বচনং বর্ণ্যতে ॥ ৭২ ॥

তত্র মনুনা ত্রয়াণামুদকং কার্য্যং ত্রিষু পিণ্ডঃ প্রবর্ততেইতি

শ্বশুরভ্রাতৃশ্বশুরাদেবরগণনাৎ তেষু সংসু ইতুক্তং । বস্তুবলমিতি । উপকারকত্ব-  
 রূপং বস্তুবলমিত্যর্থঃ ॥ ৭২ ॥

উক্তবস্তুবলশ্চ ধনহরণপ্রয়োজকত্বে মানমাহু ত্রয়াণামিতি । অদিক্রিয়তে  
 অধিকারী ভবতি । ননু স্বস্রীয়ঃ পিত্রাদিত্রয়পিণ্ডদাতা ভর্তৃভাগিনেষশ্চ

ভ্রাতৃপ্রভৃতি ভর্তৃপর্য্যন্তেব অভাবে শ্বশুর ভ্রাতৃশ্বশুরাদি সপিণ্ডে বিহ্বমানেও  
 ভগিনীপুত্রাদির অধিকার অনন্যগত্যা বাচনিক বলিতে হইবে । মাসী প্রভৃ-  
 তিব মাতৃতুল্যত্ব কথনে ভগিনীপুত্রাদিব পুত্রতুল্যত্ব জ্ঞাপিত হওয়াতে পিণ্ড-  
 দাতৃত্ব সূচিত হইল, দায়ভাগ প্রকরণে পিণ্ডদাতৃত্বসূচনেব প্রয়োজন কেবল  
 ধনাধিকার জ্ঞাপন বিধায় স্বস্রীয়াদ্যাঃ এই বচনপ্রমাণে ভগিনীপুত্র, ভর্তৃভাগি-  
 নেয়, দেবরপুত্র, ভ্রাতৃপুত্র, জামাতা ও দেবর ইহাদের মধ্যে পূর্ব-  
 পূর্বের অভাবে পর পরের অধিকার পাঠক্রমানুসারে ব্যবস্থাপিত করিলে দেব-  
 দেবই সর্বশেষে অধিকার ঘটে । তাহা মহাজন ব্যবহার বিরুদ্ধ বিধান উপকার-  
 কত্ব রূপ বস্তুবল অবলম্বনপূর্বক পূর্বোক্তবচনের ক্রম বর্ণনা করি ॥ ৭২ ॥

যথা মনুবচন, তিনপুরুষেব জলদান করা কর্তব্য ও তিন পুরুষপর্য্যন্ত  
 পিণ্ডদান প্রবৃত্ত হয় । ইহা দায়ভাগপ্রকরণে কখন হেতু তথা যাজ্ঞবল্ক্যবচন,



দায়ভাগপ্রকরণে কীর্তনাৎ যাজ্ঞবল্ক্যেনাপি পিণ্ডদোহংশহর-  
শৈচ্যামিতি পিণ্ডদানেনাধিকারদর্শনাৎ পুত্রস্যাপি সাতিশয়-  
পিণ্ডদানেন নরকত্রাণকারণতয়া মুখ্যভাবেনাধিকারাবগতেঃ  
মাতুলোভাগিনেয়স্য স্বস্ত্রীয়োমাতুলস্য চ । স্বশুরস্য গুরো-  
শৈচ্যস্য সখ্যস্মাতামহস্য চ । এতেষাং চৈব ভার্য্যাভ্যঃ স্বস্ত্রীয়াতুঃ  
পিতৃস্তথা । শ্রাদ্ধদানস্ত কৰ্ত্তব্যমিতি বেদবিদাং স্থিতিরिति  
বৃদ্ধশাতাতপবচনাৎ অমীষাং পিণ্ডদত্তপ্রতিপাদনাৎ অয়ং  
পিণ্ডদানবিশেষাদধিকারক্রমঃ । তত্র প্রথমং দেবরঃ তৎপিণ্ড-  
তত্ত্বপিতৃপিতৃদেয়পূৰ্বপুরুষত্রয়পিণ্ডদাতৃত্বাৎ সপিণ্ডত্বাচ্চ

স্বশুবাদিত্রয়পিণ্ডদাতা তথাচ তুল্যপিণ্ডদাতৃত্বে কথং ভর্তৃভাগিনেয়শ্চ স্বস্ত্রীয়াবাধ্যতা  
ইত্যতআহ পুত্রাদিতি । পুত্রত্বাতিদেশেন পুত্রদেয়পিণ্ডত্রয়দাতৃত্বেন চ স্বস্ত্রীয়াশ্চ

ইহাদের পিণ্ডদাতাও ধনভাগী হইবে, ইহাতে পিণ্ডদানদ্বারা ধনাধিকার দর্শিত  
হওয়াতে পুত্রেরও সাতিশয় পিণ্ডদান নিবন্ধন নরকত্রাণের কারণতাপ্রযুক্ত  
প্রধানরূপে অধিকার বোধিত হওয়াতে এবং মাতুল ভাগিনেয়ের ভাগিনের  
মাতুলের ও স্বশুরের, গুরুর, সখার, মাতামহের, এবং ইহাদের ভার্য্যাগণের  
ও মাতৃষসার ও পিতৃষসার শ্রাদ্ধ দান কবিবে এইটি বেদজ্ঞগণের ব্যবস্থা,  
এই বৃদ্ধশাতাতপবচনানুসারে ইহাদের পিণ্ডদাতৃত্ব প্রতিপাদন হওয়ায় পিণ্ডদানের  
বিশেষ ধরিয়া এই অধিকার ক্রম লিখিতেছি তন্মধ্যে প্রথমে দেবর, তাহার  
পিণ্ড, তাহার ভর্তৃপিণ্ড, তাহার ভর্তৃর দাতব্য পূৰ্বপুরুষত্রয়ের পিণ্ডদাতৃত্ব  
ও সপিণ্ডত্বপ্রযুক্ত ভ্রাতৃজায়ার ধনে অধিকারী হয় । দেবরের অভাবে ভাগুর-  
পুত্র ও দেবরপুত্র, তৎপিণ্ড তত্ত্বপিতৃপিতৃদেয় পূৰ্বপুরুষত্রয়ের পিণ্ডদাতৃত্ব  
ও সপিণ্ডত্বপ্রযুক্ত উভয়ে পিতৃষের জীর ধনে অধিকারী হয়, তাহাদের অভাবে  
অসপিণ্ড হইলেও ভগিনীপুত্র, তৎপিণ্ড, তৎপুত্রদেয় তৎপিতৃাদিত্রয়ের পিণ্ড-  
দাতৃত্বপ্রযুক্ত মাতৃষসার ধনে অধিকারী হয় । তাহার অভাবে ভর্তৃর ভাগিনেয়,

তদ্বনেহধিক্রিয়তে । তদভাবে ভ্রাতৃশ্বশুরদেবরয়োঃ সূতঃ  
 তৎপিণ্ডতত্ত্বর্ভূপিণ্ডতত্ত্বর্ভূদেয়পূর্বপুরুষত্রয়পিণ্ডদাতৃহাৎ সপিণ্ড-  
 হাচ্চ পিতৃব্যস্ত্রীধনেহধিকারী । তদভাবে ত্বসপিণ্ডোহপি  
 ভগিনীপুত্রঃ তৎপিণ্ডতৎপুত্রদেয়তৎপিত্রাদিপিণ্ডত্রয়দানাৎ  
 মাতৃশ্বশ্বধনেহধিকারী । তদভাবে স্বভর্তৃভাগিনেয়ঃ পুত্রাৎ  
 ভর্তৃদুর্বলহাৎ তৎস্থানপাতিনোরপি তথৈব বলাবলস্ত্রায়া-  
 হাৎ তত্ত্বর্ভূদেয়পূর্বপুরুষত্রয়পিণ্ডদানাৎ তৎপিণ্ডদানাৎ তত্ত্বর্ভূ-  
 পিণ্ডদানাচ্চ মাতুলানীধনেহধিকারী । তদভাবে ভ্রাতৃসূতঃ তৎ-  
 পিতৃপিতামহয়োস্তস্যশ্চ পিণ্ডদানাৎ পিতৃশ্বশ্বধনেহধিকারী ।  
 তস্যাপ্যভাবে শ্বশুরয়োঃ পিণ্ডদানাৎ জামাতা শ্বশ্বধনেহধিকা-

পুত্রস্থানপাতিতা ভর্তৃদেয়পিণ্ডত্রয়দাতৃর্থেন ভর্তৃভাগিনেয়স্ত্র ভর্তৃস্থানপাতিতেত্যর্থঃ ।  
 তথাচ স্ত্রায়বলেনৈব ভর্তৃভাগিনেয়স্ত্র স্বস্বীয়বাধ্যতেতি ভাবঃ ॥ ৭৩ ॥

তৎপিণ্ড তত্ত্বর্ভূপিণ্ড তত্ত্বর্ভূদেয় পূর্বপুরুষত্রয়ের পিণ্ডদাতৃর্থে প্রযুক্ত মাতুলানীর  
 ধনে অধিকারী হয়, যদি বল ভগিনীপুত্র যেমন পিত্রাদিত্রয়ের পিণ্ডদান করে  
 তেমনি ভর্তৃভাগিনেয় ও শ্বশুরাদিত্রয়ের পিণ্ডদান করে তবে কেন ভর্তৃভাগি-  
 নেয়ের পূর্বে নিজভগিনীপুত্রের অধিকার হয়, ইহার উত্তর এই যে ভগিনী  
 পুত্রের পুত্রহাতিদেশ ও পুত্রদেয় পিণ্ডত্রয়দাতৃর্থে প্রযুক্ত পুত্রস্থানপাতিতা ও  
 ভর্তৃভাগিনেয়ের, ভর্তৃদেয়পিণ্ডত্রয়দাতৃর্থে প্রযুক্ত ভর্তৃস্থানপাতিতা হয় ।  
 সূত্রাৎ পুত্রাপেক্ষা ভর্তৃর যখন ধনাধিকারবিষয়ে দুর্বলত্ব আছে তখন পুত্র-  
 স্থানপাতি ও ভর্তৃস্থানপাতি বলিয়া উহাদের বলাবল চিন্তা করা স্ত্রায়ই  
 বুঝিতে হইবে । ভর্তৃভাগিনেয়ের অভাবে ভ্রাতৃপুত্র, পিসীর ও তাঁহার পিতৃ-  
 পিতামহের পিণ্ডদাতৃর্থে প্রযুক্ত পিতৃশ্বসার ধনে অধিকারী হয় । তাহার অভাবে  
 শ্বশুর শাশুড়ীর পিণ্ডদাতৃর্থে প্রযুক্ত জামাতা শাশুড়ীর ধনে অধিকারী হয় ।  
 এইরূপ ক্রমই গ্রাহ্য হইবে তবে যে স্বস্বীয়াদ্যাঃ এই বচন তাহা যথার্থক্রম জ্ঞাপক

রীতি অয়ং ক্রমোগ্রাহঃ স্বস্রীয়াগ্ৰা ইতি তু ন ক্রমার্থং কিন্তুধি-  
কারিমাাত্রজ্ঞাপনার্থপরং । যশ্চাং পুনরেতেষামভাবে শ্বশুরভ্রাতৃ-  
শ্বশুরাদেঃ সপিণ্ডানস্তর্যাকৃতো ধনাধিকারো বোধব্যঃ ॥ ৭৩ ॥

ন চ সপিণ্ডাভাবে সতীদং বচনমিতি বাচ্যং অস্যাধিকারি-  
শৃঙ্খলায়াং দেবরদেবরসুতয়োঃ ভ্রাতৃশ্বশুরসুতস্য চাধিকারজ্ঞাপ-  
নাং আসন্নতরশ্বশুরাদেঃ পরিত্যাগাং অতোবচনার্থাপরি-

বচনার্থাপরিজ্ঞানেতি । উক্তমনুযাজ্জবক্ষ্যবচনয়োস্তাং পরিত্যাগপরিজ্ঞানকৃত  
ইত্যর্থঃ । ব্যবহারঃ স্বস্রীয়াদ্যাইতি পাঠক্রমেণাধিকারব্যবহারঃ । প্রমাণপরতন্ত্রৈঃ  
প্রমাণৈকসাপেক্ষৈঃ । অতন্ত্রং অপ্রয়োজকং অপ্রমাণমিতি বাবৎ । অত্রায়ং স্ত্রী-  
ধনাধিকারক্রমনির্গমঃ । তত্র কথ্যধনে প্রথমং সোদরভ্রাতৃসুতভাবে মাতৃসুতভাবে  
পিতুরধিকারঃ, বরদত্তাতিরিক্তবাগদত্তাধনেষেবং বরদত্তধনে তু বরশ্রাধিকারইতি ।  
উঢ়ায় যৌতকধনে প্রথমং কুমারী তদভাবে বাগদত্তাধিকারিণী এতয়োবভাবে  
উঢ়য়োঃ পুত্রবতীসস্তাবিতপুত্রয়ো যুগপদধিকারঃ । একশ্রা অভাবেপরায়ঃ  
এতয়োবভাবে বক্ষ্যাবিধবয়োস্তল্যাধিকারঃ একাভাবে চাপরায়ঃ ততঃ পুত্র-  
দৌহিত্রপৌত্র প্রপৌত্রসপত্নীপুত্রপৌত্রপ্রপৌত্রাণাং ক্রমেণাধিকারঃ গ্রন্থকৃত্যে তু  
সপত্নীপুত্রানস্তবং দৌহিত্রশ্রাধিকার ইতি বিশেষঃ । ততো ব্রাহ্মাদিবিবাহপঞ্চক-  
সময়লক্ষ্যৌতকধনে ভর্তা ভ্রাতা মাতা পিতা চেতি ক্রমঃ আশুরাদিবিবাহত্রয়সময়-  
লক্ষ্যৌতকধনে মাতা পিতা ভ্রাতা ভর্তা চেতিক্রমঃ ততোদেবরঃ ততোদেবরপুত্র-  
ভ্রাতৃশ্বশুরপুত্রৌ ততোভগিনীপুত্রঃ ততোভর্তৃভাগিনেরঃ ততোভ্রাতৃপুত্রঃ ততো-  
জামাতা ততঃ শ্বশুরঃ ততোভ্রাতৃশ্বশুরঃ ততমানস্তর্যাক্রমেণ সপিণ্ডাঃ ততঃ সকুল্যাঃ

নহে । পরন্তু অধিকারিমাাত্রজ্ঞাপক । পূর্বেক্ত ছয় জনের অভাবে শ্বশুর ও  
ভ্রাতৃ ইত্যাদির সপিণ্ডাতারতম্য ধরিয়া ধনাধিকার ক্রম বুঝিবে ॥ ৭৩ ॥ -

যদি বল সমস্তসপিণ্ডের অভাবে এই বৃহস্পতি রচন অধিকারি জ্ঞাপক,  
তাহা বলিতে পার না । যেহেতু উক্ত অধিকারি শৃঙ্খলাতে দেবর, দেবরপুত্র,  
ও ভ্রাতৃপুত্রের অধিকার জ্ঞাপিত হইয়াছে আর অতিনিকটবর্তী শ্বশুরাদির

জ্ঞানকৃতো ব্যবহারঃ প্রমাণপরতন্ত্রৈরতন্ত্রী কর্তব্যঃ । ইত্যতি-  
গহনমুক্তমপ্রজঃস্বীধনং ॥ ৭৪ ॥

সম্প্রতি বিভাগানধিকারিণঃ কথ্যন্তে তৎপর্য্যাদাসেনাধি-  
কারিজ্ঞাপনার্থং । তত্রাপস্তম্বঃ । সৰ্ব্বে হি ধৰ্ম্মযুক্তা ভাগিনো  
দ্রব্যমর্হন্তি যস্ত্বধৰ্ম্মেণ দ্রব্যানি প্রতিপাদয়তি জ্যেষ্ঠোহপি সম-

ততঃ সমানোদকা ইতি । যৌতকাতিরিক্তেহপি পিতৃদত্তে প্রথমং কুমারী ততঃ  
পুত্রঃ ততঃ পুত্রকৃতীসম্ভাবিতপুত্রে ততঃ পৌত্রদৌহিত্রপ্রপৌত্রসপত্নীপুত্রপৌত্র-  
প্রপৌত্রাঃ ততো বন্ধ্যা বিধবা চ যুগপদধিকারিণ্যো ততোব্রাহ্মাদিক্রমেণৈব  
পূৰ্ব্ববৎ ক্রমঃ । পিতৃদত্তাতিরিক্তে অযৌতকধনে তু পুত্রকুমার্যোয়ুগপদধিকারঃ  
তয়োরভাবে পুত্রবতীসম্ভাবিতপুত্রয়োঃ ততঃ পৌত্রদৌহিত্রপ্রপৌত্রসপত্নীপুত্রপৌত্র-  
প্রপৌত্রাঃ ক্রমেণাধিকাৰিণঃ ততো বন্ধ্যা বিধবা চ যুগপদধিকারিণ্যো ততঃ  
পূৰ্ব্ববৎ ব্রাহ্মাদিক্রম ইতি ॥ ৭৪ ॥

অথ দায়ভাগোনিরূপণীয় ইতিপ্রতিজ্ঞায়াং অনধিকাৰিনিরূপণং অপ্রস্তুতমত  
আহ তৎপর্য্যাদাসেনেতি । তথাচ তত্ত্বিনাধিকারিকতয়া দায়ভাগনিরূপণে তদপি  
প্রকৃতমেবেতি ভাবঃ । জ্যেষ্ঠোহপিতি । প্রতিপাদয়তীত্যনৈনাম্বয়ঃ । বালেন  
তন্নাম্না নিবন্ধকারেণেত্যর্থঃ । ভিন্নোদকীকৃতইতি । পাতিতাদিদোষেণ যেন  
সহৈকমুদকং ন পীয়তে ব্যবহারানর্হ ইতি যাবৎ । উত্তমর্গাধমর্গেভ্যইতি । ধৰ্ম্ম-

পবিত্যাগ দৃষ্ট হইতেছে অতএব উক্ত মনু ও যাজ্ঞবল্ক্যবচনের তাৎপর্য্য না  
বুঝিয়া যে স্বামীাদ্যা এই বচনের অনুসারে অধিকার ব্যবস্থা কবিয়াছেন তাহা  
প্রমাণ সাপেক্ষ পণ্ডিতগণের প্রমাণী কর্তব্য নহে ॥ ৭৪ ॥

ইতি অতিদূরহ অপ্রজস্বীধনাধিকার সম্পূর্ণ ।

অনন্তর স্বীধনাধিকারের ক্রম সংক্ষেপ করিয়া লিখিতেছি যথা অদত্তা  
কর্তার ধনে প্রথমে ভ্রাতার অধিকার, ভ্রাতার অভাবে মাতার অধিকার,  
মাতার অভাবে পিতার অধিকার হইবে । বরদত্তাতিরিক্ত বাগদত্তার ধনেও  
ঐরূপ অর্থাৎ অগ্রে ভ্রাতার তারপর মাতার তারপর পিতার অধিকার হয়,

ভাগং কুর্বাতেতি । ইদং বালেনাকুলীকৃত্য পঠিতং যন্তু ধর্ম্মেণ  
 দ্রব্যানি প্রতিপাদয়তি জ্যেষ্ঠস্তং পিতৃসমভাগং কুর্বাতেতি তদ-  
 নাকরং । তথা অপপাত্রিতস্য রিকৃথপিণ্ডোদকানি নিবর্তন্তে ।  
 অপপাত্রিতো ভিন্নোদকীকৃতঃ । তথা বৃহস্পতিঃ । সর্বাঙ্গোহ-  
 প্যপ্তগবার্হঃ স্মাৎ পৈতৃকে ধনে । তৎপিণ্ডাঃ শ্রৌত্রিয়া  
 যে তেষাং তদভিধীয়তে । উত্তমর্গাধমর্গেভ্যঃ পিতরং ত্রায়তে  
 সূতঃ । অতস্তদ্বিপরীতেন নাস্তি তেন প্রয়োজনং । তয়া গবা

পরোহয়ং নির্দেশঃ । উত্তমানাং দেবর্ষিপিতৃণাং অধমানাং কীর্টাদীনাং ঋণং অবশ্যা-  
 পাকরণীয়ত্বেন ঋণতুল্যাং তেভ্যইত্যর্থঃ । বহুবচনস্ত ব্যক্তি ভেদাৎ অসংস্কৃতোহনুপ-

কিন্তু বরদস্ত ধন ব্যয় বাদে বরই লইবে। আর বিবহিতা স্ত্রী যৌতক ধনে  
 প্রথম অদত্তা কন্যা অধিকারিণী, তারপর বাগদত্তা অধিকারিণী, তাবপর বিবা-  
 হিতা তনয়ার মধ্যে পুত্রবতী ও সস্তাবিতপুত্র উভয়ের সমান অধিকার, এক  
 থাকিলে একের অধিকার তাহার পর বন্ধ্যা ও বিধবা কন্যা উভয়ের তুল্যাধি-  
 কার তন্মধ্যে এক থাকিলে একের অধিকার হয়। এইরূপ সর্ষপ্রকাব কন্যার  
 অভাবে মাতার যৌতকধনে পুত্র অধিকারী হয় তারপর সপত্নীপুত্র, তারপর  
 দৌহিত্র, তারপর পৌত্র, তারপর প্রপৌত্র, তারপর সপত্নীপুত্র, তারপর  
 সপত্নীপ্রপৌত্র ইহাবা ক্রমে অধিকারী হয়। (টীকাকারমতে নিজপ্রপৌত্রের  
 পর সপত্নীপুত্রের অধিকার এইমাত্র বিশেষ) এইরূপ সপত্নীপ্রপৌত্রপর্যন্ত  
 সস্তানের অভাবে ব্রাহ্ম, দৈব, আর্ষ, গাকর্ষ, প্রাজাপত্য এই পঞ্চ বিবাহ সময়  
 লব্ধ যৌতকধনে প্রথম ভর্তা, তারপর ভ্রাতা, তারপর মাতা, তারপর পিতা অধি-  
 কারী হইলে, আর আশ্বর, রাক্ষস, পৈশাচ, এই তিন বিবাহ সময় লব্ধ যৌতক-  
 ধনে প্রথমে মাতা তারপর পিতা তারপর ভ্রাতা তারপর ভর্তা অধিকারী হন,  
 তাহার পর দেবর অধিকারী তারপর দেবরপুত্র ও ভাগুরপুত্র এই উভয়ে তুল্যা-  
 ধিকারী, তারপর ভগিনীপুত্র তারপর ভর্তার-ভাগিনেয় তারপর ভ্রাতৃপুত্র, তার-

কিং ক্রিয়তে যা ন ধেনুর্ন গর্ভিণী । কোহর্থঃ পুত্রেণ জাতেন  
যো ন বিদ্বান্ ন ধান্মিকঃ । শাস্ত্রশৌর্যার্থরহিতস্তপোবিজ্ঞান  
বর্জিতঃ । আচারহীনঃ পুত্রস্ত মুত্রোচ্চারসমস্ত সঃ । আপ  
স্তমস্যায়মর্থঃ পিত্রাদে রৌর্দ্ধদেহিকস্য কস্মণো 'ইসংস্কৃতঃ সূতঃ

নীতঃ । মহাফলশ্রুতেরিত্যানস্তবং মহানিষ্ঠনিবারণশ্রুতেশ্চেত্যপি বোধ্যং তেনোক্ত-  
পুত্রামনরকত্রাণশ্চ সর্বপুত্রকর্তৃকত্বাভাবেহপি ন ক্ষতিঃ । বিকস্মস্থাঃ ঔর্দ্ধদেহিকশ্চ

পর জামাতা তারপর খণ্ডর তারপর ভাণ্ডর তারপর নৈকট্যানুসারে সপিণ্ড,  
তারপর সকুল্য, তাহার পর সমানোদক নৈকট্যক্রমে অধিকারী হয় ।

এবং পিতৃদত্ত স্ত্রীধন অযৌতক হইলেও তাহাতে প্রথমে কুমারী অধিকা,  
রিণী তারপর পুত্র অধিকারী তারপর পুত্রবতী ও সম্ভাবিতপুত্রা তুল্যাধিকা-  
রিণী তারপর পৌত্র তারপর সপত্নীপুত্র তারপর দৌহিত্র তারপর প্রপৌত্র,  
তারপর সপত্নীপৌত্র তারপর সপত্নীপ্রপৌত্র (টীকাকার মতে নিজ প্রপৌ-  
ত্রের পর সপত্নীপুত্র অধিকারী এইটি বিশেষ জানিবে) তারপর বহুয়া ও  
বিধবা তুল্যাধিকারিণী তারপর পূর্বোক্ত যৌতকধনের 'শ্রায় ব্রাহ্মাদি পঞ্চ  
বিবাহের পূর্বেই হউক বা পরেই হউক পিতৃদত্তধনে ভর্তা, ভ্রাতা, মাতা ও  
পিতা ক্রমে অধিকারী হইলেন ।

আর আশুরাদি তিনবিবাহের পূর্বেই হউক বা পরেই হউক পিতৃদত্ত  
স্ত্রীধনে মাতা, পিতা, ভ্রাতা ও ভর্তা ক্রমেতে অধিকারী হন তাহার পর পূর্ববৎ  
দেবরাদির অধিকার হয় ।

আর পিতৃদত্তাতিরিক্ত অযৌতকধনে অর্থাৎ কি বন্ধুদত্ত কি শুদ্ধ কি অন্য-  
ধেয় কি পুত্রদত্ত কি বিবাহসময়ের পূর্বলব্ধ কি বিবাহোত্তর নিঃসম্পর্কীয়-  
দত্ত কিংবা শিল্পকর্মলব্ধ সমস্ত অযৌতকধনে পুত্র ও কুমারী উভয়ের তুল্যাধি-  
কার, এক থাকিলে একের অধিকার হয় তাহার পর পুত্রবতী ও সম্ভাবিতপুত্রা  
দৌহিত্রের সমানাধিকার তাহার পর পৌত্র, সপত্নীপুত্র, দৌহিত্র, প্রপৌত্র,  
সপত্নীপৌত্র ও সপত্নীপ্রপৌত্র ইহারা ক্রমে অধিকারী হয় । (টীকাকার

শ্রেষ্ঠো নাপরো বেদপারগইতি” “পুমান্নো নরকাং যস্মাৎ  
ক্রায়তে পিতরং স্তুত” ইত্যাদিবচনেন পুত্রকর্তৃকতয়া মহাফল-

কৰ্মণো বিরোধীনি যানি কৰ্ম্মাণি অগম্যাগমনাদীনি তৎকারিণ ইত্যর্থঃ । জাতিপদ-  
মিতি । জন্মার্থকং জাতিপদং তেন জন্মান্নজন্মবধিরাবিত্যর্থঃ ॥ ৭৫ ॥

মতে নিজপ্রপৌত্রের পর সপত্নীপুত্র অধিকারী জানিবে ) তাহার পর বন্ধ্যা  
ও বিধবা ছহিতা উভয়ে তুল্যাধিকারিণী তাহার পর ভ্রাতৃ-মাতা, পিতা ও  
ভর্তা ক্রমে অধিকারী হন তারপর দেবরপ্রভৃতি সমানোদকপর্যায়ের পূর্ববৎ  
নৈকাট্যানুসারে অধিকার হয় ।

ইতি স্ত্রীধনাধিকারক্রমসংক্ষেপ ।

সম্প্রতি বিভাগ পাইবার অধিকারী যাহারা নহে তাহাদিগকে কহিতেছি ।  
অনধিকারী নিরাসছা বা অধিকারিগণের স্থিরতা জ্ঞান হয় । যথা আপস্তম্ব  
বচন, সকলে ধৰ্ম্মনিষ্ঠ হইলে ধন পায় যিনি জ্যেষ্ঠ হইয়াও অধৰ্ম্মপথে দ্রব্য  
বিনিয়োগ করেন তাহাকে নির্ভাগ করিবে । এই বচনটি বাল নামক নিবন্ধ  
কার গোলযোগ করিয়া লেখেন যে যে জ্যেষ্ঠভ্রাতা ধৰ্ম্মপথে দ্রব্য বিনিয়োগ  
করেন তাহাকে পিতৃসমভাগী করিবে ইহা আকর বিরুদ্ধ জানিবে । তথা  
অপপাত্তিত ব্যক্তির ধনাধিকারও পিতৃদাদকদান নিবৃত্ত হয় । অপপাত্তিত  
শব্দের অর্থ ভিন্নোদকীকৃত, পাতিত্যাদিদোষপ্রযুক্ত যাহার সহিত কেহ জল  
খায় না অর্থাৎ অব্যবহার্য্য । তথা বৃহস্পতিবচন, সর্বাণ্যপুত্র হইলেও যদি  
উৎকট দোষী হয় তাহা হইলে পৈতৃকধনে অধিকারী হয় না, যাহারা ধনির  
পিতৃদাতা ধার্ম্মিক পুত্র তাহাদেরই সেইধন গ্রাহ হয় । যে পুত্র পিতাকে  
দেবর্ষি পিতৃ মনুষ্যাতির ঋণ হইতে মুক্ত করে সেই ষথার্থ পুত্র, ইহার বিপরীত  
পুত্রে প্রয়োজনাতাব । সেই গাভীতে কি প্রয়োজন যে বৎসপ্রসব করে  
না অথবা গর্ভিণীও হয় না । সেই পুত্র জন্মিয়াই বা কি ফল যে পুত্র বিধান বা  
ধার্ম্মিক হয় না । শাস্ত্র, শুরত্ব অর্থ, তপস্যা, বিজ্ঞান, ও আচারহীন যে পুত্র  
সে মল মূত্রের সমান । উক্ত আপস্তম্ববচনের অর্থ এই যে অমুপনীত হইলেও

শ্রুতে স্তম্ভকর্ম বেতনং ধনসম্বন্ধিৎ অতস্তদকুর্বতঃ কুতো  
বেতনং । অতএবাহ মনুঃ । সর্বএব বিকর্মস্থা নাইস্তি ভ্রাতরো  
ধনং । তথা । অনংশৌ ক্লীবপতিতো জাত্যন্ধবধিরো তথা ।  
উন্মত্তজড়মূকাশ্চ যে চ কেচিন্নিরিন্দ্রিয়াঃ ॥ ৭৫ ॥

ক্লীবশ্চ কাত্যায়নেন দর্শিতঃ । ন যুক্তং ফেনিলং যস্য  
বিষ্ঠা চাপ্সু নিমজ্জতি । মেত্ৰশ্চোন্মাদশুক্ৰাভ্যাং হীনঃ ক্লীবঃ

তৎস্মৃত ইতি পাতিত্যানন্তরমুৎপাদিতস্মৃত ইত্যর্থঃ । যদ্যপি পতিতপুত্র-  
শ্চাপি পতিতত্বমেব তথাপি তস্য পৃথগুৎপাদানং তদিতরেষাং ক্লীবাতিপুত্রাণামংশিত্ব-

পুত্রই শ্রেষ্ঠ, অথ বেদপারগ হইলেও তাদৃশ নহে । আর পুত্র পুত্রাম নরক  
হইতে পিতাকে যেহেতুক ভ্রাণ কবে ইত্যাদিবচন প্রমাণে পিতার ঔর্দ্ধদেহিক  
কর্ম পুত্রকর্তৃক অনুষ্ঠিত হইলে সর্বাফলজনক হয় এজন্য ধনাধিকারিট ঐ সকল  
শ্রাদ্ধাদিকর্মকরণের বেতনস্বরূপ । স্মতরাং সেই কর্ম না করিলে বেতন লাভ  
কোথায় । অতএব মনুবচন, বিকর্মস্থ অর্থাৎ শ্রাদ্ধতর্পণাদিতে অনধিকারী  
ভ্রাতৃগণ ধনাধিকারী হয় না তথা ক্লীব, পতিত জন্মাক, জন্মবধির, উন্মত্ত,  
জড়, বোবা, ও যে কোন ইন্দ্রিয়বিহীন পুত্রাদি ধনাধিকারী হয় না ॥ ৭৫ ॥

কাত্যায়ন, ক্লীবের লক্ষণ দর্শাইয়াছেন যথা যাহার মুত্রে ফেনা হয় না  
যাহার বিষ্ঠা জলে ডুবিয়া যায় ও মেত্ৰ উত্থানশক্তি ও শুক্রবিহীন হয় তাহাকে  
ক্লীব বলা যায় । মনুবচনে জাতিপদ অন্ধ ও বধির উভয়ের সঙ্গে অধর পার  
তাহাতে জন্মাক ও জন্মবধির বুঝাইল । বর্ণোচ্চারণ করিতে যে অসমর্থ তাহার  
নাম মুক অর্থাৎ বোবা । বেদগ্রহণ করিতে যে না পারে তাহাকে জড় বলে ।  
তথা যাজ্ঞবল্ক্য, পতিত, পতিতের পুত্র, ক্লীব, পঙ্গু, উন্মত্ত, জড়, জন্মাক, ও  
অচিকিৎসনীরোগগ্রস্ত ইহাবা ভর্তব্য হইবে অর্থাৎ কেবল গ্রাসাচ্ছাদন ভাগী  
কিন্তু ধনের ভাগ পাইবে না । পদদ্বয়ে গমনে যে ব্যক্তি অসমর্থ তাহার নাম  
পঙ্গু । উক্ত ক্লীবপ্রভৃতি ধনভাগী না হইলেও পতিত ও পতিতের পুত্র ভিন্ন  
সকলকেই গ্রাসাচ্ছাদন দিতে হইবে । যথা দেবল, পিতার মৃত্যু হইলে ক্লীব,



স উচ্যতে । জাতিপদমন্ধবধিরাভ্যাং সম্বধ্যতে । বর্ণানুচ্চ-  
রকো যুকঃ । বেদগ্রহণাসমর্থো জড়ঃ । তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ ।  
পতিততৎসুতঃ ক্লীবঃ পঙ্গুরন্মতকো জড়ঃ । অন্ধোহ্চিকিৎ-  
সরোগার্ভো ভর্তব্যাস্তে নিরংশকাঃ । পদ্ভ্যাং ন গচ্ছতীতি-  
পঙ্গুঃ । নিরংশকেষুপি পতিততৎসুতব্যতিরিক্তা ভর্তব্যঃ ।  
তদাহ দেবলঃ । যুতে পিতরি ন ক্লীবকুষ্ঠ্যন্মতজড়াক্কাঃ ।  
পতিতঃ পতিতাপত্যং লিঙ্গী দায়াংশভাগিনঃ । তেষাং পতি-  
তবর্জেভ্যো ভক্তবস্ত্রং প্রদীয়তে । তৎসুতাঃ পিতৃদায়াংশং  
লভেরনু দোষবর্জিতাঃ । লিঙ্গী প্রব্রজিতাদিঃ । পতিতপদেন

জ্ঞাপনার্থমিতি । ন চ পাতিত্যানস্তরোৎপন্নশু পতিতত্বেনৈব প্রাপ্তেঃ তৎসুতইতি-  
প্রাপ্তোৎপন্নপতিতপুত্রসংগ্রহার্থমিত্যেব কিন্নশাদিতিবাচ্যং ক্লীবাদিপুত্রাণামিব তস্মাপি  
নির্দোষত্বাৎ বিভাগাহঁতয়া ত্রায্যত্বাৎ তন্নিষেধশু বাচনিকত্বে চাদৃষ্টার্থকল্পনা-

কুষ্ঠরোগী, উন্নত, জড়, জন্মাক, পতিত, পতিতের অপত্য, ও লিঙ্গী ইহারা  
ধনাধিকারী হয় না । কিন্তু ইহাদের মধ্যে পতিত ব্যতিরেকে সকলকেই অন্ন-  
চ্ছাদন দিতে হয় এবং তাহাদের সম্বন্ধ যদি নির্দোষ হয় তাহা হইলে তাহারা  
পৈতৃকধনের ভাগ পায় । লিঙ্গী অর্থাৎ যতি ইত্যাদি । ( অচিকিৎসনীর  
রোগগ্রস্ত ব্যক্তির বিভাগের পরেও যদি ঔষধাদি দ্বারা রোগশান্তি হয় তবে  
পুনর্বার সে ভাগ পাইবে ) পতিত পদে তাহার সম্বন্ধকেও পাওয়া যায় ।  
যেহেতু পতিত হইতে যে সম্বন্ধ উৎপন্ন হয় সেও পতিত হয়, তবে যে পতিতের  
সম্বন্ধের আবার ভাগ প্রাপ্তি নিষেধ করিলেন তাহাতে ক্লীবাদির পুত্রের  
অংশ প্রাপ্তি স্থচিত হইল । তথা বোধায়ন, অন্ধ, জড়, ক্লীব, ব্যসনী, ও  
ব্যধিগ্রস্ত প্রভৃতি অকর্মণ্যদিগের গ্রাসাচ্ছাদন দ্বারা ভরণপোষণ করিবে কিন্তু  
পতিত ও পতিতোৎপন্ন সম্বন্ধের গ্রাসাচ্ছাদন দিবে না । নারদবচন, পিতৃ-  
ষেধী, পতিত, ক্লীব ও উপপাতকী ইহারা ঔরস হইলেও অংশ পায় না তাদৃশ

তৎস্বতস্যাপ্যুপাদানং পতিতোৎপন্নত্বেন পতিতত্বাৎ । তদাহ  
বোধায়নঃ । অতীতব্যবহারান্ গ্রাসাচ্ছাদনৈর্বিভূয়ুঃ অন্ধ-  
জড়রীবব্যসনিব্যাদিতাদীংশ্চাকর্ষিণঃ পতিততত্ত্বাতবর্জং ।  
তত্র নারদঃ । পিতৃষিট্ পতিতঃ পশো যশ্চ স্যাদৌপপাতিকঃ ।  
ঔরসা অপি নৈতেহংশং লভেরনু ক্ষেত্রজাঃ কুতঃ । আহ  
কাত্যায়নঃ । অক্রমোঢ়াস্বতশ্চৈব সগোত্রাদৃযস্ত জায়তে ।  
প্রত্নজ্যাবসিতশ্চৈব ন রিকৃথং তেষু চার্হতি ॥ ৭৬ ॥

হীনবর্ণস্ত্রীপরিণয়নানন্তরং উত্তমবর্ণস্ত্রীপরিণয়নে স্বয়োরপ্য-  
ক্রমোঢ়াত্বং তয়োঃ সগোত্রাৎ নিযুক্তাদুৎপন্নঃ ক্ষেত্রজঃ পুত্রো  
নাৰ্হতি ধনং অক্রমোঢ়ায়ামপি সর্বর্ণেন পরিণেত্রা উৎপাদিতঃ  
পুত্রো ধনাধিকারী ক্রমোঢ়ায়ামসর্বর্ণজাতোহপি । তদাহ

গৌরবাপত্তেঃ । অচিকিৎসরোগার্হতিশ্ৰুতের্হদি বিভাগানন্তরং ঔষধাদিনা রোগ-  
নিবৃত্তি স্তদা তস্তাপ্যংশিষ্মমেবেতি প্রতিপত্তব্যং ॥ ৭৬ ॥

অসর্বর্ণজাতোহপীতি । উত্তমবর্ণেনাধমবর্ণায়ামুৎপাদিতোহপীত্যর্থঃ । প্রতিলো-  
মেতি । হীনবর্ণেনোত্তমবর্ণায়ামুৎপাদিতো ন ঋকৃথভাগিত্যর্থঃ । বন্ধুভিঃ তস্ত

ক্ষেত্রজপুত্রের কথাই বা কি । কাত্যায়নবচন, অক্রমোঢ়া স্ত্রীতে সগোত্র হইতে  
যে ক্ষেত্রজ পুত্র জন্মে ও সন্ন্যাসধর্মাবলম্বী ইহার ধনাধিকারযোগ্য নহে ॥ ৭৬ ॥

হীনবর্ণের কন্যা বিবাহ করিয়া উত্তমবর্ণের কন্যা বিবাহ করিলে ঐ দুই  
স্ত্রীকেই অক্রমোঢ়া বলে, সেই অক্রমোঢ়ার গর্ভে নিয়োগ প্রণালীতে সগোত্র  
হইতে যে ক্ষেত্রজ পুত্র জন্মে সে ধনাধিকারী হয় না বটে কিন্তু অক্রমোঢ়ার  
গর্ভে সর্বর্ণপতি কর্তৃক উৎপাদিত ঔরস পুত্র ধনাধিকারী হয় । আর ক্রমোঢ়ার  
গর্ভে অসর্বর্ণজাত অনুলোমজ পুত্রও ধনাধিকারী হয় । যথা কাত্যায়ন, অক্র-  
মোঢ়ার পুত্র ধনাধিকারী হয়, যদি সে পিতার সর্বর্ণ হয়, আর ক্রমোঢ়ার গর্ভে  
অসর্বর্ণজাত হইলেও ধনাধিকারী হয় । কিন্তু তাহার প্রতিলোমজ পুত্র অর্থাৎ

কাত্যায়নঃ । অক্রমোঢ়াস্ততস্বকথী সৰ্বশ্চ যদা পিতুঃ ।  
 অসৰ্বশ্চ ক্রমোঢ়ায়াঞ্চ যো ভবেৎ । প্রতিলোমশ্চ  
 তোযন্তস্যাঃ পুত্রো ন রিকথতাক্ । গ্রাসাচ্ছাদনমাত্রং তু  
 দেয়ং যদ্বন্ধুভিস্মিতং । বন্ধু নামপ্যভাবে তু পিত্র্যং দ্রব্যং  
 তদাপ্নুয়াৎ । স্বপিত্রং তদ্ধনং প্রাপ্তং দাপনীয়া ন বান্ধবাঃ ।  
 অস্তি চ ক্লীবাদীনাং দারপরিগ্রহঃ । যদ্বর্ধিতা তু দারৈঃ  
 স্যাৎ ক্লীবাদীনাং কথঞ্চন । তেষামুৎপন্নতন্তু নামপত্যং

পিতৃকথগ্রাহিভিঃ তৎপিতৃভ্রাতাদিভিঃ । স্বপিত্র্যমিতি । যদা বন্ধুভিঃ স্বপিত্র্যমেব  
 ধনং প্রাপ্তং ন তু তৎপিতৃধনং প্রাপ্তং তদা তৎগ্রাসাচ্ছাদনং রাজ্ঞা বান্ধবা ন  
 দাপনীয়াঃ । অপিত্র্যমিতি পাঠে প্রতিলোমশ্চ ন পিতৃসম্বন্ধি ইতি স এবার্থঃ

হীনবর্ণ হইতে উত্তমবর্ণার গর্ভে জাত পুত্র ধনাধিকারী হয় না, কেবল গ্রাসা-  
 ছাদন মাত্র তাহাকে তৎপিতৃধনগ্রাহী পিতৃব্যাদি বন্ধুরা দিবেন । যদি পিতৃ-  
 ব্যাদি বান্ধবেরা না থাকে তবে প্রতিলোমজ পুত্রও পিতৃধন পায় । আর  
 তাহার পিতৃধন বান্ধবেরা যদি কিছু না পায়, তবে রাজা তাহার গ্রাসাচ্ছাদন  
 দেওয়াইবেন না ।

আর ক্লীবাদিরও দার পরিগ্রহ আছে যথা প্রমাণ । ক্লীবপ্রভৃতির যদি  
 কথঞ্চিৎ দার পরিগ্রহের বাসনা হয় ও তাহাতে যদি তন্তু (পুত্র) উৎপন্ন হয় তবে  
 সেই অপত্য ধনাধিকারের যোগ্য । তন্তুশব্দের অর্থ অপত্য । যদি বল ক্লীবের  
 পুরুষত্ব না থাকায় পুত্রোৎপাদনে অসামর্থ্য ও বোবা প্রভৃতির অধ্যয়ন শক্তি  
 না থাকায় উপনয়নাত্মক প্রযুক্ত পাতিত্য জন্মে তবে উহাদের কিরূপে দার  
 পরিগ্রহ সম্ভবে, ইহা বলিতে পার না, কারণ ক্লীবের পত্নীতে সগোত্র নিয়োগ-  
 দ্বারা পুত্রোৎপাদন সম্ভব হয় এবং উপনয়নের অযোগ্য ব্যক্তির যদি উপনয়ন  
 না হয় তাহাতে সে শূদ্রের স্থায় অপত্নিত হয়, উপনয়নযোগ্যেরই উপনয়না-  
 ভাবে পাতিত্য জন্মে জানিবে । অতএব উহাদের যথাসম্ভব ঔরস ও  
 ক্ষেত্রজ পুত্র নির্দোষ হইলে আপনার পিতার অনুসারে অর্থাৎ পিতৃ যোগ্যাংশ

দায়মর্হতি । তন্তুরপত্যং । ন চাপুংস্বাৎ ক্লীবস্য জননা-  
সামর্থ্যাৎ অধ্যয়নাভাবাৎ মুকাদেরূপনয়নাভাবেন পতিতহাৎ  
কথং দায়সম্বন্ধইতি বাচ্যং ক্লীবস্য পত্ন্যামন্যেণ পুত্রোৎপাদন-  
সম্ভবাৎ উপনয়নানর্হস্যানুপনীতস্তে শূদ্রবদপতিতহাৎ তেনৈ-  
তেষাং যথাসম্ভবমৌরসক্ষেত্রজাঃ ক্লীবহাদিশূন্যাঃ স্বপিত্রনু-  
সারেণ ভাগহারিণঃ । ছুহিতরশ্চ পরিণয়নং যাবদুর্ভব্যাঃ  
অপুত্রাশ্চ ক্রিয়ো যাবজ্জীবং । যদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । ঔরসাঃ  
ক্ষেত্রজাস্তেষাং নির্দোষা ভাগহারিণঃ । স্তৃত্যৈশ্চেষাং প্রভর্তব্য  
যাবন্ন ভর্তৃসাংকৃতাঃ । অপুত্রায়োষিতশ্চেষাং ভর্তব্যঃ সাধু-  
বৃত্তয়ঃ । নির্বাস্যা ব্যভিচারিণ্যঃ প্রতিকূলান্তথৈব চ ॥ ৭৭ ॥

তথাচ প্রতিলোমজার গ্রাসাচ্ছাদনং বন্ধুভিস্তৎ পিতৃধনপ্রাপ্তাবেব দেয়ং নাশ্রুথে-  
ত্যর্থঃ । ক্লীবাদেদারপরিগ্রহাসম্ভবাৎ কথং পুত্রসম্ভব ইত্যশঙ্কামপনেতুমাহ অস্তি  
চেতি । যথাসম্ভবমিতি । মুকাদেরৌরসশ্চ ক্ষেত্রজশ্চ চ সম্ভবঃ ক্লীবশ্চ তু ক্ষেত্র-  
জমাত্রশ্চ সম্ভব ইতি । স্বপিত্রনুসারেণেতি । স্বপিতৃব্রাহ্মণীপুত্রকক্রিয়াপুত্রহাদিনা  
বাদৃশো ভাগস্তাদৃশভাগহারিণ ইত্যর্থঃ । যাবজ্জীবমিতি ভর্তব্য ইতিপূর্বেণাশ্রয়ঃ ।  
ভর্তৃসাংকৃতা ইতি । তেন তাসাং বিবাহোপ্যহবশ্চ কারয়িতব্য ইতি  
প্রতিপন্নং ॥ ৭৭ ॥

ভাগী হয় । আর কন্যাদিগের বিবাহ পর্য্যন্ত পোষণ করিবে ও বিবাহ দিবে  
এবং উহাদের পুত্রহীনা স্ত্রীকে যাবজ্জীবন পোষণ করিবে, যথা যাজ্ঞবল্ক্য,  
ক্লীব প্রভৃতির ঔরস ও ক্ষেত্রজ পুত্র ক্লীবহাদি দোষ রহিত হইলে ভাগহারী  
হয় । আর ইহাদের কন্যা যাবৎ ভর্তৃসাংকৃতা না হয় তাবৎ ভরণীয়া হয় ।  
আর ইহাদের পুত্রহীনা স্ত্রীয়া যদি সচ্চরিত্রা হয় তবে তাহাদের গ্রাসাচ্ছাদন  
দিবে, ব্যভিচারিণী কিংবা প্রতিকূলা হইলে নির্বাসনীয়া হইবে অর্থাৎ  
ব্যভিচারিণীকে দূর করিয়া দিবে গ্রাসাচ্ছাদন কিছুমাত্র দিবে না । প্রতিকূলা

সম্প্রতি বিভাজ্যমবিভাজ্যঞ্চোচ্যতে । তত্র কাত্যায়নঃ ।  
পৈতামহঞ্চ পিত্র্যং চ যচ্চান্য়ৎ স্বয়মর্জিতং । দায়াদানাং  
বিভাগে তু সর্বমেতদ্বিভজ্যতে । যচ্চান্য়দিতি চকারঃ স্বয়-  
মিত্যনেন সম্বধ্যতে স্বয়মর্জিতমিতি চকারাদন্যস্যাপি তদ-  
র্জনং সাধারণধনদ্বারেণেত্যর্থঃ ॥ ৭৮ ॥

অনুপঘাতোপাত্তমবিভাজ্যমাহতুর্নুবিষু । অনুপঘ্নন্  
পিতৃদ্রব্যং শ্রমেণ যদুপার্জয়েৎ । স্বয়মীহিতম্ভুং তন্নাকামো  
দাতুর্মহতি । পিতৃদ্রব্যোপঘাতাভাবেন দ্রব্যদ্বারেণ নেতরেষাং

সম্প্রতি ক্লীবাদিভিন্নত্বেনাধিকারিনিরূপণানন্তরমিত্যর্থঃ । পৈতামহঞ্চতি  
স্বক্লীষধনমাত্রোপলক্ষণং । সাধারণধনদ্বারেণেতি । শরীরশ্রমসাধারণ্যেনাপি বোধ্যং  
তথৈব বক্ষ্যমাণত্বাৎ । স্বীয়ং স্বধনশ্রমমাত্রীর্জিতং অসাধারণং ভ্রাতৃশ্রম-  
বিভাজ্যং ॥ ৭৮ ॥

নহু বিঘালকৃত্ত পৃথগুপাদানং ব্যর্থং অনাপ্রিত্যেতি সামান্যভিধানেন তস্তাপি  
প্রাপ্তেঃ অতস্তৎপ্রয়োজনমাহ । স্বশক্তিপ্রাপ্তশ্রমীতি । নিরাকরণার্থমিতি ।

অর্থাৎ অবাধ্যাকে তকালে রাখিয়া যথাকথঞ্চিৎ পালন করিবে যদি সাধ্বী হয়  
এই অর্থটি মিতাকরামতানুসারে জানিবে ॥ ৭৭ ॥

সম্প্রতি বিভাজ্য ও অবিভাজ্য অর্থাৎ যাহা ভাগের যোগ্য ও যাহার ভাগ  
হয় না সেই উভয় প্রকার ধন কহিতেছি । কাত্যায়নবচন, পিতৃ পিতামহ  
স্বক্লীষধন ও সাধারণের ধন ও শ্রমদ্বারা যাহা উপার্জিত হয় সেই সকল ধন  
দায়াদগণের বিভাগ যোগ্য হয় । যচ্চান্য়ৎ এই চকার স্বয়ং এই পদের সঙ্গে  
অঘ্নয় পায় তাহাতে স্বয়ং ও অর্জিত এইরূপ অর্থ হওয়াতে অন্তরেণে সাধারণ  
ধনদ্বারা উপার্জিত বুঝাইল ॥ ৭৮ ॥

অনুপঘাতোপার্জিতধনবিভাগের যোগ্য নহে যথা নহু ও বিঘুবচন,  
পিতৃদ্রব্যের উপঘাত না করিয়া স্বক্লীষ শ্রমদ্বারা যাহা উপার্জন করে সেইধন

ব্যাপারঃ স্বচেষ্টালক্বেন শারীরোহপি ব্যাপারো নেতরেষা-  
 স্তিতি অর্জকশ্চৈব তদসাধারণং স্বয়মীহিতলকং তদিতিহেতু-  
 ক্ষেনোপন্যাসাৎ । তথাচ ব্যাসঃ । অনাগ্রিত্য পিতৃদ্রব্যং  
 স্বশক্ত্যাগ্নোতি যদ্ধনং । দায়াদেভ্যো ন তদদ্যাধিদ্যালকস্ত  
 যদ্ববেৎ । স্বশক্তিমাत्रेण यं प्राप्नुमिति सामान्येनाभिधानাৎ  
 সর্বমেবশ্বিধং স্বীয়মসাধারণং দ্রব্যং । স্বশক্তিপ্রাপ্ত্যাপি  
 বিদ্যাধনস্ত স্মাধিকবিদ্যেঃ সাধারণত্বাৎ ন্যূনবিদ্যাবিদ্যানি-  
 রাকরণার্থং বিদ্যালকপদং । তথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । পিতৃদ্রব্য-  
 বিরোধেন যদন্যৎ স্বয়মর্জিতং । মৈত্রমৌছাহিককৈব

তথাচ বিদ্যালকস্ত ন্যূনবিদ্যাবিদ্যান' বিভাগঃ তদন্তেষান্ত তথাবিধানাৎ কেনাপি  
 সহ ন বিভাগ ইতি ভাগস্ত দ্বৈবিধ্যৈর্কৈবিধ্যভাবাৎ তস্ত পৃথগুপন্যাসইতি ভাবঃ ।  
 ন চ সাধারণধনসম্বন্ধেনাপি বিদ্যার্জিতে বিভাগনিষেধার্থেব কিম্ শ্রাদ্ধিতি  
 বাচ্যং বৈদ্যোহবিদ্যায়েতি বক্ষ্যমাণবচনবিরোধাৎ । ঔছাহিকং জামাতৃতয়া খণ্ডরা-  
 দিতো লকং । তন্তশ্চৈবেত্যেবকারাৎ ন্যূনবিদ্যাবিদ্যাব্যবর্ছেদঃ । মাধুপর্কিকং

স্বোপার্জিত বলিয়া অনিচ্ছ হইলে অত্রকে দিবে না । পিতৃদ্রব্যের উপঘাত  
 না করায় অত্র ব্যক্তির সাধারণ ধন হয় নাই আর স্বকীয় শ্রম বলায় অত্রের  
 শারীরিক শ্রমও হয় নাই ইহা বোধ হইল । সুতরাং সেই ধন কেবল অর্জকে-  
 রই হইবে অত্র ভাগ পাইবে না । যেহেতু সে ধন স্বকীয় চেষ্টাচারাই উপার্জিত  
 হইয়াছে । তথা ব্যাস, পিতৃদ্রব্য আশ্রয় না করিয়া নিজশক্তিধারা যে ধন  
 উপার্জন করে তাহা দায়াদিগকে দিবে না এবং বিত্তাধারা যাহা অর্জিত  
 হয় তাহাও অত্রকে দিবে না । কেবল নিজশক্তিধারা যাহা উপার্জন করে  
 এই সামান্যতঃ কখনহেতুক এইরূপ সমস্ত দ্রব্য অর্জকের স্বকীয় অসাধারণ  
 হয় । স্বশক্তিমাত্রলকবিদ্যাধনের ও সমবিদ্যা ও অধিকবিত্তের সহিত  
 বিভাগ্য প্রযুক্ত ন্যূনবিদ্যা ও বিত্তাহীনের নিরাকরণার্থ বিদ্যালকধনের

দায়াদানাং ন তদ্ভবেৎ । মৈত্রোদিগ্রহণং প্রদর্শনার্থং একমা-  
 দিষু প্রায়োনানুপঘাতসম্ভবাৎ । তথা মনুঃ । বিদ্যাধনস্ত  
 যদযস্য তত্তস্যৈব ধনং ভবেৎ । মৈত্রমৌদ্ধাহিকৈকৈব মাধু  
 পর্কিকমেব চ । তথা ব্যাসঃ । বিদ্যাপ্রাপ্তং শৌর্য্যধনং  
 যচ্চ সৌদায়িকং ভবেৎ । বিভাগকালে তত্তস্য নাশ্বেষ্টব্যং  
 স্বরিকৃথিভিঃ । পিতৃপিতৃব্যাদিভ্যঃ স্তদায়সম্বন্ধিভ্যঃ প্রসাদা-  
 দিনা লকং সৌদায়িকং । তথা নারদঃ । শৌর্য্যভার্য্যাধনে  
 হিহ্না যচ্চ বিদ্যাধনং ভবেৎ । ত্রীণ্যেতান্যবিভাজ্যানি প্রসা-  
 দোযশ্চ পৈতৃকঃ । ভার্য্যাপ্রাপ্তিকালে লকং ভার্য্যাধনং

আর্হিজ্যালকং । ভার্য্যাধনশ্চ স্ত্রীধনত্যাং বিভাগাপ্রসক্তেরন্থথা ব্যাচষ্টে । ভার্য্যা-  
 প্রাপ্তিকাল ইতি । যতঃ শৌর্য্যভার্য্যাধনে বিদ্যাধনং প্রসাদলকধনঞ্চ এতান্যবিভা-

পৃথক্ গ্রহণ হইয়াছে । তথা যাজ্ঞবল্ক্য, পিতৃদ্রব্যের অনুপঘাতে যাহা স্বয়ং  
 অর্জিত হয় তাহা মিত্রলক হউক বা বিবাহলক হউক সে ধন দায়াদগণের  
 প্রাপ্য হইবেক না । এই বচনে মিত্রলকাদির গ্রহণ উপলক্ষণ মাত্র, প্রায়  
 এতাদৃশস্থলে সাধারণধনের অনুপঘাত সম্ভব । তথা মনু, যে ধন যাহার বিদ্যা-  
 দ্বারা লক হয় সে ধন তাহারই হয় এবং মিত্র হইতে লক, বিবাহলক ও মাধু-  
 পর্কিক অর্থাৎ আর্হিজ্যালক ধন কেবল উপার্জ্জকেরই প্রাপ্য হয় । তথা ব্যাস,  
 বিদ্যাপ্রাপ্ত, শৌর্য্যলক ও যাহা সৌদায়িক হয় তাহা বিভাগকালে দায়াদগণ  
 বিভাগ করিবার নিমিত্ত অন্বেষণ করিবেন না । স্তদায় সম্বন্ধি অর্থাৎ পিতা  
 ও পিতৃব্যপ্রভৃতির নিকট হইতে অনুগ্রহাদি নিবন্ধন যেধন লক হয় তাহাকে  
 সৌদায়িক বলা যায় । তথা নারদ, শৌর্য্যলকধন, ভার্য্যাধন, এবং বিদ্যালক-  
 ধন এই তিন অবিভাজ্য ও পিতৃপ্রসাদলক ধন পরিত্যাগ করিয়া অন্যধন  
 ভাগ করিবে । ভার্য্যাপ্রাপ্তিকালে অর্থাৎ বিবাহ সময়ে যাহা জামাতৃদ্বপ্রযুক্ত  
 স্বস্ত্রাদির নিকট প্রাপ্ত হয় সেই ধন ভার্য্যাধন শব্দে বুঝার অর্থাৎ ঔদ্ধাহিক-

ঔদ্বাহিকমিত্যর্থঃ এতানি বর্জয়িত্বা অন্ত্বিভজেদিত্যানুবর্ততে  
বাক্যাস্তুরীয়ং ॥ ৭৯ ॥

তদেবমাদিভিঃ শৌর্যাদিধনত্বমবিভাজ্যেত্বৈ কারণং নোচ্যতে  
শৌর্যাদ্যর্জিতস্যাপি বিভাগশ্রুতেঃ । তথা ব্যাসঃ । সাধারণং  
সমাশ্রিত্য যৎ কিঞ্চিদ্বাহনায়ুধং । শৌর্যাদিনাপ্নোতি ধনং  
ভ্রাতরস্তত্র ভাগিনঃ । তস্য ভাগদ্বয়ং দেয়ং শেষাস্তু সম-  
ভাগিনঃ । সুধারণদ্রব্যেণার্জিতস্য ধনস্য বিভাগং বদতি ।

জ্যানি অতএতানি হিত্বা অন্ত্বিভজেদিত্যিতিবচনার্থং দর্শয়তি । এতানীতি । ‘অন্ত-  
ব্ধিভজেদিত্যিতিবচনে নাস্তি কুতোবিবৃতং অত উক্তং অনুবর্তত ইতি ॥ ৭৯ ॥

অশ্রুতো মূর্খঃ । বিভূয়াদিত্যেকৈতি । ইতরনৈরপেক্ষ্যেণ ভরণকর্তৃত্বশ্চ এক-  
বচনবলমভ্যাহাদিতি ভাবঃ । ইতরনৈরপেক্ষ্যঞ্চ সাধারণধননৈরপেক্ষ্যং তদ্ভ্রাতুর-  
সাধারণধননৈরপেক্ষ্যঞ্চ তেনাশ্রুতাত্মাং স্বাত্মাং ত্রিভির্কী ভরণে সর্বেষামেব তেষা-  
মংশিতেতি । সমাশ্রিত্যেতি । এতচ্চ ভোজনাচ্ছাদনাতিরিক্তধনাশ্রয়ণপরং তদর্থং

ধন এই সকল পরিত্যাগ করিয়া অন্ত্বধন বিভাগ করিবে এইটি অন্ত্ব বচন  
হইতে অনুবর্ত্তি আসিতেছে ॥ ৭৯ ॥

এতাবতা শৌর্যাদিধনত্বমবিভাজ্যেত্বৈ কারণ বলা যন্ন না যেহেতু  
শৌর্যাদিধনত্বেন ও বিভাগ শ্রবণ আছে যথা ব্যাস, সাধারণ যে কিছু বাহন  
কিংবা অন্ত্র আশ্রয় করিয়া শৌর্যাদিধারা যেধন উপার্জন করে সেধনে ভ্রাতৃগণ  
অংশী হয়, তন্মধ্যে উপার্জককে দুই অংশ দিবে অবশিষ্ট ভ্রাতারা এক এক  
অংশ লইবে । এই বচনে সাধারণ দ্রব্যদ্বারা উপার্জিতধনের বিভাগ বুঝাই  
তেছে । তথা নারদ, যদি একভ্রাতা বিদ্যাভ্যাসে প্রবৃত্ত থাকে তাহার পোষ্য-  
বর্গকে যদি আর এক ভ্রাতা নিজ ধন ব্যয় ও শরীরায়াসদ্বারা ভরণপোষণ করে  
তাহা হইলে পোষক ভ্রাতা বিদ্যাহীন হইলে ও সেই বিদ্যোপার্জিতধনের ভাগ  
পায় । তথা অন্নচ্ছাদন ভিন্ন পিতৃদ্রব্য আশ্রয় না করিয়া যদি বিদ্বান্ ভ্রাতা  
ধনোপার্জন করে তবে সেই স্বকীয়ধনের অংশ অনিচ্ছ হইলে বিদ্যাহীন



তথা নারদঃ । কুটুম্বং বিভূয়াদ্ভ্রাতুর্যোবিদ্যামধিগচ্ছতঃ ।  
 ভাগং বিদ্যাধনাত্মন্যং স লভেতাশ্রুতোহপি সন্ । বিভূয়াদি-  
 ত্যেকবচননির্দেশাৎ যদি বিদ্যামভ্যস্যতোভ্রাতুঃ কুটুম্বমপরো  
 ভ্রাতা স্বধনব্যয়শরীরায়াসাভ্যাং সম্বন্ধয়তি তদা তদ্বিদ্যো-  
 পার্জিতধনে তস্যাপ্যধিকারঃ । তথা । বৈদ্যোহবিদ্যায়  
 নাকামো দদ্যাৎ দংশং স্বতো ধনাৎ । পিত্র্যং দ্রব্যং সমাশ্রিত্য  
 ন চেত্তেন তদর্জিতং । পিত্র্যপদং সাধারণধনুপুং তদনাশ্রি-  
 ত্যর্জিতং বৈদ্যোহবিদ্যায় অনিচ্ছন্ন দদ্যাৎ বৈদ্যায় বিদুষে  
 পুনঃ সাধারণমন্তরেণাপ্যর্জিতং দদ্যাৎ দেব । তথা গোতমঃ ।  
 স্বয়মর্জিতমবৈদ্যেভ্যে । বৈদ্যঃ কামং ন দদ্যাৎ । অসাধারণ-  
 ধনশরীরব্যাপারার্জিতং স্বয়মর্জিতং অবিদ্যন্ত্যে দাতুমনিচ্ছন্  
 ন দদ্যাৎ বিদুষ্যঃ পুনর্দদ্যাৎ দেব । এতচ্চ বিদ্যাধনমাত্রবিষয়ং ।  
 তদাহ কাত্যায়নঃ । নাবিদ্যানাস্তু বৈদ্যেন দেয়ং বিদ্যাধনং  
 কচিৎ । সমবিদ্যাধিকানাস্তু দেয়ং বৈদ্যেন তদ্বনং । তস্মো-

ধনোপঘাতস্ত গৃহস্থিতেনাপ্যবশ্যং কর্তব্যত্বাৎ । সাধারণধনপরমিতি । অতথা  
 পিতামহাদিধনোপঘাতে বিভাগানুপপত্তেরিতি ভাবঃ । অবৈদ্যায়েতি বিশেষণ-  
 স্বরসলভ্যার্থমাহ । বৈদ্যায়েতি । এতশ্চৈব বিবরণং বিদুষে ইতি । এতচ্চ

ভ্রাতাকে দিবে না । এই বচনে পিতৃদ্রব্য অর্থাৎ সাধারণ ধন আশ্রয় না করিয়া  
 যাহা উপার্জিত হয় তাহা অনিচ্ছ বিদ্বান্ অবিদ্বান্কে দিবে না । কিন্তু বিদ্বান্  
 হইলে দিতে হইবে যথা গোতম, স্বকীয়ধন ও শরীরায়াসধারণ উপার্জিতধন  
 অবিদ্বান্কে দিতে অনিচ্ছ হইলে দিবে না কিন্তু বিদ্বান্কে দিতে হইবে ।  
 এইবচন বিদ্যাধনমাত্র বিষয়ে খাটিবে । যথা কাত্যায়ন, বিদ্বান্ অবিদ্বান্কে  
 কদাচ বিদ্যাধন দিবে না পরন্তু সমবিদ্যা ও অধিকবিদ্যা ভ্রাতাকে বিদ্যাগত-

চরিতবিদ্যাপদং উভাভ্যাং সমাধিকপদাভ্যাং সম্বধ্যতে তেন  
সমবিদ্যাধিকবিদ্যানাং দাতব্যং ন্যূনবিদ্যাংবিদ্যাযোঃ পুনরনধি-  
কারঃ ॥ ৮০ ॥

তদেবমাদিবচনৈর্বিদ্যাশৌর্যাদিধনেষপি সাধারণধনো-  
পঘাতানুপঘাতাভ্যাং বিভাগাবিভাগয়োরবগমাৎ তসৈব  
প্রযোজকত্বাৎ তৎপদবত্যেব শ্রুতিঃ কল্পনীয় উপঘাতা-  
র্জিতং বিভজেদिति न पुनः शौर्यादिपदवत्यपि अवश्य

স্বয়মর্জিতং বিদ্যাধনমাত্রেতি । তদতিরিক্তশ্চ স্বয়মর্জিতশ্চ তু বিদ্যোহবি-  
দ্যোবা অদেয়ত্বাদिति ভাবঃ । তত্রোচরিতমिति । সৰ্ব্বচ্ছরিতমিত্যর্থঃ ।  
উভাভ্যামिति । সমবিদ্যেত্যত্র বিদ্যৈব সাম্যাবগতেরধিকেত্যত্রাপি বিদ্যৈ-  
বাধিক্যমবসীয়তে ন তু ধর্মাস্তরেণ অনুব্রূতাপেক্ষয়া অধ্যাহারশ্চ কল্পনে গৌরবা-  
দिति ভাবঃ ॥ ৮০ ॥

তসৈব উপঘাতানুপঘাতার্জিতত্বশ্চৈব প্রযোজকত্বাৎ বিভাগে উপঘাতার্জিতত্বশ্চ  
অবিভাগে চানুপঘাতার্জিতত্বশ্চ প্রযোজকত্বাৎ । কল্পনীয়ঃ শ্রুতিমাহ উপ-  
ঘাতার্জিতমिति । অনুপঘাতার্জিতং ন বিভজেদिति তু শ্রুতিন্ কল্প্যতে  
তত্রান্তেবাঃ স্বামিত্বাভাবেন বিভাগাপ্রসক্তেঃ তদভাবশ্চ সিদ্ধত্বাৎ । সাম্য-  
শ্রুতীতি । শৌর্যাदिपदशुक्रोक्तश्रुतिकल्पनस्येत्यर्थः । শৌর্যাदिपदवती উপঘাতেन  
শৌর্যাत्র্জিতং বিভজেदित্যেবংরूपश्रुतिकल्पने गौरवात् । श्रामूलमामह वदति ।

ধন বিধান ভ্রাতা দিবেন । এই বচনে একটি বিদ্যাপদের সম ও অধিক  
পদের সঙ্গে অম্বয় করাতে সমান অথবা অধিক বিদ্যাশালী ভ্রাতাকে  
বিদ্যালব্ধ ধনের ভাগ দিতে হইবে কিন্তু ন্যূন বিদ্যা বা বিদ্যাহীন হইলে  
ভাগ দিবে না ॥ ৮০ ॥

এই সকল পূর্বোক্ত বচনদ্বারা বিদ্যা ও শৌর্যাदिलব্ধধনস্থলেও সাধারণ-  
ধনের উপঘাত ও অনুপঘাতদ্বারা বিভাগ ও অবিভাগের ব্যবস্থা প্রতীত  
হইবার উপঘাতই বিভাগের প্রযোজকবিধায় ঐ উপঘাতপদবিশিষ্ট শ্রুতিই

কল্পনীয়সামান্যশ্রুতিকল্পনয়ৈবোপপত্তেঃ হোলাকাধিকরণ-  
ন্যায়স্যায়মেব বিষয়ঃ । যদ্বা ন্যায়প্রাপ্তএবায়মর্থঃ যদযেনার্জিতং  
তত্তন্মিহ জীবতি তস্যৈব অসতি বিশেষবচনে । যত্র পুনঃ  
সাধারণধনমাত্রেনৈকস্য ব্যাপারোহপরস্য ধনশরীরভ্যাং তত্রৈ-  
কস্যৈকো ভাগোহপরস্য ভাগদ্বয়ং ন্যায়াবগতমেব নিবন্ধং ।  
এতেন চৈতদপি সিধ্যতি যৎসাধারণধনোপঘাতে সতি যস্য

ধনসাধারণ্যে ব্যাপারসাধারণ্যে বা ভাগ্যন্তরস্ত বিভাগোক্তেকুক্তনিয়ে ব্যভি-  
চারমাশঙ্ক্যাহ অসতীতি । তথাচারমুৎসর্গইতি ভাবঃ । বিশেষবচনঞ্চ সমবিভা-  
ধিকেষ্যাহ্যুক্তমেব ন্যায়শ্চাত্র উপঘাতার্জিতে অর্জকস্ত দ্ব্যংশিত্বাভিধানাৎ  
অনুপঘাতে তদধিকস্ত সর্বশ্চৈব গ্রহণং যুক্তমিত্যেবংরূপঃ । যস্ত যাবত ইতি ।  
বিভিন্নজাতীরভ্রাতৃসাধারণধনোপঘাতার্জিতে ব্রাহ্মণীপুত্রস্ত চতুর্গামংশানাং কৃত্রিয়া-

কল্পনীয় । যথা উপঘাতার্জিতধন বিভাগ করিবে ইতি সাধারণধনের উপঘাতে  
শৌর্যাদিয়ারা অর্জিতধন বিভাগ করিবে এইরূপ শৌর্যাদিপদ ঘটাইয়া  
শুক্লতর শ্রুতিকল্পনার আবশ্যকতা নাই । কারণ অবশ্যকল্পনীয় সামান্য লঘুশ্রুতি  
কল্পনা দ্বারাই সমাধা হইতে পারে এজন্য ইহা হোলাকাধিকরণের স্থল হইল ।  
অথবা এই অর্থ যুক্তিদ্বারাই পাওয়া যাইতেছে অর্থাৎ যে যাহা উপার্জন করে  
সে জীবিত থাকিতে সে ধন তাহারই হয় যদি বিশেষ বচন না থাকে এই  
বাক্যের তাৎপর্য বিভাগকালে সমবিভূ ও অধিকবিভূ ভ্রাতার ভাগপ্রাপ্তির  
বাধা হইল না জানিবে । আর যেখানে একজনের কেবল সাধারণধনমাত্রের  
উপঘাত ও আর একজনের ধন ও শরীর এই উভয়ের উপঘাত ও অঙ্গিল  
থাকে সেখানে একজনের একভাগ আর একজনের অর্থাৎ সাধারণধনোপ-  
ঘাতে অর্জকের দুইভাগ প্রাপ্য হয় ইহা যুক্তিদ্বারাই পাওয়া গিয়াছে, বচনে  
তাহার অনুবাদমাত্র হইয়াছে । এতাবত ইহাও প্রতীত হইল যে সাধারণধনের

যাবতোহংশস্য স্বল্পস্য মহতোবোপঘাতঃ তস্য তদনুসারেণ  
ভাগকল্পনা কার্য্যা ॥ ৮১ ॥

কিঞ্চ কাত্যায়নবচনং । বিভক্তাঃ পিতৃবিত্তাচ্ছেদেকত্র  
প্রতিবাসিনঃ । বিভজেয়ুঃ পুনর্দ্ব্যংশং স লভেতোদয়ো  
যতঃ । ইদং সংস্কৃতস্য সাধারণধনোপঘাতেনার্জকস্য ভাগ-  
দ্বয়ং ইতরেষামেকৈকোভাগ ইতি শ্রীকরেণ ব্যাখ্যাতং তেনানু-  
পঘাতার্জিতমর্জকস্যৈব ধনং সংস্কৃতেষুপি ন পুনস্তদ্বনং  
সাধারণমিত্যভিপ্রায়ো যুনের্ব্যাখ্যাভূচ্চ লক্ষ্যতে অনুপঘা-

পুত্রাদীনাঞ্চ ত্রিঘোকাংশানানুপঘাতঃ তত্র স্বাংশসমসংখ্যামেব তেষামংশ-  
কল্পনমিত্যর্থঃ ॥ ৮১ ॥

বক্ষ্যমাণকাত্যায়নবচনে একত্র প্রতিবাসিন ইতি শ্রুতেরেকত্র বাসএব নিরামকে।  
ন সাধারণধনার্জিতত্বং তথাচ কথং শ্রায়মূলত্বমিত্যাশঙ্ক্য অস্ত্রাপি শ্রায়মূলত্বং  
ব্যবস্থাপরতি কিঞ্চেতি । বিভক্তা ইতি । একত্র প্রতিবাসিনোষদা বিভজেয়ুঃ  
তদা যতোষ্মাৎ একত্র প্রতিবাসিনো লাভাদেবদয়ঃ ধনার্জনং স পুনর্বিভাগে  
দ্ব্যংশং লভেত ইত্যর্থঃ । দ্ব্যংশঞ্চার্জিতএব অর্জকোদ্ব্যংশমর্হতীত্যেকমূলকত্বাৎ ।  
ইতরেষামেকৈকো ভাগঃ একৈকশ্চেতি শেষঃ । যুনেঃ কাত্যায়নশ্চ তেন একত্র

উপঘাতস্থলে যাহার যত অংশের উপঘাত হইবে অর্থাৎ সেই অংশ স্বল্প হউক বা  
অধিক হউক তদনুসারে তাহার ভাগ ব্যবস্থা করিতে হইবে ॥ ৮১ ॥

কাত্যায়নবচনঃ পিতৃধন হইতে বিভক্ত হইয়া পুনর্কার সংস্কৃষ্টরূপে একত্র  
বাস করিলে পর যাহা হইতে উন্নতি হয় অর্থাৎ যে ধনোপার্জন করে  
সে অর্জিতধনের দুই অংশ পায় এই বচনের সাধারণধনের উপঘাত পূর্বক  
অর্জন করিলে অর্জকের দুই ভাগ অস্ত্রান্তের এক এক ভাগ প্রাপ্য ইহা  
শ্রীকরচার্য্য ব্যাখ্যা করিয়াছেন, ইহাতে সাধারণধনের উপঘাত না করিয়া  
উপার্জন করিলে সে ধন কেবল অর্জকেরই হইবে, সংস্কৃষ্ট হইলেও সে ধন সাধারণ

তাজ্জিতে ভাগবিশেষানভিধানাৎ এবঞ্চেৎ সংসৃষ্টবদবিভক্ত-  
স্যাপি তথাহমেব যুক্তং বিভাগপ্রাগভাবে তৎ প্রধ্বংসেহপি  
একত্র প্রতিবাসস্য হেতোরবিশেষাৎ সাধারণধনোপঘাতা-  
জ্জিতেহর্জকস্য ভাগদ্বয়মিতি জ্ঞাপনার্থেহেন বচনস্যাপ্যপপত্তেঃ  
ন কেবলং সংসৃষ্টবিষয়ত্বং যুক্তং হোলাকাধিকরণস্যাত্রেব  
জাগরুকত্বাৎ ॥ ৮২ ॥

প্রতিবাসিসংস্কৃত্য সাধাবগধনোপঘাতেন দ্ব্যংশিত্বশ্চ প্রতিপাদিতত্বাৎ অনুপ-  
ঘাতাজ্জিতে ভাগানভিধানাৎ । ব্যাখ্যাতুঃ শ্রীকরশ্চ তেন তথৈব ক্ষুটং ব্যাখ্যা-  
তত্বাৎ । অভিপ্রায়ঃ প্রকাশয়তি অনুপঘাত ইতি । এবঞ্চেৎ উপঘাতাজ্জিতাভি-  
প্রায়শ্চেৎ । তথাহ্বং দ্ব্যংশিত্বং । অবিভক্তত্বে বিভাগপ্রাগভাবঃ সংসৃষ্টত্বে  
বিভাগপ্রধ্বংসঃ । একত্র প্রতিবাসশ্চ অভিন্নধনসম্বন্ধশ্চ । ননু বচনবলাৎ সংসৃষ্ট-  
ধনবিষয়ত্বপ্রতীতেস্তদ্বিরোধাৎ কুতোহবিভক্তবিষয়ত্বকল্পনং অতো বচনমন্ত্রথোপ-  
পাদয়তি । সাধারণেত্যাদিনা । ন কেবলমিত্যত্র হেতুমাহ হোলাকেতি । তথাচ  
যথা হোলাকানুষ্ঠানার্থং হোলাকা কর্তব্যোতি শ্রুতিঃ কল্প্যতে ন কর্তৃবোধক-  
প্রোচ্যাদিপদবতী তথা সাধারণধনোপঘাতেনাজ্জিতে অর্জকো দ্ব্যংশং গৃহীয়াদিত্যেব  
শ্রুতিঃ কল্প্যতে ন অর্জকবিশেষণতয়া সংসৃষ্টপদবতীতি ভাবঃ ॥ ৮২ ॥

হইবে না ইহা মুনি এবং ব্যাখ্যাকর্তা শ্রীকরাচার্যের অভিপ্রায় স্পষ্ট দেখা  
যাইতেছে । যেহেতু অনুপঘাতাজ্জিতধনে ভাগবিশেষের কথা নাই । এতাবতা  
সংসৃষ্টের ন্যায় অবিভক্তেরও সেইরূপ ব্যবস্থা যুক্তিসিদ্ধ । অবিভক্তাবস্থায়  
বিভাগের প্রাগভাব ও সংসৃষ্টাবস্থায় বিভাগেব ধ্বংস হইবার একত্র বাসপূর্বক  
সাধারণ ধনসম্বন্ধরূপ হেতুর অবিশেষ প্রযুক্ত সাধারণধনসম্বন্ধে উপাজ্জিতধনে  
অর্জকের ভাগদ্বয় প্রাপ্য, এইরূপ বচনের সীমাংসা করিলেই সর্বসামঞ্জস্য হয় ।  
নচেৎ কেবল সংসৃষ্ট বিষয়েই এই বচন এমত নহে, এই অর্থেই হোলাকাধি-  
করণ জাগিতেছে ॥ ৮২ ॥

কিঞ্চোপঘাতার্জিতে অর্জকস্য ভাগদ্বয়মিতি তাবন্নির্বি-  
বাদং “সাধারণং সমাশ্রিত্য যৎ কিঞ্চিদ্ধাহনায়ুধং । শৌর্য্যা-  
দিনাপ্নোতি ধনং ভ্রাতরস্তত্র ভাগিনঃ । তস্য ভাগদ্বয়ং দেয়ং  
শেষান্তু সমভাগিন ইত্যেনেনোপঘাতএব, ভাগদ্বয়স্য বিধানাৎ  
অসাধারণধনশরীরব্যাপারার্জিতে তু ন ভাগদ্বয়ং শ্রায়্যং কিন্তু-  
ধিকং সর্বমেব বা কিঞ্চিদুনং বা তত্র কিঞ্চিদুনস্য মুনিভির্নিব-  
ন্ধুভিশ্চানুক্তইতি । সাধারণধনব্যাপারেণ ভ্রাতরস্তরস্য ভাগ-  
দর্শনাৎ তদভাবে ভাগাভাবএব যুক্তঃ । দ্বিরর্জয়িতুরিত্যে-

নবাচারে পদবৈয়র্থ্যরূপবাধকাতাভাৎ সামাগ্রশ্রতিকল্পনমস্ত শ্রুতৌ তু তথাহে  
বিশেষণবৈয়র্থ্যমিতিবিশেষাকারৈব শ্রুতিঃ কল্পাতে ইত্যতআহ কিঞ্চিতি কিঞ্চুধিক-  
মিতি ভাগদ্বয়াধিকমিত্যর্থঃ । অধিকশ্চৈব বৈবিধ্যমাহ সর্বমেব বা কিঞ্চিদুনমিতি  
চ । সর্বমিতিশেষঃ । ভাগনির্গমাদিতি । ভাগশ্রবণাদিত্যর্থঃ । তদভাবে ভ্রাত-  
স্তরভাগনির্গমহেত্বাঃ সাধারণ ধনোপঘাতভ্রাতরস্তবব্যাপারমোরুভাবে । ননু অর্জ-  
কোদ্যাংশমহিতি যেন চৈষামুৎপাদিতং শ্রাৎ সোহপি দ্যাংশমেব হরেদিত্যাদৌ  
সামাগ্রত এবার্জকতয়া দ্যাংশশ্রুতেরনুপঘাতেহপি দ্যাংশএবার্জকশ্রান্তামতআহ দ্বিরর্জ-  
য়িতুরিতি । এতশ্চ এতদর্থকশ্চ অর্জকোদ্যাংশমহিতীত্যাদেঃ । শ্রায়মূলত্বং যত্রৈকশ্চ  
ধনদ্বারেণ অপরশ্চ ধনশরীরায়াসাত্যামিত্যুক্তযুক্তিমূলত্বং । অগ্রথা শ্রায়ামূলত্বে-  
অর্জকত্বানুপ্রবেশোবেতি । পিতা গৃহীতাংশদ্বয়ং স্বয়মিতি মূলশ্রুতৌ অর্জকত্ব-

সাধারণধন সম্বন্ধে উপার্জিতধনে অর্জকের দুই ভাগ প্রাপ্য ইহা নির্বিবাদ  
হইল । সাধারণ বাহন কিম্বা অস্ত্র আশ্রয় করিয়া শৌর্যাদিদ্বারা যে ধন  
উপার্জন করে সে ধনে ভ্রাতারা অংশি হয়, অর্জককে ভাগদ্বয় দিবে । অবশিষ্ট  
সকলে সমভাগী, এই বচনে উপঘাতস্থলেই ভাগদ্বয়ের বিধান হেতুক অসাধারণ  
ধন শরীরায়াসে অর্জিতধনে ভাগদ্বয় ব্যবস্থা হইতে পারে না । কিন্তু তদপেক্ষা  
অধিক প্রাপ্য বলা উচিত, সেই অধিকটি কি, সকল, কিংবা কিঞ্চিৎ নূন ইহা

তস্য চ শ্রায়মূলত্বমেব যুক্তং অশ্রুত্যা শ্রুতিকল্পনে . অর্জকত্বা-  
নুপ্রবেশোবা পৃথগধিকারী কল্পনীয়ঃ স্যাৎ । তস্মাদনুপঘাতা-  
র্জিতমর্জকস্যেব নেতরেমামিতি সিদ্ধং ॥ ৮৩ ॥

কিঞ্চবিভক্তার্জিতং সর্বৈ বিভজেয়ুরিতি ন ভাবৎ সামা-  
শ্রেন বচনং কল্পনীয়ং শৌর্যাদিধনে পর্যদাসদর্শনাৎ ।  
তথা মনুঃ । বিদ্যাধনস্ত যদ্যস্য তত্তস্যেব ধনং ভবেৎ ।

বিশেষণপ্রবেশইত্যর্থঃ । নম্বেবং অর্জকঃ পিতা দ্ব্যংশং গৃহীত্বাদিতি শ্রুতিকল্পনে  
পিতুরনর্জকস্য দ্ব্যংশানুপপত্তিঃ অর্জকস্য ত্রাত্রাদেদ্ব্যংশানুপপত্তিশ্চেত্যতআহ পৃথ-  
শ্চেতি । পিতৃত্বাদিনিরপেক্ষঃ পৃথগর্জকএবাধিকারী কল্প্যঃ স্যাৎ । তথা চোভয়থৈব  
শ্রুতিকল্পনে গৌরবাৎ শ্রায়মূলত্বমেব যুক্তমিতি ভাবঃ । উপসংহরতি তস্মাদিতি ॥ ৮৩ ॥

নমু শ্রায়মূলত্বে অর্জকস্য ব্যাপারতারতম্যেন বিভাগতারতম্যং স্যাৎ তথাচ  
সামাগ্রতএব তস্ত ভাগদ্বয়াভিধানমযুক্তমসেহবিভক্তার্জিতে অর্জকস্য ভাগদ্বয়ং

বিচার করিতে গেলে কি মূনিগণ কি নিবন্ধকারগণ কেহই কিঞ্চিৎ ন্যূনের  
ব্যবস্থা না লেখাঙ্ক সাধারণের উপঘাতে অর্জনস্থলে অগ্রভ্রাতার ভাগপ্রাপ্তি-  
দর্শনে উপঘাতের অভাব স্থলে অগ্রের ভাগপ্রাপ্তির অভাবই যুক্তিসিদ্ধ হয় ।  
অর্জকের ভাগদ্বয় প্রতিপাদক বচনের শ্রায়মূলক অর্থাৎ একের কেবল ধনের  
ব্যাপার ও অর্জকের ধন ও শরীর এই উভয়ের ব্যাপাব ধরিয়া ব্যবস্থা স্থির  
করাই উচিত, তাহা না করিয়া শ্রুতিকল্পনা করিলে পিত্রাদিস্থলে অর্জকপদ  
প্রবেশ করিয়া শ্রুতিকল্পনা করিতে হইবে । অথবা পৃথক্ কেবল অর্জকপদ  
দিয়া শ্রুতিকল্পনা করিতে হইবে, উভয়থাই গৌরব দোষ ঘটয়া উঠে ।  
সুতরাং অনুপঘাতার্জিত অর্থাৎ সাধারণ ধনসম্বন্ধ না রাখিয়া যে ধন উপার্জিত  
হয় তাহা কেবল উপার্জকেরই প্রাপ্য তাহাতে অগ্রের অধিকার নাই ইহা  
সিদ্ধ হইল ॥ ৮৩ ॥

শ্রীকরাচার্যের মত তুলিয়া দৃষ্টিতেছেন যথা অবিভক্ত অবস্থায় উপার্জিত  
ধন সকল ভ্রাতারা ভাগ করিয়া লইবে, এইরূপ সামাগ্রতঃ বচন কল্পনা করা

মৈত্রমৌদাহিকৈব মাধুপর্কিকমেব চ । তথা মনুবিষ্ণু ।  
 অনুপন্ন পিতৃদ্রব্যং শ্রমেণ যদুপার্জয়েৎ । স্বয়মীহিতলক-  
 স্ত্রমাকামো দাতুমর্হতি । অনুপন্নমিতি বিদ্যাদিধনেহপি  
 সম্বধ্যতে সতু্যপঘাতে বিভাগবচনদর্শনাৎ । তথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ ।  
 পিতৃদ্রব্যাবিরোধেন যদন্যৎ স্বয়মর্জিতং । মৈত্রমৌদাহিক-  
 কৈব দায়াদানাং ন তদ্ববেৎ । ক্রমাদভ্যাগতং দ্রব্যং হতম-  
 ভ্যাকরেতু যঃ । দায়াদেভ্যো ন তদদ্যাধিদ্যায়া লক্কেমেব চ ।  
 তথা নারদঃ । শৌর্য্যভার্য্যাধনে হিত্বা যচ্চ বিদ্যাধনং ভবেৎ ।

ইতরেয়ামেকৈকোভাগ ইতি সামান্যশ্রুতিমূলত্বমেবোচিতমর্জকদ্ব্যাংশিত্বশ্চ অতএবানু-  
 পঘাতার্জিতেহপি প্রতিগ্রহধনে অবিভক্তার্জিতত্বমাত্রেণ সর্কেষাং বিভাগোলোকে  
 দৃশ্যতে ইতিশ্রীকরমতমুক্তোক্ত্য দুষয়তি কিঞ্চাবিভক্তেত্যাদি । শৌর্য্যাধিনইতি ।  
 অনুপঘাতার্জিতশৌর্য্যাধিনইত্যর্থঃ । সম্বধ্যত ইতি বিদ্যাধনস্ত যদ্যশ্চেতি প্রাথ-  
 চনোক্তবিদ্যাধনেহপি সম্বধ্যতইত্যর্থঃ বৈদ্যোহবিদ্যায়েতিপ্রাণুক্তবচনে পিত্র্যঃ দ্রব্যঃ

অনুচিত । যেহেতু সাধারণ ধনেব অনুপঘাতে শৌর্য্যাদি দ্বারা অর্জিতধনে  
 অন্তের ভাগপ্রাপ্তির পর্য্যদাস দৃষ্ট হয়, যথা মনু, যাহার যে বিত্তালকধন  
 তাহা তাহাবই হয় এবং মিত্রলক বা বিবাহলক অথবা পৌরহিত্যালকধন  
 কেবল উপার্জকেরই প্রাপ্য তথা মনু ও বিষ্ণুচন, পিতৃদ্রব্যের উপঘাত না  
 কবিয়া শ্রমদ্বারা যাহা উপার্জন করে সেই স্বোপার্জিতধন অনিচ্ছ হইলে  
 অল্পকে দিবে না । বিদ্যাধনেতেও সাধারণধনের অনুপঘাতে অবিভাজ্যতা  
 উপঘাত হইলে বিভাজ্যতা দৃষ্ট হয় । তথা যাজ্ঞবল্ক্য, পিতৃধনের অবিরোধে  
 যাহা কিছু অর্জিত হয় তাহা মিত্রলক হউক বা বিবাহলক হউক কিংবা  
 অন্তরূপই হউক স্বোপার্জিতত্ব প্রযুক্ত তাহা অন্তের প্রাপ্য হইবে না আর  
 পৈতৃকধন অল্প কর্তৃক হত হইলে যে ব্যক্তি তাহা উদ্ধার করে সে সে ধন  
 অল্প দায়াদগণকে দিবে না এবং বিদ্যালকধনও অল্পকে দিবে না । তথা



ত্রীণ্যেতান্যবিভাজ্যানি প্রসাদো যচ্চ পৈতৃকঃ । তথা ব্যাসঃ ।  
বিদ্যাপ্রাপ্তঃ শৌর্যধনঃ যচ্চ সৌদায়িকং ভবেৎ । বিভাগ-  
কালে তত্তস্য নাশ্বেষ্টব্যং স্বরিকৃথিভিঃ । সৌদায়িকং সূদা-  
য়সম্বন্ধিত্যে যল্লকং । পিতামহেন যদত্তং পিত্রা বা শ্রীতি-  
পূর্বকং । তস্য তন্মাপহর্তব্যং মাত্রা দত্তঞ্চ যদ্ববেৎ । অনা-  
শ্রিত্য পিতৃদ্রবং স্বশক্ত্যাশ্নোতি যদ্ধনং । দায়াদেভ্যো ন  
তদদ্যাৎ বিদ্যালকঞ্চ যদ্ববেৎ ॥ ৮৪ ॥

তদেবমাদিবচনৈর্ঘাবর্ষণবর্ণান্তুরালানাং সর্কীর্ণজাতানাং সক-  
লবিদ্যানিমিত্তস্য সৌদায়িকস্য চ স্বজনদত্তস্য চ তথা মিত্রে-

সমাশ্রিত্য ন চেত্তেন তদর্জিতমিতিশ্রুতেরত্রাপি তদেকবাক্যতয়া বিদ্যাধনেহপ্য-  
মুপঘাতাশ্চ ইতি ভাবঃ । ক্রমাদভ্যাগতমিত্তি । ক্রমাদাগতমিত্যর্থঃ । এতচ্চা-  
সাধারণমাত্রোপলক্ষণং তেন ভ্রাতৃণাং স্বর্জিতধনেহপীয়ং ব্যবস্থা । উক্তরেদিত্যেক-  
বচনেন অন্তেষাং কারিকব্যাপারশ্চাভাব উক্তঃ ॥ ৮৪ ॥

ঘাবর্ষণেতি । বর্ণঃ ব্রাহ্মণাদয়শ্চত্বারঃ । বর্ণান্তুরালা অশ্বষ্ঠকরণাদয়ঃ । সর্কীর্ণ-  
জাতা রথকারাদয়ঃ । সর্কমেবেতি । অমুপঘাতার্জিতং সর্কমেবেত্যর্থঃ । নির্কি-

নারদবচন, শৌর্যালকধন, বিবাহলকধন ও বিদ্যালকধন এই তিন ধন এবং  
পিতার অমুগ্রহলকধন এই সকল অবিভাজ্য, ইহা পরিত্যাগ করিয়া অগ্রধন  
ভাগ করিবে । তথা ব্যাস, বিদ্যাধারাপ্রাপ্ত শৌর্যালক ও যাহা সৌদায়িক  
অর্থাৎ পিতৃব্যাদি হইতে প্রাপ্ত হয় তাহা অবিভক্তধনাধিকারিণী বিভাগকালে  
অমুসন্ধান করিবেন না । এবং পিতামহদত্ত বা পিতৃদত্ত কিংবা মাতৃদত্তধন  
অন্তে ভাগ করিয়া লইবে না । এবং পিতৃধন আশ্রয় না করিয়া নিজশক্তিদ্বারা  
যে ধন উপার্জন করে সে ধন এবং বিদ্যালকধন দায়াদদিগকে দিবে না ॥ ৮৪ ॥

ইত্যাদি নানা বচন দ্বারা কি চাতুর্কর্য্য কি অমুলোমজ কি প্রতিলোমজ  
সর্কজাতীয়ের পক্ষে বিবিধবিদ্যালকই হউক আর সৌদায়িকই হউক, স্বজনদত্তই

বিবাহমধুপর্কপ্রাপ্তস্য শৌর্যেণ চ যুদ্ধাদিনা প্রাপ্তস্য কৃষিসেবা-  
বাণিজ্যাদিনা চ শ্রমেণোপার্জিতস্য অনুপঘাতেন চ স্বশক্তি-  
মাত্রার্জিতস্য পর্য্যদাসাৎ সর্বমেব পর্য্যদস্তমিতি তদিতরা-  
ভাবাৎ নির্বিষয়ে। বিধিঃ অথ যথাকথঞ্চিদেকো দ্বিকো বা  
বিষয়ো লভ্যতে তদা তদেব স্বপদেন নির্দেষ্টিমুচিতং মুনীনাং  
অবিভক্তার্জিতমমুকধনং বিভজেদिति লাঘবাৎ স্বপদাৎ শীঘ্র-  
প্রতীতেশ্চ ন তু শৌর্যাদিধনেতরতয়া বহুতরপদপ্রয়োগাপত্ত্যা

যয়োবিধিরিতি। অনুপঘাতেন শৌর্যাদার্জিততত্ত্বধনেতরদবিভক্তার্জিতং বিভজে-  
দिति বিধির্ভবদভিমতঃ স চ নির্বিষয়ঃ যাদৃশমপ্রাপ্তবিষয়ঃ প্রাপ্য বিধিত্বং তাদৃশ-  
বিষয়শৃণুঃ। অত্র হেতুঃ তদিতরাভাবাদিতি। গ্রামপ্রাপ্তেতরশ্চ বিষয়শ্চাভাবা-  
দিত্যর্থঃ উপঘাতার্জিতবিভাগশ্চ তু গ্রামতএব প্রাপ্ততয়া নাপ্রাপ্তত্বমিতি তাবঃ।  
নন্ববিভক্তলক্ষনিধিরেকোহস্তি বিষয়ঃ কুপরোদাসীনদত্তমাদায় দ্বিকোবা বর্ততে  
এতয়োশ্চাসাধারণব্যাপারার্জিতত্বেন তদ্বিভাগশ্চ গ্রামাদপ্রাপ্তেইতি তৎ কথং  
নির্বিষয়ত্বমিত্যাশঙ্কতে অথেনি। স্বপদাৎ বিশেষরূপেণ সর্ববোধকপদাৎ। ন তু  
শৌর্যাদীতি। ন অনুপঘাতেন শৌর্যাদার্জিতেতরাবিভক্তার্জিতধনতয়েত্যর্থঃ।

হউক, মিত্রলক্ষই হউক, বিবাহলক্ষই হউক, আর্জি, জ্যলক্ষই হউক, যুদ্ধাদিদ্বারা  
শৌর্যালক্ষই হউক, কৃষিবাণিজ্যাদিদ্বারা শ্রমলক্ষই হউক, আর অনুপঘাতে  
নিজশক্তিদ্বারা উপার্জিতই হউক এই সকল ধনের বিভাগের পর্য্যদাস  
করায় সকল ধনই বিভাগে পর্য্যদস্ত হইয়া উঠিল। তদ্বিন্ন অবিভক্তার্জিত  
বিভাজ্য ধন না থাকায় অবিভক্তার্জিতধন বিভাগ করিবে এই বিধির স্থলা-  
ভাব। আর যদিও যথাকথঞ্চিৎ একটি অথবা দুইটিস্থল পাওয়া যায় তাহা  
হইলে তাহাই স্বশক্তিদ্বারা নির্দেশ করা মুনিগণের উচিত অর্থাৎ অবিভক্তার্জিত  
অমুকধন ভাগ করিবে এইরূপ বিধি করিলে স্পষ্ট শব্দ দ্বারা শীঘ্র বোধ হয়।  
নতুবা শৌর্যাঙ্গিলক্ষধন ভিন্ন অগ্রধন ভাগ করিবে এক্রূপে বহুতরপদ প্রয়োগ

গৌরবাৎ পর্য্যদাস্ত্বে চ সৰ্বমুনিভিরেব সকলপর্য্যদসনীয়-  
পদানুকীৰ্তনং কৰ্তব্যং তিষ্মিনা তদিতরজ্ঞানানুপপত্তেঃ মুনীনাং  
পর্য্যদাসবচনং বালপ্রলপিতমিব স্যাৎ প্রদর্শনার্থে তু অনা-  
স্থয়া কেনচিৎ কিঞ্চিৎ কীৰ্তিতং কেনচিচ্চ কিঞ্চিদিতি যুক্তং  
সৰ্বস্যাকীৰ্তনং তস্মাৎ সাধারণধনোপঘাতার্জিতং ধনং  
বিভজেদিতি বিধিঃ শৌৰ্য্যাদিপদঞ্চ বাক্যেষু প্রদর্শনার্থং অতো-  
হবিভক্তার্জিতত্বমাত্রেণ ধনস্য সাধারণত্বাভিধানমপ্রা-  
ণিকং ॥ ৮৫ ॥

বহুতরপদেতি । পদার্থানাং বাক্যার্থঘটকতয়া বাক্যঘটকপদার্থানামুপস্থিতৌ  
তদবিতাস্বয়ক্রমেণ প্রকৃতে প্রকৃতোপস্থিতিরিতি বিলম্বোপস্থিতিকত্বাদিত্যর্থঃ ইদমু-  
পলক্ষণং পদার্থোপস্থিত্যাদিকল্পনাগৌরবমপি দ্রষ্টব্যং । বালপ্রলপিতমিতি ।  
বিদ্যাধনেতরদ্বিভজেৎ শৌৰ্য্যাদিধনেতরং বিভজেদিত্যাদিপ্রত্যেকানভিধানে  
কস্মাদপ্যভিধানাৎ নু বিভাজ্যতাবচ্ছেদকস্য উক্ততাবন্ধনেতরাবিভক্তার্জিতধনত্বস্য  
পরিচয়ঃ তথাচ তাদৃশধনবিভাগস্ত প্রকৃতশ্চাপ্রতিপাদকতয়া নিরর্থকত্বেন বাল-  
প্রলাপতুল্যত্বাৎ বালপ্রলপিতমিত্যর্থঃ । মন্যতে অনুপঘাতার্জনং যত্র যত্র ধনে  
সম্ভবতি তত্তদুদাহরণার্থত্বেন নানর্থক্যমিত্যাহ প্রদর্শনার্থত্বইতি ॥ ৮৫ ॥

করায় গৌরব দোষ ঘটে । আর তত্তৎ অবিভাজ্যধনের নিরাস করিতে  
গেলে সকল মুনিরই সমস্ত অবিভাজ্য ধনের উৎকীৰ্তন করা উচিত । তাহা  
না করিলে তন্নিম্ন বিভাজ্য ধনের জ্ঞান হয় না, এজন্য কতকগুলি অবিভাজ্য-  
ধনের কীৰ্তন করা মুনিদিগের শিশুপ্রলপিতের গায় নিরর্থক হয় । আর  
অনুপঘাতে উপার্জিত ধন বিভাজ্য হয় না তাহার উদাহরণ ঐ সকল রচনে  
প্রদর্শিত হইয়াছে এইরূপ মীমাংসা করিলে কেহ কিছু কেহ কিছু করিয়া  
উদাহরণ দিয়াছেন তাহাতে সকল পরিগণনা না করিলে দোষ হয় না বিধায়  
সাধারণ ধন সম্বন্ধে উপার্জিত ধন বিভাগ করিবে, এইরূপ বিধি করাই কৰ্তব্য ।

কিঞ্চ । ক্রমাদভ্যাগতং দ্রব্যং হৃতমভ্যুদ্বারেতু যঃ ।  
 দায়াদেভ্যো ন তদদ্যাৎ বিদ্যায়া লক্ষমেব চ । অত্র যাজ্ঞবল্ক্য  
 বচনেহপি পিতৃপিতামহাদিধনমপি কেনচিদপহতং যোহভ্যু  
 দ্বারেৎ তসৈব্য তন্নান্যেষামিতি ভবতোহপি সম্মতং তেন  
 পূর্বসম্বন্ধলেশে সত্যপি অবিভক্তানাংপ্যভ্যুদ্বারকত্বেন তত্র  
 সম্বন্ধং নিরাকুর্বন্ অপূর্বত্বেন স্বাৰ্জিতে সুদূরমেবান্যেষাং

অথাত্ৰ নিষেধএব ন পর্যাদাস ইত্যেকেন সৰ্ব্বাকীৰ্ত্তনেহপি ন কতিরিত্যত  
 আহ কিঞ্চৈতীতিচূড়ামণিঃ তন্ন বাক্যভেদকল্পনাগৌরবাপত্তেঃ পর্যাদাসশ্চেব শ্রাব্য-  
 ত্বাৎ কিম্বপঘাতাভাবে বিভাগাভাব ইতিপ্রাপ্তকৃত্যুক্ত্যন্তবমাহ কিঞ্চৈতি ।  
 অবিভক্তানাংপীতি । অবিশেষেণ বচনশ্চ বিভক্তা বিভক্তবিষয়ত্বাদিত্যাশয়ঃ । অপূর্ব-  
 ত্বেন পূর্বসম্বন্ধলেশশূন্যত্বেন । ন হীক্তি । জ্যোতিষ্টোমইতিবাক্যোনাশয়ঃ । পিতৃদ্রব্য-  
 বিনাশাসম্ভবং দর্শয়তি দ্রব্যং হীতি । আনমনঃ সন্তোষঃ মুখেণ হারেণ । একহায়-  
 ন্যাদিকমিতি । অরণয়া একহায়ন্যা পিজ্জাক্যা গবা সোমং ক্রীণাতীত্যত্র বিক্রে-  
 তুর্কশীকরণদ্বারা যথৈকহায়নী মূল্যতরা উক্তক্রয়োপযোগিনী তদ্বদিতার্থঃ ।

শৌর্যাদিপদ প্রয়োগ প্রদর্শনমাত্র, অতএব অবিভক্ত কর্তৃক উপার্জিত ধনের  
 সৰ্ব্বসাধারণত্ব কখন অপ্রামাণিক ॥ ৮৫ ॥

আর পূর্বপুরুষক্রমে আগত ধন অগ্রকর্তৃক হৃত হইলে যে উদ্ধার করে  
 সে ধন সে অগ্রদায়াদিগকে দিবে না এই যাজ্ঞবল্ক্যবচনেও পিতৃপিতামহাদি  
 ধন কোন ব্যক্তি কর্তৃক হৃত হইলে যে উদ্ধার করে তাহারই সেই ধন হয়  
 অগ্রের ভাগ নাই তোমারও ইহা যখন অভিমত তখন পূর্বপুরুষের সম্বন্ধ  
 লেশ থাকিলেও অবিভক্ত ব্যক্তির উদ্ধারকতা নিবন্ধন তখনে অগ্রের অধিকার  
 সম্বন্ধ নিরাকরণ করত ঋষি, পূর্বপুরুষের সম্বন্ধলেশশূন্যত্বে স্বোপার্জিত  
 ধনে অগ্রের অধিকার সম্বন্ধ সুদূরপর্যন্ত করিলেন । আর যে শ্রীকরাচার্য  
 কহিয়াছেন যে যদি পিতৃদ্রব্যের অনুপঘাতে অর্জিত ধন কেবল অর্জকেরই হয়  
 তবে প্রতিগ্রহলক্ষণ কখনই অগ্র ভ্রাতার হইতে পারে না । কেন না প্রতি-

সম্বন্ধং নিরস্যাতি । যচ্ছোক্তং শ্রীকরেণ যদি পিতৃদ্রব্যানুপ-  
ঘাতার্জিতমঞ্জকস্যৈব তদা প্রতিগ্রহোপাত্তং ধনং ন কদাচিৎ  
ভ্রাতৃসুরস্য ভবেৎ ন হি প্রতিগ্রহঃ পিতৃদ্রব্যবিনাশেন সম্ভবতি  
দ্রব্যং হি দাতুরানমনমুখেন প্রতিগ্রহে উপযুক্ত্যেতে একহায়-  
ন্যাদিকমিব সোমক্রয়ে কর্তৃশরীরধারণেন বা পয়োত্রতাদিক-  
মিব জ্যোতিষ্টোমে তত্র তাবদৃষ্টার্থে দানে দ্রব্যাস্তরগ্রহণেন

আদিনা বাসসা ক্রীণাতীত্যুক্তবাসসঃ পরিগ্রহঃ । ন চ বাসীসৌগৌর্কৈকল্লিকত্বং  
বিষমশিষ্টত্বাৎ তথাচ বাসোবিশিষ্টায় একস্থা এব গোঃ ক্রয়সাধনত্বাৎ পৃথকক্রয়া-  
সাধনশ্চ বাসসঃ কথমাदिपदग्राहत्वं वाससा सोमः क्रीणातीतिपृथक्वाक्यबलेन  
वासोहविशिष्टগবা ক্রয়েহপ্রাশস্ত্যাবগমাৎ প্রশস্তক্রয়ে বাসোবিশিষ্টায় গোরাदि-  
पदग्राहत्वंसম্ভवाৎ পণ্যাস্তরক্রয়ে মূল্যাতয়োক্তসুবর্ণাদেৱাদিপদগ্ৰাহত্বসৌলভ্যাচ্চ ।  
কর্তৃশরীরধারণেনেতি । অস্তুরা প্রকৃতকর্ষণ ইতি শেষঃ । অতএব দৃষয়িষ্যতি

গ্রহস্থলে দাতার সম্ভাষ জননার্থ পিতৃদ্রব্যের উপঘাত সম্ভবে না । যেমন  
সোমলতা রস ক্রয় করিতে একবৎসরবয়স্কা গবী প্রভৃতির মূল্য আবশ্যক এবং  
জ্যোতিষ্টোম যাগে হুঙ্কপানাদি যেমন যাগকর্তার শরীরধারণের কারণ বলিয়া  
যাগের উপযোগী হয়, সেইরূপ প্রতিগ্রহ স্থলে ঘটে না । যেহেতু ধর্ম্মার্থ  
দানস্থলে দাতাকে দ্রব্যাস্তর দিয়া সম্ভষ্ট করিবার আবশ্যকতা নাই । সুতবাং  
প্রতিগ্রহ লাভ কবিত্তে দাতার তুষ্টিকর দ্রব্যাস্তর দানের উপযোগিতা নাই  
এবং স্বর্গার্থ দীর্ঘকালসাধ্যজ্যোতিষ্টোমযাগে শরীরধারণোপযোগি ভোজন যেমন  
আবশ্যক করে প্রতিগ্রহে সেইরূপ ঘটে না, কারণ প্রতিগ্রহ ক্রিয়া অতি অল্পকাল-  
সাধ্য, তাহাতে প্রতিগ্রহকর্তার ভোজনের অপেক্ষা কি ? সুতরাং প্রতিগ্রহ লাভ  
করিতে দ্রব্যাস্তর দান কিম্বা সর্বসাধারণ অন্ন ভোজন করা ইত্যাদি কোন প্রকারে  
সাধারণদ্রব্যের উপঘাত ঘটে না এই মত ভাল নহে । কেন না যে প্রতিগ্রহ  
দেওয়ান তাহার আনতি অর্থাৎ সম্ভাষের নিমিত্ত উপচৌকন প্রভৃতি দান নিবন্ধন  
ধনের উপঘাত লোকে ভূরি ভূরি দৃষ্ট হয় । আর বলিয়ুগে প্রতিগ্রহলক্ষণ

ন দাতুরানতিরপেক্ষিতেতি ন দাত্রানত্যা দ্রব্যমুপযুজ্যতে  
 প্রতিগ্রহস্য চান্নকালীনত্বাৎ ন তৎকর্ত্তুর্ভোজনমপেক্ষিতং  
 দীর্ঘকালীনজ্যোতিষ্ঠোমেনেব স্বর্গকর্ত্তুরিতি তন্মন্দং দাপকা-  
 নত্যর্থমুপহাসপ্রদানাদিনা ধনোপঘাতস্য লোকে বহুলমুপ-  
 লস্তাৎ কলৌ চ প্রতিগ্রহধনস্য সেবাধনসমানত্বাৎ অতএব  
 কলৌ ত্বনুগমাশ্বিত ইতি স্মরন্তি ॥ ৮৬ ॥

যচ্চ চিরাবস্থিতেব্যভিচারাৎ ন প্রতিগ্রহকারণত্বমানতে-  
 রত আনতিদ্বারা ন প্রতিগ্রহার্থত্বং দ্রব্যস্যেত্যুক্তং তন্মন্দতরং

প্রতিগ্রহস্য চেতি । পয়োব্রতাদিকমিবেতি । দীর্ঘকালীনজ্যোতিষ্ঠোমাদৌ  
 পয়ঃপানং ব্রাহ্মণশ্চেতানেনাভিহিতং ক্ষীৰভোজনাদিকং যথা শবীৰধাবণদ্বাবা  
 উপযুজ্যতে তদ্বদিত্যর্থঃ । দ্বয়ং ক্রমেণ দূষয়তি তত্রৈত্যাди প্রতিগ্রহশ্চেত্যাदि চ ।  
 দীর্ঘকালীনজ্যোতিষ্ঠোমশ্রানেকাহসাধ্যত্বাৎ শবীৰধারণার্থং যাগকর্ত্তুর্যথা ভোজনম-  
 পেক্ষিতং তথা প্রকৃতে নেতি ব্যতিবেকেণ দৃষ্টান্তঃ । উপহাসপ্রদানাদিনা  
 পাবিতোষিকদ্রব্যাদানাদিনা । উপদানাদিনেতি পাঠে উৎক্লেচাদানাদিনেত্যর্থঃ ।  
 কলৌ চেতি । তেন সেবায়া বহুতবকালসাধ্যত্বাৎ শবীৰধাবণার্থমপি ধনোপঘাতঃ  
 কাচিৎক ইত্যুক্তং । অনুগমেতি অনুগম উপসর্পণং তেনাশ্বিতে দীয়তে ঈত্যন্বয়ঃ ।  
 তথাচোক্তং । কৃতে তু দীয়তে গত্বা ত্রেতায়ামাহতায় বৈ । দ্বাপরে যাচমানায়  
 কলৌ ত্বনুগমাশ্বিতে ঈতি ॥ ৮৬ ॥

চিরাবস্থিতেরिति । চিরাবস্থিতেবপি প্রতিগ্রহদর্শনাৎ আনতেব্যভিচারাৎ ন  
 কাবণতা ইত্যর্থঃ । আনতিদ্বাবেণ আনতিদ্বাবেণৈব ন তু স্বাতন্ত্র্যেণ তেন

সেবাধনের সমান হইয়াছে । অতএব স্মৃতি, সত্যযুগে বাটীতে গিয়া দান করে,  
 ত্রেতাযুগে আহ্বান করিয়া দান করে, দ্বাপরযুগে যাচঞা করিলে পর দান করে  
 এবং কলিযুগে সর্বদা উপসর্পণ করিলে দান করে ॥ ৮৬ ॥

আরও কোন ব্যক্তি বলেন যে দাতার নিকটে বহুকাল স্থিতি করিলেও  
 প্রতিগ্রহ লাভ হয় তাহাতে ধনদান করিয়া আনতি অর্থাৎ দাতার সন্তোষ জন্মাই-

আনতিদ্বারেণ চিরাশ্রয়ণাদীনাং প্রতিগ্রহকারণত্বাৎ পুরুষশ্রা-  
শয়বৈচিত্র্যেণ কস্যচিদ্ধনদানেন কস্যচিচ্চিরাশ্রয়ণাদিনা কস্য-  
চিত্তদগুণানুসন্ধানমাত্রাৎ দর্শনাৎ সহকার্য্যভাবেন . কার্য্যা-  
নুৎপত্তের্নাকারণতা অতএবোক্তং আনতেরনিয়তোপায়পরি-  
ণামত্বাদिति ॥ ৮৭ ॥

নানতের্বাভিচাব ইতি ভাবঃ । চিরাশ্রয়ণাদীনামিত্যাদিনা ধনদানগুণানুসন্ধানয়োঃ  
পবিগ্রহঃ । . ননু চিরাশ্রয়ণাদীনাং পবম্পবব্যভিচারেণ কথমানতিঃ প্রতি কাবণতে-  
তাত আহ পুরুষশ্রয়েতি । পুরুষশ্রয়শ্চ আনতিরূপশ্চ বৈচিত্র্যেণেতার্থঃ ।  
তথাচানতিগতবৈজাত্যব্যক্তীনাং প্রত্যেকশ্চ চিরাশ্রয়ণাদীনাং কাব্যতাবচ্ছেদকত্বাৎ  
ন ব্যভিচাব ইতি ভাবঃ । বস্তুহস্ত এযামেকশক্তিমত্বেনৈব কাবণত্বং তেনানতিগত-  
নানাবৈজাত্যকল্পনে ন ক্ষতিবিত্তি বোধ্যঃ । দর্শনাদिति । আনতেবিত্তি শেষঃ ।  
ননু তথাপান্নব্যভিচাবঃ সতাপি চিরাশ্রয়ণাদৌ কশ্চিৎ আনত্যানুৎপাদাদত আহ  
সহকার্য্যেতি । পুরুষশ্রয়বিশেষঃ সহকারী তদভাবেৎ তত্র নানতিরিত্তি ন ব্যভি-  
চাবইতি ভাবঃ । কেচিত্ত্বু ননু সত্যামপানতো ক্চিৎ প্রতিগ্রহাপ্রাপ্ত্যা  
কথমানতেঃ প্রতিগ্রহকাবণত্বমত আহ সহকার্য্যেতীত্যাহঃ । অনিয়তোপায়ৈতি ।  
পবম্পবনিবপেক্ষনানোপায়সাধ্যত্বাদিত্যর্থঃ । তেনৈকশক্তিমত্বাৎ বৈজাত্যাদ্বা কার্য্যা-  
কাবণভাব ইতি ভাবঃ ॥ ৮৭ ॥

বাব অপেক্ষা নাই, এজন্য আনতি জননদ্বারা দ্রব্যাব প্রতিগ্রহোপযোগিত্ব হয় না  
এই মতও অতি মন্দ । যেহেতু আনতিদ্বাবাই চিরাবস্থান প্রভৃতি প্রতিগ্রহের  
কাবণ হয়, তাহাতে পুরুষের আশ্রয়ের বৈচিত্র্য প্রযুক্ত কাহারো ধন দানদ্বাবা  
কাহারো চিবসম্মিধানদ্বাবা কাহারো গুণানুসন্ধান মাত্র দ্বাবা আনতি দেখা যায় ।  
সুতরাং দাতাব আশ্রয় বিশেষ সহকারী, কাবণ, তাহা না থাকায় কার্য্যের উৎপত্তি  
না হইলে কাবণতাব ব্যাঘাত হয় না । অতএব উক্ত হইয়াছে পুরুষের আনতি-  
জনন নানাউপায়সাধ্য অর্থাৎ আশ্রয় বিশেষে উপায়বিশেষ সম্ভাবের কারণ  
হয় ॥ ৮৭ ॥

যদপ্যুক্তং অথ তৎসম্বন্ধিমন্তুরেণ প্রতিগ্রহস্যাসম্ভবাৎ  
 ভোজনমন্তুরেণ চ তদযোগাৎ তস্যাং স্থিতৌ ব্যাপ্রিয়মাণং  
 ধনং প্রণাল্যা প্রতিগ্রহং নিষ্পাদয়তীতি তদা জ্যোতিষ্ঠোমাদি-  
 কৰ্ম্মণঃ প্রাচীনমপি ভোজনং শরীরস্থিতৌ ব্যাপ্রিয়মাণং  
 প্রাচীনশরীরস্থিতিমন্তুরেণ জ্যোতিষ্ঠোমাদ্যনিষ্পত্তেঃ প্রণাল্যা  
 জ্যোতিষ্ঠোমার্থমিতি সৰ্বমেব ভোজনং ক্রত্বর্থং স্যাৎ ন পুরু-  
 ষার্থং তথাচ তৎসাধনমপি দ্রব্যং ক্রত্বর্থং স্যাৎ তদর্জ্জনো-  
 পায়োহপি ক্রত্বর্থঃ স্যাদিতি পুরুষার্থত্বং দ্রব্যার্জ্জনস্য দ্রব্যস্য  
 ভোজনস্য চ হীয়েতেতি তন্মদতমং প্রণাল্যা জ্যোতিষ্ঠোমো-  
 পকারকত্বেহপি ভোজনস্য সাক্ষাৎ তৃপ্ত্যর্থত্বাৎ পুরুষার্থস্যৈব

শ্রীকবেণৈব প্রতিগ্রহে প্রকাবাস্তুরেণ পিতৃদ্রব্যোপঘাতবাদিমতং যৎ প্রতিবন্ধ-  
 ম্পনশ্চ নিরসিতং তমপি দুষ্মিতুমাহ যদপ্যুক্তমিতি হীয়েতেত্যস্তং যদপ্যুক্তমিত্যর্থঃ ।  
 তস্যাং স্থিতৌ প্রতিগ্রহাবধি দাতৃসম্বন্ধিস্থিতৌ প্রণাল্যা পুনঃসম্ভবাৎ । উক্তমর্থঃ  
 প্রতিবন্ধিমুখেন শ্রীকরো দুষ্মতি তদেত্যাদিহীতইত্যস্তেন । উপকাবকত্বেহপি  
 নাস্তরীয়কবিধয়া উপকাবকত্বেহপি । তৃপ্ত্যর্থত্বাদিতি । তথাচ পুরুষার্থত্বং  
 পুরুষোদ্দেশ্যপ্রত্যক্ষফলসাধকত্বং ক্রত্বর্থত্বং ক্রতৃদ্দেশ্যকত্বং ইতি ন পুনর্ভোজনশ্চ  
 ক্রত্বর্থত্বং ক্রতৃদ্দেশ্যকত্বাভাবাদিতি ভাবঃ । ঐদমর্থে ইদমর্থকত্বে ক্রতৃদ্দেশ্যকত্ব  
 ইতি যাবৎ । নহু তদুপকাবকত্বশ্চেব তদুদ্দেশ্যকত্বে প্রমাণমতআহ উপকার-

আর যখন দাতার নিকটে চিবাবস্থান না কবিলে প্রতিগ্রহ লাভ হয় না তখন  
 তাবৎকাল অগ্নাচ্ছাদনদ্বারা শরীবযাত্রা নির্বাহ ব্যতিবেকেও নিকটাবস্থান অসম্ভব  
 প্রযুক্ত সেই উপাসনা কার্যে ব্যয়িতধন পরম্পরা সম্বন্ধে প্রতিগ্রহ নিষ্পাদন করে  
 এই কথা যদি বল, তাহা হইলে জ্যোতিষ্ঠোম প্রভৃতি যাগের প্রাক্কালেও শরীর-  
 ধারণোপযোগি যাহা ভোজন করিয়াছে পরম্পরা সম্বন্ধে বাস্ত্যাবধি সমস্ত ভোজনই  
 জ্যোতিষ্ঠোমাদি যাগের উপযোগি হইবায় সকল ভোজনকেই ক্রত্বর্থ অর্থাৎ যজো-



সতঃ ক্রতুপকারকত্বাৎ তত্রৈদমর্থে প্রমাণাভাবাৎ উপকারক-  
ত্বস্য তাদর্থাব্যভিচারাত্ অতঃ কথং দ্রব্যার্জনস্য দ্রব্যস্য ভোজ-  
নস্য চ ক্রতুর্থত্বগাপদ্যতইতি । অতএবাস্যাপি পর্য্যায়যোগ-  
স্যানবকাশঃ যদি দ্রব্যস্য প্রাচীনভোজনদ্বারা প্রতিগ্রহোপ-  
কারকত্বমিষ্যতে তদা জন্মত আরভ্য ভোজনং বিনা শরীরাব-  
স্থিতেরভাবাৎ নার্জনং সম্ভবতীতি সর্ব্বেব ধনোপায়ঃ পিতৃ-  
দ্রব্যবিনাশেন স্যাৎ অতোহনুপঘ্নন্ পিতৃদ্রব্যমিতি বিশেষণং

কত্বশ্চেতি । ব্যভিচাবাদিতি অন্ত্যবলোকনার্থানীতদীপাদিতোহন্ত্যবলোকনাদৌ  
ব্যভিচাবাদিতার্থঃ । অতএবেতি । যতএব উপকাবকত্বেহপি ন তদর্থত্বং চ-  
এবেত্যর্থঃ । পর্য্যায়যোগস্ত দোষোদ্ভাবনস্ত । হেতুস্তরমাহ যতইতি । কেচিত্তু

দেশক বলিতে হয় পুরুষার্থ বলা যায় না । আব সেই ভোজনের সাধন অন্নাদি-  
দ্রব্যও ক্রতুর্থ হইয়া উঠে ও তাহার অর্জনোপায়কেও ক্রতুর্থ বলিতে হয় ।  
এরূপে দ্রব্যার্জনও দ্রব্য ও দ্রব্যভোজনের পুরুষার্থত্ব নির্বচন একেবারে উৎসন্ন  
হইয়া যায় এই যে শ্রীকরাচার্য্য কহিয়াছেন তাহাও অত্যন্ত মন্দ, যেহেতু পরম্পরা  
সম্বন্ধে ভোজন জ্যোতিষ্টোম যাগের উপকাবক হইলেও সাক্ষাৎ তৃপ্তির সাধন  
বিধায় পুরুষের উদ্দেশ্য । অতএব পুরুষার্থ শব্দ বাচ্য পরম্পরা ক্রতু অর্থাৎ যাগের  
উপযোগি হইলেও ভোজনকে ক্রতুর্থ বলা যায় না, কারণ ক্রতুর্থ শব্দের অর্থ ক্রতু-  
দেশক অর্থাৎ যাহাব উদ্দেশ্য যজ্ঞ তাহাকেই ক্রতুর্থ বলে, ক্রতুর উপযোগি হইলেই  
ক্রতুদেশক হয় এমত প্রমাণ নাই । যেহেতু অন্যের অবলোকনের উদ্দেশ্যে  
আনীত দীপ হইতে অন্তের অবলোকনও নিস্পন্ন হয় । অতএব যজ্ঞের উদ্দেশ্য না  
থাকায় দ্রব্যার্জন, দ্রব্য, ও দ্রব্যভোজনের যজ্ঞোপযোগিতা পরম্পরা থাকিলেও  
ক্রতুর্থত্ব আশঙ্কা কোথায় ? ইহাতে উক্ত দোষোদ্ভাবনেরও খণ্ডন হইয়া গেল ।  
যদি পূর্ব পূর্ব ভোজন নিবন্ধন শরীরধারণদ্বারা সাধারণ দ্রব্যোপঘাত প্রতিগ্রহের  
কারণ বল তাহা হইলে জন্ম প্রভৃতি বিনা ভোজনে শরীর ধারণ অসম্ভব বিধায়

ন স্যাৎ। যতো বিশেষণানর্থক্যাদেব ভক্ষণাদ্যুপভোগোপ-  
যুক্তধনোপঘাতাদন্যসৈবোপঘাতাদিরূপস্য বচনার্থত্বাৎ ॥ ৮৮ ॥

কিঞ্চ ভক্ষণাদ্যুপভোগার্থধনোপঘাতস্য গৃহগতেনাপ্য-  
বশ্যং কর্তব্যত্বাৎ ন ধনার্জন্যার্থত্বমুপঘাতস্য তাদর্থ্যমেব চ তৎ-  
প্রযোজকমিতি নাতিপ্রসক্তিঃ । অতএবোক্তং বিশ্বরূপেণ  
পিতৃদ্রব্যং দত্তা যদি নোপার্জিতং ধনং তদা তসৈবাসাধারণং

অতএব বক্ষ্যমাণহেঁতোরৈব তমাহতইতীত্যাহঃ । বিশেষণানর্থক্যাদ্যতোহে-  
তোরিত্যর্থঃ ॥ ৮৮ ॥

ননু ভক্ষণাদীত্যাদিপদগ্রাহোহননুগম আচ্ছাদনমাত্রশ্চাদিপদগ্রাহত্বেহপি যত্র  
বহুতবব্যয়েন ঔষধমুৎপাথ তদ্বক্ষণেন নদীপর্কতলজঘনমহিমা বহুতরধনমর্জিতং  
তশ্চাবিভাজ্যতা শ্চাদতআহ কিঞ্চৈতি । তাদর্থ্যমেবেতি । তথাচোপকারকত্বশ্চ  
প্রামাণিকত্বেনাপহাপন্নিতুমশক্যত্বাৎ তাদর্থ্যমেবোপঘাতশ্চ বিশেষণমিতি ভাবঃ ।  
এতেনানুপন্ন পিতৃদ্রব্যমিত্যাদেবর্জনোদ্দেশেন ধনোপঘাতং বিনা যদির্জিতমিত্যে-  
বার্থ ইতি বোধ্যং । অত্র বৃদ্ধসম্মতিমাহ অতএবেতি । যতস্তাদর্থ্যং বিবক্ষিতং

সকল উপায়ই পিতৃদ্রব্যের উপঘাতে ঘটয়া উঠে, তবে অনুপঘাতে অর্জন আর  
কোথায় থাকে, কাজে কাজে অনুপন্ন পিতৃদ্রব্যঃ এই বিশেষণ নিরর্থক হইয়া যায়,  
এজন্য অনাচ্ছাদনোপযুক্ত সাধারণ ধনোপঘাত কর্তব্য হইবে না, অননবস্বাদি নিমিত্ত  
ব্যয় ভিন্ন অবিভক্তধনেব উপঘাতেই বচনেব তাৎপর্য ॥ ৮৮ ॥

আহাবাদির জগ্ন ধনোপঘাত বাটীতে থাকিলেও অবশ্য করিত, স্মৃতাং সে  
ব্যয় অর্জনের উদ্দেশে হয় নাই, অর্জনের উদ্দেশেই যে সাধারণধনেব ব্যয় হয়  
তাহাকেই উপঘাত বলা যায় ইহাতে কোন দোষাপত্তি ঘটে না । অতএব বিশ্বরূপ  
নামক নিবন্ধকাব বলিয়াছেন যে যদি পিতৃদ্রব্য দিয়া উপার্জন করিয়া না থাকে  
তাগ ইহলে সেই উপার্জিত ধন তাহার বৈবাহিকধনের শ্চায় নিজস্ব হয় তাহাতে  
সাধারণ অনভোজনাদি উপঘাত ধরা হইবে না, কারণ উহা মাতার স্তন্য দুগ্ধ  
পানাদির তুল্য । অতএব পুত্রের উপনয়ন ও বিবাহোপলক্ষে সানন্দ ও ব্যয়শীল

বৈবাহিকবদেবোক্তং ন তু ভক্ষণাছ্যপভোগমাত্রেন তস্য স্তন্য-  
পানাতিতুল্যত্বাদিত্যন্তেন । অতএব পুত্রোপনয়নবিবাহয়োঃ  
সোৎসুকসব্যয়পিতৃকৃতবহুতরধনব্যয়েহপি ন ব্রতভিক্ষাদি-  
লক্ষস্য বৈবাহিকস্য বা সাধারণ্যং ধনপ্রেমসয়া ধনব্যয়স্যাকৃত-  
ত্বাৎ তস্মাদ্ধনোদেশেনৈব সাধারণধনোপঘাতেনার্জিতং  
সাধারণং নান্যদিত্তি সিদ্ধং ॥ ৮৯ ॥

জিতেন্দ্রিয়েণাপি বহুপ্রকারং বিমূষ্যোক্তং তাস্য যাবদুক্ত-  
প্রপঞ্চস্য সংক্ষেপেণায়মর্থঃ প্রত্যেত্যব্যঃ যৎকিঞ্চিদ্ধনমসাধার-

নোপকারকত্বমত এবোতর্থঃ । দৃষ্টেতানেন তাদর্থ্যং ব্যক্তমেব তেনাভিহিতমিতি  
ভাবঃ । স্বয়মপি লোকাচাবরূপসম্বাদং দর্শয়তি অতএবেতি । পুত্রোপনয়নেতি ।  
ব্রতভিক্ষা ব্রহ্মচর্যাভিক্ষা । আদিনা সমাবর্তনান্তররাজপ্রসাদলক্ষ ভিক্ষাপরিগ্রহঃ ।  
তথাচোক্তং । আবৃত্তানাং গুরুকুলাৎ বিপ্রাণাং পূজকো ভবেৎ । নৃপাণামক্ষয়োহেষ  
বিধিব্রাহ্মোহভিধীয়তইতি বৈবাহিকশ্চ বিবাহে শ্বশুরাদিতো লক্ষশ্চ । তত্রাপি  
ধনব্যয়শ্চ কথং নান্দর্জনার্থত্বমতআহ ধনপ্রেমসয়েতি । উপসংহরতি তস্মা-  
দিত্তি ॥ ৮৯ ॥

অসাধাবণধনশরীরায়াসাভ্যাং যদির্জিতং তদবিভাজ্যত্বে প্রাক্ স্বয়মভিহিতে  
জিতেন্দ্রিয়সম্বাদমপ্যাহ জিতেন্দ্রিয়েণাপিতি । তদুক্তমাহ তদশ্রেতি । অসাধারণো-

পিতৃকর্তৃক বহুতর ধন ব্যয় করা হইলেও ব্রহ্মচারির ভিক্ষালক্ষ ও সমাবর্তনানস্তব  
রাজপ্রসাদলক্ষধন এবং বিবাহোপলক্ষে শ্বশুরাদির নিকট প্রাপ্তধন অত্রের সাধাবণ  
হইবে না কারণ ধনলাভের উদ্দেশে উক্ত ব্যয় করা হয় নাই ধনলাভোদ্দেশেই  
সাধারণধনোপঘাত করিয়া যেধন উপার্জন করে তাহাই সর্বসাধারণবিভাজ্য,  
অনুপঘাতে অর্জিতধন বিভাজ্য হয় না ইহা স্থির হইল ॥ ৮৯ ॥

জিতেন্দ্রিয় নামক গ্রন্থকারও বহুপ্রকার বিবেচনা করিয়া বলিয়াছেন যথা এই  
সমস্ত বিস্তারিত গ্রন্থসন্দর্ভের সংক্ষেপতঃ এই অর্থ বুঝিতে হইবে যে কোনধন

গোপারার্জিতং তদসাধারণং বিস্পর্ষার্থস্তু বিদ্যাধনস্তু যদয-  
স্যেত্যাদিনোদাহরণপ্রপঞ্চেনোপন্যস্তং অসাধারণত্বাদেবাভি-  
ভাজ্যমেবংবিধমেব ধনং সাধারণমপি সাধারণহেতুসমুখমে-  
বংবিধমেব তদপি সুখাববোধার্থং কচিদর্থসাধারণেন কচিচ্চ  
ব্যাপারতথাহেন সম্বন্ধসাধারণেন চ প্রদর্শিতমিত্যন্তেন ।  
বালকেনাপ্যুক্তং ন হ্যেকেন ভ্রাত্ৰা বিদ্যাদিনা লক্কে উপরেষাম-  
ধিকারসম্ভবঃ প্রমাণাভাবাদিত্যন্তেন ॥ ৯০ ॥

পারার্জিতং সাধারণধনানুপঘাতেন স্বয়মেবার্জিতং । উপন্যস্তং বিদ্যাধনাদিকমিতি  
শেষঃ এতেষু প্রায়েণাসাধাবণ্যসম্ভবাদিতি ভাবঃ । এবংবিধমেব বিদ্যাশৌর্যাদি-  
লক্ষমেব । সাধাবণমপীতি । সাধারণহেতুসমুখং এবংবিধমপি সাধাবণমেবেতি  
অপ্যাবশ্যকয়োর্কৈপরীত্যেন যোজনা কার্য্যা অন্তথা ক্রমাগতস্তাপি সাধারণত্বেন  
এবংবিধমেব সাধারণমিতি যথাশ্রুতাসঙ্গতেঃ । সুখাববোধার্থং বিশেষরূপেণ শীঘ্র-  
বোধার্থং । অর্থসাধারণেনেতি । যথা সাধারণং সমাশ্রিত্যেত্যাদি । ব্যাপাব-  
সাধারণ্যং যথা অবিদ্যানাস্ত সর্বেষামীহাতশ্চেকনং ভবেৎ সমস্তত্র বিভাগঃ  
স্তাদপিভ্রাতৃইতি ধাবণাইত্যাদি । সম্বন্ধসাধাবণ্যং যথা উক্কং পিতৃশ্চ মাতৃশ্চৈত্যাদি ।  
ইথঞ্চ যত্রামুকপুত্রত্বপূর্বকারেণৈকশ্চৈ দত্তং তত্র সর্বেষামেব তৎপুত্রাণামধিকারইতি  
প্রতিপন্নং । প্রদর্শিতং মূনিভিরিতি শেষঃ । ইত্যন্তেনেতি । বিস্মৃষ্যাক্তমিতি-  
পূর্বেণাশ্রয়ঃ । উক্তার্থে সম্বাদান্তরমাহ বালকেনাপীতি । বিদ্যাদিনা লক্কে  
সাধাবণানুপঘাতেন ইতরব্যাপারনৈবপেক্ষেণ চার্জিতে ॥ ৯০ ॥

অসাধারণ উপায়ে উপার্জিত হয় তাহা অসাধারণ হয় ইহা সুস্পষ্ট বোধের নিমিত্ত  
বিদ্যাধনস্ত যদযশ ইত্যাদি নানা উদাহরণ প্রদত্ত হইয়াছে । অসাধারণত্ব প্রযুক্ত  
এই এইরূপ ধন অন্তের অবিভাজ্য হয়, আর সাধারণ উপায়ে উৎপিত এই এইরূপ  
ধনও সাধারণ অর্থাৎ বিভাজ্য হয়, ইহা সুবাক্ত বোধের নিমিত্ত মুনিগণ কোন  
বচনে ধনের সাধারণ্য ধরিয়া কোন বচনে শ্রমের সাধারণ্য ধরিয়া ও কোন বচনে  
সম্বন্ধের তুলাতা ধরিয়া অধিকারের সাধারণ্য ব্যবস্থা প্রদর্শন করিয়াছেন ।

যশ্চানুপঘাতপ্রতিগ্রহার্জিতধনস্য বিভাগঃ শিষ্ঠানাং দৃশ্যতে  
স ভ্রাতৃশ্লেহেন পৌরুষবুদ্ধ্যা বা নানুপপন্নঃ । যদ্বা প্রতিগ্রহ  
ধনস্য বিদ্যাধনত্বাৎ বিদ্যাধনে চ সাধারণধনানুপঘাতার্জিতে-  
হপি সমবিদ্যাধিকবিদ্যানাং বিভাগস্য বাচনিকত্বাৎ তদ্বিভাগং  
পশ্যন্তো বিদ্যাধনস্য বিদ্যাविशेषकृतोऽयं বিভাগइत्यजा-  
नन्तोऽविभक्तार्जितत्वेनायं বিভাগइति भ्राताः स्वयमपि  
तथैव व्यवहृतवन्तः तन्मूलशचापरापरव्यवहारइति न किञ्चि  
दनुचितं ॥ २१ ॥

নমু ভ্রাতৃশ্লেহেন পৌরুষবুদ্ধ্যা বা দানে ন্যূনাধিকশ্চ সম্ভবাৎ কথং সমতয়া  
প্রতিনিয়তো বিভাগইত্যতআহ যদ্বেতি । বিদ্যাविशेषेति । विद्यार्जितधनश्च  
योविशेषः समाधिकविद्याभ्यां विभाज्यरूपः तत्कृतोऽयं विभागइत्यजानस्त-  
इत्यर्थः ॥ २१ ॥

বালক নামক. নিবন্ধকারও বলিয়াছেন যে এক ভ্রাতার বিদ্যাদিদ্বারা লব্ধধনে  
প্রমাণাভাব হেতু অগ্র ভ্রাতার অধিকার সম্ভব হয় না ॥ ২০ ॥

আর অনুপঘাতে প্রতিগ্রহার্জিতধনেব শিষ্টজনকর্তৃক যে বিভাগ দৃষ্ট হয় তাহা  
ভ্রাতৃশ্লেহে অথবা নিজ পৌরুষ প্রদর্শনার্থ ইচ্ছাক্রমেও ঘটতে পারে, অথবা প্রতি-  
গ্রহদ্বারা যাহা প্রাপ্ত হয় তাহা বিদ্যাধন বিদ্যালব্ধধন সাধারণধনের অনুপঘাতে  
উপার্জিত হইলেও সমবিদ্য ও অধিকবিদ্যাविशिष्ट ভ্রাতাদির সহিত বিভাগ বাচনিক  
থাকাতে সেই বিভাগ দেখিয়া এই বিভাগ বিদ্যাধনে বিদ্যাविशेष নিবন্ধন ইহা  
বুঝিতে না পারিয়া অবিভক্ত কর্তৃক উপার্জিত বলিয়া এই ভাগ হইল, এইরূপ  
ভ্রাতৃ হইয়া ঐরূপ ব্যবহার করিতে তাহা দেখিয়া অপরাপরেরও তাদৃশ ব্যবহার  
হইতে পারে ইহা অসম্ভব নহে ॥ ২১ ॥

যৎ পুনর্নুবচনং । যৎ কিঞ্চিৎ পিতরি প্রেতে ধনং  
 জ্যেষ্ঠোহধিগচ্ছতি । ভাগোযবীয়সাং তত্র যদি বিদ্যানু-  
 পালিনঃ । তস্যায়মর্থঃ । পিতেব পালয়েৎ পুত্রান্ জ্যেষ্ঠা  
 ভ্রাতৃনু যবীয়সঃ । পুত্রবচ্চানুবর্তেরন্ জ্যেষ্ঠে ভ্রাতরি ধর্মতঃ ।  
 এতস্মাৎচনাৎ পিতাপুত্রবদবস্থানাৎ পিত্রর্জিতইবানুপঘাতা-  
 র্জিতেহপি জ্যেষ্ঠধনে কনিষ্ঠানামধিকারঃ এতাবান্ পরং  
 বিশেষঃ পিত্রর্জিতেহবিদুষামপ্যধিকারো জ্যেষ্ঠার্জিতে পুন-  
 র্বিদুষামেব । এতচ্চ পিতরি প্রেতইতি জ্যেষ্ঠইতি যবীয়সা-

জ্যেষ্ঠোহধিগচ্ছতীতি নিবপেক্ষশ্রুতিবলাৎ জ্যেষ্ঠএবাসাধারণধনশ্রমাভ্যাং  
 অর্জয়তীত্যর্থঃ । পিতাপুত্রবদবস্থানাদিতি । পিত্রপরমানস্তবমিতিশেষঃ বচনশ্চ  
 পিত্রপবমপ্রকরণীয়ত্বাৎ । জ্যেষ্ঠধনে ন তু মধ্যমার্জিতধনে । ননু সামাগ্রবচনশ্চ  
 পিত্রপরমানস্তবং পিতাপুত্রবদবস্থানবিষয়ত্বে কিং প্রমাণমতআহ এতচ্চেতি ।  
 পিতরি প্রেতইতি । অনেন জীবতি পিতরি জ্যেষ্ঠস্যাসাধারণার্জিতে ন  
 কনিষ্ঠানাং ভাগইতিপ্রতিপাদনাৎ পিত্রপরমানস্তব্যলাভঃ । জ্যেষ্ঠইতি যবীয়সা-

আর যে মনুবচন আছে পিতা মরিয়া গেলে পব জ্যেষ্ঠ যেধন উপার্জন  
 কবে কনিষ্ঠ ভ্রাতাবা যদি বিদ্যানুপালি হয় তবে তাহাদের তাহাতে ভাগ  
 আছে । ইহাব তাৎপর্য্য এই যে জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা কনিষ্ঠদিগকে পিতার গ্রায়  
 পালন কবিবেন কনিষ্ঠেবাও ধর্মতঃ জ্যেষ্ঠ প্রতি পুত্রের গ্রায় ব্যবহাব করিবে  
 এই বচনে পিতাপুত্র গ্রায় অবস্থান হেতু পিতৃকর্তৃক উপার্জিত ধনের গ্রায়  
 অনুপঘাতার্জিত জ্যেষ্ঠধনেও কনিষ্ঠদিগের অধিকার বোধিত হইতেছে,  
 উৎহাতে এই মাত্র বিশেষ যে পিত্রর্জিতধনে অবিদ্বান্ পুত্রেরো অধিকার হয়  
 কিন্তু জ্যেষ্ঠ কর্তৃক অর্জিতধনে বিদ্বানেরই অধিকার হয়, পিতা মরিয়া গেলে  
 এই কথা বলায় পিতার জীবদ্দশায় জ্যেষ্ঠ স্বয়ং যাহা উপার্জন করে তাহাতে  
 বিদ্বৎকনিষ্ঠের অধিকার নাই পিতার মৃত্যুর পব জ্যেষ্ঠ যাহা উপার্জন করে

মিতি বিদ্যানুপালিনইতিপদপ্রয়োগস্যানর্থক্যাৎ সিধ্যতি ।  
তস্মাদবিভক্তার্জিতত্বমাত্রাণাবিভক্ত-ভ্রাতৃত্বরস্য ভবতীত্যসঙ্গ-  
তং বচনং ॥ ৯২ ॥

তত্র বিদ্যাধনং তাবদভিধীয়তে । তত্র কাত্যায়নঃ । উপ-  
ন্যস্তে তু যল্লকং বিদ্যায়া পণপূর্বকং । বিদ্যাধনস্ত তদ্বিদ্যাৎ  
বিভাগে ন নিযোজয়েৎ । শিষ্যাদার্হিজ্যতঃ প্রশ্নাৎ সন্দিক্ধ-  
প্রশ্ননির্ণয়াৎ । স্বজ্ঞানশংসনাৎ বাদাৎ লক্কং • প্রাধ্যয়নাচ্চ  
যৎ । বিদ্যাধনস্ত তৎ প্রাহুর্বিভাগে ন নিযুজ্যতে । শিল্পে-

মিতি আভ্যাং উত্তরবচনে পিতাপুত্রবদবস্থিতৌ জ্যেষ্ঠযবীয়ঃপদপ্রয়োগাৎ অত্রাপি  
জ্যেষ্ঠযবীয়ঃপদপ্রয়োগবলাচ্চ পিতাপুত্রবদবস্থানলাভঃ । বিদ্যানুপালিনইতি :  
তেন বিহৃষামেবেতি সিদ্ধং আনর্থক্যাৎ সাশ্রাতএব জ্যেষ্ঠার্জিতে কনিষ্ঠমাত্রা-  
ধিকাৰে আনর্থক্যাৎ ॥ ৯২ ॥

অসাধারণার্জিতস্তাপি বিদ্যাধনশ্চ সমবিদ্যাধিকবিদ্যায়োর্ধিকভাজ্যত্বমুক্তং তচ্চ  
বিদ্যাধনং কিমিত্যাঙ্কাজ্জায়াং তন্নিক্রপণার্থমাহ তত্রৈতি । তত্র তেষুবিভাজ্য-  
মানেষু মধ্যে । অত্রৈতিপাঠে অগ্নিন্নবসরেইত্যর্থঃ । উপন্যস্তেহিতি এতৎ সৰ্বং  
স্বয়মেব ব্যাখ্যাস্ততি । মূল্যাদীতি । সাধাবণ স্বর্ণাদিকমাদায় কুণ্ডলাদিকং নিৰ্ম্মায়  
স্বর্ণাদিমূল্যাৎ শিল্পগুণেন যদধিকমূল্যং স্তাৎ তদ্বিদ্যাধনমিত্যর্থঃ । বিদ্যয়েতি ।

তাহাতে বিদ্যানুপালি কনিষ্ঠদের অধিকার এইরূপ বাক্যের সার্থকতা রাখিবার  
নিমিত্ত এই ব্যবস্থা স্থির করা হইল । অতএব অবিভক্তকর্তৃক যাহা যাহা  
ার্জিত হয় তাহাতে অবিভক্ত অগ্র ভ্রাতার অধিকার হয় । এইরূপ ব্যাখ্যা  
অতি অসঙ্গত ॥ ৯২ ॥

তন্মধ্যে বিদ্যালকধন বলিতেছি তদ্বিষয়ে কাত্যায়নবচন, কোন বিষয়ের পণ-  
পূর্বক প্রস্তাবে অর্থাৎ যদি তুমি এবিষয়ের ভাল সমাধান করিতে পার তবে  
তোমাকে এত দিব বলিয়া পণ রাখিলে পর সেই প্রস্তাবে উত্তীর্ণ হইয়া যাহা

ষপি হি ধর্মোহয়ং মূল্যাদ্যচ্চাধিকং ভবেৎ । পরং নিরস্য  
 যল্লকং বিদ্যায়া দ্যুতপূর্বকং । বিদ্যাধনস্তু তদ্বিদ্যায়া বিভাজ্যং  
 বৃহস্পতিঃ । যদি ভবান্ ভদ্রমুপন্যস্যাতি তদা ভবতে ময়া  
 এতাবদেয়মিতি পণিতং তত্রোপন্যাসং নিস্তীর্ষ্য লভতে তন্ন  
 বিভাজ্যং । শিষ্যাধ্যাপিতাৎ । আর্হিজ্যতঃ যজমানাৎ  
 দক্ষিণাদিনা লক্কং দক্ষিণা চ ন প্রতিগ্রহো বেতনরূপত্বাৎ  
 তস্যাঃ । উথ যৎকিঞ্চিৎ বিদ্যায়াং প্রশ্নে নিস্তীর্ণে অপণি-  
 তমপি যদি কশ্চিৎ পরিতোষাদদাতি । তথা যোহস্মিন্

দ্যুতাতিশয়নৈপুন্যেন দ্যুতপূর্বকং যল্লকমিত্যর্থঃ । বচনর্থান্ ক্রমেণাহ যদীত্যাदि ।  
 উপন্যাসং নিস্তীর্ষ্য ভদ্রকমুপন্যস্ত । স্বজ্ঞানশংসনাদিত্যনেনাভিধাশ্চমানপ্রতিগ্রহ-  
 ধনেন পৌনরুক্তমপাকর্তুমাশঙ্ক্যাহ দক্ষিণা চেতি । ন প্রতিগ্রহঃ ন প্রতিগ্রহেণ  
 লক্কং ধনং । প্রশ্নে নিস্তীর্ণে প্রশ্নস্ত সম্যগুত্তরে দত্তে এষা প্রশ্নাদিত্যস্ত ব্যাখ্যা ।  
 সন্দিগ্ধ প্রশ্নেতি ব্যাচষ্টে তথা যোহস্মিন্‌ইতি অত্রৈব বিকল্পেন ব্যাখ্যাস্তরমাহ

লাভ কবে তাহা বিদ্যাধন, উহা অণ্ডে বিভাগ করিবে না । আর ছাত্রের  
 নিকট ও যজমানের নিকট দক্ষিণাকপে যাহা প্রাপ্ত হয়, আর বিদ্যাবিষয়ে  
 কোন প্রশ্ন উত্থাপিত হইলে তাহাব সম্যক্ উত্তর প্রদান করিলে যাহা পারি-  
 তোষিক প্রদত্ত হয়, আর যিনি এই শাস্ত্রার্থে আমার সংশয় দূর করিবেন  
 তাঁহাকে আমি এই সুবর্ণ দিব, এইরূপ প্রস্তাবে সংশয় অপনোদন করিয়া  
 যাহা লাভ করে, অথবা দুই বাদী এক বিবাদ উপস্থিত করিয়া মীমাংসার্থ  
 আগত হইলে তাহাদেব সন্দিগ্ধ বিষয়ের মীমাংসা করিয়া দিলে যে ষষ্ঠাংশাদি  
 লাভ করে, আর শাস্ত্রাদি বিষয়ে প্রকৃষ্টজ্ঞান প্রদর্শন করিয়া প্রতিগ্রহাদি দ্বারা  
 যাহা লাভ কবে, আব দুই ব্যক্তির শাস্ত্র কিংবা অণ্ড কোন বিষয়ে পরস্পর  
 জ্ঞান ঘটিত বিবাদ উপস্থিত হইলে সেই বিবাদ ভঞ্জন করিয়া দিয়া যাহা লাভ  
 করে, আব এক পারিতোষিক দান প্রস্তাবে বহর সমাগম কইলে তন্মধ্যে এক-



শাস্ত্রার্থে মম সংশয়মপনয়তি তন্মৈ স্ববর্ণমিদং দদানীত্যুপ-  
স্থিতস্য সংশয়মপনীয় যল্লকং বাদিনোর্ক্বা সন্দেহে ঞ্চায়কর-  
ণার্থমাগতয়োঃ সম্যঙ্নিরূপণেন যল্লকং ষষ্ঠাংশাদিকং । তথা  
শাস্ত্রাদিষু স্বপ্রকৃষ্টজ্ঞানং বিভাব্য যৎ প্রতিগ্রহাদিনা লকং ।  
তথা দ্বয়োঃ শাস্ত্রবিজ্ঞানবিবাদেহন্যত্রাপি যত্র কুত্রচিদন্যোন্ম-  
জ্ঞানবিবাদেনির্জিত্য যল্লকং । তথৈকস্মিন্ দেয়ে বহুনাযুপপ্নবে  
যেন প্রকৃষ্টমধীত্য যল্লকং তথা শিল্লাদিবিজ্ঞয়া চিত্রকরস্ববর্ণ-  
কারাদিভিল্লকং । দ্যুতেনাপি পরং নির্জিত্য যল্লকং তৎ সর্ব-  
মবিভাজ্যমিতরৈঃ ॥ ৯৩ ॥

তদয়মর্থো যয়া কয়াচিদ্ধিদ্যা যল্লকমর্জকস্যৈব তৎ নেত-  
রেষাং প্রদর্শনার্থং তু কাত্যায়নেনু বিস্তরেণোক্তং শ্রীকরাদি-

বাদিনোর্কেতি । স্বজ্ঞানশংসনাদিতি ব্যাচষ্টে তথা শাস্ত্রাদিষিতি । বাদাদিত্য-  
শ্বার্থমাহ তথা দ্বয়োরিতি । নির্জিত্য এককোটিব্যবস্থাপনেন বিবাদমপনীয় লকং  
বাদিপণিতং রাজ্ঞা বা প্রসাদদত্তমিত্যর্থঃ । প্রাধ্যয়নাদিতি ব্যাচষ্টে তথৈকস্মিন্  
শিরেষপীত্যশ্বার্থমাহ তথাশিল্লাদীতি । লকং শিল্লিঙুণেন যদধিকং লকং ॥ ৯৩ ॥

সর্বানুগমকমাহ তদয়মিতি । তর্হি এতদেব যুনেরভিধানমুচিতং কিং বিস্তরে-  
ণেত্যতমাহ প্রদর্শনার্থমিতি । অনুপবাতার্জিতবিদ্যাধনোদাহরণার্থমিত্যর্থঃ ।

জন প্রকৃষ্ট অধ্যয়ন করিয়া যাহা লাভ করে, আর শিল্লাদি বিজ্ঞার কোশলে  
চিত্রকর স্ববর্ণকারাদিরা যাহা লাভ করে এবং দ্যুতক্রীড়াধারা অগ্রকে জয়  
করিয়া যাহা প্রাপ্ত হয় সে সমস্তধনই বিদ্যাধনপদবাচ্য, তাহা অগ্রে ভাগ  
করিয়া লইতে পারে না ॥ ৯৩ ॥

এই সকল বচনের নিষ্কর্টার্থ এই যে, যেকোন বিদ্যাধারা যাহা লব্ধ হয়  
তাহা অর্জকেরই হয়, তাহাতে অগ্রের অধিকার নাই, তাহার উদাহরণ  
বিস্তারিতরূপে শ্রীকরাচার্য্য প্রভৃতির ভ্রম নিরাশের অগ্র কাত্যায়ন মুনি

ভ্রমনিরাসার্থং । অতঃ স্বজ্ঞানখ্যাপনাদিনা যৎ প্রতিগ্রহলক্ষং  
তদপি বিদ্যাধনমেব বিদ্যৈব বিদুষে প্রতিগ্রহদান্যৎ । তথা  
যমঃ । বিদ্যাশীলোধর্মযুক্তঃ প্রশান্তঃ ক্ষান্তোদান্তঃ সত্য-  
বাদী কৃতজ্ঞঃ । বৃত্তিগ্নানোগোহিতো গোশরণ্যোদাতা যজ্ঞা  
ব্রাহ্মণঃ পাত্রমাহঃ । অত্রতানামমন্ত্রাণাং জাতিমাত্রোপজী-  
বিনাং । নৈষাং প্রতিগ্রহোদেয়ো ন শিলা তারয়েচ্ছিলাং ।  
বিদ্বত্ত্বৈব পুত্রত্বাৎ অবিদুষাঞ্চাপাত্রত্বাৎ অতো যৎ কেনচি-

শ্রীকরাদীতি । অবিভক্তার্জিতত্বমাত্রেনৈব বিভাজ্যত্বমিতি তেষাং ভ্রমঃ তন্মূলকশ্চ  
পরেষাং তথাবিধভ্রমশ্চ নিরাসার্থমিত্যর্থঃ । অতইতি । কাত্যায়নেন বিদ্যাধন-  
মধ্যপাঠিত্বাদিত্যর্থঃ । বিদ্যাধনমেবেতি । তেনাত্র সমাধিকবিদ্যায়োরিব ভাগো-  
নেতবেষামিতি ভাবঃ । প্রতিগ্রহধর্মে বিদ্যাধনপদশ্চ যৌগিকত্বমাহ বিদ্বত্ত্বৈবেতি ।  
প্রমাণমাহ তথা যমইতি । ধর্মযুক্তঃ নিত্যনৈমিত্তিকস্বধর্মাত্যাগী । প্রশান্তঃ  
স্বল্পলাভেনাপি সন্তুষ্টঃ । ক্ষান্তঃ কেনাপি পীড়িতোহপি সমর্থঃ সন্ তৎপীড়া-  
পরাশ্রুতঃ । দান্তঃ ইন্দ্রিয়াদিদমনশীলঃ । কৃতজ্ঞঃ প্রত্যাপকারে সযত্নঃ । বৃত্তিমানঃ

প্রদর্শিত কবিয়াছেন । অতএব স্বজ্ঞানপ্রকাশনাদিদ্বারা প্রতিগ্রহে বাহা  
লাভ কবে তাহাও বিদ্যাধন, বিদ্যাহেতুকই পণ্ডিতকে প্রতিগ্রহ দেয় যথা  
যমবচন, বিদ্যাশীল, ধর্মশীল, স্বল্পলাভে সন্তুষ্ট, ক্ষমাশীল, জিতেন্দ্রিয়, কৃতজ্ঞ,  
শিলোঙ্খাদিবৃত্তিনিষ্ঠ, গোত্রাসদাতা, ব্যাঘ্রাদি হইতে গো রক্ষক এবং  
দাতা ও যাজ্ঞিক যে ব্রাহ্মণ তিনিই দানের পাত্র এই কথা মুনিরা বলেন ।  
কোন ব্রতাচরণ নাই, মজ্ঞজ্ঞান নাই কেবল জাতিমাত্রোপজীবী একরূপ ব্রাহ্মণকে  
প্রতিগ্রহ দিবে না । কারণ শিলা শিলাকে কখন পার করিতে পারে না ।  
বিদ্যাবত্ত্বাতেই পাত্রত্ব হয় বিদ্যাহীনেব পাত্রত্ব নাই । আর বিদ্যাধনপদে  
কেবল বিদ্যাখ্যাপনলক্ষ যে ধন তন্মাত্রই বুঝায় এই যে কেহ বলেন তাহা  
অগ্রাহ, উক্ত কাত্যায়নবচনে দৃষ্টি থাকিলে একরূপ বলিতেন না । বিদ্যা-

দুস্তং বিদ্যাধনস্তু বিদ্যাধ্যাপননিমিত্তং যৎ তদুচ্যতে ইতি  
তদুস্তবচনাদর্শনেনেতি হেয়মেব বিদ্যাশব্দস্য বিদজ্ঞানইত্যস্মা-  
দ্ধাতোনিষ্পত্তেজ্ঞানবচনাৎ ॥ ৯৪ ॥

যচ্চ প্রতিগ্রহধনস্যাপি বিদ্যাধনত্বেন যাজনাধ্যাপনপ্রতি-  
গ্রহাণাং সঙ্কীর্ণত্বমাপাদিতং শ্রীকরণেণ তদতিমন্দং বিদ্যাধনত্ব-  
সামান্যস্য যাজনাধ্যাপনপ্রতিগ্রহাদিনানাব্যক্তিসম্বন্ধেহপি ব্যক্তী-  
নামসঙ্কীর্ণত্বাৎ তদাপি যাজনাধ্যাপনস্যাপ্রতিগ্রহত্বাৎ গোত্ব-

শিলোহাদিবৃত্তিঃ বৃত্তিহীনোবা । গোহিতো গোগ্রাঘাসাহর্ভা । গৌশরণ্যো ব্যাঘ্রা-  
দিতোহর্গাচ্চ পরিভ্রায়কঃ । আহরিত্যাছঃ । তদুচ্যতে তন্মাত্রমুচ্যতে উক্তবচনা-  
দর্শনেন কাত্যায়নবচনাদর্শনেন । বিদ্ জ্ঞানইতি । তেন শিল্পদ্যুতাদিলক্ষ্যাপি  
গ্রহণমিত্যুক্তং ॥ ৯৪ ॥

সঙ্কীর্ণত্বমিতি । সঙ্কীর্ণত্বমভেদঃ । তথাহি যাজনশ্চ বিদ্যাধনত্বং বিত্বয়ৈবার্হিজ্য-  
করণাৎ এবমধ্যাপনপ্রতিগ্রহয়োবপীতি ত্রয়াণামেব বিদ্যাধনত্বেন পরস্পরং ভেদা-  
ভাবইতি শ্রীকরাশয়ঃ । ব্যক্তীনামিতি । তথাচ যাজনাদীনাং বিদ্যাধনত্বাবিশেষে-  
হপি যাজনত্বাদিনা পরস্পরং ভেদসত্ত্বাৎ ন সঙ্কীর্ণত্বমিতি ভাবঃ । গোত্বেতি ।

শব্দটি জ্ঞানবাচি, বিদ ধাতু হইতেই নিষ্পন্ন হইয়া সকল প্রকার জ্ঞানই বুঝায়  
তাহাতে শিল্প দ্যুতাদি লক্ষ্য ধনও বিদ্যাধন পদ বাচ্য ॥ ৯৪ ॥

আর প্রতিগ্রহলক্ষ্যধনকে বিদ্যাধন বলিলে যাজন অধ্যাপন ও প্রতিগ্রহ  
এই তিনের সঙ্কীর্ণত্ব অর্থাৎ অভেদ দোষ ঘটয়া উঠে, এই কথা যে শ্রীকরা-  
চার্য্য কহেন তাহা অতিমন্দ, যেহেতু বিবেচনা করিয়া দেখিলে ঘটত্ব ও  
কলসত্ব এই জাতিত্বের যেমন সাক্ষর্য্য দোষ হয় এস্থলে সেরূপ হইতেছে না,  
দেখ বিদ্যাধনত্ব এই ধর্ম্মটি যাজন অধ্যাপন ও প্রতিগ্রহাদি নানা ব্যক্তিতে  
 থাকিলেও যাজন অধ্যাপন ও প্রতিগ্রহের পরস্পর ভেদ থাকতে যাজনত্ব  
অধ্যাপনত্ব ও প্রতিগ্রহত্ব এই তিন জাতির সঙ্কীর্ণত্ব দোষ হইল না । কেননা

সমবায়ৈহপি নীলকপিলকাপোতিকাদিব্যক্তীনাং সঙ্কীর্ণত্বশ্চ-  
বিবাদাৎ অতএব শিষ্যাচার্জিত্যতঃ প্রাপ্তয়োৰ্বিদ্যাধনত্বং স্মরন্  
মুনির্ষাজনাধ্যাপনয়োঃ সঙ্করাৎ কথং ন বিভেতি । অতঃ  
পক্ষগ্রহণমাত্রেন তদভিধানমিতি হেয়ং ॥ ৯৫ ॥

শৌর্যাদিধনমাহ কাত্যায়নঃ । আরুহ সংশয়ং যত্র

যথা নীলকপিলাদিগোব্যক্তীনাং গোত্রাবিশেষেহপি পরস্পরসঙ্কীর্ণত্বং বিশেষ-  
রূপেণ ভেদসত্ত্বাৎ তদ্বিত্যর্থঃ । অতএব সামান্তরূপাবচ্ছিন্নানাং বিশেষরূপেণ  
ভেদসত্ত্বাদেব । কথমিতি । কেনাপি প্রকারেণ ন বিভেতীত্যর্থঃ । পক্ষগ্রহ-  
ণেতি । পূর্বপক্ষগ্রহণমাত্রেনেত্যর্থঃ । তদভিধানং সঙ্কীর্ণত্বাভিধানং । হেয়মিতি ।  
যতঃ পূর্বপক্ষবচনং ন তু সিদ্ধান্তবচনং তৎ অতোহেয়মিত্যর্থঃ । যত্র পক্ষগ্রহণ-  
মাত্রেন ষাজনাদিনা অর্জকশ্চ পক্ষগ্রহণমাত্রেন আপত্তিমুখেণ যাজনাদিধনে  
বিদ্যাধনত্বনিরাসেন তত্র সমাধিকবিদ্যোক্তাগনিরাসাৎ তৎপক্ষগ্রহণশ্চ স্ফুটত্বাৎ  
তদভিধানং পক্ষাশ্রিতং তদভিধানং অতোহেয়মিত্যর্থঃ ॥ ৯৫ ॥

সংশয়মারুহ উৎকটসম্ভাবনাবিষয়করণমপ্যঙ্গীকৃত্য তত্র লক্ষ্যং তস্মিন্ প্রসাদে  
সতি লক্ষ্যং । তৎ ধ্বজাহতমিতি । যদ্যপ্যেতশ্চাপি শৌর্যাদিধনত্বেনৈব অবিভাজ্যত্বশ্চ

গোত্র সামান্তের বিশেষ না থাকিলেও নীল, কপিল ও কাপোতিকাদি নানা  
ব্যক্তির পরস্পর ভেদ হেতুক অসঙ্কীর্ণত্বে কাহাবো বিবাদ নাই । অতএব  
ছাত্র ও যজমান হইতে প্রাপ্ত ধনদ্বয়েব বিদ্যাধনত্ব স্মরণ করিয়া কাত্যায়ন  
মুনি যাজন ও অধ্যাপনের পরস্পর ভেদ থাকিতে সাক্ষ্য দোষের কিছুমাত্র  
ভয় করেন নাই । অতএব শ্রীকরাচার্য্য সিদ্ধান্তপক্ষ অবলম্বন না করিয়া  
কেবল পূর্বপক্ষ আশ্রয় পূর্বক সঙ্কীর্ণত্ব দোষারোপের কথা যে কহিয়াছেন  
তাহা অগ্রাহ ॥ ৯৫ ॥

শৌর্যাদিধন যথা কাত্যায়ন, প্রাণসংশয়ের সম্ভাবনায় প্রবৃত্ত হইয়া কণ্ঠ  
করিলে স্বামির প্রসাদতঃ লক্ষ্য যে ধন তাহার নাম শৌর্যালক্ষ্য । আর যে ধন

প্রসভং কৰ্ম কুৰ্বতে । তস্মিন্ কৰ্মণি তুষ্টিেন প্রসাদঃ স্বা-  
মিনা কৃতঃ । তত্র লক্ষ্যন্ত যৎ কিঞ্চিদনং শৌৰ্য্যেণ তদ্ববেৎ ।  
ধ্বজাহতং ভবেদ্যত্তু বিভাজ্যং নৈব তৎ স্মৃতং । সংগ্রামা-  
দাহতং যত্তু বিজিত্য দ্বিমতাং বলং । স্বাম্যর্থং জীবিতং  
ত্যক্ত্বা তদ্ধ্বজাহতমুচ্যতে । বৈবাহিকস্তু তদ্বিদ্যাভ্যর্থিয়া যৎ  
সহাগতং । ভাৰ্য্যা প্রাপ্তিকালে লক্ষ্যমিত্যর্থঃ । তথাহপরম-  
প্যবিভাজ্যগাহতুৰ্মনুবিষ্ণু । বস্ত্রং পত্রমলঙ্কারং কৃতান্নগুদকং  
দ্রিয়ঃ । যোগক্ষেমপ্রচারঞ্চ ন বিভাজ্যং প্রচক্ষতে । বস্ত্রমঙ্গ-

সিদ্ধেঃ পৃথগভিধানং ব্যর্থং তথাপি ধ্বজাহতপরিভাবাবুৎপাদনার্থমেব তদ্বচনাবস্ত-  
ইতি বোধ্যং । ভাৰ্য্যা প্রাপ্তিকালইতি । উপলক্ষণমেতৎ জামাতৃত্বপূৰ্ণকারণে  
যত্রদাপি লক্ষ্যং বোধ্যং । অঙ্গযোজিতমিতি । তেন বিক্রীয় বস্ত্রাভরণং ঋণমুদ-  
গ্রাহমধুপীতি বৃহস্পতিবচনমেতদ্ব্যতিরিক্তবস্ত্রপবং বহুমূল্যবস্ত্রপরিমিত্যন্তে ।  
প্রচারোপযুক্তং ব্যবহাৰোপযুক্তং তেন যাবদ্বির্ঘণ্ট নিকীহঃ তেন তাবন্ত্যেব গ্রাহাণি  
ন তু তত্র সমাংশনিয়ম ইতি ভাবঃ । একাং স্ত্রীং কাৰয়েৎ কৰ্ম যথাংশেন গৃহে  
গৃহে ইতি বৃহস্পতিনা দাসীবিভাগোক্তেবাহ দাসীব্যতিরিক্তাইতি । শয্যেতি ।  
তথাচ সৰ্বেষামেব ব্যবহারিকবস্ত্রেষু প্রত্যেকনিয়ততুল্যমূল্যেষু বস্ত্রালঙ্কারাদিষু চ

ধ্বজাহত হয় তাহা অঙ্গের অবিভাজ্য । প্রভুকার্য্যে জীবন পণ করিয়া শত্রু  
সৈন্য জয়পূৰ্ণক যুদ্ধ হইতে যাহা আহরণ করে তাহা ধ্বজাহত নামক  
শৌৰ্য্যধন হয় ।

বিবাহ সময়েই হউক বা অঙ্গ সময়ে জামাতৃত্ব সম্বন্ধে যাহা প্রাপ্ত হয়  
তাহার নাম বৈবাহিক ধন । তথা মনু ও বিষ্ণু অঙ্গ প্রকাৰ অবিভাজ্য ধন  
কহিতেছেন যথা অঙ্গযোজিত বস্ত্র ব্যবহার যোগ্য অশ্বাদি বাহন ও অঙ্গুরীম-  
কাদি অলঙ্কার, লড্ডুকাদি ব্যবহার যোগ্য জল, দাসী ব্যতিরিক্ত স্ত্রী ও যোগ  
ক্ষেম প্রচার অর্থাৎ শয্যা আসন ভোজন ও আচমনাদিব যোগ্য পাত্র প্রভৃতি

যোজিতং পংক্তিপরিচ্ছদার্থঞ্চ । পত্রং বাহনং অশ্বাদি ।  
 অলঙ্কারং অঙ্গুলীয়কাদি । কৃতাম্নং লড্ডুকাদি । উদকং  
 কূপবাণীগতং প্রচারোপযুক্তং । স্ত্রিয়ো দাসীব্যতিরিক্তাঃ ।  
 যোগক্ষেমপ্রচারং শয্যাসনভোজনাচমনাদ্যুপযুক্তভাজনাদীনি  
 তথা ব্যাসঃ । অবিভাজ্যং সগোত্রাণামাসহস্রকুলাদপি । যাজ্যং  
 ক্ষেত্রঞ্চ পত্রঞ্চ কৃতাম্নমুদকং স্ত্রিয়ঃ । যাজ্যং যাগস্থানং দেবতা  
 বা ন তু যা জনলন্ধনং তস্য বিদ্যাধনত্বেনৈব গত্যর্থত্বাৎ ।  
 তথা কাত্যায়নঃ । গোপ্রচারশ্চ রথ্যা চ বস্ত্রং যচ্চাস্ত্রয়োজিতং ।  
 প্রায়োজ্যং ন বিভাজ্যস্ত শিল্পার্থং তু বৃহস্পতিঃ । প্রায়োজ্যং

সংস্থ যদ্যশ্চ তত্ত্বশ্চৈব ন তেষাং বিভাগ ইতি তাৎপর্যার্থঃ । ন তন্মূর্থে রিতি ।  
 এতচ্চ পুস্তকতুল্যমূল্যদ্রব্যাস্তুরসঙ্গে পুস্তকং পণ্ডিতৈবেব মূর্থেষু দ্রব্যাস্তুরমেব  
 গ্রাহমিত্যেতৎপবং অন্তথা ক্রমাগতশ্চ পুস্তকমাত্রধনশ্চ সঙ্ঘে তত্র মূর্থাণামনধিকারে

অবিভাজ্য কহেন অর্থাৎ যাহাতে যাহাব নির্বাহ হয় সে তাহাই গ্রহণ করিবে  
 তাহাতে সমান অংশের নিয়ম নাই । তথা ব্যাস, যাগস্থান কিংবা দেববিগ্রহ  
 ও সাধারণের ব্যবহারযোগ্য ক্ষেত্র ও বাহন, প্রস্তুত খাদ্য দ্রব্য, জল ও স্ত্রী  
 এই সকল সহস্র পুরুষপর্যন্ত জাতিবর্গের অবিভাজ্য হয় । এই বচনে যাজ্য  
 শব্দে যাগস্থান ও দেবতা বুঝায় যাজনলন্ধন বুঝাইবে না তাহা বিদ্যাধন  
 বলিয়া পূর্বে বর্ণিত হইয়াছে । তথা কাত্যায়নবচন গোচারস্থান, রাস্তা,  
 অঙ্গযোজিত বস্ত্র, প্রায়োজ্য ও শিল্পোপযোগি দ্রব্যকে বৃহস্পতি অবিভাজ্য  
 কহেন । প্রায়োজ্য শব্দেব অর্থ যেরূপ যাহার প্রয়োজনীয় অর্থাৎ পণ্ডিত প্রভৃতির  
 পুস্তকাদি, তাহা মূর্থের বিভাজনীয় নহে ইহাতে এই বিশেষ (যে পৈতৃক  
 পুস্তকের তুল্য মূল্য দ্রব্যাস্তব সঙ্ঘে পুস্তক পণ্ডিতের গ্রাহ দ্রব্যাস্তুর মূর্থের গ্রাহ,  
 কেবল পুস্তকমাত্র পৈতৃক ধন থাকিলে তাহাতে সকলের অধিকার হইবে  
 নচেৎ মূর্থের বৃহিলোপ হয়) । শিল্পের উপযুক্ত দ্রব্য শিল্পকর্ম্মেরই হইবে,

যদ্যশ্চ প্রয়োজনাইং যথা শ্রুতাদৌ পুস্তকাদি তৎ মুর্থেন  
বিভজনীয়ং শিল্পোপযুক্তঞ্চ শিল্পিনামেব নাতদ্বিদাং । তথা  
শঙ্খলিখিতৌ । ন বাস্তুবিভাগো নোদকপাত্রালঙ্কারানুপযুক্ত-  
স্ত্রীবাসসামপাং প্রচাররথ্যানাং বিভাগশ্চেতি প্রজাপতিঃ ॥ ৯৬ ॥

পিতরি জীবতি যস্মিন্ বাস্তৌ যেন গৃহোদ্যানাদিকং কৃতং  
তত্তস্যাবিজ্যং পিতুরপ্রতিষেধেনানুমতত্বাৎ ! তথা পৈতা-  
মহমপি দ্রব্যং যচ্চিরং নষ্টং অক্ষমত্বাৎ অথবা প্রতীকারপরা-  
শুখতয়া ইতরৈরপ্রতিকৃতং পিত্রা স্বধনব্যয়শরীরায়াসাভ্যাং  
প্রতিকৃতং তৎপিতুরেব ন সাধারণং । যথা মনুঃ । পৈতৃকং

তেষাং বৃত্তিলোপাপত্তেরিতি বোধ্যং । অনুপযুক্তস্ত্রীবাসসামিতি । অনুপযুক্তং  
মূর্খাণাং পুস্তকাদি । স্ত্রীবাসসী প্রাপ্তক্লে ॥ ৯৬ ॥

ন বাস্তুবিভাগইতি ব্যাচষ্টে পিতরি জীবতীতি । পুত্রৈরনবাণ্ডমিতি । পাঠা-  
বনাকরাবিতি । অনবাণ্যোতিপাঠে অশ্রেণু নিরশ্রেণু ইত্যধ্যাহারশ্চ অনবাণ্যমিতি-  
পাঠে তু অশ্রেণকোঙ্কারমিত্যর্থে লক্ষণায়াঃ প্রসঙ্গাদিতি ভাবঃ । তদভাবে তু

শিল্পানভিক্তের হইবে না । তথা শঙ্খ ও লিখিত মুনির বচন, বাস্তুর বিভাগ  
হয় না জলপাত্র, অলঙ্কার ও যাহাব যাহা উপযুক্ত নহে ও স্ত্রী এবং অঙ্গযোজিত  
বস্ত্র জলপ্রণালী আর রাস্তা এই সকলের বিভাগ হয় না ইহা প্রজাপতি  
বলেন ॥ ৯৬ ॥

আর পিতার জীবদ্দশায় যে বস্তুতে যে গৃহ কিংবা উদ্যানাদি নির্মাণ করে  
সে তাহারই নিজস্ব অশ্রেণ অবিভাজ্য । কারণ পিতা যখন নিষেধ করেন  
নাই তখন তাহা পিতার অনুমতি ক্রমেই হইয়াছে বলিতে হইবে । আর  
পৈতামহ দ্রব্য যাহা বহুকাল বিহস্ত হইয়াছিল অশ্রেণ অক্ষমতাতেই হউক বা  
আলশ্রেণেতেই হউক উদ্ধার করে নাই তাহা যদি পিতা স্বধন ও স্বকীয় শরীর-  
য়াসহারা উদ্ধার করেন তাহা পিতারই নিজস্ব সাধারণ হইবে না । যথা মনু-

তু পিতা দ্রব্যমনবাণ্ডং যদাপ্নুয়াৎ । ন তৎ পুত্রৈর্ভজেৎ সার্ক  
মকামঃ স্বয়মর্জিতং । পৈতৃকং দ্রব্যং পুত্রৈরনবাণ্ডমপ্রতিকৃতং ।  
অনবাণ্ডমিত্তিঅনবাণ্ড্যেতিপাঠাবনাকরৌ । আহ বৃহস্পতিঃ ।  
পৈতামহং হৃতং পিত্রা স্বশক্ত্যা যদুপার্জিতং । বিদ্যাশৌর্য্যা-  
দিনা প্রাপ্তং তত্র স্বাম্যং পিতুঃ স্মৃতং । প্রদানং স্বেচ্ছয়া  
কুর্যাদ্ভোগকৈব ততোধনাৎ । তদভাবে তু তনয়াঃ সমাংশাঃ  
পরিকীর্তিতাঃ । স্বশক্ত্যেত্যসাধারণধনশরীরব্যাপারংদর্শয়তি ।

তনয়ইতি । অত্র সমানাংশাভিধানং বিংশোদ্ধাবং নিরশ্রুতি অনগ্রথাসিদ্ধেক্ষচনা-  
দিত্তিভাবঃ । অধিকইতি । তথাচ উক্ত্রে উক্তৃত্তমেষ্টচতুর্থাংশমধিকং দত্ত্বা তেন  
সহ সর্কে সমং বিভজেবনিত্তিবচনার্থঃ । ন তু অগ্র ইতিশ্রবণাৎ তস্মৈ তুবীয়াংশ-

বচন, পৈতামহ দ্রব্য যাহা পুত্রেরা উদ্ধাব করিতে পারে নাই এমত বস্তু পিতা  
যদি উদ্ধার করেন তাহা হইলে উহা স্বেপার্জিত বলিয়া পুত্রগণেব সহিত  
ভাগ করিবেন না । এই বচনে অনবাণ্ডং এই পাঠটিই বিগুহ । অনবাণ্ড্যং  
অথবা অনবাণ্ড্য এই দুই পাঠ আকর বিরুদ্ধ । বৃহস্পতিবচন, অগ্রকর্তৃক  
হৃত পৈতামহ দ্রব্য বিদ্যা শৌর্যাদি নিজশক্তি দ্বারা পিতা যাহা উদ্ধার করেন  
তাহাতে পিতাব স্বামিত্ব, পিতা তাহা স্বেচ্ছাতঃ দান এবং ভোগ করিবেন,  
উহাব পবলোকানন্তব ঐ ধনে পুত্রেরা সমানাংশি হইবে বিংশোদ্ধারাদি  
হইবে না । এই বচনে নিজশক্তিদ্বারা এই বলায় অসাধারণ ধন শরীরবাস  
দর্শিত হইল ।

উক্ত দুই বচনেই পিতৃপদ উপলক্ষণমাত্র, স্বয়মর্জিতং এই হেতুর কথনা-  
ধীন অগ্র কর্তৃক উক্ত হইলেও পিতৃকৃত উক্তৃত্তধনের গ্রায় তাহাবই প্রাপ্য ।  
স্বেপার্জিত অক্রমাগত দ্রব্যেব গ্রায় ক্রমাগত অর্থাৎ পৈতৃক ভূমি ভিন্ন দ্রব্য  
উক্ত হইলে এইরূপ ব্যবস্থা বৃষ্টিতে হইবে । ভূমি বিষয়ে শঙ্কামুনি বিশেষ  
কহিতেছেন যথা পূর্বপুরুষের ভূমি অগ্র কর্তৃক হৃত হইলে পব একজনই যদি  
নিজপরিশ্রমদ্বারা উদ্ধাব করে তাহা হইলে উদ্ধারককে চতুর্থাংশ দিয়া অগ্রেরা স্ব



বচনদ্বয়েইপি পিতৃপদমুপলক্ষণং স্বয়মর্জিতমিতি হেতো-  
রভিধানাৎ এবঞ্চ স্বার্জিতাক্রমাগতদ্রব্যবদেব ক্রমাগতে-  
হপ্যেবংরূপে ভূমিব্যতিরিক্তে ব্যবস্থা বোদ্ধব্যঃ। ভূমৌ তু  
বিশেষমাহ শঙ্কঃ । পূর্বনষ্ঠান্তু যোভূমিমেকএবোদ্ধরেচ্ছুমাৎ ।  
যথাভাগং ভজন্ত্যন্যে দত্ত্বা ভাগং তুরীয়কং । যদ্যপি অসা-  
ধারণধনশরীরব্যাপারমেবকারেণ দর্শয়তি তথাপি উদ্ধর্তু-  
র্নাসাধারণ্যং কিন্তু প্রতিকৃতভূমেশ্চতুর্থাংশৌহধিকন্তুস্মৈ  
দাতব্যঃ ভূমিপদসামর্থ্যাৎ তদবিবক্ষাকারণাভাবাৎ । ইতি  
বিভাজ্যবিভাজ্যানিরূপণং ॥ ৯৭ ॥

সম্প্রতি বিভাগানন্তরজাতস্য বিভাগঃ কথ্যতে । তত্র  
মনুনারদৌ । উদ্ধং বিভাগাজ্জাতস্তু পিত্র্যমেব হরেদ্ধনং ।

মাত্রদানং তথাহে অল্পুদ্ধর্তুবেকহে দ্বিহে বা উদ্ধর্তুরেব স্বল্পপ্রাপ্ত্যা বিষমশিষ্টদ্বা-  
পত্তেরিতি ভাবঃ । ভূমিপদেতি । ভূমেশ্চতুর্থাংশমিত্যুক্তার্থে প্রমাণমেতৎ ॥ ৯৭ ॥

সংপ্রতীতি । পূর্বজাতবিভাগানন্তরমিত্যর্থঃ । যথাশাস্ত্রমিত্যনেন শাস্ত্রান-  
ভিজ্ঞতয়া যদি পিতা স্বয়ং স্বল্পং গৃহীত্বা বিভক্তঃ তদা বিভক্তজন্তু ভ্রাতৃত্যো ভাগ-

স্ব স্বত্বানুসারে ভাগ করিয়া লইবে । যদ্যপি এককারদ্বাবা অসাধারণ ধন শরীরা-  
য়াস দর্শাইতেছেন তথাপি ভূমি বিষয়ে বিশেষ ব্যবস্থা করাতে উদ্ধাবকর্তার সমগ্র  
ভূমি হইবে না । কিন্তু উদ্ধাব করা ভূমির চতুর্থাংশ অধিক উদ্ধাবকর্তাকে দিতে  
হইবে ( চতুর্থাংশ দিয়া অবশিষ্ট ভূমি উদ্ধাবকর্তার সঙ্গে সকলে সমান ভাগ  
করিয়া লইবে । ) ইতি বিভাজ্য ও অবিভাজ্য নিরূপণ সম্পূর্ণ ॥ ৯৭ ॥

সম্প্রতি বিভাগের পর জন্মাইলে তাহার ভাগ ব্যবস্থা কহি । তদ্বিষয়ে মনু  
ও নারদ বচন । বিভাগের পর যে পুত্র জন্মে সে পিতারই ধন পায় । আর  
যদি পূর্বজাত ভ্রাতারা পিতার সহিত সংসৃষ্ট হয় তাহা হইলে তাহাদের সঙ্গে  
বিভক্তজ পুত্র ভাগ করিয়া লইবে । যদি পিতা পুত্রগণকে বিভাগ করিয়া দিয়া

সংস্ফটাস্তেন বা যে স্যর্কির্বিভজেত স তৈঃ সহ । যদি পিতা  
পুত্রান্ বিভজ্য স্বয়ঞ্চ যথাশাস্ত্রং ভাগং গৃহীত্বা পুত্রৈরসংস্ফট  
এব মৃতঃ তদা বিভাগানন্তরং জাতঃ পিতৃধনমেব গৃহীয়াৎ ।  
সএব তস্য ভাগঃ অথ কৈশ্চিৎ পুত্রৈঃ সহ সংস্ফটঃ পিতা মৃতঃ  
তদা সংস্ফটেভ্যো ভাগং গৃহীয়াৎ । তথাচ গোতমঃ ।  
বিভক্তজঃ পিত্র্যমেব । বিভাগানন্তরং যস্য গর্ভাধানং স  
বিভক্তজঃ বিভক্তেন জনিতঃ গর্ভাধানাদৃতে জনকস্য জনন-

গ্রহণং ধ্বনিতং । অতইতি । যতোবিভাগানন্তরাহিতগর্ভজাতশ্চৈব বিভক্তজঃ  
অতইত্যর্থঃ । ভ্রাতৃত্ব ইতি । এতচ্চ যদা পিতা স্বগ্রাহং গৃহীত্বা অবশিষ্টং  
পুত্রেভ্যো দত্ত্বা বিভক্তএব তিষ্ঠতি তদা বোধ্যং পিতৃমরণে তু পিতৃভ্রাতৃভাগানে-  
কত্রীকৃত্য যথাশাস্ত্রং সর্কির্বিভাজ্যমিতি । চূড়ামণিস্ত পিতরি জীবত্যপি পিতামহ-  
ধনে তদগৃহীতব্যংশাদেবশাস্ত্রীয়তয়া সর্কমিশ্রণেন পুনর্কির্ভাগইত্যাহ । অত্র জাত-  
গর্ভায়াস্ত যদি গর্ভস্থঃ ভাগঃ প্রাগেব রক্ষিতঃ তদা পিত্র্যং ভাগং বিভক্তজাভাবে  
সর্কএব বিভজেয়ুঃ অথ পিত্রেব চেদগর্ভস্থং নিশ্চিত্যাপি প্রভূতয়া পুত্রেভ্যোভাগো-

আপনি ও যথাশাস্ত্র ভাগ গ্রহণ করিয়া পুত্রদের সঙ্গে পুনর্কীর সংস্ফট না হইয়াই  
মরেন, তাহা হইলে বিভাগের পর জাত পুত্র পিতৃধনই গ্রহণ করিবে সেই  
তাহার ভাগ । আর যদি কতিপয় পুত্রের সহিত সংস্ফট হইয়া পিতা মরেন  
তবে, সংস্ফট ভ্রাতৃগণের নিকট হইতে ভাগ করিয়া লইবে । তথাহি গোতম,  
বিভক্তজ পুত্র পিতারই ভাগ পায় । বিভাগের পর যাহার গর্ভাধান হয় তাহার  
নাম বিভক্তজ অর্থাৎ বিভক্ত পিতৃকর্তৃক জনিত । কারণ গর্ভাধান ভিন্ন জনকে  
আর অন্য জনন ব্যাপার নাই, এতাবতী স্ত্রী অজ্ঞাতগর্ভা থাকিতে যদি পুত্রদিগকে  
পিতা ভাগ করিয়া দেন তবে ঐ পুত্র ভ্রাতৃগণের নিকট হইতে আপনার ভাগ  
লইবে পিতৃগৃহীত ভাগ লইবেন না । (আর যদি পিতা স্ত্রীর গর্ভ জানিয়া  
পূর্বেই গর্ভস্থের ভাগ রাখিয়া দেন তবে পিতার ভাগটি বিভক্তজ পুত্র না থাকিলে

ব্যাপারভাবাৎ অতোযদ্যজ্ঞাতগর্ভায়ামেব স্ত্রিয়াং বিভক্তাঃ  
পুত্রাঃ তদনন্তরং জাতোভ্রাতৃভ্যএব গৃহীয়াৎ ন কেবল-  
মেকএব কিন্তু বহবোহপি বিভক্তজাতাঃ পিত্র্যমেব ধনং  
গৃহীযুঃ । যদাহ বৃহস্পতিঃ । পিত্রা সহ বিভক্তা য়ে সাপত্না  
বা সহোদরাঃ । জঘন্যজাশ্চ য়ে তেষাং পিতৃভাগহরাস্তু তে ।  
অনীশঃ পূর্বজঃ পিত্র্যে ভ্রাতৃভাগে বিভক্তজঃ ॥ ৯৮ ॥

বিভাগাৎ পূর্বং জাতঃ পিত্রে ধনেহনধিকারী বিভক্তজশ্চ

দত্তঃ তদা তেষামেব তত্র স্বাম্যাৎ ন তত্র গর্ভস্থশ্রাদিকারঃ কিন্তু পিত্র্যেবেতি  
বিভক্তজসম্বন্ধে তু তেন সহ তুল্যাংশিতেতি বোধ্যঃ । পিত্রা সহেতি । জঘন্যজা  
বিভাগানন্তরং পিত্র্যোৎপাদিতাঃ তে পিতৃভাগহরা ন তু বিভাগাৎ পূর্বং জাতাঃ ।  
তত্র হেতুমাহ অনীশইতি । স্বামিনামেব বিভাগার্থাদিত্যভাবঃ । পূর্বোক্ত-  
বিবরণমেতদিত্তি কেচিৎ ॥ ৯৮ ॥

তথ্যেতি । বৃহস্পতিরবেত্যর্থঃ । স্বয়মর্জিতমিত্যনেন পুত্রান্তরেণ বিভক্ত-  
সংসৃষ্টিনাপি পিত্রা অস্বাধারণধনব্যয়শরীরায়াসাভ্যাং যদুপার্জিতং তদপি বিভক্তজ-

সর্বসাধারণে ভাগ করিয়া লইবে । আর যদি গর্ভস্থ নিশ্চয় জানিয়াও পিতা  
প্রভুত্বাধীন পুত্রদিগকে ভাগ করিয়া দেন তবে তাহাতে বিভক্ত পুত্রগণেরই  
স্বামিত্ব প্রযুক্ত গর্ভস্থ পুত্রের অধিকার হইবে না, কিন্তু পিতৃগৃহীতধনেই তাহার  
অধিকার । আর যদি বিভক্তজ পুত্র আবার থাকে তবে তাহাব সঙ্গে তাহার  
তুল্যাংশিতা হইবে এইটি টীকার ভাবার্থ বুঝিবে । ) কেবল একটি বিভক্তজ  
পুত্র পিতৃ ভাগ পাইবে এমত নহে, বিভাগের পর বহু পুত্র জন্মিলেও তাহারা  
সকলে পিতৃধনমাত্রই পাইবে । যথা বৃহস্পতিরবচন, পিতার সহিত যাহারা বিভক্ত  
হইয়াছে তাহারা সহোদর হউক বা বৈমাত্রেয় হউক তাহাদের পর জাত বিভক্তজ  
ভ্রাতারা পিতৃভাগ ভাগিই হয় । যেহেতু বিভাগের পূর্বজাত পুত্র পিতৃভাগে  
অপ্রভু ও বিভক্তজ পুত্র বিভক্ত ভ্রাতৃভাগে প্রভুত্ব রহিত হয় ॥ ৯৮ ॥

বিভাগের পূর্বজাত পুত্র বিভক্ত পিতৃধনে অনধিকারী ও বিভাগের পর

ভ্রাতৃধনে । তথা । পুত্রৈঃ সহ বিভক্তেন পিত্রা যৎ স্বয়মর্জিতং ।  
 বিভক্তজস্য তৎ সর্বমনীশাঃ পূর্বজাঃ স্মৃতাঃ । যথা ধনে  
 তথর্থেইপি দানাধানক্রয়েষু চ । সর্বশকাৎ বহুতরমপি ধনং  
 পিত্রার্জিতং বিভক্তজস্যৈব । পরম্পরমনীশাস্তে মুক্তাশৌ-  
 চোদকক্রিয়াঃ । অশৌচোদকক্রিয়ামাত্রপ্রদর্শনেন সূদূরমেব  
 ধনাধিকারং নিরস্যতি । ইদঞ্চ পিতৃপাত্তধনমাত্রবিষয়ং ।  
 যদি তু পৈতাধহধনমপি ভূম্যাদিকং বিভক্তং তদা তদ্ধনবি-

শ্চৈব ন সংসৃষ্টিনামিত্যুক্তং । যথাধনইতি । বিভাগানন্তরলক্ষধনগ্রহণবৎ বিভক্ত-  
 পিতৃগণপবিশোধনমপি বিভক্তজৈবেব কার্যং এবমেতাদৃশেন পিত্রা যদাতুং  
 প্রতিশ্রুতং যচ্চাহিতং বন্ধকবিধয়া দত্তং বা ক্রীড়া মূল্যং ন দত্তং বা তৎসর্বং তশ্চৈব  
 সমাধেয়মিত্যর্থঃ । নিবশ্রুতি বৃহস্পতিবেব । ভূম্যাদিকমিত্যনেন নিবন্ধদিপদয়ো-  
 গ্রহণং মণিমুক্তাদেঃ স্বার্জিততুল্যত্বাৎ । নিবৃক্তেরজসীতি । তথাচ তদ্বিভাগস্ত  
 অশাস্ত্রীয়ত্বাৎ নিবর্তনীয়ত্বমিতিভাবঃ । দৃশ্যত্বেনিতি । বাশকোহবধারণার্থঃ তেন

জাত পুত্র বিভক্ত ভ্রাতৃধনে অনধিকারী । তথা বৃহস্পতিবচনান্তর যথা  
 পুত্রদের সহিত বিভক্ত পিতা যাহা স্বয়ং অর্জন করেন সে সকল বিভক্তজ  
 পুত্রেরই হয়, পূর্বজাত পুত্রেরা তাহাতে অনধিকারী । আর ধন বিষয়ে যেরূপ  
 ব্যবস্থা ঋণ দান, বন্ধক, ও ক্রয় বিষয়েও সেইরূপ জানিবে । এই বচনে  
 ( স্বয়মর্জিতং এই পদ থাকায় পিতা বিভাগানন্তর সংসৃষ্টী হইয়াও অসাধাবণ  
 ধন বায় শরীরায়সদ্বারা যাহা উপার্জন করেন তাহাও কেবল বিভক্তজের  
 প্রাপ্য, সংসৃষ্টি ভ্রাতারা পাইবে না ইহা উক্ত হইল । ) বিভাগানন্তর লক্ষধন  
গ্রহণের স্থায় বিভক্ত পিতার ঋণ পরিশোধও বিভক্তজ পুত্রেরই কর্তব্য । আর  
 ঐ পিতা যাহা দান করিতে স্বীকার পাইয়াছেন কিংবা বন্ধক দিয়াছেন অথবা  
 কোন বস্তু ক্রয় করিয়া মূল্য দেন নাই, সে সমস্ত বিভক্তজ পুত্রেরই নির্বাহ  
 হইবে । উক্ত বচনে সর্বশক প্রয়োগ করায় পিতা যদি বহুতর ধনও উপার্জন  
 করিয়া থাকেন তৎসমস্তই বিভক্তজের প্রাপ্য । অশৌচ এবং উদক ক্রিয়া

ভাগং ভ্রাতৃত্ব্যএব গৃহীয়াৎ মাতুর্নিবৃত্তে রজসি তদ্বিভাগ-  
বিধানাৎ । তদাহ বিষ্ণুঃ । পিতৃবিভক্তা বিভক্তানস্তরোৎ-  
পন্নস্য বিভাগং দদ্যুরিতি । তথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । বিভক্তেষু স্ততো-  
জাতঃ সর্বায়াং বিভাগভাকৃ । দৃশ্যাদ্বা তদ্বিভাগঃ স্যাদায়-  
ব্যয়বিশোধিতাৎ । পিত্র্যমেব হরেকনমিতি বিরোধাৎ উক্ত-  
যুক্তেশ্চ ক্রমাগতধনবিষয়মিদং ॥ ৯৯ ॥

ভুক্তব্যবচ্ছেদঃ । উক্তযুক্তেরিতি । মাতুর্নিবৃত্তে রজসীত্যুক্তযুক্তেরিত্যর্থঃ ।  
তথ্যচ জ্ঞাতেহজ্ঞাতে বা গর্ভে মাতৃবজোনিবৃত্তিং বিনা বা কৃতপিতামহধনবিভাগশ্চ-  
শাস্ত্রীয়তয়া নিবর্তনীয়েন তদ্বনবিভাগবিষয়ত্বমেব অনস্তরোক্তবচনয়োবিতি  
পূর্বেষাং মন্যাদিবচনানাং পিতুঃ স্বার্জিতবিষয়ত্বমেবেতি ন বৈপরীত্যাশঙ্কা  
কর্তব্যোতিভাবঃ ॥ ৯৯ ॥

ভিন্ন অগ্র কর্মে উক্ত ভ্রাতৃগণেব পরস্পরেব প্রভুত্ব নাই ইহাতে অশৌচ ও  
উদকক্রিয়ামাত্রেব প্রদর্শন কবিত্বা ধনাধিকার বিষয়ে পরস্পরের প্রভুত্ব সুদূর  
পর্যাহত করিলেন । ইহা পিতার স্বোপার্জিতধন মাত্র স্থলে বুঝিবে । পরন্তু  
পিতামহাগত ভূমি নিবন্ধ ও দ্বিপদ এই সকল বস্তু যদি পিতা ভাগ করিয়া  
দিয়া থাকেন, তবে তাহাব ভাগ বিভক্ত ভ্রাতৃগণের নিকট বিভক্তজ ভ্রাতা  
লইবে । কারণ মাতার রজোনিবৃত্তি না হইতেই উক্ত পিতামহধনত্রয়ের  
বিভাগ অশাস্ত্রীয়ত্ব প্রযুক্ত অসিদ্ধ । কিন্তু পৈতামহমণিমুক্তাদির বিভাগ  
স্বার্জিত তুল্য বলিয়া সিদ্ধ হইবে । পৈতামহ ভূম্যাদি ত্রয়েব বিভাগস্থলে  
বিষ্ণুবচন যথা, পিতৃ কর্তৃক বিভক্ত পুত্রেরা বিভাগানস্তর উৎপন্ন ভ্রাতাকে  
বিভাগ দিবে । তথা যাজ্ঞবল্ক্যবচন যথা বিভক্ত হইলে পর যদি সর্বা পত্নীতে  
পুত্র জন্মে তবে সেই বিভক্তজ পুত্র ব্যাবশিষ্ট দৃশ্য ভূমি নিবন্ধ ও দ্বিপদ  
ধনের ভাগ বিভক্ত ভ্রাতৃগণের নিকট লইবে । এই দুইটি বচন পিতামহধন  
বিষয়েই খাটিবে অত্থথা বিভক্তজ পুত্র পিতার ভাগই পায় এই বচনের সঙ্গে  
বিরোধ হয় এবং মাতার রজোনিবৃত্তি যুক্তিরও সার্থক্য থাকে না ॥ ৯৯ ॥

অথ বিভাগানন্তরাগতবিভাগঃ । তত্র বৃহস্পতিঃ । কৃতে-  
 হকৃতে বিভাগে বা রিক্খী যত্র প্রদৃশ্যতে । সামান্যক্ষেত্ৰবে-  
 দযত্তু তত্র ভাগহরস্তু সঃ । ঋণং ক্ষেত্রং গৃহং লেখ্যং যস্য  
 পৈতামহং ভবেৎ । চিরকালপ্রোষিতোহপি ভাগভাগাগতস্তু  
 সঃ । গোত্রসাধারণং ত্যক্ত্বা যোহন্যদেশং সমাশ্রিতঃ ।  
 তদ্বংশস্যাগতশ্চাংশঃ প্রদাতব্যো ন সংশয়ঃ । তৃতীয়ঃ পঞ্চম-  
 শ্চৈব সপ্তমোবাণি যোভবেৎ । জন্মনামপরিজ্ঞানে লভেতাংশং

অথেতি । যদ্যপি বিভাগানন্তরাগতশ্চাধিকারিতয়া বিভাগঃ সিদ্ধএব তথাপি  
 তদ্বংশপরম্পরাজাতস্ত সপ্তমপুরুষপর্যন্তস্ত বিভাগজ্ঞাপনার্থং পৃথগ্চনারম্ভঃ স্বদেশা-  
 বস্থানে চতুর্থপুরুষপর্যন্তশ্চৈব বিভাগার্থাদিতি বোধ্যং । কৃতে দেশান্তরস্থিতং  
 বিহার বিভাগে কৃতে । সামান্যং সাধারণং বিভাগার্থমিতি যাবৎ । লেখ্যং  
 শাসনারূঢ়ং যদৃণং পৈতামহং পূর্বপুরুষসম্বন্ধি । তেন পূর্বপুরুষবিত্তশ্চৈব তৎ-  
 কৃতশ্চাপি ঋণশ্চাংশিতা । গৃহাদিকং সাধারণদ্রব্যমাত্রোপলক্ষণং । সপ্তমোবেতি ।  
 বা শব্দঃ সপ্তমাস্তর্গতানুকুলসমুচ্চারকঃ তেন সপ্তমপর্যন্তানাংমেব দেশান্তরাদাগতানাং  
 ভাগিতা ন তৃষ্টমাদেবিতি । অতএবাসপ্তমাদৃক্খবিচ্ছিন্তির্ভবতীতিবচনমপ্যেত-  
 দ্বিষয়মিতি । কেচিত্তু বাক্যারোহনাস্থায়াং তেন বীজিস্বামিমরণাদিদশায়াং যদি

অতঃপর বিভাগানন্তর স্বদেশাগত ব্যক্তির বিভাগবিধি কহিতেছেন যথা  
 বৃহস্পতি, বিভাগ করা হউক বা না হউক যে স্থলে সাধারণ ধনের ভাগী দৃষ্ট  
 হয় সে সেই ধনের ভাগ যাহার পূর্বপুরুষের ঋণ, ক্ষেত্র ও গৃহাদিধন লেখ্যারূঢ়  
 থাকে, চিরকাল প্রবাসী থাকিলেও সে আগত হইয়া সেই ঋণ ও ধনের ভাগী  
 হইবে। জ্ঞাতি সাধারণ ধন পরিত্যাগ করিয়া যে অন্য দেশে গমন করে তাহার  
 বংশের কেহ আগত হইলে পর তাহাকে ঐ ধনের অংশ দিতে হইবে ইহাতে  
 সন্দেহ নাই । তৃতীয়ই হউক বা পঞ্চমই হউক অথবা সপ্তমপুরুষই হউক জন্ম  
 ও নাম পরিজ্ঞান হইলে সে পূর্বপুরুষের ধনের অংশ পাইবে । বংশপরম্পরা-

ক্রমাগতং । যং পরম্পরয়া মৌলাঃ সামন্তাঃ স্বামিনং বিদুঃ ।  
তদন্বয়শ্চাগতস্য দাতব্য্য গোত্রজৈশ্চহী । তদনেন চিরপ্রোষিত-  
বংশেন সামন্তাঃসিভিন্দ্রৌলৈরাভ্রাজ্ঞাপনপূর্বকঃ ভাগগ্রহণং  
কার্যং । ইতি বিভাগানন্তরাগতবিভাগঃ ॥ ১০০ ॥

সম্প্রত্যেকপিতৃকাণাং সর্বানুলোমপরিণীতস্ত্রীজাতানাং  
পুত্রাণাং বিভাগঃ কথ্যতে । অস্তি চ সর্বানুলোমস্ত্রীপরিণয়নং ।  
তথাচ মনুঃ । সর্বগ্নে দ্বিজাতীনাং প্রশস্তা দারকর্মণি ।

তৎপ্রপৌত্রপর্যন্তোহশু পূর্বজস্তিষ্ঠেৎ তদা তশু স্বামিৎসেন তৎপরম্পরাজাতশু  
সপ্তমাদূর্জশ্চাপ্যধিকারঃ যথোক্তরং ধনশু সংক্রান্তত্বাৎ যদি তু বীজিস্বামিমরণাদিতঃ  
প্রাগেব তৎপ্রপৌত্রপর্যন্তোহশু পূর্বজোধবন্তঃ তদা পঞ্চমশু পিতৃবহির্ভাবেনান-  
ধিকারাৎ তৎপুত্রাদেৱপি নাধিকাবইত্যাহুঃ তদসৎ তথাসতি দেশস্থবিদেশস্থয়ো-  
ব্যবস্থায়াং বিশেষাভাবেন বচনবৈয়র্থ্যাপাতাৎ অতএব মূলীভূতশ্চত্যান্তরকল্পনাপি  
প্রামাণিকীতি স্মৃতিভির্ভাব্যং । মৌলা বংশপরম্পরাক্রমেণ তদ্দেশাবস্থাসিনঃ ।  
সামন্তাঃ প্রতিবাসিনইত্যর্থঃ ॥ ১০০ ॥

একপিতৃকাণামিতি । একপিতৃকাণাং বিভিন্নজাতিকামাতৃকাণাং পুত্রাণামি-  
ত্যর্থঃ । অনুলোমেতি । তেন প্রতিলোমপরিণয়নং সর্বথৈব নেতিস্মৃচিতং । নমু

ক্রমে তদ্দেশবাসিরা এবং প্রতিবাসিরা যাহাকে ধনস্বামী বলিয়া জানেন  
তাহার বংশজাত সন্তান আগত হইলে জ্ঞাতিরা তাহাকে ভূমিসম্পত্তির ভাগ  
দিবে । এই সকল বচন প্রমাণে চিরপ্রবাসির বংশজাত সন্তান মৌল অর্থাৎ  
বংশপরম্পরাক্রমে তদ্দেশবাসিগণ ও সামন্ত অর্থাৎ প্রতিবাসিগণ দ্বারা আপ-  
নার পরিচয় প্রদানপূর্বক জ্ঞাতির নিকট ভাগগ্রহণ করিবে । সপ্তমপুরুষ  
পর্যন্ত দেশান্তর হইতে আগত হইলে ভাগ পাইবে, অষ্টমাদি পুরুষ পাইবে না  
এই ব্যবস্থা স্থির হইল । ইতি বিভাগানন্তরাগত বিভাগ সম্পূর্ণ ॥ ১০০ ॥

সম্প্রতি একপিতৃজাত সর্বগ্নর অনুলোমে বিবাহিত ভিন্ন জাতীয় স্ত্রীজাত  
পুত্রগণের বিভাগ কহিতেছি । সর্বগ্নর পাণিগ্রহণের পর নিম্নজাতীয়া স্ত্রীর পাণি-

কামতস্তু প্রবৃত্তানামিমাঃ স্যুঃ ক্রমশোহবরাঃ । শূদ্রেব ভার্য্যা  
শূদ্রস্য সা চ স্বা চ বিশঃ স্মৃতে । তে চ স্বা চৈব রাজ্ঞঃ  
স্বাস্তাশ্চ স্বা চাগ্ৰজন্মানঃ । শূদ্রেবেত্যেবকারঃ সৰ্বত্র সম্বধ্যতে  
সা তে তা 'ইত্যনন্তরপূর্বোক্তপরামর্ষাৎ প্রতিলোমপরিণয়নং  
সৰ্বথৈব ন কার্য্যমিত্যর্থঃ কামতস্তু প্রবৃত্তানামিতি দোষান্ন-

প্রতিজ্ঞেয়ং বালপ্রলাপএব "এতৈরেব গুণৈর্যুক্তঃ সৰ্গঃ শ্রোত্রিয়োববইতি  
যাজ্ঞবল্ক্যেন সৰ্গবিবাহমাত্রস্ত প্রতিপাদনাৎ অসর্গবিবাহস্তা প্রসক্তেবতআহ অস্তি  
চেতি । প্রশস্তা গার্হস্থ্যোচিতযজ্ঞাদিধর্মোপযোগিনী সৰ্গয়াএব সহস্বেন ধর্ম  
কর্মাদিকারস্ত ভর্তুঃ শবীবশুক্রমাং ধর্মকার্য্যঞ্চ নৈত্যিকং । স্বা স্বৈব কুর্যাৎ  
সর্কেমাং নাশ্রুজাতিঃ কথঞ্চনেতি মনুনা প্রতিপাদনাৎ । কামতঃ বিষয়গোচরা-  
তিরাগতঃ ন তু গৃহিধর্মলিপ্সয়া তেনৈতাসাং বিবাহোভবত্যেব কিন্তু কেবলং  
রাগাধীনএব স ইতি প্রতিপন্নং । অতএব চতস্রোব্রাহ্মণস্ত পবিণীতাঃ তিস্রো  
ষে চৈকা চেতবেষামিতি সঙ্খ্যায়্যাহপ্যাহস্ম । অতএবাত্ৰাহপি বৈদিককর্মতয়া পূর্বং

গ্রহণ আছে । যথা মনুবচন, দাবপরিগ্রহ কার্য্যে ব্রাহ্মণাদির পক্ষে অগ্রে সৰ-  
গাই প্রশস্তা, কামতঃ প্রবৃত্ত হইলে নিকৃষ্ট কল্পে ক্রমণঃ এষ্ট কয়েকটিও বিবা-  
হিতা হইতে পারে । শূদ্রজাতির কেবল শূদ্রা কণ্ঠাই বিবাহ্যা, বৈশ্যের  
পক্ষে সজাতীয়া ও শূদ্রা এই দুই ভার্য্যা হয়, ক্ষত্রিয়ের ক্ষত্রিয়া বৈশ্যা ও শূদ্রা  
এই তিন ভার্য্যা এবং ব্রাহ্মণের সৰ্গা ক্ষত্রিয়া বৈশ্যা ও শূদ্রা এই চারি ভার্য্যা  
হইতে পারে । এই বচনে শূদ্রেব এই এবকার সৰ্বত্র অন্বয় পায় । আর সা  
তে তা এই তিন তদশব্দের পূর্বোক্ত পূবামর্শিত্ব প্রযুক্ত প্রতিলোম বিবাহ  
অর্থাৎ উৎকৃষ্ট জাতীয়ার পাণিগ্রহণ নিম্নজাতীয়া পুরুষের পক্ষে সৰ্বপ্রকারেই  
অকর্তব্য হইবে । কামতঃ প্রবৃত্ত হইলে এই কথা বলায় দোষের অল্পতা খ্যাপিত  
হইতেছে, নচেৎ অমুলোমবিবাহে কিছুমাত্র দোষ নাই এমত নহে, যথা  
শঙ্খা ও লিখিত মনুবচন, সকলেরই সজাতীয়া ভার্য্যা কর্তব্য তাহারাই শ্রেয়সী  
হয় এইটি প্রথম কল্প । আর ব্রাহ্মণের আত্মপূর্বে চারি, ক্ষত্রিয়ের তিন, বৈশ্যের



ত্বখ্যাপনার্থং ন তু দোষাভাবএব । তদাহতুঃ শঙ্খলিখিতৌ ।  
ভার্য্যাঃ কার্য্যাঃ সজাতীয়াঃ শ্রেয়স্যঃ সর্বেষাং স্থ্যরিত্তি পূর্ব্বঃ  
কল্পঃ ততোহ্নুকল্পঃ চতস্রো ব্রাহ্মণস্যানুপূর্ব্বং তিস্রো রাজ-  
ন্যস্য দ্বৈ বৈশ্যস্য একা শূদ্রস্য । জাত্যবচ্ছেদেন চতুরাদি-  
সঙ্খ্যা সন্ধ্যতে ॥ ১০১ ॥

এতাঃ পরিণীতাএব ভার্য্যা ভবন্তি । তথাহ পৈঠীনসিঃ ।  
চতস্রো ব্রাহ্মণস্য পরিণীতাস্তিস্রো দ্বৈ চৈকা চৈতরেষাং ।  
ইতরেষাং রাজশ্যাদীনাং যথাক্রমং তিস্রো দ্বৈ চৈকা চেতি ।

বৃদ্ধিশ্রাদ্ধাদি কর্তব্যমেব গোভিলেন সংস্কারপ্রচয়মভিধায় সর্বাণ্যেবাহ্যাহাধ্যবস্তী-  
ত্বাক্ৰেঃ । দোষসঙ্গে হেতুমাহ তদাহতুবিতি । অত্রানুকল্পত্বকথনে সর্বা-  
পরিণয়নসম্ভবে তথাচবণশ্রাবৈধত্বেন তদভিগমে প্রত্যবায়ঃ প্রতিপাদিতইতি  
বোধ্যঃ । জাত্যবচ্ছেদেনেতি । জাত্যাইত্যর্থঃ । তেন ব্রাহ্মণস্য পঞ্চষট্‌ব্রাহ্মণী-  
বিবাহো ন বিরুদ্ধইতিভাবঃ ॥ ১০১ ॥

উতথ্যতনয়শ্চ গোঁতমশ্চ । পক্ষত্রয়মিদং ব্রাহ্মণাদিত্রয়াণাং ব্যবস্থিতং বোধ্যং ।  
নিদেয়ং ব্যংক্রমোঢ়াবিষয়িনীতিপ্রাচীনমতনিরাকরণায়াহ তদনেতি । কামতস্ত  
প্রবৃত্তানামিমাঃস্যঃ ক্রমশোহবরাঃ । শূদ্রেব ভার্য্যা শূদ্রশ্চ সা চ স্বা চ বিশঃ স্মৃতে ।

দুই, শূদ্রের একা ভার্য্যা হয় । এই রূপে ব্রাহ্মণ কত্রিয় বৈশ্যের বিজাতীয়া  
বিবাহ অনুকল্প বিধায় মুখ্য কল্প সর্বাণা বিবাহ সঙ্গে অনুকল্প স্বীকার করিলে  
প্রত্যবায় হয় ইহা স্মৃতিত হইল । তথাপি অনুকল্প বিবাহে বৈদিককর্ম্ম বলিয়া  
বৃদ্ধিশ্রাদ্ধাদি কর্তব্য হইবে । চারি তিন দুই এই সংখ্যা জাতি ধবিয়া বুঝিতে  
হইবে, তাহাতে ব্রাহ্মণের পাঁচ ছয় ব্রাহ্মণী কন্তা বিবাহ করা বিরুদ্ধ  
হইবে না ॥ ১০১ ॥

কত্রিয়াদি কন্তারা বিবাহিতা হইলেই পত্নী হয় যথা পৈঠীনসি, ব্রাহ্মণের  
চারি বিবাহিতা ভার্য্যা হয় অত্রের অর্থাৎ কত্রিয়াদির যথাক্রমে তিন দুই

অমুলোম্যেহপি দ্বিজাতেঃ শূদ্রায়াং বহুদোষমাহতুর্নুবিষ্ণু ।  
 হীনজাতিস্ত্রিয়ং মোহাদুঘহস্তো দ্বিজাতয়ঃ । কুলান্তেব নয়-  
 স্ত্যাশু সসন্তানানি শূদ্রতাং । শূদ্রাবেদী পতত্যত্রৈকুতথ্য  
 তনয়শ্চ চ । শৌনকস্য স্ত্রোত্রোৎপত্ত্যা তদপত্যতয়া ভৃগোঃ ।  
 শূদ্রাং শয়নমারোপ্য ব্রাহ্মণোযাত্যাধোগতিং । জনয়িত্বা স্ত্রতং  
 তস্যাং ব্রাহ্মণ্যা দেব হীয়তে । তদনেন ক্রমোঢ়াবিষয়ত্বং  
 বচনানাং হারীতবচনমপি মন্বাদ্যেকবাক্যতয়া পরিণীতাবিষয়ং ।  
 যথা । ব্রাহ্মহা ন ভবত্যন্যো ব্রাহ্মহা বৃষলীপতিঃ । যন্তস্ত্রীমাহিতো

ইতি ক্রমিকোঢ়াঃ শূদ্রামুপক্রম্য নিন্দাবচনেত্যর্থঃ । ব্যাৎক্রমোঢ়াবিষয়ত্বে চ  
 কত্রিয়াদীনামপি ব্যাৎক্রমোঢ়াত্বে দোষশ্রবণাৎ হীনজাতিপদবৈয়র্থ্যাপত্তেরিতি ভাবঃ ।  
 ননুঢ়ায়া ঋত্বভিগমশ্চ শাস্ত্রীয়তয়া নিন্দায়াঃ স্বয়মনুঢ়াবিষয়ত্বমেব যুক্তমিত্যত আহ  
 হারীতেতি । তথাচাস্ত বচনশ্চ পতিশব্দবলাদুঢ়াবিষয়ত্বেন তদেকবাক্যতয়া  
 মন্বাদিবচনমপ্যুঢ়াবিষয়কং বিধিনিষেধৌ তু শ্রোনবহুপপন্নাবিতি ভাবঃ । অতএবেতি ।  
 যতএব শূদ্রাপরিণয়নে তস্ত্রামপত্যোৎপাদনাদৌ চ দোষঃ অতএবেত্যর্থঃ । স্বয়-

এক ভাৰ্য্যা হয় । অমুলোম বিবাহের মধ্যেও দ্বিজের অর্থাৎ ব্রাহ্মণাদি জন্মের  
 শূদ্রা কন্যা বিবাহ করিলে দোষবাহুল্য, মনু ও বিষ্ণু বলেন যথা দ্বিজেরা মোহ  
 প্রযুক্ত হীনজাতির কন্যা বিবাহ করিয়া সন্তান সহিত বংশ পরম্পরাকে শূদ্রত্ব  
 প্রাপিত করে । অত্রি এবং গৌতমের মতে শূদ্রা বিবাহ করিলেই পতিত হয় ।  
 শৌনকের মতে তাহাতে পুত্রোৎপাদনদ্বারা পতিত হয় । ভৃগুর মতে পুত্রের  
 পুত্রোৎপত্তি দ্বারা পতিত হয় । ব্রাহ্মণ শূদ্রাকে শয্যারোপিত করিয়া অধোগতি  
 প্রাপ্ত হয় । আর তাহাতে পুত্রোৎপাদন করিয়া ব্রাহ্মণ্য হইতেই চ্যুত হয় ।  
 প্রাচীনেরা ক্রমবৈপরীত্যে শূদ্রা বিবাহ স্থলে এই সকল দোষ বলেন তাহা  
 নহে, এই সকল বচন বিচার করিয়া দেখিলে ক্রমপূর্বক শূদ্রা কন্যার বিবাহ  
 স্থলেই সঙ্গত হয় । আর হারীত বচনটিও মন্বাদি বচনের সঙ্গে একবাক্যতা

গৰ্ভঃ স তেন ব্রাহ্মণোহতঃ । অতএব শূদ্রাবর্জঃ দ্বিজাতি-  
ভার্যামাহ শঙ্খঃ । ব্রাহ্মণী ক্ষত্রিয়া বৈশ্যা ব্রহ্মণস্য প্রকী-  
র্তিতা । ক্ষত্রিয়া চৈব বৈশ্যা চ ক্ষত্রিয়স্য প্রকীর্তিতা ।  
বৈশ্যেব ভার্য্যা বৈশ্যস্য শূদ্রা শূদ্রস্য কীর্তিতা । অতঃ  
স্বয়মনুচায়াং শূদ্রায়ামপত্যজননেনৈতে দোষাঃ কিন্তু স্বল্পদোষঃ  
প্রায়শ্চিত্তফালমিতি বক্ষ্যতি ॥ ১০২ ॥

অত্র চাতুর্বর্ণ্যপুত্রাণাং বিভাগমাহ মনুঃ । ত্র্যংশং দায়া-  
করেদ্বিপ্রৌ দ্বাবংশৌ ক্ষত্রিয়াসুতঃ । বৈশ্যাজোহধ্যর্কমেকাং-

মনুচায়ামিতি । অত্রেনোচায়ামিত্যর্থঃ তেন তদপরিণীতাশূদ্রাসুতাভিপ্রায়মিতি  
বক্ষ্যমাণেন ন বিরোধঃ ॥ ১০২ ॥

কিঞ্চিদগুণবন্ধেনেতি । শূদ্রাপুত্রস্তাপি কিঞ্চিদগুণবন্ধনিগুণহাত্যামিত্যর্থঃ ।  
দ্বিজাতিপুত্রাণামপি কিঞ্চিদগুণবন্ধেন ইতি কেচিৎ । কীনাশৌ গোবৃষোষানম-  
লকারশ্চ বেশ্চ চ । বিপ্রশোকারকং দেয়মেকাংশশ্চ প্রধানতইতু্যকারশ্চ  
প্রাগভিহিতত্বাৎ পূর্ববচনং শ্বোকারবিষয়ঃ উক্তরবচনঞ্চাকারবিষয়মিতি রত্নাকরঃ ।

করিয়া শূদ্রা কস্তার পানিগ্রহণ বিষয়েই খাটিবে, যথা ব্রহ্মহত্যাকারী আর  
অন্য নহে যে ব্রাহ্মণ শূদ্রার পতি হয় সেই ব্রহ্মহত্যাকারী, কারণ শূদ্রার যে  
গর্ভাধান করে সে তাহাতে ব্রহ্মহত্যা করে । এজন্য শঙ্খমুনি শূদ্রাবর্জন করিয়া  
দ্বিজাত্যের দারপরিগ্রহের ব্যবস্থা করেন ; যথা ব্রাহ্মণী ক্ষত্রিয়া ও বৈশ্যা এই  
তিন ভার্য্যা ব্রাহ্মণের পক্ষে কীর্তিত হইয়াছে । ক্ষত্রিয়ের ক্ষত্রিয়া এবং বৈশ্যা  
ভার্য্যা, বৈশ্যের কেবল বৈশ্যা ও শূদ্রের শূদ্রা ভার্য্যা কীর্তিত হয় ! অতএব  
অন্য কর্তৃক বিবাহিতা শূদ্রাতে অপত্যোৎপাদন করিলে এসকল দোষ হয় না ।  
কিন্তু স্বল্প দোষ হয় প্রায়শ্চিত্ত ও অন্য ইহা পরে বলিবেন ॥ ১০২ ॥

চাতুর্বর্ণ পুত্রের বিভাগ কহিতেছেন যথা মনু, পিতৃধন হইতে ব্রাহ্মণীপুত্র  
তিনভাগ লইবে, ক্ষত্রিয়া পুত্র দুইভাগ, বৈশ্যাপুত্র দেড়ভাগ শূদ্রাপুত্র একভাগ

শমংশং শূদ্রাস্থতো হরেৎ । সৰ্ব্বং বা রিকথজাতস্ত দশধা  
পরিকল্প্য তৎ । ধৰ্ম্মাং বিভাগং কুব্বীত বিধিনানেন ধৰ্ম্মবিৎ ।  
চতুরোহংশান্ হরেদ্বিপ্রস্ত্রীনংশান্ কত্রিয়াস্থতঃ । বৈশ্যাপুত্রো  
হরেদ্বাংশমংশং শূদ্রাস্থতোহরেৎ । কিঞ্চিদগুণবদ্বেন বিভা-  
গপ্রকারদ্বয়ং । তত্র বিষ্ণুঃ । ব্রাহ্মণস্য চতুস্বষু চেৎ পুত্রা

তদস্য কত্রিয়বিশোকদ্ধাবাস্তুক্তেঃ তয়োস্তদভাবাদাধিক্যবিধানানুপপত্তেঃ । কীনাশো  
হলবাহকঃ । ব্রাহ্মণস্তেতাদি । আদিনা পিত্র্যমৃকথং দশধা বিভজেয়ুঃ ব্রাহ্মণী-  
পুত্রচতুরোহংশানাদত্যাৎ কত্রিয়াপুত্রস্ত্রীন্ দ্বাবংশৌ বৈশ্যাপুত্রঃ শূদ্রাপুত্রষ্টকং অথ  
চেৎ শূদ্রাপুত্রবর্জঃ ব্রাহ্মণশ্চ পুত্রা ভবেয়ুঃ তদা নবধা বিভজেয়ুঃ চতুস্ত্রিবিভাগী  
কৃতানংশানাদত্যাঃ বৈশ্যবর্জঃ অষ্টধা বিভজ্য চতুবস্ত্রীনেকঞ্চ সমাদত্যাঃ কত্রিয়বর্জঃ  
সপ্তধা কৃত্বা চতুবোদ্বাবেকঞ্চ ব্রাহ্মণবর্জঃ ষড়্ধা কৃত্বা ত্রীন্দ্বাবেকঞ্চ কত্রিয়শ্চ  
কত্রিয়বৈশ্যগুদ্রেষেবং বিভাগঃ অর্থ ব্রাহ্মণশ্চ ব্রাহ্মণকত্রিয়ৌ পুত্রৌ স্তাতাং তদা  
সপ্তধা কৃত্বা ব্রাহ্মণশ্চতুবোহংশান্ গৃহীয়াৎ ত্রীন্ রাজতঃ ব্রাহ্মণশ্চ ব্রাহ্মণবৈশ্যৌ  
চেব্রদা ষড়্ধা বিভজ্য চতুরোহংশান্ ব্রাহ্মণ আদত্যাৎ দ্বৌ বৈশ্যাস্থতঃ অথ ব্রাহ্মণশ্চ  
ব্রাহ্মণশূদ্রৌ পুত্রৌ স্তাতাং তদা পঞ্চধা বিভজেয়াতাং চতুবোহংশান্ ব্রাহ্মণ  
আদত্যাৎ একং শূদ্রঃ অথ ব্রাহ্মণশ্চ কত্রিয়বৈশ্যৌ স্ততৌ স্তাতাং তদা তদনং পঞ্চধা  
বিভজেয়াতাং ত্রীনংশান্ কত্রিয়স্তাদত্যাৎ দ্বাবংশৌ বৈশ্যঃ অথ ব্রাহ্মণশ্চ কত্রিয়শ্চ

লইবে । অথবা সৰ্বদান দশভাগ করিয়া ধৰ্ম্মজ্ঞ ব্যক্তি এইরূপ ধৰ্ম্মশাস্ত্র সম্মত  
বিভাগ করিবে । চাবিভাগ ব্রাহ্মণী পুত্র লইবে, কত্রিয়াপুত্র তিনভাগ, বৈশ্য-  
পুত্র দুইভাগ এবং শূদ্রাপুত্র একভাগ লইবে । কিঞ্চিদগুণবদ্ ও নিগুণবদ্  
দ্বারা উক্ত দুইপ্রকার বিভাগ সম্ভব হয় । তথা বিষ্ণুবচন, ব্রাহ্মণের চারি  
পত্নীতে যদি পুত্রজন্মে এই অবধি এই ক্রমে অন্ততঃ অংশকল্পনা হয়, এই  
পর্যন্ত এই বলিয়া বিষ্ণু স্ত্রধৃত হইয়াছে তাহার বিস্তারিত অর্থ যথা, ব্রাহ্মণের  
চারি পত্নীতে যদি পুত্র জন্মে তবে পিতৃধন দশভাগ করিবে । তন্মধ্যে ব্রাহ্মণী  
পুত্র চারিভাগ লইবে, কত্রিয়াপুত্র তিনভাগ, বৈশ্যাপুত্র দুইভাগ, শূদ্রাপুত্র

ভবেয়ুরিত্যাদি অনেন ক্রমেণাংশকল্পনা অন্ত্রাপি ভবতী-  
ত্যন্তঃ ॥ ১০৩ ॥

বা কত্রিশূদ্রশূতো শ্রাতাঃ তদা তদনং চতুর্দ্বা বিভজ্যেয়াতাং ত্রীনংশান্ কত্রিয়  
আদদ্যাৎ একং শূদ্রঃ অথ ব্রাহ্মণশ্চ কত্রিয়বৈশ্যয়োর্কা বৈশ্যশূদ্রৌ শূতো শ্রাতাঃ তদা  
তদনং ত্রিধা বিভজ্যেয়াতাং দ্বাবংশৌ বৈশ্য আদদ্যাৎ একং শূদ্রঃ যদি ব্রাহ্মণী পুত্রৌ  
ধৌ শ্রাতাঃ শূদ্রাপুত্র একঃ তদা ব্রাহ্মণীপুত্রৌ অষ্টভাগানাদদ্যাতাং একং শূদ্রাশূতঃ  
অথ শূদ্রাশূতো ধৌ শ্রাতাঃ একো ব্রাহ্মণীপুত্রঃ তদা ষড়্ধা বিভজ্য চতুরোহংশান্  
ব্রাহ্মণস্বাদদ্যাৎ দ্বাবংশৌ শূদ্রাশূতাবিতি অনেন ক্রমেণাংশকল্পনাশ্রুতাপি ভবতীতি-  
বিষ্ণুশূত্রং বিস্তরভ্রাদনেন ন লিখিতং । অন্ত্রৈতি । ব্রাহ্মণীপুত্র একঃ কত্রিয়া-  
পুত্রৌ ধৌ কত্রিয়াপুত্র একঃ ব্রাহ্মণীপুত্রৌ দ্বাবিত্যাদিধিত্যর্থঃ । জন্মনা জ্যেষ্ঠো  
ব্রাহ্মণীপুত্রাপেক্ষয়া । ভবেদिति । ব্রাহ্মণপুত্রেণ সহ সমাংশোভবেদিত্যর্থঃ ॥ ১০৩ ॥

একভাগ লইবে । আর ব্রাহ্মণের শূদ্রাপুত্র ভিন্ন অন্ত্রীত্রয় জাতপুত্র থাকিলে  
নয় ভাগ করিয়া চারি তিন দুইভাগ গ্রহণ করিবে । কত্রিয়াপুত্র না থাকিলে  
সাতভাগ করিয়া চারি দুই একভাগ অন্ত্রেরা লইবে । ব্রাহ্মণী পুত্র না থাকিলে  
তিন দুই এক এইরূপ ছয়ভাগ করিয়া লইবে । কত্রিয়ের কত্রিয়া বৈশ্যা ও  
শূদ্রা জীজাত পুত্রস্থলেও এইরূপ ছয়ভাগ হইবে । ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণী ও কত্রিয়া  
জীজাত পুত্রস্থলে সাতভাগ করিয়া ব্রাহ্মণী পুত্র চারিভাগ ও কত্রিয়াপুত্র তিন-  
ভাগ লইবে । ব্রাহ্মণী ও বৈশ্যাপুত্র চারি দুই এইরূপ ছয়ভাগ করিয়া লইবে ।  
ব্রাহ্মণী ও শূদ্রার পুত্র চারি ও এক এইরূপ পাঁচভাগ করিয়া লইবে । ব্রাহ্মণের  
কত্রিয়া ও বৈশ্যাপুত্র তিন দুই এইরূপ পাঁচভাগ করিয়া লইবে । ব্রাহ্মণের  
কিংবা কত্রিয়ের কত্রিয়াও শূদ্রাপুত্র তিন এক এইরূপ চারি ভাগ করিয়া লইবে ।  
ব্রাহ্মণ কত্রিয় কিংবা বৈশ্যের বৈশ্যা ও শূদ্রা পুত্র দুই এক এইরূপ তিনভাগ  
করিয়া লইবে । দুই ব্রাহ্মণী পুত্র ও এক শূদ্রাপুত্রস্থলে নয়ভাগ করিয়া ব্রাহ্মণী  
পুত্রের আটভাগ ও শূদ্রাপুত্র একভাগ লইবে । আর শূদ্রাপুত্রদ্বয় ও এক  
ব্রাহ্মণীপুত্র স্থলে ছয়ভাগ করিয়া চারিভাগ ব্রাহ্মণীপুত্র ও শূদ্রাপুত্রদ্বয় দুইভাগ  
লইবে । এইক্রমে অন্ত্রও অংশকল্পনা হইবে অর্থাৎ ব্রাহ্মণীপুত্র এক ও কত্রিয়া

ব্রাহ্মণজাতো রাজ্ঞাপুত্রএব যদি জন্মনা সৰ্বজ্যেষ্ঠো  
 গুণবাংশ্চ তদা ব্রাহ্মণেন সহ তুল্যাভাগঃ কার্যঃ ব্রাহ্মণেন  
 ক্ষত্রিয়েণ বা জাতো বৈশ্যশ্চেতদ্রূপঃ তদা ক্ষত্রিয়েণ সহ  
 তুল্যাংশী । যথাহ বৃহস্পতিঃ । বিপ্রেন ক্ষত্রিয়াজাতো  
 জন্মজ্যেষ্ঠো গুণাধিতঃ । ভবেৎ সমাংশঃ ক্ষত্রেণ বৈশ্যাজাত-  
 স্তথৈব চ । তথা বোধায়নঃ । সৰ্বগাপুত্রানস্তরাপুত্রয়োৱন-  
 স্তরাপুত্ৰশ্চেৎদগুণবান্ জ্যেষ্ঠভাগং গৃহীয়াৎ গুণবান্ হি

বিপ্রেন বৈশ্যাজাতঃ তথাবিধঃ ক্ষত্রিয়েণ জাতঃ তথাবিধঃ ক্ষত্রিয়েণ সমাংশইত্যর্থঃ ।  
 দর্শিতাইতি । সৰ্বগাপুত্রানস্তরাপুত্রয়োৱিতি সামাশ্ৰাতিধানাদিতি ভাবঃ । অবি-  
 শেষেণেতি । পৈতামহমিতি বিশেষমনভিধায় ক্রমাগতমিতি প্রপিতামহাদিসম্বন্ধি-  
 সাধারণসামাশ্ৰাতিধানাদিতি ভাবঃ । ন পুত্রাদীনামিতি । ক্ষত্রিয়াদিপৌত্রাণা-  
 মিত্যর্থঃ । অননুজ্ঞানং অধিকারেহুমত্যভাবঃ । সিদ্ধমিতিশেষঃ সম্বন্ধিনোহনধি-  
 কারে স্বসম্বন্ধিসম্বন্ধিনোহনধিকারস্ত দগুাপুপুত্রায়সিদ্ধত্বাদিতি ভাবঃ । এবঞ্চেতি ।  
 বৃহস্পতিবচনৈকমূলকত্বাদিতি ভাবঃ । উক্তং বৃহস্পতিনা । বিধানাৎ বিদ্যাশীলো-  
 ধর্মযুক্তঃ প্রশাস্তইত্যাদিনা দানপাত্রকথনাদিতি ভাবঃ । অর্চনলব্ধমাহ আবৃত্তা-  
 নামিতি । গুরুকুলাৎ বিদ্যামধীত্য স্বগৃহাগতানামিত্যর্থঃ । এষ বিধিঃ অর্চনবিধিঃ

পুত্রদ্বয়স্থলে ব্রাহ্মণীপুত্র চারিভাগ ও ক্ষত্রিয়াপুত্রদ্বয় ছয়ভাগ এইরূপে দশভাগ  
 করিয়া লইবে ইত্যাদি ॥ ১০৩ ॥

ব্রাহ্মণের ক্ষত্রিয়া স্ত্রীজাত পুত্র যদি সৰ্ব্বাপেক্ষা জন্মজ্যেষ্ঠ ও গুণবান্ হয়  
 তবে ব্রাহ্মণীপুত্রের সহিত তুল্যাংশী হয় । আর ব্রাহ্মণ কিংবা ক্ষত্রিয়ের বৈশ্যা  
 স্ত্রীজাত পুত্র যদি সৰ্ব্বজ্যেষ্ঠ ও গুণবান্ হয় তবে ক্ষত্রিয়াপুত্রের সঙ্গে তুল্যাংশী ।  
 বধা বৃহস্পতি, ব্রাহ্মণের ক্ষত্রিয়াস্ত্রীজাতপুত্র জন্মজ্যেষ্ঠ ও গুণাধিক হইলে  
 ব্রাহ্মণীপুত্রের সমভাগী ও বৈশ্যপুত্র ঐরূপ হইলে ক্ষত্রিয়াপুত্রের সমভাগী হয়  
 তথা বোধায়ন, সৰ্বগাপুত্র ও অনস্তরা পুত্রের মধ্যে যদি অনস্তরাপুত্র জ্যেষ্ঠ

শেষাণাং ভর্তা ভবতীতি । অনেনৈব শূদ্রস্যাপ্যেবংবিধস্য  
বৈশ্যেন সহ সমাংশিতা দর্শিতা । যা তু প্রতিগ্রহেণ পিত্রা-  
র্জিতা ভূমিঃ সা ব্রাহ্মণীপুত্রস্যৈব ন ক্ষত্রিয়াদেঃ গৃহং ক্রমা-  
গতং ক্ষেত্রঞ্চ বিজাতিপুত্রাণামেব ন শূদ্রস্য । তদাহ বৃহস্পতীঃ ।  
ব্রহ্মদায়াগতাং ভূমিঃ হরেয়ুব্রাহ্মণীস্বতাঃ । গৃহং বিজাতয়ঃ  
সর্বৈ তথা ক্ষেত্রং ক্রমাগতং । ক্রমাদাগতয়োঃ পিতামহ-  
প্রপিতামহাদিগৃহীতয়োঃ সকলবিজাতিসম্বন্ধঃ ক্রমাগতমি-  
ত্যবিশেষেণাভিধানাৎ । প্রতিগ্রহভূমৌ চ ক্ষত্রিয়াদিস্বতা-  
নামেবাধিকারনিষেধেন তন্নপ্তাদীনামপ্যননুজ্ঞানং । তদাহ

অক্ষয়োহভিধীয়তে ইত্যম্বয়ঃ । অর্চনরূপত্বাদশ্চেতি । অর্চনং পূজা সা চ গৌর-  
বিতপ্রীতিহেতুক্রিয়া তথাচ তদানক্রিয়া পারিতোষার্থৈব নাদৃষ্টার্থা অতস্তৎস্বীকারোন  
প্রতিগ্রহঃ অদৃষ্টার্থত্বাদব্যস্বীকারশ্চেব প্রতিগ্রহত্বাদিতি ভাবঃ । প্রতিগ্রহভূমা-  
ত্রপরত্বে ব্রহ্মপদানর্থক্যমাশঙ্ক্যাহ অথবেতি । ইয়ং অর্চনরূপা একেন মনুনা ।

গুণবান্ হয় তবে সে শ্রেষ্ঠ ভাগ পাইবে । যেহেতু গুণবান্ অবশিষ্ট সকলের  
ভরণ পোষণ কর্তা হয় । ইহাতে শূদ্রাপুত্রও জ্যেষ্ঠ ও গুণবান্ হইলে বৈশ্বা-  
পুত্রের সঙ্গে তুল্যাংশী, ইহা দর্শিত হইল । আর পিতা প্রতিগ্রহ দ্বারা যে ভূমি  
উপার্জন করেন তাহা ব্রাহ্মণীপুত্রেরই হইবে, ক্ষত্রিয়াদিপুত্রেরা পাইবে না  
এবং পূর্বপুরুষক্রমে আগত গৃহ এবং ক্ষেত্র বিজাতিপুত্রেরই গ্রাহ, শূদ্রাপুত্র  
পাইবে না । যথা বৃহস্পতী বচন, ব্রহ্মদায়াগতা অর্থাৎ প্রতিগ্রহ প্রাপ্ত ভূমি  
ব্রাহ্মণীপুত্রেরাই লইবে এবং পূর্বপুরুষক্রমে আগত গৃহ ও ক্ষেত্র বিজপুত্রেরাই  
লইবে । ক্রমাগত এই শব্দে বিশেষ করিয়া না লেখায় পিতামহ প্রপিতামহ  
প্রভৃতি পূর্বপুরুষীয় গৃহ এবং ক্ষেত্রে বিজপুত্রেরই অধিকার । এবং প্রতিগ্রহ  
লব্ধ ভূমিতে ক্ষত্রিয়াদি পুত্রেরই অধিকার যখন নিবিদ্ধ হইল তখন ক্ষত্রিয়া  
পৌত্রেরও তাহাতে অনধিকার দণ্ডাপুণ্ডায় সিদ্ধ জানিবে । যথা বৃহস্পতি,

বৃহস্পতিঃ । ন প্রতিগ্রহভূর্দেয়া ক্ষত্রিয়াদিস্থতায় বৈ । যদ্য-  
 প্যস্য পিতা দদ্যান্মৃতে বিপ্রাস্থতো হরেৎ । এবঞ্চ প্রতিগ্রহ-  
 ভূমিরেব ব্রহ্মদায়াগতেত্যান্তং । ব্রহ্ম বেদঃ তদধ্যয়নতদ-  
 র্থজ্ঞানবত্তয়া প্রতিগ্রহবিধানাৎ ন পুনশ্চনূক্তাৰ্চনলক্ষা । যথা ।  
 আরুতানাং গুরুকলাদিপ্রাণাং পূজকো ভবেৎ । নৃপাণাম-  
 ক্ষয়ো হেষ বিধিৰ্ব্রাহ্মোহভিধীয়তে । অর্চনরূপত্বাদস্য ।  
 অথবা ইয়মেকেন নিষিদ্ধা অন্যাপরেণ ॥ ১০৪ ॥

ন তু ব্রাহ্মণস্য ভূমিব্রহ্মদায়ঃ দ্বিজাতীনাং ক্রমাগতক্ষে-

অত্র প্রতিগ্রহভূঃ পরেণ বৃহস্পতিনা তথাচ উভয়রূপা ভূব্রাহ্মণীপুত্রশ্চে-  
 বেত্যর্থঃ ॥ ১০৪ ॥

ব্রহ্মৈব দায়োধনমশ্বেতি যোগাৎ ব্রাহ্মণসম্বন্ধিভূমার্থত্বমাশঙ্ক্যাহ ন স্থিতি । নহু

প্রতিগ্রহ লক্ষ ভূমি ক্ষত্রিয়াদি পুত্রকে কদাচই দিবে না, যদি পিতা উহাকে  
 দিয়া থাকেন তবে পিতার মৃত্যুর পব ব্রাহ্মণী পুত্র কাড়িয়া লইবে । ব্রহ্মদায়া-  
 গতা শব্দে প্রতিগ্রহ লক্ষ ভূমিই বুঝায়, কারণ ব্রহ্ম শব্দের অর্থ বেদ সেই বেদ  
 অধ্যয়ন এবং তদর্থজ্ঞানবত্তাতেই প্রতিগ্রহ ঘটে, মনু কর্তৃক উক্ত অর্চন লক্ষা  
 ভূমিতে ঐ শব্দের তাৎপর্য বুঝায় না । যথা মনুবচন, রাজা গুরুকুল হইতে  
 বিদ্যাধ্যয়ন পূর্বক স্বর্গহাগত বিপ্রের পূজনকারী হইবেন, রাজার সম্বন্ধে এই  
 বিপ্রার্চনবিধি অক্ষয় ধর্ম্ম কথিত হয় । এই বচনে পূজার বিধি আছে পূজা  
 অর্থাৎ পরিতোষার্থী ক্রিয়া, সূতরাং তদুপলক্ষে দানক্রিয়া পরিতোষার্থীই হয়  
 অদৃষ্টার্থ নহে । অদৃষ্টার্থত্বজ্জবোর স্বীকারকেই প্রতিগ্রহ বলে । অথবা  
 ভগবান্ মনু এই এক প্রকার অর্থাৎ অর্চনলক্ষা ভূমি নিষেধ করিয়াছেন ।  
 আর বৃহস্পতি অত্র প্রকার অর্থাৎ প্রতিগ্রহলক্ষ ভূমি নিষেধ করিয়াছেন ।  
 ফলতঃ উক্ত উভয়প্রকার ভূমি ব্রাহ্মণীপুত্রই লইবে অথোরা পাইবে না ॥ ১০৪ ॥

ব্রাহ্মণস্বামিক সকল ভূমিই ব্রহ্মদায়পদবাচ্য হইতে পারে না । যেহেতু



ত্রৈলোক্যস্য বাচনিকত্বাৎ কেবলশূদ্রস্যৈব নিষেধাচ্চ যথা বৃহ-  
স্পতিঃ । শূদ্র্যাং দ্বিজাতিভিজ্ঞাতো ন ভূমিভাগমহিতি ।  
সজাতাবাপুয়াৎ সর্কমিতিধর্মো ব্যবহিতঃ । ভূমিমাত্রো-  
পাদানাৎ ক্রয়প্রসাদাদিনাপি দ্বিজাতিলকভূমো শূদ্রস্যানধি-  
কারঃ সিধাতি । যন্ত শূদ্র এবৈকঃ পুত্রো ব্রাহ্মণস্য স তৃতী-  
য়ভাগাধিকারী ভাগদ্বয়ং সপিণ্ডানাং তদভাবে সকুল্যানাং  
তদভাবে শ্রাদ্ধকর্তুঃ । যথা দেবলঃ । নিষাদ একঃ পুত্রস্ত  
বিপ্রস্য স তৃতীয়ভাগ্ । দ্বৌ সপিণ্ডঃ সকুল্যোবা স্বধাদাতা-

তথাপি গৃহক্রমাগতক্ষেত্রাতিবিক্তভূমাত্রৈ ক্ষত্রাদেবনধিকারঃ শ্রাদতআহ কেবলেতি ।  
তদর্শয়তি যথেন্তি । সজাতাবিতি । শূদ্র্যাং শূদ্রাজ্জাতইত্যর্থঃ । সর্কমিতি । ন  
তু তত্র ভূমিকৃতোবিশেষইতি ভাবঃ । ওথাচৈতদ্বচনে শূদ্রাপুত্রমাত্রস্ত নিষেধেন  
প্রতিগৃহীতাতিরিক্তভূমৌ ক্ষত্রিয়াদেবনধিকারসিদ্ধেন যোগবলেন ব্রহ্মদায়াগতপদস্ত  
ব্রাহ্মণসম্বন্ধিত্বমর্থত্বমিতিভাবঃ । ইথঞ্চৈতদ্বচনৈকবাক্যতয়া মনুবচনমপি শূদ্রাধি-  
কারনিষেধার্থং পরিসংখ্যাবিধিরেব ন তু দ্বিজাतीনামধিকারবিধিঃ তস্ত বিধাস্তরপ্রা-

ক্ষত্রিয়াদিস্ত্রীজাতপুত্রের ব্রাহ্মণ পিতার ক্রমাগত ক্ষেত্রে অধিকার বচনেই  
ব্যক্তীকৃত আছে । আর কেবল শূদ্রাপুত্রেরই অধিকার নিষেধ দৃষ্ট হয় । যথা  
বৃহস্পতি, দ্বিজত্রয়ের শূদ্রাস্ত্রীজাত পুত্র কোন ভূমি সম্পত্তির ভাগ পায় না কিন্তু  
স্বজাতি স্থলে অর্থাৎ শূদ্রাজাত শূদ্রের পুত্র সকলধনই পায় এই ধর্মশাস্ত্র ব্যবহা ।  
এই বচনে ভূমি সামান্ত্রের নিষেধাধীন ক্রয়প্রসাদাদি উপায় দ্বারা দ্বিজত্রয়  
লক ভূমিতেও শূদ্রাপুত্রের অনধিকার সিদ্ধান্ত হইল । আর যদি ব্রাহ্মণের  
কেবল শূদ্রাপুত্র মাত্র থাকে তাহা হইলে সে তৃতীয়ভাগাধিকারী হয়, অবশিষ্ট  
ভাগদ্বয় প্রথম সপিণ্ড, তদভাবে সকুল্য, তদভাবে শ্রাদ্ধকর্তার প্রাপ্ত । যথা  
দেবল, ব্রাহ্মণের যদি কেবল নিষাদপুত্র থাকে সে তৃতীয়ভাগভাগী, আর  
সপিণ্ড কিংবা সকুল্য অথবা শ্রাদ্ধকর্তা দুইভাগ পাইবে । ব্রাহ্মণের শূদ্রাস্ত্রী-

থবা হরেৎ । ব্রাহ্মণেন শূদ্রায়াং জাতোনিষাদ উচ্যতে ।  
সপিণ্ডসকুল্যয়োস্তু ভেদং বক্ষ্যতি ॥ ১০৫ ॥

কৃত্রিয়বৈশ্যয়োস্তু যদি শূদ্র এবৈকঃ পুত্রঃ তদা তদ্ধনস্যা-  
র্দ্ধহরঃ অপরমর্দ্ধং বক্ষ্যমাণাপুত্রধনাধিকারক্রমেণ গৃহীষুঃ ।  
তথা বিষ্ণুঃ । দ্বিজাতীনাং শূদ্রস্ত্বেকপুত্রোহর্দ্ধহরঃ অপুত্রক-  
থস্ত যা গতিঃ সা অর্দ্ধস্য দ্বিতীয়স্য । ইদঞ্চ তৃতীয়ভাগা-  
ধিকারিত্বমর্দ্ধহরস্তঞ্চ বিদ্যাভিনয়সম্পন্নস্যেতি বেদিতব্যং ।

পুত্রা বিধানাসম্ভবাদিতি বোধ্যং । বক্ষ্যতি অপুত্রধনাধিকারপ্রকরণে ইতি  
শেষঃ ॥ ১০৫ ॥

তথা বিষ্ণুরিতি । অত্র দ্বিজাতিপদং কৃত্রিয়বৈশ্যোভয়পরং ন তু ব্রাহ্মণপরমপি  
বিপ্রস্ত তৃতীয়াংশাভিধায়কদেবলবচনবিরোধাৎ বহুবচনস্ত ব্যক্তিভেদাদিতিভাবঃ ।  
সৎপুত্রঃ বিদ্যমানদ্বিজাতিপুত্রঃ অপুত্রঃ শূদ্রাতিরিক্তপুত্রশূণ্ডঃ । পিতৃপ্রসাদেতি ।  
যদি পিতৃপ্রসাদলক্ষ্য দশমাংশতুল্যত্বং তদা শূদ্রাপুত্রায় অত্রং ন দেয়মিত্যর্থঃ । বিজ্ঞে-

জাত পুত্রকে নিষাদ বলে । সপিণ্ড ও সকুলোর যে কি ভেদ তাহা অপুত্র  
ধনাধিকারপ্রকরণে বলিবেন ॥ ১০৫ ॥

কৃত্রিয় ও বৈশ্যে যদি কেবল শূদ্রাজীজাত পুত্র থাকে তবে সে সেই ধনের  
অর্দ্ধভাগী হয় । অপর অর্দ্ধ বক্ষ্যমাণ অপুত্রধনাধিকারিরা গ্রহণ করিবে । যথা  
বিষ্ণু, কৃত্রিয় বৈশ্যরূপ দ্বিজঘরের যদি এক শূদ্রাপুত্র থাকে তবে অর্দ্ধভাগী  
হয় ও অপুত্রধনাধিকার রীতিতে দ্বিতীয়ার্দ্ধের গতি হইবে । এই যে  
তৃতীয়ভাগাধিকারিত্ব ও অর্দ্ধভাগিত্ব ইহা বিদ্যাভিনয়সম্পন্ন শূদ্রাপুত্রের পক্ষে  
বুঝিতে হইবে । যথা মমু, দ্বিজপুত্র বিদ্যমান থাকুক বা না থাকুক দশমাংশের  
অধিক শূদ্রাপুত্রকে দিবে না । এই বচনে দ্বিজপুত্রের অভাবেও দশমাংশের  
অধিক দান বিবেধ প্রযুক্ত তৃতীয়ভাগ ও অর্দ্ধভাগ প্রতিপাদক পূর্ববচন বিদ্যা-  
ভিনয়সম্পন্ন এক শূদ্রাপুত্র বিষয়েই খাটিবে ইহা বিদিত হইল । আর যে

যদাহ মনুঃ । যদ্যপি স্যাৎ সৎপুত্রোযদ্যপুত্রোহপি বা ভবেৎ ।  
 নাধিকং দশমাদদ্যাৎ শূদ্রাপুত্রায় ধর্মতঃ । অনেন বিজা-  
 তিপুত্রাভাবেহপি দশমাংশাধিকদাননিষেধাৎ পূর্বস্য উক্ত-  
 মৈকশূদ্রাপুত্রগোচরত্বমেব জায়তে । যচ্চ মনুনাং । ব্রাহ্মণ-  
 ক্ষত্রিয়বিশাং শূদ্রাপুত্রো ন রিকথভাক্ । যদেবাস্য পিতা  
 দদ্যাৎতদেবাস্য ধনং ভবেদिति । অনেন রিকথভাগিত্বমেব  
 নিষিদ্ধং তৎ পিতৃপ্রসাদলক্ষধনদশমাংশত্বে সতীতি বিজ্ঞেয়ং ।  
 যচ্চাহ বৃহস্পতিঃ । অনপত্যস্য শুশ্রুণুগবান্ শূদ্রযোনিজঃ ।  
 লভেতাজীবনং শেষং সপিণ্ডাঃ সমবাপ্নুযুঃ । বর্তনোচিত-  
 কৃষ্যাদ্যর্থং কিঞ্চিদাতব্যমিত্যর্থঃ নিপুণস্য অন্তেষামসিবিধিনা  
 বৃত্তিমূলং ভক্তাদিকং পাদশুশ্রুযয়া দেয়ং ॥ ১০৬ ॥

যচ্চাহ মনুঃ । যং ব্রাহ্মণস্তু শূদ্রায়াং কামাদুৎপাদয়েৎ

য়মিতি । যদেবাস্তু পিতা দদ্যাৎতদ্যুক্তেরিতি ভাবঃ । আজীবনমিতি ব্যাচষ্টে  
 বর্তনোচিতেনিতি ॥ ১০৬ ॥

তৎ অনন্তরোক্তবচনদ্বয়ং । অপরিণীতা কেনাপ্যপরিণীতা কিন্তু গ্রাম্যধর্মার্থ-

বিরুদ্ধ মনুবচন দৃষ্ট হয় যথা, ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় এবং বৈশ্যের শূদ্রাপুত্র ধনাধিকারী  
 হয় না, কিন্তু ইহার পিতা ইহাকে যাহা দেন তাহাই তাহার প্রাপ্য হয়, এই  
 বচনে শূদ্রাপুত্রের ধনাধিকারিত্বই নিষিদ্ধ হইতেছে । ইহা শূদ্রাপুত্রের পিতৃ-  
 প্রসাদ লক্ষ ধন দশমাংশের তুল্য থাকিলে বৃদ্ধিতে হইবে । আর বৃহস্পতি  
 বচন যথা, যদি শূদ্রাপুত্র অথবা অপত্যবিহীন পিতার শুশ্রূষাকারী ও গুণবান্  
 হয় তবে সে আপন জীবিকার উপযুক্ত ধন পাইবে, অবশিষ্ট সপিণ্ডেরা হইবে ।  
 ইহার তাৎপর্য গুণসম্বন্ধে শূদ্রাপুত্রকে জীবিকার্থ কৃষাদি কর্মের উপযুক্ত কিছু  
 ধন দিবে, নিপুণ হইলে চরণ শুশ্রূষার্থ ছাত্রের স্থায় কেবল অন্নাদানমাত্র  
 জীবিকা প্রদান করিবে ॥ ১০৬ ॥

মৃতং । স পায়য়েব শবস্তম্মাৎ পারশবঃ স্মৃতঃ । উদপরি-  
 গীতাশূদ্রাস্তাভিপ্রায়ং পরিণীতায়ঃ স্কৃদতাবুপগমনস্য  
 বৈধেহাৎ তত্রৈব চ গর্ভস্থিতেঃ ন চ দ্বিতীয়াদিসম্পর্কেষপি ।  
 যথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । অপুত্রে ভ্রাতরি মৃতে তাস্তু গচ্ছেদৃতো  
 স্কৃৎ । তথা মনুঃ । যথা বিধ্যুপগম্যোনাং শুরুবস্ত্রাং শুচিত্রতাং ।  
 মিথোভজেদাপ্রসবাৎ স্কৃৎ স্কৃদৃগারতো । প্রথমোপগমন-  
 মাত্রস্য গর্ভহেতুত্বে স্কৃৎচনং দৃষ্টার্থং স্যাৎ অন্তথাহৃদৃষ্টা-

মবন্ধকা । অপরিণীতাবিষয়ত্বে হেতুমাহ পরিণীতয়া ইতি । তথাচ পরিণীতা-  
 জাতস্ত্র বিধিবোধিতপুত্রত্বেন প্রশস্ত্যাৎ ভাগিতা যুক্তা অপরিণীতাজাতস্ত্র তু  
 প্রতিষিদ্ধপুত্রত্বেনাপকর্যাৎ ন ভাগিতা কিন্তু গ্রাসাচ্ছাদনমাত্রাইতা ইতি ন  
 বৈপরীত্যাশঙ্কেতি ভাবঃ । কেচিত্ত্বু বৈধত্বাদিতি । তথাচ বিধিরিরোধেন  
 নিন্দারাস্তদিতরবিষয়ত্বশ্চৈব যুক্তত্বাদিত্যাশয়ইত্যাহঃ । তদসৎ সপায়য়েব শব ইতি  
 নিন্দায়া বৈধাবৈধসাধারণত্বেন সঙ্কোচে হেতুত্বাবাৎ । ননু স্কৃদভিগমস্ত্র বৈধত্বে-  
 হপি ন পুত্রোৎপত্তেবৈধত্বমতম্মাহ তত্রৈবেতি । প্রাথমিকভিগমএবেত্যর্থঃ গর্ভ-  
 স্থিতেঃ গর্ভোৎপত্তেঃ তথাচ নিমিত্তস্ত্র স্কৃদভিগমস্ত্র বৈধত্বেন নৈমিত্তিকস্ত্র পুত্রজনন-  
 রূপ ফলস্ত্রাপি বৈধত্বং তদর্থমেব তৎপ্রতিপাদনাৎ যথা ফলচমসমস্মৈ ভক্ষাৎ প্রযচ্ছ-  
 তীত্যত্র ঋত্বিজৈ ফলচমসদানস্ত্র নিমিত্তস্ত্র বৈধতয়া ঋত্বিজঃ ফলচমসভক্ষণমপি বৈধ-

আর যে একটি মনুবচন আছে যথা, ব্রাহ্মণ কামহেতুক শূদ্রাতে যে পুত্র  
 উৎপাদিত করেন সে জীবিত থাকিতেই শব, সেই হেতু শাস্ত্রে সে পায়শব  
 নামে কথিত হইয়াছে । এই বচন অবিবাহিতা অববন্ধকা শূদ্রার গর্ভজাত  
 পুত্রবিষয়ক । কারণ বিবাহিতা শূদ্রার স্কৃৎ ঋতুকালগমনের বৈধত্ব আছে  
 এবং সেই স্কৃদগমনেই গর্ভাধান হয় দ্বিতীয়াদি গমনে নহে । যথা যাজ্ঞবল্ক্য ।  
 অপুত্রক ভ্রাতার মৃত্যু হইলে পর নিরোগবিধিক্রমে ঋতুকালে তৎপত্নীর উপ-  
 গম বিধেয় । তথা মনু, শুরুবস্ত্রপরিধানিনী নিয়মপরায়ণা স্ত্রীর যথাবিধি  
 নিরোগ স্বীকার পূর্বক যে পর্যন্ত গর্ভাধান না হয় সেই পর্যন্ত প্রতি ঋতুতে

ধর্মস্য কল্পনীয়ং অতএব লোকেহপি প্রথমসম্পর্কদিবসমা-  
দায় মঙ্গলাচারার্থং নিয়তমাসবিহিতপুংসবনসীমস্তোময়না-  
দ্যর্থং মাসগণনা দৃশ্যতে । অতঃ কামাহুৎপাদয়েৎ সূতমিত্য-  
নুত্শূদ্রাভিপ্রায়মেব ॥ ১০৭ ॥

শূদ্রস্য পুনরপরিণীতাদাস্যাশূদ্রাপুত্রঃ পিতুরনুমত্যা  
পুত্রান্তরতুল্যাংশহরঃ । তদাহ মনুঃ । দাস্যাস্থা দাসদাস্যাং বা  
যঃ শূদ্রস্য সূতোভবেৎ । সোহনুজাতো হরেদংশমিতি ধর্মো

মিতি ভাবঃ । ননু পর্কবর্জং ব্রজেদৃতাভিবিধৌ স্ত্রীভিগমনসামাগ্র্যস্ত বৈধতয়া  
সকৃদিতি কথং তত্রাহ নেতি উক্তার্থে প্রমাণমাহ যথেনি । দৃষ্টার্থমিতি । পুত্র-  
জননরূপদৃষ্টপ্রয়োজনার্থমিত্যর্থঃ । অত্রথা অত্রস্ত্রীভিগমনস্তাপি পুত্রোৎপত্তিহেতুত্বে ।  
অস্ত সকৃদভিগমনবিধানস্ত । তথাচ পুত্রার্থঃ প্রাথমিকভিগমএব শাস্ত্রার্থঃ দ্বিতীয়া-  
দ্যভিগমনঃ তু দৃষ্টপ্রয়োজনকমাত্রার্থমিতি সাধুক্তং সকৃদিতি ভাবঃ । অতএব  
“সদৈব বা পর্কবর্জং তাসাং বরমনুস্মরম্নিতি” সদাভিগমনং বরস্মরণনিমিত্ততয়া  
নির্দিষ্টং অত্রথা পুত্রমিচ্ছন্নিত্যেব নির্দিশ্রেত । প্রাধাতাদিতি । মঙ্গলেতি । অভি-  
প্রৈতার্থসিদ্ধির্মঙ্গলং তদাচারার্থং তৎপ্রাপ্ত্যর্থমিত্যর্থঃ । তদপরিণীতশূদ্রাপুত্রাভি-  
প্রায়মিত্যুক্তমুপসংহবতি অতইতি ॥ ১০৭ ॥

সকুং সকুং অভিগমন করিবে । ইহাতে প্রথমোপগমনই গর্ত কারণ, ইহা  
বলিলে সকুৎচনের দৃষ্টার্থই থাকে তাহা না হইলে উহার অদৃষ্টার্থই করনা  
করিতে হয় । অতএব লোকাচারেও প্রথম সম্পর্ক দিন ধরিয়া মঙ্গলাচারার্থ  
তত্ত্ববিহিতপুংসবনসীমস্তোময়নাদির নিমিত্ত মাসগণনা দেখা যায় । অতএব  
কামাহুৎপাদয়েৎ সূতঃ এই বচন অবিবাহিতা শূদ্রামাত্রেই বুঝিবে । এতাবত  
বিবাহিতা শূদ্রার সকুং অভিগমনের বৈধত্ব বিধায় বিবাহিতা পুত্রের বিধিবৈধিত্ব  
নিবন্ধন প্রাপ্ত্য প্রযুক্ত ধনভাগিৎ যুক্তিসিদ্ধ ও অবিবাহিতা জাতপুত্রের প্রতিবিদ্ধ  
পুত্রই নিবন্ধন অপকৃষ্টত্ব প্রযুক্ত ধনভাগিৎ নাই কিন্তু কেবল প্রাসাচ্ছাদন মাত্র  
ভাগিৎ হইবে ॥ ১০৭ ॥

ব্যবস্থিতঃ । অনুমতিমস্তুরেণ স্বর্ক্যাংশহরঃ । তদাহ যাজ্ঞ-  
বল্ক্যঃ । জাতোহপি দাস্যাং শূদ্রেণ কামতোহংশহরোভবেৎ ।  
মৃতে পিতরি কুৰ্য্যস্তং ভ্রাতরস্বর্কভাগিনং । পরিণীতাস্ত্রীজাত-  
ভ্রাতৃশূন্যাস্তু সৰ্বমেব ধনং গৃহীয়াৎ যদি দৌহিত্রো নাস্তি ।  
তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । অভ্রাতৃকোহরেৎ সৰ্বং ছুহিতৃণাং  
স্বতাদৃতে । সতি তু দৌহিত্রে সমং বিভজ্য গৃহীয়াৎ  
বিশেষাশ্রবণাৎ । তথাহুপরিণীতাজাতত্বেহপ্যস্য পুত্রত্বাৎ  
অপরস্য তু পরিণীতাসস্তানত্বেহপি দৌহিত্রত্বাৎ তুল্যাংশস্যৈব  
যুক্তত্বাৎ ॥ ১০৮ ॥

দাসদাস্তামিতি । দাসস্তাপরিণীতারকিতায়ামিত্যর্থঃ । সমমিতি । সমং স্বাদ-  
শ্রতত্বাদিশেষশ্চেতি স্তায়াদিতি ভাবঃ ॥ ১০৮ ॥

কিন্তু শূদ্রের অবিবাহিতা দাস্তাদি শূদ্রাগর্ভজাত পুত্র পিতার অনুমতিক্রমে  
পুত্রান্তরের তুল্যাভাগ পায় । যথা মনু, দাসীতেই হউক কিংবা দাসের দাসী-  
তেই বা হউক, শূদ্রজাতির যে পুত্র উৎপন্ন হয় সেই পুত্র শূদ্রপিতার অনুমতি  
ক্রমে সমভাগ পায় ইহা ধর্মশাস্ত্রসম্মত । আর পিতার অনুমতি না থাকিলে  
অর্ক্যাংশভাগী হয় । যথা যাজ্ঞবল্ক্য, দাসীর গর্ভে শূদ্রের গর্ভসজাত পুত্র পিতার  
ইচ্ছাক্রমে সামানাংশভাগী হয়, পিতা লোকান্তরিত হইলে তাহাকে অল্প ভ্রাতারা  
অর্কভাগী করিবে । আর যদি বিবাহিতাপুত্র না থাকে তাহা হইলে শূদ্রের  
দাসীপুত্র সমগ্র ধন পায় । কিন্তু দৌহিত্র থাকিলে সমগ্র পাইবে না । যথা  
যাজ্ঞবল্ক্য, ছুহিতার পুত্র অর্থাৎ দৌহিত্র না থাকিলে অভ্রাতৃক শূদ্রদাসী পুত্র  
শূদ্রপিতার সমস্ত ধন গ্রহণ করিবে । দৌহিত্রসঙ্গে সমান ভাগ করিরাই লইবে  
যেহেতু ভাগের কোন বিশেষ শ্রবণ নাই । এবিষয়ে যুক্তি এই যে অপরিণীতার  
গর্ভে জন্মাইলেও উহার পুত্রত্ব সন্দেহ, অতঃপর পরিণীতা সস্তানত্ব থাকিলেও

সম্প্রতি পুত্রিকাকরণানন্তরমৌরসপুত্রে জাতে তয়োর্বি-  
ভাগঃ প্রতিপাদ্যতে । তত্র পুত্রিকৌরসয়োস্তল্যাংশিত্বং ন  
পুনঃ পুত্রিকায়্য জ্যেষ্ঠত্বেন বিংশোদ্ধারাইতা তদাহ মনুঃ ।  
পুত্রিকায়্য কৃতায়ান্ত যদি পুত্রোহনুজায়তে । সমস্তত্র বিভাগঃ  
স্যাৎ জ্যেষ্ঠতা নাস্তি হি স্ত্রিয়াঃ । স্বতো জ্যেষ্ঠপুত্রকার্য্যা-  
করণাৎ স্বপুত্রদ্বারেণ পুত্রিকায়্যঃ পিণ্ডদাতৃভ্যাৎ । তদাহ

জ্যেষ্ঠতা শ্রেষ্ঠতা সা চ পুন্মামনরকত্রাণনিবন্ধনা তদভাবাৎ শ্রেষ্ঠত্বাভাব  
ইত্যতআহ স্বতইতি সাক্ষাদিত্যর্থঃ । জ্যেষ্ঠেতি । জ্যেষ্ঠপুত্রকার্য্যঃ পুন্মামনরক-  
ত্রাণং তদকরণাৎ । তর্হি পুত্রিকাকরণং কিমর্থমত আহ স্বপুত্রদ্বারেণেতি ।  
স্বধাকরণং ত্রিবিধক্রিয়াকরণং অত্রথা স্বধাকরণকশ্চ শ্রাদ্ধকরণমাত্রার্থেষু দৌহিত্রাস্তর-

দৌহিত্রত্ব সধক বিধায় শূদ্রের দাসীপুত্র ও দৌহিত্রের পরম্পর তুল্যাংশই  
যুক্তিসিদ্ধ ॥ ১০৮ ॥

ইতি অনুলোমজপুত্রবিভাগ ।

সম্প্রতি পুত্রিকাকরণান্তর ঔরস পুত্র জন্মাইলে ঐ উভয়ের বিভাগ বিধি-  
কহিতেছি । পুত্রিকা এবং ঔরসপুত্রের সমান অধিকার হইবে তাহাতে পুত্রিকার  
জ্যেষ্ঠত্বনিবন্ধন বিংশোদ্ধারযোগ্যতা নাই । যথা মনুবচন, পুত্রিকা করণা-  
নন্তর যদি পুত্র জন্মে তবে সে স্থলে সমান ভাগ হয় । যেহেতু স্ত্রীজাতির জ্যেষ্ঠত্ব  
নাই, কারণ সাক্ষাৎ সধক্কে জ্যেষ্ঠপুত্রের কার্য্য পুন্মামনরকত্রাণ, তাহা পুত্রিকা  
করিতে পারে না, তবে পুত্রিকাকরণের প্রয়োজন এই যে নিজ পুত্রদ্বারা উহার  
পিণ্ডদাতৃত্ব আছে যথা মনু, অপুত্র ব্যক্তি এই বিধানে কন্যাকে পুত্রিকা করিবে  
অর্থাৎ ইহার গর্ভে যে পুত্র জন্মাইবে সে আমার বিশিষ্ট স্বধাকরণ হইবে, এই  
অভিসন্ধি করিয়া কন্যাদান করিবে । পুত্রিকার গর্ভে প্রথমতঃ পুত্র জন্মাইলে  
পর যদি পশ্চাৎ ঔরস পুত্র জন্মায় তাহা হইলে পুত্রিকাপুত্রের জ্যেষ্ঠাংশ ভাগি  
বলা যাইবে না । কারণ পুত্রিকার পুত্রকে পৌত্র বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন ।  
যথা মনু, পুত্রিকা করা হউক বা না হউক কন্যা অনুরূপ পতি হইতে যে পুত্র

মনুঃ । অপুত্রোহনেন বিধিনা স্ত্রতাং কুর্বাণীত পুত্রিকাং । যদ-  
পত্যং ভবেদস্যাং তন্মম স্যাৎ স্বধাকরণং । ন চ পুত্রিকায়ামেব  
প্রথমং পুত্রে জাতে তদনন্তরমৌরসপুত্রোৎপত্তৌ পুত্রিকা-  
পুত্রস্য জ্যেষ্ঠাংশতা ভবেদিত্তিবাচ্যং তস্য পৌত্রত্বাৎ । তদাহ  
মনুঃ । অকৃতা বা কৃতা বাপি যং বিন্দেৎ সদৃশাৎ স্ত্রতাং ।  
পৌত্রী মাতামহস্তেন দদ্যাৎ পিণ্ডং হরেদ্ধনং । পুত্রিকা হি  
পুত্রস্তস্যাঃ পুত্রঃ পৌত্রএব ভবতি তদ্বাংশচ পৌত্রী ভবতি ন চ  
জ্যেষ্ঠত্বেন পৌত্রস্যংশাতিরেকঃ শ্রতোহস্তি ॥ ১০৯ ॥

যত্র বশিষ্ঠবচনং । অভ্রাতৃকাং প্রদাশ্যামি তুভ্যং কন্যামল-  
কৃতাং । অস্যাং যো জায়তে পুত্রঃ স মে পুত্রো ভবেদিত্তি ।

সাধারণ্যাৎ পুত্রিকাকরণবৈষয়্যাপত্তেঃ । এতেন পুত্রিকাপুত্রসত্ত্বেহপি পুত্রিকায়  
এব প্রেতকৃত্যাধিকারইতিমতমপি নিরস্তমিতি বেদিতব্যং তথাচ পরম্পরয়োপকা-  
রার্থমেব পুত্রিকাপুত্রকরণমিতি ভাবঃ । জ্যেষ্ঠাংশতেতি । তস্য সাক্ষাদেব জ্যেষ্ঠ-  
পুত্রকার্যকরণাদিত্তি ভাবঃ । পৌত্রত্বাদিত্তি । আতিদেশিকপৌত্রত্বাদিত্যর্থঃ ॥ ১০৯ ॥

মনুবিরোধাদিত্তি । ন চ বিনিগমনাবিরহঃ কিং মনুবিরোধাৎ বশিষ্ঠোক্তং পুত্রত্বং  
গৌণঃ কিঞ্চ বশিষ্ঠবিরোধাৎ মনুজ্ঞঃ পৌত্রত্বমেব গৌণমিতি বাচ্যং মনুস্মৃতেঃ সর্ব-  
স্বত্তিপ্রবলত্বশ্চৈব বিনিগমকত্বাৎ । পুত্রত্বং পুত্রবাপদেশঃ । গৌণমিতি । পিণ্ড-

লাভ করে তাহা দ্বারা মাতামহ পৌত্রবিশিষ্ট হইলেন এজন্য সে তাঁহার পিণ্ড  
দিবে এবং ধন লইবে । পুত্রিকাই পুত্র হয়, তাহার পুত্র পৌত্রই হয় তদ্বিশিষ্ট  
মাতামহ পৌত্রীপুত্র বাচ্য হইলেন, স্ত্রতাং পৌত্রের জ্যেষ্ঠ পুত্রকার্যে অংশের  
অধিকায় কোন শাস্ত্রেই শ্রুত হয় না ॥ ১০৯ ॥

আর যে বশিষ্ঠবচন আছে যথা তোমাকে ভ্রাতৃবিহীনা অলঙ্কৃত কন্যাদান  
করিতেছি ইহাতে যে পুত্র জন্মিবে সে আমার পুত্র হইবে এই বচনে পুত্রিকা  
পুত্রের যে পুত্রত্ব কহিতেছেন, তাহা মনুবচনের সহিত বিরোধপ্রযুক্ত পিণ্ডদা-



পুত্রিকাপুত্রশ্চৈব পুত্রত্বং বদতি তেন পুত্রিকায়ান্তংপুত্রস্য চ  
পুত্রত্বং তৎ মনুবিরোধাত্ পিণ্ডদানমাত্রযোগাত্ পুত্রত্বমস্য  
গৌণং তদ্বারেনৈব পুত্রিকায়ঃ পিণ্ডদাতৃত্বাত্ একস্য স্বতোহ-  
শ্রমস্য তদযোগাত্ । পুত্রিকৌরসয়োস্তু সর্বগ্ণে সতি পূর্বোক্ত  
বিভাগো বোধব্যঃ অসর্বগ্ণে তু তয়োঃসর্বগ্ণৌরসপুত্রবদেব

দাতৃত্বশ্চ মুখ্যপুত্রগুণশ্চ যোগাত্ গৌণতা বোধ্যা । পিণ্ডদানযোগমেবোপপাদয়তি  
তদ্বারেনৈবেতি । একশ্চ পুত্রিকাপুত্রশ্চ অশ্রমশ্চ পুত্রিকাস্বরূপশ্চ তদযোগাত্ পুত্র-  
যোগাত্ । ন চ পরম্পরয়া পিণ্ডদানাপেক্ষয়া সাক্ষাত্ পিণ্ডদানশ্চ বলবশ্চেন  
পুত্রিকাপুত্রশ্চৈব পুত্রত্বং শ্রম্যৎ ন তু পুত্রিকায় ইতি বাচ্যং পুত্রিকায় অঙ্গজত্বাত্  
তদধীনজন্মতয়া চ তৎপুত্রশ্চ পিণ্ডদানযোগাত্ তস্মা এবোৎকর্ষণেণ পুত্রত্বোচিত্যাত্ ।  
এতন্ন্যায়াদেব অপুত্রিকায় অপি দুহিতুরভাবএব দৌহিত্রাধিকারং বক্ষ্যতি অত্রথা  
সাক্ষাত্ত্বপকারকতয়া দৌহিত্রশ্চৈব প্রাগধিকারাপত্তেঃ অতএব সমস্তত্রেত্যনেন  
পুত্রিকৌরসয়োরেব সমভাগিতা মনুজ্ঞা ন তু তস্মাঃ পুত্রশ্চ ঔরসসমভাগিতা কেনা-  
প্যুক্তেতি ইথং চ পুত্রিকাপুত্রএবচেতি দ্বাদশবিধপুত্রগণনায়ঃ কৰ্ম্মধারয়ো ন তু  
তৎপুত্র ইতি বিভাক্ষীয়ং । পূর্বোক্তবিভাগইতি । সমভাগ ইত্যর্থঃ । অস-

ত্বরূপ মুখ্যপুত্রের গুণযোগ হেতুক গৌণ জানিবে, পুত্রদ্বারাই পুত্রিকার  
পিণ্ডদাতৃত্ব প্রযুক্ত পুত্রিকার পুত্রের সাক্ষাত্ সম্বন্ধে আর পুত্রিকার পরম্পরা  
সম্বন্ধে পিণ্ডদাতৃত্ব হইলেও পুত্রিকার অঙ্গজত্ব প্রযুক্ত প্রাধান্ত জানিবে । এত-  
ন্ন্যায়মূলকই দুহিতার অভাবে দৌহিত্রের অধিকার পরে বলিবেন । পুত্রিকা  
এবং ঔরসপুত্র সর্বগ্ণ হইলে পূর্বোক্ত সমভাগ হইবে । আর ঔরস পুত্র অসর্বগ্ণ  
হইলে পুত্রিকা এবং ঔরসের সমানত্বপ্রযুক্ত সর্বগ্ণ ঔরসের সহিত অসর্বগ্ণ অর্থাৎ  
কত্রিয়াদি দ্বীজাত ঔরসপুত্রের যাদৃশ ভাগ হইয়া থাকে, সেইরূপ তিব্ হই  
একাংশরূপ ভাগ হইবে । আর পুত্রিকা করিলেও যদি সেই পুত্রিকা পুত্রবিহীনা  
হইয়া বিধবা হয় অথবা বক্ষ্যারূপে অবধারিতা হয় তাহা হইলে সে পুত্রিকার  
পিতৃধনে অধিকার হইবে না । কারণ স্বধাকর পুত্রের নিমিত্তই পুত্রিকার বিধান

বিভাগঃ পুত্রিকোরসয়োঃ সমানত্বাৎ । যদি চ কৃতাপি পুত্রিকা  
পুত্রমমুৎপাদ্যৈব বিধবা ভূতা বক্ষ্যাৎসেন হি বাবধুতা তদা  
তস্যাঃ . পিতৃধনেহনধিকারঃ স্বধাকরপুত্রার্থং পুত্রিকার্যাঃ  
কৃতত্বাৎ তদভাবে দুহিত্রস্তরতুল্যত্বাৎ ॥ ১১০ ॥

ঔরসেন তু ক্ষেত্রজাদীনাং বিভাগে যে পিতৃসবর্ণা ঔরস-  
পুত্রাচ্ছোক্তমসমবর্ণাঃ পুত্রিকাপুত্রক্ষেত্রজকানীনগুটজাপবিদ্ধ-  
সহোঢ়পৌনর্ভবদত্তকস্বয়মুপাগতকৃতকক্রীতাঃ পুত্রাঃ তে ঔর-

বর্ণস্ব তু ঔরসস্তাসবর্ণস্ব তু ঔরসশকোহত্র পরিণীতায়ঃ স্বয়মুৎপাদিতপরঃ ন তু  
সবর্ণায়ঃ সংস্কৃতায়ঃ স্বয়মুৎপাদয়েতু যং । ঔবসং তং বিজানীয়াৎ পুত্রং প্রথম-  
কল্পিতমিত্যুক্তোরসপরঃ তস্ত তু অসবর্ণত্বাসম্ভবাৎ । অসবর্ণে ঔরসপুত্রবদিত্তি ।  
সবর্ণে ঔরসেন সহ অসবর্ণে ঔরসস্ত ক্রিয়াদেখ্যাদৃশস্বিহ্যেকাংশরূপোভাগঃ তাদৃশ-  
ইত্যর্থঃ । দুহিত্রস্তরতুল্যত্বাদিত্তি । এতাবতা যথা বক্ষ্যাম্যমপুত্রিকার্যাং তদনস্ত-  
রাধিকাধিকারিণো গৃহীয়ুস্তথা পুত্রিকার্যামপীতি প্রতিপাদিতং ॥ ১১০ ॥

ষাদশপুত্রানিত্তি । পুত্রিকর্যা সহৈত্যর্থঃ । আশ্বজাঃ ঔরসপৌনর্ভবপুত্রিকাঃ ।  
পরজাঃ ক্ষেত্রজাঃ । লকাঃ দত্তক্রীতসহোঢ়কানীনকৃত্রিমাঃ । যাদৃচ্ছিকাঃ অযত্নো-

হইয়াছে, সেই পুত্রের অভাব হইলে সেই পুত্রিকা সামান্য দুহিতার তুল্যা  
অর্থাৎ অপুত্রিকা দুহিতা অনপত্যা বিধবা অথবা বক্ষ্যা হইলে যেমন অনস্ত-  
রাধিকারিণী তৎপিতৃধন গ্রহণ করে, পুত্রিকাস্থলেও ঐরূপ ব্যবস্থা  
হইবে ॥ ১১০ ॥

ঔরসের সহিত ক্ষেত্রজপ্রভৃতি পুত্রগণের বিভাগস্থলে যাহারা পিতার  
সবর্ণ হইয়া ঔরসপুত্রের সমান বর্ণ অথবা উহা অপেক্ষা উত্তম বর্ণ হইবে  
তাহারা ঔরসপুত্রভাগের তৃতীয়াংশভাগী হইবে । যথা ঔরস, পুত্রিকাপুত্র,  
ক্ষেত্রজ, কানীন, গুটজ, অপবিদ্ধ, সহোঢ়জ, পৌনর্ভব, দত্তক, স্বয়মুপাগত,  
কৃতক, এবং ক্রীত এই ষাদশ প্রকার পুত্র গণনা করিয়া দেবল যুনি বলিতে-

সপুত্রভাগস্য তৃতীয়াংশভাগিনঃ । তদাহ দ্বাদশপুত্রানভিধায়  
 দেবলঃ । এতে দ্বাদশপুত্রাস্তু সন্ত্যত্বার্থমুদাহৃতঃ । আত্মজাঃ  
 পরজাশ্চৈব লক্ষা যাদৃচ্ছিকাস্তথা । তেষাং ষট্ বন্ধুদায়াদাঃ  
 পূর্বেহন্যে পিতুরেব ষট্ । বিশেষশ্চাপি পুত্রাণামানুপূর্ব্যা-  
 বিশিষ্যতে । সর্বে হনোরসম্যেতে পুত্রা দায়হরাঃ স্মৃতাঃ ।  
 ঔরসে পুনরুৎপন্নেষু তেষু জ্যেষ্ঠং ন বিদ্যতে । তেষাং সর্বা  
 যে পুত্রাস্তে তৃতীয়াংশভাগিনঃ । হীনাস্তমুপজীবেয়ুর্থা সা-  
 চ্ছাদনসন্তুতাঃ । ঔরসাদয়ঃ ষট্ ন কেবলং পিতৃদায়হরাঃ  
 কিন্তু বন্ধু নামপি সপিণ্ডাদীনাং দায়হরাঃ অন্যে পরভূতাঃ

পস্থিতাঃ অপবিত্রস্বয়মুপাগতগৃহোৎপন্নঃ । যে পিতৃসর্বা ইতি । ব্রাহ্মণস্ত ব্রাহ্মণ্যাং  
 জাতঃ ক্ষেত্রজঃ ঔরসকুলিয়াবৈশ্যাপুত্রাপেক্ষয়া উত্তমবর্ণঃ পিতুঃ সর্বাঃ পিতৃসর্বা  
 ইত্যেবমাদয় ইত্যর্থঃ । অয়মেবেতি । ঔরসেন সহ তেষাং যোবিভাগক্রমঃ তৃতী-  
 য়াংশক্রমঃ স এব পুত্রিকয়াপি সহত্যর্থঃ । এতদর্থমেব স্বয়ং কৃতদ্বাদশবিধপুত্র-  
 গণনায়াং পুত্রিকয়াঃ প্রথমমুদ্দেশ ইতি বোধ্যং । গুণবদ্গুণতয়েতি । সগুণস্ব-  
 নিগুণস্বাত্ম্যামিত্যর্থ ইতি সম্প্রদায়ঃ বস্তুতঃ পিতৃহীনবর্ণস্ত ঔরসসর্বাণ্ডে ষষ্ঠাংশিতা  
 তস্মাহুত্তমবর্ণণ্ডে পঞ্চমাংশিতা যুক্তা পিতৃহীনবর্ণস্ত ঔরসসর্বাণ্ডে বিভাগাহুত্তেরমধ্য-

ছেন যথা, এই দ্বাদশ প্রকার পুত্র বংশ রক্ষার নিমিত্ত উক্ত হইল । ইহার-  
 মধ্যে ঔরস পৌনর্ভব ও পুত্রিকা এই তিনটি আত্মজাত, ক্ষেত্রজ পুত্রটি পর-  
 জাত, আর দত্ত, ক্রীত, সহোত্র, কানীন, কৃত্রিম, এই পাঁচটি লক্ষ । আর অপ-  
 বিত্ৰ, স্বয়মুপাগত, ও গৃহোৎপন্ন এই তিনটি যাদৃচ্ছিক অর্থাৎ অযত্নোপস্থিত  
 হয় । তন্মধ্যে প্রথম ছয়টি পুত্র সপিণ্ডাদির ধনও পায় ; পরে ছয়টি পিতৃহীন  
 ধনভাগী হয় সপিণ্ডাদির ধনাদিকারী হয় না । আর আনুপূর্ব্বীক্রমে পুত্রগণের  
 বিশেষ কথিত হইতেছে । ঔরসপুত্র না থাকিলে সকল পুত্রই পিতার সকল  
 ধন পায়, ঔরসপুত্র জন্মিলে অন্তপুত্রের শ্রেষ্ঠত্ব থাকে না । ঔরস সবে

পিতুরেব পরং দায়হরাঃ ন সপিণ্ডাদীনাং ঔরসপুত্রশূন্যস্য  
 পিতুঃ সর্বহরাঃ ঔরসে সতি যে পিতৃসবর্ণান্তে তৃতীয়াংশ-  
 হরাঃ । . পুত্রিকায়্যা অপি ঔরসতুল্যত্বাদয়মেব ভাগক্রমঃ ।  
 যে তু পিতৃহীনবর্ণা ঔরসপুত্রোচ্চোত্তমবর্ণান্তে ঔরসস্য পঞ্চমং  
 ষষ্ঠং বাংশং গুণবদগুণতয়া গৃহীযুঃ । যথা মনুঃ । ষষ্ঠস্ত  
 ক্ষেত্রজস্যাংশং প্রদদ্যাৎ পৈতৃকান্ননাৎ । ঔরসো বিভজন্  
 দায়ং পিত্র্যং পঞ্চমমেব বা । দেবলবচনেন সর্বেষাং ক্ষেত্রজ-  
 তুল্যত্বাভিধানাৎ মনুবচনে ক্ষেত্রজপদমুপলক্ষণং ॥ ১১১ ॥

বসায়াপত্তেরিতি বোধ্যং । গুণবদগুণাপেক্ষয়েতিপাঠে অগুণোনিগুণঃ তেন  
 গুণবনিগুণরূপবিষয়ভেদাদিত্যর্থঃ । . তুল্যত্বাদিতি । তুল্যাংশিষ্যপ্রতিপাদনাদি-  
 ত্যর্থঃ ॥ ১১১ ॥

ক্ষেত্রজাদিপুত্রোবা যদি পিতার সর্ব হইলে তবে তাহারা ঔরসের তৃতীয়াংশ  
 প্রাপ্ত হয় । আর হীনজাতীয় হইলে কেবল অন্নচ্ছাদন পাইবে । পুত্রিকা  
 পুত্রেরও ঔরসতুল্যত্ব প্রযুক্ত তাহাব সঙ্গে বিভাগেরও অনুষ্ঠান ঐরূপ অর্থাৎ  
 পুত্রিকার সহিত ক্ষেত্রজাদিপুত্রের বিভাগস্থলে ক্ষেত্রজাদিপুত্রের পুত্রিকার  
 তৃতীয়াংশ প্রাপ্ত হইবে । আর যাহারা পিত্রপেক্ষা হীনবর্ণ হইয়া ঔরসপুত্র-  
 পেক্ষা উত্তমবর্ণ হয় তাহারা সগুণ হইলে ঔরসপুত্রের পঞ্চমাংশ এবং নিগুণ  
 হইলে ষষ্ঠাংশ পাইবে । ফলতঃ পিতার হীনবর্ণ অথচ ঔরসাপেক্ষা উত্তমবর্ণ হইলে  
 পঞ্চম ভাগ এবং পিত্রপেক্ষা নীচ, কিন্তু ঔরসপুত্রের সমান বর্ণ হইলে ষষ্ঠাংশ  
 পাইবে যথা মনু, ঔরসপুত্র পিতৃধনবিভাগে প্রবৃত্ত হইয়া তখন হইতে ক্ষেত্র-  
 জাদি পুত্রকে সগুণ নিগুণাদি ভেদে পঞ্চম অথবা ষষ্ঠভাগ দিবে । দেবল  
 বচনে সকলপুত্রের ক্ষেত্রজতুল্যত্ব কখন হেতুক মনুবচনে ক্ষেত্রজ পদ উপলক্ষণ  
 বুঝিতে হইবে ॥ ১১১ ॥

যে তু পিতুরোরসাক্ষ ভ্রাতৃহীনবর্ণান্তে গ্রাসাচ্ছাদনমাত্রা-  
ধিকারিণঃ । তদাহ মনুঃ । এক এবোরসঃ পুত্রঃ পিত্রস্য বহ্ননঃ  
প্রভুঃ । শেষাণামানুশংসার্থং প্রদদ্যাত্তু প্রজীবনং । তথা  
কাত্যায়নঃ । উৎপন্নৈ হোরসে পুত্রে তৃতীয়াংশহারাঃ স্মৃতাঃ ।  
সবর্ণা অসবর্ণান্তে গ্রাসাচ্ছাদনভাগিনঃ । মনুবচনে শেষপদং-  
কাত্যায়নবচনে চাসবর্ণপদং হীনবর্ণপরং দেবলেনৈকবাক্যত্বাৎ ।  
অনিয়োগোৎপন্নক্ষেত্রজস্য ঔরসেন সহ বিভাগীমাহ মনুঃ ।  
যদ্যেকঞ্চক্খিনো স্যাতামোরসক্ষেত্রজো স্মৃতো । যদ্যস্য

আনুশংসঃ অনুকম্পা তদর্থং তন্নিমিত্তকমিত্যর্থঃ তেন জীবনদানেহপি ইচ্ছা-  
মাত্রং প্রযোজকং ন তু তেষামধিকারইতি ভাবঃ । জীবনং ভরণং । হীনবর্ণ-  
পরমিতি । ন তুত্তমবর্ণপরমপি । দেবলেনেতি । তেন উত্তমবর্ণশ্চ ভাগিতারা  
হীনবর্ণশ্চ গ্রাসাচ্ছাদনমাত্রশ্চ চোক্তত্বাদিতি ভাবঃ । অনিয়োগোৎপন্নৈতি ।

যে ক্ষেত্রজাদি পুত্র, পিত্রপেক্ষা এবং ঔরসপুত্রাপেক্ষা হীনবর্ণ হয়,  
তাহারা কেবল অগ্নাচ্ছাদনমাত্র পায় । যথা মনু, এক ঔরসপুত্রই পিতার  
সমস্তধনের প্রভু হয়, অবশিষ্ট পুত্রগণকে রূপা করিয়া জীবিকা প্রদান করিবে ।  
তথা কাত্যায়ন, ঔরসপুত্র জন্মাইলে প্রতিনিধি পুত্রেরা তৃতীয়াংশভাগী হয়,  
যদি তাহারা সমানজাতীয় হয়, আর পিতা এবং ঔরসপুত্র অপেক্ষা হীন  
জাতীয় হয় তবে অংশ পায় না, কেবল গ্রাসাচ্ছাদন পায় । উক্ত মনুবচনে  
শেষ এই শব্দটি এবং কাত্যায়নবচনে, অসবর্ণ এই শব্দটি হীনজাতীয় বুঝায়,  
যেহেতু দেবলবচনে, ঐরূপ উক্ত হইয়াছে তাহার সঙ্গে একবাক্যতা করায় ঐ  
অর্থ হইল । আর যদি নিয়োগ ব্যতিরেকে কোন ব্যক্তি শুষ্ক দিয়া পরক্ষেত্রে  
ক্ষেত্রজ পুত্রোৎপাদন করে তাহা হইলে ঐ ক্ষেত্রজ পুত্র বীজির ঔরসের নিকট  
হইতে তৃতীয়াংশ পাইবে, এবং ঔরস না থাকিলে বীজির সমগ্র ধনই  
পাইবে । যথা মনু, যদি ঔরস পুত্র এবং ক্ষেত্রজ পুত্র একের ধনে বিবাদী হয়,  
তাহা হইলে তন্মধ্যে বাহা বাহার পিতৃধন তাহাই সে গ্রহণ করিবে অত্র

পৈতৃকং ঋকৃথং স তদগৃহীত নেতরঃ । যস্য বীজাদযো-  
জাতঃ স তস্য ধনং গৃহীয়াৎ ইতরোহন্যবীজজো ন গৃহীয়া-  
দিত্যর্থঃ । অতএব নারদঃ । হৌ স্তৌ বিবদেয়াভাং  
দ্বাভ্যাং জাতৌ স্ত্রিয়া ধনে । তয়োর্ষদ্যস্য পিত্র্যাং স্যাৎ  
স তদগৃহীত নেতরঃ । যৎপিতৃদত্তং যদ্ধনং স্ত্রিয়াস্তৎপুত্র-  
স্তদ্বীজজস্তুদ্ধনং গৃহীয়াৎ নান্য ইত্যস্ত কিং বিস্তরেণ ॥ ১১২ ॥

অথাপুত্রস্য মৃতস্য ধনে পরম্পরবিরুদ্ধবচনদর্শনেন ব্যাখ্যা-  
তারো বিবদস্তে । তথা বৃহস্পতিঃ । আত্মায়ৈ স্মৃতি তস্ত্রে

ঔরসমুৎপাত্ত ক্ষেত্রিণি মৃতে তন্মিন্নেব ক্ষেত্রেহত্তেন শুদ্ধং দত্ত্বা য উৎপাদিতঃ  
তদৌরসেন সহত্যর্থঃ । শুদ্ধাদানে তু স ক্ষেত্রিণএব পুত্রো ন বীজিনঃ তেন  
তস্ত ন বীজিনাধিকারিতা কিন্তু ক্ষেত্রিণ এব ধনে ঔরসতৃতীয়াংশহারিতেতি ।  
“অশুদ্ধোপহৃতায়ান্ত পিণ্ডদা বোচু রেব তে” ইত্যুক্তেরিতিবোধ্যঃ ॥ ১১২ ॥

অথেতি । পুত্রাধিকারনিরূপণানন্তরমিত্যর্থঃ । ধনে ধনাধিকারবিষয়ে ।  
বিবদস্তইতি । পত্ন্যা ভ্রাতাদেঃ পূর্বমধিকারঃ ভ্রাতুঃ পত্নীতঃ পূর্বমধিকার ইতি

লইবে না অর্থাৎ যাহার বীজ হইতে যে জন্মিয়াছে সে তাহার ধন লইবে  
অন্তের বীজজাত পুত্র লইবে না । অতএব নারদবচন, যথা এক স্ত্রীর গর্তে  
দুই জন হইতে যদি দুই পুত্র জন্মিয়া মাতৃধন লইয়া বিবাদ করে সেস্থলে  
তাহাদের মধ্যে যাহার পিতা দ্বারা দিয়াছে সে তাহাই গ্রহণ করিবে, অর্থাৎ  
স্ত্রীধনরূপে যেধন যাহার পিতা দিয়াছে তদ্বীজজাত পুত্র তদ্ধন লইবে, অন্তে  
লইবে না । আর নিয়োগ ব্যতিরেকে শুদ্ধদান না করিয়া অন্তক্ষেত্রে অন্তে  
পুত্রোৎপাদন করিলে সেই ক্ষেত্রজপুত্র নিয়োগোৎপন্ন ক্ষেত্রজের স্থায় ক্ষেত্রি-  
রই পুত্র হইবে বীজিন পুত্র হইবে না, তাহার প্রমাণ, টীকার দ্রষ্টব্য আর  
বাহুল্যের প্রয়োজন নাই ॥ ১১২ ॥

আর অপুত্রক অর্থাৎ পুত্র পৌত্র প্রপৌত্র হীন মৃতব্যক্তির ধনবিষয়ে

চ লোকাচারে চ সুরিভিঃ । শরীরার্দ্ধং স্মৃতা জায়া পুণ্যা-  
পুণ্যফলে সমা । यस्य नोपरता भार्या देहार्द्धं तस्य  
जीवति । जीवत्यर्द्धशरीरेऽर्धं कथमन्यः समाप्नुयात् सकुलै-  
र्विद्यमानैस्तु पितृमातृसनाभिभिः । अमृतस्य प्रमीतस्य पत्नी  
तद्भागहारिणी । पूर्वं प्रणीताग्निहोत्रं मृते भर्तुरि तद्धनं ।  
विन्देऽपतिव्रता साक्षी धर्मेषु सनातनः । जज्ञमं स्वावरं  
हेम कुप्यं धान्यं रसाह्वरं । आदाय दापयेत्श्राद्धं मास-

विरुद्धं भाषন্তइत्यर्थः । विरुद्धवचनात्ताह तथेत्यादि । आयायते অভ্যশুত-  
ইত্যায়ান্নোবেদঃ । পুণ্যেতি একৈককৃতে যে পুণ্যাপুণ্যকর্মণী বিহিতনিষিদ্ধকর্মণী  
ভয়োঃ ফলে স্বর্গনরকরূপে ভোকৃত্বেন সমেত্যর্থঃ ইদঞ্চ শরীরার্দ্ধমিত্যুক্তাভেদে  
হেতুঃ স্বকর্মফলভোগশ্চ স্বানতিরিক্তশ্চৈবৌৎসর্গিকত্বাৎ দেহার্দ্ধমিতি । দেহাৰ্দ্ধেন  
প্রত্যক্ষতয়া স জীবতীত্যর্থঃ । সকুল্যোঃ সনাভিভিরিতি তৃতীয়াদ্বয়ং সপ্তম্যার্থে  
তেন সকুল্যাदिषु संस्थितार्थः । সনাভয়ঃ সহোদরঃ । প্রমীতশ্চ মৃতশ্চ । পতি-

পরম্পর বিরুদ্ধ বচন দর্শনে ব্যাখ্যাকর্তারা বিবাদ করেন অর্থাৎ অনেকে  
বলেন ভ্রাতৃপ্রভৃতির পূর্বেই পত্নীর অধিকার হইবে । কেহ কেহ বলেন  
পত্নীর পূর্বেই ভ্রাতার অধিকার হইবে । এইরূপ নিবন্ধকারেরা পরম্পর বিরুদ্ধ  
মত করেন । তাহাতে বৃহস্পতিবচন, যথা বেদ, স্মৃতি, তন্ত্র, ও লোকাচার  
সংস্কৃতই পত্নীকে শরীরের অর্দ্ধস্বরূপ করিয়া বলিয়াছেন, যেহেতু পত্নী পরম্পর  
কৃত ধর্মাদর্শের ফলস্বরূপ স্বর্গ ও নরক ভোগ করণে সমানাধিকারিণী হয় । যে  
পুরুষের জীবিয়োগ হয় নাই, তাহার অর্দ্ধ দেহ জীবিত থাকে, স্মৃতরাং অর্দ্ধ  
শরীর জীবিত থাকিতে তাহার ধন অস্ত্রে কিরূপে লইতে পারে, পিতা  
মাতা জ্ঞাতি ও সকুল্য বিদ্যমান থাকিলেও নিঃসন্তান মৃতপতির ধন  
ভাগিনী পত্নীই হইবে । পতিশুশ্রূষারতা সাধ্বী স্ত্রী পতির জীবদশায় মন্ত্র  
সংস্কৃত অগ্নিহোত্র লাভ করিবে, আর তাঁহার মৃত্যু হইলে তদীয় ধন প্রাপ্ত  
হইবে এই সনাতন ধর্ম । সাধ্বী স্ত্রীর পতিধনাদিতে অধিকার বলায় ব্যভিচা-

যাগ্নাসিকাদিকং । পিতৃব্যগুরুদৌহিত্রান্ ভর্তুঃ স্বস্ত্রীয়মাতুলান্ ।  
পূজয়েৎ কব্যপূর্তাভ্যাং বৃদ্ধানাথাতিথীন্ স্ত্রিয়ঃ । তৎসপিণ্ডা  
বান্ধবা বা যে তস্যাঃ পরিপস্থিনঃ । হিংস্র্যধনানি তান্ রাজা  
চৌরদণ্ডেন শাসয়েৎ ॥ ১১৩ ॥

তদেতৈঃ সপ্তবচনৈরপুত্রস্য মৃতস্য যদ্যাবন্ধনং স্থাবর  
জঙ্গমহেমাদিকং ভর্তুস্তৎ সৰ্ব্বং সোদরভ্রাতৃপিতৃব্যদৌহিত্রা-

ব্রতা পতিশ্রমব্রতা ন তু “মৃতে স্মিয়েত যা পত্যৌ সাধ্বী জ্ঞেয়া পতিব্রতে”  
তুক্তপতিব্রতামরণেনৈব তন্নিম্পত্তেরত্রাসম্ভবাৎ । সাধ্বী অব্যভিচারিণী । তেন  
তদ্বিপরীতানামধিকারনিবৃত্তিঃ । সনাতনোহনাদিপরম্পরাগতঃ । কুপ্যং সুবর্ণ-  
রূপ্যাভ্যামন্ত্রতৈজসং লৌহাদি । অশ্বরং বস্ত্রং । আদায় স্বীকৃত্য । দাপয়েদिति  
স্বার্থে গিচ্ । মাসযাগ্নাসিকেত্যেনৈ পার্শ্বগনিষেধঃ । আদিনা আত্মাদিপ্রেত-  
শ্রাদ্ধান্তরপরিগ্রহঃ । পিতৃব্যোতি দ্বিতীয়াস্তদ্বয়ং ভর্তুরিত্যত্রাষেতি । কব্যং  
মৃতোদ্দেশেন ত্যক্তং । পূর্তং অন্নপানাদি ॥ ১১৩ ॥

সপ্তবচনৈরिति । সপ্তানামেব বচনানাং পত্ন্যধিকারতাৎপর্যকত্বাদिति ভাবঃ ।

রিণীর অধিকার নিবৃত্তি প্রতিপাদিত হইল । আর স্থাবর, জঙ্গম, সুবর্ণ, কুপ্য  
অর্থাৎ স্বর্ণরূপ্য ভিন্ন তৈজস, রস ও বস্ত্র এই সকল পতিধন লইয়া পত্নী  
পতির আদ্যকৃত্য ও মাসিক যাগ্নাসিকাদি শ্রাদ্ধ দান করিবে । ইহা বলায় স্ত্রীর  
পার্শ্বগ শ্রাদ্ধাচরণ নিষিদ্ধ হইল । এবং ভর্তার পিতৃব্য, গুরুলোক দৌহিত্র,  
ভাগিনেয় ও মাতুলদিগকে শ্রাদ্ধীয় দ্রব্য ও অন্নপানাদি দ্বারা পূজা করিবে,  
এবং বৃদ্ধ অনাথ, অতিথি এবং অশরণা স্ত্রী ইহাদিগকে যথাশক্তি অন্নদানাদি-  
দ্বারা পরিতৃপ্ত করিবে । এবং তদীয় সপিণ্ড অথবা বান্ধবগণ যাহারা ঐ  
স্ত্রীলোকের বিপক্ষ হইয়া ধনহানি করে তাহাদিগকে রাজা চৌরদণ্ডদ্বারা  
শাসিত করিবেন ॥ ১১৩ ॥

এতাবতা এই সাতটি বচনদ্বারা পুত্রাদি বিহীন মৃতপতির স্থাবর জঙ্গম  
সুবর্ণাদি সমস্তধন ভ্রাতা, পিতৃব্য এবং দৌহিত্র প্রভৃতি থাকিলেও পত্নীরই প্রাপ্য



দিষু সংস্বপি পত্ন্যাএবেতি যে তু তদ্ধনগ্রহণে প্রতিপক্ষাঃ  
 স্বয়মেব বা গৃহ্ণন্তি তে চৌরবদগুণীয়া ইতিক্রবাণো বৃহস্পতিঃ  
 পত্নীসম্ভাবে পিতৃভ্রাতৃপ্রভৃতীনাং ধনাধিকারং সূদূরং নির-  
 স্ততি । তথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । পত্নী দুহিতরশ্চৈব পিতরৌ  
 ভ্রাতরস্তথা । তৎসুতোগোত্রজোবন্ধুঃ শিষ্যঃ সত্রক্ষচারিণঃ ।  
 এষামভাবে পূর্বস্ব ধনভাগুত্তরোত্তরঃ । স্বর্ঘাতস্ব হপুত্রস্ব  
 সর্ববর্ণেষয়ং বিধিঃ । অনেন পূর্বপূর্বস্যাভাবে 'পরপরস্যা-  
 ধিকারং বদন্ সর্বৈভ্যঃ পূর্বং পত্ন্যাএব ধনাধিকারমভিধত্তে ।  
 তথা বিষ্ণুঃ । অপুত্রস্য ধনং পত্ন্যাভিগামি তদভাবে দুহিতৃ-  
 গামি তদভাবে পিতৃগামি তদভাবে মাতৃগামি তদভাবে ভ্রাতৃ-  
 গামি তদভাবে ভ্রাতৃপুত্রগামি তদভাবে সকুল্যগামি তদভাবে  
 বন্ধুগামি তদভাবে শিষ্যগামি তদভাবে সহাধ্যায়িগামি তদ-  
 ভাবে ব্রাহ্মণধনবর্জ্জং রাজগামি । অনেনাপি ক্রমপরেণ প্রথমং  
 পত্ন্যাএব ধনাধিকারো নিরূপিতঃ ॥ ১১৪ ॥

সত্রক্ষচারিণঃ একদৈকগুবোরধ্যয়নে বেদাভ্যাসেন চ সমানব্রতাচারিণঃ । পূর্ব-  
 স্ত্রেতিবীপ্পিতং । স্বর্ঘাতস্ব মৃতস্ব । উপলক্ষণমেতৎ পতিতাদেৱপি বোধ্যং ॥ ১১৪ ॥

হইবে । আর যাহারা ঐ স্ত্রীর পতিধনাধিকারে বিপক্ষতাচরণ করে অথবা  
 ঐধন আপনাই গ্রহণ করে তাহারা চৌরবৎ দণ্ডনীয় হয়, এইরূপ বলিয়া  
 বৃহস্পতি, পত্নীসঙ্গে পিতৃ ও ভ্রাতৃ প্রভৃতির ধনাধিকার সূদূরে নিরস্ত করিলেন ।  
 তথা যাজ্ঞবল্ক্যমুনি, পত্নী, দুহিতা, পিতা, মাতা, ভ্রাতা, ভ্রাতৃপুত্র, গোত্রজ  
 বন্ধু, শিষ্য, এবং সতীর্থ ইহাদের মধ্যে পূর্বপূর্বের অভাবে পর পর ব্যক্তি  
 নিঃসন্তান মৃতধনির ধনাধিকারী হয়, এই বিধান সর্ব বর্ণেই সমান অর্থাৎ  
 জাতিভেদে কিছুমাত্র ভেদ নাই । এই বচনদ্বারা পূর্বপূর্বের অভাবে পরপরের

ন চ বর্তনোপযুক্তধনমাত্রাধিকারার্থং পত্নীবচনমিতি বাচ্যং  
সকৃচ্ছৃতস্য ধনপদস্য পত্ন্যাপেক্ষমকুৎস্নপরত্বং কুৎস্নপরত্বঞ্চ  
ভ্রাত্রাদ্যাপেক্ষমিতি তাৎপর্যভেদস্যান্বায্যত্বাৎ । অতঃ কুৎস্ন-  
ধনগোচরএব পত্ন্যা অধিকারো বাচ্যঃ । তথা বৃহস্পনুঃ ।  
অপুত্রো শয়নং ভর্তুঃ পালয়ন্তী ব্রতে স্থিতা । পত্ন্যেব দদ্যাৎ  
তৎপিণ্ডং কুৎস্নমংশং লভেত চ । তৎপিণ্ডমিত্যতস্তদিত্যনু-  
ষজ্যতে তচ্ছব্দেন ভর্তুঃ পরামর্ষাৎ ভর্তুঃ কুৎস্নমংশং পত্নী  
লভেত ন তু স্বাংশকুৎস্নমিত্যর্থঃ কুৎস্নস্বাংশোদ্দেশেন

সকৃচ্ছৃতশ্চেতি । একস্ত ধনপদস্ত পত্ন্যবশ্যে বর্তনোচিতধনবোধকত্বং ভ্রাত্রাদ্য-  
বশ্যে চ কুৎস্নধনবোধকত্বং ন সম্ভবতীত্যর্থঃ । ভর্তুঃ শয়নং পালয়ন্তী তদীয়শয়নে  
পুরুষান্তরং বারমন্তী অব্যভিচারিণীতি যাবৎ । ব্রতে পারলৌকিকভক্ত্যপকারে  
স্থিতা উদযুক্তা । ব্রতে একাদশাদিব্রতে স্থিতা তৎকারিণীত্যর্থঃ ইতি কেচিৎ  
তদসৎ ভর্তুমরণক্লেবে তদসম্ভবাৎ । তৎপিণ্ডং ভর্তুপিণ্ডং । অনুষজ্যতইতি ।  
যদ্যপি সমাসস্থবিশেষণপদস্ত অনুষজ্যে ব্যুৎপত্তিবিরুদ্ধঃ অথচ চৈত্র পটমপনয়  
ঘটমানয়েত্যাদৌ চৈত্রশ্রানুসঙ্গেন ঘটানয়নাপত্তেঃ তথাপি তদিত্যি ষষ্ঠ্যস্তমব্যয়-  
মিত্যভিপ্রায়ঃ । আকাঙ্ক্ষাসঙ্গে সমাসস্থশ্রাবৃত্তৌ বাধকাতাবঃ ভর্তুরিত্যশ্রানুযজস্ত

অধিকার প্রতিপাদন করিয়া সর্বপ্রথমে পত্নীর অধিকার বলেন । তথা বিষ্ণু  
শ্লোক, অপুত্রের ধন পত্নীগামি হয় তাহাব অভাবে হুহিতৃগামি, তদভাবে পিতৃ-  
গামি .তদভাবে মাতৃগামি, তদভাবে ভ্রাতৃগামি, তদভাবে সকুল্যগামি,  
তদভাবে বন্ধুগামি, তদভাবে শিষ্যগামি, তদভাবে সহায়গামি, তদভাবে  
ব্রাহ্মণধন ব্যতিরিক্ত রাজগামি হয় । এই ক্রমবিধারক বচনছারাও প্রথমে  
পত্নীরই অধিকার নিরূপণ করিলেন ॥ ১১৪ ॥

ভাগ, পত্নীর অধিকার বোধক বচনে স্ত্রীর গ্রাসাচ্ছাদনোপযুক্ত ধনমাত্রই  
প্রাপ্য ইহা বোধিত হউক না কেন, ইহা বলিতে পারনা । কেননা একটি ধন-

লভেতেতি বিধানানুপপত্তেঃ স্বামিভাবজ্ঞাপনার্থত্বাদস্য ন চ  
স্বাংশে স্বামিভাবজ্ঞাপনমহিতি স্বাংশজ্ঞাপনেনৈব জ্ঞাতত্বাৎ  
ন চ গ্রহণবিধানার্থঃ তদिति বাচ্যং স্বধনগ্রহণস্য রাগাদেব

ব্যবহিতত্বাদসম্ভবতীতি চূড়ামণিঃ । বস্তুতঃ তদিত্যর্থপরং ইত্যতইত্যনস্তরং উপস্থিত-  
মিতি শেষঃ তথাচ তদ্বর্ভূত্বরূপমমুখ্যাত্তে অংশশব্দস্ত সসম্বন্ধিকতয়া বুৎপত্তিবলেনো-  
পস্থিতত্বাৎ সম্বন্ধিতয়া অস্বীয়তইত্যর্থঃ । নহু তদ্বাক্যঘটকপদোপস্থিতায়াঃ পত্ন্যা  
এবাম্ময়োযুক্তঃ ন তু ভিন্নবাক্যোপস্থিতস্ত ভর্তুঃ তথাচ পত্নী স্বাংশং কুৎসং বর্তনো-  
চিতং লভেত ইত্যেবার্থঃ কিং ন শ্রাদতআহ ন ত্বিতি । অনুপপত্তৌ হেতুমাহ  
স্বামিভাবেতি । স্বধনজ্ঞাপনার্থত্বাদিত্যর্থঃ । অস্ত বচনস্ত । ন চ ন হি । স্বাংশে  
স্বধনে জ্ঞাতে । জ্ঞাতত্বাদिति । তথাচ প্রাপ্তত্বাদিধিভাসম্ভবে বৈয়র্থ্যং নিরা-  
কাজ্জত্বং চেতি ভাবঃ । ন চ গ্রহণেতি । তথাচ গ্রহণবিধিরমং ন স্বধনবিধিরिति

পদের পত্ন্যাধিকার স্থলে অসমগ্র রূপতা এবং ভ্রাতৃদির অধিকার স্থলে,  
সমগ্ররূপতা এইরূপ তাৎপর্যের ভেদ হইতে পারে না । অতএব পতির সমগ্র-  
ধনেই পত্নীর অধিকার বলিতে হইবে । তথাহি বৃহস্পতি, নিঃসন্তানা স্ত্রী, পতি  
শয্যাপালন, করতঃ অর্থাৎ ব্যভিচারিণী না হইয়া ও পতির পারত্রিক উপকারক  
কর্মে তৎপরা থাকিয়া সেই পতির পিণ্ডান করিবে ও সমগ্র অংশ গ্রহণ  
করিবে । এই বচনে তৎপিণ্ডং, এইপদ হইতে ভর্তার উপস্থিতি কারক তদ  
শব্দের অমুখ্য অর্থাৎ পুনর্বার অংশ পদের সঙ্গে অন্বয় করার ভর্তার সমগ্র  
অংশ পত্নী লইবে এইরূপ অর্থ করাই কর্তব্য । নচেৎ স্ত্রী আপনার সমগ্র অংশ  
লইবে এরূপ অর্থ হইতে পারে না । যেহেতু আপনার অংশের উদ্দেশে লইবে  
এরূপ বিধি হইতে পারে না, কারণ অপ্রাপ্ত বিষয়েরই বিধি প্রাপ্ত বিষয়ের  
বিধি হইতে পারে না, স্বামিভ জ্ঞাপনই এই বচনের অর্থ । সুতরাং স্বকীয়  
অংশে স্বামিভ লাভ করিবে এই বিধি করা উচিত হয় না । কারণ স্বকীয়  
অংশ বুলিলেই স্বামিভ জ্ঞান হইয়া যায় সুতরাং স্বদান্যদীভূত অংশের গ্রহণ  
ইচ্ছাধীনই প্রাপ্ত হয় । একত্র স্বাংশগ্রহণের বিধিও বলিতে পার না, আর

প্রাপ্তহাং ন চ নিয়মার্থং বচনমিতি বাচ্যং অদৃষ্টার্থস্থাপত্তেঃ  
নিয়মে চ নিযোজ্যাদিকল্পনমপি স্যাৎ ॥ ১১৫ ॥

যচ্ছোক্তং ন হনন্ধাদিঃ পুত্রোংশং কুৎসং লভেত  
ইত্যুক্তে পিত্র্যং কুৎসমংশমিতি কিং তর্হি কুৎসং স্বাংশমিতি  
তথাত্রাপি কুৎসং স্বাংশাপেক্ষমিতি তন্ন অনন্ধাদিঃ পুত্রো-  
ংশং কুৎসং লভেতেতি বচনাভাবাৎ দৃষ্টান্তানুপপত্তেঃ ভবতু

ভাবঃ । গ্রহণং যথেষ্টবিনিয়োগলক্ষণং । রাগাদেবেতি । তথাপি বিধিত্বাসম্ভব-  
স্তদবস্থএবেতি ভাবঃ । নিয়মার্থমিতি । স্বাংশং গৃহীয়াদেবেতি নিয়মার্থমিত্যর্থঃ ।  
অদৃষ্টেতি । বিধিনিয়মিতস্ত নিত্যতয়া তস্মাৎ পণ্ডনিত্যাপূর্ব্বং কল্পনীয়ং তচ্চ  
দৃষ্টার্থে সম্ভবতি গৌরবাদগ্ৰাযামিতি ভাবঃ । গৌরবাস্তরমপ্যাহ নিয়মে চেতি ।  
নিযোজ্যেতি । মমেদং কার্যমিতি বোদ্ধা নিযোজ্যঃ । গুরুমতে স্বর্গকামোযজে-  
তেত্যাদৌ স্বর্গকামনিযোজ্যকথাগবিষয়কং কার্যমিতি বোধস্ত সিদ্ধত্বেন প্রকৃতেহপি  
নিত্যত্বেন প্রত্যবায়পরীহারফলকামরূপনিযোজ্যকল্পনং আদিপদাদকরণে প্রত্যবায়-  
কল্পনমপি শ্রাদিত্যর্থঃ । নিযোজ্যকল্পনায় উভয়থাপ্যাবশ্যকত্বেহপি কামনারূপা-  
ধিকারাদিক্যমত্রেতি বোধ্যৎ ॥ ১১৫ ॥

অনন্ধাদিঃ অন্ধাদিভিন্নঃ । কুৎসমংশমিতি অবগম্যতইতিশেষঃ । কুৎসং স্বাংশা-  
পেক্ষমিতি বচনার্থবর্ণনমিতিশেষঃ । নমু অনন্ধাদিরিতি ময়া বচনমিতি কৃত্বা দৃ

অবশ্যই স্বাংশগ্রহণ করিবে এরূপ নিয়মও বলা উচিত হয় না, তাহা হইলে  
তৎপালনে অদৃষ্ট কল্পনা করিতে হয় । দৃষ্টফলসঙ্গে অদৃষ্টকল্পনার অগ্রাযাতা  
এবং উক্ত নিয়ম পক্ষে প্রত্যবায়পরীহারফলকামনাবিশিষ্ট কর্তাও নিয়মিত  
কর্মের অকরণে প্রত্যবায় এই উভয়ের কল্পনা রূপ গৌরব দোষও হয় ॥ ১১৫ ॥

— আর অন্ধাদি ভিন্ন পুত্র সমগ্র অংশ লইবে এই কথা বলিলে পিতার সমগ্র  
অংশ না বুঝাইয়া আপনার সমগ্র অংশ লইবে এরূপ যেমন বোধ হয় সেইরূপ  
এহলেও জীলোক আপনার গ্রাসাচ্ছাদনের উপযুক্ত সমগ্র অংশ লইবে, এই  
কথা কেহ যে বলেন তাহা ভাল নহে । কারণ অন্ধাদি ভিন্ন পুত্র সমগ্র অংশ

বা তথাপি পূর্বোক্তহেতুনা স্বাংশং লভেতেতিবিধ্যনুপপত্তেঃ  
পিত্রংশাপেক্ষমেব বর্ণনং যুক্তং অতএব সৰ্বত্রাশ্বধনএব  
অন্যস্বত্বসম্বন্ধজ্ঞাপনং মুনয়ঃ কুৰ্বন্তি যথা পিতৃধনে পুত্রাণাং  
অপুত্রধনে পত্ন্যাदीनामित्यादि न पुनः स्वांशग्रहणे प्रेर-  
यन्ति ॥ ११७ ॥

যচ্চ সম্বন্ধিশব্দেহেন স্বসম্বন্ধ্যপস্থাপকত্বং যথা মাতেতি ন

ষ্টান্ততয়া নোক্তং কিন্তু তাদৃশার্থব্যুৎপত্তিকল্পনাস্থানতয়া তচ্চ বৈদিকশ্বেব  
লৌকিকশ্চাপি বাক্যশ্চাবিশিষ্টং তথাচ তত্র বচনাতাবোহকিঞ্চিৎকর ইত্যতআহ  
ভবতু বেতি । অভ্যুপগমাদাহ ভবতু বেতীতি কেচিৎ । পূর্বোক্তহেতুনা স্বাংশং  
লভেতেতিবিধানানুপপত্তিরূপেণ । পিত্রংশাপেক্ষমিতি অনন্যাদিরিত্যুক্তবাক্যেহ-  
নীতি শেষঃ । ন চ পুত্রাস্তরশ্চাপ্যংশাদেকবচনমুপপন্নমিতিবাচ্যং তস্যোদ্যে-  
বিশেষণতয়া অবিবক্ষিতত্বাৎ একপুত্রস্থলাভিপ্ৰায়েণ বা তৎ । অতএব স্বধনে  
স্বত্ববিধানাসম্ভবাদেব ॥ ১১৬ ॥

সম্বন্ধিশব্দেহেনেতিণ সম্বন্ধিশব্দশ্চেত্যাদিঃ । স্বসম্বন্ধ্যপস্থাপকত্বং স্বার্থশ্চ যঃ  
সম্বন্ধী প্রতিযোগী নিরূপকরূপস্তদ্বাচিতস্বার্থবোধকত্বং তৎ বিহার স্বার্থায়বোধকত্বা-

লইবে এরূপ বচনই অপ্রসিদ্ধ বিধায় দৃষ্টান্ত অসম্ভব, আর বচন না থাকিলেও  
ব্যুৎপত্তিহারা তাদৃশ অর্থের অনুরূপ-বাক্য কল্পনা করিয়া লইলেও আপনার  
অংশ আপনি লইবে এইরূপ বিধির অনুপপত্তি ইতঃপূর্বেই দর্শিত হওয়াতে  
অনন্যাদি পুত্র পিতার সমগ্র অংশ লইবে এইরূপ বর্ণন করাই উচিত অতএব  
সৰ্বত্র অশ্বের ধনেই অশ্বের স্বত্ব সম্বন্ধ জ্ঞাপন মুনরা করিয়া থাকেন, যেমন  
পিতৃধনে পুত্রের ও অপুত্রধনে পত্ন্যাতির অধিকার হয় । কিন্তু আপনার অংশ  
গ্রহণ করিবে এরূপ নিয়োগ করেন না ॥ ১১৬ ॥

আর সম্বন্ধীয় কোন শব্দ প্রয়োগ করিলে পর আপনার সম্বন্ধে সম্বন্ধীরকেই  
ঐ শব্দে বুঝাইয়া দেয় যেমন মাতা এই শব্দ প্রয়োগ করিলে আপনার মাতাকেই

পরমাতাবগম্যতে ইত্যুক্তং তদপ্যুক্তং অনুপাতসম্বন্ধবিষ-  
য়ত্বাৎ তস্য ন হি ভিত্তস্য মাতরমানয়েত্যুক্তে প্রযোজ্যস্য  
মাতা প্রতীয়তে প্রয়োজকস্য বা তদ্বদত্রাপি তৎপিণ্ডমিতি  
তৎপদোপাতত্বাৎ সম্বন্ধিনঃ কথং পত্ন্যপেক্ষিতা বিধানানুপ-  
পত্তিশ্চ পূর্বমুক্তৈব । তস্মাৎ কুৎস্নতদংশগ্রহণমেব পত্ন্যা  
বৃদ্ধমনুর্বেদয়তি । তথা পত্ন্যধিকারবিপরীতবোধকানি বচনানি  
যথা শঙ্খলিখিতপৈঠীনসিযমাঃ । অপুত্রস্য স্বর্ঘাতস্য ভ্রাতৃ-

সম্ভবাৎ তদবটিতমূর্ত্তিকত্বাৎ পুত্রত্বাদিরূপসম্বন্ধিতায়া ঘটকতা পুনরুপস্থিতশ্চৈব সম্ব-  
ন্ধিনইতি ভাবঃ । উক্তব্যুৎপত্তিকল্পনস্থলং দৃষ্টান্তবিধয়া দর্শয়তি যথেন্তি । যথা  
মাতেত্যুক্তে উপস্থিতশ্চ বক্তুরেব সম্বন্ধিতয়াহম্মিৎ তথা প্রকৃতেহপি অংশশব্দশ্চ  
সম্বন্ধিকতয়া উপস্থিতায়াঃ পত্ন্যাএব তদর্থান্মিৎমিতি তৎকথং ভর্তুঃ কুৎস্নমংশ-  
মিতি ভত্রস্বয়ং ব্যাখ্যাসীতি পূর্বপক্ষঃ । যদ্যপি পত্নীপদশ্চ সম্বন্ধিকতয়া তদর্থা-  
ম্মিৎনে ভর্তাপ্যপস্থিতএব তথাপি বিশেষণতয়া বিশেষ্যতয়া চ নানাসম্বন্ধ্যপস্থিতি-  
স্থলে বিশেষ্যতয়োপস্থিতশ্চৈবাম্মিৎ ন তু বিশেষণতয়োপস্থিতশ্চৈতি ব্যুৎপত্তিঃ কথ-  
মন্তথা যজ্ঞদত্তমিত্রং পিতৃগৃহং প্রবিশতীত্যাদৌ ন যজ্ঞদত্তশ্চ পিত্রম্ময়ঃ অপি তু

বুঝায় পরের মাতাকে বুঝায় না, এই কথা কেহ বলেন তাহাও অযুক্ত, কেননা  
কোন সম্পর্কীর উল্লেখ যে স্থলে নাই সেই স্থলেই ঐ রূপ বোধ হয় বটে,  
কিন্তু অমুকের মাতাকে ডাকিয়া আন, একথা বলিয়া একজনকে প্রেরণ করিলে  
প্রেরণীয় ব্যক্তি কিম্বা প্রেরক এই উভয়ের মধ্যে কাহারো মাতা বোধ হয় না,  
সেই রূপ পত্নীর অধিকার স্থলে তাহার পিণ্ড দিবে এই বাক্যে তদংশকে ভর্তার  
উল্লেখ করার ভর্তারই অংশ বুঝাইবে, পত্নীর আপন অনাচ্ছাদনোপযুক্ত অংশ  
বুঝাইবে না । আর পূর্বোক্ত বিধির অনুপপত্তিরূপ দোষও ঘটয়া উঠে,  
অতএব অপুত্র ধনাধিকারে পূর্বোক্ত বচনদ্বারা বৃহন্নমু পত্নীর পতির সমগ্র  
অংশ গ্রহণ প্রতিপন্ন করিলেন ।

গামি দ্রব্যং তদভাবে পিতরৌ হরেতাং পত্নী বা জ্যেষ্ঠা সগোত্র-  
শিষ্যসত্রক্ষচারিণঃ অত্র ভ্রাতুরভাবে পিত্রোস্তুয়োরভাবে  
পত্ন্যাধিকারইতি বিরোধঃ । তথা দেবলঃ । ততো দায়মপুত্রস্য  
বিভজেয়ুঃ সহোদরাঃ । তুল্যা দুহিতরো বাপি 'ত্রিয়মাণঃ  
পিতাপি বা । সৰ্গা ভ্রাতরো মাতা ভার্যা চেতি যথাক্রমং ।  
এষামভাবে গৃহীযুঃ কুল্যানাং সহবাসিনঃ । অত্র সৰ্বাদৌ  
ভ্রাতুরধিকারঃ সৰ্বশেষে চ ভার্যারাইতি বিরোধঃ ॥ ১১৭ ॥

মিত্রশ্চেতি নিয়ম উপপদ্যতইতি ভাবঃ । দুষয়তি তদপীতি । অনুপাত্তেতি ।  
সম্বন্ধি পদার্থান্বয়যোগ্যতয়া সম্বন্ধিনঃ শব্দোপাত্তে তশ্চৈব তদন্বয়িত্বং ন সম্বন্ধান্তর-  
শ্চোপস্থিতশ্চাপি তেন পত্ন্যা নাংশান্বয়ঃ তস্তাঃ প্রথমাস্তোপস্থিতত্বেন ষষ্ঠ্যন্তসাকাক্ষেণ  
সম্বন্ধিনা অন্বয়াযোগ্যত্বাদিতি ভাবঃ । প্রকৃতে ভর্তৃরূপসম্বন্ধিনঃ শব্দোপাত্তত্বং  
প্রতিপাদয়তি তৎপিণ্ডমিতি । পত্ন্যপেক্ষিতা পত্নীরূপসম্বন্ধিঘটিতস্বার্থবোধকতা  
অংশশব্দশ্চেতি শেষঃ । পত্ন্যান্বয়ে বাধকমপ্যাহ বিধানানুপপত্তিশ্চেতি । উপসং-  
হরতি তস্মাদিতি । তদংশগ্রহণং ভত্রংশগ্রহণং । তুল্যাঃ সৰ্গাঃ । ত্রিয়মাণঃ  
নির্দোষঃ সন্ জীবদবস্থঃ । সৰ্গা ভ্রাতরো বৈমাত্রায়াঃ সহোদরাণাং প্রাপ্তস্তত্বাৎ ।  
কুল্যানাং সহবাসিনঃ সকুল্যাঃ গৃহীযুরিত্যর্থঃ ॥ ১১৭ ॥

আর পত্নীর অপুত্রধনাধিকারে বৈপরীত্য বোধক বচন সকল দর্শাইতেছি  
যথা শব্দ, লিখিত, পৈঠানসি, যমমূনিরবচন, অপুত্র মৃত ব্যক্তির ধন ভ্রাতৃ-  
গামি হয়, তদভাবে পিতা মাতা গ্রহণ করেন, তাহার পর জ্যেষ্ঠা পত্নী অথবা  
সগোত্র, শিষ্য ও সত্রক্ষচারী ইহারা ধনভাগী হয়। এই বচনে ভ্রাতার  
অভাবে পিতা মাতার, তাহার অভাবে পত্নীর অধিকার এই বিরোধ হইল।  
তথা দেবলবচন, তদনন্তর অপুত্রব্যক্তির দায় সহোদর ভ্রাতারা বিভাগ করিলা  
লইবে অথবা সৰ্গা কন্যা, পিতা, সৰ্গ বৈমাত্রেয় ভ্রাতা, মাতা ও ভার্যা ইহারা  
যথাক্রমে লইবে, ইহাদের অভাবে একগ্রামবাসীরা লইবে। এ বচনে সৰ্বাঙ্গে  
ভ্রাতার অধিকার এবং সৰ্বশেষে পত্নীর অধিকার এই বিরোধ হইল ॥ ১১৭ ॥

অত্র কেচিদবিভক্তসংসৃষ্টগোচরো ভ্রাতৃধিকারঃ প্রথমং  
 বিভক্তাসংসৃষ্টগোচরশ্চ পত্ন্যধিকারইতি সমাদধতি তদ্বৃহস্প-  
 তিবিরুদ্ধং । যদাহ । বিভক্তা ভ্রাতরো যে চ সম্প্রীত্যৈকত্র  
 সংস্থিতাঃ । পুনর্বিভাগকরণে তেষাং জ্যেষ্ঠং ন বিদ্যতে ।  
 যদা কশ্চিৎ প্রমীয়েত প্রব্রজেদ্বা কথঞ্চন । ন লুপ্যতে তস্য  
 ভাগঃ সোদরস্য বিধীয়তে । যা তস্য ভগিনী সা তু ততোহংশং  
 লব্ধ্বমুইতি । অনপত্যস্য ধর্মোহয়মভার্যাপিতৃকস্য চ । সংসৃ-

প্রব্রজেৎ আশ্রমাস্তরং প্রবিশেদিত্যর্থঃ । ভগিনী অনুঢ়া । অংশং বিবাহো-  
 চিতং বিধবাপি বর্তনোচিতমিতি কেচিৎ । ইদমপ্যসংসৃষ্টবিষয়ং কুতোন স্মাদতআহ  
 উপক্রমোপসংহারয়োরিতি । ননুক্তবিরোধপরীহারাত্মথানুপপত্ত্যা সন্দংশপতিত-

এতদ্বিষয়ে কেহ কেহ মীমাংসা করেন যে অবিভক্ত এবং সংসৃষ্টস্থলে  
 প্রথমে ভ্রাতার অধিকার হইবে এবং বিভক্ত ও অসংসৃষ্ট স্থলে প্রথমে পত্নীর  
 অধিকার এই মীমাংসা বৃহস্পতি বচনের বিরুদ্ধ । যথা বিভক্ত ভ্রাতারা  
 পুনর্কার প্রীতিপূর্বক যদি একত্র মিলিত হইয়া অবস্থিতি করে তদনন্তর  
 পুনর্কার বিভাগ করিলে তাহাদের মধ্যে জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন বিংশোদ্ধারাদি  
 হইবে না । তন্মধ্যে যদি কেহ মরে কিংবা সংস্ৰাস ধর্ম গ্রহণ করে তবে  
 তাহার ভাগ লোপ হইবে না, সেই ভাগ তাহার সহোদরের প্রাপ্য । আর  
 যদি তাহার অদত্তা ভগিনী থাকে সে তখন হইতে বিবাহ যোগ্য ব্যয় পায়,  
 এই ব্যবস্থা পুত্র পৌত্র প্রপৌত্র পত্নী কন্যা ও পিতা মাতা না থাকিলে বৃদ্ধিতে  
 হইবে । আর সংসৃষ্টগণের মধ্যে যে কেহ বিজ্ঞাশৌর্য্যাদি দ্বারা ধনোপার্জন  
 করে তাহাকে ছই অংশ দিবে অবশিষ্ট সংসৃষ্টেরা সমান ভাগ করিয়া লইবে ।  
 এই বচনে আরম্ভ ও সমাপ্তিতে সংসৃষ্টত্ব কীর্তন করার তৎসন্দংশ পতিত  
 অর্থাৎ ঐ আরম্ভ ও সমাপ্তি রূপ সাঁড়াশীর মধ্যে নিপতিত “তাহার ভাগ  
 লোপ পায় না উহা সহোদরের প্রাপ্য” এই বচনাংশ অবশ্যই সংসৃষ্ট বিষয়ে



ক্টানাঙ্ক যঃ কশ্চিদ্ধিদ্যাশৌর্যাদিনা ধনং । প্রাপ্নোতি তস্য  
 দাতব্যোদ্যংশঃ শেষাঃ সমাংশিনঃ । অত্রোপক্রমোপসংহা-  
 রয়োঃ সংসৃষ্টকীর্তনাৎ তৎসন্দংশপতিতং “ন লুপ্যতে তস্য  
 ভাগঃ সোদরস্য বিধীয়তে” ইতিবচনং সংসৃষ্টবিষয়ং বাচ্যং অত্র  
 চানপত্যস্য ধর্মোহয়মভার্যাপিতৃকস্য চেতি পুত্রদুহিতৃপত্নী-  
 পিতৃণামভাবে সংসৃষ্টস্য সোদরস্য ভ্রাতুরধিকারং বোধয়তীতি  
 কথং তস্য পত্নীবাধকত্বং । কিঞ্চ ন লুপ্যতইতি অবিভক্তত্বে  
 সংসৃষ্টত্বে চ ভ্রাতৃত্বরীয়দ্রব্যমিশ্রীভূতস্য দ্রব্যস্য পৃথগপ্রতীতো  
 লোপাশঙ্কয়াং ন লুপ্যতইতি বচনমুপপদ্যতে বিভক্তস্মাসং-  
 সৃষ্টস্য তু ধনে বিভক্তত্বপ্রতীতো কা লোপাশঙ্কা তস্মাৎ  
 সংসৃষ্টবিষয়ত্বমেবামীষাং বচনানাং ॥ ১১৮ ॥

কিঞ্চ পত্ন্যাং পূর্বং ভ্রাতৃধিকারজ্ঞাপকশঙ্খাদিবচনানাং

জ্ঞানোদরীয়ইতি বিভক্তবিষয়ত্বমেব বাচ্যমিত্যতআহ কিঞ্চিতি । লোপাশঙ্কা-  
 যামিতি । লোপোহবিভাজ্যত্বং । অমীষাং বৃহস্পতিবচনানাং ॥ ১১৮ ॥

বলিতে হইবে । আর এই বচনে পুত্র কন্যা পত্নী ও পিতা মাতার অভাবে  
 সংসৃষ্টসহোদরের অধিকার বুঝাইতেছে, তবে কি প্রকারে ভ্রাতা পত্নীর অধিকার  
 বাধক হইবে । আর লোপ পায় না এই কথা অবিভক্ত ও সংসৃষ্ট অবস্থায়  
 অত্র ভ্রাতার দ্রব্যমিশ্রিত সাধারণ ধনের পৃথক্ প্রতীতি না হইবার লোপের  
 আশঙ্কা থাকে, লোপের আশঙ্কা হলেই লোপ হয় না এই কথা বলা সঙ্গত হয় ।  
 কিন্তু বিভক্ত কিংবা অসংসৃষ্ট ব্যক্তির ধন যখন পৃথক্‌রূপে প্রতীত হইতেছে  
 তখন তাহার লোপের আশঙ্কা কি ? অতএব উক্ত বচনগুলি সংসৃষ্ট ধন  
 বিষয়েই অবশ্য কর্তব্য ॥ ১১৮ ॥

আর পত্নীপ্রভৃতির পূর্বে ভ্রাতার অধিকার বোধক শব্দমুনিপ্রভৃতির বচন  
 সংসৃষ্ট ভ্রাতৃবিষয়ে যে বর্ণন করহ তাহা কি বচনানুসারে অথবা যুক্তি অনুসারে

- সংসৃষ্টভ্রাতৃবিষয়ত্বং বচনাধা ন্যায়াধা । তত্র ন তাবদ্বচনাৎ  
 বিশেষবচনাভাবাৎ “সংসৃষ্টিনস্তু সংসৃষ্টী”ত্যাদিবচনানাস্তু  
 ভ্রাতৃধিকারাবসরে বিশেষজ্ঞাপনপরত্বেন ভ্রাতৃধিকারমাত্র-  
 পরত্বানুপপত্তেঃ অনন্তরোপন্যস্তবৃহস্পতিবচনানাং চ সংসৃষ্ট-  
 বিষয়ত্বে পুত্রদুহিতৃপত্নীপিতৃপর্য্যস্তাভাবে সৌদরভ্রাতৃধিকার-  
 জ্ঞাপকত্বাৎ তদ্বিরুদ্ধত্বাৎ অসংসৃষ্টবিষয়ত্বমেব তাবদ্যুক্তং  
 ন তু সংসৃষ্টবিষয়ত্বং ॥ ১১৯ ॥

নিরুক্তবিষয়বিভাগে হেতুমপি বিরুদ্ধ্য দুষয়তি কিঞ্চতি । বিশেষজ্ঞাপন-  
 পরত্বেন সমানসম্বন্ধিনাং মধ্যে সংসর্গিণঃ সংসর্গনিবন্ধনাধিকারবোধকত্বেন অত্রথা  
 পুত্রসম্বন্ধেপি সংসৃষ্টভ্রাতৃধিকারপ্রসঙ্গাদিত্তি ভাবঃ । প্রত্যুত বিরুদ্ধমেব বচনম-  
 প্যন্তীত্যাহ অনন্তরেতি । পুত্রদুহিতৃত্যাদি । অনপত্যস্ত ধর্মোহয়মভার্যাপিতৃকস্ত  
 চেত্যভিধানাদিত্তিভাবঃ । অসংসৃষ্টবিষয়ত্বমেবেতি । শজ্ঞাদিবচনানামিত্তি পূর্বোক্ত-  
 মনুষ্যজ্ঞাতে । যুক্তমিত্তি । সংসৃষ্টত্বে পত্ন্যভাবে ভ্রাতৃধিকারাত্ অর্থাৎসংসৃষ্টত্বে  
 পত্নীসম্বন্ধে ভ্রাতৃধিকারস্ত স্বরসসিদ্ধত্বাদিত্তি ভাবঃ ॥ ১১৯ ॥

এই দুই পক্ষের কোন পক্ষ অবলম্বন পূর্বক বলহ, তাহাতে বচনানুসারে বলিতে  
 পার না । যেহেতু তাদৃশ বচন নাই তবে যে সংসৃষ্টির ধন সংসৃষ্টী পায়  
 ইত্যাদি বচন দৃষ্ট হয় তাহা সমান অধিকারি স্থলেই বিশেষ জ্ঞাপক অর্থাৎ  
 যেখানে সংসৃষ্টী ও অসংসৃষ্টী এই দ্বিবিধ ভ্রাতা থাকে সেই স্থলেই সংসৃষ্টী ভ্রাতা  
 অগ্রে অধিকারী হয় নতুবা পুত্র কন্যা পুত্র কন্যা পুত্র কন্যা পুত্র কন্যা পুত্র কন্যা  
 কখন নিত্যস্ত অনুচিত বিধায় সংসৃষ্টি স্থলে পুত্র কন্যা পত্নী পিতৃ পর্য্যস্তের  
 অভাবে সৌদর ভ্রাতার অধিকার বোধক পূর্বোক্ত বৃহস্পতি বচনের সহিত  
 বিরোধ প্রযুক্ত শজ্ঞাদিযুনিবচন অসংসৃষ্টি বিষয়েই ব্যবস্থাপনীয়, সংসৃষ্টি বিষয়ে  
 ব্যবস্থাপিত করা যুক্তিসিদ্ধ হয় না ॥ ১১৯ ॥

অথ ন্যায়াদিদমভিধীয়তে তথাহি সংসৃষ্টে যদেকস্য  
 ভ্রাতৃধনং তদপরস্যাপি তত্রৈকস্য মরণেন স্বত্বনাশেহপি জীব-  
 তন্তুত্রে স্বামিহানপায়াৎ তসৈব তদ্ববতি ন তু পত্ন্যাঃ ভর্তৃ-  
 মরণেন পত্নীস্বস্যাপি নাশাৎ যথা সংস্রু পুত্রাদিষু ন তদ্ধনং-  
 পত্ন্যাইতি তন্মন্দং ন হি সংসৃষ্টেহপি যদেবৈকস্য তদেবা-  
 রস্যাপি কিন্তু অবিজ্ঞাতৈকদেশাৎ তৎ স্বয়োঃ ন তু সমগ্রমেব  
 সমগ্রস্বত্বকল্পনায়াং প্রমাণাভাবাৎ ইত্যুক্তমাদাবেব ॥ ১২০ ॥

শ্রায়মেবাহ তথা হীতি । তদপরশ্রাণীতি । সর্কেবাং সংসৃষ্টানাং সর্কধনএব  
 সায়াশ্রস্বত্বং ন প্রাদেশিকমিতি ভাবঃ । ননু দম্পত্যোশ্রধ্যগং ধনমিত্যনেন তত্র  
 পত্ন্যা অপি স্বত্বশ্র বিদ্যমানতয়া অনস্তরং পত্ন্যা এব যুগপদ্বতয়োর্কা তদ্ধনং কথং  
 ন শ্রাদতমাহ ন ত্বিতি । ভর্তৃমরণেন তু স্বত্বাপগমেন । ভর্তৃমরণাৎ তৎপত্নী-  
 স্বত্বনাশে প্রমাণমাহ যথেন্তি । ইথং চ পত্ন্যাদিকারস্থলেহপি ভর্তৃমরণাৎ তস্তাঃ  
 প্রাচীনং স্বত্বং নশ্রত্যেব সামগ্রীস্বত্বাৎ কিন্তু পুনঃ স্বত্বাস্তরমুৎপদ্যতে অতএব  
 তদ্ধনশ্র দায়ভমপীতি, ভাবঃ । কিঞ্চিতি অবিজ্ঞাতং চৈত্রীয়ত্বাদিনা বিশেষরূপেণ  
 ধর্মিণ্যানিশ্চিতং । একদেশমিতি মধ্যপদলোপিসমাসাশ্রয়ণেন একদেশোদেশ  
 আশ্রয়োযশ্র তাদৃশঞ্চ তদিত্যর্থঃ । ন ত্বিতি । ন তু সমগ্রমেব স্বয়োরিত্যস্বয়ঃ  
 ন তু সমুর্দিতমেবোভয়স্বামিকমিত্যর্থঃ । প্রমাণাভাবাদিতি । বৈশেষিকব্যব-  
 হারানর্হত্বেন প্রমাণাভাবাদিত্যর্থঃ ॥ ১২০ ॥

আর যুক্তি অনুসারে ভ্রাতৃধিকার বলিতে গেলে এই যুক্তি অবলম্বন  
 করিতে হইবে যে এক ভ্রাতার যে ধন তাহা অশ্র ভ্রাতারও বটে, তাহাতে  
 একজনের মরণাধীন স্বত্ব নাশ হইলেও জীবিত আর একজনের স্বত্ব না  
 যাওয়ার তাহারই তাহা রহিল । পত্নীর পতিমরণাধীন দাম্পত্য স্বত্বের নাশ  
 হইবার যেমন পুত্রাদি সঙ্গে পতিধন পত্নীর হয় না, সংসৃষ্টপতির মরণস্থলেও  
 সেইরূপ ব্যবস্থা হইবে, এই যুক্তি ভাল নহে । কেন না সংসৃষ্ট হইলেও  
 একের যে ধন তাহাই অশ্রেরও বটে, এমত নহে, কিন্তু উভয়ের সেই স্বত্ব

পরিণয়নোৎপন্নং ভর্তৃধনে পত্ন্যাঃ স্বামিহ্মং ভর্তৃমরণাৎ  
নশ্চতীত্যত্র চ প্রমাণাতাবাৎ সতি তু পুত্রে তদধিকার-  
শাস্ত্রাদেব পত্নীস্বত্বনাশোহবগম্যতে অত্রাপি সংসৃষ্টভ্রাতৃধিকার-  
শাস্ত্রাৎ তদ্বিনাশোহবগম্যতে ইতি চেন্ন সংসৃষ্টভ্রাতৃগোচরত্ব-  
স্যাদ্যাপ্যসিদ্ধেঃ সিদ্ধে হি ভ্রাতৃসংসৃষ্টভর্তৃমরণেন পত্নীস্বামিহ্ম-

পরিণয়োৎপন্নং তদধীনদাম্পত্যসংস্কারোৎপন্নং অন্তথা পরিণয়নানন্তরভাবি-  
ভর্তৃধনে স্বামিহ্মানুপপত্তেঃ পরিণয়নশ্চ বিনষ্টত্বাদিতি । প্রমাণাতবাদিতি । তথাচ  
পত্ন্যাঃ স্বত্বশ্চ বিরোধিনঃ সত্বাৎ ন ভ্রাতৃস্বত্বসম্ভব ইতিভাবঃ । তদধিকারশাস্ত্রা-  
দেবেতি । তথাচ ভর্তৃমরণাৎ স্বত্বনাশে পুত্রস্বত্বকালঃ সহকারী কল্যতইতিভাবঃ ।  
অসিদ্ধেরিতি । তথাচ সংসৃষ্টভ্রাতৃধিকারবোধকশাস্ত্রং এতদ্বচনং ন ভবতীত্যর্থঃ ।  
নহু ভর্তৃমরণাৎ পত্ন্যাঃ স্বত্বনাশাৎ ভ্রাতৃঃ স্বত্বোৎপত্তৌ বাধকতাবইত্যতআহ  
সিদ্ধে হীতি । সংসৃষ্টবিষয়ত্বং সংসৃষ্টধনভ্রাতৃবিষয়ত্বং সেৎশ্চতীতি শেষঃ । সতি

অবিজ্ঞাতকদেশ অর্থাৎ কোন অংশে কাহার স্বত্ব জন্মাইয়াছে এইটি জানা যায়  
না মাত্র, নচেৎ সকলের একেবারেই সমগ্র ধনে স্বত্ব জন্মায় না । কারণ সমগ্র  
স্বত্ব কল্পনার প্রমাণাতাব ইহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে ॥ ১২০ ॥

বিবাহাধীন পতিধনে পত্নীর দাম্পত্য সম্বন্ধে স্বত্ব, পতির মৃত্যু হইলেই  
বিনাশ পায় ইহাতে প্রমাণ নাই । কিন্তু পুত্র থাকিলে তাহার অধিকার বোধক  
শাস্ত্রদ্বারা পত্নীর স্বত্বনাশের যেমন অবগতি হইতেছে তেমনি সংসৃষ্ট ভ্রাতৃধি-  
কার শাস্ত্রাধীনই পত্নীস্বত্বনাশের অবগতি হইতেছে একথা বলিতে পার না ।  
কারণ ভ্রাতৃধিকার শাস্ত্রের সংসৃষ্ট ভ্রাতৃবিষয়ত্ব আদৌ সিদ্ধই হয় নাই, কষ্ট  
সৃষ্ট্যা এই যুক্তিদ্বারা সিদ্ধ হইলেও অন্তোক্তাশ্রয় দোষ ঘটে । যথা ভ্রাতৃসংসৃষ্ট  
ভর্তৃমরণাধীন পত্নীস্বত্ব নাশ জ্ঞান হইলে ভ্রাতৃধিকার শাস্ত্রের সংসৃষ্ট বিষয়ত্ব  
জ্ঞান হয় । আর উক্ত শাস্ত্রের সংসৃষ্ট বিষয়ত্ব জ্ঞান হইলে পত্নীস্বত্বনাশ জ্ঞান

নাশে ভ্রাতৃধিকারশাস্ত্রস্য সংসৃষ্টবিষয়ত্বং সতি তু তদ্বিষয়ত্বে  
শাস্ত্রস্য পত্নীস্বামিহনাশ ইতীতরেতরাশ্রয়ত্বং ॥ ১২১ ॥

কিঞ্চ শঙ্খলিখিতাদিবচনানামবিভক্তসংসৃষ্টগোচরত্বে অবি-  
ভক্তস্য সংসৃষ্টস্য চ ধনং তদ্বিধভ্রাতৃগামি তস্য 'তু' তথাবিধ-  
স্যাভাবে পিতরৌ হরেতামিত্যশ্বয়োবাচ্যঃ তদা চ বিকল্পনীয়ং  
কিং বিভক্তাসংসৃষ্টৌ পিতরৌ গৃহীয়াতাং উতাবিভক্তসং-  
সৃষ্টৌ তত্র ন প্রথমঃ কল্পঃ পত্নীহুহিতরশ্চেত্যাদিনা বিভক্তা-

তু সিদ্ধে তু । পত্নীস্বহনাশইতি । তৎশাস্ত্রবলেনৈব পুত্রসত্তাকালস্তেব সংসৃষ্ট-  
ভ্রাতৃসত্তাকালস্তাপি সহকারিত্বকল্পনাদিতিভাবঃ ॥ ১২১ ॥

ননু সম্পত্যোর্ন্যায়গং ধনমিত্যনেন যত্র পত্ন্যাঃ স্বত্বং তত্রৈব পত্ন্যাঃ স্বত্বং  
প্রত্যাযতে ন তু বৈপরীত্যং স্ত্রীধনে ব্যভিচারাত্ তথা চ পত্ন্যাঃ স্বহনাশাত্ পত্ন্যাঃ  
স্বহনাশঃ সিদ্ধএবেতিশাস্ত্রস্ত সংসৃষ্টভ্রাতৃবিষয়ত্বং নিস্পৃত্যহমিতি কান্তোত্তাপ্রয়ঃ  
পত্নীস্বহনাশস্ত প্রমাণান্তরসিদ্ধবাদতআহ কিঞ্চিতি । তদ্বিধঃ অবিভক্তসংসৃষ্টাশ্র-  
তরঃ । তস্য ভ্রাতৃঃ । তথাবিধস্ত উক্তাশ্রতরস্ত । পত্নীহুহিতরশ্চেত্যাদিযাজ্ঞ-  
বদ্যবচনস্ত বিভক্তাসংসৃষ্টবিষয়মেব কুতইতি চেদত্র চূড়ামণিঃ সৰ্ব্ববাধ্যায়ীঃ পত্ন্যাঃ

হয় । এইরূপ পরম্পর সাপেক্ষ জ্ঞান ঘটতত্ত্ব প্রযুক্ত ইতরেতরাশ্রয় অর্থাৎ  
অন্তোত্তাপ্রয় দোষ ঘটে ॥ ১২১ ॥

আর শঙ্খলিখিতাদিবচন, অবিভক্ত ও সংসৃষ্ট বিষয়ে বর্ণন করিলে অবি-  
ভক্ত ও সংসৃষ্টের ধন অবিভক্ত ও সংসৃষ্ট ভ্রাতার প্রাপ্য । তদভাবে পিতা  
ও মাতার প্রাপ্য এই অধর করিচত হইবে । তাহাতে বিচার করিতে হইবে  
যে পিতা ও মাতা বিভক্ত ও অসংসৃষ্ট হইলে পাইবে কি অবিভক্ত ও সংসৃষ্ট  
হইলে পাইবে এই ছই পক্ষের কোন্ পক্ষ অবলম্বনীয় । তাহাতে প্রথম পক্ষ  
ধরা যায় না কারণ পত্নীহুহিতরশ্চ ইত্যাদি শাস্ত্রদ্বারা পত্নী, বিভক্ত ও অসংসৃষ্ট  
পিতা মাতার অধিকারে বাধা দেয় এজন্য কি প্রকারে উক্ত প্রকার পিতা  
মাতা পত্নীর পূর্বে অধিকার পাইতে পারেন, আর দ্বিতীয় পক্ষও সম্ভব হয় না

সংসৃষ্টয়োঃ পিত্রোঃ পত্নীবাধ্যত্বাৎ কথং পত্নীতঃ পূর্বং  
 তয়োরধিকার নাপি দ্বিতীয়ঃ অবিভক্তসংসৃষ্টভ্রাতৃসম্ভাবেহপি  
 অবিভক্তসংসৃষ্টপিতৃগ্রাহত্বস্য সর্বেষামবিবাদাৎ । কিঞ্চ যথা  
 পিত্রা ভ্রাত্রা চ বিভক্তসংসৃষ্টধনে শরীরদাতৃত্বয়া “আত্মা বৈ  
 জায়তে পুত্র” ইত্যেকত্বশ্রুতেধনশরীরয়োশ্চ প্রভুত্বাৎ তৎপি-  
 তৃদেয়পিতামহপ্রপিতামহপিণ্ডদ্বয়ে চ সপিণ্ডেনে মৃতস্য  
 ভোক্তৃত্বাৎ জীবতি চ পিতরি পুত্রাণাং পার্শ্বগপিণ্ডানা-  
 ভাবাৎ ভ্রাতৃত্বাৎ পূর্বং পিতুরধিকারঃ তথৈতরত্রাপি যুক্তঃ

প্রথমমধিকারবোধকতয়া তৎপরত্বশ্চৈব নিশ্চয়াদিত্যাশয়াদিতি ব্যাচষ্টে । বস্তুতঃ  
 শব্দাদিবচনানাং সংসৃষ্টবিভক্তভ্রাতৃঃ পত্নীতঃ পূর্বমধিকারবোধকত্বে পিত্রোরপি  
 তথাবিধয়োরেব পত্নীতঃ পূর্বমধিকারবোধকত্বং তুল্যাগ্ৰায়াৎ অতঃ পরিশেষাদেব  
 যাজ্ঞবল্ক্যবচনশ্চ বিভক্তসংসৃষ্টবিষয়ত্বমিতি ভাব্যং । পত্নীতঃ পূর্বমিতি শব্দাদি-  
 বচনাদিতি শেষঃ । অথাস্মদ্বিধানাং বহু নামত্র বিবাদএব যাজ্ঞবল্ক্যবচনাৎ বিভক্তা-  
 সংসৃষ্টশ্চ পিতৃত্ববাধকত্বে সিদ্ধে শব্দাত্মকভ্রাতৃবাধ্যতয়া অবিভক্তসংসৃষ্টগোচরত্ব-  
 শ্চৈব সম্ভবাদতআহ কিঞ্চিতি । নহু ভ্রাতৃদেয়পিণ্ডদ্বয়ে সপিণ্ডেনে তস্ত ভোক্তৃত্বাৎ  
 ভ্রাতুরেব প্রাগধিকারোযুক্তইত্যতআহ জীবতি চেতি । ইতরত্রাপি সংসৃষ্টা-  
 বিভক্তধনেহপি । যদি চোক্তহেতুনপেক্ষ্যাপি সংসর্গাবিভক্তত্বয়োরুৎকর্ষইত্যাচ্যতে

যেহেতু অবিভক্ত ও সংসৃষ্ট ভ্রাতৃসম্বন্ধেও অবিভক্ত ও সংসৃষ্ট পিতার অধি-  
 কারিত্বে কাহারও বিবাদ নাই । ভ্রাতার পূর্বে পিতার অধিকারিত্বের কারণ  
 এই যে পিতা পুত্রের শরীর দাতা, আর আপনিই পুত্ররূপে জন্মান এই শ্রুতি  
 প্রমাণে ধন ও শরীরের প্রভু পিতা, আর পিতামহ ও প্রপিতামহ সম্বন্ধে পিতৃ-  
 দত্ত পিণ্ডদ্বয়কে সপিণ্ডীকরণের পব মৃতব্যক্তি ভোজন করে, আর পিতার  
 জীবদশায় পুত্রগণের পার্শ্বগ পিণ্ড দানে অধিকার থাকে না, এই সকল কারণে  
 পিতা এবং ভ্রাতার সঙ্গে পৃথক অথচ সংসৃষ্ট হয় নাই এতাদৃশ মৃতব্যক্তির  
 ধনে যেমন ভ্রাতার পূর্বে পিতার অধিকার সেইরূপ অবিভক্ত ও সংসৃষ্টধনেও

অবিভাগসংসর্গয়োৰ্বা অবিশেষাৎ পিতৃভ্রাত্ৰোস্তুল্যবদধিকারো  
যুক্তঃ ন তু ভ্রাতুরভাবে পিতুরিত্যুক্তঃ ॥ ১২২ ॥

কিঞ্চাবিভক্তসংসৃষ্টৌ পিতরৌ গৃহীয়াতামিতি দ্বিবচনম-  
প্যনুপপন্নং মাত্ৰা সহ বিভাগাবিভাগয়োরভাবেৎ অতএব ধন-  
সংসর্গাভাবোহপি । যদাহ বৃহস্পতিঃ । বিভক্তোযঃ পুনঃ  
পিত্ৰা ভ্রাত্ৰা চৈকত্র সংস্থিতঃ । পিতৃব্যোনোথবা প্রীত্যা স তু  
সংসৃষ্ট উচ্যতে । অনেনৈতদর্শয়তি যেষামেব হি পিতৃভ্রাতৃ-  
পিতৃব্যাদীনাং পিতৃপিতামহার্জিতদ্রব্যেণাবিভক্তস্বমুৎপত্তিতঃ

তদা পিতৃভ্রাত্ৰোৰ্ম্মৌরেব তদবিশেষাৎ যুগপদধিকারঃ শ্রাদিত্যাহ অবিভাগে-  
ত্যাদি ॥ ১২২ ॥

অথ শব্দাদিবচনযাজ্ঞবল্ক্যাদিবচনেষু ক্রমেণাধিকারাবগমাৎ যৌগপদ্যাসম্ভবঃ  
তথাচ তত্তোগ্যপিণ্ডদ্রব্যদাতৃপিত্রেপেক্ষয়া তত্তোগ্যপিণ্ডদ্রব্যদাতৃতয়া তদ্দেয়মাতামহাদি-  
পিণ্ডদ্রব্যদাতৃতয়া চ ভ্রাতুরুৎকর্ষাৎ তৎ ক্রমেণৈবাধিকারবোযুক্তঃ বিভক্তাসংসৃষ্টপিতুঃ  
প্রাগধিকারস্ত বাচনিকএবেত্যতআহ কিঞ্চেতি । অবিভাগঃ সাধাবগ্যং । অতএব  
বিভাগবিরহাদেব । উৎপত্তিতইতি । তেন মাতৃব্যাবৃত্তিঃ তস্মা ধনসম্বন্ধস্ত  
পরিগরাধীনত্বাৎ । বিভাগধ্বংসেন বিভাগাভিব্যক্তস্বধ্বংসেন । যত্তবেতি ।

প্রথমে পিতার অধিকার উচিত হয় । আর অবিভক্ততা ও সংসৃষ্টতাকে  
প্রধান কারণ বলিয়া ধরিতে গেলে নির্কিংশে প্রযুক্ত পিতা ও ভ্রাতার তুল্যাধি-  
কার বলাই উচিত কিন্তু ভ্রাতার অভাবে পিতার অধিকার এরূপ কখন  
যুক্তিসিদ্ধ হয় না ॥ ১২২ ॥

আর অবিভক্ত ও সংসৃষ্ট পিতা ও মাতা পাইবেন এইরূপ পিতা মাতা  
উভয়ের কখন সঙ্গত হয় না । যেহেতু মাতার সহিত বিভাগ ও অবিভাগের  
কথা কুত্রাপি শুনা যায় না সুতরাং ধনসংসৃষ্টত্বও ঘটে না । যথা বৃহস্পতি,  
যে ব্যক্তি বিভক্ত হইয়া পুনর্বার পিতা এবং ভ্রাতা অথবা পিতৃব্যের সহিত

সম্ভবতি তএব বিভক্তাঃ সন্তঃ পরস্পরপ্রীত্যা যদি পূর্বকৃত-  
বিভাগধ্বংসেন যত্রব ধনং তন্মম ধনং যন্মম ধনং তত্রবাণীতি  
একত্র গৃহে একগৃহিরূপতয়া সংস্থিতাঃ সংসৃজ্যন্তে ন পুনরেবং-  
রূপাণাং দ্রব্যসংসর্গমাত্রেণ সম্ভূয়কারিণাং বণিজ্যমপি সংসর্গিত্বং  
নাপি বিভক্তানাং দ্রব্যসংসর্গমাত্রেণ পূর্বোক্তপ্রীতিপূর্বকান্তি-  
সন্ধানং বিনা অতঃসংসর্গিত্বাবিভক্তস্বয়োর্মাত্রা সহাসম্ভবাৎ  
কথং মাতৃগতো ভ্রাতৃসম্ভাবাধিকারবিরোধঃ সমাধেয়ঃ ॥ ১২৩ ॥

যাবদেকত্রাবস্থানমিতিশেষঃ অত্রথা “বিভক্তাঃ পিতৃবিভক্তাচ্ছেৎ সংপ্রীতৈকত্র  
সংস্থিতাঃ । পুনর্বিভাগকরণে তেষাং জ্যৈষ্ঠ্যং ন বিদ্যত” ইত্যাদিবচনোপদেশিত-  
পুনর্বিভাগস্ত বৈয়র্থ্যাপত্তেঃ । এতেন সংসর্গে সতি স্বত্বং সর্বেষাং সর্বধনেষু  
সামুদায়িকমেব ন তু বিভাগাৎ পূর্বমিব প্রাদেশিকমিতি সিদ্ধং । অত্র চোক্তান্তি-  
সন্ধানবলেন সাধারণধনশরীরায়ামাত্যাং সংসৃষ্টিনৈকেনার্জিতধনেহপি সর্বেষামেব  
সংসৃষ্টিনাং সামুদায়িকস্বত্বমিতি বোধ্যং । অধিকারবিরোধঃ অধিকারপৌর্ক-  
পর্যাবিরোধঃ ॥ ১২৩ ॥

প্রীতিপূর্বক মিলিত হইয়া একত্র অবস্থিতি করে তাহাকে সংসৃষ্ট বলে, এই  
বচনে ইহা দর্শিত হইতেছে পিতৃভ্রাতৃপিতৃব্য প্রভৃতি যাহাদের পিতৃপিতাম-  
হোপার্জিত দ্রব্যের সহিত জন্মাবধি অবিভক্তস্ব সম্ভব হয় তাহারই বিভক্ত  
হইয়া পরে পরস্পর প্রণয়পূর্বক পূর্বকৃত বিভাগ ধ্বংস পুরঃসর যে ধন তোমার  
সেইধন আমার এবং যেধন আমার সেইধন তোমার এইরূপ অভিসন্ধিধারা  
যদি একগৃহে একগৃহি রূপে পুনর্বার মিলিত হইয়া অবস্থান করে তবে তাহারই  
সংসৃষ্ট পদ বাচ্য হয় । নচেৎ এরূপ অভিসন্ধি না থাকিলে কেবল দ্রব্য সংসর্গমাত্র  
ধরিয়া একত্র ব্যবসারি বণিকদিগকেও সংসৃষ্ট বলা যাইবে না । অতএব মাতার  
সহিত সংসৃষ্ট ভাব ও অবিভক্তস্ব অসম্ভবপ্রযুক্ত সংসৃষ্টাদি অবস্থা ধরিয়া ভ্রাতা ও  
মাতার অধিকার গত পৌর্কপর্য্য বিরোধ কিরূপে উৎপন্ন হইবে ॥ ১২৩ ॥



সম্প্রতি ধীমন্তিঃ সমাধীয়তে । তত্র বিষ্ণুাদিবচনেভ্যঃ  
পুত্রাদ্যভাবমাত্রেণ পত্ন্যধিকারঃ স্পর্শমবগম্যতে যুক্তং চৈতৎ  
যস্ম তখনং পুত্রপৌত্রপ্রপৌত্রাণামেব প্রথমং ভবতি তথাহি  
মনুবিষ্ণু । পুত্রান্নো নরকাদযস্মাৎ পিতরং ত্রায়তে স্মৃতঃ ।  
তস্মাৎ পুত্র ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মেব স্বয়ন্তু বা । তথা হারীতঃ ।  
পুত্রামা নিরয়ঃ প্রোক্তশ্চিন্নতন্তুশ্চ নৈরয়ঃ । তত্র বৈ ত্রায়তে  
যস্মাৎ তস্মাৎ পুত্র ইতি স্মৃতঃ ।- তথা শঙ্খলিখিতৌ । পিতৃ-  
গামনুর্গো জীবন্ দৃষ্ট্য পুত্রমুখং পিতা । স্বর্গী স তেন  
জাভেন তস্মিন্ সংন্যস্য তদৃগং । অগ্নিহোত্রং ত্রয়োবেদা যজ্ঞাশ্চ

অসিদ্ধান্তমাহ সংপ্রতীতি । ন চ স্বর্জিতধনে প্রথমং ভ্রাতৃধিকারঃ পিতৃ-  
সম্বন্ধধনে পিতৃধিকারইতি রত্নাকরাদ্যাভিহিতমেব সমাধানং যুক্তমিতিবাচ্যং  
প্রমাণাভাবাৎ বিনিগমনাবিরহেণ বৈপরীত্যস্তাপি সম্ভবাচ্চ । ধীমন্তিরশ্বদভিম-  
তার্থবাদিভিঃ হলাঘুধাদিভিরিত্যর্থঃ । বিষ্ণুাদীত্যাদিনা যাজ্ঞবল্ক্যপরিগ্রহঃ ।  
বচনেভ্যঃ অপুত্রধনং পত্ন্যভিগামীতি পত্নীহিতরশ্চৈবেত্যাদিবচনেভ্যঃ । বচনশ্চ-  
পুত্রপদশ্চ বক্ষ্যমাণযুক্ত্যা প্রপৌত্রপর্যন্তপরবাদাহ আদীতি । পৌত্রপ্রপৌত্রপরি-

একণে অশ্বদভিমতার্থবাদি বিদগ্ধগণ এই মীমাংসা করেন যে বিষ্ণু  
প্রভৃতির বচন হইতে পুত্র পৌত্র প্রপৌত্রের অভাবেই পত্নীর অধিকার স্পষ্টরূপে  
প্রতীত হয় । আর ইহা যুক্তিসিদ্ধও বটে, যে মৃতব্যক্তির ধন সর্বপ্রথমে  
পুত্রপৌত্রপ্রপৌত্রগামি হয় । যথা মনু ও বিষ্ণু বচন, যেহেতু পুত্র পিতাকে  
পুত্রাম নরক হইতে ত্রাণ করে সেই হেতু স্বয়ংক্রমে পুত্র এই সংজ্ঞা করিয়াছেন ।  
তথা হারীতবচন, পুং এই নামে একটি নরক কথিত আছে, আর ছিন্নতন্তু নামে  
আর একটি নরক আছে, তাহা হইতে যেহেতু ত্রাণ করে সেই হেতু পুত্র এই  
নামে বিখ্যাত হয় । তথা শঙ্খ ও লিখিতবচন, পিতা জীবদ্দশায় পুত্রের মুখ  
দর্শন করিয়া পিতৃলোকের ঋণ হইতে মুক্ত হইবেন । আর সেইপুত্রে পিতৃঋণ

শতদক্ষিণাঃ । জ্যেষ্ঠপুত্রপ্রসূতস্য কলাং নাইস্তি ষোড়শীং ।  
তথা মনুশঙ্খালিখিতবিষ্ণুবশিষ্ঠহারীতাঃ । পুত্রেন লোকান্  
জয়তি পৌত্রেনানন্ত্যমশ্নুতে । অথ পুত্রস্য পৌত্রেন ব্রহ্মস্যা-  
প্নোতি পিষ্টপং । তথা যাজ্ঞবল্ক্যঃ । লোকানন্ত্যং দিবঃ  
প্রাপ্তিঃ পুত্রপৌত্রপ্রপৌত্রকৈঃ ॥ ১২৪ ॥

তদেবং পুত্রাদিভিজ্জন্মতঃ প্রভৃতি পিতুঃ পরলোকোচিত-  
মহোপকারনিষ্পাদনাৎ মৃতস্য তস্য চ পার্শ্বগবিধানা পিণ্ডদা-

গ্রহার্থং । স্পষ্টমিতি । অপুত্রধনং পত্ন্যাভিগামীত্যভিধানাৎ এষামভাবে পূর্বেষাং  
ধনভাণ্ডরোত্তরোত্তরইত্যভিধানাচ্ছেতিভাবঃ । অশ্রু শ্রায়মূলত্বমাহ যুক্তমিতি । নৈরয়ো  
নরকঃ । নৈরয়ইতি নিরয়গামীত্যর্থইতি কেচিৎ তদসৎ তত্রৈত্যানবয়্যাপত্তেঃ কিন্তু  
নরকএবার্থঃ তদ্বিতস্তাবিবক্ষণাৎ । উত্র তন্মাৎ । প্রসূতশ্চেতি । ভাবে ক্তঃ  
তেন জন্মনইত্যর্থঃ । ব্রহ্মশ্রু আদিত্যশ্রু । পিষ্টপং লোকং ॥ ১২৪ ॥

শ্রুতং শ্রায়মূলশ্রুতিবোধিতং । অতএব উপকারকত্বেন ধনসম্বন্ধশ্রু মনোরমু-  
মতত্বাদেব । অশ্রুতখা শ্রায়মূলকত্বাভাবে । ননু বাচনিকএবায়মধিকারক্রমঃ পৌত্র-  
প্রপৌত্রয়োরাপি বচনান্তরাদেবাধিকারোভবিষ্যতীত্যতআহ পৌত্রাধিকার ইতি ।

অর্পণ করিয়া তদ্বারা স্বর্গগামী হইলেন । অগ্নিহোত্র, অধীত বেদত্রয় ও প্রচুর  
দক্ষিণায়ুক্ত বস্তু সকল জ্যেষ্ঠপুত্রের জন্মফলের ষোড়শভাগের একভাগও ফল  
জন্মাইতে পারেন না । তথা মনু, শঙ্খ, লিখিত, বিষ্ণু, বশিষ্ঠ, হারীতবচন,  
পুত্র দ্বারা স্বর্গলাভ করেন এবং পৌত্রদ্বারা উহার অনন্ততা লাভ করেন ।  
আর পুত্রের পৌত্র অর্থাৎ প্রপৌত্র দ্বারা সূর্যালোক প্রাপ্ত হইলেন । তথা  
যাজ্ঞবল্ক্যবচন, পুত্র পৌত্র এবং প্রপৌত্রদ্বারা যথাক্রমে স্বর্গ, অনন্তস্বর্গ, ও  
বিশিষ্টস্বর্গের প্রাপ্তি হয় ॥ ১২৪ ॥

এতাবত পুত্রাদিদ্বারা জন্ম হইতেই পিতার পরলোকে মহোপকার নিষ্পন্ন হও  
বার এবং মৃতপিতার উদ্দেশে পার্শ্বগবিধানে পিণ্ডদান করার পুত্রাদি প্রাপ্ত

নাৎ পুত্রাদ্যর্থং তদ্ধনং মৃতমেবোপকরোতীতি ঞ্চারপ্রাপ্তং  
 পুত্রাদীনাং স্বামিত্বং শ্রুতং । তথোপকারকত্বেনৈব ধনসম্বন্ধং  
 মনুরপ্যাহ । জ্যেষ্ঠেন জাতমাত্রেণ পুত্রী ভবতি মানবঃ ।  
 পিতৃণামনৃগশ্চৈব স তস্মাল্লকু মর্হতি । তস্মাদিতি হেতুপত্ন্যা-  
 সাৎ দায়ভাগপ্রকরণে চ পুত্রাদীনাং নানাবিধপিত্রাভ্যুপকার-  
 কত্বকীর্তনস্য অনন্যপ্রয়োজনকত্বাৎ উপকারকত্বাদেব ধন-  
 সম্বন্ধো মনোরনুমতইতি গম্যতে অতএব পুত্রপদং প্রপৌত্রঃ  
 পর্যন্তপরং তৎপর্যন্তানাং পার্শ্ববিধিনা পিণ্ডদানোপকা-

কথঞ্চিদিতি । পৌত্রী মাতামহন্তেন দদ্যাৎ পিণ্ডঃ হরেদ্ধনমিত্যেনে পুত্রিকাপুত্রশ্চ  
 পৌত্রতয়া ধনাধিকারপ্রতিপাদনাৎ পৌত্রশ্চাপি ধনাধিকারশ্চার্থতঃ প্রাপ্তেরিত্যর্থঃ ।

মৃতব্যক্তির ধন মৃতব্যক্তিকেই উপকৃত করে, এজন্য পুত্রাদির পিত্রাদিধনে  
 স্বামিত্ব লাভ ঞ্চারপ্রাপ্তই হইয়াছে। তথা ভগবান্ মনুও উপকারকত্ব সম্ব-  
 দ্ধেই ধনাধিকার সম্বন্ধ কহেন। যথা মনুষ্য জ্যেষ্ঠপুত্রের জন্মমাত্রেই পুত্রবান্  
 ও পিতৃলোকের সম্বন্ধে অনূণী হয় সেই হেতুই জ্যেষ্ঠ, পিতার সমস্ত ধন  
 পাইবার যোগ্য হয়। এই বচনে সেই হেতু এই পদদ্বারা হেতুপত্নাস করার  
 ও দায়ভাগপ্রকরণে পুত্রাদির নানাবিধ উপকারকত্ব কীর্তনের অর্থ প্রয়োজন  
 না থাকায় উপকারকত্ব নিবন্ধনই ধন সম্বন্ধ মনুর অভিमत ইহা প্রতীত হই  
 তেছে। অতএব পুত্র এই পদটি প্রপৌত্রপর্যন্তের উপলক্ষণ। যেহেতু তৎ-  
 পর্যন্তের পার্শ্ববিধিক পিণ্ডদানদ্বারা উপকারকত্বের কোন বিশেষ নাই।  
 এজন্য উপকারক ধরিলেই প্রপৌত্রপর্যন্তের ধনাধিকারিত্ব সংস্থাপন করিতে  
 হইবে। অতথা পুত্রপদের প্রকৃত স্বার্থদ্বারা প্রপৌত্রপর্যন্তের কখনই বোধ  
 হইতে পারে না। যদিও কষ্টস্রষ্টা পৌত্রের অধিকার জ্ঞাপক বচন পাওয়া  
 যায় কিন্তু প্রপৌত্রের অধিকার বোধক পৃথক বচন নাই বিধায় উপকার-  
 কত্ব নিবন্ধনই প্রপৌত্রের অধিকার প্রতিপাদিত হয় সুতরাং পুত্রপদ প্রপৌত্র

রকত্বস্যা বিশেষাৎ অন্তথা পুত্রপদস্য স্বার্থত্যাগানুপপত্তেঃ পৌত্রাধিকারজ্ঞাপকং বচনং কথঞ্চিৎ যদি লভ্যেতাপি প্রপৌত্রস্য তু ন পৃথক্ বচনমস্তি তস্মাদুপকারকত্বাদেব প্রপৌত্রস্যাপ্যধিকারইতি পুত্রপদমুপলক্ষণং অতএব বোধায়নঃ । প্রপিতামহঃ পিতামহঃ পিতা স্বয়ং সৌদর্য্য ভ্রাতরঃ সর্বাণ্যায়ঃ পুত্রঃ পৌত্রঃ প্রপৌত্রঃ এতান্ অবিভক্তদায়াদান্ সপিণ্ডানাচক্ষতে বিভক্তদায়াদান্ সকুল্যানাচক্ষতে সৎসঙ্গ-  
জেষু তদগামী হর্থেভবতি সপিণ্ডাভাবে সকুল্যঃ 'তদভাবে চার্চার্য্যোহস্তেবাসী ঋত্বিগ্নাহরেৎ তদভাবে রাজা । অস্যার্থঃ

এবং “অপুত্রপৌত্রে সংসারে দৌহিত্রা ধনমাণুযু”-রিত্যনেনাপিতথৈব পৌত্রাধিকার-

পর্য্যন্তের উপলক্ষণ । অতএব বোধায়নবচন, প্রপিতামহ, পিতামহ, পিতা, আপনি, সৌদর ভ্রাতা, সর্বাঙ্গীজাত পুত্র, পৌত্র, এবং প্রপৌত্র ইহাদিগকে অবিভক্ত দায়াদ বলেন । আর বিভক্ত দায়াদগণকে সকুল্য বলেন, অতএব থাকিলে ধন অঙ্গজেরই প্রাপ্য হয়, সপিণ্ডাভাবে সকুল্য তাহার পর আচার্য্য অথবা শিষ্য, কিংবা পুরোহিত, তদভাবে রাজা অধিকারী হইলেন । ইহার তাৎপর্য্যার্থ; পিতাদির ভোগ্য পিণ্ডত্রে সপিণ্ডানন্তর পুত্রাদির ভোগ্য থাকে, কারণ পুত্রাদিত্রয় কর্তৃক তৎপিণ্ডত্রয় দানের বিধান থাকায় যে জীবদ্দশায় বাহার পিণ্ডান করে সে মরণানন্তর সপিণ্ডীকরণের পর তৎপিণ্ডের ভোগ্য হইতে হইল যে মধ্যস্থিত পুরুষ জীবিত থাকিলে পূর্বপুরুষ ত্রয়ের পিণ্ডদাতা ছিলেন বলিয়া তিনি মৃত হইয়া পূর্বপুরুষত্রয়ের অবিভক্ত পিণ্ডভোগ্য হইবেন এবং আপনার নীচস্থিত তিনপুরুষের অর্থাৎ পুত্র পৌত্র প্রপৌত্রের জীবিতাবস্থায় পিণ্ডানের সম্প্রদান স্বরূপ ছিলেন বলিয়া মৃত পুত্রপৌত্রপ্রপৌত্রের সহিত আপনার দৌহিত্রাদি ত্রয় পিণ্ডের অবিভক্তরূপে ভোগ্য হইবেন । অতএব ইনি বাহাদের পিণ্ডদাতা অথবা বাহার ইহার

পিত্রাদিপিশুত্রয়ে সপিশুনেন ভোক্তৃহাৎ পুত্রাদিভিষ্চ ত্রিভিঃ-  
 তৎপিশুসৈব্য দানাৎ যশ্চ জীবন্ যৎপিশুদাতা স যুতঃ সন্  
 সপিশুনাৎ তৎপিশুভোক্তা এবঞ্চ সতি মধ্যস্থিতঃ পুরুষঃ  
 পূর্বেষাং জীবন্ পিশুদাতা স যুতঃ তৎপিশুভোক্তা চ পরেষাং  
 জীবতাং পিশুসম্প্রদানভূত আসীৎ যুতৈশ্চ তৈঃ সহ দৌহিত্রা-  
 দিদেয়পিশুভোক্তা অতো যেষাময়ং পিশুদাতা বে বাস্য পিশু-  
 দাতারঃ তে অবিভক্তপিশুরূপং দায়মদন্তীত্যবিভক্তদায়াদাঃ  
 সপিশুাঃ পঞ্চমস্য তু পূর্বস্য মধ্যমঃ পঞ্চমো ন পিশুদাতা ন চ  
 তৎপিশুভোক্তা এবমধস্তনোহপি পঞ্চমো ন মধ্যমস্য পিশুদাতা  
 নাপি তৎপিশুভোক্তা এতেন বৃদ্ধপ্রপিতামহাৎ প্রভৃতয়স্ত্রয়ঃ  
 পূর্বপুরুষাঃ প্রতিপ্রণপুশ্চ প্রভৃত্যধস্তনাস্ত্রয়ঃ পুরুষাঃ এক-  
 পিশুভোক্তৃহাভাবাৎ বিভক্তদায়াদাঃসকুল্যা ইত্যাচক্ষতে ॥১২৫॥

লাভইত্যর্থঃ । যতএব প্রপৌত্রশ্চ ধনাধিকারঃ অতএবেত্যর্থঃ । দৌহিত্রাদীত্যা-  
 দিনা জীবৎপুত্রাস্তরাদি পরিগ্রহঃ । প্রতিপ্রণপুঃ প্রপৌত্রপুত্রাৎ ॥ ১২৫ ॥

পিশুদাতা তাঁহারা সকলে অবিভক্ত পিশুরূপ দায় অদন অর্থাৎ ভোজন  
 করেন, এই হেতু অবিভক্তদায়াদ পদ বাচ্য সপিশু হয়েন। আর পূর্বতন  
 পঞ্চমের অর্থাৎ বৃদ্ধপ্রপিতামহের নীচস্থিত মধ্যস্থিত পঞ্চম অর্থাৎ বৃদ্ধপ্রপৌত্র  
 পিশুদান করেন না বলিয়া বৃদ্ধপ্রপিতামহের পিশুভোক্তাও হয়েন না এবং  
 অধস্তন পঞ্চম, মধ্যস্থিত পঞ্চমের পিশুদাতা নহেন বলিয়া তৎপিশুভোক্তা  
 হয়েন না। ইহাতে বৃদ্ধপ্রপিতামহপ্রভৃতি পূর্বপুরুষত্রয় এবং বৃদ্ধপ্রপৌত্র  
 প্রভৃতি অধস্তন পুরুষত্রয় একপিশুভোক্তৃৎ বিরহপ্রযুক্ত বিভক্ত দায়াদপদ-  
 বাচ্য সকুল্যানামে কথিত হয় ॥ ১২৫ ॥

ইদঞ্চ সপিণ্ডত্বং সকুল্যত্বঞ্চ দায়গ্রহণার্থমুক্তং । অতএব  
 মনুনাপি । ন ভ্রাতরো ন পিতরঃ পুত্রা রিকৃথহরাঃ পিতুরি-  
 ত্যভিধায় কৃতইত্যপেক্ষায়াং ত্রয়াণামুদকং কার্য্যং ত্রিষু পিণ্ডঃ  
 প্রবর্ততে । অশৌচাদ্যর্থস্তু পিণ্ডলেপভূজামপি তদন্তপিণ্ড-  
 লেপভোক্তৃহেন সপিণ্ডত্বং মার্কণ্ডেয়পুরাণে নির্দিষ্টং যথা ।  
 পিণ্ডলেপভূজশ্চান্যে পিতামহপিতামহাৎ । প্রভৃত্যুক্তোক্তয়-  
 স্তেষাং যজমানশ্চ সপ্তমঃ । ইত্যেবং মুনিভিঃ প্রোক্তঃ সম্বন্ধঃ  
 সাপ্তপৌরুষঃ । অশৌচকর ইত্যর্থঃ অতএব মনুনাপ্যুক্তমশৌচ-  
 প্রকরণে । সপিণ্ডতা তু পুরুষে সপ্তমে বিনিবর্ততে । সমা-

সাপ্তপৌরুষসপিণ্ডবিধিবোধিতবিরোধমাশঙ্ক্যাহ ইদমিতি । ইদং পুরুষত্রয়-  
 মাত্রবিশ্রান্তং । বৈধব্যাৎ প্রভৃতীতি । অনেন জন্মপ্রভূতাপকারকেভ্যঃ । পুত্রা-  
 দিত্যোজঘত্ত্বমুপপাদিতং এবং পার্শ্বগপিণ্ডদানাভাবাদপি জঘত্ত্বং বোধ্যং ।  
 ন চ পুত্রাদিভ্যঃ পূর্বং পরিণয়নাৎ প্রভৃত্যাশ্রমধর্ম্মাচরণেন উপকারকত্বাৎ তস্তা  
 অপ্যুৎকর্ষসম্ভবইতিবাচ্যং “অলাভে চৈব কষ্ঠায়াঃ স্নাতকব্রতমাচরেদি”ত্যাদিনা  
 আশ্রমধর্ম্মাচরণে তস্তা অনিয়তত্বাৎ জন্মপ্রভৃতিমহোপকারকপুত্রাদিতো জঘত্ত্বয়া  
 দুর্ব্বলত্বাচ্চ । স্বভক্তে ইতি । উপলক্ষণমেতৎ । ঋগুরার্য্যঋগুরাত্যামপি বোধ্যং ।  
 তর্পণং প্রত্যহং কার্য্যং ভর্তৃঃ কুশতিলোদকৈঃ । তৎপিতুস্তৎপিতুশ্চাপি নাম-  
 গোত্রাদিপূর্ব্বকং । ইতি কাশীখণ্ডবচনাৎ অত্র প্রত্যহমিতি বিধানাৎ এষাং

আর উক্ত ত্রেপুরুষিক সপিণ্ডত্ব ও সকুল্যত্ব ধনাধিকারের নিমিত্ত কথিত  
 হইয়াছে । অতএব মনুও বলিয়াছেন, না ভ্রাতৃগণ, না পিতা মাতা কিন্তু পুত্রগণই  
 পিতার ধনাধিকারী হয় । এই কথা বলিয়া তাহার কারণ নির্দেশ করিয়াছেন ।  
 যথা তিনপুরুষের উদকদান করিবে ও তিনপুরুষের উদ্দেশে পিণ্ডদানে প্রবৃত্ত  
 হইবে । পরন্তু অশৌচাদির নিমিত্ত সাপিণ্ড্যগণনা পিণ্ডলেপভোক্তৃহ নিবন্ধন  
 পিণ্ডলেপভোজি বৃদ্ধপ্রপিতামহাদিত্রয়কেও ধরিয়া সপ্তপুরুষপর্য্যন্ত ধরিতে হইবে,

নোদকভাবস্ত জন্মনাম্মোরবেদনে । অন্যথা ত্রয়াণামিত্যনেন-  
বিরোধঃ স্যাৎ । প্রপৌত্রপর্যন্তাভাবে তু বৈধব্যাৎ প্রভৃতি-  
ত্রতাদিনা ভর্তুঃ পরলোকহিতাচরণেন পুত্রাদিভ্যোজঘ্ন্যেতি  
তেষামভাবে ধনহারিণী পত্নী । তদাহ ব্যাসঃ । যুৎসে ভর্তরি  
সাধ্বী স্ত্রী ব্রহ্মচর্যব্রতে স্থিতা । স্নাতা প্রতিদিনং দদ্যাৎ  
স্বভদ্রে সতিলাঞ্জলীন্ । কুর্য্যাচ্চানুদিনং ভক্ত্যা দেবতানাঞ্চ  
পূজনং । বিষ্ণোরারাদনঞ্চৈব কুর্য্যান্নিত্যমুপোষিতা । দানানি  
বিপ্রমুখ্যেভ্যো দদ্যাৎ পুণ্যবিস্বক্কে । উপবাসাংশ্চ বিবি-  
ধান্ কুর্য্যাৎ শাস্ত্রোদিতান্ শুভে । লোকান্তরস্থং ভর্তারমা-

তর্পণং নিত্যং অশ্রেষাংকাম্যমিতি বোধ্যং । বিষ্ণোরিতি । আরাধনং পতিবুদ্ধ্যা  
বিষ্ণোশ্চ পূজনং কার্যং পতিবুদ্ধ্যা ন চাশ্রথ্য ইতি কাশীধণ্ডবচনাৎ । উপবাসাং-  
শ্চেতি । শাস্ত্রোদিতান্ নিত্যান্ কাম্যান্ বা অহোরাত্রাভোজনরূপান্ ভোজন-  
চতুষ্টয়নিবৃত্তিরূপান্ বা উপবাসাংশ্চেত্যর্থঃ । কাম্যোপবাসাশ্চ মহাভারতোক্তাঃ ।  
যথা ত্রিরাত্রং পঞ্চরাত্রং বা পঞ্চব্রতমথাপি বা । মাসোপবাসান্ কুর্যাদ্বা চান্দ্রায়ণ-  
মথাপি বা । ইতি ত্রিরাত্রোপবাসোন বৈশ্বশূদ্রয়োঃ “ত্রিরাত্রং পঞ্চরাত্রং বা  
তেষাং পুষ্টির্ন বিদ্যতে । বৈশ্বাঃ শূদ্রাশ্চ যে মোহাহপবাসং প্রকুর্ষতে” ইতি  
ভারতবচনাৎ । পুষ্টিব্রতকলমিতি । কশ্চিত্তু “উপাবৃত্তস্ত পাপেভ্যো যস্ত বাসো

ইহা মার্কণ্ডেয়পুরাণে নির্দিষ্ট হইয়াছে । যথা পিতামহের পিতামহ অর্থাৎ  
বৃদ্ধপ্রপিতামহ প্রভৃতি আর তিনপুরুষ ইহার পিতৃগণ লেপভোজন করেন,  
র্তাহাদের সপ্তম পিতৃদাতা হইলে, এইরূপে মুনিগণ কর্তৃক অশৌচাদির নিমিত্ত  
সাপ্তপৌরুষ সাপিণ্ড্য সঙ্ঘট্ট উক্ত হইয়াছে । অতএব মনুও অশৌচ প্রকরণে  
লিখিয়াছেন, যথা সাপিণ্ডতা সপ্তমপুরুষে নিবৃত্ত হয় ও সমানোদকতা জন্ম নামের  
অঙ্গরণ হইলে নিবৃত্ত হয় ।

এই সাপ্তপৌরুষ সাপিণ্ড্য অশৌচাদির জন্ত ধরিতে হইবে, ধনাধিকার  
বিষয়ে নহে । অতথা তিনপুরুষের উদকদান করিবে ইত্যাদি ত্রৈপুরুষিক

অনঞ্চ বরাননে । তারয়ত্যভয়ং নারী নিত্যং ধর্মপরায়ণা ।  
তদেবমাদিভির্কচনৈঃ পত্ন্যা অপি নরকনিস্তারকত্বশ্রুতেঃ ধন-  
হীনতয়া বা অকার্য্যং কুর্ষতী পুণ্যাপুণ্যফলসমত্বেন ভর্তার-  
মপি পাতয়তীতি তদর্থং তদ্বনং পূর্বস্বাম্যর্থমেব ভবতীতি  
যুক্তং পত্ন্যাঃ স্বাম্যং ॥ ১২৬ ॥

শুভৈঃ সহ । উপবাসঃ স বিজ্ঞেয়ো ন শরীরবিশোধনমিতি । পারিভাষিকোপবাস-  
পরমেব অত্রোপবাসপদমিত্যাহ তন্ন তস্য সমুদিতশ্চৈকবিধত্বেন বিবিধানিত্যনুপ-  
পত্তেঃ । ন চ উপবাসসামান্তপরত্বে চাশক্যানুষ্ঠানদোষঃ সর্বস্মিন্বেবাহি-কাম্যোপ-  
বাসসম্ভবাদিতিবাচ্যং এতস্য সম্ভবপরত্বাৎ দানবৎ । লোকান্তরস্থং ছুঃখদাপ-  
কৃষ্টস্থানস্থং তারয়তি সুখদোৎকৃষ্টস্থানং প্রাপয়তি । নরকনিস্তারকত্বশ্রুতেরিতি ।  
যুক্তং পত্ন্যাঃ স্বাম্যমিতি বক্ষ্যমাণে হেতুঃ । পুণ্যাপুণ্যইতি । শরীরার্দ্ধং মৃত্যু  
জায়া পুণ্যাপুণ্যফলে সমেতি বচনামিত্যাদিঃ । পাতয়তীতি । ইতি অতোহ-  
নীত্যর্থঃ ॥ ১২৬ ॥

সাপিণ্ড্য প্রতিপাদক বচনের সঙ্গে বিরোধ হয় । প্রপৌত্র পর্যন্তের অভাবে  
বৈধব্যাবধি ব্রতাদিদ্ধারা ভর্তার পরলোকে হিতাচরণ করাতে অনাবধি উপকার-  
কারি পুত্রাদি হইতে পত্নী নিকৃষ্টা বলিয়া পুত্র পৌত্র প্রপৌত্রের অভাবে  
পতির ধনে অধিকারিণী হয় । যথা ব্যাসবচন, ভর্তার মৃত্যু হইলে সাধ্বী স্ত্রী  
ব্রহ্মচর্য্যব্রতে থাকিয়া প্রতিদিন স্নানান্তর আপন ভর্তা, স্বশুর ও আর্ধ্যস্বশুরের  
তিলতর্পণ করিবে এবং প্রতিদিন ভক্তিপূর্বক দেবতাপূজন ও পতিবোধে বিষ্ণুর  
আবাধনা করিবে । আর পুণ্যবৃদ্ধির নিমিত্ত গুণবহুস্নানকে দান করিবে ।  
এবং শাস্ত্রোক্ত নানাবিধ উপবাস করিবে । হে শুভে ! হে বরাননে ! পরলোক-  
হিত ভর্তাকে এবং আপনাকে সতত ধর্মপরায়ণা নারী উদ্ধার করে । ইত্যাদি  
বচনধারা পত্নীও নরকনিস্তারিণী হয় । আর ধন না পাইলে যদি কুকর্ম করে  
তবে পুণ্যাপুণ্য ফলের সমত্বপ্রযুক্ত ভর্তাকেও নরকে পাতিত করে । এজন্য  
পত্নীপ্রাপ্ত পতিধন পতিরই উপকারার্থ হয় বিধায় পত্নীর পতিধনে স্বামি  
লাভ যুক্তিসিদ্ধ ॥ ১২৬ ॥



অতঃ শব্দাদিবচনেষু ব্যবহিতযোজনা কার্য্যা অপুত্রশ্চ-  
 স্বর্ষাতস্য ধনং জ্যেষ্ঠা পত্নী হরেৎ তদভাবে পিতরৌ হরেতাং  
 তদভাবে ভ্রাতৃগামীতি । তদভাব ইতি মধ্যপঠিতং পূর্বেণ  
 ভ্রাতৃগামীত্যনেন পরেণ চ পিতরৌ হরেতামিত্যনেন সম্বধ্যতে  
 অবিরোধাৎ ন্যায়স্যোক্তত্বাচ্চ ন ত্বত্রগতা বিভক্তসংস্কৃগোচর-  
 ত্বকল্পনা অতোহবিশেষেণৈব বিভক্তত্বাদ্যনপেক্ষ্যৈব অপুত্রস্য  
 ভর্তুঃ কুৎসধনে পত্ন্যাধিকারোজিতেন্দ্রিয়োক্ত আদরনীয়ঃ ॥১২৭॥

অতইতি । পত্ন্যাধিকারশ্চ শ্রায়সিদ্ধত্বং যতোহতইত্যর্থঃ । শব্দাদিবচনেষু  
 অপুত্রশ্চ স্বর্ষাতশ্চ ভ্রাতৃগামি ধনং তদভাবে পিতরৌ হরেতাং পত্নী বা জ্যেষ্ঠা  
 ইত্যাদি প্রাপ্তক্লেষিত্যর্থঃ । ব্যবহিতযোজনামেবাহ অপুত্রশ্চেতি । অবিরোধ-  
 দিতি । বিষ্ণুযাজ্ঞবল্ক্য শব্দবচনানাং - পরস্পরবিরোধপরীহারায়ৈত্যর্থঃ । অয়ঞ্চ  
 ব্যবহিতযোজনায়াং মধ্যপঠিতশ্চ উভয়ত্রায়ৈ বা উভয়ত্রৈষ বা হেতুঃ । নহু  
 বিষ্ণুাদিবচনেষুপি ব্যবহিতযোজনয়া বিরোধপরীহারসম্ভবে ব্যবহিতযোজনায়ঃ  
 বিনিগমকাতাব ইত্যুতআহ শ্রায়শ্চেতি । বৈধব্যং প্রভৃতীত্যাহ্যুক্তশ্রায়শ্চেত্যর্থঃ ।  
 তথাচ শ্রায়এব বিনিগমকইতিভাবঃ । নিরাকৃতমপি কেবাঙ্কিন্নতঃ হেতুস্তরেণাপি  
 পুনর্নিরাকরোতি ন ত্বিতি । তথাচাশ্রুতকল্পনাগৌরবপরাহতমপি তদিতিভাবঃ ।  
 অবিশেষেণৈব বচনে বিভক্তত্বাদিবিশেষানুপাদানেনৈব । বিভক্তত্বাশ্রয়নপেক্ষা  
 ইত্যত্রেষং হেতুঃ ॥ ১২৭ ॥

অতএব শব্দাদিবচনে ব্যবহিতযোজনা অর্থাৎ উল্টিয়া পাল্টিয়া অধর  
 করা কর্তব্য । যথা অপুত্র মৃতব্যক্তির ধন জ্যেষ্ঠা পত্নী লইবে, তদভাবে পিতা  
 মাতা পাইবেন, তদভাবে ভ্রাতা পাইবেন, এইরূপ ব্যবহিত অধরে উদভাবে  
 এই মধ্যস্থিত পদটি পূর্কস্থিত ভ্রাতৃগামি এই পদের সঙ্গে আর পরস্থিত পিতরৌ  
 হরেতাং ইহার সঙ্গেও অধর পাইবে, তাহা হইলে কোন বিরোধ থাকে না ।  
 আর বিশিষ্ট উপকারকারিত্ব শ্রায়ও পূর্কে উক্ত হইয়াছে, নচেৎ নূতনরূপ

পত্নীত্বঞ্চ প্রথমং উত্তমবর্ণায়াঃ । জ্যেষ্ঠা পত্নীত্যাভিধানাৎ বর্ণক্রমেণ জ্যেষ্ঠত্বাৎ তদাহ মনুঃ । যদি স্বাশ্চ পরাশ্চৈব বিদেৱন্থ যোষিতো বিজাঃ । তাসাং বর্ণক্রমেণৈব জ্যেষ্ঠাং পূজা চ বেষ্ম চ । অতঃ পরিণয়নকনিষ্ঠাপি সৰ্বণা জ্যেষ্ঠৈব তস্যা এব যজ্ঞাদিষু ব্যাপারাধিকারাৎ পত্নীত্বং । তথাচ মনুঃ । ভৰ্ত্তুঃ শরীরশুশ্রূষাং ধৰ্ম্মকাৰ্য্যঞ্চ নৈত্যিকং । স্বা স্বৈব কুৰ্য্যাৎ সৰ্বেষাং নান্ভজাতিঃ কথঞ্চন । যন্ত তৎ

বক্ষ্যমাণনারদবচনবিরোধপরীহারায় সৰ্বণায়ান্তদভাবে চানন্তরবর্ণায়াশ্চ পত্নীত্বং ন ত্ৰাসাং ভাৰ্য্যাণামিতি ব্যবস্থাপয়তি পত্নীত্বঞ্চৈতি । প্রথমমিত্যনেন তদসম্ভবে-  
হনন্তরবর্ণায়াঅপি তথাত্বং সূচিতং । তত্র প্রমাণমাহ জ্যেষ্ঠৈতি । অভিধানাৎ । জ্যেষ্ঠা বা পত্নীত্যাদিনা শব্দাদিভিরিতি শেষঃ । ননু শব্দাদিবচনে জ্যেষ্ঠায়াঃ পত্নীত্বমবগম্যতে ন তু সৰ্বণায়াইত্যত্রাহ বর্ণক্রমেণেতি । স্বাঃ সজাতীয়াঃ । পরাঃ ভিন্নজাতীয়াঃ । এতাশ্চানুলোমজাতীয়াঃ প্রতিলোমপরিণয়ননিষেধাৎ তথা চৈতদ্বচনপ্রাপ্তবর্ণজ্যেষ্ঠত্বস্ত সৰ্বণায়ামেব পর্যাবসানে সৰ্বণায়াঃ পত্নীত্বং সিদ্ধমিতি-

অশ্রুতপূৰ্ব্বে অবিভক্ত ও সংসৃষ্ট বিষয়ত্ব কল্পনা করা অসুচিত । অতএব বচনে বিভক্তত্বাদির বিশেষ কথন না থাকায় বিভক্তত্বাদি অপেক্ষা না করিয়া সৰ্ব-  
প্রকার অপুত্রমৃতভৰ্ত্তার সমগ্রধনে পত্নীর অধিকার জিতেক্রিয় নামে গ্রহণকার  
কহিয়াছেন তাহাই আদরণীয় ॥ ১২৭ ॥

জ্যেষ্ঠা পত্নী এই বচনে বর্ণক্রমে জ্যেষ্ঠত্ব কথনহেতু উত্তমবর্ণাঙ্গীরই প্রথম পত্নীত্ব হইবে । যথা মনুবচন, যদি বিজ্ঞত্বয় সজাতীয়া ও বিজাতীয়া ভাৰ্য্যা পরিগ্রহ করেন তবে তাহাদের বর্ণানুসারেই জ্যেষ্ঠত্ব সম্মান ও গৃহাদি প্রাপ্তি হইবে, বিবাহানুসারে কিংবা বয়ঃক্রমানুসারে জ্যেষ্ঠত্ব ধৰ্তব্য হইবে না । অতএব বিবাহানুসারে কনিষ্ঠা হইলেও সৰ্বণা পত্নীই জ্যেষ্ঠা বলিয়া গণনীয়া হইবে । যেহেতু সেই সজাতীয়ারই যজ্ঞাদিতে অধিকার প্রযুক্ত পত্নীত্ব হইবে । যথা মনু, সকলের সজাতীয়া পত্নীই ভৰ্ত্তার শরীরশুশ্রূষা ও নিত্য ধৰ্ম্ম কৰ্ম্ম

কারয়েমোহাৎ স্বজাত্যা স্থিতয়ানুয়া । যথা ব্রাহ্মণচাণালঃ  
পূর্বদৃষ্টস্তথৈব সঃ । সৰ্গায়াঃ পুনরভাবে অনন্তরবর্ণা পত্নী ।  
যথা বিষ্ণুঃ । সৰ্গায়া অভাবে অনন্তরয়েবাপদি নু হ্বেব দ্বিজঃ  
শূদ্রয়া । ধর্মকার্য্যং কুর্যাদিত্যনুবর্ততে । তেন ব্রাহ্মণস্য  
ব্রাহ্মণী পত্নী তদভাবে ক্ষত্রিয়াপ্যাপদি ন তু পরিণীতে অপি  
বৈশ্যাশূদ্রে ক্ষত্রিয়স্য ক্ষত্রিয়া পত্নী তদভাবে বৈশ্যাপি অন-

ভাবঃ । যতোবর্ণক্রমেণ জ্যেষ্ঠত্বং অত ইত্যর্থঃ । পরিণয়নকনিষ্ঠাপীতি । ক্ষত্রিয়ায়াঃ  
সত্যাং প্রথমপরিণীতা ব্রাহ্মণীমরণে পশ্চাৎ পরিণীতা ব্রাহ্মণী পরিণয়নকনিষ্ঠা  
বোধ্যা অত্রথা ব্যাংক্রমবিবাহাপত্তেরিতি বোধ্যঃ । ননু জ্যেষ্ঠায়াঃ পত্নীত্বেহপি  
অত্ৰাসাং পত্নীত্বে বাধক্যভাবঃ তথাচ পত্নীত্বং সর্কাসামেব জ্যেষ্ঠপত্ন্যাঃ পুনর্ধ-  
নাধিকারইত্যেব কিং ন শ্রাদত্ৰাহ তশ্চাএষেতি । যজ্ঞাদীতি । তথাচ “পত্ন্যোর্নো-  
যজ্ঞসংযোগ”ইতি ব্যাকরণস্মৃত্যা যজ্ঞসম্বন্ধএব পত্নীপদস্য সাধিতত্বাৎ সৰ্গায়াএব  
যজ্ঞাধিকার্যাৎ পত্নীত্বং নাশ্রাসামিতি ভাবঃ । সৰ্গায়াএব যজ্ঞাধিকার ইত্যত্র  
প্রমাণমাহ তথাচেতি । স্বজাত্যা স্থিতয়েতি । এতেন স্বজাত্যা অভাবেহশ্রাসা-

সাধন করিবে, বিজাতীয়া কখনই তাহা করিতে পারিবে না । যে, সজাতীয়া  
ভাৰ্যা থাকিতে মোহবশতঃ বিজাতীয়াদ্বারা উক্ত কার্য্য করার, সে যেমন  
পূর্বে ব্রাহ্মণ চাণাল দেখা গিয়াছে সেইরূপই গণ্য হইবে । আর সৰ্গার  
অভাবে অনন্তরবর্ণাও পত্নী হয় যথা বিষ্ণু, সৰ্গার অভাবে আপৎকর্মে দ্বিজেরা  
অনন্তরবর্ণা ভাৰ্যাদ্বারা ধর্মকার্য্য করিবেন । কিন্তু শূদ্রাদ্বারা কদাপি ধর্ম-  
সাধন করিতে পারেন না । এই বচনপ্রমাণে ব্রাহ্মণের পত্নী ব্রাহ্মণীই হইবে,  
তাহার অভাবে আপৎকর্মে ক্ষত্রিয়াও পত্নী হইতে পারে, কিন্তু বৈশ্যা ও শূদ্রা  
বিবাহিতা হইলেও ব্রাহ্মণের পুরস্কৃত পত্নী হইবে না । ক্ষত্রিয়ের ক্ষত্রিয়াই  
পত্নী, তদভাবে বৈশ্যাও আপৎকর্মে অনন্তরবর্ণা বলিয়া পত্নী হইবে । কিন্তু  
শূদ্রা নহে এবং বৈশ্যের বৈশ্যকতাই কেবল পুরস্কৃত পত্নী হইবে । কারণ  
শূদ্রা দ্বারা বিজ্ঞের ধর্ম কর্ম করিতে পারেন না এই বচনে সামান্ততঃ

স্তরবর্ণহাৎ ন শূদ্রা বৈশ্যস্ত বৈশ্যৈবৈকা । ন ত্বেব দ্বিজঃ শূদ্র-  
য়েতি দ্বিজমাত্রস্যৈব শূদ্রানিষেধাৎ অনেনৈব পত্নীভাবক্রমেণ  
ধনাধিকারিতা বোদ্ধব্য৷ ১২৮ ॥

মপি পত্নীত্বং প্রতিপাদিতং । নহু সৰ্গায়্যা অভাবে ইতরাসাং সৰ্কারামেব  
পত্নীত্বং স্তাৎ তৎকথং সৰ্গানস্তরবর্ণয়োরেব পত্নীত্বমভিহিতং তত্রাহ সৰ্গায়্যাঃ  
পুনরিতি । প্রমাণমাহ যথেনি । অনস্তবয়েবেত্যেকারণেণ ব্যবহিতবর্ণাব্যবচ্ছেদঃ ।  
বৈশ্যস্ত অনস্তরবর্ণত্বেন শূদ্রয়া ধর্মকার্যপ্রসক্তৌ নিষেধতি ন ত্বেবেতি । এতে-  
নেদমপি সিদ্ধং যদ্ব্রাহ্মণীকৃত্রিয়য়োঃ সৌরপ্যভাবে অত্যস্তাপদি বৈশ্যাপি ব্রাহ্মণস্ত  
ধর্মচারিণী দ্বিজত্বপুরস্কারেণৈব শূদ্রামাত্রনিষেধাৎ । অথথা ব্রাহ্মণকৃত্রিয়য়োঃ  
শূদ্রাপ্রসক্ত্যভাবেন দ্বিজইতি বিহার বৈশ্যইত্যেব ক্রমাৎ অতএবাহুপদং বক্ষ্যতি  
দ্বিজমাত্রশ্চৈব শূদ্রানিষেধাদিতি । চূড়ামণিস্ত পত্নীত্বক্ষেত্যাди গ্রন্থমথথা ব্যাচষ্টে  
যথা পত্নীত্বক্ষেতি । যাজ্ঞবল্ক্যবিষ্ণুদিবচনৈরপুত্রধনং পত্ন্যভিগামীভূক্তং শব্দেন  
তস্তাএব জ্যেষ্ঠত্বমুক্তং জ্যেষ্ঠত্বঞ্চ যদি স্বাশ্চেতি বক্ষ্যমাণাহুতমবর্ণায়্যা এব তত্র চ  
ভর্তৃঃশরীরশুশ্রুধামিত্যাदिমহুবচনাৎ পতিশুশ্রুধাদীনামেব প্রয়োজকত্বং বিষ্ণুনা  
চানস্তরবর্ণায়্যা অপুত্রং অতঃ সকলবচনৈকবাক্যতয়া জ্যেষ্ঠায়্যা ধনহারিত্বাবগতেঃ  
ধনহারিণ্যাঞ্চ যাজ্ঞবল্ক্যাদিভিঃ পত্নীপদপ্রয়োগাৎ বক্ষ্যমাণবচনে চ অতথাভূতায়্যা  
বর্ত্তনমাত্রং দত্তা ভ্রাতাদীনাং ধনাধিকারিত্বাবগমাৎ সৰ্গানস্তরবর্ণয়োরেব  
পত্নীত্বমিতি ॥ ১২৮ ॥

দ্বিজমাত্রেরই শূদ্রার নিষেধ আছে । আর উক্ত পত্নীত্বানুসারেই ধনাধিকারিতা  
বুঝিতে হইবে, ইহার নিষেধ এই যে ব্রাহ্মণের ব্রাহ্মণী পত্নীই অপুত্রধনাধিকারিণী  
হইলে, ব্রাহ্মণীর অভাবে আপৎকরে কৃত্রিয়পত্নী পাইবে, কৃত্রিয়পত্নী না  
থাকিলে অত্যস্তাপৎকরে বৈশ্যা পত্নীও ব্রাহ্মণপতির ধন পাইতে পারে ইহা  
টীকাকারের মত । আর কৃত্রিয়ের ধন প্রথম কৃত্রিয়া পত্নী পাইবে তদভাবে বৈশ্যা  
পত্নী অধিকারিণী । বৈশ্যের ধন কেবল বৈশ্যপত্নীই পাইবে, শূদ্রা পত্নী  
অনস্তরবর্ণা হইলেও বৈশ্যপতির ধন পাইবে না । কারণ ব্রাহ্মণাদি দ্বিজদেরই

অতঃ পরিণীতাস্ত্রীণামপ্যপত্নীত্বাৎ তদভিপ্রায়কমেব  
নারদবচনং । যথা । ভ্রাতৃণামপ্রজাঃ প্রেয়াৎ কশ্চিৎ বৈ প্রত্ন-  
জেদযদি । বিভজেরন্ ধনং তস্ম শেযান্তে স্ত্রীধনং বিনা ।  
ভরণঞ্চাস্ত কুর্বারন্ স্ত্রীণামাজীবিতক্ষয়াৎ । রক্ষন্তি শয্যাং  
ভর্তৃশ্চেদাচ্ছিন্দুরিতরাস্ত্ চ । তথা তসৌব । অন্যত্র ব্রাহ্ম-  
ণাৎ কিন্তু রাজা ধর্মপরায়ণঃ । তৎস্ত্রীণাং জীবনং দদ্যাদেশ  
দায়বিধিঃ স্মৃতঃ । তদীয়স্ত্রীণামপত্নীনাং বর্তনধনদানং  
পত্নীনাং পুনঃ কুৎস্বধনেহধিকারিতেত্যবিরোধঃ । অতএব

অপ্রজা ইতি । পুত্রাদিমাতৃপর্যন্তাভাববানিত্যর্থঃ । শেষা ইতবে ভ্রাতরঃ ।  
তেযামেব প্রকৃতত্বাৎ অত্র তৎস্ত্রীণাং ভরণনাত্রবিধানাৎ তৎসস্বেহপি ভ্রাতৃণামধি-

শূদ্রা পত্নীর ধনাধিকার নাই ইহা উক্তবচনে ধর্মকর্মগাধনাতাব নিবন্ধন পত্নীত্ব  
নিষেধ করাতেই প্রতিপাদিত হইয়াছে ॥ ১২৮ ॥

অতএব উক্তবচনে শূদ্রা বিনাহিতা হইলেও তাহার অপত্নীত্ব কখন হেতু  
তদ্বিশয়েই এই নারদবচন খাটিবে, যথা যদি ভ্রাতৃগণের মধ্যে কোন ভ্রাতা  
পুত্রাদি মাতৃ পর্যন্ত বিহীন হইয়া লোকান্তরিত হয় কিংবা সন্ন্যাস ধর্মগ্রহণ  
করে তাহা হইলে তাহার ধন অবশিষ্ট ভ্রাতারা ভাগ করিয়া লইবে, তদীয়  
শূদ্রাস্ত্রীর স্ত্রীধন স্ত্রীরই থাকিবে । আর ঐ স্ত্রী যদি স্বধর্মে থাকে তবে উহার  
মৃত্যুপর্যন্ত ভরণ পোষণ করিবে এবং যদি ব্যভিচারিণী হয় তবে তাহাকে  
কিছুমাত্র দিবে না বরং উহার স্ত্রীধন কাড়িয়া লইবে । আরও একটি নারদ-  
বচন যথা, ধর্মপরায়ণ রাজা ব্রাহ্মণস্বত্বিরেকে অস্ত্রের ধনাদিকারী হইবেন ।  
আর তাহার স্ত্রীদিগের গ্রাসাচ্ছাদন প্রদান করিবেন এই বচনে উক্ত অপত্নী  
স্ত্রীর কেবল গ্রাসাচ্ছাদন প্রদান ও রাজপর্যন্তের অধিকার উক্ত হইয়াছে ।  
কিন্তু পত্নীর পতির সমগ্রধনে অধিকার হয় ইহার সঙ্গে কোন বিরোধ নাই ।  
অতএব বৃহস্পতি, ক্ষত্রিয় বৈশ্য শূদ্র জাতীয় যাহারা পুত্রাদি ও পত্নী এবং  
ভ্রাতৃবিহীন হইয়া লোকান্তর গত হয় তাহাদের ধন রাজা গ্রহণ করিবেন,

বৃহস্পতিঃ । যেহপুত্রাঃ ক্ষত্রবিট্শূদ্রাঃ পত্নীভ্রাতৃবিবর্জিতাঃ ।  
 তেষাং ধনং হরেদ্রাজা সর্বস্যাধিপতির্হি সঃ । পত্ন্যভাবে  
 রাজ্ঞো ধনসম্বন্ধং দর্শয়তি । নারদস্তু । তৎস্ত্রীণাং জীবনং  
 দত্তাদিতি বর্তনধনং দত্তা রাজ্ঞা সর্বধনং গ্রহীতব্যমিতি যো  
 বিরোধঃ স পত্নীস্ত্রিয়োর্ভেদেন সমাধেয়ঃ অতএব পত্ন্যধিকার-  
 বচনেষু পত্নীপদানুস্মৃতিঃ বর্তনবচনেষু চ স্ত্রীনার্য্যাदिशक  
 প্রয়োগঃ ॥ ১২৯ ॥

যদপি দেবলবচনং । ততোদায়মপুত্রস্য বিভজেরন্ মহো-  
 দরাঃ । তুল্যা দুহিতরো বাপি প্রিয়মাণঃ পিতাপি বা ।  
 সবর্ণা ভ্রাতরো মাতা ভার্য্যা চেতি যথাক্রমং । এষামভাবে

কারঃ প্রতীয়তে । তশ্চৈব নাবদশ্চৈব বচনান্তরমিতিশেষঃ । অপত্নীনামিতি ।  
 ব্যবহিতবর্ণানাং শূদ্রাণামিত্যর্থঃ । অতএব স্ত্রীণাং পত্নীত্বাপত্নীত্বাভ্যাং বৈবিধ্যাদেব ।  
 পত্নীস্ত্রিয়োর্ভেদেন পত্ন্যপত্ন্যোর্ভেদেন । উক্তার্থে স্মৃতিস্বরসমাহ অতএবেতি ॥ ১২৯ ॥

প্রিয়মাণো ধনাধিকারযোগ্যঃ তেন পতিতাদিব্যাবৃতিঃ । বিশেষণানুপপত্তে-

যেহেতু তিনিই সকলের প্রভু । এই বচনে পত্নীর অভাবেই রাজার অধিকার  
 দর্শিয়াছেন । কিন্তু নারদমুনি, তাহাব স্ত্রীদিগের গ্রাসাচ্ছাদন দিবেন এই  
 বচনে জীবনোচিত ধন দিয়া রাজা সর্বস্ব লইবেন এই বলাতে যে বিরোধ  
 ঘটিল তাহা পত্নী ও অপত্নী স্ত্রীর প্রভেদ ধরিয়া সমাধান করিতে হইবে ।  
 অতএব পত্নীর অধিকার প্রতিপাদক বচন সকলে পত্নীপদের প্রয়োগ আছে  
 আর অগ্রাচ্ছাদন দিবার বচন সকলে স্ত্রী, ও নারী প্রভৃতি শব্দের প্রয়োগ  
 দৃষ্ট হয় ॥ ১২৯ ॥

আর একটি যে দেবল বচন আছে যথা অপুত্র মৃত ব্যক্তির ধন সহোদরেরা  
 ভাগ করিয়া লইবে অথবা সর্বর্ণা কন্যারা লইবে অথবা পাতিত্যাদি রহিত  
 পিতা পাইবেন অথবা সর্বর্ণ বৈমাত্রেয় ভ্রাতা বা মাতা অথবা পত্নী পাইবে,

গৃহীযুঃ কুল্যানাং সহবাসিনঃ । ভুল্যাঃ সৰ্গা দুহিতরঃ ।  
সৰ্গা ভ্রাতরঃ সাপত্না অভিমতাঃ । সোদরভ্রাতৃণাং স্বপদো-  
পাত্ত্বাৎ বিশেষণানুপপত্তেঃ । তত্রাপি সহোদরাদিভার্য্যান্তস্য  
লিখনক্রমো নাধিকারক্রমার্থঃ বিষ্ণাদিবিরোধাৎ কিন্তু বিষ্ণা-  
দ্যুক্তক্রমেণ গৃহীযুরিত্যেতদর্থঃ লিখনক্রমেহনাস্থা ব্যঞ্জনার্থ-  
মেব দুহিতরোবাপি পিতাপি বেতি অপিবাশব্দমুভয়ত্র প্রযুক্ত-  
বান্ তচ্চানুভ্রাপ্যনুষজ্যতে তেন সহোদরা বা দুহিতরোবা পিতা  
বেত্যনাস্থা কীর্তনক্রমস্য দেবলবচনেন দর্শিতা ॥ ১৩০ ॥

যচ্চ বালকেনোক্তং অসৰ্গাবিষয়ং বা যুবত্যাভিপ্রায়ং বা

রিতি । অব্যাবর্তকত্বেন বৈয়র্থ্যাদিতি ভাবঃ । বিষ্ণাদিবিরোধাদিতি । অত্র  
বিনিগমনাত্মা এবেতি প্রাগেবোক্তমিতিভাবঃ ॥ ১৩০ ॥

অসৰ্গাবিষয়শ্চেতি । এতন্মতে পত্নী বা জ্যেষ্ঠা ইত্যাদিশব্দবচনে অকারপ্রশ্নে-  
ষাৎ অজ্যেষ্ঠা ইত্যর্থোহবসেয়ঃ তেন ন বিরোধঃ । যুবত্যাভিপ্রায়শ্চেতি । বিধবা

ইহাদের অভাবে সহবাসিরা পাইবে, এই বচনে সৰ্গভ্রাতৃপদে বৈমাত্রেয়  
অভিপ্রের্ত । কারণ সহোদরভ্রাতার স্বশব্দদ্বারা নির্দেশ থাকায় সৰ্গ এই  
বিশেষণ নিরর্থক হয় । আর এই বচনে সহোদর আদি করিয়া পত্নীপর্য্যন্তের  
লিখন ক্রমটি অধিকারক্রমবোধক নহে । এ বচনের অনুসারে ধনাধিকার ক্রম  
ধরিলে বিষ্ণাদিবচনের সঙ্গে বিরোধ হয় । পরন্তু বিষ্ণাদিপ্রণীত বচনের  
ক্রমানুসারেই ধনাধিকার ধৰ্তব্য এই জ্ঞানই দেবলমুনি লিখনক্রমে অনাস্থা  
দেখাইবার নিমিত্ত অথবা কন্তা অপি বা পিতা এইরূপে উভয়স্থলে অপিবা শব্দ  
প্রয়োগ করিয়াছেন । আর উহার অগ্ৰত্ৰও অনুষঙ্গ হইবে তাহাতে অথবা কন্তা  
অথবা পিতা এইরূপে লিখনক্রমে অনাস্থা দেবলবচনে দর্শিত হইয়াছে ॥ ১৩০ ॥

আর বালক নামক নিবন্ধকার মীমাংসা করেন যে শব্দ প্রভৃতি মুনি বচন  
অসৰ্গা বিষয়েই হউক কিংবা কৰ্কা যুবতী জ্ঞী বিষয়েই হউক অথবা অবিভক্ত  
ও সংসৃষ্ট বিষয়েই হউক বর্ণনীয়, এইরূপ বিকল্প ঘটত অস্থির শাস্ত্রার্থ কখন

অবিভক্তসংসৃষ্টিবিষয়ং বা শাস্ত্রাদিবচনমিতি । তেন অব্যবস্থিত  
শাস্ত্রার্থকথনেনাত্মনোবালরূপত্বমেব একটীকৃতং সন্দেহাদেক-  
তরানুষ্ঠানানুপপত্তেঃ । যদপ্যনুচাবরুদ্ধাভিপ্রায়ং বর্তনবচনং  
বর্ণিতং তদপি ধর্মপত্নীনামনুগ্রহার্থমিতি হেয়মেব বর্তনবিধান-  
বিষয়স্য স্ত্রীণাং পূর্বমেব দর্শিতত্বাৎ ॥ ১৩১ ॥

যৌবনস্থা চ নারী ভবতি কর্কশা । আয়ুঃ ক্রপণার্থায় দাতব্যঃ স্ত্রীধনং সন্দেহি ।  
যুবত্যাঃ প্রাণধারণমাত্রোপযোগিধনদানমাত্রবিষয়কহারীতবচনৈকমূলত্বাদিতিভাবঃ ।  
অবিভক্তেতি । কেচিদিত্যাদিবাহ্যক্রান্তায়োহত্র হেতুঃ । তেন বালকেন । অব্য-  
বস্থিতশাস্ত্রার্থকথনেন নির্ণয়ানর্শশাস্ত্রার্থকথনেন । বালরূপত্বং বালকবৎ প্রবৃত্ত্য-  
যোগ্যবাগাদিত্বং । সন্দেহাদিতি । ত্রিশুক্তকোটিষু বিহিতাবিহিতত্বসন্দেহাদিত্যর্থঃ ।  
একতবেতি । অনুষ্ঠানং প্রবৃত্তিঃ । অত্র পূর্বোত্তরপক্ষদ্বয়ে হারীতবচনবিরোধো-  
হপি দ্রষ্টব্যঃ । যচ্চ তেনৈবাপরমুক্তং স্ত্রীণাং কৃত্বন্নধনাধিকারবচনানাং বর্তনমাত্র-  
বিধায়কবচনানাঞ্চ বিবোধপরীহারায় বর্তনবচনং অনুচাবরুদ্ধাবিষয়ং কৃত্বন্নধনাধি-  
কারবচনস্ত পবিণীতাবিষয়মিতি ব্যবস্থাপিতং তদপি দুষয়তি যদপীতি । অবরুদ্ধা  
অন্তঃপূবচাবিণী ভোগ্যা কস্মকবী । ধর্মপত্নীনামিতি । অবরুদ্ধানামিত্যর্থঃ ।  
অনুগ্রহো বর্তনবিধানেন সোপহাসাচেষ্টাঃ অবরুদ্ধাস্থ ধর্মপত্নীত্বোক্তিঃ বস্তুতত্ত্বাসাম-  
ভার্যাত্বাৎ বর্তনমপি কুতইত্যপহাসঃ । ষ্ঢ়া ধর্মপত্নীনামিতি যথাক্রমত্বার্থকমেব ।  
অনুগ্রহার্থমিতি তাসামধিকারবোধনাদিত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ১৩১ ॥

দ্বারা বালক নামক গ্রন্থকার আপনার বালকত্বই ব্যক্ত করিয়াছেন । কারণ  
নানা কল্প কথনে সন্দেহ প্রযুক্ত কোন পক্ষেরই অনুষ্ঠান হইতে পারে না ।  
আর অবিবাহিতা অবরুদ্ধা অর্থাৎ দাসী বিষয়ে গ্রাসাচ্ছাদন দানের বচন  
যে ব্যবস্থাপিত করেন তাহাও ধর্মপত্নীর অনুগ্রহার্থ বিধায় অগ্রাহ্য । যেহেতু  
কিরূপ স্ত্রীর গ্রাসাচ্ছাদনাধিকার তাহা পূর্বেই দর্শিত হইয়াছে; ইহাতে দাসীকে  
ধর্মপত্নী বলায় অসম্যক্ মীমাংসকের প্রতি উপহাস করা হইল । ফলতঃ  
অবরুদ্ধা দাসীব অন্নাচ্ছাদন দানের প্রমাণ কুত্রাপি নাই ॥ ১৩১ ॥



কিং সৰ্গাসৰ্গভ্যাং পত্নীকৃতবিশেষেহপি পিত্রো-  
 ভ্রাতৃণাং চাধিকারে কথং বিরোধঃ সমাধেয়ঃ । সংসর্গাসং-  
 সর্গাভ্যাং সএব বিশেষঃ সৰ্বব্যাপী ভবতু কিং পত্নীগো-  
 চরসৰ্গাদিবিশেষপৰিকল্পনেন অয়মপি বিশেষো দূষিতোহস্মাভিঃ  
 পূৰ্বপ্রপঞ্চে । সোদরাসোদরকৃতশ্চ বিশেষো বৃহস্পতিনা  
 পরাহতঃ । তদাহ । সকুলৈর্কিৰিচ্যমানৈস্তু পিতৃমাতৃসনাভিভিঃ ।  
 অমৃতস্য প্রমীতস্য পত্নী তদ্ভাগহারিণী । সনাভয়ঃ সহোদরাঃ ।  
 তেষু সংস্বপি পত্ন্যা ধনসম্বন্ধং বোধয়তি তদ্ভাগশব্দাৎ ক্লেশ্চএব

কিং পত্নীগোচরেতি । সংসর্গাসংসর্গয়োঃ প্রয়োজকত্বাবশ্যকত্বে কিমধিকেন  
 সৰ্গাসৰ্গভাদীনাংপ্রয়োজকত্বকল্পনেতি ভাবঃ । নহু মাশ্চ বিশেষকল্পনং কিন্তু  
 সংসর্গাসংসর্গাভ্যামেব বিশেষঃ সৰ্বব্যাপী ভবতিত্যাহ অয়মপীতি । সংসর্গা-  
 সংসর্গকৃতইত্যর্থঃ পূৰ্বপ্রপঞ্চে কেচিদিতিাদিবাদিমতদূষণাবসবে তদ্বৃহস্পতিবচন-  
 বিরুদ্ধমিত্যাদিপ্রপঞ্চে । অত্র পত্নীতঃ পূৰ্বং সোদরশ্চাধিকারঃ পশ্চাদসোদর-

আর সৰ্গা পত্নী প্রথম অধিকারিণী ও অসৰ্গা পত্নী ভ্রাতাদির পর অধি-  
 কারিণী এই রূপ পত্নীগত বিশেষ ধরিয়া বিরোধ ভঞ্জন করিলেও পিত্রাদির  
 সঙ্গে ভ্রাতার অধিকার বিষয়ক পৌৰ্ব্বাপর্য্য বিরোধ ভঞ্জন করা হুঙ্কর । যদি বল  
 সংসৃষ্টি ও অসংসৃষ্টি ধরিয়া উক্ত বিরোধ ভঞ্জন করিব, তাহা বলিলে ঐ  
 সংসর্গাসংসর্গকৃত বিশেষ সৰ্বত্র ধরা উচিত, তবে পত্নীর অধিকার স্থলে সৰ্গা  
 ও অসৰ্গা বলিয়া বিশেষ করনা কেন ।

আর ঐ সংসৃষ্টি ও অসংসৃষ্টি নিবন্ধন বিশেষ পূৰ্বেই বিচার পূৰ্বক দূষিত  
 হইয়াছে । আর কেহ কহেন সহোদর ভ্রাতা পত্নীর পূৰ্বে অধিকারী ও বৈমাত্রেয়  
 ভ্রাতা পত্নীর পর অধিকারী, এইরূপ বিশেষ বৃহস্পতি বচন বিরুদ্ধ । যথা পিতা  
 মাতা ও সনাভি বান্ধবগণ বিद्यমান থাকিলেও অপুত্র মৃতব্যক্তির পত্নী তদ্ভাগ-  
 হারিণী হয় । এই বচনে সনাভি শব্দে সহোদর বুঝায় ঐ সহোদর বিদ্যামানেও  
 পত্নীর পতিধন সম্বন্ধ স্পষ্ট বোধিত হইল । তদ্ভাগ শব্দে সমগ্র ভর্তৃভাগ বুঝাইবে,

भर्तृभागोऽवगम्यते न पुनस्तदेकदेशः । तस्मादस्यदर्शितैव  
व्यवस्था शास्त्रार्थः ॥ १०२ ॥

पत्नी च भर्तृधनं भुङ्गीतेव परं न तु तस्य दानाधान-  
विक्रयान् कर्तुमर्हति । तदाह कात्यायनः । अपुत्रो शयनं भर्तुः  
पालयन्ती गुरोः स्थिता । भुङ्गीतामरणात् क्वास्ता दायदा उर्द्ध-  
माप्नुयुः । गुरोः श्वशुरादौ भर्तृगृहे स्थिता यावज्जीवं भर्तृधनं  
भुङ्गीत न तु स्त्रीधनवत् स्वच्छन्दं दानाधानविक्रयानपि कुर्वीत

श्रेति केचिन् समादधिरे तदपि दूषयति सोदवेति । अत्र रत्नाकरादयः “ब्रह्म-  
चर्याव्रते स्थितेतिवचनात्” सम्यग्निधवाव्रताशुष्ठात्रीणां स्त्रीणां प्रथमं सर्वधनाधिकारः  
किञ्चिद्ब्रतचारिणीनामव्यभिचारिणीनां तदनन्तरमधिकारः ब्रतशुष्ठानां तथाविधानां  
वर्तनमात्राधिकारः तसामेव पूर्वं ब्राह्मणिकारः व्यभिचारिणीनां वर्तनेऽपि  
नाधिकार इति व्यवहाराहः अत्रापि किञ्चेत्याह्यस्तदूषणं द्रष्टव्यं ॥ १०२ ॥

दानाधानेति । आधानं बद्धकं । क्वास्ता परिमिताहारेण स्त्रीणां । दायदा  
हृदित्रादयः । हृदित्रादीनामधिकारे हेतुस्तममाह पत्नी हीति । हि. वस्त्रात् पत्न्येव  
तेषां बाधिकेत्यर्थः । तेषां हृदित्रादीनां । प्रागभावइति । ईदं अनु-  
पपञ्चमानश्रुतिः प्रागभावोऽस्तीतिमतावलम्बनेनाभिहितः । तस्मात्तेऽनुपपञ्चमान-  
श्रुतिः ह्यःखञ्च प्रागभावार्थिनः प्रायश्चित्तादौ प्रवृत्तेः प्रायश्चित्तप्राक् ह्यःखं मे  
माभूदिति कामनाया आनुभविकत्वादिति । प्रागभावश्च प्रतियोगिव्याप्यत्वेन तु  
प्रागभावपदं अत्यन्ताभावपरं तेन पतिसम्बन्धेन मरणेन पत्न्याः प्राक्कालीनाधि-

ताहार किञ्चिदंश अर्थात् ग्रामाच्छादनोपयुक्तं धनं किञ्चुतेऽहं बुद्ध्या न । अतएव  
अस्य हिरीकृत व्यवहारेऽर्थः शास्त्रसिद्ध इति ॥ १०२ ॥

आर पत्नी भर्तृधनं केवलं भोग्यं करिष्येति किञ्च ताहार दानं बद्धकं च  
विक्रयं करिष्येति पारिष्येति न । यथा कात्यायनः, पुत्रहीना पत्नी भर्तृधनं शया  
पालनं करत पतिगृहे स्थिति पूर्वकं परिमिताहारेण स्त्रीणां धाकिया यावज्जीवन

তস্যাস্তু মৃত্যাং পত্ন্যভাবে যে দুহিত্রাদয়ো দায়াদিকারিণশ্চে-  
 গৃহীযুঃ ন পুনরুত্তরিতয়ঃ তেষাং দুহিত্রাদিত্যো জঘন্যত্বাৎ  
 তদ্বাধকত্বানুপপত্তেঃ পত্নী হি তেষাং বাধিকা তদধিকারস্য  
 প্রাগভাবে প্রধ্বংসে চ বাধকাভাবস্যাবিশেষাৎ বাধানুপপত্তেঃ  
 নাপি স্ত্রীধনাধিকারিণো গৃহীযুঃ তেষাং স্ত্রীধনবিষয়ত্বাৎ

কারাত্যস্তাভাবে ইত্যর্থঃ । বাধকাভাবশ্চেতি । স্বত্বপ্রত্যাসত্ত্বৈব তস্মা বাধকত্ব-  
 মিত্যভিপ্রায়ঃ । বস্তুতোলাঘবাৎ তস্মাঃ স্বত্বশ্চৈব প্রতিবন্ধকত্বং ন তু তস্মা  
 ইতি বোধ্যং । নাপীতি । দুহিত্রদৌহিত্রাভাবে পতিদায়াদসঙ্গে ইতি শেষঃ ।  
 স্ত্রীধনাধিকারিণো ভ্রাতৃদয়ঃ । তেষামিতি । তেষাং ধনাধিকারপ্রতিপাদকবচনশ্চ  
 স্ত্রীধনগোচরত্বাদিত্যর্থঃ । নহু “প্রাপ্তং শিরৈস্ত যদ্বিত্তং স্ত্রীত্যা চৈব যদগ্ৰতঃ ।  
 ভর্তুঃ স্বাম্যং ভবেত্তত্র শেষস্ত স্ত্রীধনং স্মৃতং” ইতি কাत्याয়নবচনাৎ তদপি স্ত্রীধনং  
 ভবত্যেবেত্যাশঙ্ক্যাহ কাत्याয়নেনৈবেতি । পুনরুক্তেতি । তথাচ দায়াদিকার-  
 বচনশ্চ পুনরুক্তত্বাপত্ত্যা দায়ো ন স্ত্রীধনমিতি ভাবঃ তথাহে একশ্চৈব মূনেঃ স্ত্রীধনে  
 বিরুদ্ধাধিকারিণয়কথনেন বিরোধোহপি দ্রষ্টব্যঃ । ন চ গোবৃষত্বায়াৎ দায়তদিতর-  
 স্ত্রীধনানাং ব্যবস্থাভেদো বচনাভ্যাং ভবিষ্যতীতি নোক্তদোষইতিবাচ্যং দায়শ্চ  
 স্ত্রীধনত্বমঙ্গীকৃত্য স্ত্রীধনবচনানাং দায়ৈতরস্ত্রীধনপরত্বেন সংকোচাপেক্ষয়া শেষস্ত  
 স্ত্রীধনমিত্যত্র বচনে শেষপদশ্চৈব মুনিপরিগণিতস্ত্রীধনপরতয়া সংকোচশ্চ গ্ৰাহ্যত্বাৎ

পতিধন ভোগ করিবেন, স্ত্রীধনবৎ ইচ্ছানুসারে দান বন্ধক ও বিক্রয় করিবেন  
 না এবং তাহার মৃত্যু হইলে পত্নীর অভাবে কন্যা প্রভৃতি যে দায়াদিকারিণগ  
 তাহারাই তদ্বন গ্রহণ করিবে, কন্যাদিসঙ্গে স্ত্রীধনবর্গ পাইবেন না । যে হেতু  
 স্ত্রীধন কন্যাদি হইতে নিকৃষ্ট । স্মৃতরাং কন্যাতির অধিকারের বাধা দিতে  
 পাবে না । পত্নীই কন্যা প্রভৃতির বাধিকা বিধায় পত্নীর অধিকারের অত্যন্তা-  
 ভাবই হউক বা মরণাধীন অধিকার ধ্বংসই হউক উত্তর স্থলেই বাধকাভাব  
 প্রযুক্ত কন্যাতির অধিকার অপ্রতিহত হয় । আর পত্নীর মৃত্যুর পর কন্যা  
 দৌহিত্রের অভাবে উক্ত সংক্রান্তধন স্ত্রীধনাধিকারী অর্থাৎ ভ্রাতৃ প্রভৃতির।

“কাত্যায়নেনৈব চ স্ত্রীধনাধিকারিণাং বচনান্তরৈরুক্ত্বাৎ পুন-  
রুক্ত্বাপত্তেশ্চ ॥ ১৩৩ ॥

অতঃ পত্নীহুহিতরশ্চেত্যাদিনা যে পূর্বপূর্বস্যাভাবে পরসু-  
তাধিকারিণো নির্দিষ্টান্তে যথা পত্ন্যাধিকারপ্রাগভাবে গৃহীয়ু-  
স্তথা জাতাধিকারীয়াঃ পত্ন্যা অধিকারপ্রধ্বংসেহপি ভোগাব-  
শিষ্টং ধনং গৃহীয়ুঃ তদানীং হুহিত্রাদীনামেবাশ্রাপেক্ষয়া  
যুতোপকারকত্বাৎ যুক্তোধনাধিকারঃ । তথা দানধর্ম্মে ।

দায়স্ত কেনাপি মুনিনা স্ত্রীধনমধ্যেহগণনাৎ অতএব বিনিয়োগে স ঈশ্বর ইতি  
নাপহারং স্ত্রিয়ঃ কুর্য়ুরিত্যাদিনা দায়ে তস্তাঃ স্বাতন্ত্র্যাভাব উপপদ্যতইতি ।  
চূড়ামণিস্ত দায়াদপদস্ত স্ত্রীধনাধিকারিত্রাদিপরত্বে দোষান্তরমাহ পুনরুক্ত্বাপত্তে-  
রিত্তি ব্যাচখ্যে ॥ ১৩৩ ॥

উপসংহরতি অতইতি । প্রাগভাবে ইতি । পূর্বোক্তার্থকযুক্তিমাহ তদানীমিতি ।  
পত্নীমরণে ইত্যর্থঃ । ন তু দানাধানেতি বহুকং তত্র প্রমাণমাহ তথেনি ।  
কাস্তেতি পূর্ববচনস্বরসাৎ ব্যাচষ্টে উপভোগোহপীতি । এবঞ্চ ভর্তৃরূপকারশ্রা-  
পেক্ষণীয়ত্বঞ্চ । ঔর্দ্ধদেহিকক্রিয়ার্থং পারলৌকিকোপকারার্থং । বিনিয়োগে দানা-  
দাবিতি । এবঞ্চ তদ্ধনদানে পতিপক্ষপরতন্ত্রতা যদি তদা স্পষ্টমেব তদনুমত্যা  
কদাচিৎ পিতৃপক্ষেভ্যোহপি দানমিতি । এবঞ্চেনি । হুহিতৃতোহভ্যর্হিতায়াঃ  
পত্ন্যা এব ভোগাবশিষ্টধনে যত্তনস্তরাধিকারিণামধিকারঃ তদা স্তুরাৎ হুহিত্রনস্তরং  
তদভাবোক্তানস্তরাধিকারিণামধিকারইতি ভাবঃ । পিতৃধনাধিকারিণঃ স্বপুত্র-

সইতে পারিবে না, স্ত্রীধন বিষয়েই তাহাদের অধিকার কাত্যায়ন মুনিই অগ্র  
বচন দ্বারা প্রতিপাদিত করিয়াছেন । স্তুরাৎ এখানেও স্ত্রীধনাধিকারি ক্রম  
ধরিলে পৌত্ররক্ত্য দোষ হয় বিধায় দায় ধন স্ত্রীধন নহে ॥ ১৩৩ ॥

অতএব “পত্নীহুহিতরশ্চেব” ইত্যাদি বচনদ্বারা পূর্বপূর্বাভাবে পর পর যে  
অধিকারী নির্দিষ্ট হইয়াছে তাহারা পত্নীর অভাবস্থলে যেমন গ্রহণ করিত

স্ত্রীণাং স্বপতিদায়স্ত্ৰ উপভোগফলঃ স্মৃতঃ । নাপহারং স্ত্রিয়ঃ কুৰ্যুঃ পতিদায়াৎ কথঞ্চন । উপভোগোহপি ন সূক্ষ্মবস্ত্রপরিধানাদিনা কিন্তু স্বশরীরধারণেন পত্ন্যরূপকারকত্বাৎ দেহধারণোচিতোপভোগাত্মনুজ্ঞানং । এবঞ্চ ভর্তুরৌর্দ্ধদেহিকক্রিয়া-  
দ্বর্থং দানাদিকমপ্যনুমতং অতএব নাপহারং স্ত্রিয়ঃ কুৰ্যুরিত্য-  
পহারবচনং অপহারশ্চ ধনস্বাম্যানুপযোগে ভবতি অতএব  
বর্তনাশক্তৌ আধানমপ্যনুমতং তত্রাপ্যশক্তৌ বিক্রয়ণমপি  
ন্যায়স্যাং বিশেষাৎ । ভর্তুরৌর্দ্ধদেহিকক্রিয়ার্থং অর্থানুরূপং ভর্তৃ-

পিত্রাদয়ঃ । হহিত্বধনাধিকাবিগন্তদুহিত্রাদয়ঃ । দণ্ডাপূপায়িতমিতি । যথা দণ্ড-

তেমনি ঐ পত্নী জাতাধিকারিণী হইয়া মরিলে পরও ভোগাবশিষ্টধন গ্রহণ করিবে, তৎকালে কত্ৰা প্রভৃতিরই অগ্রাপেক্ষা অধিক উপকারকত্ব প্রযুক্ত তাহাদেরই অধিকার যুক্তিসিদ্ধ হয় । তথা ভারতীয় দানধর্ম্মে স্ত্রীলোকের নিজপতির দায়ধন উপভোগ মাত্র ফল জনক কীর্ত্তিত হয়, স্ত্রীলোক কদাপি পতিধনে অপহার করিতে পারে না । আর উপভোগও যে করিবে তাহাতেও সূক্ষ্মবস্ত্র পরিধানাদির নিষেধ কিন্তু কেবল নিজ শরীর ধারণে শ্রাদ্ধ তর্পনাদি দ্বারা পতির উপকার আছে বলিয়া দেহধারণ যোগ্য ভোগই শাস্ত্রসম্মত বিধায় ভর্তার ঔর্দ্ধদেহিকক্রিয়া অর্থাৎ শ্রাদ্ধাদির নিমিত্ত দানাদি শাস্ত্রানুমত । অতএব স্ত্রীলোক অপহার করিবে না এই বচনে অপহার নিষেধ করিলেন, অপহার শব্দে অপব্যয় বুঝায় অর্থাৎ যাহাতে ধনস্বামির কোন উপকার নাই সেই প্রকার ব্যয়কেই এখানে অপহার বলা যাইবে । অতএব উপস্বত্ব দ্বারা পতিধনে জীবিকা নির্বাহ না হইলে বন্ধক দেওয়াও শাস্ত্রানুমত, তাহাতে না চলিলে স্ত্রীকৃত বিক্রয়ও সিদ্ধ হইবে, তদ্বিবয়ে শরীর ধারণের আবশ্যকত্ব জায়ই প্রমাণ । ভর্তার ঔর্দ্ধদেহিক ক্রিয়োপলক্ষে পত্নী, ভর্তৃ পিতৃব্যাদি দিগকেই যথাযোগ্য দান করিবেন, যথা বৃহস্পতি, ভর্তার পিতৃব্য, গুরুজন, দৌহিত্র, ভাগিনের, মাতুল, বৃদ্ধ, অনাথ, অতিথি, অশরণা স্ত্রী ইহাদিগকে দৈব পিত্র্য ক্রিয়োপলক্ষে পূজা করিবে এই বচনে পিতৃশব্দে ভর্তার সপিও বুঝায়,

পিতৃব্যাদিত্যো দদ্যাৎ । তদাহ বৃহস্পতিঃ । পিতৃব্যগুরুদৌ-  
 হিত্রান্ ভর্তুঃ স্বশ্রীয়মাতুলান্ । পূজয়েৎ কব্যপূর্তাভ্যাং বৃদ্ধা-  
 নাথাতিথীন্ স্ত্রিয়ঃ । পিতৃব্যপদং ভর্তুঃ সপিণ্ডপরং । দৌহিত্র-  
 পদং ভর্তুঃ হিতৃসস্তানপরং । স্বশ্রীয়পদং ভর্তুঃ স্বসৃসস্তান-  
 পরং । মাতুলপদঞ্চ ভর্তুঃ মাতৃকুলপরং । তদেবমাদিত্যো দদ্যাৎ  
 ন পুনরেতেষু সংশ্বেব স্বপিতৃকুলেভ্যঃ পিতৃব্যাদিবচনানর্থ-  
 ক্যাৎ তদনুমত্যা তু স্বপিতৃমাতৃকুলেভ্যোহপি দদ্যাৎ ।  
 তদাহ নারদঃ । যুতে ভর্তৃষ্যপুত্রায়াঃ পতিপক্ষঃ প্রভুঃ স্ত্রিয়াঃ ।  
 বিনিয়োগেহর্থরক্ষাস্থ ভরণে চ স ঈশ্বরঃ । পরিক্ষীণে পতি-  
 কুলে নিশ্চিনুষো নিরাশ্রয়ে । তৎসপিণ্ডেষু চাসৎস্থ পিতৃ-  
 পক্ষঃ প্রভুঃ স্ত্রিয়াঃ । বিনিয়োগে দানাদৌ । পতিপুত্রাভাবে  
 ভর্তৃকুলপরতন্ত্রতা তস্যাঃ । এবঞ্চ ছহিতুরপ্যধিকারে জাতে  
 তস্যাং যুতয়াং তদভাবোক্তাঃ পিতৃধনাধিকারিণো গৃহীযুঃ  
 ন তু ছহিতৃধনাধিকারিণঃ পত্ন্যা চ ভর্তৃধনাৎ কন্যায়ৈ বিবা-  
 হার্থং তুরীয়াংশো দেয়ঃ । পুত্রাণামেব তদানপ্রতিপাদনাৎ  
 দণ্ডাপূপায়িতং পত্ন্যাदीনাং দানমিতি পত্ন্যাধিকারঃ ॥ ১৩৪ ॥

কর্ষে তৎসম্বন্ধশ্রাপুণশ্রাপ্যাকর্ষঃ তথা অপুত্রসংক্রান্তধনস্য পত্নীগততয়া আকর্ষে  
 তৎসম্বন্ধশ্র কন্যাধনাবশিষ্টত্ববিশেষশ্রাপ্যাকর্ষ ইতিভাবঃ । ইতি পত্ন্যাধিকারঃ ॥ ১৩৪ ॥

দৌহিত্র শব্দে ভর্তার কন্যাজাত সস্তান বুঝায়, স্বশ্রীয় শব্দে ভর্তার ভগিনীসস্তান  
 বুঝায়, মাতুল শব্দে ভর্তার মাতুলবংশ বুঝাইবে এই সকলকে দান করিবে ।  
 ইহারা থাকিতে স্ত্রীলোক আপনার পিতৃপক্ষদিগকে দিতে পারিবে না, নচেৎ  
 পিতৃব্যাদিবচনের আনর্থক্য হয় । কিন্তু তাঁহাদের অনুমতিক্রমে আপনার পিতৃ-  
 মাতৃপক্ষীয়দিগকে ও দিতে পারিবেন । যথা নারদ, ভর্তা মরিলে পর পুত্রহীনা

পত্ন্যভাবে দুহিতুরধিকারঃ । তত্র মনুনারদৌ । যথৈবাজ্জা-  
তথা পুত্রঃ পুত্রেণ দুহিতা সমা । তস্মামাত্মনি জীবন্ত্যাং  
কথমন্তো হরেদ্ধনং । দুহিতরং বিশিনষ্টি নারদঃ । পুত্রা-  
ভাবে চ দুহিতা তুল্যসম্মানদর্শনাৎ । পুত্রশ্চ দুহিতা চোভে  
পিতৃঃ সম্মানকারিকে । দুহিতুরধিকারে সম্মানদর্শনং হেতুতয়া  
নিগদিতং সম্মানশ্চ পিণ্ডদোহভিমতঃ অপিণ্ডদস্য অনুপকারক-  
ত্বেন অন্যসম্মানাদসম্মানান্চাবিশেষাৎ দৌহিত্রশ্চ তৎপিণ্ড-  
দাতা ন'চ তৎ পুত্রঃ নাপি দৌহিত্রী তৎপর্যন্তেন পিণ্ডবিচ্ছেদাৎ

দুহিতুরধিকারো নিরূপ্যত ইতিশেষঃ । বিশিনষ্টি সম্মানবস্ত্রাধিকারিত্বেন ।  
অন্যসম্মানাদিতি । অন্যস্ত সম্মানোযথা ন পিণ্ডদঃ তথাহয়মপীত্যবিশেষঃ ।

স্ত্রীর পতিপক্ষীরেই তাহার তত্ত্বাবধানের প্রভু হইবে এবং অর্থবিনিয়োগ ও  
অর্থরক্ষা এবং ভরণ পোষণে তাহাকাই কর্তা হইবে । পতির কুল নির্মূল্য,  
নিকাশ্রয় এবং ক্ষয় পাইলে পতির সপিণ্ডও না থাকিলে তবে পিতৃপক্ষীরেই  
স্ত্রীলোকের পক্ষে প্রভু হয় । বিনিয়োগ শব্দে দানাদি বুঝায় । পতি পুত্রের  
অভাবে স্ত্রীলোকের ভর্তৃকুলাধীনতা বচনের তাৎপর্য্য । আর কন্তারও পিতৃধনে  
অধিকার হইলে তাহার মৃত্যুর পর কন্তা না থাকিলে যে সকল পিতৃধনাধিকারিরা  
পাইত তাহারাই ঐ ধন পাইবে, কন্তার স্ত্রীধনাধিকারিরা পাইবে না । পত্নী  
পতিধনাধিকারিণী হইয়া ভর্তৃধন হইতে কন্তাকে বিবাহার্থ চতুর্থাংশ দিবে ।  
যেহেতু পুত্রেরই ষধন কন্তার বিবাহ যোগ্য ধনদান প্রতিপাদিত হইয়াছে তখন  
পত্নীপ্রভূতির উক্ত কন্তার বিবাহ যোগ্য ধনদান দণ্ডাপূর্ণায়সিদ্ধ । ইতি  
পত্ন্যাধিকার সম্পূর্ণ ॥ ১৩৪ ॥

পত্নী না থাকিলে দুহিতার অধিকার হয় । যথা মনু ও নারদ-বচন, যেমন  
আত্মা, পুত্রও সেইরূপ, আর দুহিতা পুত্রের সমান বিধায় আত্মসমা কন্তা থাকিতে  
অন্তে কি প্রকারে ধন লইবে । তাহাতে কেমন দুহিতা পিতৃধনাধিকারিণী হয়,

অতঃ পুত্রবতী সস্তাবিতপুত্রা চাধিকারিণী বক্ষ্যা বিধবা ছুহিত্-  
 ত্ৰপ্রসূত্যাদিনা বিপর্যাস্তপুত্রা পুনরনধিকারিণ্যেবেতি দীক্ষি-  
 তমতমাদরণীয়ং । তত্র প্রথমং কঠৈবৈকা পিতৃধনহারিণী ।  
 যথা পরাশরঃ । অপুত্রস্য মৃতস্য কুমারী রিকৃথং গৃহীয়াৎ তদ-  
 ভাবে চোঢ়া । উঢ়াপদং পূর্বোক্তবিশেষপরং । তথা দেবলঃ ।  
 কন্যাভ্যশ্চ পিতুর্দ্রব্যং দেয়ং বৈবাহিকং বহু । অপুত্রিকস্য  
 কন্যা স্বা ধর্মজা পুত্রবন্ধরেৎ । পুত্রিকাপদং পুত্রোপলক্ষণং ।  
 স্বা সবার্ণা । ধর্মজা ঔরসী ॥ ১৩৫ ॥

অসস্তানাৎ ঘটাদেঃ । তৎপুত্রো দৌহিত্রপুত্রঃ । বিপর্যাস্তপুত্রা পুত্রবিপরিতাপত্যা ।  
 উন্মাদাদিদোষগ্রস্তপুত্রা ইতি কেচিৎ তদসৎ ছুহিত্ৰপ্রসূত্যাদিনেতি হেতুপপত্তেঃ ।  
 কঠৈবেতি ন তু দত্তয়া সহৈত্যর্থঃ । পূর্বোক্তবিশেষোহবিপর্যাস্তপুত্রত্বং ॥ ১৩৫ ॥

তাহা নারদমুনি বিশেষ করিয়া কহিতেছেন। যথা পুত্রাভাবে ছুহিতা অমুরূপ  
 সস্তান দর্শাইয়া ধনাধিকারিণী হয়, পুত্র এবং ছুহিতা এই উভয়, পিতার বংশবিস্তা-  
 রের কারণ। এই বচনে কন্যার অধিকার স্থলে সস্তান প্রদর্শন হেতুরূপে  
 নির্দিষ্ট হইয়াছে, ঐ সস্তানও মাতামহের পিণ্ডদাতা বৃত্তিতে হইবে। কারণ  
 অপিণ্ড সস্তানের কোন উপকারকতা না থাকায় অত্রের সস্তান এবং অসস্তান  
 অর্থাৎ ঘটপটাদি হইতে কোন বিশেষ নাই। দৌহিত্রই মাতামহের পিণ্ডদাতা  
 দৌহিত্রের পুত্র কিংবা দৌহিত্রীর পিণ্ডবিচ্ছেদ প্রযুক্ত কোন অধিকার নাই।  
 অতএব পুত্রবতী এবং সস্তাবিতপুত্রা ছুহিতাই ধনাধিকারিণী। বক্ষ্যা পুত্রহীনা  
 বিধবা ও বিপর্যাস্তপুত্রা অর্থাৎ কেবল কন্যাপ্রসবকারিণী ছুহিতা অধিকারিণী হয়  
 না। এই দীক্ষিতের মত আদরণীয়। তন্মধ্যে প্রথমে কেবল কুমারীই পিতৃ-  
 ধনাধিকারিণী হয়। যথা পরাশর, অপুত্রমৃতব্যক্তির ধন কুমারী গ্রহণ করিবে,  
 তদভাবে বিবাহিতা তনয়া পাইবে। ঐ বিবাহিতা কন্যা পূর্বোক্তরূপা অর্থাৎ  
 পুত্রবতী অথবা সস্তাবিতপুত্রা হইলে অধিকারিণী হয়। তথা দেবল, পুত্র  
 পিতৃধন হইতে কুমারী ভগিনীকে বিবাহযোগ্য ধন দিবে। পুত্র ও পুত্রিকাপুত্র



যুক্তকৈতৎ ধনমন্তরেণাপরিণীতয়াঃ কন্যয়া ঋতুদর্শনে-  
 পিত্রাদীনাং নরকপাতশ্রুতেঃ । তদাহ বিষ্ণুঃ । যাবন্তু  
 কন্যামৃতবঃ স্পৃশন্তি তুল্যৈঃ সকামামপি যাচ্যমানাং । তাবন্তি  
 ভূতানি হতানি তাভ্যাং মাতাপিতৃভ্যামিতিধর্মবদঃ । তথা  
 পৈঠীনসিঃ । যাবন্মোদ্ভিদ্যেতে স্তনৌ তাবদেব দেয়া অথ ঋতু-  
 মতী ভবতি তদা দাতা প্রতিগ্রহীতা চ নরকমাপ্নোতি পিতৃ  
 পিতামহপ্রপিতামহাশ্চ বিষ্ঠায়াং জায়ন্তে তস্মান্নগ্নিকা দাতব্যা ।  
 তস্মাৎ • বিবাহোপযুক্তত্বেন পিত্রাদীনাং নরকনিস্তারকত্বাৎ

নগ্নিকাহনাগতর্জুকা । নগ্নিকাহনাগতর্জুকা ইত্যমরকোষাৎ । পরিণীতয়া  
 অনন্তরং বিবাহিতায়াঃ । পুত্রদ্বারেণেতি । উঢ়ায়া এতদুপকারাবিশেষেহপি

না থাকিলে সজাতীয়া ও ঔরসী কুমারী ছহিতা পুত্রের গ্রাম পিতৃধন গ্রহণ  
 করিবে । এই বচনে পুত্রিকাপদ পুত্রের উপলক্ষণ স্বাপদে সর্বগা অর্থাৎ সজাতীয়া  
 ধর্মজা শব্দে ঔরসী বুঝায় ॥ ১৩৫ ॥

ইহা যুক্তিসিদ্ধও রটে, কারণ ধনব্যতিরেকে কন্যার বিবাহ না হইলে  
 ঋতুদর্শনে পিত্রাদির নরকপাত শ্রুত হয় । যথা বিষ্ণু, অমুরূপ বর বিবাহ  
 করিতে প্রার্থনা করিতেছে এবং কন্যাও বিবাহ করিতে ইচ্ছুক এমন স্থলে  
 যতগুলি ঋতু, কন্যাকে স্পর্শ করে ততগুলি গর্ভ জনকজননী কর্তৃক হত করা  
 হয়, এইটি ধর্মশাস্ত্রের মত । তথা পৈঠীনসি, যাবৎ কন্যার স্তনধর উদ্ভিত  
 না হয় তাহার মধ্যেই কন্যাদান করিবে । আর যদি ঐ কন্যা ঋতুমতী হয়,  
 তবে দাতা ও গ্রহীতা এই উভয়ই নরকগামী হয় ও পিতাপিতামহ প্রপিতা-  
 মহেরা বিষ্ঠার কুমি হইয়া অগ্নে, একান্ত ঋতুমতী না হইতেই কন্যাদান  
 করিবে অতএব কুমারী বিবাহযোগ্যা হইলে বিবাহদ্বারা পিত্রাদির সম্ভাব্য  
 মান নরক হইতে নিস্তার করে এবং বিবাহিতা হইয়া পুত্রদ্বারা বিশেষ উপ-  
 কার করে, এনিমিত্ত কুমারী প্রাপ্তধন ধনস্বামীরই উপকারার্থ হয় বিধায়  
 পত্নীর অভাবে অদত্তা কন্যারই স্বত্বাধিকার যুক্তিসিদ্ধ । কুমারী না থাকিলে

পরিণীতায়ান্চ পুত্রদ্বারেণাপ্যপকারকত্বাৎ তদর্থং ধনং স্বাম্য-  
 র্থমেব ভবতীতি পত্ন্যভাবে ন্যায়ং কন্যাস্বত্বং । কন্যায়-  
 স্ত্বভাবে সস্তাবিতপুত্রায়াঃ পুত্রবত্যাশ্চাধিকারঃ । তদাহ বৃহ-  
 স্পতিঃ । সদৃশী সদৃশেনোঢ়া ভর্তৃশুশ্রবণে রতা । কৃতাকৃত-  
 বাহপুত্রস্য পিতুর্ধনহরী তু সা । সদৃশী পিতৃসবর্ণা । সদৃশে-  
 নোঢ়েতি উত্তমাদমবর্ণপরিণীতানিরাসার্থং উত্তমাদমপরিণী-  
 তাহুহিতৃজ্ঞাস্য অধমোত্তমবর্ণমাতামহাদিশ্রাদ্ধনিষেধাৎ সব-  
 র্ণেনোঢ়ায়াস্তু পুত্রদ্বারেণ পিতৃপকারকত্বাৎ ॥ ১৩৬ ॥

পুত্রিকাপুত্রস্য তু পুত্রবদেবোপকারকত্বাতিশয়েন পুত্রি-  
 কায়াঃ পুত্রতুল্যত্বাৎ পুত্রিকোরসয়োঃ সমোধনাধিকারঃ অপুত্রি-  
 কায়াস্তূঢ়ায়াঃ পুত্রাদিন্যনোপকারকস্বপুত্রদ্বারেণোপকারকত্ব-

ধনাভাবেনাপরিণীতায়ান্চ পুত্রদ্বারেণাপ্যপকারকত্বাৎ তদর্থং ধনং স্বাম্য-  
 র্থমেব ভবতীতি পত্ন্যভাবে ন্যায়ং কন্যাস্বত্বং । কন্যায়-  
 স্ত্বভাবে সস্তাবিতপুত্রায়াঃ পুত্রবত্যাশ্চাধিকারঃ । তদাহ বৃহ-  
 স্পতিঃ । সদৃশী সদৃশেনোঢ়া ভর্তৃশুশ্রবণে রতা । কৃতাকৃত-  
 বাহপুত্রস্য পিতুর্ধনহরী তু সা । সদৃশী পিতৃসবর্ণা । সদৃশে-  
 নোঢ়েতি উত্তমাদমবর্ণপরিণীতানিরাসার্থং উত্তমাদমপরিণী-  
 তাহুহিতৃজ্ঞাস্য অধমোত্তমবর্ণমাতামহাদিশ্রাদ্ধনিষেধাৎ সব-  
 র্ণেনোঢ়ায়াস্তু পুত্রদ্বারেণ পিতৃপকারকত্বাৎ ॥ ১৩৬ ॥

সস্তাবিতপুত্রা ও পুত্রবতী হুহিতার অধিকার হয় । যথা বৃহস্পতি, সবর্ণা কন্যা  
 সবর্ণ পতিকর্তৃক বিবাহিতা হইয়া যদি ভর্তৃশুশ্রবণে রতা অর্থাৎ সস্তাবিতপুত্রা  
 হয় তাহা হইলে পুত্রিকা করণ হউক বা না হউক, সেই কন্যা পিতার ধন-  
 ভাগিনী হয় । সবর্ণ পতিকর্তৃক বিবাহিতা বলায় উত্তম বর্ণ ও অধমবর্ণ বরের  
 সহিত বিবাহ হইলে তাহার ধনাধিকার হইবে না, উত্তম ও অধম বর্ণকর্তৃক  
 বিবাহিতা কন্যা হইতে জাত সস্তানের অধম ও উত্তমবর্ণ মাতামহাদির শ্রাদ্ধ  
 নিষেধ । পরন্তু সবর্ণকর্তৃক বিবাহিতা সবর্ণা হুহিতাই পুত্রদ্বারা পিতার উপ-  
 কারিণী হয় ॥ ১৩৬ ॥

মিতি কন্যাপর্যাস্তানামভাব এব ধনাধিকারিতা যুক্তা । ন চ বাচ্যং  
এবস্তর্হি পুত্রবত্যাএব প্রথমাধিকারোহস্ত তদভাবে তু সস্তা-  
বিতপুত্রোয়াইতি যতস্তস্য্যাঃ পশ্চাদুৎপন্নস্য দৌহিত্রস্য-  
নধিকারাপত্তেঃ ন চ তদযুক্তং দৌহিত্রতয়া স্বয়োরপ্যুপকারাবি-  
শেষাৎ । ভর্তৃশুশ্রূষাপরত্বেনাবৈধব্যং প্রদর্শয়ন্ সস্তাবিতপু-  
ত্রতাং প্রদর্শয়তি সেতি চ পূর্ববচনোপাত্তা দুহিতা পুরায়শ্চতে  
তদেবং “সদৃশী সদৃশেনোঢ়া” ইত্যাদি বিশেষণাৎ ন দুহিতৃমা-

কৃতাকৃত্য বেত্যেকবচনেনোপাত্তত্বাৎ পুত্রিকার্য্য অপি পত্নীকুমার্যোরনন্তরাধি-  
কারঃ শ্রাদিত্যাশঙ্কামপনেতুমাহ পুত্রিকাপুত্রস্ত দ্বিতি । অনেন স্বায়ংগত উৎকর্ষ  
উক্তঃ । স্বতোহপ্যাৎকর্ষমাহ পুত্রিকার্য্য ইতি । তুল্যত্বঞ্চ পুত্রিকার্য্যাৎ কৃতাকৃত্যঃ  
দ্বিত্যনেন মনুনা সমবিভাগোক্তেরিতি । পুত্রাদিত্যাদিনা পৌত্রপ্রপৌত্রপরিগ্রহঃ ।  
এবস্তর্হীতি । যদ্যুপকারএব প্রযোজকঃ তদেত্যর্থঃ । যতইতি । অতএব বিধবা-  
সধবয়োঃ পুত্রবত্যোর্কিধবার্য্য এব প্রাকপুত্রদ্বারেণ পিণ্ডদাতৃত্বাৎ প্রথমমধিকারইতি  
নিরস্তং । ভর্তৃশুশ্রূষায়াঃ পিতৃপকারত্বাভাবাৎ ধনগ্রহণাপ্রযোজকত্বমাশঙ্ক্যাহ

পুত্রিকাপুত্রের পুত্রবৎ উপকারকতাতিশয় নিবন্ধন পুত্রতুল্যত্ব কথনাধীন  
পুত্রিকাপুত্র ও ঔরসপুত্রের সমান অধিকার হইবে । পুত্রিকাভিন্ন বিবাহিতা  
দুহিতার পুত্রাদি হইতে ন্যূনোপকারক নিজ পুত্রদ্বারা উপকারকত্ব নিবন্ধন  
কুমারীপর্য্যস্তের অভাবেই পিতৃধনাধিকার যুক্তিসিদ্ধ ।

উপকারই যদি ধনাধিকারের প্রযোজক হয় তবে অগ্রে পুত্রবতী দুহিতাব  
অধিকার । তাহার অভাবে সস্তাবিতপুত্রা তনয়ার অধিকার হউক না কেন  
ইহা বলিও না, বেহেতু সস্তাবিতপুত্রাকন্যার পরে সন্তান জন্মাইলে তাহার  
অনধিকার হইয়া উঠে, তাহা উচিত হয় না । কারণ “দৌহিত্রত্বরূপে উভয়ে  
রই উপকর্তৃত্ব নির্কিংশেষ । ভর্তৃশুশ্রূষণে রতা এই বিশেষণদ্বারা অবৈধব্য  
প্রদর্শন করত সস্তাবিতপুত্রত্ব দর্শাইলেন এই পদে পূর্ববচনস্থ দুহিতাকে উপ-

ত্রতয়া পিতৃধনাধিকারিতেতিদর্শয়তি । অশ্রুথা “অঙ্গাদঙ্গাৎ  
সম্ভবতি পুত্রবদুহিতা নৃণাং । তস্যাঃ পিতৃধনং স্বশ্রুঃ কথং  
গৃহীত মানব” ইত্যেনেদুহিত্রিকারে কথিতে সদৃশী সদৃশে-  
নোচেত্যাদিনা তসৈবাবিধানং পুনরুক্তং স্যাৎ সামান্য-  
প্রাপ্তেষু বিশেষকথনমপুনরুক্তমেব ॥ ১৩৭ ॥

যতএব স্বপুত্রদ্বারেণ পিণ্ডদাতৃতয়া দুহিতুঃ পিতৃধনাধি-  
কারঃ অতএব পুত্রিকায়ামপি পিতৃপরমজাতধনসম্বন্ধায়াঃ

ভর্তৃশ্রুতাপরত্বেনেতি । পূর্ববচনেতি । অঙ্গাদঙ্গাৎ সম্ভবতীত্যাদিবচনোপাত্তে-  
ত্যর্থঃ । তস্মৈব বৃহস্পতেরেব । সামান্যপ্রাপ্তেরিতি । যদ্যপি বিশেষকত্বেহপি  
সামান্যবচনবৈয়র্থ্যং তথাপি সামান্যবচনাভাবে কুমারীগামনুচাত্ত্বেনানধিকারপ্রসক্ত্যা  
ন বৈয়র্থ্যং উচ্যাস্তু দুহিতুঃপুত্রবন্ধেণ সামান্যবচনাদধিকারপ্রাপ্ত্যা বিশেষশ্রুতাপুন-  
রুক্ততৈবেতি ভাবঃ । তস্যাঃ পিতৃধনং স্বশ্রুঃ কথমিত্যেনেনাগ্রবাধার্থত্বেনাবৈয়র্থ্যমিতি  
কেচিৎ ॥ ১৩৭ ॥

বিপর্যস্তপুত্রায় পুত্রাত্যস্তাভাববত্যাঃ । তদ্ধনং গ্রাহ্যমিতি । তদপি পত্ন্যভাবে  
কুমার্যাदीনাং পত্নীবাধ্যত্বাদিতি বোধ্যং । অতইতি । উক্তোভয়স্বভাভ্যাং বিপর্যস্ত-

স্থিত করে । অতএব সদৃশী সদৃশেনোচ্য ইত্যাদি বিশেষণ কথনে যে কোন  
প্রকার দুহিতার অধিকার হয় না ইহা দর্শিত হইল । অশ্রুথা পুত্রবৎ কথায়  
মনুষ্যের অঙ্গাদ হইতে উৎপন্ন হয়, তাহার পিতৃধন সে থাকিতে অশ্রু ব্যক্তি  
কি প্রকারে গ্রহণ করিতে পারে, এই বচনে কথার সামান্যতঃ অধিকার  
কথিত থাকায় সর্বগা অথচ সর্বগ কতৃক বিবাহিতা ইত্যাদি কথন পুনরুক্ত হয়  
বিধায় প্রথমতঃ সামান্যতঃ কথ্যধিকার কহিয়া সদৃশী সদৃশেনোচ্য ইত্যাদি  
দ্বারা বিশেষ করিয়া কহিলেন ইহাতে পুনরুক্ত্য দোষ হইল না ॥ ১৩৭ ॥

যেহেতু স্বপুত্রদ্বারা পিণ্ডদাতৃ নিবন্ধন দুহিতার পিতৃধনাধিকার হয়, সেই  
হেতু পুত্রিকা পিতৃমরণাধীন তদ্ধনে জাতাধিকার হইলেও পশ্চাৎ বন্ধা হইলে  
অথবা তাহার পতির পুত্রোৎপাদন সামর্থ্যের অভাব প্রযুক্ত পুত্রোৎপত্তি না

পশ্চাৎক্ষ্যেণ তদভূত্বা প্রসবাসামর্থেন বিপর্যস্তপুত্রায়  
 মরণে তদ্ধনং ন ভর্তুঃ । যথা শঙ্খলিখিতৌ । প্রেতায়ঃ  
 পুত্রিকায়াস্তু ন ভর্তা দ্রব্যমহত্যপুত্রায়ঃ । তথা পৈঠীনসিঃ ।  
 প্রেতায়ঃ পুত্রিকায়ঃ তু ন ভর্তা দ্রব্যমহতি । অপুত্রায়ঃ  
 কুমার্যা বা স্বস্ত্রা গ্রাহং তদন্যয়া । ততঃ কুমার্যা স্বস্ত্রা  
 অন্যয়া বা সম্ভাবিতপুত্রয়া স্বস্ত্রা তদ্ধনং গ্রাহং অতঃ স্ত্র্যাধিকারে

পুত্রায়ঃ পুত্রিকায় মরণে কুমার্যাदीनामधिकारे प्राप्ते भर्तु रधिकारश्च व्यावृत्तिरिति  
 समग्रोपसंहारः प्राक्कस्त यतः पुत्रिकया एव विपर्यस्तपुत्राय मरणे न तत् संक्रान्त-  
 दारे भर्तु रधिकारोऽतः स्याधिकारेऽन्यासां ह्यहित्रादीनामप्याधिकारेऽनन्तरं विपर्यस्त-  
 पुत्राणां तासां मरणे भर्तु रधिकारश्च व्यावृत्तिरितिव्याचक्रुः तदविपर्यस्तपुत्रायैति ।  
 अतश्चैव विवरणं उ०पन्नमृतपुत्रायैति । अत्र पक्षास्तथावा० चकारः काचित्कः  
 पाठः प्राग्नादिकः । अथात्र शङ्खलिखितादिवचनमेव उ०पन्नमृतपुत्राविवरणं मनुवचनञ्च  
 अनु०पन्नपुत्राविवरणमिति वैपरीत्यमेव न कृतः अनु०पन्नपुत्रायैवाविपर्यस्तपुत्रायै  
 अपि पितृपकाराभावेनाविषेयादिति चेन्न अविपर्यस्तपुत्रायः पुत्रोऽप्येत्येव  
 पितुः पुत्रामनरकनिवर्तकत्वेन कृतोपकारकतया स्वामिन्ने निर्ब्यूढे पितुरितरापे-

हईले से धन ताहार मरणे ताहार भर्तार हईवे ना । यथा शङ्खलिखित वचन  
 पुत्रहीना पुत्रिका लोकान्तरिता हईले तत्संक्रान्तधन भर्ता पाईवेन ना ।  
 तथा पैठिनसि वचन, पुत्रहीना पुत्रिकार मरणानन्तर तद्धन भर्ता प्राप्त हयेन ना ।  
 किन्तु ताहार कुमारी भगिनी अथवा अग्र सम्भावितपुत्रा भगिनी सेई धन  
 ग्रहण करिबे । अतएव स्त्रीलोकैर अधिकार मात्र हलेई स्त्रीधनाधिकारि  
 भर्तादिर अधिकारेर व्यावृत्ति हईल, तबे ये विक्रम मनुवचनटि आहे यथा  
 पुत्रिका पुत्रहीना हईया मरिले पर तद्धन पुत्रिकार भर्ताई लईवे ताहाचे  
 सन्देह नाई । এই वचन, अविपर्यस्तपुत्रा अर्था० उ०पन्नमृतपुत्रा पुत्रिकार  
 मरणे वृत्तिते हईवे । कारण ये पुत्रिकार एकेवारे पुत्र हय नाई, ताहा  
 अपेक्षा याहार पुत्र हईया मरिया गियाছে तकारा पितार उपकार आहे,

ব্যাবৃতিরন্যাদিকারস্য । যন্তু মনুবচনং । অপুত্রায়াং যুতয়াং  
তু পুত্রিকায়াং কথঞ্চন । ধনং তৎ পুত্রিকাভর্তা হরেতৈবাবি-  
চারয়ন্ । তদবিপর্যাস্তপুত্রায়া উৎপন্নমৃতপুত্রায়াঃ পুত্রিকায়া  
মরণে বেদিতব্যং ॥ ১৩৮ ॥

পিণ্ডদানমেব চ ঘয়োরেকং নিমিত্তমনুবদতি বৃহস্পতিঃ ।

ক্ষয়া তস্তা এবাধিকোপকারকত্বাৎ তত্ত্তুরধিকারোযুক্তঃ অতএব “দৌহিত্রশু  
মুখং দৃষ্ট্বা কিমর্থমম্মশোচসী” ত্যনেন দৌহিত্রমুখদর্শনশ্যপি নরকনিস্তারকতেতি  
পুত্রোৎপত্তৌ তু পিতৃপকারাভাবাৎ তস্তাএব ন স্বামিত্বং কুতস্তৎপত্যু্যিতি .তৎ-  
পিতৃধনাধিকারিণাং কস্তাদীনামেব তদানীঃ তত্রাধিকারশ্চ শ্রায্যত্বাৎ যদ্যপি বন্ধ্যা-  
হেনাবধৃতয়াঃ জীবন্ত্যামপ্যেবমুচিতং তথাপি প্রেতায়াইতি গ্রহণাৎ ন জীবন্ত্যাং  
তস্তাং অন্ত্রদৌহিত্রাদীনামধিকারইতি । পরে তু নেদং বচনং পুত্রিকাপিতৃদারপরং  
কিন্তু তদীরসৌদারিকাদিধনাস্তরবিষয়ং পুত্রিকারঃ পুত্রত্বেন তস্তাঃ তদ্ধনে পিত্র-  
ধিকারপ্রসক্তৌ তদপবাদকমিত্যাহঃ ॥ ১৩৮ ॥

দৌহিত্রাধিকারার্থমাহ পিণ্ডদানমেব চেতি । চকারোযুক্ত্যস্তরসূচনায় ।  
এবকারশ্চোপকারস্য প্রাধান্তার্থঃ । এতেন বিপর্যাস্তপুত্রায়াঃ পিণ্ডদানায়োগ্যয়া

বেহেতু দৌহিত্রের মুখদর্শন করিয়াও কি নিমিত্ত অম্মশোচনা করিতেছ এই  
বচনদ্বারা দৌহিত্র মুখদর্শনেরও নরকনিস্তারকতা প্রতিপাদিত হয় । এজন্য  
পুত্রোৎপত্তি নিবন্ধন পুত্রিকার পিতৃধনে নিবৃঢ় স্বামিত্ব জন্মিবায় তদ্ধনে  
তাহার ভর্তার অধিকার যুক্তিসিদ্ধ । আর যে পুত্রিকার আদৌ পুত্র হয় নাই  
ও পুত্রের সম্ভাবনাও নাই তাহা দ্বারা কিছুমাত্র উপকার না হইবার সেই পুত্রি-  
কারই যখন পিতৃধনে অধিকার হয় না তখন তাহার ভর্তার অধিকার  
কোথার ? সুতরাং পুত্রসম্ভাবনায় পুত্রিকা পিতৃধনাধিকারিণী হইয়া অম্মৎপন্ন-  
পুত্র হইয়া মরিলে পর তদ্ধনে পিতৃধনাধিকারিণীগিনী প্রভৃতিরই অধিকার  
হওয়া উচিত ॥ ১৩৮ ॥

এক পিণ্ডদানরূপ উপকারই কস্তা ও দৌহিত্র এই উভয়ের অধিকারের

যথা পিতৃধনে স্বাম্যং তস্যঃ সংস্বপি বন্ধুষু । তথৈব তৎস্ব-  
তোহপীক্বে মাতৃমাতামহে ধনে । যথা যেন দৌহিত্রদেয়-  
পিণ্ডেন ছহিতা পিতৃধনাধিকারিণী তথৈব তেনৈব পিণ্ডানেন  
ছহিত্বস্বতোহপি মাতামহধনে স্বামী সংস্বপি পিত্রাদিষু ।  
ন চ পুত্রিকাপুত্রাভিপ্রায়েণেদং বচনং “কৃতাকৃতাবাহপুত্রস্য  
পিতুর্দ্বিনহরী তু সা” এতদ্বচনোপাত্তকৃতাকৃতদুহিত্রোরৈব  
তস্যাইতি তৎস্বতাইতি তৎপদেন পরামর্শাৎ প্রত্যাশক্ত্যতি-  
রেকাৰ্ছা অকৃতাপরামর্শ এব যুক্তো ন তু তৎপরিত্যাগঃ ।

ছহিত্বঃ স্বতরাং নাধিকারইত্যপি স্মৃতিতং । যথেষ্যস্ত বিবরণং যেনেত্যাদি ।  
তথৈবেত্যস্ত বিবরণং তেনৈবেত্যাদি । ন চ পুত্রিকাপুত্রৈতি । তথাচ দৌহিত্র-  
সামান্যাদিকারে নেদং বচনং কিন্তু পুত্রিকাদিকার এবৈতি ভাবঃ । এতেনোক্তবচনস্ত-  
পুত্রিকাবিষয়তয়া তস্তা এবাদিকারে পিণ্ডানোপকারস্ত হেতুতয়া নির্দেশাৎ  
অপুত্রিকাণাং ছহিত্বপুত্রস্বারেণৈবাদিকারাৎ তাদৃশা বিপর্যাস্তপুত্রায়াঃ অপি  
ধনাধিকারস্ত নির্কূচত্বাৎ তদনন্তরং তদ্বর্ত্ত্বেবাদিকারোক্তায়াইতি পূর্বোক্তপূর্ব-

কারণ ইহা বৃহস্পতি অনুবাদ করিয়া বলিতেছেন, যথা পিতৃ প্রভৃতি বন্ধুসক্বেও  
যে রূপ কস্তার অধিকার হয়, সেইরূপ তাহার পুত্র অর্থাৎ দৌহিত্রও মাতৃ ও  
মাতামহধনে স্বামী হয় । এই বচনে যথা শব্দের অর্থ যে রূপ অর্থাৎ যে  
দৌহিত্র দাতব্য পিণ্ডানদ্বারা কস্তা পিতৃধনাধিকারিণী হয় সেই পিণ্ডান-  
দ্বারাই কস্তার পুত্রও পিত্রাদির বিত্তমানে ও মাতামহধনে অধিকারী হয় ।  
ভাল দৌহিত্রাধিকারের বচন কেবল পুত্রিকার পুত্ররূপ দৌহিত্র বিষয়েই বলি না  
কেন তাহা বলিতে পার না । কারণ কৃত হউক বা কৃত না হউক উভয়  
বিধা ছহিতাই অপুত্রপিতার ধনভাগিনী এই বচনে, কৃত ও অকৃত এই  
দ্বিপ্রকার ছহিতারই প্রতিপাদন করাতে তস্তাঃ এই পদে ও তৎস্বত এই পদে  
তদ্ শব্দ দ্বারা ঐ দুইপ্রকার কস্তারই উপস্থিতি হয়, বিশেষতঃ তস্তা এই

অতএব মনুঃ । দৌহিত্রোহুখিলং নিকৃথমপুত্রস্য পিতুর্হরেৎ ।  
 সএব দত্তাৎ ঘৌ পিণ্ডৌ পিত্রে মাতামহায় চ । পৌত্র-  
 দৌহিত্রয়োর্লোকে বিশেষো নাস্তি ধর্মতঃ ! তয়োর্হি মাতা-  
 পিতরৌ সন্তুতো তস্য দেহতঃ । মাতামহদেহাৎ ছুহিতুঃ  
 সম্ভবং দৌহিত্রস্য ধনাধিকারে হেতুত্বেন নির্দিশতি ন তু  
 পুত্রিকাকরণং ইতরথা তদেব নির্দিশেৎ । তথা ব্যক্তমাহ  
 সএব । অকুতা বা কুতা বাপি যং বিন্দেৎ সদৃশাৎ স্মৃতং ।  
 পৌত্রী মাতামহস্তেন দত্তাৎ পিণ্ডং হরেৎ ধনং । অকুতাজাত-  
 স্যাপি দৌহিত্রস্যাদিকারমভিদধাতি ॥ ১৩৯ ॥

পক্ষোহপি স্মৃতিতঃ । পরামর্শাদিতি । তদ্বচনানস্তরমেব এতদ্বচনস্ত বৃহস্পতিনা  
 অভিহিতত্বাদিতিভাবঃ । প্রত্যাসত্তোতি । কুতাপেক্ষয়া অকুতায়ঃ পশ্চাৎ  
 নির্দিষ্টত্বেন অগ্রিমতস্তাইত্যনেন তস্তা এবাব্যবধানাতিবেকাদিত্যর্থঃ । অতএবেতি ।  
 নির্দিশতীত্যগ্রেণান্বয়ঃ । ন স্থিতি । এতেন এতদ্বচনং ন পুত্রিকাপুত্রবিষয়ং কিন্তু  
 দৌহিত্রসামান্যবিষয়ং দেহসম্ভবস্ত হেতুত্বেন নির্দেশাদিত্যপি সিদ্ধং ॥ ১৩৯ ॥

পদের অর্থ করণে নৈকটা ধরিলে অকুতা ছুহিতারই অগ্রিম উপস্থিতি যুক্তি-  
 সিদ্ধ । পরন্তু তাহার পরিত্যাগ কখনই হইতে পারে না অতএব মনুবচন,  
 দৌহিত্র অপুত্রক মাতামহের সমস্ত ধন পাইবে, সেই দৌহিত্রই আপন পিতা  
 ও মাতামহের পিণ্ডদ্বয় দিবে । আর পৌত্র ও দৌহিত্র এই দুয়ের ইহলোকে  
 ধর্মতঃ বিশেষ নাই । যেহেতু তাহাদের মাতা ও পিতা তাঁহার দেহ হইতে  
 উৎপন্ন হইয়াছেন । এই বচনে মাতামহ দেহ হইতে কন্তার উৎপত্তিকেই  
 দৌহিত্রের ধনাধিকারের কারণ নির্দেশ করিলেন, পুত্রিকাকরণকে কারণ  
 কহিলেন না । তাহা হইলে সেই পুত্রিকাকরণকেই হেতুরূপে নির্দিষ্ট  
 করিতেন, তথা সেই মনুই সুব্যক্ত কহিতেছেন, অকুতা অথবা কুতা ছুহিতা  
 সর্বগ পতি হইতে যে স্মৃত লাভ কবে সেই সন্তানদ্বারা মাতামহ পৌত্রবান্



কিঞ্চ স্মৃতিষু দৌহিত্রপদমপুত্রিকাজাতপরং নিয়তং ।  
 যথা বোধায়নঃ । অভ্যুপগম্য দুহিতরি জাতং পুত্রিকাপুত্রং  
 অন্যং দৌহিত্রং । বিদ্যাদিত্যনুবর্ততে । অতএব ভোজদেবে-  
 নাপি কৃতাকৃতদুহিত্রধিকারে বৃহস্পতিরিত্যভিধায় যথা পিতৃধনে  
 স্বাম্যমিতি বচনং লিখিতং । তথা গোবিন্দরাজেনাপি মনু-  
 টীকায়াং । অপুত্রপৌত্রে সংসারে দৌহিত্রা ধনমাপ্নুযুঃ ।  
 পূর্বেষাস্তু স্বধাকারে পৌত্রদৌহিত্রকাঃ সমাঃ । এতদ্বিস্তৃবচন-  
 বলেন উক্তাতঃ প্রাগেব দৌহিত্রস্যাদিকারোদর্শিতঃ স চাসম্ভাং

ননু পৌত্রী মাতামহস্তেনেত্যভিধানাৎ অকৃতাপদং অভিসন্ধিকৃতাপরং অপুত্রি-  
 কাপুত্রস্ত মাতামহপৌত্রদ্বানুপপত্তেঃ অভিসন্ধিমাত্রাৎ পুত্রিকেত্যেকেষামিতি  
 গোতমদর্শনাৎ অভিসন্ধিমাत्रেণাপি পুত্রিকাসম্ভবাৎ তথাচাকৃত্য অবাঙ্কৃতেত্যর্থাৎ  
 নৈতদ্বচনমপুত্রিকাপুত্রবিষয়মতাহ কিঞ্চেতি । অন্যং দৌহিত্রমিতি । এতেনা-  
 কৃতেতি বচনং পৌত্রীত্যনুবাদাদস্ত পুত্রিকাপুত্রপরং “দৌহিত্রোহখিলং রিক্ষ-  
 মিতি” বচনস্ত দৌহিত্রপদশ্রবণাৎ অপুত্রিকাপুত্রপরমেবেত্যকৃত্যপুত্রস্তাপ্যাদিকারঃ  
 সিদ্ধএবেতি দর্শিতং । অভ্যুপগম্য পুত্রিকায়েন স্বীকৃত্য । অতএবেতি । যথা  
 পিতৃধনে স্বাম্যমিতি বচনস্ত কৃতাকৃতজাতদৌহিত্রবিষয়দ্বাদেবেত্যর্থঃ । বৃহস্পতি-  
 বাক্যে পৌত্রাদিপদাভাবাৎ অকৃত্য অপুত্রিকেত্যেবার্থ ইत्याশয়েনাই সদৃশী সদৃশে-

হয়েন, অতএব সেই সন্তানই মাতামহের পিও দিবে ও ধন লইবে । এই  
 বচনে অকৃত্যজাত দৌহিত্রেরও ধনাধিকার কহিলেন ॥ ১৩৯ ॥

আর সকল স্মৃতিতে দৌহিত্র পদটি অপুত্রিকা দুহিত্রজাত দৌহিত্রেরই  
 বাচক নিয়মিত, যথা বোধায়ন, পুত্রিকারূপে অভিসন্ধি করিয়া দান করিলে  
 সেই কন্যাতে যে পুত্র জন্মে তাহাকে পুত্রিকাপুত্র বলিয়া জানিবে, অন্যকে  
 দৌহিত্র বলিয়া জানিবে । জানিবে এই পদটি পূর্ক হইতে অনুকৃতিগত  
 বৃত্তিতে হইবে । অতএব ভোজদেবও কৃত্য এবং অকৃত্য দুহিতার অধিকার-

ন যোচতে সদৃশী সদৃশেনোচেত্যাদিবিরোধাৎ বিস্তুত্যায়াঃ  
 প্রাপ্তকরুপায়া অভাবএব সংস্বপি পিত্রাদিদৌহিত্রস্যাধিকারঃ  
 তথৈবেতি ছুহিত্ববস্তাববিধানাৎ তৎস্বতোহপীত্যপ্যর্থতয়া চ  
 নির্দেশাৎ দৌহিত্রস্য জঘন্ত্যভাবগতেঃ । অতোহুহিত্রেনন্তরং  
 দৌহিত্রস্যাধিকারইতি সিদ্ধং ॥ ১৪০ ॥

নেতি । বিরোধাদিতি । তেন পুত্রাভাবএব ছুহিতুরধিকারস্ত প্রতিপাদনাৎ  
 স্ততরামেব দৌহিত্রস্ত তদনন্তরত্বাদিত্যর্থঃ । প্রাপ্তকরুপায়া অবিপর্যায়পুত্রায়াঃ ।  
 ছুহিত্ববস্তাববিধানাৎ তত্তুল্যত্বাভিধানাৎ জঘন্ত্যভাবগতেরিত্যাগ্রেণাময়ঃ অত্র হেতুঃ  
 উপমেয়স্ত উপমানাপেক্ষয়া অপকর্ষবোধস্ত সার্কলৌকিকত্বমিতি । হেতুস্তরমাহ  
 তৎস্বতোহপীতি । চকারোভিন্নক্রমে অপ্যর্থতয়া অপ্যর্থান্বিতার্থবোধকতৎস্বতোহ-  
 পীতিশকার্থতয়া নির্দেশাচ্ছেত্যর্থঃ ॥ ১৪০ ॥

স্থলে বৃহস্পতি কহিতেছেন এই বলিয়া যথা পিতৃধনে স্বাম্যং এই বচনটি  
 লিখিয়াছেন । তথা গোবিন্দরাজ ও মনুর টীকাতে পুত্রপৌত্রবিহীন সংসারে  
 দৌহিত্রেরাই ধন পায় । যেহেতু পূর্বপুরুষগণের শ্রদ্ধকরণে পৌত্র ও  
 দৌহিত্রগণ সমান হয়, এই বিষ্ণুবচন, বল করিয়া বিবাহিতা কন্যার পূর্বেই  
 দৌহিত্রের অধিকার দর্শাইয়াছেন, তাহা আমাদের মত সিদ্ধ নহে । কারণ  
 উক্ত গোবিন্দরাজের মত সদৃশী সদৃশেনোচ ইত্যাদি বচনের বিরুদ্ধ । কিন্তু  
 পূর্বোক্ত পুত্রবতী ও সম্ভাবিতপুত্রা কন্যার অভাবস্থলেই পিত্রাদি বিদ্যামানেও  
 দৌহিত্রের অধিকার হইবে । যেহেতু তথৈব এই পদের প্রয়োগে কন্যার  
 সঙ্গে দৌহিত্রের উপমান উপমেয়তাব প্রদর্শন করায়, উপমান হইতে উপ-  
 মেয়ের অপকর্ষতা লোকপ্রসিদ্ধ । আর তাহার পুত্রও অধিকারী এই বাক্যে  
 অপি শব্দ ষটিত দৌহিত্রের নির্দেশ করায় কন্যাপেক্ষা দৌহিত্রের নিকটত্ব  
 প্রতীতি হয় । অতএব ছুহিতার অধিকারানন্তরই দৌহিত্রের অধিকার  
 শাস্ত্রসিদ্ধ ॥ ১৪০ ॥

সৎস্বপি বন্ধুস্বিত্যনেন পিত্রোরধিকারঃ পত্ন্যাভাবে  
 স্ত্র্যায়োহপি দুহিতৃদৌহিত্রাভ্যাং বাধিত ইতি বাধকাভাবে  
 পিত্রোরধিকারঃ সূচিতঃ । অতএবানস্তরং বৃহস্পতিঃ । তদভাবে  
 ভ্রাতরস্ত্র ভ্রাতৃপুত্রাঃ সনাভয়ঃ । সকুল্যা বাস্কবাঃ শিষ্যাঃ  
 শ্রোত্রিয়া ধনহারকাঃ । তচ্ছব্দেন দৌহিত্রস্য পিত্রোশ্চ  
 সূচিতয়োঃ পরামর্শঃ । তেনামীষামভাবে ভ্রাতাদীনামধিকারঃ ।  
 যত্তু বালকবচনং “পত্নী দুহিতরশ্চৈব পিতরৌ ভ্রাতরস্তথা”  
 ইত্যাদিনিয়তক্রমাদধস্তন এব দৌহিত্রস্যাধিকারইতি তদবৃহ-  
 স্পতিবচনেন বিরোধাৎ বালবচনমেব বহুবচনাস্তুদুহিতৃপদেনৈব

অতএবানস্তরমিতি । যথা পিতৃধনে স্বাম্যমিত্যনস্তরমিত্যর্থঃ । তচ্ছব্দেনেতি ।  
 অত্রথা পিত্রোরসূচনে দৌহিত্রাভাব এব ভ্রাতৃধিকারে পিতরৌ ভ্রাতরস্ত্রথ্যেত্যাदि  
 যাজ্ঞবল্ক্যাদিবিরোধঃ স্ত্রাদিতিভাবঃ । সএব দদ্যাদৌ পিণ্ডাবিতি বহুবচনং পুত্রি-  
 কাপুত্রপরমেব পিতৃধনগ্রহণপক্ষে মাতামহধনগ্রহণপক্ষে চ উভয়পক্ষপিণ্ডান-  
 বিধায়কং পিতৃধনাগ্রহণে তু কেবলমাতামহপক্ষশ্চৈব পিণ্ডানমিতি অপুত্রিকা-  
 পুত্ররূপদৌহিত্রাধিকারস্ত পত্নী দুহিতরশ্চৈত্যাदिনা নির্দিষ্টাধিকারিণাং অনস্তরমে-  
 বেতি বালকমতং তদপাকর্তুমাহ যস্মিতি । বৃহস্পতিবচনেনেতি । “তথৈব তৎ-  
 স্ত্রতোহপীঠে মাতৃমাতামহে ধনে” ইত্যনেনেত্যর্থঃ । বালবচনমিতি । শিশোরি-  
 বানভিসংহিততাৎপর্যাস্ত বচনমিত্যর্থঃ । নম্বেবং যাজ্ঞবল্ক্যাদ্যুক্তক্রমবিরোধঃ তৈত্হু-  
 হিত্রনস্তরং দৌহিত্রস্থানিদে'শাদতআহ বহুবচনেতি । দুহিতুরূঢ়ানুচাতেদেন

বন্ধুগণ সৎস্বো! এই বৃহস্পতি বচনদ্বারা পিতামাতার অধিকার পত্নীর  
 অভাবে স্ত্রায়ুক্ত হইলেও কন্যা ও দৌহিত্র এই দুইজন ঐ অধিকারের যখন  
 প্রতিবন্ধক হইল তখন কন্যা ও দৌহিত্ররূপ বাধকের অভাবে পিতামাতার  
 অধিকার স্মৃতরাং সূচিত হইল । এতদ্ব্যতিরিক্ত আর স্পষ্টরূপে কিছু না  
 বলিয়া যথা পিতৃধনে স্বাম্যং এই বচন বলিয়াই তদনস্তর বৃহস্পতি কহিতেছেন ।

কন্যোঢ়াদৌহিত্রাণাং নির্দিষ্টত্বাৎ ক্রমবিরোধাত্বাৎ যথা  
 “স্বর্ষাতস্য হপুত্রস্যোতি” পুত্রপদং প্রপৌত্রপর্যন্তপরং পিণ্ড-  
 দত্বাবিশেষাৎ তথা দৌহিত্রস্যাপি পিণ্ডদত্বাৎ তৎপর্যন্তপরং  
 ছহিতৃপদং যথা বা “পুত্রাভাবে তু ছহিতা তুল্যসন্তানদর্শনাৎ”  
 ইত্যত্র পুত্রপদং পত্নীপর্যন্তপরং অন্যথা ছহিতরইতিবহুব-  
 চনমনর্থকং স্যাৎ পত্নী তৎস্বতইত্যাদিবদেকবচনমেব কুর্যাৎ  
 ভ্রাতরইত্যস্যাপি বহুবচনস্যার্থবত্তাৎ বক্ষ্যামঃ । কিঞ্চ পিত্রা-  
 দীনাং রাজপর্যন্তানাং ক্রমনিয়মাৎ রাজ্ঞোহভাবে দৌহিত্র-

ধৈবিধ্যাৎ বহুত্বাঘ্যানুপপত্ত্যা তথৈব তৎস্বতোহপীতি বৃহস্পতিনা দৌহিত্রশ্চ  
 ছহিতৃধর্ম্মাদিদেশেন চ অজহৎস্বার্থলক্ষণয়া ছহিতৃপদশ্চ ছহিতৃদৌহিত্রোভয়পরত্বা-  
 দিতিভাবঃ । লক্ষ্যতাবচ্ছেদকস্তু অনূঢ়োঢ়াদৌহিত্রাশ্চতমত্বাদিকমিতি বোধ্যঃ ।  
 অসগৌত্রত্বে সতি সাক্ষাৎপরম্পরা সাধারণপার্কণকর্তৃত্বমিতি কেচিৎ । প্রপৌত্র-

যথা তদভাবে ভ্রাতা, ভ্রাতৃপুত্র, জ্ঞাতি, শিষ্য, বান্ধব, স্কুল্য, এবং শ্রোত্রিয়  
 ইহারা ধনাধিকারী হন । এই বচনে তদশকদ্বারা দৌহিত্র এবং পূর্কোক্ত  
 প্রকারে সূচিত পিতা এবং মাতার উপস্থিতি হইল । অতএব দৌহিত্র এবং  
 পিতামাতার অভাবে ভ্রাতাদির অধিকার হইবে ।

দৌহিত্রের অধিকার বিষয়ে বালক নামক নিবন্ধকার বলেন যে “পত্নী  
 ছহিতরশ্চৈব পিতরৌ ভ্রাতরস্তথা” ইত্যাদি বচনে ক্রমনিবন্ধ থাকায় নির্দিষ্ট  
 অধিকারিগণের সর্বশেষেই দৌহিত্রের অধিকার হইবে, এই কথা বৃহস্পতি  
 বচনের সুন্দর বিরোধ প্রযুক্ত বালকের কথার গ্রাহ্য অগ্রাহ্য । যেহেতু উক্ত  
 যাজ্ঞবল্ক্যবচনে, বহুবচনান্ত ছহিতৃপদের প্রয়োগ থাকায় তদ্বারা কুমারী ও  
 বিবাহিতা কন্যা এবং দৌহিত্রের নির্দেশ করায় যাজ্ঞবল্ক্যোক্ত ক্রমের সঙ্গে  
 বিরোধ ও ঘটিল না । যেমন স্বর্ষাতস্য হপুত্রস্য এইস্থলে পুত্রপদটি পিণ্ডদা-  
 নাধিকারের অবিশেষপ্রযুক্ত প্রপৌত্রপর্যন্তকে বুঝাইয়া দেয়, আর যেমন

স্যাধিকারো বাচ্যঃ ন চ কদাচিদ্রাজ্ঞোহ্ভাবোহস্তীত্যনধিকার-  
এবাভিহিতো ভবেৎ । তস্মাৎ বিশ্বরূপজিতেন্দ্রিয়ভোজদেব-  
গোবিন্দরাজৈছুহিত্রভাবে দৌহিত্রস্যাধিকারো নিরূপিত  
আদরণীয়ঃ ॥ ১৪১ ॥

যদা চ কন্যা জাতাধিকারা পশ্চাৎ পরিণীতা সতী ত্রিয়তে  
তদা তদ্ধনং কন্যয়া অনুৎপন্নাদিকারয়া অভাবে যেসামুঢ়া-

পর্যাপ্তপরিমিতি । অত্র লক্ষ্যতাবচ্ছেদকং সগোত্রত্বে সতি পার্শ্বগকর্তৃত্বং । বক্ষ্যাম-  
ইতি । সংসৃষ্টবচনব্যাখ্যাবসবে ইত্যর্থঃ । ছহিতৃপদস্ত দৌহিত্রপর্যাপ্তপরিমিত্যভাবে  
দোষমপ্যাহ কিঞ্চৈতি ॥ ১৪১ ॥

দৌহিত্রাধিকারং নিরূপ্য কন্যাধিকাৰে বিশেষমাহ যদেতি । কেচিত্তু পুত্রিকারয়া  
বিপর্যাপ্তপুত্রয়া অভাবে তৎপিতৃধনং ন ভর্তুঃ কিন্তু পিতৃধনাধিকারিণামিত্যুক্তং

পুত্রাভাবে তু ছহিতা তুল্যসন্তানদর্শনাৎ এই বচনে পুত্রপদটি পত্নীপর্যাপ্তের  
উপস্থাপক হয়, সেইরূপ দৌহিত্রের পিতৃদাতৃত্ব থাকায় ছহিতৃ শব্দটি দৌহিত্র-  
পর্যাপ্তকে উপস্থিত কবে, তাহা না হইলে ছহিতরঃ এই বচন নিরর্থক হয় । আর  
উক্তবচনে পত্নী, তৎসুত, ইত্যাদির স্থায় একবচনই প্রয়োগ করিতেন এবং  
ভ্রাতরঃ এইপদে বহুবচনের সার্থকতা সংসৃষ্টবচনের ব্যাখ্যাস্থলে বলিব ।

বালকোক্ত মীমাংসায় আবও দোষ দেখাইতেছি যথা, যাজ্ঞবল্ক্যবচনে পিত্রাদি  
রাজপর্যাপ্তের ক্রমনিবদ্ধ থাকায় উপলক্ষণ স্বীকার না করিলে রাজার অভাবেই  
দৌহিত্রের অধিকার বলিতে হইবে • তাহাতে রাজার অভাব কখনই ঘটতে  
পারে না, সুতরাং ফলে দৌহিত্রের অনধিকারই বলা হয় । অতএব বিশ্বরূপ,  
জিতেন্দ্রিয়, ভোজদেব ও গোবিন্দরাজকর্তৃক ছহিতার অভাবে যে দৌহিত্রের  
অধিকার স্থিরীকৃত হইয়াছে তাহাই আদরণীয় ॥ ১৪১ ॥ •

যদি কুমারী পিতৃধনে জাতাধিকারা হইয়া পশ্চাৎ বিবাহিতা হইয়া যবে তবে  
তদধিকৃত সেই ধনে অনুৎপন্নাদিকারা কন্যাব অভাবে অর্থাৎ আদৌ কুমারী না

দীনাং প্রতিপাদিতং উৎপন্নাদিকারায় অপ্যভাবে তেষামে  
 উদ্ধনং ন তু তদ্বত্রাদীনাং ভবতি তস্য স্ত্রীধনবিষয়ত্বাৎ “ভুক্তা  
 তামরণাৎ ক্ষান্তেতি” বচনেন জাতাদিকারায়ঃ পত্ন্যা অভা  
 অনুৎপন্নাদিকারপত্ন্যভাবোক্তানাং পূর্বধনস্বামিদায়ত্রাহিণ  
 দুহিত্রাদীনাং ধনাদিকারস্য দর্শিতত্বাৎ পত্নীতো জঘন্যদুহি

অপুত্রিকারাস্তথাহে কিং শ্রাদতআহ যদেতি ইত্যাহঃ । ত্রিয়তে ইতি । পুত্রমঃ  
 পাদ্যোত্যাদি । তস্মেতি । ভত্রাদ্যাদিকারার্থকবচনশ্চেত্যর্থঃ আদিনা পিতৃমা  
 ভ্রাতৃণাং গ্রহণং । উক্তার্থে যুক্তিমাহ ভুক্তীতেতি । অধিকাৰে অধিকারসাধ  
 অয়মর্থ ইতি । জাতাদিকারাভাবে অনন্তরাধিকারিণামুতাদীনামধিকারইত্যেব  
 পোহর্থইত্যর্থঃ । নমু যাবদ্বচনং হি বাচনিকমিতি শ্রায়াত্ পত্ন্যাদিকারএব তথ  
 অত্রথা তত্র পত্নীপদোপাদানবৈষয়্যাপত্তিঃ অতঃ পত্নীপদশ্চ স্ত্রীমাত্রপরত্বমাহ যদে  
 পত্নীতি । ভুক্তীতামরণাৎ ক্ষান্তা ইত্যত্র পত্নীপদং স্ত্রীমাত্রোপলক্ষকমিত্যর্থঃ ।  
 কিমত্র স্ত্রীমাত্রোপলক্ষকত্বে বীজমিতি চেৎ অত্রায়ং ভাবঃ স্ত্রীসংক্রান্ত ধনশ্চ স্ত্রী

থাকিলে যে বিবাহিতা কন্যাপ্রভৃতির অধিকার হইত তাহাতে জাতাদিকারা হই  
 মরিলেও তাহাদেরই সেই ধনে অধিকার হইবে, তাহাব ভুক্তা ইত্যাদি স্ত্রীধনা  
 কারিগণের অধিকার হইবে না । কাবণ স্ত্রীধনস্থলেই ভত্রাদির অধিকার সংক্র  
 ধনে নহে, (এই স্থলে টীকাকারেব মতে কিঞ্চিৎ বিশেষ আছে যথা, কুমারী পিতৃধ  
 দিকারিণী হইলে যদি তাহার পুত্রসন্তান জন্মে তবে ঐ ধনে তাহার নিবৃঢ়  
 জন্মিয়া স্ত্রীধনের শ্রায় গণ্য হইবে বিধায় পূর্বস্বামীর উত্তরাধিকারি বিবাহি  
 কন্যাপ্রভৃতির না পাইয়া ঐ ধন ঐ জাতাদিকারী কুমারীর পুত্র ও ভক্তপ্র  
 স্ত্রীধনাদিকারিরাই পাইবে, এই বিশেষটি মূলগ্রন্থের মত নহে অর্থাৎ জাতাদিক  
 কুমারীর পুত্র হউক বা না হউক তাহাব মৃত্যুর পর ঐধন পূর্বস্বামির উত্তরা  
 কারিরাই নৈকট্যানুসারে লইবে । )

আর “ভুক্তীতামরণাৎ ক্ষান্তা” এই বচনদ্বারা জাতাদিকারা পত্নীর অভ  
 যখন পূর্বস্বামিব উত্তরাধিকারি কন্যাপ্রভৃতির ধনাদিকার দর্শিত হইয়াছে ত

দৌহিত্রয়োরধিকারে দণ্ডাপূপন্যায়সিক্কাইয়মর্থঃ । যদ্বা পত্নী-  
তু্যপলক্ষণং স্ত্রীমাত্ৰাধিকারে অয়মর্থোবোদ্ধব্যইতি তাৎপর্যং ।  
ইতি দুহিতৃদৌহিত্রয়োরধিকারঃ ॥ ১৪২ ॥

দৌহিত্রস্যাভাবে পিতুরধিকারো ন মাতুঃ নাপি যুগপন্মাতা  
পিত্রোঃ “তদভাবে পিতৃগামি তদভাবে মাতৃগামীতি”বিষ্ণু-  
বচনবিরোধাত্ । যত্তু মনুবচনং । অনপত্যস্য পুত্রস্য মাতা  
দায়মবাগ্নু যাৎ । মাতর্য্যপি চ বৃত্তায়াং পিতুর্নামাতা হরেদ্ধনং ।

স্বাভাবীং অধিকারিবিশেষশ্চাত্র বচনাদপ্রাপ্ত্যা বৈয়র্থ্যাপত্তেঃ আকাঙ্ক্ষয়া কল্পনে  
সাদৃশ্যাৎ স্ত্রীসংক্রান্তধনমাত্রশ্চ পূর্বস্বামিদায়াদরূপোহধিকারী কল্পনীয়ইত্যেতদর্থং  
পত্নীপদশ্চ স্ত্রীলক্ষকত্বমিতি । অথৈবং পত্নীতোহভ্যর্হিতায়াঃ পুত্রিকার্যাঃ তথা  
দর্শনাৎ পুত্রিকৌবসয়োঃ সাম্যাৎ পুত্রাদিরহিতশ্চ ঔরসস্থানস্তরং তদ্ধনং তৎপত্ন্যা ন  
শ্চাৎ শ্চাচ্চ দায়াদানাং দুহিত্রাদীনামিতি চেন্নৈবং পুত্রশ্চ জন্মনৈব কৃতোপকারতয়া  
তত্র তশ্চ স্বামিত্বে নিবৃত্তে তদনস্তবং তদুত্তবাধিকারিণাং তৎপত্ন্যাাদীনাং তত্রাধিকা-  
রশ্চ শ্রায্যত্বাৎ বিপর্যন্তেপুত্রায়ান্ত পুত্রিকার্যা উপকারলেশাভাবাৎ তদধিকারশ্চৈবানি-  
বৃত্ততয়া তদনস্তরং দায়াদাধিকারশ্চৈব শ্রায্যত্বাদিতি ॥ ১৪২ ॥

দৌহিত্রাধিকারং নিকপ্য তদনস্তরং পিতুবধিকারমাহ দৌহিত্রশ্চাভাবইতি । ন  
মাতুরিতি পিতুঃ পূর্বমিতি শেষঃ । যাজ্ঞবল্ক্যবচনে পিতরাবিত্তি ব্ধনির্দেশাৎ

পত্নী অপেক্ষা নিকৃষ্টা কত্বার অধিকারস্থলেও ঐরূপ অর্থ, অর্থাৎ পূর্বস্বামির উত্তরা-  
ধিকারিগণেব অধিকার দণ্ডাপূপন্যায়সিক্কা । অথবা ভূঙ্গীতামরণাৎ কাস্তা এই  
বচনে পত্নীপদ উপলক্ষণ, অর্থাৎ সকল স্ত্রীলোকের অধিকারস্থলেই নিবৃত্ত স্বভা-  
ভাবপ্রযুক্ত তাহাদের মৃত্যুর পর পূর্বস্বামির উত্তরাধিকারিদেরই অধিকার বুঝিতে  
হইবে, এইটি বচনের তাৎপর্য্য । ইতি কত্বা ও দৌহিত্রের অধিকার কথন সম্পূর্ণ ॥ ১৪২ ॥

দৌহিত্র না থাকিলে প্রথম পিতারই অধিকার হইবে মততার নহে । এবং পিতা  
মাতা এই উভয়ের এককালীনও অধিকার নহে । যেহেতু তাহার অভাবে পিতৃগামি,  
তদভাবে মাতৃগামি, এই বিষ্ণুবচনের সহিত বিরোধ হয় । আর অপত্যরহিতপুত্রের

যচ্চ বৃহস্পতিবচনং । ভাৰ্য্যাস্বতবিহীনস্য তনয়স্য মৃতস্য চ ।  
মাতা রিকৃথহরী জ্ঞেয়া ভ্রাতা বা তদনুজ্ঞেয়া । তৎ পিতৃপ-  
ৰ্য্যস্তাভাবে বোধব্যং ॥ ১৪৩ ॥

শ্রায়গতশ্চেতৎ দৌহিত্রাৎ পরতোমাতৃতশ্চ পূৰ্ব্বং  
পিতুরধিকারইতি মৃতপিণ্ডমৃতভোগ্যান্যপিণ্ডদ্বয়দাতুর্দৌহিত্রাৎ  
মৃতভোগ্যান্যপিণ্ডদ্বয়মাত্রদাতৃতয়া পিতুর্জঘন্যত্বাৎ মাত্ৰাদি-  
ভ্যস্তু মৃতভোগ্যান্যপিণ্ডদ্বয়দাতৃতয়া “বীজস্য চৈবং যোশ্চ

ষৌগপদ্যাধিকারমাশঙ্ক্যাহ নাপি যুগপদিতি । তদভাবইতি । এতেন তদভাবে  
মাতৃগামি তদভাবে পিতৃগামীতি রত্নাকরাদিভি লিখিতঃ পাঠো বক্ষ্যমাণবিবোধাত্  
ভ্রমবিজ্জুস্তিত এবৈতি ধ্বনিতং । তৎপিতৃপর্য্যস্তাভাবইতিবক্ষ্যমাণশ্রায়োপলক্ষবিষ্ণু-  
বচনেন মনুবচনে অপত্যপদস্ত পত্নাদেঃ বৃহস্পতিবচনে চ ভাৰ্য্যাপুত্রপদয়োঃ পৌত্র-  
দেৰুপলক্ষকত্বশ্চাবশ্যকত্বাৎ পিতুরুপলক্ষকত্বশ্চাপি সূক্তত্বাদিতি ভাবঃ ॥ ১৪৩ ॥

শ্রায়মাহ শ্রায়গতমিত্যাদি । দৌহিত্রাৎপরতোহধিকাৰে হেতুমাহ মৃতপিণ্ডেতি  
মাতৃতঃ পূৰ্ব্বমধিকাৰে হেতুমাহ মাত্ৰাদিভ্য ইতি । যুগপদধিকাৰাভাবে হেতুস্তব-  
মাহ পিতৃবাবিত্যত্ৰেতি । পিতৃক্রম এবৈতি । পিতুঃ প্রাক্ প্রতিপাদিতত্বাদিতিভাবঃ ।  
প্রাক্ প্রতিপত্তিং দর্শয়তি তথাহীতি । তথাচ পিতৃবাবিতি পিতৃক্রমাভিধানপরমেব

ধন মাতা পাইবেন এবং মাতার মৃত্যুর পব পিতার মাতা অর্থাৎ পিতামহী সেই  
ধন গ্রহণ করিবেন এই মনুবচনটি, আর ভাৰ্য্যাপুত্রবিহীন পুত্রের ধনগ্রাহিনী জন-  
নীকে জানিবে অথবা তাঁহার অনুমতিক্রমে ভ্রাতাকে অধিকাৰী জানিবে এই  
বৃহস্পতি বচনটি উপলক্ষণদ্বারা পিতৃপর্য্যস্তের অভাবে বুঝিতে হইবে ॥ ১৪৩ ॥

দৌহিত্রের পর এবং মাতার পূর্বে পিতার যে অধিকাৰ, ইহা শ্রায়সিদ্ধও বটে !  
যথা মৃতব্যক্তির পিণ্ড ও মৃতব্যক্তির ভোগ্য অপর পিণ্ডদ্বয় দাতা দৌহিত্র অপেক্ষা  
মৃতভোগ্য অপর পিণ্ডদ্বয়মাত্র দাতৃত্ব প্রযুক্ত পিতার নিকৃষ্টতা বিধায় দৌহিত্রের পর  
পিতার অধিকাৰ ও মাতৃপ্রভৃতি হইতে মৃতভোগ্য পিণ্ডদ্বয় দাতৃত্ব নিবন্ধন এবং  
বীজ ও যোনি এই উভয়ের মধ্যে বীজকে উৎকৃষ্ট বলা যায়, এই মনুবচনদ্বারা উৎক-



বীজমুৎকৃষ্টমুচ্যতে” ইতি মনুবচনাবগতোৎকর্ষণে চ বলবদ্ধাৎ-  
পিতরাবিত্যত্র চ পিতৃক্রম এবাবগম্যতে । তথাহি পিতৃপদাৎ  
প্রাতিপদিকাৎ প্রথমং পিতুরবগতেঃ পাশ্চাত্তু দ্বিবচনবলে নৈ-  
কশেষকল্পনয়া মাতুরবগমাৎ \* অতঃ ক্রমজ্ঞানং ক্রমাভিধান-  
ব্যাপ্তং তৎনিবর্তমানং ক্রমজ্ঞানং নিবর্তয়তীত্যনুমানং তদ-

তৎপ্রাপকস্ত উক্তগ্ৰায়োপবৃংহিতবিষ্ণুবচনমেব অতোহত্র দ্বিবচনাবগতসাহিত্যং অভি-  
ধানক্রিয়াপেক্ষ্যৈব গর্গা ভোজ্যস্তামিতিবদিত্যভাবঃ । কেচিত্তু পিতরাবিত্যত্র  
যুগপদেব পিত্রোরন্বয়বোধঃ তথাচ ক্রমিকান্বয়বোধস্ত ক্রমিক পদার্থস্বরূপব্যাপকতয়া  
প্রকৃতে ব্যাপকস্ত ক্রমিকান্বয়বোধস্তাভাবে ব্যাপ্যস্ত ক্রমিকপদার্থস্বরূপস্তাপ্যভাবাৎ  
যুগপদেব দ্বয়োরুপস্থিত্যা যুগপদেবাধিকারঃ পিত্রোরিতি বদন্তি তন্মতং দুষয়তি অত-  
ইতি । উক্তক্রমেণ ক্রমিকোপস্থিতেরাবশুকত্বাৎ ইত্যর্থঃ । ক্রমজ্ঞানং ক্রমিক-  
পদার্থস্বরূপং ক্রমাভিধানং ক্রমিকান্বয়বোধঃ তদ্ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ তৎক্রমাভিধানং ইত্যনু-  
মানমিতি ইতিব্যাপ্তেহেতোর্গদনুমানং ব্যাপ্যভাবসাধনে ব্যাপকভাবরূপং যৎ লিঙ্গং  
তদপ্রমাণং অর্থাসাধকং অর্থাসাধনে স্বরূপাসিদ্ধিহেতুমাহ ব্যাপকনিবৃত্তেরিতি ।  
তথাচ তয়োরন্বয়বোধঃ ক্রমেণৈবেতিভাবঃ । ননু দ্বন্দ্বস্থলে সাহিত্যেন যুগপদন্বয়-

র্ষাবগতি নিবন্ধন পিতার বলবদ্ধ প্রযুক্ত মাতার পূর্বে পিতার অধিকার স্থির হইল ।  
আর ষাঙ্কবদ্যবচনে পিতরৌ এইপদেও পিতৃক্রমেরই অবগতি হয় । কারণ প্রাতিপদিক  
পিতৃশব্দে প্রথমতঃ পিতাবই উপস্থিতি হয়, পাশ্চাত্তু দ্বিবচন বলে একশেষ কল্পনা দ্বারা  
মাতার অবগতি হয় বিধায় অগ্রে পিতা তাহাব পর মাতা এইরূপ ক্রম প্রাতি-  
পাদিত হইল । অতএব কেহ যে বলেন ক্রম জ্ঞানটি ক্রম কথনের ব্যাপ্য

\* অতইতি জ্ঞানশব্দো অনুভবং, অভিধানং পদার্থস্বরূপং ক্রমাভিধানশব্দাৎ  
ক্রমজ্ঞানশ্চেতি ভাবঃ । তদ্বিতি ক্রমাভিধানমিত্যর্থঃ । অনুমানং মাতাপিতরৌ ন  
পুত্রসম্বন্ধিত্বেন পিতরাবিত্যেতজ্জনকজননীক্রমিকশব্দবিষয়ো ক্রমিকতদ্ব্যাক্যপদ-  
জ্ঞোপস্থিত্যবিষয়ত্বাৎ যন্ন ক্রমিকোপস্থিতিবিষয়ো ন যৎক্রমিকশব্দানুভবগোচরো  
যথা দ্বৌ বেদৌ স্ত ইত্যাকং । ব্যাপকনিবৃত্তেরিতি ব্যাপকস্ত ক্রমাভিধানস্ত  
নিবৃত্তেরভাবস্ত অসিদ্ধত্বাদসত্বাৎ এতেন স্বরূপাসিদ্ধিরুক্তা ।

প্রমাণং ব্যাপকনিবৃত্তেরসিদ্ধত্বাৎ বিষ্ণুবচনবিরোধাত্ । ইতি  
পিতুরধিকারঃ ॥ ১৪৪ ॥

পিতুরভাবে মাতুরধিকারঃ পিতুরধিকারানন্তরং তদভাবে  
মাতৃগামীতি বিষ্ণুশ্রুতেঃ । যুক্তকৈতৎ গর্ভধারণপোষণাৎ  
কৃতোপকারতয়া তন্নিষ্ক্রয়শ্চাবশ্যকর্তব্যত্বাৎ পুত্রভোগ্যান্ত-  
পিণ্ডদজননেনাপ্যুপকারকত্বাচ্চ ভ্রাত্ৰাদিভ্যঃ পূর্বমধিকারশ্চ

বোধোন তু ক্রমিকঃ তথাচ কথং ব্যাপকনিবৃত্তেরসিদ্ধত্বমিত্যতমাহ বিষ্ণুবচনেতি  
তথাচান্নবোধশ্চ যৌগপদিকত্বেহপি নাধিকারো যৌগপদিকঃ বিষ্ণুবিরোধাত্ কিন্তু  
ক্রমিক এব যথা পত্নী দুহিতরশ্চৈবেত্যত্র সর্কদুহিতৃণামেকায়বোধবিষয়ত্বেহপি  
বচনান্তরবলাৎ কুমার্যাদিক্রমেণাধিকারইতি ভাবঃ ॥ ১৪৪ ॥

পিতুরনন্তরং মাতুরধিকারমাহ পিতুরিতি । অশ্চ ন্যায়মূলত্বমাহ যুক্তকৈতদिति ।  
ভ্রাত্ৰাদিভ্যঃ পূর্বমিতি । যদিপি ভ্রাতাপি তন্তোগ্যান্তপিণ্ডদঃ তথাপি গর্ভধারণা-

ক্রমাভিধান না থাকিলে ক্রমজ্ঞান নিবর্তিত হয়, এই অনুমান অবলম্বন করিয়া  
পিতামাতার এককালীন অধিকার হয়, তাহা অপ্রমাণ অর্থাৎ উক্ত ব্যাপকা-  
ভাব দ্বারা ব্যাপ্যভাবে সাধ্যতা হইতে পারে না । যেহেতু ক্রমাভিধান  
রূপ ব্যাপকের অভাব ধরা উক্ত স্থলে স্বরূপতঃ অসিদ্ধ হইয়াছে । সুতরাং  
স্বরূপাসিদ্ধ হেতুতে সাধ্যানুমান অপ্রসিদ্ধ ও বিষ্ণুবচনের সঙ্গে বিরোধও জন্মে ।  
ইতি পিতার অধিকার কথন সম্পূর্ণ ॥ ১৪৪ ॥

পিতার অভাবে মাতার অধিকার হয়, তাহার প্রমাণ পিতার অধিকার-  
নন্তর তদভাবে মাতৃগামি এই বিষ্ণুবচন, ইহা যুক্তিসিদ্ধও বটে, কেন না গর্ভ-  
ধারণ ও পোষণ নিবন্ধন বিশিষ্ট উপকার করার তৎপরিশোধের অবশ্য কর্ত-  
ব্যতা আছে । আর পুত্রভোগ্য অন্ত পিণ্ডদাতৃ ভ্রাতৃ জনন দ্বারাও উপকার-  
কত্ব প্রযুক্ত ভ্রাতৃদির পূর্বে মাতার অধিকার শ্রাব্য হয় । অতএব পিত্রপেক্ষা  
অধিক গৌরব শ্রুতি নিবন্ধন পিতার পূর্বে মাতার অধিকার এই মত অগ্রাহ্য ।  
কারণ গৌরবাধিক্যকে ধনসম্বন্ধের হেতু বলিলে জনক এবং বেদাধ্যাপক এই

ন্যায্যত্বাৎ অতঃ পিতৃতোগৌরবাতিরেকশ্রুতেঃ মাতুরধিকারঃ  
 পিতৃতঃ পূৰ্বমিতি হেয়ং গৌরবাতিরেকশ্চ ধনসম্বন্ধহেতুত্বে  
 উৎপাদকব্রহ্মদাত্রোগরীয়ান্ ব্রহ্মদঃ পিতেতি পিতৃতঃ পূৰ্ব-  
 মাচার্যশ্চাধিকারাপত্তেঃ কনিষ্ঠে চ ভ্রাতরি ভ্রাতৃশ্চ বা  
 সত্যপি পিতৃব্যাদীনামধিকারাপত্তেশ্চ অতঃ পিতৃতঃ পরতএব  
 মাতুরধিকারইতি ॥ ১৪৫ ॥

এবঞ্চ মৃতস্য পিতৃসন্তানাৎ পূৰ্বং পিতৃশ্চ পরতো  
 মাতুরধিকার ইতি বদতা পিতামহসন্তানাৎ পূৰ্বং পিতামহাচ্চ

হ্যাপকারকত্বেন ভ্রাতৃশ্চাতৃসম্বন্ধাধীনস্বাম্যেন চ প্রথমং মাতুরেবাধিকারইতি ।  
 গৌরবাতিরেকশ্চ । সহস্রস্ত পিতৃন্ মাতা গৌরবেণাতিরিচ্যতে” ইত্যাদিনে-  
 ত্যর্থঃ । উপসংহরতি অতইতি । পিতৃতঃ পরতইতি ভ্রাতাদিভ্যঃ পূৰ্বমিত্যপি  
 বোধ্যং ॥ ১৪৫ ॥

পিতৃসন্তানাৎ ভ্রাতাদেঃ, পিতামহসন্তানাৎ পিতৃব্যাদেঃ । অগ্রথেতি । উক্ত-  
 ক্রমেণাধিকাবাকল্পনে ইত্যর্থঃ । ক্রমবিরোধঃ শ্রাদিতি । নহু বাচনিকএব  
 পিতরৌ ভ্রাতরস্তথেতিক্রমঃ স চ পিতামহাঃ কল্পনাৎ বিনা কথমনুপপন্নঃ মৈবং  
 মাতুঃ পরম্পরয়া পিণ্ডত্রয়শ্চ ধনিভোগ্যশ্চ দানেহপি সাক্ষাৎ তদ্বোগ্যপিণ্ডত্রয়দাতৃত্বা

উভয়েব মধ্যে বেদাধ্যাপকরূপ পিতা গরীয়ান্ এই প্রমাণে পিতার পূৰ্বে  
 আচার্য্য অর্থাৎ বেদাধ্যাপক গুরুর অধিকার হইয়া উঠে এবং কনিষ্ঠ ভ্রাতা  
 ও ভ্রাতৃপুত্র সত্ত্বেও পিতৃব্য প্রভৃতির গৌরবাধিক্য প্রযুক্ত অগ্রে অধিকার  
 ঘটিয়া উঠে, এজন্য পিতার পর ভ্রাতাদিব পূৰ্বেই মাতার অধিকার স্থির  
 হইল ইতি ॥ ১৪৫ ॥

এবঞ্চ মৃতব্যক্তির পিতৃসন্তানের পূৰ্বে ও পিতার পর মাতার অধিকার  
 বলাতে পিতামহ সন্তানের পূৰ্বে ও পিতামহের পর পিতামহীর ধনাধিকার  
 সূচিত হইল । অতথা পিতরৌ ভ্রাতরস্তথা এই ক্রমের সহিত বিরোধ হয় ।  
 অতএব মনুবচন, সন্তানসহিত মাতাও লোকান্তরিতা হইলে পিতার মাতাও

পরতঃ পিতামহা ধনাধিকারঃ সূচিতঃ । অন্যথা পিতরৌ  
 ভ্রাতরস্তথৈতিক্রমবিরোধঃ স্যাৎ । অতএব মনুঃ । মাতর্যপি  
 চ বৃত্তায়াং পিতুর্নাতা হরেদ্ধনং । সমস্তানায়াং বৃত্তায়ামিত্যর্থঃ  
 অপিশকচর্কারয়োশ্চোভয়ত্রাশ্বয়ঃ কার্য্যঃ তেন মাতরি চ  
 বৃত্তায়াং পিতামহপি গৃহীয়াৎ কিং পুনর্ভ্রাত্রাদয়ঃ পিতামহ-  
 পর্য্যান্তাইতি অপিশকসূচিতাঃ ভ্রাত্রাদয়ঃ । তদয়ং বচনার্থঃ  
 দৌহিত্রান্তাৎ মৃতসন্তানাৎ পরতঃ স্বসন্তানাচ্চ পূর্বং উক্ত-  
 ক্রমেণ পিত্রোরধিকারঃ অতঃ স্বসন্তানাৎ পূর্বং পিতামহপি-  
 তামহোরধিকারোহনেনৈব দর্শিতঃ অতএব যাজ্ঞবল্ক্যেন  
 মাতুরধিকারপ্রদর্শনেনৈব পিতৃব্যাদিভ্যঃ পূর্বং পিতামহপি-

শ্রেষ্ঠাৎ ভ্রাতৃতঃ পূর্বমধিকাবোগভূতধারণাভ্যপকাবকত্বাদেব মুনিভিরুক্তঃ এবং  
 পিতামহাদ্যাধিকারেহপি যদি সাক্ষাৎ তদ্বোগ্যপিগুহয়দাতুঃ পিতৃব্যাৎ অন্তদ্বারা  
 তাদৃশপিগুদায়াঃ পিতামহা ধনিপিতৃজননে পিতৃব্যধনসম্বন্ধমূলতয়া চাধিকোপ-  
 কারকত্বেন পিতৃব্যং বাধিত্বা ধনাধিকাবো ন ভবেৎ তদৌক্তরূপশ্চাপ্রযোজকত্বাৎ  
 মাতৃভ্রাত্রোঃ ক্রমাভিধানং মুনীনাং ন শ্রাদিত্যিবাবঃ । কেচিত্তু পিতামহীপিতৃব্যয়োঃ  
 পৌর্কোপর্য্যং কেনাপি নোক্তং অতঃ কল্প্যং তথাচ অন্যথাকল্পনে মাতৃভ্রাতৃস্থলোক্তশ্চ  
 উপকারাধীনাধিকারক্রমশ্চ বিবোধাদিত্যাছঃ । অপিশকসূচিতা ইতি । ব্যাখ্যান-

ধন গ্রহণ করেন, এই বচনে অপি ও চ শব্দ এই ছয়ের উভয়ের সহিত অশ্বয়  
 করিতে হইবে তাহাতে মাতাও লোকাশ্ববিভা হইলে পিতামহীও গ্রহণ করেন  
 এই বৃত্তান্তে ভ্রাতৃপ্রভৃতি পিতামহপর্য্যন্ত ধনাধিকারিগণ অপিশকে সূচিত  
 হইল । তাহাতে উক্ত বচনের অর্থ এইরূপ, যথা মৃতব্যক্তির দৌহিত্র পর্য্যন্ত  
 সন্তানের পর পিতামাতার উক্ত ক্রমানুসারে নিজসন্তানের পূর্বে অধিকার হয় ।  
 অতএব পিতামহ ও পিতামহীর নিজসন্তানের পূর্বে ধনাধিকার ভগবান্ মনুই  
 দর্শাইয়াছেন । অতএব যাজ্ঞবল্ক্য মাতার অধিকার প্রদর্শন দ্বারাই পিতৃব্যাদির

তামহোরধিকারস্যাপ্যুক্তত্বাৎ ন পৃথগুক্তঃ । ইতি মাতু-  
রধিকারঃ ॥ ১৪৬ ॥

মাতুরভাবে ভ্রাতৃধনং মাতৃগামীত্যভিধায় তদভাবে ভ্রাতৃগা-  
মীতি বিষ্ণুবচনাৎ তদिति মাতুঃ পরামর্শঃ পিতরৌ ভ্রাতরস্ত-  
থেত্যত্রোপি পিত্রোরভাবে ভ্রাতুরধিকারাবগতেঃ ন চ ভ্রাতর স্তথা  
তৎস্মতইতি যথা ভ্রাতরোহধিকৃতাস্তথা ভ্রাতৃপুত্রোহপি মাতুর-  
নস্তরমধিকারী স্যাদिति বাচ্যং ভ্রাতৃগামীত্যভিধায় তদভাবে

বাক্যস্থা অপিশকস্মৃচিতাইত্যর্থঃ । এতচ্চ পিতরৌ ভ্রাতরস্তথা ইতি মাতৃগামী-  
ত্যভিধায় তদভাবে ভ্রাতৃগামীত্যাদোকশ্রুতিমূলত্বাহুক্তং ॥ ১৪৬ ॥

মাতুবনস্তরং ভ্রাতুবধিকাং নিরূপয়তি মাতুবভাবইতি । তথা ভ্রাতৃপুত্রো-  
হপীতি । তথা চ ভ্রাতৃতৎপুত্রয়োর্গুণপদধিকারঃ শ্রাদিতিভাবঃ । তৎস্থানপাতা-

পূর্বে পিতামহ ও পিতামহীর ধনাধিকার কহিবায়, আব পৃথক্ করিয়া বলেন  
নাই । ইতি মাতার অধিকার কখন সম্পূর্ণ ॥ ১৪৬ ॥

মাতার অভাবে ভ্রাতার ধনাধিকার হয়, মাতৃগামি এই বলিয়া তদভাবে  
ভ্রাতৃগামি এই বিষ্ণুবচন প্রমাণ, তদভাবে এই লিখনে তদশব্দে মাতার উপস্থিতি  
হয় । পিতরৌ ভ্রাতরস্তথা এই বচনেও পিতামাতার অভাবে ভ্রাতার অধিকার  
প্রতিপাদিত হয় । ভ্রাতরস্তথা স্তৎস্মত এই বচনে যেমন ভ্রাতৃগণ অধিকারী সেইরূপ  
ভ্রাতৃপুত্রও মাতার পর অধিকারী এই অর্থে ভ্রাতা ও ভ্রাতৃপুত্র উভয়ে যুগপদধি-  
কারী হইক ইহা বলিও না, তাহা হইলে ভ্রাতৃগামী এই বলিয়া তদভাবে  
ভ্রাতৃপুত্রগামি এই বিষ্ণুবচনোক্ত ক্রমের সহিত বিরোধ হয় । উক্ত তদভাবে  
এই তদশব্দদ্বারা ভ্রাতার উপস্থিতি হয় ইহা স্মৃতিসিদ্ধও বটে, যথা মৃতদানভোগ্য-  
পিত্রাদিত্রয়পিওদানদ্বারা ভ্রাতার উপকারকত্ব ও মৃতদেয় মাতামহাদিপিওত্রয়দান  
নিবন্ধন ধনিস্থানীয়ত্ব প্রযুক্ত এতাদৃশ তিন অর্থাৎ ধনিভোগ্যপিওত্রয় ও ধনিদেয়  
মাতামহাদি পিওত্রয় দান করে না এমন যে ভ্রাতৃপুত্র তদপেক্ষা ভ্রাতা বলবান্ বটে,

ভ্রাতৃপুত্রগামীতি বিষ্ণুবিরোধাৎ তদिति ভ্রাতুঃ পরামর্শঃ  
 ন্যায্যং চৈতৎ মৃতধনিভোগ্যপিত্রাদিত্রয়পিওদানেন ভ্রাতু-  
 রূপকারকত্বাৎ তথা তদেয়মাতামহাদিপিওত্রয়দানেন  
 তৎস্থানপাতাচ্চ অনেবংরূপাৎ ভ্রাতৃপুত্রাৎ বলবত্বাৎ মাতৃ-  
 মূলত্বাচ্চ ভ্রাতুরেবংরূপস্য মাতৃত্তোজঘন্যতেতি মাতৃতঃ  
 পরতএবাধিকারোযুক্তঃ ॥ ১৪৭ ॥

কিঞ্চ 'তথাপদং ভ্রাত্রেব কুতো ন সম্বধ্যতে তেন যথা  
 পিতরৌ ভ্রাতরোহপি তথেনি পিত্রোভ্রাতৃগাঞ্চ তুল্যাধিকারঃ  
 স্যাৎ তস্মাৎ বিষ্ণুবচনবিরোধেনৈবারং পর্য্যনুযোগঃ পরিহর্তব্যঃ  
 স চান্যত্রাপি সমানঃ । তথাচ মনুঃ । পিতা হরেদপুত্রস্য

দिति । ধনিকার্যকারিহেন ধনিস্থানপাতাদিত্যর্থঃ । অনেবংরূপাদिति । মৃত-  
 ভোগ্যপিওত্রয়মৃতদেয়পিওত্রয়দাতৃভিন্নাদিত্যর্থঃ । নস্বেবং ভ্রাতৃকর্তবত্বাৎ মাতৃতঃ  
 প্রাগধিকারঃ স্যাৎ অতআহ মাতৃমূলত্বাচ্ছেতি ॥ ১৪৭ ॥

অথোপকারকত্বেহপি ভ্রাতরস্তথা তৎসুতইত্যনন্তথাসিদ্ধবচনবলাৎ যুগপদধি-  
 কারোহস্ত ইত্যতআহ কিঞ্চেতি । অন্তত্রাপি ভ্রাতৃভ্রাতৃপুত্রয়োরাধিকারেহপি ।

কিন্তু এতাদৃশ ভ্রাতার উৎপত্তি স্থান মাতা । সুতরাং ভ্রাতা জননী অপেক্ষা নিকট  
 বিধায় মাতার পরই ভ্রাতার অধিকার যুক্তিসিদ্ধ ॥ ১৪৭ ॥

আর যেমন ভ্রাতৃপুত্রের সঙ্গে তথাপদের অম্বয় করিয়া ভ্রাতা ও ভ্রাতৃপুত্র  
 এই উভয়ের যুগপদধিকারের আপত্তি তোলা হইয়াছে সেইরূপ তথা পদটি  
 ভ্রাতার সহিত কেন অম্বয় পায় না, তাহাতে যেমন পিতা মাতা সেইরূপ  
 ভ্রাতারও অধিকারী এই অর্থে পিতা মাতা এবং ভ্রাতার তুল্যাধিকার হইতে  
 পারে । কিন্তু বিষ্ণুবচনের সহিত বিরোধ ঘটনায় যখন ঐ আপত্তি খণ্ডন  
 করিতে হইবে, তখন অন্তত্র অর্থাৎ ভ্রাতৃ ও ভ্রাতৃপুত্রের এককালীন অধি-  
 কারের আপত্তিহলেও উক্ত মীমাংসাপক্ষ সমান । তথা মনুবচন, পুত্রাদিবিহীন

রিকথং ভ্রাতর এব বা ! ভ্রাতর এব হরেয়ুর্ন তু ভ্রাতৃপু-  
 ত্রোহধিকারীত্যাহ । কিঞ্চ জীবৎপিতৃকস্যাপি ভ্রাতৃপুত্রস্য  
 কিমধিকারোনেষ্যতে ন চাত্রাশ্রোহেতুঃ জীবৎপিতৃকস্য  
 পিণ্ডদত্ত্বাভাবেনানুপকারকত্বাদিত্যতঃএবঞ্চেয়ুর্ন তপিতৃকস্যাপি  
 ভ্রাতৃতুল্যোপকারকত্বাভাবাৎ কথং তুল্যবদধিকারিতা । অতএব  
 দেবলেন “ততোদায়মপুত্রস্য বিভজেরন্ সহোদরাঃ । তুল্যা  
 দুহিতরো বাপি শ্রিয়মাণঃ পিতাপি বা । সর্বগা ভ্রাতরোমাতা  
 ভার্য্যা চেতিযথাক্রমঃ ! ইত্যেনেভ ভার্য্যাসর্বগদুহিতৃপিতৃমাতৃ-  
 সহোদরভ্রাতৃসাপত্নভ্রাতৃপর্যন্তাধিকারিশৃঙ্খলায়াং ভ্রাতৃপুত্র-  
 স্যাকীর্তনাৎ সাপত্নভ্রাতৃপর্যন্তাভাবএব ভ্রাতৃপুত্রাণামধি-  
 কারঃ কথিতঃ ॥ ১৪৮ ॥ . .

এবঞ্চেদিতি । উপকারক্রমেণৈবধিকারাৎ উপকারতারতম্যেন ক্রমইতিস্থিতঞ্চে-  
 দিত্যর্থঃ । অতএব ভ্রাত্রনস্তরং ভ্রাতৃপুত্রশ্রাধিকারাদেব ॥ ১৪৮ ॥

পুত্রের ধন, পিতা লইবেন অথবা ভ্রাতাবাই লইবে এই বচনে ভ্রাতারাই এই  
 লিখনে ভ্রাতৃপুত্র তৎকালে অধিকারি হয় না ইহা বলিলেন । আর জীবৎ-  
 পিতৃক ভ্রাতৃপুত্রের অধিকার কেন হয় না এই জিজ্ঞাসা করিলে তাহাতে আর  
 অন্য কোন হেতু নাই । কিন্তু পিতা জীবিত থাকিতে পুত্রের পিণ্ডদান করণে  
 অনধিকার বশতঃ উপকারকতা নাই এইটিই অনধিকারের কারণ, ইহাতে  
 ভ্রাতৃপুত্র মৃতপিতৃক হইলেও যখন ভ্রাতার তুল্য উপকাবক হয় না তখন ভ্রাতা  
 ও ভ্রাতৃপুত্র এই উভয়ের তুল্যাধিকার কি প্রকারে হইবে ? অতএব দেবল  
 মুনি, তাহার পর অপুত্রের ধন সহোদরেরা ভাগ করিয়া লইবে । অথবা সর্বগ  
 দুহিতৃগণ, কিংবা পিতা এবং সর্বগ বৈমাত্রেয়, মাতা ও ভার্য্যা যথাক্রমে  
 লইবে, এই বচনদ্বারা ভার্য্যা, সর্বগ দুহিতৃ, পিতৃ, মাতৃ, সহোদর ভ্রাতৃ, বৈমা-

যচ্চ সর্বে তে তেন পুত্রগেতিপুত্রত্বস্মরণং তৎপিণ্ডানা-  
নার্থং ভ্রাতৃত্বভাবে চ ধনাধিকারার্থং পূর্বোক্তবচনেন বিরোধে  
অন্যথা ভ্রাতৃত্বঃ পূর্বমেব কুতো ন স্যাৎ । তস্মাৎ ভ্রাতুরেব  
প্রথমমধিকারঃ তত্রাপি প্রথমং সোদরস্যেব তদুক্তং “সোদরস্য  
তু সোদরঃ” ভ্রাতরস্তথেষু ভ্রাতুরধিকারাবসরে প্রথমং  
সোদরোগৃহীয়াদিত্যর্থঃ । তস্য ত্বভাবে সাপত্নোভ্রাতা  
একপ্রভবত্বেন তস্যাপি ভ্রাতৃশকার্থত্বাৎ । তথাচ । সংসৃষ্টি-  
নস্তু সংসৃষ্টী সোদরস্য তু সোদরঃ । দদ্যাচ্চাপহরেদংশং  
জাতস্য চ যুতস্য চ । ইদমপি যাজ্ঞবল্ক্যবচনং সোদরাসো-

পূর্বোক্তেতি । তদভাবে ভ্রাতৃপুত্রগামীতি বিষ্ণুবচনেত্যর্থঃ । অন্যথা  
পুত্রত্বাতিদেশবলেনৈবাধিকারে । শ্রাদ্ধিতি । অধিকারইতি শেষঃ । ভ্রাতৃধি-  
কারে বিশেষমাহ তত্রাপীতি । প্রথমং সোদরশ্রাদ্ধিকারে প্রমাণমাহ তদুক্তমিতি ।  
ভ্রাতরস্তথেষু ত্যক্তেতি । তথাচৈতৎকাক্যেনৈব সোদরাসোদরভ্রাতৃসামান্যশ্রাদ্ধিকার-  
সিদ্ধৌ সোদরশ্র তু সোদরইতি যৎ পুন রভিধানং তৎ সোদরক্রমেণাধিকারার্থমেব  
অন্যথা বৈয়র্থাঃ শ্রাদ্ধিতিভাবঃ । ননু একমাতাপিতৃজ্ঞপুংস্বমেব ভ্রাতৃপদশক্যতা-  
বচ্ছেদকং তথাচ সোদরএব ভ্রাতৃপদবাচ্যঃ বৈমাত্রেয়াদৌ চ পূর্বপুত্রসমসংখ্যা-

ত্রেয়ভ্রাতৃপর্যাস্তাধিকারী এই শৃঙ্খলাতে ভ্রাতৃপুত্রের উল্লেখ না থাকায় বৈমাত্রেয়  
ভ্রাতৃপর্যাস্তের অভাবে ভ্রাতৃপুত্রের অধিকার কহিলেন ॥ ১৪৮ ॥

আর সকল ভ্রাতার মধ্যে যদি একজন পুত্রবান হয় তবে সেই পুত্র দ্বারা  
সকলেই পুত্রবান হইবে, এই যে বচন আছে তাহার তাৎপর্য এই যে ভ্রাতৃপুত্র  
তাহাদের সকলের পিণ্ডদান করিতে পারিবে ও ভ্রাতার অভাবে ধনাধিকারী  
হইবে, নচেৎ বিষ্ণুবচনের সহিত বিরোধ ঘটে । আর ঐ তাৎপর্য না মানিলে  
ভ্রাতার পূর্বেই ভ্রাতৃপুত্রের অধিকার কেনই বা না হয় । অতএব ভ্রাতারই  
প্রথমে অধিকার স্থির হইল, তন্মধ্যে প্রথমতঃ সহোদর ভ্রাতার ধনাধিকার



দরয়োভ্রাতৃশব্দার্থত্বং দর্শয়তি অন্যথা সোদরমাত্রস্য তদর্থত্বে  
 সোদরস্য তু সোদরইতি ন পুনর্বিশেষণীয়মিতি ভ্রাতৃশব্দাদেব  
 সোদরাবগতেঃ তস্মাৎ পিতরৌ ভ্রাতরইত্যনেন সোদরাসোদ-  
 রয়োরেবাধিকারো দর্শিতঃ সোদরবচনেন তু সোদরস্য প্রথ-  
 মমধিকারঃ সাপত্নস্য চ সোদরাৎ মৃতদেয়ষাট্ পৌরুষিক-  
 পিণ্ডদাতুম্ ততোগ্যমাত্রপিত্রাদিপিণ্ডত্রয়দাতৃতয়া জঘন্যত্বাৎ  
 ভ্রাতৃপুত্রাচ্চ মৃতভোগ্যপিণ্ডদ্বয়দাতুম্ ততোগ্যপিণ্ডত্রয়দাতৃ-

সন্তানত্বেন রূপেণ গৌণএব ভ্রাতৃপদপ্রয়োগঃ এবঞ্চ সতি সোদরাভাবে ভ্রাতৃপুত্র-  
 শ্চৈবাধিকাণ্যেবোক্তঃ তদভাবে ভ্রাতৃপুত্রগামীতি বিকুবচনাৎ তৎকথং সোদরাৎ  
 পরতঃ সাপত্নভ্রাতৃবধিকাবঃ ক্রমে ইত্যত্রাহ একপ্রভবত্বেনেতি । তথাচ মাতা-  
 পিতৃদ্বানিবেশেন একশবীবজ্ঞপুংস্বমেব ভ্রাতৃপদশব্দক্যতাবচ্ছেদকং লাঘবাদিত্যভাবঃ ।  
 বৈমাত্রেয়শ্চ ভ্রাতৃপদবাচ্যত্বে মূনেঃ স্ববসমাহ তথাচেতি । সংসৃষ্টিনইতি । সংসৃষ্টি-  
 নোজাতশ্চ সংসৃষ্টিনোৎপন্নশ্চ পুত্রশ্চ অপবঃ সংসৃষ্টী দদ্যাৎমৃতশ্চ সংসৃষ্টিনোহংশং  
 হবেদিত্যর্থঃ । ইদমপীতি । অপিনা প্রাপ্তকুলাঘবতর্কঃ সমুচীয়তে । ক্রমাধি-

হইবে, তাহার প্রমাণ কথিত হইয়াছে যে সহোদরের ধন সহোদর লইবে  
 তাহাতে পূর্বোক্ত ভ্রাতৃবঃ এই বচন লক্ষ ভ্রাতার অধিকার স্থলে প্রথম সহোদর  
 ভ্রাতা গ্রহণ করিবে এই অর্থ হইল, সেই সহোদর না থাকিলে বৈমাত্রেয় ভ্রাতা  
 পাইবে । কারণ একশরীরোৎপন্নত্বপ্রযুক্ত বৈমাত্রেয়ও ভ্রাতৃশব্দবাচ্য । তথা  
 সংসৃষ্টির ধন সংসৃষ্টি এবং সহোদরের ধন সহোদর, তাহার পুত্র জন্মাইলে  
 পুত্রকে দিবে পুত্রাদিবিহীন হইয়া মরিলে তাহার লইবে । এই যাজ্ঞবল্ক্য  
 বচনটিও সহোদর এবং বৈমাত্রেয় এই উভয়কে ভ্রাতৃশব্দ বাচ্য বুঝাইতেছে,  
 অন্যথা পূর্বোক্তবচনে ভ্রাতৃশব্দের কেবল সহোদর অর্থ করিলে, “সোদরশ্চ  
 তু সোদরঃ অর্থাৎ সহোদরের ধন সহোদর এই বিশেষ কথন পুনর্কীর সম্ভব  
 হয় না । যেহেতু ভ্রাতৃশব্দ দ্বারাই সহোদর জ্ঞান হইয়াছে । অতএব পিতরৌ  
 ভ্রাতরস্তথা এই বচন দ্বারা সামান্ততঃ সহোদর এবং বৈমাত্রেয়ের অধিকার

তয়া উপকারকত্বাতিরেকেন বলবত্ত্বাৎ মধ্যএবাধিকারঃ শ্রীকর-  
বিশ্বরূপোক্তএবাদরণীয়ঃ ॥ ১৪৯ ॥

তত্র কিং সংসৃষ্টিনোহপ্যসৌদরস্য সৌদরাজ্জঘন্যত্বং ন  
বেতাপেক্ষায়ামাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । অন্তোদর্যাস্তু সংসৃষ্টী নান্তো-  
দর্যো ধনং হরেৎ । অসংসৃষ্ট্যপি চাদদ্যাৎ সংসৃষ্টৌ নান্য-

কারে যুক্তিমুপ্যাহ সাপত্নশ্চ চেতি । মধ্যইতি । সৌদরভ্রাতৃত্বপুত্রয়োঃস্বর-  
ইত্যর্থঃ ॥ ১৪৯ ॥

সৌদরাদিতি । সংসৃষ্ট্যসংসৃষ্টিসাধারণোক্তিঃ । জঘন্যত্বমিতি । সৌদরশ্চ তু  
সৌদরইত্যনেন সৌদরসৌবাধিকারপ্রতিপাদনাদিতিভাবঃ । ন বেতি । এতচ্চ-  
নস্তাসৌদরেণ সংসৃষ্টিনা সৌদরতুল্যাধিকারপক্ষে অজঘন্যত্বকোটিঃ । নান্তোদর্য-  
ইত্যস্তার্থমাহ ন পুনরिति । অন্তোদর্যমাত্রইতি । সংসৃষ্ট্যসংসৃষ্টিসাধারণইত্যর্থঃ ।  
প্রথমং অসংসৃষ্টিবৈমাত্রেয়াৎ । সৌদরপদমিতি । সৌদরশ্চ তু সৌদরইতি পূর্ব-  
বচনস্থসৌদরপদমিত্যর্থঃ । নাশ্চমাতৃজইতি । তথাচ পূর্বাপরবিরোধভয়াদেবকা-  
রোহ্ম্যাহার্যইতি ভাবঃ । অনুযজকল্পনে গৌরবাদাহ সংসৃষ্টপদমেব বেতি ।  
অভিধন্তেইতি । গর্ভসংসৃষ্টার্থকত্বাদিতিভাবঃ । অতএব সংসৃষ্টপদশ্চ সৌদরার্থ-

দর্শাইয়া সৌদরশ্চ তু সৌদরঃ এই বিশেষ বচনদ্বারা সহোদরের প্রথমাধিকার  
দর্শাইলেন । আর মৃতব্যক্তির দেয় ষাট্ পৌরুষিক পিণ্ডদাতা সহোদর  
অপেক্ষা বৈমাত্রেয় ভ্রাতা মৃতভোগ্যপিত্রাদিত্রয়মাত্রেয় পিণ্ডদাতৃদ্বনিবন্ধন  
নিকৃষ্ট বিধায় ও মৃতভোগ্যপিণ্ডদাতা ভ্রাতৃপুত্র অপেক্ষা মৃতভোগ্যপিণ্ডত্রয়  
দাতৃদ্বনিবন্ধন উপকারকত্বাতিশয়হেতুক বলবত্ত্বপ্রযুক্ত সহোদর এবং ভ্রাতৃপুত্রের  
মধ্যস্থলেই বৈমাত্রেয় ভ্রাতা ধনাধিকারী যে শ্রীকরাচার্য্য এবং বিশ্বরূপ নামক  
গ্রন্থকার কহিয়াছেন তাহাই আদরণীয় ॥ ১৪৯ ॥

তাহাতে বৈমাত্রেয় ভ্রাতা সংসৃষ্টি থাকিলেও সহোদর অপেক্ষা সে নিকৃষ্ট-  
রূপে গণ্য হইবে কি না এই আকাঙ্ক্ষায় যাজ্ঞবল্ক্যবচন যথা “অন্তোদর্যাস্তু  
সংসৃষ্টি নান্তোদর্যো ধনং হরেৎ । অসংসৃষ্ট্যপি চাদদ্যাৎ সংসৃষ্টৌ নান্তোদর্যঃ ।

মাতৃজঃ । অস্যার্থঃ সংসৃষ্টী পুনরন্যোদর্যাঃ প্রথমং হরেৎ  
ন পুনরন্যোদর্যমাত্রঃ প্রথমঞ্চ হরন্ সোদরং বাধিত্বৈব বা  
তেন সহ বেতাপেক্ষায়াং উত্তরান্নং অসংসৃষ্ট্যপি সোদরো-  
গৃহীয়াৎ সোদরপদমনুবর্ততে নান্যমাতৃজএব সংসৃষ্টী গৃহী-  
য়াৎ সংসৃষ্টপদমেব বা সোদরমভিধত্তে অতএব বৃহদ্যা-  
জ্ঞবক্ষ্যবচনং সোদরোনান্যমাতৃজইতি জিতেন্দ্রিয়েণ লিখিতং  
তথাচ পূর্বান্নস্য সংসৃষ্টিত্যানুবর্ততে তেন ন কেবলমন্যোদর্যা-

কত্বাদেব । পূর্বান্নস্তেতি । তথাচান্যমাতৃজঃ সংসৃষ্টঃ কেবলো ন গৃহীয়াদি-  
ত্যন্তবান্নার্থঃ । নির্গলিতার্থমাহ তেনেতি । অপিচশকমিতি । তয়োঃ সমুচ্চ-  
য়ার্থকত্বাদিত্যভাবঃ । অত্রৈদং চিন্ত্যতে সংসৃষ্ট্যসোদরাসংসৃষ্টিসোদরাভ্যাং বিভজ্যা  
গ্রহণং ন যুক্তিবচনপ্রাচীনস্বরসসিদ্ধং তথাহি সংসৃষ্টিত্বং বিনিগমকান্তরাভাবে এব  
বিনিগমকং অন্তথা পিতৃব্যে সংসৃষ্টিনি অসংসৃষ্টিনোবৈমাত্রেষশাধিকারো ন শ্রাৎ  
ন চৈতৎচচনং ব্রাত্ৰধিকারমাত্রবিষয়ং সামান্ত্রে বাধকাত্বাৎ পিতৃব্যাদিসংসর্গ-  
বিষয়কত্বশ্চ বক্ষ্যমাণত্বাৎ বচনশ্চ যথোক্তরীত্যা ব্যাখ্যানে চ দদ্যাদিতি ক্রিয়ানুবন্ধঃ  
নান্যোদর্যইত্যশ্চ বৈবর্থ্যং মাত্রপদাধ্যাহারশ্চেতি দুষণানি প্রাচীনাশ্চ শ্রীকরাদয়ো

ইহার অর্থ, বৈমাত্রের সংসৃষ্টি হইলে সেই প্রথমে পাইবে অর্থাৎ অসংসৃষ্টি  
বৈমাত্রের পাইবে না । কারণ সংসৃষ্টি হউক বা না হউক সামান্ত্রতঃ বৈমাত্রের  
মাত্রই পাইবে এমত নহে আর সংসৃষ্টি বৈমাত্রের যেমন অসংসৃষ্টি বৈমাত্রের  
বাধা জন্মাইয়া অধিকারী হয়, সেইরূপ সহোদরকেও বাধিয়া অধিকারী হইবে  
কি সেই সহোদরকেও সহিত মিলিয়া তুল্যাধিকারী হইবে এই আকাজক্ষার শ্লোকের  
পরান্ন যথা সহোদর অসংসৃষ্টি হইলেও পাইবে এই অর্থে পূর্ববচনস্থ সহোদর  
পদটি এখানে অনুবর্ত্তি লক্ অথবা সংসৃষ্টশব্দই একোদর সংসৃষ্ট অর্থাৎ  
সহোদর বুঝায় । আর সংসৃষ্টি বৈমাত্রেরই কেবল পাইবে না । অতএব  
যাজ্ঞবল্ক্যবচনকে সোদরো নান্যমাতৃজ এইরূপ পাঠ করিয়া জিতেন্দ্রিয় নামক  
গ্রন্থকার লিখিয়াছেন, তাহাতে পূর্বান্নস্থিত সংসৃষ্টি এই পদটি অনুবর্ত্তি রূপে

এব সংসৃষ্টী গৃহীয়াৎ কিন্তু সংসৃষ্ট্যপি সোদরোগৃহীয়াদিত্যর্থঃ  
তেনাসংসৃষ্টিনা সোদরেণ সংসৃষ্টিনা চাসোদরেণ বিভজ্য  
গ্রহীতব্যং অতএবাপিচশব্দং প্রযুক্তবান্ ॥ ১৫০ ॥

যচ্ শ্রীকরমিশ্রৈরুক্তং সংসৃষ্টিনস্তু সংসৃষ্টীত্যস্য অসোদ-  
রসংসৃষ্টিমাত্রবিষয়ত্বে অন্তানপেক্ষত্বাৎ সোদরস্য তু সোদর-  
ইত্যস্ত্যপি অসংসৃষ্টসোদরমাত্রবিষয়ত্বে নৈরপেক্ষাৎ অসো-  
দরে সংসৃষ্টিনি সোদরে চাসংসৃষ্টিনি উভয়োঃ প্রাপ্তৌ যদি

যুগপদ্বিভাগং তয়োনিষিদ্ধবস্তুইতি তস্মাদ্ধচনশ্রায়মর্থঃ অন্তোদর্যাঃ সংসৃষ্টী চেৎ তদা  
তস্ত মৃতস্ত ধনং অর্থাৎ অপবঃ সংসৃষ্টী অন্তোদর্যো ন হবেৎ তদা কোগৃহীয়া-  
দিত্যত্রাহ অসংসৃষ্ট্যপীতি অপিনা সংসৃষ্ট্যসংসৃষ্টী বা সোদরএব গৃহীয়াৎ ইত্যর্থঃ ।  
অন্তোদর্যাঃ হরণে হেতুমাঃ অগ্রমাতৃজইতি অগ্রমাতৃজত্বেন ষট্পুরুষপিণ্ডদাতুঃ  
সহোদরাৎ জঘন্তপ্রতিপাদনাৎ যতঃ অগ্রমাতৃজঃ অতো ন গৃহীয়াদিত্যর্থঃ ।  
ইথঞ্চ ব্যাখ্যানে সংসৃষ্ট্যসোদরাসংসৃষ্টিসোদবয়োস্তল্যবস্তাগোহযুক্তএবেতি সুধীভি-  
র্ভাব্যং ॥ ১৫০ ॥

অত্র শ্রীকরমতং দৃষ্যিতুমুখাপয়তি যচ্চেতি । অসোদরসংসৃষ্টিমাত্রৈতি ।  
অসোদরঃ সংসৃষ্টী কেবলোযত্র তদ্বিষয়ত্বে তস্মিন্ বিষয়ে তস্তাধিকারবোধকত্বে  
ইত্যর্থঃ । অত্র কেবলেত্যনেন সোদবসত্ত্বব্যবচ্ছেদঃ । অন্তানপেক্ষত্বাৎ বিধ্যস্তরা-

আসিতেছে, ইহাতে সংসৃষ্টী অন্তোদর্যাই কেবল লইবে না । কিন্তু সহোদর  
অসংসৃষ্টী হইলেও লইবে এই অর্থ হইল, তাহাতে অসংসৃষ্টী সহোদর ও সংসৃষ্টি  
বৈমাত্র্যে এই উভয়ে বিভাগ করিয়া লইবে । এই নিমিত্তই অপি, চ, শব্দ  
প্রয়োগ করিয়াছেন ॥ ১৫০ ॥

এতদ্বিষয়ে শ্রীকরমিশ্র বলিয়াছেন যে সংসৃষ্টির ধন সংসৃষ্টী লইবে এই বচনটি  
অসংসৃষ্টী সহোদর না থাকিলে কেবল সংসৃষ্টী বৈমাত্র্যে স্থলে অন্যবিধি নিরপেক্ষ  
হইয়া প্রযুক্ত হয়, আর সহোদরের ধন সহোদর পাইবে এই বচনটিও সংসৃষ্টী

দ্বয়মেব প্রবর্ততে তদা অন্যান্যসাপেক্ষমুভয়োবিধায়কত্বং  
ভবেৎ ॥ ১৫১ ॥

ন চৈকস্য সাপেক্ষং নিরপেক্ষঞ্চ বিধায়কত্বমুচিতং বিধি-  
বৈষম্যপ্রসঙ্গাৎ যথা দর্শিতং দ্বয়োঃ প্রণয়ন্তীত্যধিকরণে পৰ্ব-  
চতুষ্টয়বিহিতায়া উত্তরবেদেৰ্ণ পৰ্বদ্বয়ে প্রতিষেধ উপপদ্যতে  
তত্র পৰ্বদ্বয়ে বিকল্পসাপেক্ষং বিধানং পৰ্বদ্বয়ে চ নিরপেক্ষ-  
মিতি উত্তরবেদিবিধিবৈষম্যাপত্তেঃ । তথাচাত্র যত্রৈব  
নিরপেক্ষবিধায়কত্বং তত্রৈব সংসৃষ্টিনস্ত সংসৃষ্টীত্যস্য সোদ-

নপেক্ষপ্রবৃত্তত্বাৎ বিধ্যস্তরাবিষয়ত্বাদিতি যাবৎ । সোদরমাত্রেতি । সোদরঃ  
কেবলোযত্র তদ্বিষয়ে তস্মিন্ বিষয়ে তস্মাদধিকারবোধকত্বে ইত্যর্থঃ অত্র  
কেবলোত্যনেন অসোদরসংসৃষ্টিব্যবচ্ছেদঃ । নিরপেক্ষত্বাদিতি । পূৰ্ব্বোক্তার্থকং ।  
উভয়োঃ তথাবিধসোদরাসোদরয়োঃ । প্রাপ্তৌ প্রাপ্তিমিনিত্তং । দ্বয়মেবেতি ।  
সংসৃষ্টিনস্ত সংসৃষ্টীতি সোদরস্ত তু সোদরইতি চ বিধিদ্বয়মিত্যর্থঃ । অত্রোহত্রেতি ।  
সংসৃষ্টিনস্ত সংসৃষ্টীত্যেতৎসাপেক্ষং সোদরস্ত তু সোদরইত্যস্ত বিধায়কত্বং সোদরস্ত  
তু সোদরইত্যেতৎসাপেক্ষঞ্চ সংসৃষ্টিনস্তিত্যস্ত বিধায়কত্বমিত্যর্থঃ ॥ ১৫১ ॥

নিরপেক্ষত্বেন অস্ত বিষয়ঃ প্রাগেব দর্শিতঃ । বিধিবৈষম্যোতি । সংসৃষ্টী  
কচিদন্তনিরপেক্ষঃ স্বয়মেব গৃহীয়াৎ সোদরে অসংসৃষ্টিনি সতি তু তৎসাপেক্ষঃ সোদ-  
সহেত্যর্থঃ ইতি সংসৃষ্টিনস্ত সংসৃষ্টীত্যস্ত বিধিভেদরূপং বৈষম্যং এবং সোদরোহ-

বৈষম্যেন না থাকিলে কেবল অসংসৃষ্টী সহোদরস্থলে অন্যবিধি নিরপেক্ষ হইয়া  
প্রবৃত্ত হয় । কিন্তু বৈষম্যে সংসৃষ্টী এবং অসংসৃষ্টী সহোদর এই দুই থাকিলে  
দুইজনের অধিকার নিমিত্ত যদি দুই বিধিই প্রবৃত্ত হয় তাহা হইলে পরস্পর  
সাপেক্ষ বিধিদ্বয়ের বিধায়কতা হয় ॥ ১৫১ ॥

পরন্তু একবিধির কোনস্থলে সাপেক্ষ ও কোনস্থলে নিরপেক্ষ বিধায়কত্ব  
উচিত হয় না, তাহা হইলে বিধির ভেদরূপ বৈষম্য ঘটয়া উঠে অর্থাৎ সংসৃষ্টি

রস্য তু সোদরইত্যস্য চ প্রযুক্তিঃ স্যাৎ তত্রাসোদরে সংসৃ-  
ষ্টিনি সোদরে চাসংসৃষ্টিনি সত্ৰ্যভয়োরপ্রযুক্তেষুত্বনং ন  
কশ্চিদপি গৃহীয়াদিত্যাপদ্যতে তস্মাৎ সংসৃষ্টিনস্তু সংসৃষ্টীতি

সংসৃষ্টী কচিদন্যনিরপেক্ষঃ স্বয়ং গৃহীয়াৎ সতি চ সংসৃষ্ট্যসোদরে তৎসাপেক্ষঃ তেন  
সহেতি সোদরশ্চ তু সোদরইত্যশ্চ চ বিধিভেদরূপং বিধিবৈষম্যং তৎপ্রসঙ্গাদিত্যর্থঃ ।  
বিধিবৈষম্যে দৃষ্টান্তমাহ দ্বয়োঃ প্রণয়ন্তীতি । পৰ্বচতুষ্টয়েতি । চাতুৰ্মাসয়াগপ্রসঙ্গে  
বৈশ্বদেববরুণপ্রঘাসশাকমেধশুনাশীর্ষ্যাখ্যাশ্চত্রারোযাগাঃ চতুৰ্মাসসাধ্য উক্তাঃ তত্র  
চ উপাত্রবপন্তি ন বৈশ্বদেবে উত্তরবেদিমুপকিরন্তি ন শুনাশীর্ষ্যে উক্ল বা . এতৌ  
যজ্ঞশ্চ যদ্বরুণপ্রঘাসঃ শাকমেধশ্চেতি দ্বয়োঃ প্রণয়ন্তীতি শ্রুতিরন্তি । অশ্রুতঃ অত্র  
পৰ্বসংজ্ঞকে যাগচতুষ্টয়ে উত্তরবেদিং উপবপন্তি নিকৰ্পন্তি সম্পাদয়ন্তীত্যর্থঃ উত্তর-  
বেদিশ্চ অগ্নিপ্রণয়নোপযোগিপাত্রবিশেষঃ অত্র উত্তরবেদেঃ পৰ্বত্বেন যাগচতুষ্টয়ে  
সামান্ত্রবিধিঃ অত্র প্রকৃতীভূতদর্শপৌর্ণমাসীয়শ্চ অগ্নিপ্রণয়নশ্রুতিদেশাদেব প্রাপ্তেষু-  
দংশে ন বিধিঃ কিন্তু তদর্থং উত্তরবেদিমাত্রং বিধীয়তে ইত্থং দ্বয়োঃ প্রণয়ন্তীত্যাदि  
শ্রায়াবগতমেবোক্তং অগ্নিপ্রণয়নার্থকোত্তরবেদের্যোগদ্বয়ে বিধানে অগ্নিপ্রণয়নশ্রুতি  
যাগদ্বয়ীয়ত্বশ্চ সিদ্ধত্বাদিতি ন বৈশ্বদেবে ন শুনাশীর্ষ্যে উত্তরবেদিমুপকিরন্তি অত্র  
যাগদ্বয়ে বৈশ্বদেবত্বাদিনা বিশেষবিধিদ্বয়ং যাগদ্বয় এবাগ্নিপ্রণয়নশ্চ বাস্তবিকত্বাৎ  
তদ্বৈশ্বদেবত্বং যাগদ্বয়প্রাপ্তমাহ উক্ল বেতি । মহান্তাবিত্যর্থঃ । যজ্ঞশ্চ যজ্ঞানাং

বৈমাত্র্যেয়, অসংসৃষ্টী সোদর না থাকিলে নিরপেক্ষরূপে স্বয়ং গ্রহণ করিবে এই  
এক বিধি, আর সহোদর থাকিলে তৎসাপেক্ষরূপে তাহার সহিত ভাগ করিয়া  
লইবে এই এক বিধি, এইরূপে বিধির ভেদ, এবং অসংসৃষ্টি সহোদর, সংসৃষ্টী  
বৈমাত্র্যেয় না থাকিলে নিরপেক্ষরূপে স্বয়ং গ্রহণ করিবে এই এক বিধি, আর  
তথাবিধ বৈমাত্র্যেয় থাকিলে তৎসাপেক্ষরূপে তাহার সঙ্গে মিলিয়া ভাগ করিয়া  
লইবে এই এক বিধি, এইরূপে দুই বচনেই বিধির ভেদরূপ বৈষম্য ঘটে, ইহার  
দৃষ্টান্তস্থল দ্বয়োঃ প্রণয়ন্তি এই অধিকরণে উক্ত বিধিবৈষম্যাদোষ দর্শিত  
হইয়াছে যথা চাতুৰ্মাস্য যাগ প্রসঙ্গে বৈশ্বদেব, বরুণপ্রঘাস, শাকমেধ ও

সংস্ৰুতধনে সংস্ৰুতিনঃ সামান্যতোভাগপ্রাপ্তৌ তদপবাদার্থঃ  
সোদরশ্চ তু সোদর ইতি বচনং এবঞ্চ সংস্ৰুতিনোহপ্যসোদরস্য

মধ্যে অতো দ্বয়োঃ প্রণয়ন্তি অগ্নিমিতিশেষঃ অত্র বিশেষ বিধিধ্বনশ্চ নিষেধরূপত্বে  
নিষেধবিধেঃ সামান্যবিধ্যুপজীবকতয়া উপজীব্যবাধাযোগাৎ সামান্যবিধেরপি নিষিধ্য-  
মানযাগদ্বয়ে প্রবৃত্তৌ সামান্যবিধে নিরপেক্ষবিধায়কত্বং শাকমেধাদিযাগদ্বয়ে বিকল্প-  
সাপেক্ষবিধায়কত্বঞ্চ বৈশ্বদেবাদিযাগদ্বয়ে তথাচ শাকমেধাদিদ্বয়ে সর্দৈবোত্তরবেদিং  
বপন্তি বৈশ্বদেবাদিদ্বয়ে ত্রিচ্ছয়া বপন্তীতি বিধিভেদরূপং বৈষম্যং শ্ৰাৎ তন্মাদত্র  
পর্য্যদাসলক্ষণয়া বৈশ্বদেবশুনাশীর্ষ্যভিন্নে পর্ক্যাখ্যাগে উত্তরবেদিং বপন্তীত্যেকএব  
বিধিরিতি দ্বয়োঃ প্রণয়ন্তীত্যধিকরণে যথা । বিধিবৈষম্যমুক্তং তথা প্রকৃতেহপীতি  
পূর্বেণাশ্রয়ঃ । যত্রৈবেতি । সোদরাসক্তস্থলে অসোদরসংস্ৰুতসক্তস্থলে চ সংস্ৰুতিনস্ত  
সংস্ৰুতীত্যেত্যয়ো নিরপেক্ষবিধায়কত্বং বোধ্যং । উভয়োঃ সংস্ৰুতিনস্ত সংস্ৰুতীতি সোদ-  
রশ্চ তু সোদর ইত্যেত্যয়োঃ । আপদ্যেতেতি । বিশেষবচনা ভাবাদিতিশেষঃ ।

শুনাশীর্ষ্য নামে চতুর্ন্যাসসাধ্য চারিটি পর্কনামক যাগ উক্ত হইয়াছে, সেই  
পর্ক নামক যাগচতুষ্টয়েই সামান্যতঃ উত্তরবেদী নামে অগ্নিসংস্কারীয় পাত্র  
বিশেষের বিধান আছে, তন্মধ্যে দুই পর্কে বৈশ্বদেব ও শুনাশীর্ষ্য নামক  
ধাগে উত্তর বেদির বারণ থাকায় পর্য্যদাস না বলিয়া নিষেধ বিধি বলা উচিত  
হয় না, তাহা বলিলে নিষেধ বিধি সামান্যবিধির উপজীব্য বিধায় উপজীব্য  
সামান্যবিধির একেবারে উচ্ছেদ হইতে পাবে না । সুতরাং ইচ্ছা হইলে উত্তর  
বেদি করিবে ইচ্ছা না হইলে করিবে না, এইরূপ বিকল্প নিষেধস্থলে ও স্বীকার্য  
বিধায় উত্তরবেদির বিধানটি বৈশ্বদেব ও শুনাশীর্ষ্য দুই পর্কধাগে বিকল্প  
সাপেক্ষ হইতেছে আব বরুণ প্রঘাস ও শাকমেধরূপ দুই পর্কধাগে উত্তর-  
বেদির নিয়ত অন্তর্ধান থাকায় উক্ত বিধানটি নিরপেক্ষ হইতেছে । সুতরাং  
উত্তরবেদি বিধির বৈষম্য দোষ ঘটতে নিষেধ না করিয়া পর্য্যদাসদ্বারা বৈশ্ব-  
দেব ও শুনাশীর্ষ্য ভিন্ন পর্ক্যাখ্য যাগে উত্তরবেদি করিবে । এইরূপে এক বিধিই  
কর্তব্য তাহাতে আর সাপেক্ষ নিরপেক্ষরূপে বিধি বৈরূপ্য থাকে না, সেইরূপ  
এস্থলেও যেখানে বিধির নিরপেক্ষতা থাকে সেই স্থলেই সংস্ৰুতিনস্ত সংস্ৰুতী

সোদরে সতি ন প্রাপ্তিঃ কিন্তুর্হি বিভাগসংস্ৰুতস্য অসংস্ৰুতস্য  
চ সোদরসৈবেত্যন্তঃ ॥ ১৫২ ॥

তদসঙ্গতং ন হি দ্বয়োরুভয়ত্রৈকৈকশঃ প্রবৃত্তয়ো যুগপদে-  
কত্র প্রবৃত্তিঘাত্রেণ বিধিবৈরূপ্যং কেবলোদগাত্ৰপ্রতিস্তোত্রাপ-  
চ্ছেদেন নিরপেক্ষপ্রবৃত্তয়োঃ সর্বস্বদাক্ষিণ্যাদাক্ষিণ্যশাস্ত্রয়ো-

ইথং নিরপেক্ষসাপেক্ষবিধানেন দোষমুপশ্রুত স্বয়ং বিধিষয়ং উৎসর্গাপবাদভেদেন  
ব্যবস্থাপয়তি তস্মাদিতি । অসংস্ৰুতশ্চ চেতি । তস্মাপি সোদরপদার্থত্বেনাপবাদ-  
বিষয়ত্বাদিতিভাবঃ । ইত্যন্তমিতি শ্রীকরমিশ্রকৃতমিতি পূর্বেণাশয়ঃ ॥ ১৫২ ॥

ন হীতি । দ্বয়োর্বিধোঃ উভয়ত্র উদাহরণদ্বয়ে একৈকশঃ প্রবৃত্তয়োঃ পরস্পব-  
নৈরপেক্ষণ প্রবৃত্তয়োঃ । বিধিবৈরূপ্যমিতি । সাপেক্ষনিরপেক্ষোদাসীত্তেন  
সংস্ৰুতিনস্তিত্যাদিনা সংস্ৰুতমাত্রাধিকারবিধানে সোদরশ্চ ত্বিত্যাদিনা সোদরমাত্রাধি-  
কারবিধানে চ পরস্পরাপেক্ষা নাশ্চিৎ । যুগপদুপস্থিতৌ তু উভয়োরিব বিষয়ত্বাৎ  
উভয়োরিব যুগপৎ প্রবৃত্তিরিতি ন বাক্যয়োর্বদ্বন্দ্বুরীত্যা প্রত্যেকং বিধিভেদরূপং  
বিধিবৈষম্যমিতিভাবঃ । অত্র প্রতিবন্ধিমাহ কেবলোদগাত্ৰিতি । জ্যোতিষ্টোমে  
হবিধানী নাম গৃহ্নেকং অপবঞ্চ হবিষ্পবমানাখ্যং তত্র চ যথোক্তক্রমেণ হবিধানী-

এবং সোদরশ্চ তু সোদরঃ এই দুইটি বচন প্রমাণরূপে প্রবৃত্ত হইতে পারে কিন্তু  
সংস্ৰুতি বৈমাত্রেয় অসংস্ৰুতী সহোদর এই দুই থাকিলে সাপেক্ষত্ব প্রযুক্ত  
উক্ত দুই বচন খাটিতে পারে না বিধায় সেই ধন প্রমাণাভাবহেতু কেহই  
পাইতে পারে না এই অনিষ্টই ঘটে । সেইহেতু সংস্ৰুতিনস্ত সংস্ৰুতি এই  
বচনদ্বারা সংস্ৰুতির ধনে সংস্ৰুতির সামান্যতঃ ভাগ প্রাপ্তি থাকাতে তাহার  
অপবাদার্থ সোদরশ্চ তু সোদরঃ এই বচন বলিতে হইবে । অতএব সহোদর  
থাকিতে সংস্ৰুতি বৈমাত্রেয় ভ্রাতার অধিকার হইবে না, কিন্তু সহোদর সংস্ৰুত  
হউক বা না হউক কেবল সহোদরেরই অধিকার হইবে এই পর্য্যন্ত শ্রীকরা  
চার্ষ্যেব লিখন ॥ ১৫২ ॥

তাহা সঙ্গত নহে কেন না দুইবিধি দুই স্থলে স্বতন্ত্ররূপে প্রবৃত্ত হইয়া  
একদা একস্থলে প্রবৃত্ত হইসেই যে বিধি বৈরূপ্য দোষ হয় এমত নহে, তাহা



যুগপদুভয়াপচ্ছেদে সতি নৈকমপি শাস্ত্রং প্রবর্তেত বিধিবৈ-  
রূপ্যাৎ । তথা চাতুর্হোত্রাং পৌর্নমাসীমভিমৃষেৎ পঞ্চহোত্রা

গৃহাৎ ঋত্বিজো হবিষ্পবমানাখ্যং গৃহং গচ্ছন্তি গচ্ছতাঞ্চ মধ্যে উদগাতা ঋত্বিক্ যদি  
স্থলতি তদা, সর্বস্বদক্ষিণাবিধিঃ যদি প্রতিস্তোতা ঋত্বিক্ স্থলতি তত্রঃ অসর্বস্বদক্ষি-  
ণাবিধিচ্ছেতি বিধিছয়মস্তি এতয়োশ্চৈকেশ্চ স্থলনস্থলে একৈকশঃ প্রবৃত্তত্বাৎ  
যুগপৎস্থলনে নৈকশ্চাপি প্রবৃত্তিঃ শ্রাৎ ভবন্মতে বিধিবৈরূপ্যাৎ তথাচাত্র প্রথমতঃ  
প্রতিস্তোত্রে অসর্বস্বং কিঞ্চিদক্ষিণাং দত্ত্বা উদগাত্রে সর্বস্বং দক্ষিণা দীয়তে ইতি  
যুক্তিসিদ্ধঃ পারম্পরীগঃ সিদ্ধান্তো ভবন্মতে ব্যাহতঃ শ্রাদ্ধিত্যভাবঃ । অপচ্ছেদেনেতি ।  
স্থলনে নেত্যর্থঃ অত্রৈব প্রতিবন্ধ্যস্তরমাহ তথেনি । অয়মর্থঃ দর্শপৌর্নমাসে যাগে  
শ্রয়তে চতুর্হোত্রাং পৌর্নমাসীমভিমৃষেৎ পঞ্চহোত্রামমাবাশ্রামিতি । অত্র চতুর্হোত্র-  
পদেন পৃথিবী হোত্রেত্যাকারকোমন্ত্র উচ্যতে তশ্চ যত্র বিনিয়োগঃ তচ্চাতুর্হোত্রাং  
পৌর্নমাসীমিতি সপ্তম্যার্থে দ্বিতীয়া তেন পৌর্নমাসামিত্যর্থঃ । চাতুর্হোত্রামিতি  
পরিভাষা প্রাপ্তপৃথিবীহোত্রেত্যাদিমন্ত্রশ্চ করণতা প্রাপ্তয়ে ততশ্চ পৌর্নমাসাং  
পৃথিবীহোত্রেতিমন্ত্রেণাভিমৃষেৎ স্পৃশেদिति বিধিপ্রাপ্তৌ কিমিতিস্পর্শ কন্মাকাক্ষায়াং

হইলে জ্যোতিষ্টোমবাগে হবির্ধানী ও হবিষ্পবমান নামক দুইটি যাগগৃহ বিহিত  
হয়, তাহাতে হবির্ধানীগৃহ হইতে হবিষ্পবমানগৃহে যাইতে যাইতে পথি মধ্যে  
যদি উদগাতা ঋত্বিক্ স্থলিত হন তাহা হইলে তাহাকে সর্বস্ব দক্ষিণা দিবে ।  
আর যদি প্রতিস্তোতা ঋত্বিক্ স্থলিত হন তবে তাহাকে অসর্বস্ব দক্ষিণা  
দিবে, এই বিধিছয় আছে । তাহাতে কেবল উদগাতা ও কেবল প্রতি-  
স্তোতার পথিমধ্যে স্থলন হইলে উক্ত সর্বস্ব দক্ষিণা ও অসর্বস্ব দক্ষিণা ঘটত  
দুইবিধি পরস্পর নৈরপেক্ষে প্রবৃত্ত হওয়াতে দুই ঋত্বিকের একদা পথি  
মধ্যে পতন হইলে শ্রীকরমতে বিধি বৈরূপ্য প্রযুক্ত দুই শাস্ত্রের কোন শাস্ত্রই  
ধাটিতে পারে না । সেমতে প্রথমতঃ প্রতিস্তোতাকে অসর্বস্ব দক্ষিণা দিয়া  
উদগাতাকে সর্বস্ব দক্ষিণা দিতে হয় । এই যুক্তিসিদ্ধ প্রাচীন পরম্পরায় স্থির  
সিদ্ধান্ত একেবারে উন্মূলিত হইয়া যায় । এবং পৌর্নমাসীতে উপাংশুযাগ  
সম্বন্ধি ইন্দ্রদেবতাক দধিকে চতুর্হোত্র মন্ত্রদ্বারা স্পর্শ করিবে এই একটি বিধি

অমাবাস্তামিতি শাস্ত্রয়োৰূপাং শুযাগামীষোমিয়য়োরৈন্দ্রদৈধ্যৈন্দ্র-  
পয়সোরৈকৈকশঃ প্রবৃত্তয়োৰ্ঘ্যোরায়ৈয়ে প্রবৃত্তৌ বিধি-  
বৈষম্যাপত্তেনৈকমপি প্রবর্তেত ॥ ১৫৩ ॥

বাক্যাস্তরোপস্থিতানি ঐন্দ্রদধ্যাদীনি হবীংষ্যেব কৰ্ম্মতয়া অস্বীয়ন্তে । চূড়ামণিস্ত  
পৌর্নমাসীপদেন কৰ্ম্মাতিধীয়তে কৰ্ম্মগন্ত স্পর্শাভাবাৎ তৎকালীনং মুখ্যং হবিরেবো-  
পাংশুযাগীয়ং ঐন্দ্রদধিরূপং প্রত্যাহ্যতে এবমগ্রিমবাক্যেহপি অমাবস্তাপদেনাপি  
তদানীং কৰ্ত্তব্যশাস্ত্রীষোমীয়স্ত পয়োরূপং মুখ্যং হবিঃ প্রত্যাহ্যতইতি ব্যাচষ্টে ।  
এষ চ বিধির্দর্শপৌর্নমাসান্তর্গতপৌর্নমাসীকৰ্ত্তব্যস্যোপাংশুযাগস্ত কেবলদধিরূপহবিঃ-  
স্পর্শনে বিধ্যস্তরনিরপেক্ষপ্রবৃত্তিঃ উপাংশু যাগস্ত কেবলদধিকরণকত্বাৎ তথা পঞ্চ-  
হোত্রামমাবাস্তামিত্যত্র পঞ্চহোত্রপদেন অগ্নিহোত্রেত্যাদিকোমন্ত্র উচ্যতে তস্ত যত্র  
বিনিয়োগঃ তৎ পঞ্চহোত্রাং অমাবাস্তামিত্যত্র সপ্তম্যর্থং দ্বিতীয়া পঞ্চহোত্রামিতি চ  
তন্মন্ত্রস্ত করণত্বলাভায় তেনামাবাস্তায়াঃ অতিমৃষেদिति বিধিঃ অত্রাপি কৰ্ম্মাকা-  
ঙ্কায়ঃ পূর্কোক্তানি হবীংষ্যেবাস্বীয়ন্তে অয়ঞ্চ বিধিঃ দর্শপৌর্নমাসান্তর্গতস্ত দর্শ-  
কৰ্ত্তব্যস্ত অগ্নিষোমীয়যাগস্ত কেবলৈন্দ্রপয়োরূপদ্রব্যস্পর্শে নিরপেক্ষপ্রবৃত্তিঃ অগ্নীষো-  
মীয়স্ত কেবলপয়োরূপকরণকত্বাৎ আশ্নেয়ে চ দর্শপৌর্নমাসান্তর্গতে দর্শে পৌর্নমাস্তাঞ্চ  
কৰ্ত্তব্যে দধিপয়োরূপোভয়দ্রব্যকে হবির্ঘ্নস্পর্শার্থং বিধ্যোর্গুগপৎপ্রবৃত্তৌ ভবন্মতে  
বিধিবৈষম্যাপাতাৎ ন কোহপি প্রবর্তেত তথাচাত্র হয়োরেব বিষয়সত্বাৎ প্রবৃত্ত্যা  
মন্ত্রঘ্নেন হবির্ঘ্নস্ত দধিপয়োরূপস্ত স্পর্শইতি সিদ্ধান্তোহপি ভবন্মতে ব্যাহত ইতি ।  
ইদঞ্চ ন সম্যক্ যুগপৎপ্রবৃত্তাবপি সামান্ত্রবিধ্যোৰ্কাধাভাবাৎ তদ্রূপবিধিবৈরূপ্যাঃ  
প্রসক্তে: অতঃ প্রাণ্ডুক্তপ্রতিবন্ধিমাত্রং সাধীয় ইতি ধীমত্তিক্ৰিভাবনীয়ং ॥ ১৫৩ ॥

আর আমাবস্তাতে অগ্নীষোম যাগ সঘৃদ্ধি ইন্দ্রদেবতাক ছধ্বকে পঞ্চহোত্র  
মন্ত্রদ্বারা স্পর্শ করিবে এই একটি বিধি আছে । তাহাতে এই দুই শাস্ত্র উক্ত  
দুই বাল্যে স্বতন্ত্ররূপে প্রবৃত্ত হওয়াতে দধি দুধ উভয় ঘটত আশ্নেয় নামক  
যাগস্থলে ত্রীকরমতে বিধি বৈষম্য প্রযুক্ত দধি দুধ স্পর্শবিধায়ক দুই শাস্ত্রের  
কোন শাস্ত্রটি খাটিতে পারে না বিধায় আশ্নেয় যাগে দধি দুধ স্পর্শ করিবার  
স্থিরতর সিদ্ধান্তের একদাই উচ্ছেদ হয় ॥ ১৫৩ ॥

তস্মাৎ বাধনিরপেক্ষং নিত্যবধিধানং ক্চিৎ ক্চিৎ বিধ্য-  
ন্তরবাধসাপেক্ষমিতি বৈরূপ্যলক্ষণং । তথাহি উপাত্ত বপ-  
স্তীতি বেদবিধিসাপেক্ষো নিষেধঃ তদ্বাধং বিনা বিধিরেব ন  
স্যাদिति বেদবিধিবাধসাপেক্ষং বিধানং ন চ নিত্যবদেব তস্য

অথৈবং বিধিবৈষম্যলক্ষণং কিমিত্যাকাঙ্ক্ষামাহ তস্মাদिति । উপাত্তেতি  
উপাত্ত বপস্তীতি যোবেদবিধিঃ তৎসাপেক্ষইত্যর্থঃ । তদ্বাধং বিনেতি । বেদি-  
বিধিবাধং বিনেত্যর্থঃ । বিধিরেব ন স্যাদिति । সামান্তবিধের্বৈশ্বদেবাদিয়াগধরা-  
বিষয়কত্বে তত্র বিধ্যভাবাদেব বেদ্যকরণশ্চ প্রাপ্তত্বাৎ নিষেধবিধেরপ্রাপ্তপ্রাপকত্বা-  
ভাবেন বিধিন' স্যাদিত্যর্থঃ । ইতীতি হেতৌ যতোনিবিধ্যমানযাগরোরপি  
সামান্তবিধিবিষয়ত্বেন তদ্বাধেনৈব বৈকলিকশ্চ নিষেধশ্চ প্রবৃদ্ধিঃ অতইত্যর্থঃ ।  
ননু নিষেধবিধের্বিশেষত্বেন বলত্বাৎ সর্বদেব সামান্তবিধিযুন্মূলয়েত তথাচ সামান্ত-  
বিধেস্তুত্রাপ্রবৃত্ত্যা কথং তদ্বাধেন বৈকলিকনিষেধবিধানমিত্যাশঙ্ক্যতে ন চেতি ।  
তশ্চ সামান্তবিধেঃ । বিফলইতি । নিত্যবদেব বাধে সামান্তবিধেস্তুদিতরবিষয়ত্ব-  
মেব বাচ্যং অত্রথা তদংশে তদ্বিধেরননুষ্ঠানলক্ষণাপ্রামাণ্যাপত্তিঃ তথাচ বিধ্য-  
ভাবাদেব নিষেধশ্চ সিদ্ধত্বাৎ নিষেধবিধির্বিকলঃ স্যাদিত্যর্থঃ । এতদেবোক্তং  
নিষেধং বিনাপীতি । বেদ্যকরণশ্চেতি । ততশ্চেতি । সামান্তবিধের্নিবিধ্যমান-

অতএব কোন স্থলে বাধকে অপেক্ষা না করিয়া নিত্য বিধি হয় ও  
কোন স্থলে অত্র বিধির বাধ করিয়া বিধি প্রবৃত্ত হয় এই রূপ বিধি  
বৈরূপ্যের লক্ষণ করিতে হইবে ! তাহাতে বৈশ্বদেবাদি যাগধরে উত্তর বেদি  
করিবে না, এই নিষেধ বিধি উপাত্ত রূপস্তি এই সামান্ত উত্তর বেদি বিধানকে  
অপেক্ষা করে । যেহেতু সামান্য বিধির পাক্ষিক বাধ ব্যতিরেকে নিষেধ, বিধিই  
হইতে পারে না এইজন্ত নিষেধ বিধি, সামান্ত বিধির পাক্ষিক বাধ সাপেক্ষ নতুবা  
একেবারেই সামান্ত উত্তর বেদি বিধির বাধ বলিলে নিষেধের বৈফল্য হয় ।  
কারণ নিষেধ না করিলেও বিধির অভাব প্রযুক্তই উত্তর বেদির অকরণকে প্রাপ্ত  
হওয়া যায় বিধায় বৈশ্বদেব ও শুনাশীর্ষ্যরূপ ছই পর্বযাগে উত্তর বেদির সামান্ততঃ

‘বাধঃ তথা সতি নিষেধো বিকলঃ নিষেধং বিনাপি বেদ্যকরণস্য  
প্রাপ্তেঃ ততশ্চ বেদবিধিরপি নিষেধবিধিবাধসাপেক্ষবিধিভাবঃ  
পৰ্ব্বদ্বয়ে পৰ্ব্বদ্বয়ে তু নিরপেক্ষইতি ভবতি বিধিবৈষম্যং বিকল্পশ্চ

যাগদ্বয়বিষয়কত্বাচ্ছেত্যর্থঃ । নিষেধবিধিবাধেতি । বিরোধেন নিষেধবিধিবাধং  
বিনা সামান্ত্র্য প্রবৃত্ত্যসম্ভবাদিতিভাবঃ । বিধিবৈষম্যমিতি । একশ্চৈব বেদি  
বিধেঃ পৰ্ব্বদ্বয়ে নিত্যবধিধায়কত্বং পৰ্ব্বদ্বয়ে চ নিষেধবাধসাপেক্ষবিধায়কত্বমিতি  
বিধিবৈষম্যমিত্যর্থঃ । বিকল্পশ্চেতি । নিষেধাঙ্গীকারে নিষিধ্যমানযাগদ্বয়ে বেদি-  
করণাকরণয়োর্কিকল্পশ্চেত্যর্থঃ । অয়ঞ্চ বিকল্পো ন ব্যবস্থিতঃ তাদৃশবিকল্পস্থলে  
করণে ফলাধিক্যাং অধিকফলকামরূপশ্রাধিকারিণোভেদাং কিञ্চৈচ্ছিকঃ তথাচাষ্ট-  
দোষাপাতো বাক্যভেদশ্চেতি গৌরবং অতোলাঘবাং পর্য্যদাসলক্ষণয়া বৈশ্বদেবা-  
দিভিন্নে পৰ্ব্বাখ্যাযাগে উত্তরবেদিং বপন্তীত্যেক এব বিধিঃ কল্প্যতইতিভাবঃ ।  
নস্বৈবং ন কলঞ্জং ভক্ষয়েদিত্যাদৌ রাগপ্রাপ্তিনিষেধে বিকল্পঃ শ্রাং রাগস্যোপজীবা-  
ত্বেন নিষেধেন নিত্যবধাধাযোগাদত আহ রাগপ্রাপ্তে স্থিতি । কেচিত্তু কলঞ্জ-  
তবভোজনকলঞ্জভোজনেতরয়োরাগপ্রাপ্তত্বেন কলঞ্জাতিরিক্তং ভূঞ্জীত কলঞ্জভোজ-  
নেতরং কুব্বীতেতি পর্য্যদাসাসম্ভবাং নিষেধে বিকল্প এবেতি ভ্রমনিরাসার্থমাহ  
রাগপ্রাপ্তেত্বিতীত্যাহঃ । কাদাচিত্ত্বকস্যা করণস্যেতি । ন হি নিষিধ্যমানমমু-  
তিষ্ঠন্ যাবজ্জীবমহর্নিশং তদমুতিষ্ঠতি নিষিদ্ধানুষ্ঠানস্য রাগাধীনত্বেন বাগস্যানিয়তত্বাং  
সহকার্যন্তুরবিলম্বাচ্ছেতিভাবঃ । তথাত্র নিষেধবিধিবৈষম্যাপত্ত্যা ন বিকল্পঃ  
কিন্তু নিত্যবধাধেবেতিভাবঃ । অতএবেতি । যতএব সামান্যবিশেষয়োবেব

বিধানটিও বৈকল্পিক নিষেধ বিধির বাধ, সাপেক্ষ হয় । কারণ নিষেধ বিধির  
বাধ না কবিলে সামান্য বিধির প্রবৃত্তি হইতে পারে না । আর বরুণ প্রঘাস  
ও শাক্ষেম্বরূপ দুই পৰ্ব্ববাগে উত্তর বেদির নিয়ত অনুষ্ঠান থাকাতে উক্ত সামান্ত্র্য  
বিধিটি নিষেধ বিধির বাধ নিরপেক্ষ হইয়া প্রবৃত্ত হয়, এইরূপে নিষেধ স্বীকার  
কবিলে এক উত্তর বেদি বিধির পৰ্ব্বচতুষ্ঠয়ের মধ্যে দুই পৰ্ব্ববাগে নিয়ত বিধায়কত্ব  
ও দুইপৰ্ব্ব বাগে নিষেধ বাধ সাপেক্ষ বিধায়কত্ব রূপে বিধি বৈষম্য দোষ ঘটে এবং

স্যাৎ রাগপ্রাপ্তে তু নিত্যবন্ধাধঃ কাদাচিৎকস্যা করণস্য নিষে-  
ধমন্তরেণাপি প্রাপ্তেঃ অতএব ষোড়শিগ্রহণাগ্রহণশাস্ত্রয়ো-  
বিকল্পঃ ॥ ১৫৪ ॥

যে তু ক্রবতে প্রাপ্তিপূর্বকত্বাৎ নিষেধস্য ন নিমিত্তং বিধি-

বিধিনিষেধয়োঃ কচিদেকত্র প্রবৃত্তৌ সামান্তবিধেবৈরূপ্যাং নত্বেকবিশেষনিষ্ঠযোস্তয়োঃ  
অতএবেত্যর্থঃ । ষোড়শীতি । তথাচ শ্রুতিঃ অতিবাত্রে ষোড়শিনং গৃহ্নাতি  
নাতিরাত্রে ষোড়শিনং গৃহ্নাতীতি । অতিরাত্রাখ্যোয়াগবিশেষঃ ষোড়শী পাত্র-  
বিশেষঃ গৃহ্নাতীতি লিঙর্থে লট্ অত্রবিধিনিষেধয়োর্দ্বয়োবেবাতিবাত্রাখ্যোয়াগরূপ-  
বিশেষনিষ্ঠত্বেন বিধেঃ কচিন্নিত্যবধিধায়কত্বাভাবেন বিধিবৈরূপ্যাভাবাৎ নিষেধা-  
বিষয়কত্বাভাবেন পূর্বোক্তত্বায়েন পর্য্যদাসামন্তবাচ্চ বিকল্পইত্যর্থঃ অতএবোক্তং  
এবমেবাষ্টদোষোহপি যদ্বীহিববাক্যয়োঃ । বিকল্পঃ সংশ্রিতস্তত্র গতিবন্যা ন  
বিদ্যতে । ইতি অন্যা গতিঃ পর্য্যদাসরূপা গতিঃ ॥ ১৫৪ ॥

বিকল্পশ্রাদিতি । রাগাতিদেশয়োরাপি নিমিত্তত্বাবিশেষাদিতিভাবঃ । ননু প্রমাণ-

ঐচ্ছিক বিকল্প হয় তাহাতে অষ্ট বিধ দোষ ও বাক্য ভেদ এই রূপ নানাদোষ  
সম্ভাবনা । অতএব লাঘব ধবিয়া পর্য্যদাস লক্ষণাদ্বারা বৈশ্বদেবাদি ভিন্ন পক্ষাখ্য  
বাগে উত্তরবেদি অনুষ্ঠান করিবে এতদ্রূপ একটি বিধিই কল্পনীয় । কিন্তু রাগ  
প্রাপ্ত কর্মে নিষেধ করিলে ঐ নিষেধের সার্থক্য বাধিবার জন্য তৎকর্মের নিয়ত  
বাধ করিতে হইবে । সেখানে বিকল্প হইবে না, কেননা ইচ্ছা প্রাপ্ত কর্মে  
নিষেধ না থাকিলেও ইচ্ছার অনৈয়ত্য প্রযুক্ত কদাচিৎ তৎকর্মের অকরণ  
স্বভাবসিদ্ধ । কারণ যে নিষিদ্ধকর্ম আচরণ করে সে যাবজ্জীবন অহর্নিশই যে  
সেই কর্ম করে এমন নহে । আর সামান্ত বিশেষরূপ বিধি নিষেধেরই কোন  
স্থলে একত্র ঘটনাতে বিধি বৈষম্য দোষ হয়, এক বিশেষ বিষয়ে নহে । অতএব  
অতিরাত্রায়াগে ষোড়শি নামক পাত্র গ্রহণ করিবে ও অতিরাত্রায়াগে ষোড়শি গ্রহণ  
করিবে না এই এক ষোড়শি বিষয়ক গ্রহণাগ্রহণ বিধায়ক দুই বিধি নিষেধ শাস্ত্রের  
একদা প্রবৃত্তিতে পর্য্যদাস না খাটায় বিকল্প স্থিরীকৃত হয় ॥ ১৫৪ ॥

রূপবাধত ইতিশ্রায়েন বিকল্পইতি তেষাং মতে ন তৌ পশৌ  
করোতীত্যাদৌ রাগপ্রাপ্তনিষেধে চ বিকল্পঃ স্যাৎ । কিঞ্চ  
এবং নিমিত্তিনঃ স্বনিমিত্তবাধাক্ষমত্বাৎ কথং পক্ষেহপি বাধঃ  
অতুল্যবলত্বাৎ অথ নিষেধসৌভায়ং স্বভাবঃ যৎ স্বনিমিত্ত-  
মুন্মূলয়তীতি তদা সৰ্বদৈবোন্মূলেয়ৎ প্রাপ্তোরিব  
দুৰ্বলত্বাৎ ॥ ১৫৫ ॥

যোস্তুল্যবলত্বে হি বিকল্পঃ অতএব গৌতমোহপি তুল্যবলবিরোধে বিকল্পইত্যাং স্ব  
তথাচ ষোড়শগ্রহণাগ্রহণশাস্ত্রয়োর্দ্বয়োরেব বৈদিকপ্রমাণত্বাবিশেষাৎ তুল্যবলতয়া  
বিনিগমনাবিবহেগৈকেনাপ্যপরশ্চ নিত্যবদ্ধাধাযোগাৎ পক্ষতোবাধেন বিকল্লোযুক্তঃ ইহ  
তু রাগশ্চ শাস্ত্রাৎ দুৰ্বলতয়া বিকল্লাসম্ভবাৎ নিষেধেন নিত্যবদ্ধাধঃ । এবমতিদেশশ্চাপি  
সামান্ত্রবিধিতয়া বিষয়ান্তরে চরিতার্থত্বেন পৰ্য্যদাসসম্ভবাৎ তুল্যবলত্বাভাবেন নিত্য-  
বদ্ধাধএবেতি কথং বিকল্লাপত্তিরতআহ কিঞ্চৈতি । প্রাপ্তোরিতি । প্রাপক-  
বিধেয়িত্যর্থঃ ॥ ১৫৫ ॥

যাহারা বলেন যে নিষেধ বিধিটি প্রাপ্তি পূর্বক হয় -সুতরাং ঐ  
নিষেধ বিধি প্রাপ্তি রূপ নিজ নিমিত্তকে একেবারে নিবারিত করিতে পারে  
না, এই শ্রায়দ্বারাই নিষিদ্ধ কর্মে বিকল্প স্বীকার্য হয় । তাঁহাদের মতে  
পশুবাগে আঘারাজ্যভাগ করিবে না, ইত্যাদি রাগপ্রাপ্ত নিষেধ স্থলেও  
বিকল্পকল্পনা হইয়া উঠে । আর প্রাপ্তিপূর্বক নিষেধ বিধির দুৰ্বলত্ব প্রযুক্ত  
যদি প্রাপ্তিরূপ নিজ নিমিত্তের বাধা দিতে ক্ষমতাই না থাকে তাহা হইলে  
ষোড়শি গ্রহণাগ্রহণ স্থলেও পাক্ষিক বাধাই বা কিরূপে হইতে পারে । যদি বল  
নিষেধেরই স্বভাব এই যে আপনার নিমিত্তকে উন্মূলিত করে তাহা হইলে  
নিষেধের বলবত্তা প্রযুক্ত নিষেধ শাস্ত্রই দুৰ্বল, প্রাপ্তিশাস্ত্রের একেবারে উন্মূ-  
লন করিয়া ফেলে ॥ ১৫৫ ॥

যে তু ক্রবতে যাদৃচ্ছিকগ্রহণপ্রাপ্তিনিষেধোহয়ং ন তু  
বিধিতঃ প্রাপ্তস্যেতি তদতীবাজ্জবচনং বৈধগ্রহণস্য অবৈধগ্রহণ-  
নিষেধস্য চ যুগপদুপসংহারাসম্ভবাৎ বিকল্লাভাবপ্রসক্তে:

পরমতনিবাকরণায়াহ যে স্থিতি । যাদৃচ্ছিক্বেতি । স্বারসিকৌচ্ছা বা সা  
যদৃচ্ছা রাগইতি যাবৎ তয়া প্রাপ্তং যদগ্রহণং তদ্বিষয়োহয়ং নিষেধইত্যর্থঃ । প্রাপ্তী-  
ত্যশ্চ কৃদ্বিহিতভাবেন প্রাপ্তার্থন্যাহ ন স্থিতি । তথাচ বৈধগ্রহণং নিত্যমেবেত্যা-  
শয়ঃ । যুগপদিতি । যোগপদ্যে উপসংহাবশ্চ বিবোধশাসম্ভবাদিত্যর্থঃ । উপসং-  
হারসম্ভবাদিতিপাঠে যুগপদেকদা উপসংহারশ্চ একত্রাবস্থানশ্চ সম্ভবাদিত্যর্থঃ ।  
বিকল্লাভাবেতি । তথাচ বিরুদ্ধয়োবেব ভাবাভাবয়োর্কিকল্লত্বং ইহ তু বৈধগ্রহণা-  
বৈধগ্রহণনিষেধয়োর্বিবোধাত্ বিকল্লাভাবপ্রসক্তেবিত্যর্থঃ । ননু বিকল্লো ন শ্রোতঃ  
কিন্তু কল্ল্যঃ অশ্চ চাষ্টদোষগ্রস্ততয়া গতাস্তবাতাবএব কল্লনা প্রকৃতে তু বৈধেতব-  
গ্রহণনিষেধরূপগত্যস্তরসত্বাৎ কথং তৎকল্লনং অতোবিকল্লাভাবে ইষ্টাপত্তিবেবে-  
ত্যতআহ ক্রত্বর্থতয়া চেতি । ক্রত্বঙ্গতয়া চেত্যর্থঃ । ন ক্রত্বর্থঃ শ্রাদিতি । ননু  
ক্রত্বঙ্গতয়া প্রাপ্তশ্চ প্রতিযোগিনো নিষেধশ্চৈব ক্রত্বঙ্গত্বমিতি নিয়মে প্রমাণাভাবঃ  
যাগানঙ্গশ্রামিষভোজুনশ্চ নিষেধে যাগান্গব্যভিচাবশ্চেতি কথং যাদৃচ্ছিকগ্রহণনিষেধ  
শ্রাক্রত্বর্থত্বাপত্তিবিত্তি চেৎ ব্যাপ্তিবলেন নাক্রত্বর্থত্বাপাদনং কিস্ত্বেবং বাক্যার্থঃ-  
ক্রত্বর্থতয়া যাদৃচ্ছিকগ্রহণশ্চ প্রসক্ত্যভাবাৎ উপস্থিত্যভাবাৎ তথাচ নিষেধবিধিনা  
প্রকরণোপস্থিতবৈধগ্রহণশ্চ নিষেধএব প্রত্যাযাতে ন ত্বনুপস্থিতাবৈধগ্রহণশ্চ এবঞ্চ  
মতি বৈধগ্রহণনিষেধশ্চৈব ক্রত্বঙ্গতয়া বিধিবোধিতত্বাৎ অবৈধগ্রহণনিষেধো ন  
ক্রত্বর্থঃ শ্রাদিতি ন চ ষোড়শিগ্রহণত্বেন বৈধাবৈধগ্রহণসাধাবণেন রূপেণৈব  
প্রকরণাৎ উপস্থিতিঃ ন তু বৈধগ্রহণত্বেন তথাচ যাদৃচ্ছিকগ্রহণমপ্যুপস্থিতমেবেতি  
বাচ্যং তথাপি ভবহুক্রাবৈধগ্রহণনিষেধস্য ক্রত্বর্থত্বানুপপত্তেঃ গ্রহণসামান্য্যভাবস্যে-

কিন্তু যাহারা বলেন যে ইটি যাদৃচ্ছিক গ্রহণ প্রাপ্তির নিষেধ, বিধি প্রাপ্তের  
নিষেধ নহে, তাহা অত্যন্ত অর্কাটীনের শ্রায় কথা । কেননা বৈধগ্রহণ ও অবৈধ  
গ্রহণ নিষেধ । এই উভয়ের এককালীন উপসংহার অর্থাৎ বিরোধ অসম্ভব  
বিধায় বিকল্লেরই অপ্রসক্তি হয় । যেহেতু বিরুদ্ধ ভাবাভাবেরই বিকল্লতা উক্ত

ক্রত্বর্থতয়া চ যাদৃচ্ছিকগ্রহণপ্রসক্ত্যভাবাৎ নিষেধো ন ক্রত্বর্থঃ  
 স্যাৎ তস্মাদস্মদুক্রত্বায়াদেব বিকল্পঃ তদস্তু কিং  
 বিস্তরেণ ॥ ১৫৬ ॥

যচ্চ স্বয়ংমেব বর্ণিতং অসোদরে সংসৃষ্টিনি সোদরে চাসং-  
 সৃষ্টিনি সংসৃষ্টিনস্ত সংসৃষ্টিত্যানেন অসোদরস্য ধনসম্বন্ধ

বান্ধতয়া বিধিপ্রতিপাদ্যত্বাৎ এবঞ্চ সতি বিরোধাৎ বিকল্পএবেতি হৃদয়ঃ । কেচিত্তু  
 ক্রত্বর্থতয়েত্যাদিগ্রহং অগ্রথা যোজয়ন্তি তথাহি নাতিবাত্র ইতি বাক্যেন গ্রহণ-  
 শ্রাঙ্গত্বাভাবোগ্রহণাভাবশ্রাঙ্গত্বং পুরুষার্থত্বং বা প্রত্যাযাতে আদ্যে ক্রত্বর্থতয়েতি  
 নিষেধোনিষেধবিধিন্ ক্রত্বর্থঃ ন ক্রত্ববিষয়ঃ দ্বিতীয়ে সন্নিহিতবৈধগ্রহণমপহারাসন্নি-  
 হিতাবৈধগ্রহণবিষয়ত্বকল্পনে গোববং শ্রাৎ তৃতীয়ে প্রকবণবিবোধইতি তদসৎ অস্ম-  
 দুক্রত্বক্রমেণৈব যথাক্রত্বার্থনির্বাহে আশয়কল্পনানৌচিত্যাৎ । তস্মাদিতি । যস্মাদুক্রত্বঃ  
 ন যুক্তঃ তস্মাদিত্যর্থঃ । অস্মদুক্রত্বায়াৎ নিত্যনিষেধে বিধিনিষেধোভয়বৈয়র্থ্যং  
 নিত্যবিধৌ চ নিষেধবৈয়র্থ্যং স্যাদিত্যেবংরূপাৎ । এবকাবস্য ভিন্নযোজনয়া বিকল্প  
 এবেত্যর্থঃ ন তু ভবদুক্রত্বসমুচ্চয়ইত্যর্থঃ । তদস্তু উক্রমতে, দুষ্ণান্তবং মতান্তবস্যা  
 দুষ্ণমগ্রদনিবন্ধমেব তিষ্ঠতু কিং বিস্তরেণ গ্রহবাছল্যেন তথা চ গ্রহগোববভয়াৎ  
 উক্তার্থে দুষ্ণান্তবং মতান্তবং তদুষ্ণঞ্চ নোপনিবন্ধমিতিভাবঃ ॥ ১৫৬ ॥

শ্রীকবমতদুষ্ণস্যেব প্রকৃতত্বাৎ সংসৃষ্টিনস্থিতি সোদবস্য স্থিতি বচনয়োস্তদ্ব্যাখ্যা-  
 নমনুদ্য দুষ্ণতি যচ্ছেতি । বর্ণনমেবাহ অসোদব ইতি । ইতানেন বচনেন অসো

গ্রহণাগ্রহণেব বিবোধাত্মক, স্মৃতবাং ক্রত্বর্থকপে যাদৃচ্ছিক গ্রহণ প্রসক্তির  
 অভাব হইলে নিষেধটি যাগাঙ্গই হইতে পাবে না সেই হেতু অস্মদুক্রত্ব অর্থাৎ নিত্য  
 নিষেধে বিধিনিষেধোভয় বৈয়র্থ্য । আর নিত্য বিধিতে নিষেধের বৈয়র্থ্য এইরূপ  
 গ্রাহ্যস্বারে বিকল্প ইহুইবে, তাহা থাকুক, আর বাগ্জালের প্রয়োজন নাই ॥ ১৫৬ ॥

আর স্বয়ং শ্রীকরাচার্য্য যে বর্ণনা কবিয়াছেন যথা, বৈমাত্রেয় সংসৃষ্টি ও  
 অসংসৃষ্টি সহোদব সত্ত্বে সংসৃষ্টিব ধন সংসৃষ্টি পায়, এই বচনবারা অসোদবের



প্রাপ্তৌ তদপবাদার্থং সোদরস্য তু সোদরইতি বচনং তদপ্য-  
যুক্তং অশ্লিষ্ণেব বিষয়ে সোদরস্য তু সোদরইতি সোদরস্য  
ধনসম্বন্ধপ্রসক্তৌ তদপবাদার্থং সংসৃষ্টিবচনস্যাপি সম্ভবাৎ  
বিনিগমনাকারণাভাবাৎ যচ্চ সংসৃষ্টিনস্তু সংসৃষ্টীত্যেতদ্বিবর-  
ণার্থত্বেন অন্ত্যোদর্যইতি বচনং ব্যাখ্যাতং তদপ্যতীবাযুক্তং  
অন্ত্যোদর্যবচনাদেব বিবক্ষিতার্থলাভাৎ সংসৃষ্টিনস্তিত্যস্যান-

দবস্য সংসৃষ্টনোহসোদরস্য ধনসম্বন্ধপ্রাপ্তৌ ধনাধিকাবপ্রাপ্তৌ । তদপবাদার্থং  
তদ্বাদার্থং । বিনিগমনেতি একতব পক্ষপাতিনী যুক্তিবিনিগমনা তদ্রূপকারণা-  
ভাবাদিত্যর্থঃ । অন্ত্যোদর্যঃ সংসৃষ্টী যঃ স অন্ত্যোদর্যধনং ন হরেৎ সোদরে সতীত্যা-  
ত্ত্বাৰ্দ্ধস্ববসান্ভ্যতে তর্হি কোগৃহীয়াদিত্যত্রাহ অসংসৃষ্ট্যপীতি অপিরেবার্থো  
ভিন্নক্রমেণ যোজ্যীয়ঃ তেনাসংসৃষ্টী সোদর্য এব গৃহীয়াদিত্যর্থঃ কিং পুনঃ সংসৃষ্টী  
সোদরইতি কৈমুতিকণ্ঠায়সিদ্ধাধিকাৰ্বোহপি সংসৃষ্টী সোদরঃ চকারেণ সমুচ্চীয়তে  
ইতি । পূর্ববচনে যৎ সোদবস্য সংসৃষ্ট্যসোদবাপবাদকত্বমুক্তং তদেব  
দ্বিতীয়বচনে বিবৃতুমিতি যদুক্তং তদপি দুষয়িতুমুপন্যস্ততি যচ্ছেতি । আনর্থক্যা-  
পত্তেরিতি বিবরণবচনাদেব উক্তার্থলাভে বিব্রিয়মাণবচনবৈয়র্থ্যাদিতিভাবঃ । বক্ষ্য-  
মাণদুষণাস্তরং স্পষ্টয়িতুং তদুক্তবিবরণং দর্শয়তি কিঞ্চেতি । তথাচ বচনয়োরে-  
কার্থপর্যাবসানে বিনিগমনাবিরহাৎ নৈকতরবৈয়র্থ্যং অতএবোক্তং সম্ভেদেনান্যতর-

ধনাধিকার প্রাপ্তিতে তাহার খণ্ডন জ্ঞাত সোদবের ধন সোদর পাইবে এই  
বচনটি তাহাও অযৌক্তিক কথা । এতদ্বিষয়েই সোদরস্য তু সোদর এই  
বচন দ্বারা সহোদবের ধনাধিকার প্রসক্তিতে তৎ খণ্ডনার্থ সংসৃষ্টিনস্তু সংসৃষ্টি  
এই সংসৃষ্টি বচন বিনিগমনা অর্থাৎ একতরপক্ষপাতিনী যুক্তিবিরহ প্রযুক্ত  
সম্ভব । আর যে সংসৃষ্টিনস্তু সংসৃষ্টী এইবচনের বিবরণ স্বরূপ অন্ত্যোদর্য  
এই বচন ব্যাখ্যাত হইয়াছে তাহা যাহার পর নাই এমন অযুক্ত কথা । কারণ  
অর্থ যে অন্ত্যোদর্য অর্থাৎ বৈমাত্রের যে সংসৃষ্টি হয় সে অন্ত্যোদর্যের ধন পায়  
না কিন্তু সোদর পদের অমুদ্বন্দ্ব করিয়া সোদর অসংসৃষ্টি হইলেও সেই সহোদরই

‘র্থক্যাপত্তেঃ । কিঞ্চ অন্যোদর্যাস্তু সংসৃষ্টাত্যস্যায়মর্থঃ  
 অন্যোদর্যাস্তু সংসৃষ্টা যঃ স নান্যোদর্যধনং হরেৎ কিন্তু সং-  
 সৃষ্ট্যপি সোদরপদানুষঙ্গাৎ সোদরএব গৃহীয়াৎ সংসৃষ্টোহপি  
 নান্যমাতৃজোগৃহীয়াদिति ব্যাখ্যাतं तदपि न, पूर्वार्द्धे  
 एकस्य अन्योदर्यपदस्य पुनरुक्तत्वात् तथोत्तरार्द्धेहपि  
 नान्यमাতृजइत्यस्यानर्थक्यापत्तेः अपिशब्दस्य चैवकारार्थ-  
 ह्वर्गनात् ॥ १५७ ॥

किञ्च सौदरे चासंसृष्टिनि असौदरस्य संसृष्टिनोहपवा-  
 दार्थं सौदरवचनस्य वर्णितत्वात् सौदरसौदरयोरसंसृष्टि-  
 नोरप्रवृत्तत्वात् तुल्यवदेवाधिकारः स्यात् न वा कस्यचिदपि

वैयार्थ्यं । इति हेतोः । अयं वक्ष्यमाणोऽर्थः श्रীकरोक्त इति শেষः ।  
 पुनरुक्तत्वादिति । अन्योदर्याः संसृष्टी न गृहীयादित्यनेनैव प्रकृतार्थसिद्धौ  
 अन्योदर्यपदास्तुरश्रु व्यर्थत्वादित्यर्थः ॥ १५७ ॥

ननु सर्वमिदं भवदुक्तदूषणमकिञ्चिৎकरं तथाहि सौदरवचनस्यैवापवादकत्वं  
 सौदरश्राधिकोपकारकत्वेन श्रायसिद्धं न तु संसृष्टिवचनश्रु श्रायाभावात् अन्योदर्या-  
 इति नान्यमাতृजइत्यनयोर्भवदुक्तव्याख्यानेहप्यविशेषात् अपिशब्दस्य अव्यायानामने-

पाय, वैমাত্রेয় সংসৃষ্টী হইলেও পায় না এই ব্যাখ্যা কবেন, তাহাও ভাল নহে ।  
 পূর্বার্দ্ধে এক অন্যোদর্য্য পদের পৌনরুক্তে সেইরূপ পরার্দ্ধেও নান্যমাতৃজ  
 এই পদের আনর্থক্য হয় । আর অপিশব্দ এব শব্দের অর্থে কুত্রাপি বর্ণিত  
 হয় না ॥ ১৫৭ ॥

অপিচ° অসংসৃষ্টী সৌদর সত্ত্বে অসৌদর সংসৃষ্টীর খণ্ডনার্থ সৌদর বচন বর্ণিত  
 হইবায় সৌদরসৌদর উভয় অসংসৃষ্টীস্থলে সৌদর বচন না খাটিবায় দুয়ের তুল্যা-  
 ধিকার হইতে পারে, অথবা দুয়ের মধ্যে কাহারই অধিকার হইতে পারে না ।  
 যদি বল উক্ত স্থলেও সৌদর বচন খাটে তাহা হইলে একস্থলে সংসৃষ্টীবচনের বাধ

স্যাৎ অথাত্রাপি সোদরবচনমেব প্রবর্ততে তদৈকত্র সংসৃষ্টি-  
বচনবাধসাপেক্ষং অন্যত্র তু বাধানপেক্ষমিতি ভবতামেব বিধি-  
বৈরূপং যথা সোমে বিধীয়মানা বেদিঃ দীক্ষণীয়াদিষুতি-  
দেশপ্রাপ্তবেদিনিধিবাধেন অন্যত্র বাধং বিনেবেতি বৈরূপ্যাৎ  
অবেদিমতাং তদৃষ্টব্যমিত্যুক্তং ॥ ১৫৮ ॥

কার্থ্যেন এবকারার্থেহপি বর্তনাৎ অতএব “সবিবাদা সদা ভূমিঃ” পৌরুষেণাপি  
ভূজ্যতে” ইত্যত্র অপিরেবার্থোদৃষ্টইত্যত আহ কিঞ্চতি । অপ্রবৃত্ত্বাদিতি । অপ-  
বাদশ্চ উৎসর্গবিষয়েহপ্রবৃত্ত্বাদিতি ভাবঃ তুল্যবদিতি । বিশেষকাভাবাৎ ভ্রাতব-  
ইতিসামান্যবাক্যেন ভ্রাতৃত্বাবিশেষাৎ দ্বয়োবেব যুগপদধিকারঃ শ্রাদিত্যর্থঃ । ন  
বা কশ্চিদিতি । ভ্রাতৃধিকারবোধকসামান্যবচনশ্চ সংসৃষ্টাদিতি বিশেষবিষয়কতয়া  
উপসংহৃতত্বাদিতিভাবঃ । অথেতি । সোদরবচনে সোদরপদশ্চ সংসৃষ্ট্যসংসৃষ্টিসা-  
ধারণসোদরপরত্বেনাত্রাপি সোদরবচনং প্রবর্ততইত্যর্থঃ । একত্র সংসৃষ্ট্যসোদরা-  
সংসৃষ্টিসোদরস্থলে অন্যত্র সোদরাসোদরয়োরসংসৃষ্টিনোরিত্যুক্তস্থলে সোদরবচনশ্চ  
সোদরত্বপুরস্কারেণাসোদরমাত্রবাধসাপেক্ষত্বেন সংসৃষ্টিনোহপ্যসোদরশ্চ বাধসাপেক্ষ-  
ত্বাবশ্যকত্বাদিতিভাবঃ । যথেতি অত্রায়মর্থঃ পৌর্নমাসযাগে প্রকৃতৌ বেদির্বিহিতা  
সা চাতিদেশাৎ তদ্বিকৃতীভূতদীক্ষণীয়েষ্টৌ প্রাপ্তা বাক্যান্তরে চ সামান্যতঃ সোম-  
দ্রব্যক্যাগে বেদির্বিহিতা তত্র দীক্ষণীয়েষ্টেরপি সোমদ্রব্যকতয়া যদি সামান্যবচনং  
তত্র প্রবর্ততে তদা অতিদেশবিধিবাধেনৈব প্রবর্ততে অন্যথা প্রাপ্তত্বাৎ বিধিত্বানুপ-  
পত্তেঃ পৌর্নমাসবিকৃতিভিন্নে সোমদ্রব্যক্যাগান্তরে ত্বতিদেশাভাবাৎ তদবাধেনেতি  
বিধিবৈষম্যাৎ অবেদিমতাং বাক্যান্তরপ্রাপ্তবেদিকভিন্নানাং যাগানাং তৎ সামান্য-  
বেদিবিধানং সৃষ্টব্যমিতি তত্রোক্তং বিধিবৈষম্যং যথা তথা প্রকৃতেহপীতি ॥১৫৮ ॥

সাপেক্ষ, অন্যস্থলে বাধ নিরপেক্ষ এইরূপে তোমাদের মতেই বিধি বৈষম্য দোষ  
হয় । যথা সোমদ্রব্যকরণক্যাগে সামান্যতঃ বেদির বিধি আছে সুতরাং দীক্ষণীয়া  
ইটি প্রভৃতি সোমদ্রব্যকরণক বিধায় যদি সামান্য বচন সেখানে প্রবৃত্ত হয় তবে

অস্মন্নতে তু শীকরসম্মতমপি বিধিবৈরূপ্যং নাস্তি সংস্-  
 ত্তিসোদরবচনয়োরেকৈকবিষয়ত্বাৎ অন্যোদর্যবচনস্য চ সোদ-  
 রস্যাসংসৃষ্টিনঃ সংসৃষ্টিনশ্চাসোদরস্য তুল্যবদধিকারজ্ঞাপ-  
 নার্থত্বাৎ তথাহি অন্যোদর্যস্ত সংসৃষ্টী সন্ সত্যপি সোদরে-  
 হসংসৃষ্টিনি ধনং হরেৎ নান্যোদর্যোহসংসৃষ্ট্যপি গৃহীয়াদिति  
 পূর্ব্বাঙ্কসার্থঃ তত্র কিং সোদরস্তদানীং ন গৃহীয়াদিত্যপে-  
 ক্ষায়াং উত্তরান্ধেনোত্তরং ॥ ১৫৯ ॥

অসংসৃষ্ট্যপি চাদদ্যাৎ সোদরইতানুষজ্যতে সংসৃষ্টৌহ-  
 ন্যমাতৃজ্জএব ন কেবলঃ কিন্তুভাভ্যাং বিভজ্য গ্রহীতব্যমিত্যর্থঃ

প্রোচ্যাহ অস্মন্নতে স্থিতি । শীকবেতি । বস্তুতস্ত বিধিবৈরূপ্যমেব ন ভবতীতি  
 ভাবঃ । অন্যোদর্যবচনশ্চ তুল্যবদধিকাবজ্ঞাপকত্বং যথা তথা ব্যাকবোতি তথাহীতি ।  
 নান্যোদর্যইতি । এতেনৈকতরশ্চান্যোদর্যবচনশ্চ বৈয়র্থ্যমপি পরিহৃতং ॥ ১৫৯ ॥

দর্শপৌর্ণমাসযাগের অতিদেশ প্রাপ্ত বেদি অনুষ্ঠানের বাধ ও অন্যত্র অর্থাৎ পৌর্ণ-  
 মাস বিকৃতি ভিন্ন সোমকবণক যাগান্তরে অতিদেশ না থাকায় তাহাব বাধবাতি-  
 রেকেই প্রবৃত্ত হয়, এইরূপ বিধি বৈরূপ্য দোষ নিবন্ধন সামান্য বেদি বিধান  
 শাস্ত্রটি অন্য প্রমাণপ্রাপ্ত বেদিকভিন্নযাগের সম্বন্ধে দ্রষ্টব্য হইবে ইহা উক্ত  
 হইয়াছে ॥ ১৫৮ ॥

কিন্তু আমাদের মতে শীকবাচার্য্য মত সিদ্ধ ও বিধি বৈরূপ্য নাই . কেননা  
 সংসৃষ্টি বচনও সোদর বচন এই দুই বচনের স্থল ভিন্ন ভিন্ন । আর অন্যোদর্যস্ত  
 সংসৃষ্টি এই বচনটি অসংসৃষ্টী সহোদর ও সংসৃষ্টি বৈমাত্রেয় এই উভয়ের তুল্যাধি-  
 কার জ্ঞাপক, তাহাতে বৈমাত্রেয় সংসৃষ্টি হওত অসংসৃষ্টী সহোদর থাকিলেও ধন  
 পাইবে । কিন্তু ঐ বৈমাত্রেয় অসংসৃষ্টী হইলেও পাইবে এমত নহে, এইটি প্রথম  
 অঙ্কশ্লোকের অর্থ, তাহাতে তবে কি তৎকালে সহোদর পাইবে না এই আকা-  
 ঙ্ক্ষায় উত্তরান্ধদ্বারা উত্তর বৃদ্ধিতে হইবে ॥ ১৫৯ ॥

অতো বিধিবৈষম্যমপি পরিহৃতং । তথা মনুরপ্যেতদেব দর্শ-  
য়তি । সৌদর্যা বিভজেয়ুস্তং সমেত্য সহিতাঃ সমং ।  
ভ্রাতরো যে চ সংসৃষ্টা ভগিন্যশ্চ সনাভয়ঃ । সৌদর্যমাত্রাণাং  
সৌদর্যাইতি অসৌদরাণাঞ্চ সংসৃষ্টানাং সংসৃষ্টাইতি বহু-  
বচনাস্তৃপদাদেবেতরেতরযোগাবগতেঃ সমেত্য সহিতাইতি-  
পদং উভয়সাহিত্যার্থমেব যুক্তং অন্যথানর্থক্যাৎ । অত  
উভয়োরিতরেতরযোগস্যশ্রবণাদিতি অহৃদয়ব্যাহৃতং ॥ ১৬০ ॥

অসংসৃষ্ট্যপীতি । তথা চৈকশ্চৈবাসংসৃষ্টিপদশ্চ কাকাক্ষিণ্মাদ্ভয়ত্রাশ্রয়ইতি  
ভাবঃ । কেবলইতি । তথাচ সংসৃষ্ট্যান্যোদর্যাসৌদরয়োর্ব্যবস্থিতবিকল্পেনাধি-  
কারভ্রমনিরাসায় তুল্যবদধিকারপ্রাপকং নান্যমাতৃজবচনমপি সার্থকমিতিভাবঃ ।  
শ্লোকব্যাখ্যানেন মনুসম্বাদমাহ তথেন্তি । তুল্যরূপাণাং সৌদরাসৌদরাণাং মধ্যে  
সৌদরাএব সহিতা বিভজেরন্ সংসৃষ্টাসংসৃষ্টতুল্যরূপাণাং মধ্যে সংসৃষ্টাঃ সহিতা  
বিভজেরন্ ইতি বচনার্থমাশঙ্ক্যাহ সৌদর্যমাত্রাণামিতি । ইতরেতরযোগাবগতেঃ ।  
সৌদরমাত্রাণাং সংসৃষ্টমাত্রাণাঞ্চ পরস্পবসাহিত্যাবগতেঃ । উভয়সাহিত্যার্থমিতি ।  
সৌদরসংসৃষ্টাসৌদরসাহিত্যার্থমিত্যর্থঃ । এতচ্চ অন্যোদর্যস্তিত্যাদিযাজ্ঞবল্ক্যৈকমূল-  
কদ্ভাদুক্তং অতইতি । সহিতপদাদ্ভয়সাহিত্যশ্রবণং যতোহতইত্যর্থঃ । অহৃদয়-  
ব্যাহৃতমিতি । হৃদয়ং জ্ঞানং তেন বচনার্থানভিজ্ঞব্যাহৃতমিত্যর্থঃ ॥ ১৬০ ॥

সহোদর পদ অনুষ্ণ করিয়া অর্থ হইল যে সহোদর অসংসৃষ্টী হইলেও লইবে  
কেবল সংসৃষ্টি বৈমাত্রেরই লইবে না । পরন্তু অসংসৃষ্ট সহোদর ও সংসৃষ্ট বৈমা-  
ত্রের এই উভয়ে বিভাগ করিয়া লইবে এইটী প্রকৃত অর্থ স্থির সিদ্ধান্ত হইল  
এবং বিধি বৈরূপ্য দোষও পরিহার করা হইল । তথা ভগবান মনুও ইহাই  
দর্শাইতেছেন যথা, সৌদর ভ্রাতারা সমবেত হইয়া তদ্ধন সমভাগ করিয়া লইবে ।  
আর যে সকল ভ্রাতারা সংসৃষ্ট থাকে তাহারা এবং সহোদরা ভগিনীরাও, এই  
বচনে সৌদর্যা এই পদে সহোদর মাত্রের উপস্থিতি হয় । আর সংসৃষ্টা এই  
বহুবচনাস্ত পদ হইতেই সংসৃষ্ট বৈমাত্রের গণের ইতরেতর যোগের অবগতি হয় ।  
আর সমেত্য সহিতা এই বচনটি উভয়ের সাহিত্য অবগতির জন্যই প্রয়োগ করা

কিঞ্চ যে চেতি চকারশ্রুতেঃ চার্থে দ্বন্দ্বসমাসস্যাপি  
 শ্রবণাৎ ইতরেতরযোগস্যশ্রবণাভিধানং দ্বন্দ্বস্যাপ্যতদর্থতামা-  
 পাদয়তি তস্মাৎ সোদরাসোদরমাত্রসম্ভাবে সোদরাণামেব ।  
 অতএব বৃহস্পনুঃ । একোদরে জীবতি তু সাপত্নো ন লভেদ্বনং ।  
 স্থাবরেহপ্যেবমেব স্যাৎ তদভাবে লভেত বৈ । স্থাবরেহপ্যে-  
 বমেবেতি বিভক্তস্থাবরাভিপ্রায়েণ যস্মাদনন্তরমেবাহ যমঃ ।  
 অবিভক্তং স্থাবরং যৎ সর্বেষামেব তদ্ববেৎ । বিভক্তং স্থাবরং

ননু একশ্চ দ্বয়োর্কা তদ্ধনাধিকারানুপপত্ত্যা উদ্দেশ্যবিশেষণত্বেন বহুত্বং যথা ন  
 বিবক্ষিতং তথা সাহিত্যমপীত্যেতদর্থং সমেত্য সহিতাইতুক্তং ন তু তেষামিতরেতর-  
 সাহিত্যার্থং তৎকথমিতরেতরসাহিত্যশ্রবণং অতআহ কিঞ্চেতি । চার্থে ইতি ।  
 চার্থে দ্বন্দ্বইতি সূত্রেণেতি শেষঃ । অতদর্থত্বং ইতরেতরযোগানভিধায়কত্বং ।  
 আপাদয়তীতি । তথাচ অনশ্রুথাসিদ্ধচকারবলেনেবেতরেতরসাহিত্যাবগমইতি  
 ভাবঃ । ন চৈবং সাহিত্যশ্রু বিবক্ষিতত্বে একশ্চ সোদরমাত্রশ্চ বা তদ্ধনাধিকা-  
 রানুপপত্তিরিতি বাচ্যং বহুভ্রাতৃকনিকরুপক্ষে এবৈতদভিধানাদিতি । উপসংহরতি  
 তস্মাদিতি সোদরশ্চাসোদরমাত্রশ্চেতি দ্বন্দ্বঃ মাত্রপদেন সংসৃষ্টত্বব্যবচ্ছেদঃ । কেচিত্তু  
 সোদরাসোদরয়োঃ যৌরেব মাত্রপদার্থান্বয়মভ্যুপেত্য মাত্রপদং সংসৃষ্টত্বাসংসৃষ্টত্বাব-

যুক্তি সিদ্ধ অন্যথা নিরর্থক হয় । অতএব উভয়ের ইতবেতরযোগ অর্থের শ্রবণাভাব  
 এই কথা বচনার্থের অনভিজ্ঞ ব্যক্তির কথা ॥ ১৬০ ॥

অপি চ যে চ এই চকার শ্রবণে চার্থে দ্বন্দ্ব সমাসের, শ্রবণ আছে তাহাতে  
 ইতরেতর যোগ অর্থের অশ্রবণ কখন দ্বন্দ্ব সমাসের ও তদর্থতার অর্থাৎ ইতরে-  
 তর যোগার্থতার অভাব সম্পাদন করিতেছে । অতএব সোদর ও অসোদর  
 মাত্র সম্ভাবে অগ্রে সহোদরেরই প্রাপ্য । অতএব বৃহস্পনুবচন, সহোদর  
 জীবিত থাকিতে বৈমাত্রেয় ধন পায় না, স্থাবর সম্পত্তিতেও এইরূপ ব্যবস্থা  
 কিন্তু সহোদর অভাবে পাইবে । এই বচনে স্থাবর সম্পত্তিতেও এই ব্যবস্থা  
 এই লিখন বিভক্ত স্থাবরাভিপ্রায়ে বুঝিতে হইবে । যেহেতু অনন্তরই সমরচন

গ্রাহং নাশ্চোদর্যৈঃ কথঞ্চন । সর্বেষাং সোদরাসোদরাণা-  
মিত্যর্থঃ । সোদরাণামেব মধ্যে একস্য সংসৃষ্টে তস্যৈব  
অসংসৃষ্টিসোদরাসোদরসংসৃষ্টিসম্ভাবে চ দ্বয়োরেব সাপত্তমাত্র-  
সম্ভাবেহপি প্রথমং সংসৃষ্টিনঃ তদভাবে চাসংসৃষ্টিনোঃসোদরস্য  
মৃতধনং প্রত্যেতব্যং । অতএব উক্তক্রমেণ বহুনাধিকারপ্রতি-  
পত্ত্যর্থং ভ্রাতরইতি বহুবচনমুক্তং অন্যথানর্থকং ভবেৎ ॥ ১৬১ ॥

সংসৃষ্টিনস্তু সংসৃষ্টীত্যেতচ্চ তুল্যরূপসম্বন্ধিসমবায়ে সংসর্গ-

পরমিতি ব্যাচকুঃ । অতএবেতি । উক্তমহুবচনানুবোধাদেব । বৃহন্নম্নঃ তুল্য-  
রূপসোদরাসোদরয়োরেব মধ্যে সোদরশাধিকারং বোধয়তি ন ত্বসংসৃষ্টসোদরসংসৃষ্টা-  
সোদরয়োঃ সত্বে সংসৃষ্ট্যসোদরশ্চ অংশং নিরাকরোতীত্যর্থঃ । জীবতীতি । অধি-  
কারিণি সতীত্যর্থঃ । এবমেবেতি । স্থাবরমপি সোদর এব গৃহীয়াদিত্যর্থঃ ।  
লভেতেতি সাপত্তমাত্রইত্যনুবন্ধেনাস্বয়ঃ সর্কেষামিতি । তুল্যরূপাণাং সোদরাসোদরাণা-  
মিত্যর্থঃ পূর্ববচনে তুল্যরূপাণামেব প্রক্রাস্তত্বাৎ । সোদরাণামেবেতি যদুক্তং তত্র  
বিশেষমাহ সোদরাণামেব মধ্যে ইতি । সাপত্তমাত্রেতি । তস্তাপ্যেকোৎপন্নত্বেন  
ভ্রাতৃত্বাদিতি ভাবঃ । ভ্রাতরইতি বহুবচনশার্থবত্তাৎ বক্ষ্যামইতি যদুক্তং তত্রাহ  
অতএবেতি ॥ ১৬১ ॥

সংসৃষ্টিনস্তিতিবচনং ন ভ্রাতৃমাত্রবিষয়ং কিন্তু তুল্যরূপসম্বন্ধিমাত্রবিষয়ং সামান্ত্রে

যে স্থাবর অবিভক্ত তাহা সকলেরই হইবে, বিভক্ত স্থাবর সম্পত্তি বৈমাত্রেয়ের  
কদাপি গ্রহণ করিবে না । সকলের অর্থাৎ সহোদর ও অসহোদরের মধ্যে  
এক জন যদি সংসৃষ্টী হয় তবে তাহারই সেই ধন প্রাপ্য । আর অসংসৃষ্টি  
সহোদর ও সংসৃষ্টি বৈমাত্রেয় সম্ভাবে দুয়েবই প্রাপ্য হয় । আর কেবল  
বৈমাত্রেয় স্থলেও প্রথমে সংসৃষ্টীবৈমাত্রেয়ের তাহার অভাবে অসংসৃষ্টি  
বৈমাত্রেয়ের প্রাপ্য বৃত্তিতে হইবে । অতএব উক্তক্রমে বহুর অধিকার জ্ঞাপ-  
নের নিমিত্ত ভ্রাতরঃ এইপদে বহুবচন উক্ত হইয়াছে অন্যথা নিরর্থক হয় ॥ ১৬১

আর সংসৃষ্টির ধন সংসৃষ্টী পাইবে এই বচনটি তুল্যরূপ সম্বন্ধি বিদ্যামানে

কৃতবিশেষপ্রতিপত্ত্যর্থং তেন সোদরাণাং সাপত্নানাং বা তথা  
 ভ্রাতৃপুত্রাণাং পিতৃব্যাদীনাং বা তুল্যানাং সদ্ভাবে সংসর্গী  
 গৃহীয়াৎ বাক্যাদবিশেষশ্রুতেঃ পূর্ববচনে সর্বেষামেব  
 প্রকৃতত্বাৎ সর্বেষেব চাপেক্ষাসদ্ভাবাৎ অতোভ্রাতৃমাত্রবিষয়ং  
 বচনমিত্যনাদরণীয়ং । ইতি ভ্রাতৃধিকারঃ ॥ ১৬২ ॥

তদভাবে ভ্রাতৃপুত্রস্য ভ্রাতৃগামীত্যভিধায় তদভাবে

বাধকাভাবে সঙ্কোচশ্রাণ্যাদিত্যি ব্যবস্থাপয়তি সংসৃষ্টিনস্থিতি । বিশেষাধিকা-  
 বিত্বং তুল্য রূপসম্বন্ধিনোবিবৃণোতি তেনেতি । সোদরাণামিত্যাদিষষ্ঠ্যন্তেষু সর্বত্র  
 সোদরমাত্রাণামিত্যাদিমাত্রার্থাস্তর্ভাবঃ তথা ভ্রাতৃপুত্রাণাং সোদরভ্রাতৃপুত্রাণাং  
 সাপত্নভ্রাতৃপুত্রাণাঞ্চ পিতৃব্যাদীনামিত্যত্রাপি বাক্যাদিত্যি । সংসৃষ্টিনস্থিতিবচনতো-  
 ভ্রাতরইত্যশ্রবণাদিত্যর্থঃ । নম্বেবং বচনশ্চ তুল্যরূপসম্বন্ধিসদ্ভাবমাত্রবিষয়ত্বে সোদরা-  
 সোদরয়োরসংসৃষ্টিসংসৃষ্টিনোঃ সদ্ভাবে কথমেতদ্বচনপ্রবৃত্তিঃ স্বয়মুক্তমসঙ্গচ্ছতামিতি  
 চেন্ন তুল্যরূপাণামিতি ন বচনপ্রাপ্তং কিন্তু শ্রাণ্যপ্রাপ্তমেব তথা চ শ্রাণ্যবিশেষেণাশ্র-  
 ত্রাপি প্রবৃত্তৌ বাধকাভাবঃ তুল্যরূপাণামিতিনিয়মপরত্বাভাবাদিত্যি সংসৃষ্টিসোদর-  
 বচনয়োরেকৈকবিষয়ত্বাদিত্যুক্তব্যর্থানপক্ষে অত্রোদর্যাবচনশ্চৈবাত্র প্রবৃত্ত্যা সংসৃষ্টি  
 বচনশ্রাণ্যপ্রবৃত্তেবিষ্টত্বাৎ । পূর্ববচনে পত্নী হৃহিতর ইতিবচনে সর্বেষেব  
 ভ্রাতৃভ্রাতৃপুত্র গোত্রজপদোপাত্তপিতৃব্যেষেব অপেক্ষা ভ্রাতৃপুত্রয়োঃ পিতৃব্যয়োর্কা  
 সংসৃষ্ট্যসংসৃষ্টিনোমধ্যে কোগৃহীয়াদিত্যাকাঙ্ক্ষা । অত উক্তযুক্ত্যেঃ ॥ ১৬২ ॥

ভ্রাতৃভাবে ভ্রাতৃপুত্রশ্রাধিকারমাহ তদভাবইতি । প্রমাণমাহ ভ্রাতৃগামীত্যভি-

সংসর্গকৃত বিশেষ জ্ঞাপক, সেই হেতু সোদর হউক বা বৈমাত্রেয় হউক অথবা  
 ভ্রাতৃপুত্র হউক বা পিতৃব্য প্রভৃতি তুল্য সম্পর্কীয়েব সদ্ভাবে সংসৃষ্টিই প্রথমে  
 গ্রহণ করিবে । যেহেতু সংসৃষ্টিনস্ত সংসৃষ্টি এই বচনে ভাই বলিয়া বিশেষ  
 শ্রবণ নাই, পূর্ববচনে সকলেই প্রক্রান্ত সূতরাং সকলেরই অপেক্ষা সদ্ভাব  
 আছে । অতএব ভ্রাতৃ মাত্র বিষয়ে এই বচন এই কথা অনাদরণীয় । ইতি  
 ভ্রাতৃধিকার কথা সম্পূর্ণ ॥ ১৬২ ॥



ভ্রাতৃপুত্রগামীতিবিষ্ণুবচনাৎ । তত্রাপি প্রথমং সোদরভ্রাতৃ-  
পুত্রস্য তস্য চাভাবেহসোদরভ্রাতৃপুত্রস্যাদিকারঃ “সোদরস্য তু  
সোদর” ইতিবচনাৎ অসোদরভ্রাতৃপুত্রোহি ধনিনোমৃতস্য মাতরুঃ  
বিহার স্বপিতামহীবিশিষ্টস্য ধনিপিতুঃ পিণ্ডদাত্তেতি সোদর  
ভ্রাতৃপুত্রোজ্জঘন্যস্তদনস্তরং ধনমধিকরোতি ॥ ১৬৩ ॥

ন চ সপত্নীকত্বেন সপত্নীমাতুঃ সপত্নীপিতামহ্যাঃ সপত্নী-  
প্রপিতামহ্যাশ্চ শ্রাদ্ধেহনুপ্রবেশঃ মাত্রাদিশাকানাং স্বজননীপি-  
তৃজননীপিতামহজননীষেব মুখ্যত্বাৎ তৈরেব চ পদৈঃ শ্রাদ্ধে

ধায়েতি । তত্র ভ্রাতৃপুত্রাণাং মধ্যে ! প্রথমমিতি । সোদরভ্রাতৃপুত্রস্ত অসো-  
দরভ্রাতৃপুত্রাৎ প্রাগধিকারবোধকবচনাভাবেহপি সোদরস্ত তু সোদরইতি বচনেন  
সোদরস্তাসোদরবাধকত্বাবগমাৎ বাধকপুত্রেণ বাধ্যপুত্রস্ত বাধোত্তায়াইত্যভিপ্রায়ঃ ।  
অত্র হেতুস্তরমপ্যাহ অসোদরভ্রাতৃপুত্রোহীতি । সোদরভ্রাতৃপুত্রাদিতি । মৃতস্ত  
মাতরমাদায় পিতামহপিণ্ডদাত্তুরিত্যাদিঃ ॥ ১৬৩ ॥

সপত্নীকত্বেনেতি ন এতচ্চ সপত্নীকত্বেনৈব পিত্রাদীনাং দেবতা-  
ত্মমিতিমতমাপ্রিত্যাভিহিতং । বস্তুতঃ অসাবেতন্তে যজমানস্ত পিত্রে অসা-

ভ্রাতার অভাবে ভ্রাতৃপুত্র অধিকারী, ভ্রাতৃগামি এই কথা বলিয়া তাহার  
অভাবে ভ্রাতৃপুত্রগামি হয় এই বিষ্ণুবচন প্রমাণ, তত্রাপি প্রথমে সহোদর  
ভ্রাতৃ পুত্রের প্রাপ্য, তদভাবে বৈমাত্রেয় ভ্রাতৃপুত্রের অধিকার হয়, তাহার  
প্রমাণ সহোদরের ধন সহোদর পায় এই যাজ্ঞবল্ক্য বচন, বৈমাত্রেয় ভ্রাতৃপুত্র-  
মৃত ধনির মাতাকে পরিত্যাগ করিয়া নিজ পিতামহী বিশিষ্ট ধনি পিতার  
পিণ্ডদাত্তা বিহার সহোদর ভ্রাতৃপুত্রাপেক্ষা নিকৃষ্ট, অতএব তাহার পর  
ধনাধিকারী হয় ॥ ১৬৩ ॥

পত্নী সহিত পিত্রাদির পিণ্ডভোক্তৃত্ব হেতুক সপত্নী মাতা, সপত্নী পিতা  
মহী এবং সপত্নী প্রপিতামহীরও শ্রাদ্ধে অনুপ্রবেশ হইতে পারে না । কারণ

অনুপ্রবেশাৎ । যথা । স্বেন ভত্রী সহ শ্রাদ্ধং মাতা ভুঙ্ক্তে স্বধা-  
 ময়ং । পিতামহী চ স্বেনৈব স্বেনৈব প্রপিতামহী । সপত্নীমাত্ৰা-  
 দীনাঞ্চ পার্শ্বগশ্রাদ্ধানুপ্রবেশোনিষিদ্ধ এব যথা পঠন্তি । অপুত্রা  
 যে মৃত্যুঃ কেচিৎ স্ত্রিয়ো বা পুরুষাশ্চ যে । তেষামপি চ দেয়ং  
 স্মাদেকোদ্দিষ্টং ন পার্শ্বগং । কিঞ্চ সপত্নীকস্য শ্রাদ্ধবিধানস্য  
 নিত্যত্বং সৰ্বজনসিদ্ধত্বাৎ সপত্নীমাত্ৰাদীনাঞ্চানিত্যত্বাৎ

বেতন্তে যজমানস্ত পিতামহায়েতাদিনিরপেক্ষশ্রুতিশ্রবণাৎ পত্নীনরপেক্ষাণা-  
 মেব পিতাদীনাং দেবতাত্বং কিন্তু তৎপিণ্ডভোগমাত্রৈ পত্ন্যাঃ সহ-  
 যমেবেতি । শূলপাণিপ্রভৃত্যেহপ্যেবমিতি বোধ্যং । মাত্ৰাদিশকানামিতি ।  
 স্বেন ভত্রী সহ শ্রাদ্ধমিত্যাদিবচনস্থানামিত্যর্থঃ । আদিনা পিতামহীপ্রপিতামহী-  
 শব্দযোগ্রহণং । তৈরেবেতি । মাত্ৰাদিবোধকৈকঃ সপত্নীকপদৈরেবেত্যর্থঃ সপত্নী-  
 কত্বেনৈব দেবতাত্বোক্তেৰ্থশ্রুতাসঙ্গতেঃ । নহু পুত্রহীনানাং সপত্নীমাত্ৰাদীনাং  
 পার্শ্বগনিষেধেহপি সপুত্রাণাং তাसां পার্শ্বগানুপ্রবেশে বাধকভাবইত্যতআহ  
 কিঞ্চৈতি । নিত্যানিত্যেতি । একস্তৈব সপত্নীকান্তিলাপবিধিঃশ্রাদ্ধাদ্যাংশে নিত্য-  
 বধিধায়কত্বং সপত্নীমাত্ৰাদ্যাংশে কাদাচিৎকবিধায়কত্বমিত্যেতরোর্কিরোধেনেত্যর্থঃ ।  
 ন চ মাত্ৰাদ্যাংশেহপি কাদাচিৎকবিধায়কত্বমেব জীবন্মাত্ৰাদিস্থলে তদসম্ভবাদিতি

মাত্ৰাদি শব্দের মুখ্য অর্থ নিজজননী, পিতৃজননী ও পিতামহজননী । স্মৃতরাং  
 শ্রাদ্ধক্রিয়ায় তাঁহাদেরই অনুপ্রবেশ হইতে পারে । যথা মাতা নিজভর্তার  
 সহিত স্বধাময় শ্রাদ্ধ ভোজন করেন এবং পিতামহী আপন পতির সহিত এবং  
 প্রপিতামহীও নিজ ভর্তার সহিত শ্রাদ্ধ ভোজন করেন । আর সপত্নী মাত্ৰাদির  
 শ্রাদ্ধানুপ্রবেশে বরং নিষেধই আছে । যথা যে সকল স্ত্রী কিংবা পুরুষ পুত্রহীন  
 হইয়া মৃত হন, তাহাদেরও একোদ্দিষ্ট শ্রাদ্ধ দাতব্য পার্শ্বগ শ্রাদ্ধ দেয় হইবে না ।  
 আর সপত্নীক পার্শ্বগ শ্রাদ্ধ বিধানটি নিত্যরূপে সৰ্বজন সিদ্ধ কিন্তু সপত্নী মাতৃ  
 প্রভৃতির পক্ষে অনিত্য এইরূপে এক সপত্নীক অন্তিলাপ বিধির মাত্ৰাদি অংশে

নিত্যানিত্যসংযোগবিরোধেন মাত্রাদ্যপেক্ষমেব সপত্নীক-  
শ্রাদ্ধবিধানং যুক্তং ॥ ১৬৪ ॥

ননু সোদরভ্রাতৃপুত্রবৎ সোদরপিতৃব্যস্তাপি ধনিদেয়সপ-  
ত্নীকপূর্বপুরুষদ্বয়স্য পিণ্ডদাতৃত্বাৎ ধনিপিতৃব্যভ্রাতৃপুত্রয়োঃ  
সমানোহধিকারঃ স্যাৎ । উচ্যতে পিতৃব্যোহি ধনিনঃ পিতা-  
মহপ্রপিতামহয়োঃ পিণ্ডদঃ ভ্রাতুঃ পুত্রস্ত ধনিনঃ প্রধানং

বাচ্যং এতশ্চ শ্রাদ্ধাইমাত্রাদিবিষয় এব বিধায়কত্বাৎ অত্রথা সপত্নীকাভিলাপশ্চ  
প্রসক্ত্যভাবাদিতি ॥ ১৬৪ ॥

সোদরপিতৃব্যস্য পিতুঃ সোদরশ্চ । অতএব উপকারাধিক্যাদেব । ভ্রাতৃনপ্তা  
ভ্রাতৃপৌত্রঃ উপকারাধিক্যমাহ মৃতধনিকশ্চেতি । পিণ্ডদাতৃত্বাভাবে মানমাহ তথা  
চেতি । পিতৃদৌহিত্রশ্চেতি । সোদরবৈমাত্রেয়ভগিনীপুত্রস্তাপি পিতৃব্যাদিসঙ্ঘে-  
পীত্যর্থঃ । যদ্যপি হুহিত্রভাবে দৌহিত্রশ্চেব ভগিত্বা এব প্রাগধিকারোযুক্তঃ  
তথাপি তস্তাঃ স্ত্রীত্বেন পার্শ্বগপিণ্ডদত্বাভাবাৎ নাধিকারঃ হুহিত্বস্ত দৌহিত্রাৎ পূর্বং

নিরত বিধায়কতা ও সপত্নী মাত্রাদি অংশে কাদাচিৎক বিধায়কতাবিধায় বিরোধ  
প্রযুক্ত পত্নী সহিত পার্শ্বগশ্রাদ্ধ বিধান জননী প্রভৃতিই পক্ষেই যুক্তি সিদ্ধ ॥ ১৬৪ ॥

ভাল, সোদর ভ্রাতৃপুত্রের স্থায় সোদর পিতৃব্যেরও ধনিদেয় পত্নীসহিত  
পূর্বপুরুষদ্বয়ের পিণ্ডদাতৃত্ব আছে বলিয়া পিতৃব্য ও ভ্রাতৃপুত্রের সমান অধিকার  
হউক না কেন, তাহাতে মীমাংসা কহিতেছি যে খুড়া ও জেঠা ইহারা ধনির  
পিতামহ ও প্রপিতামহের পিণ্ডদাতা, পরন্তু ভ্রাতৃপুত্র ধনির প্রধানীভূত পিতাকে  
লইয়া দুই পুরুষের পিণ্ডদাতা বলিয়া, তিনিই বলবান্ বিধায় পিতৃব্যের পূর্বেই  
ধনাধিকারী হইবেন । অতএব ভ্রাতৃপৌত্রও পিতৃব্যের বাধাজনক । যেহেতু মৃত  
ধনির প্রধানীভূত পিতার পিণ্ডদান করে, কিন্তু ভ্রাতৃপৌত্র, ধনির পিতৃসন্তান  
হইলেও পিতৃব্য কর্তৃক বাধিত হয় । কারণ পঞ্চমত্বপ্রযুক্ত তাহার পিণ্ডদানে  
অধিকারাত্মক । যথা মনু, তিন পুরুষের অলদান করিবে ও তিনপুরুষে  
পিণ্ডদান প্রযুক্ত হয়, চতুর্থপুরুষ ঐ তিনপুরুষের পিণ্ডদক দাতা, পঞ্চম পুরুষ

পিতরমেবাদায় পুরুষধ্বয়স্য পিণ্ডদাত্তেতি সএব বলবানিতি  
 পিতৃব্যং পূর্বমধিক্রিয়তে । অতএব ভ্রাতৃনপ্তাপি পিতৃব্যস্য  
 বাধকঃ মৃতধনিকস্য পিতুঃ প্রধানশ্চৈব পিণ্ডদাত্ত্বাৎ ভ্রাতুঃ  
 প্রতিনপ্তা তু ধনিঃ পিতৃসন্ততিরপি পিতৃব্যেণ বাধ্যতে  
 পঞ্চমত্বেন পিণ্ডদাত্ত্বাভাবাৎ । তথাচ মনুঃ । ত্রয়াণামুদকং  
 কার্যং ত্রিষু পিণ্ডঃ প্রবর্ততে । চতুর্থঃ সম্প্রদাত্তেষাং পঞ্চমো  
 নোপপদ্যতে । ইত্যনেন পঞ্চমোনিষিদ্ধঃ কিন্তু পিতুরপি  
 প্রপৌত্রপর্যন্তাভাবে পিতৃদৌহিত্রস্যাধিকারো বোধব্যঃ ধনি-  
 দৌহিত্রস্যেব এবং পিতামহপ্রপিতামহসন্ততেরপি দৌহিত্রা-  
 স্তায়াঃ পিণ্ডপ্রত্যাসত্তিক্রমেণাধিকারো বোধব্যঃ “দৌহিত্রোহপি  
 হুমুত্রৈনং সন্তারয়তি পৌত্রবদিত্তি”হেতোরবিশেষাৎ স্বদৌ-  
 হিত্রবৎ পিত্রাদিদৌহিত্রস্যাপি তদ্ব্যগ্যপিণ্ডদানেন সন্তারক-  
 ত্বাৎ অতএব মনুনা পৃথগমীষামধিকারো ন দর্শিতঃ ত্রয়াণা-  
 মिति অনন্তর ইতি বচনদ্বয়েনৈব সংগৃহীতত্বাৎ ॥ ১৬৫ ॥

“অঙ্গাদঙ্গাৎ সন্তবতী” ত্যাদি বিশেষবচনাদেবাধিকারইতি ভাবঃ । ধনিদৌহিত্র-  
 শ্চেবেতি । যথা ধনিপ্রপৌত্রাদ্যানন্তরং তদৌহিত্রাধিকারঃ তথা ইত্যর্থঃ ।

শ্রদ্ধ তর্পণে অধিকারী নহে, এই বচনে পঞ্চম নিষিদ্ধ হইল । আর পিতার  
 প্রপৌত্রপর্যন্তের অভাবে ধনিদৌহিত্রের আর পিতৃদৌহিত্রের ধনাধিকার বুঝিতে  
 হইবে এইরূপ পিতামহ ও প্রপিতামহের দৌহিত্র পর্যন্ত সন্তানের পিণ্ডদান  
 প্রত্যাসত্তি ক্রমে অধিকার বুঝিবে তাহার প্রমাণ দৌহিত্রও পৌত্রের স্তার  
 পরলোকে ইহাকে উদ্ধার করে, এই উদ্ধারকরূপ হেতু নির্বিশেষ । যেহেতু  
 পিত্রাদি দৌহিত্রও স্বদৌহিত্রের স্তার, তদ্ব্যগ্য পিণ্ডদানদ্বারা সন্তারক হয় ।  
 অতএব ভগবান্ মনু ইহাদের অধিকার পৃথক করিয়া দর্শিত করেন নাই ।

যাজ্ঞবল্ক্যেন চ পিত্রাদিদৌহিত্রস্যাপি তদেগোত্রজাতস্য  
পিণ্ডদানানন্তর্য্যক্রমেণাধিকারপ্রতিপত্ত্যর্থং গোত্রজপদং কৃতং  
সপিণ্ডস্ত্রীণাঞ্চ ব্যাদাসার্থং তাসামতদেগোত্রজাতত্বাৎ অতএব  
অর্হতি স্ত্রীত্যনুর্ত্তৌ বোধায়নঃ । ন দায়ং নিরিন্দ্রিয়া  
অদায়শ্চ স্ত্রিয়োমতা” ইতি শ্রুতেঃ । ন দায়মর্হতি স্ত্রীত্যনয়ঃ  
পত্ন্যাदीনাং স্বধিকারো বিশেষবচনাদবিরুদ্ধঃ । প্রপিতামহ-  
সন্তানস্য দৌহিত্রান্তস্য মৃতভোগ্যপিণ্ডদাতুরভাবে মৃতদেয়  
মাতামহাদিপিণ্ডদানেন পিণ্ডানন্তর্য্যৎ মাতুলাদিগ্রহণার্থং

ত্রয়াণামিতি অনন্তরইতি । ত্রয়াণামুদকং কার্যামিত্যনেন পিণ্ডদানমভিধায় অনন্তরঃ  
সপিণ্ডাদ্য ইত্যনেনামুপদং লিখিষ্যমাণেন পিণ্ডদানাধিকারবোধকেনেত্যর্থঃ ॥ ১৬৫ ॥

গোত্রজপদশ্চ প্রয়োজনান্তরমপ্যাহ সপিণ্ডস্ত্রীণাঞ্চৈতি । তাসাং ব্যাদাসে বচনা-  
ন্তবসম্বাদং দর্শয়তি অতএবেতি । নিরিন্দ্রিয়া জাত্যক্রাদয়ঃ স্ত্রিয়শ্চ অদায়াদায়ানর্হী  
মতা ইতি ইত্যন্তংসূত্রং । অনুর্ত্তমানার্হীতীতিক্রিয়ায়নেন নিষিদ্ধং স্পষ্টয়তি  
শ্রুতেরिति । শ্রুতের্কুরচনশ্চ । স্ত্রীতি নিরিন্দ্রিয়শ্চাপ্যপলক্ষণং তথাচ পিণ্ডবহি-

যেহেতু ত্রয়ণামুদকং কার্যং ও অনন্তরঃ সপিণ্ডাদ্যঃ এই দুই বচনদ্বারাই উহার  
সংগৃহীত হইয়াছে ॥ ১৬৫ ॥

এবং যাজ্ঞবল্ক্য মুনিও তদেগোত্রজাত পিত্রাদি দৌহিত্রেরও পিণ্ডদানের  
আনন্তর্য্যক্রমে অধিকার জ্ঞাপনার্থ ও অতদেগোত্রজাত সপিণ্ডস্ত্রীদিগের অধিকার  
নিবাসার্থ গোত্রজ পদ প্রয়োগ করিয়াছেন । অতএব বোধায়ন বচন, নিরিন্দ্রিয়  
অর্থাৎ অন্ধ পক্ষু প্রভৃতির দ্বারা ধন পাইতে পারে না, স্ত্রীলোকেরাও অনধিকারি-  
রূপে কথিত হয়, এই বচনে পাইতে পারে না এই ক্রিয়া পদটি পূর্ব বচন হইতে  
অনুর্ত্তিলক । পরন্তু স্ত্রীলোক হইলেও পত্নী ও কন্যা প্রভৃতির ধনাধিকার বিশেষ  
বচনাধীন বিরুদ্ধ হয় না । আর মৃতভোগ্য পিণ্ডদাতৃ দৌহিত্র পর্য্যন্ত প্রপিতামহ-  
সন্তানের অভাবে মৃত দেয় মাতামহাদির পিণ্ডদানদ্বারা নৈকট্যক্রমে মাতুলাদির

বন্ধুপদং প্রযুক্তবান্ যাজ্ঞবল্ক্যঃ মনুনা তু পিণ্ডদানানন্তর্য্যবচনে-  
 নৈব দর্শিতং মৃতদেয়মাতামহাদিপিণ্ডত্রয়স্য মাতুলাদিভি-  
 দীয়মানত্বাৎ মাতুলাদ্যর্থত্বং ধনস্য ধনদ্বারেণ তস্যাপি তৎ-  
 পিণ্ডদাতৃত্বাৎ ধনার্জনস্য হি প্রয়োজনদ্বয়ং ভোগার্থত্বং দানাদ্য-  
 দৃষ্টার্থত্বঞ্চ তত্রার্জকস্য তু মৃতত্বাৎ ধনে ভোগ্যত্বাভাবেনা-  
 দৃষ্টার্থত্বমেব শিষ্টং । অতএব বৃহস্পতিঃ । সমুৎপন্নাদ্ধনাদর্কঃ  
 তদর্থে স্থাপয়েৎ পৃথক্ । মাস্ষাণাসিকে শ্রাদ্ধে বাৰ্ষিকে চ

ভাবেন যন্মাৎ নিরিন্দ্রিয়াঃ স্ত্রিয়শ্চ ন দায়র্হা অতঃ স্ত্রী নিরিন্দ্রিয়শ্চ ন দায়মর্হ  
 তীত্যর্থঃ । নশ্বেবং পত্ন্যাदीनामपि अनधिकारापत्तिः तासामपि पिण्डवहिर्भावा-  
 विशेषात् अतआह पत्न्यादीनाञ्चिति । आदिना हृहितमातृपितामहीग्रहणं । विशेष-  
 वचनात् पत्नी हृहितर इति “माता ऋक्थं हवी ज्ञेयेति” पितुर्माता हरेत्कनमि”त्या-  
 दिविशेषवचनान्देवेत्यर्थः । भोग्यत्वाभावेन साक्षाद्भोग्यत्वाभावेन तद्भोग्य-  
 पिण्डदातुरभावेन परम्परया भोग्यत्वाभावेन च । समुत्पन्नात् सशक्तिया ज्ञातात् ।

অধিকার বোধনার্থ যাজ্ঞবল্ক্য মুনি বন্ধুপদ প্রয়োগ করিয়াছেন । পরন্তু ভগবান্ মনু,  
 পিণ্ডদানের নৈকট্যক্রমে অধিকার বোধক বচনদ্বারাই ঐ মাতুলাদির অধিকার  
 দর্শাইয়াছেন । যখন মাতুল ও মাতুলপুত্রাদি, মৃত ব্যক্তির দেয় মাতামহা-  
 দির পিণ্ডদান করেন বলিয়া মৃতধন মাতুলাদিগামি হয় । সুতরাং মাতুলাদি  
 গত সেই ধনদ্বারা পিণ্ড প্রদত্ত হইলে মৃত ব্যক্তি কর্তৃকও তৎপিণ্ডদানের  
 অনুষ্ঠান করা হয়, কারণ ধনোপার্জনের দুই ফল, ভোগ ও দানাদি অত্র  
 শুভাদৃষ্ট, তন্মধ্যে উপার্জকের মৃত্যু হওয়াতে তদ্বনে তাহার ভোগ সম্ভবে  
 না কেবল অদৃষ্টার্থত্বই সম্ভব । অতএব বৃহস্পতি বচন, যথা সশক্কাধীন লব্ধ  
 ধন হইতে মাসিক, ষাণ্মাসিক ও আদিক শ্রাদ্ধের নিমিত্ত যত্নপূর্বক অর্ক-  
 ভাগ পৃথকরূপে স্থাপিত করিবে । তথা আপত্ত্যবচন, শিষ্ঠই হউক বা  
 কতাই হউক ইহারা মৃত ব্যক্তির নিমিত্ত ধর্মকৃত্যে তদীয় ধন বিনিয়োগ

প্রযত্নতঃ । তথা আপস্তম্বঃ । অশ্বেবাসী কাৰ্থান্ তদৰ্থে  
ধৰ্মকৃত্যেষু প্রযোজয়েৎ দুহিতা বা” মাসিকাদিনা তন্তোগার্থং  
ধৰ্মকৃত্যেষু অদৃষ্টার্থে হেতুঃ । অতএব দত্তভুক্তফলং  
ধনমিতি স্মরন্তি ॥ ১৬৬ ॥

তস্মাৎ তন্তোগ্যপিণ্ডাতুরভাবে তদেয়পিণ্ডাতুস্মাতু-  
লাদেরধিকারো ন্যায্য এব অতএব ত্রয়াণামিতি অনন্তর ইতি  
বচনদ্বয়েনৈবায়মর্থো দর্শিত ইতিমত্বা তদনন্তরং মনুনোক্তং ।  
অতউক্তং সকুল্যঃ স্যাদাচার্য্যঃ শিষ্যএব বা । সকুল্যোরুদ্ধ-

তদৰ্থে মৃতস্বাম্যৰ্থে । মাসকাগাসিকশ্রাদ্ধাদৌ তন্নিমিত্তমিত্যর্থঃ । অশ্বেবাসীত্যা-  
পস্তম্ববচনে ভিন্নক্রমোবোধ্যঃ “ দুহিতুঃ প্রাগধিকার্য্যঃ । দত্তভুক্তফলমিতি ।  
দানভোগফলমিত্যর্থঃ ॥ ১৬৬ ॥

অতএবেতি । ভোগ্যদেয়পিণ্ডানস্তপৰ্য্যক্রমেণ মাতুলাদিপৰ্য্যস্তানামপ্যাধিকারো-  
যত অতএবেত্যর্থঃ । বৃদ্ধপ্রপিতামহেতি । তথাচ তান্ প্রস্তুত্যা “বিভক্তদায়াদান্  
সকুল্যানাচক্ষতে” ইতি বোধায়নবচনে তেষাং সকুল্যত্বশ্চ দর্শিতত্বাদিতিভাবঃ ।  
উপশ্রাসক্রমেণেতি । আদৌ সকুল্যানাং ততঃ সমানোদকানামিতিক্রমেণেত্যর্থঃ ।  
তদভাবে সমানোদকপৰ্য্যস্তাভাবে । অত্রথা মনুবচনশ্চ মাতুলাদ্যভিপ্রায়কত্বাভাবে ।  
পূৰ্ববচনেতি । পূৰ্বলিখিতবচনেত্যর্থঃ । সন্দংশেতি । দায়ভাগপ্রকরণপাঠাদি-

করিবে, মাসিকাদিদ্বারা তন্তোগার্থ ধৰ্মকৰ্মে বিনিয়োগ করিবে ইহা অদৃষ্ট  
জননে হেতু, অতএব “দত্তভুক্তফলং ধনং” অর্থাৎ দান ও ভোগ এই দুইটা  
ধনের প্রয়োজন এই স্মৃতি প্রমাণ ॥ ১৬৬ ॥

ইহাতে তন্তোগ্য পিণ্ডাতার অভাবে তদেয় পিণ্ডাতুরূপ মাতুলাদির  
অধিকার ন্যায্য, অতএব ত্রয়াণামুদ্ধকং ইত্যাদি ও অনন্তরঃ সপিণ্ডাৎ ইত্যাদি  
দুই বচনদ্বারাই এই অর্থ দর্শিত হইয়াছে ইহা মনে করিয়া তদনন্তরং মনু  
বলিয়াছেন যথা ইহার পর সকুল্য, অথবা আচার্য্য, কিম্বা শিষ্য ধনাধিকারী

প্রপিতামহাদিসন্ততিঃ সমানোদকশ্চ ভগ্যন্তে তেষামুপন্যাস-  
ক্রমেণাধিকারক্রমঃ । তদভাবে আচার্য্যশিষ্যাदीनां अन्यथा  
कथं मातुलादीनां मनुविरुद्धोऽनुर्भावः शक्यते । तस्मात्  
मनुना पूर्ववचनद्वयप्रतिपादितोऽयमर्थ इत्यविरोधः अतएव  
दायभागप्रकरणे “त्रयाणामुदकं कार्यं त्रिषु पिण्डः प्रवर्तते ।  
चतुर्थः संप्रदातेषां पञ्चमो नोपपद्यते” इत्युक्त्वा “अनन्तरः  
सपिण्दाद्यस्तस्य तस्य धनं भवेदि”ति लिखितं पञ्चमस्यैकपिण्ड-  
सम्बन्धहीनस्य पितृमातृकुलजातेकपिण्डसम्बन्धिसद्भावे अनधि-  
कारार्थं अन्यथा “सपिण्डता तु पुरुषे सप्तमे विनिवर्तते” इति

त्यर्थः । युक्त्यन्तवमाह श्राद्धश्रुति । पितृन् पित्रादित्रिकान् “असावेतन्ते यजमानश्च  
पित्रे” इत्यादिश्रुत्येकवाक्यात् तथाच त्रयाणामित्यत्र पुनरुक्तत्वापत्त्या न श्राद्ध-

হয়, এই বচনে সকুল্য শব্দে বৃদ্ধ প্রপিতামহাদিসন্ততি সমানোদক বুঝায়  
এবং তাহাদের উপন্যাসক্রমে অর্থাৎ আদৌ সকুল্যেব, তাহার পর সমানো-  
দকের অধিকার হয়, তাহার পর আচার্য্য ও শিষ্যাদির অধিকার, অন্যথা  
মনুবচনের মাতুলাদি বিষয়ে অভিপ্রায় না থাকিলে কি প্রকাবে মাতুলাদির  
মনু বিরুদ্ধ অন্তর্ভাব করা যাইতে পাবে? সেই হেতু মনু, পূর্ববচনদ্বয়  
দ্বারা এই অর্থ প্রতিপাদিত করিয়াছেন তাহাতে আব বিবোধ রহিল না।  
অতএব দায়ভাগপ্রकरणে “ত্রয়াণামুদকং কার্যং ত্রিষু পিণ্ডঃ প্রবর্ততে।  
চতুর্থঃ সম্প্রদাটেষাং পঞ্চমো নোপপদ্যতে। ইহা বলিয়া “অনন্তরঃ সপিণ্ডা-  
দ্যস্তস্য তস্য ধনং ভবেৎ” এই বচন লিখিয়াছেন ইহা পিতৃমাতৃ কুলজাত এক-  
পিণ্ড সম্বন্ধি সদ্ভাবে এক পিণ্ড সম্বন্ধবিহীন পঞ্চমপুরুষের অনধিকারার্থ  
বুঝিতে হইবে। অন্যথা সপ্তমপুরুষ অতীত হইলে সপিণ্ডতা নিবৃত্ত হয়  
এই বচনে সপিণ্ডা উক্ত হওয়াতে এবং অনন্তরঃ সপিণ্ডাদ্য এই বচনে  
সৈকট্য ধনগ্রহণের কারণ বলিয়া কথিত হওয়াতে ত্রয়াণামুদকং কার্যং



সপিণ্ডস্যস্যোক্তত্বাৎ “অনস্তরঃ সপিণ্ডাদব” ইত্যনেন চানস্তর্যস্য  
 ধনগ্রহণকারণত্বেনাভিহিতত্বাৎ ত্রয়াণামিতি অনর্থকং স্যাৎ ।  
 ন চ ত্রৈপুরুষিকশ্রাদ্ধরিধানার্থমিদমিতি বাচ্যং দায়ভাগসন্দংশ-  
 মধ্যপাঠাৎ শ্রাদ্ধস্য চ বচনাস্তরবিহিতত্বাৎ তথাচ মনুঃ ।  
 স্বাধ্যায়েনার্চয়েদৃষীন্ হোমৈর্দেবান্ যথা বিধি । পিতৃন্  
 শ্রাদ্ধেন নূনমৈভূতানি বলিকর্ষণা ॥ ১৬৭ ॥

ন চ জননক্রমেণানস্তর্যগ্রহণার্থং বচনং ন তু প্রদাতৃত্ব-  
 নানস্তর্যার্থমিতি বাচ্যং জননক্রমস্য বচনাদনবগতেঃ কিন্তু

পরত্বমিতিভাবঃ । ন চ পিতৃণাং সংখ্যাগুণবিধায়কত্বমেবাস্তেতি ন পুনরুক্তিরিতি  
 বাচ্যং তথাহে তদ্বচনানস্তরমেবৈতন্নির্দেশাপত্তেরিতি ভাবঃ ॥ ১৬৭ ॥

জননক্রমেণেতি । অনেকজননাব্যবহিতাপত্যত্বেনেত্যর্থঃ । তথাচ পৌত্রাদেঃ  
 পূর্বং কণ্ঠায়াঃ পিতৃদৌহিত্রাৎ পূর্বঞ্চ ভগিত্বা ইত্যাদিক্রমেণাধিকারঃ স্তাদিতি

এই বচন নিরর্থক হয় । নতুবা তিনপুরুষের শ্রাদ্ধ বিধানের নিমিত্ত এই  
 বচনটি ইহা বলা যায় না । যেহেতু এই বচন দায়ভাগপ্রকরণে পঠিত হয় ।  
 আব শ্রাদ্ধেব কথা অত্র বচনদ্বারা উক্ত হইয়াছে যথা মনু, বিধিপূর্বক  
 বেদাধ্যয়ন দ্বারা ঋষিগণকে, হোমদ্বারা দেবগণকে, শ্রাদ্ধদ্বারা পিতৃগণকে,  
 অন্নদ্বারা অতিথিদিগকে বলিপ্রদানদ্বারা ভূতগণকে ভূষ্ট করিবে ॥ ১৬৭ ॥

ভাল, পিণ্ডদাতৃত্ব শব্দকে আনস্তর্য বোধক না হইয়া জননক্রমে সপিণ্ড্য-  
 বোধনার্থ ই উক্ত বচনটি বলা যাউক না কেন ? তাহা বলা যায় না কারণ  
 উক্ত বচন হইতে উৎপত্তিক্রম বোধ হয় না কিন্তু উদকদাত্ত্বের স্থায় তিন  
 পুরুষের পিণ্ডদান করা হয় নিম্নগত চতুর্থ সন্তান পিণ্ডদাতা হয় । পরন্তু  
 পূর্বতম পঞ্চম পুরুষ সম্প্রদান অর্থাৎ পিণ্ডদানের পাত্র হন না । আর  
 নিম্নগত পঞ্চম সন্তানও পিণ্ডদাতা হয় না এই কথা বলিয়া আনস্তর্য অর্থাৎ  
 নৈকট্য শব্দক বর্ণন করত ভগবান্ মনু, পিণ্ডদানের অঙ্গসারেই নৈকট্য

উদকবৎ ত্রিত্যঃ পিণ্ডদানং চতুর্থোহধস্তনঃ পিণ্ডদাতা পঞ্চমস্ত  
 পূর্বতনো ন সম্প্রদানং নাপ্যধস্তনঃ পঞ্চমঃ পিণ্ডদাতেত্যভি-  
 ধায় আনস্তুর্যমভিদধানো মনুঃ প্রদাতৃত্বাতিশয়েনৈবানস্তুর্যঃ  
 জ্ঞাপয়তি ৭ তস্মাৎ যোযস্তৎকুলোৎপন্নোহতদেগাত্রোহপি  
 স্বদৌহিত্রপিতৃদৌহিত্রাদিরতৎকুলোৎপন্নো বা মাতুলাদি-  
 ধনিনোমৃতস্য পিতৃমাতৃকুলগতত্রৈপুরুষিকপিণ্ডদাতৃত্বা এক-  
 পিণ্ডসম্বন্ধেন সপিণ্ডঃ তস্য তস্যাপ্যধিকারার্থং ত্রয়াণামিতি-  
 বচনং আনস্তুর্যেণ চ বিশেষার্থং অনস্তুরইতিবচনং বর্ণনীয়ং  
 তেন মৃতভোগ্যমৃতদেয়পিত্রাদিত্রয়পিণ্ডদাতুঃ পিতৃদৌহিত্রা-  
 দেবভাবে মৃতদেয়মাতামহাদিপিণ্ডদাতৃণাং মাতুলাদীনামান-  
 স্তুর্যক্রমেণাধিকারো বোধব্যঃ ॥ ১৬৮ ॥

ভাবঃ । পিণ্ডদানানস্তুর্যস্তাপি বচনাদনবগতেস্তত্র যুক্তিমাহ কিঞ্চিতি । স্বমত-  
 মুপসংহরতি তস্মাদিতি । সপিণ্ডইতি অধিকারীতি শেষঃ ৭ তেন পিণ্ডদানানস্ত-  
 র্যক্রমস্ত বিবক্ষিতত্বেন । মাতুলাদীত্যাদিনা মাতুলপুত্রপৌত্রয়োঃ পরিগ্রহঃ ॥ ১৬৮ ॥

জানাইতেছেন । অতএব যিনি যিনি সেই বংশে উৎপন্ন হইয়া ভিন্নগোত্রও  
 হন অর্থাৎ স্বদৌহিত্র ও পিতৃদৌহিত্র প্রভৃতি ও তৎসংশ হইতে উৎপন্ন না  
 হইলেও মাতুল প্রভৃতির মৃতধনির পিতৃকুল ও মাতৃকুলগত তিনপুরুষের পিণ্ডদান  
 করেন বলিয়া ঐহারা সপিণ্ডপদ বাচ্য বিধায় তাঁহাদের অধিকারার্থ ত্রয়াণামুদকং  
 কার্য্যং এই বচনটি আর নৈকট্যক্রমে বিশেষ বোধনার্থ অনস্তুরঃ সপিণ্ডাদৃষঃ  
 এই বচনটি বর্ণন করিতে হইবে, তদ্বারা মৃতভোগ্য ও মৃতদেয় পিত্রাদিত্রয়  
 পিণ্ডদাতৃরূপ পিতৃদৌহিত্র প্রভৃতির অভাবে মৃতদেয় মাতামহাদি পিণ্ডদাতৃরূপ  
 মাতুলাদির আনস্তুর্যক্রমে ধনাধিকার বৃদ্ধিতে হইবে ॥ ১৬৮ ॥

এতৎপর্যস্তাভাবে তু সকুল্যঃ । তদাহ মনুঃ । তদভাবে  
সকুল্যঃ স্যাৎচার্য্যঃ শিষ্যএব বা । সকুল্যো বিভক্তপিণ্ডঃ  
প্রতিপ্রণপ্তঃ প্রভৃতি পুরুষত্রয়মধস্তনং বৃদ্ধপ্রপিতামহাদি-  
সন্ততিশ্চ তত্রাপি প্রতিপ্রণপ্তাদেরানস্তর্য্যং পিণ্ডলেপদ্বারেণ  
তেষামুপকারকত্বাৎ তদভাবে চ বৃদ্ধপ্রপিতামহাদিসন্ততিঃ  
মৃতদেয়পিণ্ডলেপভোগিত্যো বৃদ্ধপ্রপিতামহাদিভ্যঃ পিণ্ডদাতৃ-  
ত্বাৎ এবংবিধসকুল্যাভাবে চ সমানোদকাঃ সকুল্যপদেনৈবো-  
পাত্তা মন্তব্যঃ তেষামভাবে আচার্য্যঃ তস্যাপ্যভাবে শিষ্যঃ

এতৎপর্যস্তাভাবে মাতুলাদিপর্যস্তাভাবে । তত্রাপি উর্দ্ধতনাধস্তনসকুল্যয়ো-  
র্ন্যধ্যেপি । উপকারকত্বাদিতি প্রথমং প্রতিপ্রণপ্তাদয়োহধিকারিণইতি শেষঃ ।  
সকুল্যপদেনৈবেতি । সমানকুলোৎপন্নধরূপযোগার্থশ্চ তত্রাপি সত্বাদিতি ভাবঃ ।  
একপদোপাত্তত্বেহপি উপকারতারতম্যাদধিকারক্রমইতি তাৎপর্য্যং । আচার্য্যঃ  
বেদাধ্যাপয়িতা । শিষ্যশ্চ বেদাধ্যোতা । সত্রক্চারীতি । মনুনা আচার্য্যাভাবে  
শিষ্যশ্চোক্তত্বাৎ যাজ্ঞবল্ক্যেন চ শিষ্যাভাবে সত্রক্চারিণো বিধানাৎ আচার্য্যবাধ্যত্বং

এতৎপর্য্য অর্থাৎ মাতুল, মাতুলপুত্র ও মাতুলপৌত্রের অভাবে সকুল্য  
অধিকারী হয়, যথা মনু, তদভাবে সকুল্য অধিকারী হয়, তাহার পর আচার্য্য,  
তদনস্তর শিষ্য অধিকারী । সকুল্য শব্দে বৃদ্ধ প্রপৌত্র প্রভৃতি নিম্নগত তিনপুরুষ  
ও বৃদ্ধপ্রপিতামহাদি-সন্ততি বুঝায়, তন্মধ্যে পিণ্ডলেপদান দ্বারা উপকারকত্ব  
প্রযুক্ত বৃদ্ধ প্রপৌত্র প্রভৃতি প্রথমে অধিকারী, তাহাদের অভাবে বৃদ্ধপ্রপিতা-  
মহাদিসন্ততি, মৃতদেয় পিণ্ডলেপভোগিবৃদ্ধ প্রপিতামহপ্রভৃতিকে পিণ্ডদান করে  
বলিয়া ধনাধিকারী হয় এইরূপ অধস্তন ও উর্দ্ধতন সকুল্যের অভাবে সমানো-  
দকেরা ধনভাগী হয় । মনু বচনে সকুল্য শব্দই সমানোদকের গ্রহণ মানিতে  
হইবে । সমানোদকের অভাবে গুরু অধিকারী, তদভাবে শিষ্য অধিকারী,  
তাহার প্রমাণ “আচার্য্যঃ শিষ্য এব বা” এই মনুবচন । তাহার পর সতীর্থ

“আচার্য্যঃ শিষ্যএব বেতি” মনুবচনাৎ । তদভাবে সত্রক্ষচারী  
 “শিষ্যঃ সত্রক্ষচারিণ” ইতি নির্দেশাৎ । তদভাবে চৈকগোত্রাঃ  
 তদভাবে চৈকপ্রবরাঃ “পিণ্ডগোত্রবিসম্বন্ধা ঋকৃথং ভজের-  
 ম্নিতি”গোত্মবচনাৎ ॥ ১৬৯ ॥

উক্তপর্যন্তানান্ত সর্বেষামভাবে ব্রাহ্মণাঃ তদ্ধনং গৃহীযুঃ ।  
 যদাহ মনুঃ । সর্বেষামপ্যভাবে তু ব্রাহ্মণা রিকৃথহারিণঃ ।  
 ত্রৈবিদ্যাঃ শুচয়ো দান্তা এবং ধর্মো ন হীয়তে । ভোগেন  
 ক্ষীয়মাণোহপি ধর্মস্তুদীয়ধনস্য ব্রাহ্মণগামিত্বেনাপরধর্মপ্রাপ্ত্যা  
 আপূর্য্যমাণো ন হীয়ত ইতি অত্রাপি ধনস্য তাদর্থ্যমেব  
 পুরস্করোতি । তদভাবে ব্রাহ্মণধনবর্জ্জং রাজা গৃহীয়াৎ ।  
 গোত্রবিসম্বন্ধানাং ব্রাহ্মণানাং চাভাবঃ তদগ্রামে বোদ্ধব্যঃ  
 অন্যথা রাজাধিকারস্য নির্বিষয়ত্বাপত্তেঃ ॥ ১৭০ ॥

সত্রক্ষচারিণোদগুপ্পাস্মিতমিতি । নির্দেশাদিতি । শিষ্যঃ সত্রক্ষচারিণইতি যাজ্ঞ-  
 বল্ক্যেন নির্দেশাদিত্যর্থঃ । পিণ্ডগোত্রেতি । সপিণ্ডত্বসংগোত্রত্বসমানপ্রবরত্বসম্বন্ধ-  
 বস্তুঃ গাঠিকক্রমেণ রিকৃথং হবেয়ুবিত্যর্থঃ ॥ ১৬৯ ॥

অন্থথেতি । সগোত্রাদীনামভাবে রাজোহধিকারোবাচ্যঃ ন চ পৃথিব্যাং

অর্থাৎ এক গুরুসমীপে অধ্যয়নকারী ধনাধিকারী হয় । যথা যাজ্ঞবল্ক্য, “শিষ্য সত্রক্ষ  
 চারিণ” সতীর্থের অভাবে সমানগোত্র, তদভাবে সমানপ্রবরেরা অধিকারী । যথা-  
 গোতম, পিণ্ড, গোত্র, ও প্রবরসম্বন্ধ বিশিষ্ট ব্যক্তির ধন বিভাগ করিয়া  
 লইবে ॥ ১৬৯শা ”

পূর্বেক্ত একগ্রামস্থ সগোত্রাদির অভাবে গ্রামস্থ ব্রাহ্মণেরা ধন পাইবে ।  
 যথা মনু, সকলের অভাবে বেদজ্ঞ, শুচি ও জিতেক্রিয় ব্রাহ্মণেরা ধন ভাগী  
 হয়, ইহাতে ধর্ম ক্ষীণ হয়েন না । ভোগদ্বারা ধর্ম ক্ষীণ হইলেও মৃতের ধন  
 ব্রাহ্মণগণতঃ প্রযুক্ত সন্যাস দ্বারা অপর ধর্ম পরম্পরা লাভ হেতু ঐ ধর্ম অপূর্য্য-

স্ত্রে যদি ত্রয়াণামিত্যাদিনা পিতৃদৌহিত্রমাতুলানাदीनामि-  
धिकारो नोक्तः स्यात् तदा सकुल्यादीनां नियतक्रमाणां  
मध्येऽनुप्रवेशाभावधिकार एव न स्यात् न च मातृदिति वाच्यं  
याज्ञवल्क्येन तेषां गौत्रजबन्धुपदाभ्यां दर्शितत्वात् तस्मात्  
मनूनापि त्रयाणामित्यादिनैव दर्शितमिति वाच्यं । तस्मात्

तत्सगौत्राभावो निर्णेतुं शक्य इत्याशयः उपकारो धनाधिकारप्रयोजक-  
इतिभावः ॥ ११० ॥

दाचार्यः पुनराह तत्रेति । नियतक्रमाणामिति । तदभावे सकुल्याः श्रुदिति”  
सर्वेषामप्यभावइति” अर्थात् ब्राह्मणधनमिति” वचनानां मনूना क्रमेणैवाभि-  
धानां सकुल्यादीनां क्रमनैरत्यमितिभावः । अतएवेति । यतएव उपकारेणैव  
धनाधिकारिता उपकारतारतम्यात् धनाधिकारक्रमोऽतएवेत्यर्थः । तुल्यवदिति ।

মাণ হইয়া ক্ষয় প্রাপ্ত হইতে পারে না, এজন্য স্ত্রীব্রাহ্মণ গত ধন মৃত ব্যক্তিরই  
উপকারক হয়। গ্রামস্থ স্ত্রীব্রাহ্মণের অভাবে ব্রাহ্মণ ধন ভিন্ন রাজা গ্রহণ  
করিবেন। সগৌত্র ও সমান প্রবর এবং ব্রাহ্মণের অভাব সেই গ্রামে ধরিতে  
হইবে তাহা না হইলে রাজার অধিকার কখনের নির্বিষয় হইয়া উঠে ॥ ১১০ ॥

তাহাতে যদি ত্রয়াণামুদকং কার্যং ইত্যাদি বচন দ্বারা পিতৃদৌহিত্র ও  
মাতুল প্রভৃতির অধিকার কখন না হয়, তবে ক্রমপঠিত সকুল্যাদির মধ্যে  
তাহাদের অনুপ্রবেশ না হইবার পিতৃদৌহিত্রাদির অধিকারই হইতে পারে  
না, উহাদের অধিকার নাই বা হইল? ইহা বলা উচিত হয় না। কেননা  
যাজ্ঞবল্ক্য মুনি, গৌত্রজ পদ ও বন্ধু পদ দ্বারা তাহাদের অধিকার দর্শাইয়াছেন,  
সুতরাং ভগবান্ মনুও ত্রয়াণামুদকং ইত্যাদি বচন দ্বারা উহা দর্শাইয়াছেন  
ইহা অবশ্য বক্তব্য। অতএব যে যে প্রকারে মৃতব্যক্তির ধন পারত্রিক  
উপকারের উপযোগি হয়, সেই সেই প্রকারে অধিকারের ক্রম অনুসরণ  
করিতে হইবে। অতএব পুত্র ও মৃতপিতৃক পৌত্র এবং মৃতপিতৃক প্রপৌ-  
ত্রের তুল্যরূপ অধিকার সিদ্ধ হয়, কারণ পুত্রোণ সোকান্ জয়তি ইত্যাদি বচন

যথা যথা মৃতধনস্য তদুপযুক্তত্বং ভবতি তথা তথাহিকারক্র-  
মোহনুসরণীয়ঃ । অতএব পুত্রপৌত্রপ্রপৌত্রাণাং তুল্যবদে-  
বাধিকারঃ সিধ্যতি “পুত্রেণ লোকান্ জয়তী” ত্যাদিবাক্যে-  
ভ্যস্তুল্যোপকারশ্রুতেঃ তৎপিণ্ডদানাবিশেষাৎ অতএব জীবৎ  
পিতৃকরোঃ পৌত্রপ্রপৌত্রয়োঃরনধিকারঃ সিধ্যতি । ন জীবন্ত-  
মতিদত্তাদিত্তি শ্রুত্যা জীবন্তং পিতরমতিক্রম্য তয়োঃ পার্ৰ্বণ-  
নিষেধাদনুপকারকত্বাৎ অন্তথা মৃতপিতৃকরোরিব তয়োঃপি  
স্যাৎ জননক্রমেণ চ সপিণ্ডানন্তর্য্যাৎ পুত্রসৈব স্যাৎ ন  
পৌত্রপ্রপৌত্রয়োঃ ॥ ১৭১ ॥

ন চ পুত্রাদীনাং ত্রয়াণাং যুগপদধিকারপ্রতিপাদকং বচন-

তথাচ উপকারতারতম্যাবাৎ ন ক্রমেণাধিকারঃ কিন্তু যুগপদেবেতিভাবঃ ।  
তয়োঃপি শ্রাদিত্তি । জীবৎপিতৃকরোরপি পৌত্রপ্রপৌত্রয়োঃ সম্বন্ধাবিশেষাদ-  
ধিকারঃ শ্রাদিত্যর্থঃ । জননক্রমেণ চেতি । যজ্ঞনব্যবহিতঃ যজ্ঞনং তদুত্তরং  
তদধিকারইতি ক্রমস্য প্রয়োজকত্বে চেত্যর্থঃ । পৌত্রপ্রপৌত্রয়োর্মৃতপিতৃকপৌত্র-  
প্রপৌত্রয়োঃ ॥ ১৭১ ॥

অনর্থইতি উপকারকত্বেনৈব ধনসম্বন্ধোত্তরপ্রাপ্ত ইত্যেবংক্রপোহনর্থো

দ্বারা তুল্য উপকার শ্রুত হয় ও পিণ্ডদান কর্তৃত্বেরও কোন বিশেষ দৃষ্ট হয় না  
এতাবত জীবৎ পিতৃক পৌত্র এবং জীবৎ পিতৃক প্রপৌত্রের অধিকার হয় না ।  
ইহা সিদ্ধ হইল । যেহেতু জীবিত ব্যক্তিকে অতিক্রম করিয়া দিবে না এই  
শ্রুতিপ্রমাণে জীবৎপিতাকে অতিক্রম পূর্বক পার্ৰ্বণ নিষেধ করায় উক্ত  
জীবৎপিতৃক পৌত্র ও প্রপৌত্রের উপকারকত্ব দৃষ্ট হয় না । অন্তথা মৃত  
পিতৃকের দ্বারা জীবৎপিতৃক পৌত্র ও প্রপৌত্রেরও অধিকার হইতে পারে ।  
আর উৎপত্তিক্রম ধরিয়া সাপিণ্ড্য নৈকট্য ধরিলে কেবল পুত্রেরই অধিকার  
হয়, মৃতপিতৃক পৌত্র ও প্রপৌত্রের অধিকার হইতে পারে না ॥ ১৭১ ॥

মন্তি তস্মাৎ উপকারকত্বাবিশেষাদেব তুল্যবন্ধনসম্বন্ধোহভিধেয়ঃ  
এবঞ্চ সৰ্বত্রোক্তরীত্যা। মৃতধনস্য মৃতার্থত্বমনুসঙ্কেয়ং উক্ত-  
ক্রমেণ । স চায়মর্থঃ দায়ভাগপ্রকরণে পুত্রাদীনামুপকার-  
কত্বাতিশয়াভিধানস্য অনন্তপ্রয়োজনকত্বাৎ “পিতৃণামনুগশ্চৈব  
স তস্মাল্লক্ষ্মমহতী”ত্যানুগ্যকরণস্য ধনলাভহেতুত্বেন কীর্তনাৎ  
“দৌহিত্রোহপি হুমুত্রেণং সস্তারয়তি পৌত্রবদি” ত্যেনোপি  
সস্তারণস্য ধনসম্বন্ধহেতুত্বেন নির্দেশাৎ পুত্রাদীনাঞ্চ ত্রয়াণাং  
সস্তারণাদন্যস্য তুল্যবন্ধনসম্বন্ধকারণস্যাবাৎ “ত্রয়াণামুদক-

মহাদীনামভিমতইতি মত্বে ইতি দুরেণাগ্রিমেণাশ্রয়ঃ । অত্র হেতুনাহ দায়ভাগ-  
প্রকরণ ইত্যাদি । উপকারকত্বাতিশয়াভিধানশ্চেতি ত্রয়াণামুদকং কার্যমিতি  
পুত্রেণ লোকান্ জয়তীত্যাদিনেতি শেষঃ । ধনসম্বন্ধহেতুত্বেনেতি । সস্তার-  
কত্বশ্চেত্যাদি । আনর্থক্যাপত্তেরিতি । উপকারত্বপ্রয়োজকত্বে তৎপ্রতিপাদক-  
বাক্যস্থানাবশ্যকত্বাদিতিভাবঃ । ক্লীবতি । ক্লীবাদীনামনধিকারশ্চ বাচনিকত্বে  
গৌরবাৎ উপকারশ্চ প্রয়োজকত্বে চ উপকারাভাবেন শ্রায়মূলকত্বে লাঘবাদিতি-  
ভাবঃ । প্রতिसম্বন্ধিনামিতি । জীবৎপিতৃকপৌত্রপ্রপৌত্রাদীনাং সম্বন্ধিনামিত্যর্থঃ ।  
বচনকল্পনৌতি । মৃতপিতৃকাদীনাং তেষামপি পৌত্রত্বাদ্যবিশেষাদধিকারপ্রসক্তৌ  
তন্নিষেধার্থং ভবন্মতে বচনকল্পনা মন্মতে তু উপকারাভাবেন তদনধিকারশ্চ শ্রায়-

পুত্র ও মৃতপিতৃক পৌত্র ও প্রপৌত্র এই তিনের একদা অধিকারের বচন  
নাই বটে কিন্তু উহাদের উপকারকত্ব নির্কির্শেষ ধরিয়া সমান ধনাধিকার  
বলিতে হইবে এবং সৰ্বত্রই উক্তরীতিক্রমে মৃত ধন যাহাতে মৃতব্যক্তির পার-  
ত্রিক উপকারোপযোগি হয় সেইরূপ পূর্বোক্ত ক্রমানুসারে অনুসন্ধান করিতে  
হইবে। ইহাতে এই অর্থ স্থির হইল যে দায়ভাগপ্রকরণে পুত্রাদির উপ-  
কারকতাতির কথনের আর অন্য প্রয়োজন না থাকায় ও “পিতৃণামনুগশ্চৈব  
স তস্মাল্লক্ষ্মমহতী” এই বচনে অনুগ্যকরণের ধন লাভ কারণ বলিয়া কীর্তন

মি"ত্যাশ্চানর্থক্যাপত্তেঃ ক্লীবপতিতজাত্যস্বাদীনাঞ্চানুপকার-  
কস্বাদেবানংশিছাভিধানস্যোপপত্তেঃ প্রতিসম্বন্ধিনাঞ্চাধিকারার্থং  
বচনকল্পনা গৌরবাৎ তদর্জিতধনস্য চ তদুপকারতারতম্যেন  
তাদর্থ্যসম্পাদনস্য শ্রায়ত্বাৎ উপকারকত্বেনৈব ধনসম্বন্ধো-  
শ্রায়প্রাপ্তো মস্বাদীনামভিমতইতি মন্বতে ইতি নিরবগ্ণবিছা-  
দ্যোতেন দ্যোতিতোহয়মর্থো বিছদ্বিরাদরণীয়ঃ । অথাত্রা-  
পরিভোষো বিছৃষাং বাচনিক এবায়মর্থঃ তথাপি যথোক্তএব  
বচনয়োরর্থোগ্রাহইত্যস্ত্ব কিং বিস্তরেণ ॥ ১৭২ ॥

প্রাপ্ততয়া ন বচনকল্পনেতিভাবঃ । অথৈতাসাং স্ত্রীনাং শ্রায়মূলত্বে সত্যপি  
তত্তোগ্যপার্কণদাতবি তস্ত গঙ্গায়ামস্থিপ্রক্ষেপ্তুর্গয়্যাং পিণ্ডদাতুর্কা উদাসীনশ্রাধি-  
কারাপত্তিরিত্যতআহ অথাত্রৈতি । যতো শ্রায়মূলত্বে বিছৃষামসস্তোষোহতোবাচনিক  
এবার্থ ইতি যদি তথাপীত্যর্থঃ । যথোক্তএব তত্তোগ্যতদেয়পিণ্ডলেপদাত্রাদীনাং  
আনন্তর্যক্রমেণাধিকারক্রমইত্যেবংরূপ এব । বচনয়োঃ "অয়ানামুদকং কার্যমিতি"  
"অনন্তরঃ সপিণ্ডাদ্য"ইতিবচনয়োরর্থইত্যর্থঃ এবং সতি চ তদস্থি প্রক্ষেপ্তাদেক-  
দাসীনশ্রা নাধিকারইতি ভাবঃ ॥ ১৭২ ॥

করায় ও "দৌহিত্রোহপি হুমুত্রৈনং সস্তারয়তি পৌত্রবৎ" এই বচনে সস্তারণকে  
ধনাধিকারের হেতু বলিয়া নির্দিষ্ট করায়, আর পুত্রাদি ত্রয়ের সস্তারণ ভিন্ন  
অত্র সমানাধিকারের কারণ না থাকায় এবং "ত্রয়ানামুদকং কার্যং" ইত্যাদি  
বচনের অগ্রথা আনর্থক্য সম্ভাবনায় ও ক্লীব পতিত জন্মাক্র প্রভৃতির উপকার-  
কস্বাভাব নিবন্ধনই নিরংশিত্ব কহিবায় ও প্রতি সম্পর্কীয়ের অধিকার প্রতি-  
পাদনের অত্র বচন কল্পনায় গৌরব দোষ সম্ভাবনায় ও তৎকর্তৃক উপার্জিত  
ধনের তদীয় উপকারতারতম্যানুসারে তদভীষ্ট সম্পাদনের শ্রায়ত্ব বিধায়  
উপকারকর্তৃক হেতুকই ধনাধিকার শ্রায়প্রাপ্ত, ইহা মনু প্রভৃতি মুনিগণের  
অভিমত ইহা বোধ হইতেছে বিধায় নিরবগ্ণ বিছা প্রকাশে প্রকাশিত এই  
অর্থ বিছদ্বিরাদরণীয় হইবে আর মনু প্রভৃতি এই অর্থে যদি বিছদ্বিরাদরণীয় সম্ভাব



ব্রাহ্মণধনবর্জঃ রাজা গৃহীয়াৎ । তদাহ মনুঃ । অহাৰ্য্যং  
ব্রাহ্মণদ্রব্যং রাজ্ঞা নিত্যমিতিস্থিতিঃ । ইতরেষাস্তু বর্ণানাং

ব্রাহ্মণধনবর্জঃ রাজাধিকরীতিপ্রাপ্তকার্থে প্রমাণমাহ ব্রাহ্মণেতি । ধর্মভ্রাতা  
ভ্রাতৃদ্বেনাভ্যাপেতোহপরোবানপ্রহোগৃহীয়াৎ যথাসংখ্যক্রমেণেত্যর্থঃ । অত্র প্রমাণ-  
মাহ তদাহেতি । অনুলোমক্রমশ্চ বিবক্ষিতস্তে বানপ্রস্থশ্চ আচার্য্যাসস্তবাদাহ  
প্রতিলোমেতি । ধর্মভ্রাতাদিব্যাংক্রমেণেত্যর্থঃ । তথা আচার্য্য্যভাবে একতীর্থিন  
ইতি গ্রন্থকৃত্যসম্মতোবচনার্থঃ । বস্তুতো ধর্মভ্রাতৃপদং একতীর্থিবিশেষণম্ভব-  
ত্বেতয়োঃ পৃথক্চে, যথাসংখ্যক্রমানুপপত্তেরিতি ধ্যেয়ং । যথাসস্তবধেতি । তেন  
বানপ্রস্থধনং সঞ্চিতনীবারাদি । যতিধনং কমণ্ডলুকোপীনাদি । ব্রহ্মচারিধনং  
পুস্তকবস্তাদি । ব্রহ্মচারী দ্বিবিধঃ নৈষ্ঠিকঃ উপকুর্বাণশ্চ । তত্র নৈষ্ঠিকশ্চেব ধনে  
আচার্য্য্যাদিকারোহপরশ্চ তু ধনে তৎস্বিত্রাদীনাং ক্রমেণাধিকারইত্যাহ ব্রহ্মচারী  
চেতি । কৃতত্বাৎ সঙ্কলিতত্বাৎ । উপকুর্বাণশ্চ অকৃততথাসঙ্কলশ্চ অধ্যয়নসমাপ্ত্য-  
নস্তরং পিতৃগেহনিবাসাভিমুখশ্চ ।

না জন্মে তবে উক্ত অর্থ বাচনিকই বক্তব্য । পরন্তু তদ্বিষয়ে “ব্রাহ্মণামুদকং  
কার্য্যং,” আর “অনস্তরঃ সপিণ্ডাদযঃ” এই দুই বচনের অর্থ যেরূপ বলিয়াছি সেই-  
রূপই গ্রাহ্য, অর্থাৎ তদ্ভোগ্য ও তদ্দেয়পিণ্ড ও পিণ্ডলেপ দাতৃ প্রভৃতির নৈকট্য  
ধরিয়ৱা ধনাধিকারক্রম স্থির করিতে হইবে ইতি আর বাগাড়ম্বরের প্রয়োজন  
নাই ॥ ১৭২ ॥

ব্রাহ্মণব্যতিরিক্তের ধন রাজা গ্রহণ করিবেন ইহার প্রমাণ যথা মনু, রাজা  
কদাপি ব্রাহ্মণের দ্রব্য লইবেন না এইটি ধর্মশাস্ত্রব্যবস্থা । পরন্তু অত্র বর্ণের  
অর্থাৎ ক্ষত্রিয়াদির ধন সর্বশেষে রাজা পাইবেন, এই বচনে সর্বশব্দে ব্রাহ্মণ  
পর্য্যন্তের গ্রহণ । এবং বানপ্রস্থ, ও যতি অর্থাৎ সংন্যাসী ও ব্রহ্মচারী এই  
তিনের ধন যথাক্রমে ধর্মভ্রাতা অর্থাৎ ভ্রাতৃদ্বৈ অদীকৃত অপর বানপ্রস্থ ও  
সচ্ছিয় ও গুরু, এই তিন জন গ্রহণ করিবেন উহাদের অভাবে একান্তরী  
পাইবেন । যথা রাজবধ্য, বানপ্রস্থ, যতি ও ব্রহ্মচারী এই তিনের অনুলোম-

সর্বাভাবে হরেন্ পঃ । সর্বশব্দেন ব্রাহ্মণপর্যন্তস্যোপাদানং ।  
বানপ্রস্থযতিব্রহ্মচারিণাং ধনং ধর্মভ্রাতৃসচ্ছিয়াচার্য্যাঃ গৃহীযুঃ

অত্রায়ং মৃতপুঙ্কনাধিকারিক্রমঃ । তত্র প্রথমং পুত্রঃ তদভাবে পৌত্রঃ তদ-  
ভাবে প্রপৌত্রঃ মৃতপিতৃকপৌত্রমৃতপিতৃপিতামহকপ্রপৌত্রয়োস্ত পুত্রেণ সহ  
যুগপদধিকারঃ । প্রপৌত্রপর্যন্তভাবে পরী সা চ প্রাপ্তভর্তৃদারা ভর্তৃকুলং তদভাবে  
পিতৃকুলং বা সমাশ্রিতা সতী শরীররক্ষার্থং ভর্তৃদায়ং ভূঞ্জীত তথা ভর্তৃ রূপকারার্থং  
যথাকথঞ্চিদানাদিকমপি কুর্বাতি ন তু জীধনবৎ স্বচ্ছন্দং বিনিয়ুঞ্জীত । তদভাবে  
ছাহিতা তত্র প্রথমং কুমারী তদভাবে বাগদত্তা তদভাবে উতা সা চ পুত্রবতী সম্ভাবিত-  
পুত্রা চ হে যুগপদেবাধিকারিণ্যৌ বক্ষ্যা পুত্রহীনা বিধবা চ নাধিকারিণী । উতারা  
অভাবে দৌহিত্রঃ তদভাবে পিতা তদভাবে মাতা তদভাবে ভ্রাতা তত্রাপি প্রথমং  
সোদরঃ তদভাবে বৈমাত্রেয়ঃ মৃতস্ত ভ্রাতৃসংসৃষ্টে তু সোদরমাত্রবিষয়ে প্রথমং সং-  
সৃষ্টসোদর এবাধিকারী তদভাবে চাসংসৃষ্টসোদরঃ এবং বৈমাত্রেয়মাত্রবিষয়ে প্রথমং  
সংসৃষ্টবৈমাত্রেয়ঃ তদভাবে চাসংসৃষ্টবৈমাত্রেয়ঃ যদা তু সংসৃষ্টোবৈমাত্রেয়ঃ সোদরচা-  
সংসৃষ্টঃ তদা তাবুভৌ তুল্যবদধিকারিণ্যৌ । ভ্রাতৃনামভাবে ভ্রাতৃপুত্রঃ তত্রাপি প্রথমং  
সোদরভ্রাতৃপুত্রঃ তদভাবে বৈমাত্রেয়ভ্রাতৃপুত্রঃ সংসর্গে তু সোদরভ্রাতৃপুত্রমাত্রবিষয়ে  
প্রথমং সংসৃষ্টসোদরভ্রাতৃপুত্রঃ তদভাবে চাসংসৃষ্টসোদরভ্রাতৃপুত্রঃ বৈমাত্রেয়ভ্রাতৃ-  
পুত্রমাত্রবিষয়ে প্রথমং সংসৃষ্টবৈমাত্রেয়ভ্রাতৃপুত্রঃ তদভাবে চাসংসৃষ্টবৈমাত্রেয়ভ্রাতৃ-

ক্রম না ধরিয়া প্রতিলোমক্রমানুসারে আচার্য্য, সচ্ছিয়া ও ধর্মভ্রাতা এই  
তিনজন ধনাধিকারী হইবেন অর্থাৎ ব্রহ্মচারীর ধনে আচার্য্য, যতির ধনে  
সচ্ছিয়া, বানপ্রস্থের ধনে ধর্মভ্রাতা অপর বানপ্রস্থ অধিকারী হইবেন, ইহাদের  
অভাবে একাশ্রমী অধিকারী হন । এই বচনে ব্রহ্মচারী শব্দের অর্থ নৈষ্ঠিক  
ব্রহ্মচারী অভিমত । যেহেতু উক্ত নৈষ্ঠিক, পিতাদি পরিত্যাগ পূর্বক যাব-  
জীবন গুরুকুল নিবাস ও গুরু পরিচর্যা নিষ্ঠায় কৃতসংকল্প হইবেন, কিন্তু উপ-  
কুর্গণ ব্রহ্মচারির ধন ঠাঁহার পিতৃ প্রভৃতি অধিকারিগণ যথাক্রমে গ্রহণ করি-  
বেন কারণ উপকুর্গণ যাবজীবন গুরুগৃহ নিবাসে সঙ্কল্প করেন না । পরন্তু পাঠ  
সমাপ্তি হইলেই তিনি পিতৃগৃহে গমন করেন ইতি অপুত্রধনাধিকার সম্পূর্ণ ।

তদভাবে একতীর্থী একাশ্রমী গৃহীয়াৎ তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ।  
বানপ্রস্থযতিব্রহ্মচারিণামৃকথভাগিনঃ। ক্রমেণাচার্য্যসচ্ছিয়া-  
ধর্ম্মভ্রাত্রেকতীর্থিনঃ। প্রতিলোমক্রমেণ যথাসম্ভবং ধনং

পুত্রঃ যদা তু সৌদরভ্রাতৃপুত্রোহসংসৃষ্টো বৈমাত্রেয়ভ্রাতৃপুত্রশ্চ সংসৃষ্টঃ তদা দ্বৌ  
ভ্রাতৃবত্তুল্যাধিকারিণৌ। ভ্রাতৃপুত্রাভাবে ভ্রাতৃপৌত্রঃ তত্রাপি ভ্রাতুঃ সৌদরা-  
সৌদরক্রমঃ সংসর্গাসংসর্গক্রমশ্চ বোধ্যঃ। তদভাবে পিতৃদৌহিত্রঃ স চ সৌদর-  
ভগিনীপুত্রঃ বৈমাত্রেয়ভগিনীপুত্রঃ তদভাবে পিতামহঃ তদভাবে পিতামহী  
তদভাবে পিতুঃ সহোদবঃ তদভাবে পিতুর্বৈমাত্রেয়ঃ তদভাবে পিতৃসহোদরপুত্র-  
পিতৃবৈমাত্রেয়পুত্রপিতৃসৌদরপৌত্রপিতৃবৈমাত্রেয়পৌত্রাণাং ক্রমেণাধিকারঃ। তদ-  
ভাবে পিতামহদৌহিত্রঃ তত্রাপি পিতৃসৌদরভগিনীপুত্রঃ তদভাবে পিতৃবৈমাত্রেয়-  
ভগিনীপুত্রশ্চ বক্ষ্যমাণপ্রপিতামহদৌহিত্রাধিকারেহপ্যেবং তদভাবে প্রপিতামহঃ  
তদভাবে প্রপিতামহী তদভাবে পিতামহসহোদরভ্রাতৃভ্রাতৃবৈমাত্রেয়ভ্রাতৃতৎপুত্রপৌত্র  
প্রপিতামহদৌহিত্রাঃ ক্রমেণাধিকারিণঃ। এতাবৎপর্য্যস্তানাং ধনিভোগ্যপিণ্ড-  
দাতৃণামভাবে ধনিদেয়পিণ্ডদাতৃণাং মাতামহমাতুলাদীনামধিকারঃ তত্রাপি প্রথমং  
মাতামহস্তদভাবে মাতুল তৎপুত্রপৌত্রাণাং ক্রমেণাধিকারঃ। তদভাবে চাধস্তন-

অথ মৃত পুংধনাধিকার ক্রম সংক্ষেপ। যথা প্রথমে পুত্র পিতার ধনে ১  
অধিকারী হয় তাহার পর পৌত্র, তারপর প্রপৌত্র অধিকারী। আর মৃত  
পিতৃক পৌত্র ও মৃত পিতৃ পিতামহক প্রপৌত্র এই ছয়ের পুত্রের সঙ্গে সমান  
অধিকার হয়। প্রপৌত্রপর্য্যবস্তুর অভাবে পত্নী অধিকারিণী হইয়া আদৌ  
ভর্তৃকুল তদভাবে পিতৃকুল আশ্রয় করিয়া শরীর রক্ষার্থ ভর্তৃধন ভোগ করিবে  
ও ভর্তার পারত্রিক উপকারার্থ যথা কথঞ্চিৎ দানাদি করিবে কিন্তু জীধনের  
জ্ঞান স্বেচ্ছা ব্যবহার করিতে পারিবেন না। পত্নীর পর কন্যা অধিকারিণী  
তন্মধ্যে প্রথমে কুমারী তারপর বাগদত্তা তারপর বিবাহিতা কন্যা তন্মধ্যে  
পুত্রবতী ও সম্ভাবিতপুত্রা এই দুই কন্যা তুল্যাধিকারিণী হয়। বক্ষ্যা ও পুত্র-  
হীনা বিধবা কন্যা অধিকারিণী হয় না। কন্যার অভাবে দৌহিত্র, দৌহিত্রের

জেয়ং । ব্রহ্মচারী চ নৈষ্ঠিকোহভিমতঃ পিত্রাদিপরিত্যাগেন  
 যাবজ্জীবমাচার্যকুলনিবাসপরিচর্যানিষ্ঠায়াঃ তেন কৃত্বাৎ  
 উপকুর্বাণস্য তু ধনং পিত্রাদিভিরেব গ্রাহং । ইতি অপুত্র-  
 ধনবিভাগঃ ॥ ১৭৩ ॥

সকুল্যানাং ধনিভোগ্যলেপদাতৃণাং প্রতিপ্রণপ্ত্ৰভূতিপুরুষত্রয়াণাং ক্রমেণাধি-  
 কাবঃ । তদভাবে পুনরুর্দ্ধতনসকুল্যানাং ধনিদেয়লেপভুক্বেদপ্রপিতামহাদিতৎ-  
 সন্ততীনামাসত্তি ক্রমেণাধিকারঃ তদভাবে সমানোদকানামধিকারঃ । তেষামভাবে  
 চার্চার্য্যস্ত তদভাবে শিষ্যস্ত তদভাবে সর্বকচারিণোহধিকারঃ তদভাবে চৈকগ্রামস্থ-  
 সগোত্রসমানপ্রবরয়োঃ ক্রমেণাধিকাবঃ উক্তপর্য্যস্তানাং সর্বেষাং সম্বন্ধিনামভাবে  
 ব্রাহ্মণধনবর্জ্জং রাজা গৃহীয়াৎ ব্রাহ্মণধনস্ত ত্রেবিদ্যাদিগুণযুক্তা ব্রাহ্মণা গৃহীযুঃ ।  
 এবং বানপ্রস্থধনং ভ্রাতৃভেদানুমতোহপরোবানপ্রস্থ একতীর্থসেবী গৃহীয়াৎ ।  
 তথা যতিধনং সচ্ছিয়াঃ । নৈষ্ঠিকব্রহ্মচারিণোধনমাচার্য্যঃ উপকুর্বাণস্ত তু  
 ব্রহ্মচারিণোধনং পিত্রাদিগৃহীয়াদিতি সংক্ষেপঃ ॥ ১৭৩ ॥

পর পিতা, তার পর মাতা, তারপরে ভ্রাতা অধিকারী । তন্মধ্যে প্রথমে  
 সহোদর তারপর বৈমাত্রেয় অধিকারী, আর বিভাগান্তর পুনর্বার সংসৃষ্ট  
 হইলে কেবল সহোদরস্থলে প্রথমে সংসৃষ্ট সহোদরই অধিকারী । তারপর  
 অসংসৃষ্ট সহোদর অধিকারী, এবং কেবল বৈমাত্রেয় স্থলে প্রথমে সংসৃষ্ট  
 বৈমাত্রেয় তদভাবে অসংসৃষ্ট বৈমাত্রেয় অধিকারী । আর যেখানে বৈমাত্রেয়  
 সংসৃষ্ট ও সহোদর অসংসৃষ্ট থাকে সে স্থলে উহার উত্তরে তুল্যাধিকারী হয় ।  
 ভ্রাতার পর ভ্রাতৃপুত্র অধিকারী তন্মধ্যে প্রথমে সোদর ভ্রাতৃপুত্র তারপর  
 বৈমাত্রেয় ভ্রাতৃপুত্র অধিকারী সংসৃষ্ট থাকিলে সোদর ভ্রাতৃপুত্রমাত্র স্থলে  
 প্রথমে সংসৃষ্ট সোদর ভ্রাতৃপুত্র তারপর অসংসৃষ্ট সোদর ভ্রাতৃপুত্র, আর বৈমা-  
 ত্রেয় ভ্রাতৃপুত্রমাত্র বিষয়ে প্রথমে সংসৃষ্ট বৈমাত্রেয় ভ্রাতৃপুত্র, তারপর অসং-  
 সৃষ্ট বৈমাত্রেয় ভ্রাতৃপুত্র অধিকারী । যদি সোদর ভ্রাতৃপুত্র অসংসৃষ্ট হয় এবং  
 বৈমাত্রেয় ভ্রাতৃপুত্র সংসৃষ্ট থাকে তবে উত্তরে তুল্যাধিকারী হয় । ভ্রাতৃপুত্রের

অথ সংসৃষ্টধনভাগঃ । তত্র মনুবিষ্ণু । বিভক্তাঃ সহ  
জীবন্তো বিভরেজন পুনর্ষদি । সমস্তত্র বিভাগঃ স্ত্রীং জ্যেষ্ঠ্যং

অপুল্লধনবিভাগং নিরূপ্য সংসৃষ্টধনবিভাগং নিরূপয়তি অথোতি । সংসৃষ্ট-  
ধনেতি । সংসৃষ্টধনঞ্চ সামুদায়িকস্বত্বনয়ে পিত্রাদিভিঃ সহ বিভাগানস্তরং তেষাং  
পুনরেকমত্যা যত্তব ধনং তন্মম ধনং যন্মম ধনং তত্তবেতিব্যবস্থয়া প্রাগ্জাতবৈশেষি-

পব ভ্রাতৃপৌত্র অধিকারী, তাহাতেও সহোদর ও বৈমাত্রেয়ের ক্রম এবং সংসৃষ্ট  
ও অসংসৃষ্টত্বের ক্রম বৃদ্ধিতে হইবে । ভ্রাতৃপৌত্রের অভাবে ~~পিতৃপৌত্র~~  
অধিকারী তন্মধ্যে প্রথমে সোদর ভগিনীপুত্র তারপব বৈমাত্রেয় ভগিনীপুত্র  
তারপর পিতামহ তারপর পিতামহী তারপর পিতার সহোদর তারপর পিতার  
বৈমাত্রেয় তারপর পিতার সোদর পুত্র তারপর পিতার বৈমাত্রেয়পুত্র তারপর  
পিতার সোদর পৌত্র তারপর পিতার বৈমাত্রেয় পৌত্র অধিকারী, তাহার পর  
পিতামহ দৌহিত্র অধিকারী তন্মধ্যে প্রথমে পিতাব সোদরভগিনীপুত্র তারপর  
পিতার বৈমাত্রেয় ভগিনীপুত্র অধিকারী হয় । পিতামহ দৌহিত্রের অভাবে  
প্রপিতামহ তারপর প্রপিতামহী তারপর পিতামহসহোদর ভ্রাতা তারপর পিতা  
মহবৈমাত্রেয় ভ্রাতা তারপর পিতামহসহোদর ভ্রাতৃপুত্র তারপর পিতামহবৈমা-  
ত্রেয় ভ্রাতৃপুত্র তারপর পিতামহ সহোদর ভ্রাতৃপৌত্র তারপর পিতামহবৈমাত্রেয়  
ভ্রাতৃপৌত্র তারপর প্রপিতামহদৌহিত্র অধিকারী হয় । এই পর্য্যন্ত ধনিভোগ্য  
পিণ্ডদাতৃগণের অভাবে ধনিদের পিণ্ডদাতৃরূপ মাতামহ ও মাতুল প্রভৃতির অধি-  
কার । তন্মধ্যে প্রথমে মাতামহ অধিকারী তারপর মাতুল তারপর মাতুলপুত্র  
তারপর মাতুলপৌত্র অধিকারী । তদভাবে অধস্তনসকুল্য ধনিভোগ্যলেপদাতৃরূপ  
বৃদ্ধপ্রপৌত্র, অতিবৃদ্ধপ্রপৌত্র অত্যতি বৃদ্ধপ্রপৌত্র এই তিনের ক্রমশঃ অধিকার  
হয়, তাহার পর উর্দ্ধতন সকুল্য ধনিদেরলেপভোজী বৃদ্ধপ্রপিতামহ, অতিবৃদ্ধ-  
প্রপিতামহ ও অত্যতিবৃদ্ধপ্রপিতামহ এবং তাঁহাদের পুত্র পৌত্র প্রপৌত্র  
এই সন্ততিত্রয়ের ক্রমেতে অধিকার হয়, ইহাদের অভাবে সমানোদক  
অর্থাৎ চতুর্দশ পুরুষ পর্য্যন্ত অথবা জন্ম নামস্বতি পর্য্যন্ত নিজ বংশোৎপন্ন  
ব্যক্তির অধিকার হয়. সমানোদকের অভাবে আচার্য্য অর্থাৎ গুরু অধিকারী,

তত্র ন বিদ্যতে ! সমস্তত্রৈতি সৰ্গভ্রাতৃসংসর্গাভিপ্রায়েণ  
 ব্রাহ্মণকত্রিয়য়োস্তু সংসর্গে পূৰ্বকুণ্ডভাগানুসারেণৈব ভাগ-  
 ব্যবস্থা বোধব্যাপ্য পূৰ্বকুণ্ডজ্যেষ্ঠাংশনিষেধমাত্রপরং हि सम-  
 बचनं अतएव ब्रह्मपतिः । विभक्ता भ्रातरौ ये तु सम्प्रीत्यै-  
 कत्र संस्थिताः । पुनर्विभागकरणे तेषां ज्येष्ठ्यां न विद্যते ।

কস্বহবিনাশেনোৎপন্নসামুদায়িকস্বহবজনং গ্রহকৃত্যে তু উক্তব্যবস্থয়া প্রাগ্জাত-  
 বৈশেষিকস্বহবিনাশেনোৎপন্নপরিচিতবৈশেষিকস্বহবজনমিতি বোধ্যঃ । বিভাগো-  
 নিরূপ্যত ইতিশেষঃ । সহ জীবন্তঃ সংসৃষ্টিনঃ সন্তঃ । সমস্তত্রৈতি সামান্ততোহতি-  
 ধানাৎ সংসর্গানন্তরবিষমবর্ণবিভাগেহপি সমস্তঃ শ্রাদিত্যাশঙ্ক্যাহ সমস্তত্রৈতীতি ।  
 উক্তার্থে প্রমাণমাহ পূৰ্বকুণ্ডেতি । হি যস্মাৎ । নমু সমবিভাগবচনস্ত জ্যেষ্ঠাংশ-  
 নিষেধকত্বে জ্যেষ্ঠ্যস্তত্রৈতি পূৰ্ববচননৈধার্থাপত্তিরতোবিষমবর্ণানামপি সমবিভাগ-  
 বিধায়কং সমস্তত্রৈতি, জ্যেষ্ঠ্যস্তত্রৈতি তু জ্যেষ্ঠাংশনিষেধকমিত্যেব যুক্তমিতি চেম  
 তথা সতি বিষমবর্ণসাধারণ্যেন সংসর্গিণাং সমোবিভাগঃ তথা বিংশোদ্ধারশ্চ তত্র  
 নাস্তীতি বাক্যভেদাপত্তেঃ অতঃ সমস্তত্রৈতি জ্যেষ্ঠাংশনিষেধকমেব এতস্ত

ভারপর शिष्य भारपर सतीर्थ भारपर एकग्रामस्थ सगोत्र भारपर एकग्रामस्थ  
 समान प्रवर अधिकारी ह्य । पूर्वोक्त सर्कशेषे ब्राह्मणव्यतिरिक्तैर धने  
 राजा अधिकारी, ब्राह्मणैर धने त्रैविद्यादि शुणयुक्त ब्राह्मण अधिकारी ।  
 वानप्रस्थैर धने भ्रातृश्च अदीकृत अपर वानप्रस्थ अधिकारी, वतिस धने  
 सच्चिष्य नैष्ठिक ब्रह्मचारिण धने आचार्य्य ७ उपकूर्काण ब्रह्मचारिण धने पितृ  
 प्रभृति अधिकारी ह्य । इति संक्षेप सम्पूर्ण ॥ ११७ ॥

অনন্তর সংসৃষ্ট ধনের বিভাগ নিরূপণ করি তদ্বিবয়ে নমু ও বিম্ব বচন  
 যথা, বিভাগানন্তর একত্র মিলিত অর্থাৎ সংসৃষ্টী হইয়া যদি পুনর্বার বিভাগ  
 করণে প্রবৃত্ত হয় তবে সেস্থলে সমান ভাগ হইবে, জ্যেষ্ঠ নিবন্ধন ঘাংশাদি  
 হইবে না । যেহেতু সংসর্গস্থলে জ্যেষ্ঠ স্বর্ভব্য হইবে না । এই বচনে সমান  
 ভাগ হইবে এই লিখনটি সর্গ ভ্রাতার সংসর্গস্থলেই খাটিবে । পরন্তু ব্রাহ্মণ ও

ইতি জ্যেষ্ঠাংশমাত্রং নিবেদতি ন তু ভাগসাম্যমেব বোধ-  
য়তি ॥ ১৭৪ ॥

সংসর্গিণশ্চ বৃহস্পত্যুক্তাঃ । বিভক্তোযঃ পুনঃ পিত্রা  
ভ্রাত্রা চৈকত্র সংস্থিতঃ । পিতৃব্যোণাথ বা প্রীত্যা স তু সংসৃষ্ট  
উচ্যতে । ইতিপরিগণিতব্যতিরিক্তেষু সংসর্গকৃতো বিশেষো

বর্ণকৃতবিষমবিভাগনিরাসাভিপ্রায়কত্বশ্চানিরাসায় পরং জ্যেষ্ঠ্যন্ত্রেতি হেতুবাদ-  
ইত্যেব যুক্তমিতি বস্তুতস্ত সমস্ত্রেতি জ্যেষ্ঠশ্চ দ্ব্যংশরূপবিষমবিভাগনিবৃত্ত্যর্থং  
জ্যেষ্ঠ্যং ত্রেতি তু বিংশোদ্ধারনিবৃত্ত্যর্থং অত্রথা বিংশোদ্ধারশ্চ ভাগবৈষম্যাসম্পাদক-  
তারাঃ প্রাগভিহিতত্বাৎ সমবিভাগাভিধানেহপি তদাপত্তেরশক্যবারণত্বাদিতি  
নানুবাদকতেতি স্ত্রীভির্বোধ্যং । অত্র স্মৃত্যন্তরসম্বাদং দর্শয়তি অতএবেতি ।  
যতএব ন বর্ণনিবন্ধনবিষমবিভাগনিবেদ্যতএব । জ্যেষ্ঠাংশমাত্রং নিবেদতি  
বৃহস্পতিরিত্যর্থঃ জ্যেষ্ঠাংশশ্চাত্র জ্যেষ্ঠত্বেনাংশদ্বয়ং শ্বোদ্ধারাংশশ্চেতি স্বয়ং  
বোধ্যং ॥ ১৭৪ ॥

পরিগণনানর্থক্যাদিতি । তথাচ পরিগণিতেতরেবাং সংসর্গ এব নেতি ভাবঃ ।  
অপরইতি । অনুপঘাতার্জিতমর্জকশ্চেব নেতরেবাং অনুপঘাতার্জিতবিদ্যাধনে  
তু সমাধিকবিদ্যানামংশিত্বং উপঘাতার্জিতে তু সর্বেষামংশিত্বমিত্যাদয়ো বে

কত্রিণ ভ্রাতার সংসৃষ্টত্ব স্থলে সমান ভাগ না হইয়া পূর্বলিখিত “চতুর্ভিষ্যেক-  
ভাগাঃ স্যুঃ” ইত্যাদি বচনানুসারিণী ভাগব্যবস্থা বৃদ্ধিতে হইবে । কারণ  
সমান ভাগ বিধায়ক বচন কেবল জ্যেষ্ঠত্ব নিবন্ধন অংশবিশেষের নিবেদক  
মাত্র, অতএব বৃহস্পতি, যে সকল বিভক্ত ভ্রাতারা একত্র প্রীতিপূর্বক অবস্থিত  
হইয়া পুনর্বার যদি বিভাগ করণে প্রবৃত্ত হয় তাহা হইলে তাহাদের জ্যেষ্ঠত্ব  
ধাকে না এই বচনটী জ্যেষ্ঠাংশ মাত্র নিবেদ করিতেছে, নতুবা বিষমবর্ণ ভ্রাতৃ-  
গণেরও সমান ভাগ বোধক নহে ॥ ১৭৪ ॥

যাহারা সংসৃষ্টি হয় তাহাদিগকে বৃহস্পতি পরিগণন করিয়া প্রিয়গোহেন  
যথা বিভক্ত পুত্র পিতার সহিত ও বিভক্ত ভ্রাতা ভ্রাতার সহিত এবং বিভক্ত

নাদরগীয়ঃ পরিগণনানর্থক্যাৎ অপরে চ বিশেষা ভ্রাতৃধিকার-  
নিরূপণপ্রকরণোক্তা অনুসন্ধেয়াঃ । ইতি সংসৃষ্টবিভাগঃ ॥ ১৭৫ ॥

অথ বিভাগকালে নিহুতস্য পশ্চাদবগতস্য বিভাগঃ তত্র  
মনুঃ । ঋণে ধনে চ সর্বস্বিন্ প্রবিভক্তে যথাবিধি । পশ্চা-  
দশ্যেত যৎ কিঞ্চিৎ তৎসর্বং সমতাং নয়েৎ । পূর্বং যথা

বিশেষা ভ্রাতৃধিকারপ্রকরণোক্তাঃ তেহত্রাপি সংসর্গবিভাগেহপ্যনুসরণীয়া  
~~ইত্যর্থঃ~~ ॥ ১৭৫ ॥

নিহুতবিভাগং নিরূপয়তি অথেতি । নিহুতস্তাপি সাধারণতয়া সামাগ্ৰত এব  
সমভাগস্ত প্রাপ্ত্বেন সমতাং নয়েদিতি পুনস্তদভিধানস্ত প্রয়োজনং দর্শয়তি পূর্ব-  
মিত্যাदि যথা যশ্চেতি । যস্তাপহর্তু রনপহর্তুর্কী যথা ভাগকল্পনা দ্ব্যংশসমাংশ-  
রূপভাগকল্পনা দ্রব্যান্তরে কৃত্য তথাহপহু তদ্রব্যেহপি কার্য্যা ইত্যর্থঃ । হেতুভাবা-  
দিতি । অপহর্তু রনংশিত্বাংশিত্বনিরাসকর্ত্বেনৈব বচনশ্রুত্বেনেব বিংশোদ্ধাভি-  
বিধিসকোচশ্রুত্যাভ্যাদিতিভাবঃ । নহু বিংশোদ্ধাবাদেন ভাগবৈষম্যপ্রয়োজকত্বমিতি  
প্রাগেবাভিহিতং তথাচ তদ্বাধোনাস্ত্যেব কিন্তু দ্ব্যংশাদিরূপাবসমবিভাগনিবৃত্ত্যর্থমেব

ভ্রাতৃপুত্র পিতৃব্যের সহিত প্রীতিপূর্বক যদি একত্র অবস্থান কবে, তবে  
তাহাদিগকে সংসৃষ্ট বলা যায় ; এই বচনে পরিগণিত ভিন্ন যে কোন ব্যক্তির  
সংসৃষ্টি হেতুক বিশেষ ধর্তব্য হইবে না তাহা হইলে বিশেষরূপে পুত্রাদির  
পরিগণন নিরর্থক হয় । আব আর বিশেষ, ভ্রাতাব অধিকাব নিরূপণ প্রকরণে  
বলিয়াছি অর্থাৎ অনুপঘাতার্জিতধন কেবল অর্জকেরই হইবে অত্রের হইবে  
না ও অনুপঘাতার্জিত বিভ্রাধনেও সমবিদ্যা ও অধিকবিদ্যের অংশিত্ব আছে ।  
আর সাধারণ দ্রব্যের উপঘাত দ্বারা উপার্জিত ধনে সকলের অংশ ভাগিতা  
ইত্যাদি বিশেষ সংসৃষ্টি বিভাগেও অনুসন্ধান করিতে হইবে । ইতি সংসৃষ্ট  
বিভাগ সম্পূর্ণ ॥ ১৭৫ ॥

অনস্তর বিভাগকালে যে ধন গোপন করিয়া রাখিয়াছিল তাহা পশ্চাৎ  
জানিতে পারিলে তাহার বিভাগ কহিতেছেন যথা মনু, ঋণ কিম্বা ধন



যস্য বিভাগকল্পনা কৃত্য তৎসমানৈব কার্য্যা ন পুনরপহর্তুর-  
পহর্তৃতয়া অন্নভাগো দাতব্যো ন দাতব্যএব বেতি সমতাং  
নয়েদিত্যশ্বার্থঃ ন পুনস্তত্র দ্রব্যে সর্বেষাং সমভাগার্থং বচন-  
মিদং বিংশোদ্ধারাদিবাধে হেতুভাবাৎ ব্রাহ্মণকৃত্রিয়াদীনাঞ্চ  
সমভাগাপত্তেঃ । তথাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । অন্যান্যাপহৃতং দ্রব্যং  
বিভক্তৈর্যত্র দৃশ্যতে । তৎ পুনস্তে সন্মৈরংশৈর্বিভজেরন্থিতি  
স্থিতিঃ । তথা কাত্যায়নঃ । প্রচ্ছাদিতস্ত যদেযন পুনরাগত্য  
তৎসমং । ভজেরন ব্রাহ্মিঃ সার্কমভাবেহপি হি তৎসুতাঃ ।  
অন্যান্যাপহৃতং দ্রব্যং দুর্বিভক্তঞ্চ যদ্ববেৎ ! পশ্চাৎ  
প্রাপ্তং বিভজ্যেত সমভাগেন তদভূগুঃ । অসম্যথিতক্তস্যাপি

সমবিধানং শ্রাদিত্যত আহ ব্রাহ্মণেতি । সমভাগাপত্তেরিতি । সামান্ততএব  
বিষমবিভাগনিষেধস্ত ভবন্মতে বচনার্থাদিত্যভাবঃ । ন চেষ্টাপত্তিঃ । উপকার-  
তারতম্যেহপি ভাগসাম্যভ্যুপগমে শ্রায়বিরোধাপত্তেঃ । ইদমুপলক্ষণং অত্রাপুক্ত-  
ক্রমেণৈব বচনস্যার্থবত্ত্বৈ কৃত্রিয়াদৌ বিষমবিভাগবিধীনাং বাধস্যাত্মাযত্মিত্যপি  
দ্রষ্টব্যং । সন্মৈরংশৈরিতি । পূর্বকৃত্যংশসন্মৈরিত্যর্থঃ । অভাবেহপিহীতি । বিভা-  
গিনোহভাবে তৎসুতাঃ তৎপ্রপৌত্রপর্যন্তাঃ তৎ প্রচ্ছাদিতং ধনং ব্রাহ্মিভির্ভাগ্যন্তরৈঃ  
সহ সমং ভজেবন্থিত্যর্থঃ । অত্র সংসৃষ্টিনা পিত্রা সাধাবগধনানুপঘাতেন যৎ  
স্বয়মর্জিতং তদ্বিত্তক্তজপুত্রসঙ্গে তস্যৈব নেতরেষাং “অনীশঃ পূর্বজঃ পিত্রো  
ব্রাহ্মভাগে বিভক্তজ”ইতি । পুত্রৈঃ সহ বিভক্তেন পিত্রা যৎস্বয়মর্জিতং । বিভক্ত-

সকল যথাবিধি বিভাগ করিয়া লইলে পর পশ্চাৎ যে কিছু দৃষ্ট হয় সে সকলকে  
সমতা পাওয়াইবে অর্থাৎ পূর্বে যাহার যেরূপ দ্ব্যংশ ও বিংশোদ্ধারাদিপূর্বক  
বিভাগ ক্রিয়া হইয়াছিল গোপনকৃত দ্রব্য বিভাগেও সেইরূপ ব্যবস্থা করিতে  
হইবে । নতুবা সাধারণ দ্রব্যের অপহার করিয়াছে বলিয়া অপহর্তাকে  
অন্নভাগ দিবে, অথবা অপহৃত দ্রব্যের কিছুমাত্রই দিবে না এমন নহে,

পুনর্বিভাগং দর্শয়তি । সকৃদংশোনিপততীতি তু সম্যগ্ভিভাগ-  
বিষয়ং । পশ্চাৎ প্রাপ্তমিতি ন পুনঃ পূর্ববিভক্তমপি বিভ-  
জনীয়মিত্যর্থঃ । তথা কাত্যায়নঃ । বন্ধুনাপহতং দ্রব্যং  
বলান্নৈব প্রদাপয়েৎ । বন্ধু নামবিভক্তানাং ভোগং নৈব  
প্রদাপয়েৎ । সামাদিনা দাপ্যো ন বলাৎ অবিভক্তেন তু  
যদধিকং ভুক্তং তদসৌ ন দাপ্যঃ ॥ ১৭৬ ॥

অন্ত তৎ সর্কমনীশাঃ পূর্বজাঃ স্মৃতা ইত্যাদেঃ সঙ্কোচকাভাবাদিতি বোধ্যং ।  
দর্শয়তীতি দুর্বিভক্তঞ্চ যদুবেদিত্যনেনেতি শেষঃ । সম্যগ্ভিভাগেতি । সামান্ত্রবিশেষ-  
জ্ঞানাদিত্যর্থঃ । ন পূর্ববিভক্তমপীতি । ধনসামান্ত্রশ্চ পুনর্বিভাজ্যত্বে পশ্চাৎ  
প্রাপ্তমিতি বিশেষোপাদানবৈয়র্থ্যাপত্তেরিতি ভাবঃ । ভোগং নৈব প্রদাপয়েদিত্য-  
শ্রার্থমাহ অবিভক্তেনেতি ॥ ১৭৬ ॥

এই জন্ম সমতা পাওয়াইবে ইহা লিখিয়াছেন নতুবা গোপনকৃত দ্রব্যে  
সকলের সমান ভাগ হইবে এরূপ বচনের অর্থ নহে । যেহেতু জ্যেষ্ঠত্ব নিব-  
ন্ধন বিংশোদ্ধারাদি দানের বাধাপ্রতি কারণাভাব আর সামান্ত্রতঃ সমান  
ভাগ বলিলে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়াদি ভ্রাতৃগণেরও সমান ভাগ হইয়া উঠে ।  
তথা যাজ্ঞবল্ক্য বচন, বিভক্ত ব্যক্তির বিভাগের পর পরস্পর সঙ্কোচিত যে  
দ্রব্য দেখিতে পান তাহা পুনর্বার পূর্বমত অংশে বিভাগ করিয়া লইবেন  
ইহা ধর্মশাস্ত্রের মত । তথা কাত্যায়ন, যে দ্রব্য বিভাগকালে বৎকর্তৃক  
প্রচ্ছাদিত থাকে সেই দ্রব্য তাহার অগ্ৰাণ্ড ভ্রাতার সহিত মিলিয়া পুনর্বার  
পূর্বের মত ভাগ করিয়া লইবে । তদ্ব্যতীত তাহারও মৃত্যু হইলে তাহার সন্তান  
অর্থাৎ পুত্র পৌত্র প্রপৌত্রেরা অগ্ৰ ভাগির সহিত সমান ভাগ করিয়া লইবে ।  
পরস্পর কর্তৃক অপহৃত কিংবা অসম্যাকরূপে বিভক্ত যে দ্রব্য পশ্চাৎ দৃষ্ট হয়  
তাহা পুনর্বার পূর্বের মত ভাগ করিয়া লইবে ইহা ভৃগুমত । এই বচনে  
অসমীচীনরূপে বিভক্ত হইলেও তাহার পুনর্বার ভাগ হইবে ইহা দর্শিত

অত্র চ সাধারণধনে পরধনমপ্যস্তীতি তন্মিহুবে স্তেন এব  
ভবতি কিঞ্চিষী চেতি যে মন্বন্তে তান্ প্রত্যাচ্যতে য এব হি  
পরশ্বেদমিতিবিশেষঃ জানানঃ পরশ্বে স্বত্বহেতুমস্তুরেণৈব  
স্বত্বমারোপয়তি স স্তেন ইতি লোকপ্রসিক্কাহর্থঃ ন চাত্রেদং

সাধারণধনাপহবঃ চৌর্যামেবেতি কেষাঞ্চিন্মতং প্রসঙ্গাৎ তদভিধানপূর্বকং  
দুষয়তি অত্র চেতি । বিশেষমিতি । ইতরব্যাবৃত্তপরকীয়স্বত্ববত্তয়া জ্ঞানমিত্যর্থঃ ।  
যএব হীতি । হি যস্মাৎ পরসোদমিদমিত্যাди লোকপ্রসিক্কাহর্থোবতএবানু । এর ন  
সাধারণধনাপহারে স্তেননিষ্পত্তিরিতি দুরেণায়রঃ । স্বত্বহেতুমস্তুরেণ স্বামিকৃতদান-  
বিক্রয়াদিকং বিনা স্বত্বমারোপয়তি স্বত্বত্বেচ্ছয়োপাদানং করোতি তেন যাচিতাহ্য-  
পাদানে ন স্তৈশ্চ তদুপাদানশ্চ স্বত্বেচ্ছানধীনত্বাৎ । স স্তেনইতি । তথা চেদস্তয়া  
পরকীয়ত্বেন নিশ্চিতদ্রব্যাপহারঃ স্তৈশ্চমিত্যর্থঃ । বিশেষঃ জানান্ইত্যত্র প্রমাণ-  
মাহ লোকেতি । অতএব স্বকীয়ত্বভ্রমেণ পরস্বং গৃহ্যতাপি পুরুষে ন লোকানাং  
স্তেনব্যবহারইতি । প্রকৃতে চ সাধাবণে ইদস্তেন পরকীয়ত্বজ্ঞানাসম্ভবং দর্শয়তি

হইতেছে । পরন্তু “সকুদংশোনিপততি” অর্থাৎ অংশ একবারই হয় এই বচনটি  
সম্যক্ বিভাগ স্থলে বুঝিবে । বিভাগের পর দৃষ্ট দ্রব্যই বিভাগ করিয়া  
লইবে নতুবা পূর্বে যাহা ভাগ করা হইয়াছে তাহাও পুনশ্চ ভাগ করিবে  
এমত নহে । তথা কাত্যায়ন, বঙ্গলোক যে দ্রব্য লুকায়িত করিয়া রাখে  
তাহা রাজা বলপূর্বক দেওয়াইবেন না কিন্তু মিষ্ট বচনাদি দ্বারা বুঝাইয়া  
সুঝাইয়া দেওয়াইবেন ও অবিভক্ত আত্মীয়েরা যাহা অধিক ভোগ করে  
তাহাও দাপনীয় হইবে না । অর্থাৎ বিভাগকালে অবিভক্তের অধিক ভোগ  
ধর্তব্য হইবে না ॥ ১৭৬ ॥

সাধারণ ধনের অপহবে কাহারও মতে চৌর্য দোষ হয় এই মতটি প্রসঙ্গ  
ক্রমে উত্থাপিত করিয়া ছবিতেছেন যথা, সাধারণধনের মধ্যে পরকীয় ধনও  
আছে । অতএব তাহা অপহব করিলে চৌর এবং পাণী হয় ইহা ধারাদেশের  
মত তাঁহাদের প্রতি ব্যক্তব্য এই যে, যে ব্যক্তি এই ধনটি পনের ইহা বিশেষ-

পরকীয়ং ইদং বা মমেতি বিবেক্তুং শক্নোতি দ্রব্যস্যাভিতক-  
 ত্বাৎ । যথা যদেব হি মমেদমিতি বিশেষং জানানঃ পরস্বত্বা-  
 পত্তয়ে স্বামী ত্যজতি পরশ্চ বিশেষেণেদং মমেতি স্বত্বং  
 প্রত্যোতি 'তত্রৈব দাননিষ্পত্তিঃ ন চ সাধারণধনে তথা সম্ভব-  
 তীতিসাধারণধনমদেয়মুক্তং তথাস্তেয়মপি নৈতন্মম ধনং  
 পরস্যেদমিতি জানতএব ভবতীতি ন সাধারণধনাপহারে  
 স্তেয়নিষ্পত্তিঃ ॥ ১৭৭ ॥

ন চাত্রেতি । নহু স্বকীয়ত্বভ্রমেণোপাদানে স্তেয়ব্যবহারাভাবাৎ পরকীয়ত্বেন জ্ঞান-  
 মপেক্ষিতমস্ত নত্বিদস্তেন পরকীয়ত্বজ্ঞানং প্রমাণাভাবাৎ তথাচ সাধারণধনেহপি  
 পরকীয়ত্ব জ্ঞানমস্ত্যেবেতি তদপহারঃ স্তেয়ং কথং ন স্তাদেব ইত্যত ইদন্তয়া পর-  
 কীয়ত্বজ্ঞানশ্রাপেক্ষিতত্বং দৃষ্টাস্তেন সার্থয়তি যথোতি । ইদং মমেত্যেনে স্বীকারেণ  
 দাতৃত্বাগাহৎপরস্বত্বং প্রত্যোতীত্যর্থঃ । তথা সম্ভবতীতি । ইতি হেতোঃ সাধা-  
 রণমদেয়মুক্তমিত্যর্থঃ । ন চাত্রাপি প্রমাণাভাবঃ অভিতকধনে হি স্বত্বং গুটিকা-  
 পাতাভিব্যক্ত্যমেব তথা চান্নিন্ ভাগে যদি মম গুটিকাপাতো ন ত্বাৎ তদা নৈতন্মম  
 ধনং তৎ কথং দাননিষ্পত্তিরিতি শক্নয়া তত্রাপ্রবৃত্তেরদেয়ত্বশ্চ যুক্তিসিদ্ধত্বাৎ তথা  
 স্তেয়মপীতি যথা ইদস্তেন জানতএব দাননিষ্পত্তিঃ তথা পরস্যেদমিতি জানতএব  
 স্তেয়ং ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১৭৭ ॥

রূপে জানিয়া পর দ্রব্যে স্বত্বহেতু ভূত দান বিক্রয়াদি ব্যতিবেকে নিজ স্বত্বের  
 আরোপ করে সে চৌবপদ বাচ্য এইটি লোক প্রসিদ্ধ আছে । কিন্তু  
 সাধারণ ধনস্থলে যখন বিভাগ হয় নাই তখন ইটি অস্ত্রের ইটি আমার একরূপ  
 বিবেচনা করা হুঁকর । আর এই ধনটি আমার ইহা বিশেষ জানিয়া পর-  
 স্বত্বোৎপত্তির নিমিত্ত যখন স্বামী ত্যাগ করেন এবং সম্প্রদান ব্যক্তিও এই  
 দ্রব্যটি আমার হইল এইরূপ বিশেষ করিয়া দানোৎপন্ন স্বত্ব স্বীকার করেন  
 সেই স্থলেই দান নিষ্পত্তি হয়, কিন্তু সাধারণ ধনে দাতার সেইরূপ বিশেষ  
 জ্ঞান সম্ভব না হইবার সাধারণ ধন যেমন অদের বলিয়া উক্ত হইয়াছে

অপহারপদন্তু সঙ্গোপনাভিপ্রায়ং ন হি সঙ্গোপনং স্তেয়-  
মুক্তং অসম্পূর্ণগ্রহণেহপি স্তেয়পদপ্রয়োগপ্রদর্শনাৎ । তথা  
চ কাত্যায়নঃ ! প্রচ্ছন্নং বা প্রকাশং বা নিশায়ামথবা দিবা ।  
যৎ পরদ্রব্যহরণং স্তেয়ং তৎ পরিকীর্তিতং । অতএব রাজ্ঞা  
বলাৎ ন দাপ্যইতি পূর্বমুক্তং চৌরত্বে তু “চৌরং প্রদাপ্যা-  
পহৃতংঘাতয়েদ্বিবৈধৈর্কৈধৈরি”তিবচনাদাস্তাং সামাদিনা দাপনং  
ঘাতনমপি কার্যং এতচ্চ মুনিভিরপহর্তুরপি বিভাগদান  
প্রতিপাদনাদুচ্যীয়তে ॥ ১৭৮ ॥

ননু তর্হি কথং সাধারণাপহবে স্তেয়শক্তস্যাপহারপদশ্চ প্রয়োগোমুণীনামত-  
আহ অপহাবপদস্থিতি । সঙ্গোপনেতি । বস্তনো জ্ঞানসামগ্রীবিঘটনব্যাপাররূপে  
সঙ্গোপনে লাক্ষণিকমিত্যর্থঃ । ননু সঙ্গোপনং স্তেয়মেব তং কথং লক্ষণেত্যাশঙ্ক্য  
নিষেধতি নহীতি । প্রচ্ছন্নং আচ্ছাদিতং । প্রকাশমনাচ্ছাদিতং । তেন  
সঙ্গোপনাভাবঃ । পবদ্রব্যহরণং স্বত্বেচ্ছয়া পবদ্রব্যোপাদানং । অতএবেতি ।  
যতএব সাধাবণাপহুবো ন স্তেয়মতএবেত্যর্থঃ । চৌবত্বে স্থিতি । সাধারণা-  
পহুবকর্তৃবিত্যাদি । এতচ্ছেতি । উক্তকপস্তেয়লক্ষণক্লেত্যর্থঃ । বিভাগপ্রতি-  
পাদনাদিক্টি । সাধাবণধনাপহাবশ্চ স্তেয়ত্বে অশীতিবক্তিকান্যনসাধারণস্ববর্ণা-  
পহর্তুর্যহাপাতকিত্বেন পতিতত্বাৎ তদ্ভাগাপ্রসক্তেঃ তৎসাধাবণেন বিভাগপ্রতি-  
পাদনানুপপত্তেরিতি ভাবঃ ॥ ১৭৮ ॥

সেইরূপ এই ধন আমাব নহে ইহা পবের এইরূপ জ্ঞান থাকিলেই চৌর্য্য  
দোষ ঘটে । স্মৃতবাং সাধারণ ধনের অপহাবে ইহা পবের এরূপ জ্ঞান না  
থাকায় চৌর্য্য দোষ হইবে না ॥ ১৭৭ ॥

বচনে অপহাব পদটি সঙ্গোপন অভিপ্রায়ে প্রযুক্ত হইয়াছে । সঙ্গো-  
পনটি চৌর্য্যের বাচক নহে, কেন না প্রকাশ গ্রহণেও চৌর্য্য পদ প্রয়োগ  
দেখা যায় । যথা কাত্যায়ন, লুক্কায়িত হউক বা প্রকাশিতই হউক নিশাতে

‘ তদুক্তং বিশ্বরূপেণাপি অতঃ তস্করদোষো নাস্তীতি বচনা-  
রন্তুসামর্থ্যাৎ স্তেয়ধাত্বর্থানিষ্পত্তেরিত্যভিপ্রায়ঃ অতএব  
প্রায়শ্চিত্তকাণ্ডে জিতেन्द्रিয়েণ ভনিতং যদি স্বৰ্ণমেব পরকীয়ং  
লৌহাদিবুদ্ধ্যা গৃহ্নাতি অস্বৰ্ণং স্বৰ্ণবুদ্ধ্যা আত্মীয়সদৃশং  
পরকীয়মেব আত্মীয়বুদ্ধ্যা গৃহ্নাতি সৰ্বত্র নাপহারনিষ্পত্তিঃ

উক্তার্থে সংবাদঃ দর্শয়তি তদুক্তমিতি । তস্করদোষো নাস্তীতি । তস্করশ্চ  
লৌহঃ তস্করত্বং তৎ নাস্তীত্যর্থঃ । ননু তদপহাবশ্চ স্তেয়ত্বেহপি বিভাগে  
বচনবলাদেব ভবিষ্যতীত্যাশঙ্কামপনেতুং বিশ্বরূপশ্চাশয়মাহ স্তেয়ধাত্বর্থোতি ।  
ইদন্তয়া পরকীয়ত্বেন নিশ্চিতপরদ্রব্যাপহাবএব স্তেয়ধাত্বর্থঃ অত্রথা সাধারণা-  
পহুবশ্চ স্তেয়ত্বে লোকব্যবহারবিবোধোবিভাগবচনশ্চ বেদমূলকত্বকল্পনা চ শ্রাদ্ধিতি  
তদভিপ্রায়ঃ । অত্রৈবোপষ্টস্তকাস্তরমাহ । অতএবেতি । নাপহাবনিষ্পত্তিরিতি ন  
কামকৃতস্বর্ণাপহারনিষ্পত্তিরিত্যর্থঃ । যথাবস্ত্বিতি । তদ্রূপাবচ্ছিন্নং বস্তু গ্রাহং  
তদ্রূপেণ পরকীয়ত্ববুদ্ধ্যভাবাদিত্যর্থঃ । তথাচ গ্রাহত্বেনেচ্ছাবিষয়তাবচ্ছেদকোযো-  
ধর্ম্যঃ তদ্রূপেণ পরকীয়ত্বনিশ্চয়াধীনতদ্রূপাবচ্ছিন্নপবদ্রব্যাপহারএব কামকৃততদপহারঃ  
প্রকৃতে চ প্রথমে লৌহবুদ্ধ্যা স্বর্ণং গ্রাহীতু ন কামকৃতস্বর্ণাপহারঃ স্বর্ণত্বশ্চ

হউক বা দিবাতেই হউক পবদ্রব্যের যে হরণ তাহাকে স্তেয় অর্থাৎ চোর্য  
বলিয়া কীর্তন করিয়াছেন । এজন্যই রাজা বলপূর্বক দেওয়াইবেন না,  
ইহা পূর্বে উক্ত হইয়াছে, যদি চোর হইত তবে অগতঃ দ্রব্য দেওয়াইয়া  
চোরকে নানা প্রকার যন্ত্রণাদ্বারা বিনাশ করিবে এই বচন প্রমাণে মিষ্ট  
বচনাদি দ্বারা দেওয়ান দূবে থাকুক তাহার হত্যা কবাই কর্তব্য হইত ।  
অতএব মুনিগণ যখন সাধারণ ধনের অপহার করিলেও তাহাকে বিভাগ  
দানের অমুমতি করিলেন তখন মৎকৃত অর্থই অমুমত্ব সিদ্ধ বোধ হয় ॥ ১৭৮ ॥

বিশ্বরূপ নামক গ্রন্থকারও সেই মত বলিয়াছেন এজন্য সাধারণদ্রব্য  
সম্বন্ধে তস্করত্ব দোষ হয় না । বেহেতু অপহৃত্তাকে বিভাগ দিবার বচন  
সামর্থ্য প্রযুক্ত স্তেয়ধাত্বর্থের অনিষ্পত্তি অর্থাৎ এইটি পরের এইরূপ নিশ্চিত

সর্বত্র যথাবস্তু পরকীয়বুদ্ধেরভাবে তদত্রাপি সমানং  
বিভাগাৎ পূর্বং তদ্ব্যঙ্গৈকদেশবিশেষগতস্বত্বস্যাপরিজ্ঞানাৎ

গ্রাহত্বেনেচ্ছাবিষয়তাবচ্ছেদকত্বাভাবাৎ তদ্রূপেণ পরকীয়ত্বজ্ঞানাভাবাচ্চ নাপি  
কামকৃতলৌহাপহারঃ লৌহত্বশ্চ তাদৃশেচ্ছাবিষয়তাবচ্ছেদকত্বেহপি বস্তুতঃ তদ্রূপা-  
বচ্ছিন্নাপহারাভাবাৎ কিন্তুকামকৃতসুবর্ণাপহারএব, দ্বিতীয়ে চাসুবর্ণং সুবর্ণবুদ্ধ্যাপ-  
হর্ত্বূর্ন সুবর্ণাপহারঃ বস্তুতঃ তদ্রূপাবচ্ছিন্নাপহারাভাবাৎ কিন্তুজ্ঞানকৃতাসুবর্ণাপ-  
হারএব তদগতশ্চ পিত্তলত্বাদেশাদৃশেচ্ছাবিষয়তাবচ্ছেদকত্বাভাবাৎ তৃতীয়েহপি  
স্বকীয়ত্বভ্রমেণৈব পরকীয়ং গৃহ্যতোহপি ন কামকৃততদপহারঃ পরকীয়ত্বেন  
জ্ঞানাভাবাদিতিপর্য্যবসিতোহর্থঃ । তদ্বদিতি । তদ্বক্তবদিত্যর্থঃ । অত্রাপি সাধারণ-  
ধনেহপি । সমানমিতি । তত্র যথা লৌহবুদ্ধ্যা গৃহ্যতোগ্রাহত্বেনেচ্ছাবিষয়তাব-  
বচ্ছেদকলৌহত্বেন জ্ঞানেহপি সুবর্ণত্বেন জ্ঞানাভাবাৎ অসুবর্ণাপহারে চ  
বিশেষ্যশ্চ সুবর্ণাপহারশ্চৈবাভাবাৎ স্বকীয়ত্ববুদ্ধ্যা পরকীয়ং গৃহ্যতশ্চ পরকীয়-  
ত্বেন জ্ঞানাভাবাৎ ন কামকৃততদপহারনিষ্পত্তিঃ গ্রাহত্বেনেচ্ছাবিষয়তাবচ্ছেদক-  
সুবর্ণত্বাদিনা পরকীয়ত্বজ্ঞানাভাবাৎ তথেষাপি গ্রাহতয়া ইচ্ছাবিষয়তাবচ্ছেদকে-  
নৈতৎসুবর্ণত্বাদিনা পরকীয়ত্বজ্ঞানাভাবাৎ নাপহারনিষ্পত্তিরিত্যর্থঃ । ননু পরকীয়-  
দ্রব্যাপহারএব স্তেয়ং লাঘবাৎ পরকীয়দ্রব্যাপহর্ত্ব্যেব স্তেনত্বেন লোকব্যবহার-  
প্রবৃত্তেশ্চ অতএব স্তেয়ধাত্বর্থোহপি সএব তদেব চ স্তেয়ং অপহর্ত্ব্যতাবচ্ছেদ-  
কপ্রকাৰেণ পরকীয়ত্বজ্ঞানপূর্বকক্ষেত্ৰদা কামকৃতং এবঞ্চ সতি বিশ্বরূপেণ  
তস্করদোষোনাশ্চীত্যনেন তস্করত্বনিবন্ধনোযোদোষঃ পাতিত্যাদিক্রপঃ তদ্রাহিত্য-  
মেবোক্তং নতু স্তেয়ত্বানিষ্পত্তিরিত্যুক্তং অতএব স্তেয়ধাত্বর্থানিষ্পত্তিরিতি

পরদ্রব্যের অপহারই স্তেয়ধাত্বর্থঃ ইহা বিশ্বরূপের অভিপ্রায় । অতএব  
জিতেক্রিয় বলিয়াছেন যে যদি পরকীয় সুবর্ণ লৌহাদি বোধে গ্রহণ করে,  
কিংবা সুবর্ণ বোধে পিত্তলাদি লয় অথবা আত্মীয় বস্তুর সদৃশ পরকীয় দ্রব্য  
আপনার বোধে গ্রহণ করে, সে সকল স্থলে অপহার নিষ্পত্তি হয় না ।  
কারণ প্রকৃত বস্তুরূপে পরকীয় বুদ্ধির অভাব আছে, সেইরূপ সাধারণ  
দ্রব্যাপহারেও বুদ্ধিতে হইবে, যেহেতু বিভাগের পূর্বে বিভাগব্যক্ত্য একদেশ

অতোনাত্র স্তেয়নিষ্পত্তিঃ সত্যপি বা স্তেয়ে অপহর্তুরপি  
বিভাগবচনদর্শনাৎ ন স্তেয়দোষঃ অন্যথা স্তেয়াদিনিহুবে  
পতিতস্য ভাগো ন স্যাৎ ॥ ১৭৯ ॥

অথ পাতিকহেতুস্তেয়নিষ্পত্তিঃ স্তেয়নিষ্পত্তিঃ স্তেয়নিষ্পত্তিঃ বিশে-

তদভিপ্রায়বর্ণনযুক্তমেব পাতিত্যাদিদোষরাহিত্যশ্চৈব তদভিপ্রেরত্বাৎ তথাজিতে-  
দ্রিয়েণাপি যথাবস্তুপবকীয়বুদ্ধ্যভাবাদিত্যেনোপহর্তব্যতাবচ্ছেদকপ্রকাৰেণ পবকী-  
য়ত্বজ্ঞানপূৰ্বকতদ্রূপাবচ্ছিন্নপরদ্রব্যাপহারঃ কামকৃতস্তেয়মিত্যভিহিতং নত্ৰিদস্তাদিনা  
পরকীয়ত্বজ্ঞানপূৰ্বকত্বং তেনোক্তং ইত্থঞ্চ সতি সাধাবণেহপি স্তেয়াদাবপহর্তব্যে  
এতৎস্তেয়নিষ্পত্তিমধ্যে স্তেয়নিষ্পত্তিঃ পবকীয়মপ্যস্তীতি অপহর্তব্যতাবচ্ছেদকস্তেয়নিষ্পত্তিঃ  
পরকীয়ত্বজ্ঞানমাবশ্যকং সমুদায়ে স্বস্বাম্যব্যতিবেকনিশ্চয়াৎ অন্যথা অপহৃত্যেব  
কৃত ইতি সাধারণশ্রুতপন্থ্যে স্তেয়ত্বমেবেতি তৎকথং সাধাবণধনাপহাবে ন  
স্তেয়নিষ্পত্তিরিত্যভিহিতমিত্যতআহ সত্যপি বেতি । স্তেয়ত্বাদ্যপগমোহয়ং উক্ত-  
সাম্প্রদায়িকমতাবর্জিতেন । বস্তুতন্তু অত্র ন স্তেয়নিষ্পত্তিরিত্যগ্রে স্বয়ং বক্ষ্যতে  
ন স্তেয়দোষো ন স্তেয়নিষ্পত্তিপাতিত্যাদিদোষঃ ॥ ১৭৯ ॥ .

নস্বয়ং পাতিত্যং প্রতি পরিমিতস্তেয়নিষ্পত্তিঃ হেতুতয়াং সাধারণস্তেয়নিষ্পত্তিঃ  
ভেদনিবেশে গোবৎ তদ্বয়ং তদপহর্তুঃ পাতিত্যমেবেষ্টং বিভাগবিধিঞ্চ তদতি-  
রিক্তসাধারণদ্রব্যাপহারবিষয় ইত্যশঙ্কতে অথেনি । বিশেষবচনেতি । তৎসত্ত্বাবে

বিশেষগত পরকীয় স্বত্বের পরিজ্ঞান হয় না । অতএব এস্থলে চৌর্যের  
অনিষ্পত্তি, আর চৌর্য হইলেও অপহর্তাকে যখন বিভাগ দিবার বচন  
দেখা যায় তখন স্তেয়জ্ঞান পাতিত্যাদি দোষ হইবে না, তাহা হইলে  
স্তেয়নিষ্পত্তি অপহৃত্যে করিলে পতিত হয়, পতিতের ভাগাধিকারই হইতে  
পারে না ॥ ১৭৯ ॥ .

আর যদি বল, পাতিত্যজনক স্তেয়নিষ্পত্তিঃ অপহার করিলেও স্তেয়নিষ্পত্তিঃ  
ভাগ দিবার বিশেষ বচন না থাকায় ভাগ দিবার বিধানটি স্তেয়নিষ্পত্তিঃ ভিন্ন



যবচনাভাবাৎ দ্রব্যান্তরস্তেয়বিষয়ো ভাগবিধির্কর্ণ্যতে এবস্তর্হি  
স্বর্ণাদিস্তেয়নিষেধ এব কিমিতি অসাধারণপরকীয়মাত্রদ্রব্য-  
গোচরো ন ব্যবস্থাপ্যতে তথাপি কিং বিনিগমনা প্রমাণমিতি  
চেৎ উচ্যতে পরদ্রব্যহরণং স্তেয়মিতি পরশকাৎ আত্মীয়ত্ব-  
ব্যবচ্ছেদেনৈব পরকীয়ত্বস্যাবগমাৎ সাধারণাসাধারণয়োশ্চা-

তু তদ্বচনেনৈবপাতিত্যকাবগতায়াং সাধাবণতদপহাবভেদনিবেশঃ শ্রাদিত্যিভাবঃ ।  
প্রতিবন্ধিনা সমাধত্তে এবং তর্হীতি । কিমিতীতি । ন ব্যবস্থাপ্যত ইত্যম্বয়ঃ তথাচ  
বিভাগবিধের্দ্রব্যান্তরস্তেয়বিষয়তয়া সঙ্কোচঃ কিম্বা স্বর্ণস্তেয়নিষেধবিধেঃ পরমাত্মী-  
য়স্বর্ণস্তেয়বিষয়তয়া সঙ্কোচইত্যত্র বিনিগমনাবিবহইতিভাবঃ । কিং বিনিগমনেতি  
বিনিগমনাপ্রমাণাভাবে দ্বয়োবেব সঙ্কোচে সাধাবণস্বর্ণাপহর্তুরপতিতত্বেহপি  
বিভাগাপ্রাপ্তিঃ বিভাগবিধের্দ্রব্যান্তরস্তেয়বিষয়ত্বেন সংকোচৌচিত্যাৎ অসংকোচে  
তু তাদৃশপতিতশ্চ বিভাগপ্রাপ্ত্যা পতিতশ্চ বিভাগনিষেধবিধিবিবোধঃ শ্রাদিত্যি-  
ভাবঃ । সাধাবণাপহবে স্তেয়ত্বসত্ত্ব এব দ্বয়োঃ সংকোচে বিনিগমনাবিরহঃ অশ্রাস্তে-  
য়ত্বে তু ক্ব বিনিগমনাবিবহঃ দ্বয়োবেবাসংকোচাদিত্যভিপ্রায়েণ স্তেয়নিষ্পত্তি-  
রেবাত্র ন ভবতীতি সমাধত্তে উচ্যতেইতি । স্তেয়মিত্যনন্তরং শাস্ত্রমিতি  
তদন্তর্গতাদিতি চ পদদ্বয়ং পুৰ্বণীয়ং তথা চ যৎ পরদ্রব্যহরণং তৎ স্তেয়মিতি  
শাস্ত্রং তদন্তর্গতাৎ পরশকাৎ পবশকসমভিব্যাহৃতদ্রব্যশকাদিত্যর্থঃ । আত্মীয়ত্বেতি ।  
আত্মস্বত্বেত্যর্থঃ । ব্যবচ্ছেদেনেতি তৃতীয়া বিশেষণে । তথাচাত্মীয়ত্বব্যবচ্ছিন্নশ্চ

অত্র দ্রব্য হরণস্থলেই খাটিবে, তাহা হইলে এমনও বলা যাইতে পারে যে  
স্বর্ণাদি হরণের নিষেধটিই কেম অসাধারণ পরকীয় মাত্র দ্রব্য বিষয়ে  
ব্যবস্থাপিত না হয়, বরং তৎপক্ষে সমর্থক যুক্তি দেখাইতেছি । যথা  
“যৎপরদ্রব্যহরণং তৎ স্তেয়ং” এই শাস্ত্রের অন্তর্গত পরদ্রব্য শব্দ হইতে আত্মীয়  
ভিন্ন পরকীয় মাত্র দ্রব্যেরই অবগতি হয়, যেহেতু সম্বন্ধি, বোধক শব্দ প্রয়োগ  
করিলে সাধারণ ও অসাধারণ এই উভয়ের মধ্যে অসাধারণেরই শীঘ্র প্রতীতি  
হয় যেমন “ইষ্টিপূর্বকমেবাদঃ পৌর্ণমাসঃ হবিঃ” এই বিধানদ্বারা পৌর্ণমাসী

সাধারণস্যৈব শীঘ্রপ্রতীতেঃ । যথেষ্টিপূর্বকমেবাদঃ পৌর্ণ-  
মাসং হবিরিতি অগ্নীষোমীয়পুরোডাশস্যৈবোৎকর্ষঃ নোপাংশু-  
যাজ্ঞীয়াজ্যস্য অগ্নীষোমীয়মগ্নীষোমীয়স্য সাধারণত্বাৎ অতএব  
লোকেহপি নৈবংবিধবিষয়ে কচিদ্ধিনিগমনাদিকং দৃশ্যতে ॥ ১৮০ ॥

অতোযদ্বালকবচনং যথা মুদগাপচারে মাষপ্রতিনিধৌ

পরকীয়ত্বশ্চ পরস্বত্ববিশিষ্টশ্রাবণমাদিত্যর্থঃ । এতশ্রাবণমে হেতুমাং সাধারণেতি ।  
সাধারণং তদিতরসম্বন্ধি । অসাধারণং তাবন্মাত্রসম্বন্ধিতয়োর্মধ্যে তৎসম্বন্ধিবো-  
ধকশক্কাৎ তন্মাত্রসম্বন্ধিনএব প্রথমোপস্থিতির্ভবতোহতইত্যর্থঃ । অত্র দৃষ্টান্তমাহ  
যথেষ্টীতিঃ । পৌর্ণমাসী কর্তব্য অগ্নীষোমীয়যাগসম্বন্ধিহবিঃ দ্বিবিধং পুরোডাশরূপং  
আজ্যরূপঞ্চ পূর্বমসাধারণং অগ্নীষোমীয়মাত্রত্বাৎ উত্তরঞ্চ সাধারণং অগ্নীষোমী-  
য়তদুপাংশুযাগসম্বন্ধিত্বাৎ তত্রেষ্টিবিশেষে ইষ্টিপূর্বকমেবাদঃ পৌর্ণমাসং হবিরিত্য-  
নেন পৌর্ণমাসহবিষ ইষ্ট্যন্তরকালকর্তব্যত্বকণমুৎকর্ষবিধানং সচায়মুৎকর্ষঃ পুরো-  
ডাশশ্চৈব অসাধারণত্বেন পৌর্ণমাসপদাৎ শীঘ্রোপস্থিতেঃ নত্বাজ্যশ্চ সাধারণত্বাৎ  
তদ্বদিহাপীত্যর্থঃ তথাচ পরমাত্রস্বত্বাশ্রয়দ্রব্যাপহারশ্চৈব স্তেয়ত্বেন শাস্ত্রবোধিতত্বাৎ  
ন সাধারণাপহারে স্তেয়নিষ্পত্তিরিতিভাবঃ । অতএব স্তেয়নিষ্পত্তেরেব । এবং-  
বিধবিষয়ে সাধারণাপহবে । ইদঞ্চ সামুদায়িকস্বত্ববাদিমতমাশ্রিত্য সমাহিতং  
স্বমতে তু স্বত্বশ্চ প্রাদেশিকত্বাৎ এতাবতা প্রয়াসেনাপ্যত্র স্তেয়নিষ্পত্তির্দুর্কাবৈব  
পরমাত্রস্বত্ববদ্ ব্যস্তাপহৃতসমুদয়ামধ্যে সত্বাদিতিবোধ্যঃ ॥ ১৮০ ॥

অত্র বালমতং দুষয়িতুমুপগচ্ছতি অতইতি । বক্ষ্যমাণহেতোরিত্যর্থঃ । যথেষ্টীতি ।

কর্তব্য অগ্নীষোম যাগসম্বন্ধি কেবল পুরোডাশরূপ হবির অসাধারণতা  
প্রযুক্ত ইষ্ট্যন্তরকাল কর্তব্যতা হয় উপাংশুযাগ সম্বন্ধি আজ্যরূপ হবির  
ইষ্ট্যন্তর কর্তব্যতা নাই । কারণ আজ্যরূপ হবি, অগ্নীষোমযাগ এবং উপাংশু  
যাগ এই উভয় সম্বন্ধিই প্রযুক্ত সাধারণ হয় । অতএব লোক ব্যবহারে ও  
সাধারণ দ্রব্য সঙ্গোপনে কুত্রাপি বিশেষ ব্যবস্থা দৃষ্ট হয় না ॥ ১৮০ ॥

আর বালকনামে নিবন্ধকার বলেন যে মুদগের অভাবে সৌসাদৃশ্য

মুদগানাং মাষাণাঞ্চ যজ্ঞসম্বন্ধে “অযজ্জিয়াং বৈ মাষা” ইতিমাষা  
নিষিদ্ধাঃ তথা আত্মীয়ানাং আত্মীয়পহারেহপি অনাত্মীয়াপহারো  
নিষিদ্ধঃ ॥ ১৮১ ॥

তদ্বালবচনমেব পূর্বব্যাহৃতস্য স্তেয়পদার্থস্যৈবাত্বাৎ

মুদগাপচারে মুদগাভাবে মাষপ্রতিনিধৌ সাদৃশ্যবচনেন মাষপ্রতিনিধৌ প্রাপ্তে  
মুদগানাং মাষাণাঞ্চ যজ্ঞসম্বন্ধে মুখ্যকল্পানুকল্পভাবেন যজ্ঞসম্বন্ধপ্রসক্তৌ “অযজ্জিয়া  
বৈ মাষা” ইত্যনেন যথা মাষা নিষিদ্ধাঃ তথা আত্মীয়ানাং আত্মীয়পহারেহপি  
আত্মীয়ঞ্চ তদনাত্মীয়ং অনাত্মীয়ঞ্চৈতি সাধাবণমিত্যর্থঃ তদপহারেহপি অনাত্মীয়া-  
পহারঃ অনাত্মীয়াপহারনিষেধবোধকোবিধিঃ পরস্বং নাদদীতেত্যেবং রূপঃ নিষিদ্ধৌ  
নিষেধকইত্যর্থঃ । তথাচায়ং পর্য্যবসিতোহর্থঃ । মৌদগশ্চরুভবতীতিশ্রুতিঃ তস্মা-  
শ্চাববাতাদিবিধিপর্য্যালোচনেন অবয়বপর্য্যন্তপর্য্যবসামে মুদগাবয়বৈশ্চরুভবতীত্যে-  
বার্থঃ মুদগাবয়বশ্চ দ্বিবিধা মুদগমাত্রারম্ভকাঃ মুদগমাত্ৰায়াম্ভকাশ্চ দ্বিবিধানাঃ  
যজ্ঞসম্বন্ধোৎবগতঃ তত্র চ মুদগাভাবে মাষশ্চ প্রতিনিধিত্বেন যজ্ঞসম্বন্ধপ্রসক্তৌ  
“অযজ্জিয়া বৈ মাষা” ইত্যনেন মাষাবয়বা মাষমাত্রারম্ভকাঃ অসাধারণা অবয়বা  
মাষমুদগোভয়ারম্ভকাশ্চ সাধাবণা অবয়বা অপি যথা নিষিদ্ধাঃ মাষাবয়বত্বপূর্বকারে-  
ণৈব সামান্তোনিষেধাৎ তথা পরস্বং নাদদীতেতিপরস্বত্বপূর্বকারেণৈব নিষেধাৎ  
পরমাত্মীয়শ্চ স্বপবসাধাবণশ্চ চাপহারোনিষিদ্ধইতি অশ্চ চ সামুদায়িকস্বত্ববাদিতয়া  
ন দ্রব্যশ্চ স্বপবসাধাবণ্যানুপপত্তিবিত্তি বোধ্যঃ ॥ ১৮১ ॥

দুষয়তি তদ্বালেতি । পূর্বব্যাহৃতশ্চ পূর্বোক্তপ্রবন্ধেন প্রতিপাদিতশ্চ স্তেয়-

ধরিত্বা মাষকলায়েব প্রতিনিধিকরণে মুখ্যকল্প ৩ অনুকল্পানুসারে মুদগ  
এবং মাষকলায় যজ্ঞে প্রযুক্ত করিলে মাষকলায় অযজ্জিয় অর্থাৎ যজ্ঞে  
মাষকলাই দিবে না, এই নিষেধ শ্রুতি যেমন স্পর্শে সেইরূপ আত্মীয় ৩  
অনাত্মীয় অর্থাৎ সাধারণ বস্তুর অপহার স্থলেও পরস্ব লইবে না এই নিষেধ  
শাস্ত্রটী প্রবৃত্ত হইতে পারে ॥ ১৮১ ॥

এই কথাটী বালকেরই কথা, যেহেতু পূর্বোক্ত পরকীয় মাত্র দ্রব্যাপহার-

মাষগতমুদগাবয়বোপাদানেহপি মাষাণাং যজ্ঞসম্বন্ধোনাস্তীতি  
ন শক্যতে বক্তুং মাষামিশ্রিতানাং মেব যজ্ঞসম্বন্ধপ্রতীতেঃ ।  
ইত্যন্যোন্মাপহতবিভাগঃ ॥ ১৮২ ॥

অথ স্বত্ৰবিভাগসন্দেহনির্গয়ঃ । তত্র নারদঃ । বিভাগ  
ধর্মসন্দেহে দায়াদানাং বিনির্গয়ঃ । জ্ঞাতিভির্ভাগলেখেন

পদার্থস্ত স্তেয়লক্ষণস্ত পবমাত্রীয়দ্রব্যাপহারত্বকপশ্চাভাবাৎ সাধাবণাপহবেহভাবাৎ  
তথাচ স্তেয়শ্চৈব নিষেধবিষয়তয়া সাধারণাপহুবো ন নিষিদ্ধইতিভাবঃ । দৃষ্টান্তসিদ্ধি  
মাহ মাষগতেতি । মাষাণাং মাষমাত্রারস্তুকাবয়বানাং বক্তুং ন শক্যতে 'কুতস্তত্রাহ  
মাসামিশ্রিতানাং মেবেতি মাষমাত্রারস্তুকাবয়বামিশ্রিতানাং মেবেত্যর্থঃ । যজ্ঞসম্বন্ধ প্রতীতেঃ  
যজ্ঞসম্বন্ধপ্রসক্তেঃ । তথাচ "অযজ্ঞিয়া বৈ মাষা" ইতিবাক্যেন মাষমাত্রাবস্তুকাবয়ব-  
এব নিষিদ্ধাঃ নতু মাষমুদগোভয়াবস্তুকাবয়বাইতি তথাহে মুদগোপাদানেহপি তেষাম-  
পরিহার্যত্বাৎ বিধিবিপ্লবাপত্তেঃ পবস্তু মাষগতমুদগাবয়বোপাদানে মাষমাত্রারস্তু-  
কাবয়বানামপ্যপরিহর্তব্যত্বেন উপাদানশ্চাবশ্যকত্বাৎ তেষামপি যজ্ঞসম্বন্ধঃ শ্চাদিত্যতো  
মাষগতমুদগাবয়বানাং নোপাদানমিত্যেবেতি ক দৃষ্টান্তাবকাশঃ ॥ ১৮২ ॥

রূপ চৌর্যালক্ষণই সাধারণ বস্তুর অপহরণস্থলে আদৌ খাটে না আব  
পূর্বোক্ত মাষপ্রতিনিধি দৃষ্টান্তও অসম্ভব । কাবণ মাষকলায়েতে মাষমাত্রা-  
রস্তুক অবয়ব ও মাষ এবং মুদগ এই উভয়ারস্তুক অবয়ব আছে বলিয়া সাদৃশ্য  
প্রযুক্ত মাষগত মুদগব অবয়ব ধরিয়া মাষকলাইকে মুগেব প্রতিনিধি কবতঃ  
মাষনিষেধক শাস্ত্রের অনুপ্রবেশ বলিতে পার না । কেননা আদৌ মাষকলাই  
মুগেব প্রতিনিধিই হইতে পারে না । যেহেতু মাষমাত্রারস্তুক অবয়বে  
অমিশ্রিত যে মুদগাবয়ব সকল তাহারাই যজ্ঞিয় হয় বিধায় মাষকলাই মাষমা  
ত্রারস্তুক অবয়ব মিশ্রিত মাষমুদগোভয়াবস্তুক অবয়ব বিশিষ্ট হইবায় প্রতিনিধি  
হইবে না, সুতরাং অযজ্ঞিয়া বৈ মাষা এই নিষেধও খাটিল না, অতএব  
বালক প্রদর্শিত দৃষ্টান্ত অসিদ্ধ হইল । ইতি পরম্পর কর্তৃক সঙ্গোপিত দ্রব্য  
বিভাগ সম্পূর্ণ ॥ ১৮২ ॥

পৃথক্কার্য্যপ্রবর্তনাৎ । জ্ঞাতীনাং কীর্তনং তেষু সৎস্ব  
নাশ্চসাক্ষিগ্রহণমিত্যেতদর্থং । অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ ।  
বিভাগনিহবে জ্ঞাতিবন্ধুসাক্ষ্যভিলেখিতৈঃ । বিভাগভাবনা  
জ্ঞেয়া গৃহক্লেত্রৈশ্চ যৌতকৈঃ । প্রথমং জ্ঞাতয়ঃ সপিণ্ডাঃ  
সাক্ষিণঃ । তদভাবে বন্ধুপদোপনীতাঃ সম্বন্ধিনঃ । তদভাবে  
উদাসীনা অপি সাক্ষিণঃ । তুল্যবদ্ভাবে সাক্ষিপদেনৈবো-  
পাত্তহাৎ জ্ঞাতিবন্ধুপদানর্থকতাপত্তেঃ । অতএব শঙ্খাঃ । গোত্র-  
ভাগবিভাগেহর্থে সন্দেহে সমুপস্থিতে । গোত্রজৈশ্চাপরিজ্ঞাতে

প্রকবণান্তবমাহ অথেতি । বৃত্তঃ প্রাগ্জাতোবিভাগঃ তস্মৈ সন্দেহে বয়ং  
বিভক্তা নবেতি ভাগিনাং সন্দেহে বক্ষ্যমাণপ্রকাবেণ নির্ণয় উচ্যতইত্যর্থঃ ।  
বিভাগধর্ম্মেতি । বিভাগকপোষোধর্ম্মঃ • তৎসন্দেহে দায়াদানাং জ্ঞাতিভিবিভ্যা-  
দিহেতুভিনির্ণয়ইত্যর্থঃ । ভাগলেখোন বিভাগপত্রেণেত্যর্থঃ । ভাগলেখোনেতি-  
পাঠে সমাহাবদ্বন্দ্বঃ তেন প্রত্যেকবস্ত্বষু প্রত্যেকমসাধারণভোগেন লেখোন বা  
ইত্যর্থঃ । পৃথক্, স্বাতন্ত্র্যেণ পবম্পবান্নমতিনৈবগেক্ষ্যেণ যাগাদিকার্য্যপ্রবর্তনাদি-  
ত্যর্থঃ । অতএব জ্ঞাতিসত্ত্বেহগ্রসাক্ষিগ্রহণশ্চ . নিষিদ্ধত্বাদেব । বিভাগভাবনা  
বিভাগনিষ্পত্তিঃ । যৌতকৈঃ পৃথগ্ভূতৈঃ য্মিশ্রণেহমিশ্রণে ইতি ধাত্বমুসারাৎ ।  
নম্ন জ্ঞাতিবান্ধবাদীনাং দ্বন্দ্বনির্দেশাৎ তুল্যবদেব সাক্ষিত্বং স্মাৎ তৎ কথং প্রথমং  
জ্ঞাতয়ইত্যাদিবাধ্যানমতমাহ তুল্যবদ্ভাবইতি । অনর্থকতাপত্তেরিতি । সাক্ষ্য-  
ভিলেখিতৈবিত্তি । সামাশ্রাভিধানেনৈবোক্তার্থদিক্বেবিত্তি ক্রমেণৈব তেষাং সাক্ষি-

অনন্তর বিভাগ হইয়াছে কি. না এই সন্দেহ জন্মিলে পর তাহার নির্ণয়-  
প্রকার কহিতেছি তদ্বিষয়ে নারদবচন, যথা দায়াদগণের বিভাগ বিষয়ে সন্দেহ  
উপস্থিত হইলে জ্ঞাতি ও বর্টনপত্র এবং পৃথক্ পৃথক্, যজ্ঞাদিরূপকার্য্যানু-  
ষ্ঠানদ্বারা নির্ণয় কবিত্তে হইবে । এই বচনে জ্ঞাতির উল্লেখ করণের প্রয়ো-  
জন এই যে জ্ঞাতি সত্ত্বে অগ্র সাক্ষী হইবে না । অতএব যাজ্ঞবল্ক্য,  
বিভাগের গোপন করিলে আদৌ জ্ঞাতি তদভাবে বন্ধু, তদভাবে অগ্র সাক্ষী

কুলং সাক্ষিত্বমর্হতি । গোত্রজৈর্জ্ঞাতিভিরিত্যর্থঃ তৈরজ্ঞাতে  
কুলং বন্ধুঃ সাক্ষিত্বমর্হতি ন পুনরসম্বন্ধী তেনাপ্যপরিজ্ঞাতে  
অন্যঃ সাক্ষীত্যর্থঃ অতএব মুখ্যভূতা জ্ঞাতয়এব নারদেন  
নির্দিষ্টাঃ । জ্ঞাতৃভিরিতি পাঠোহনাকরঃ ॥ ১৮৩ ॥

তথা লিখিতেন বা নির্ণয়ঃ লিখিতস্ত সাক্ষিভ্যোবলব-  
দেবেত্যুক্তং । তথা পৃথকার্য্যপ্রবর্তনাদপি নির্ণয়ঃ । যথোক্তং

স্বার্থং জ্ঞাতৃদীনাং পৃথগুপাদানমিতি ভাবঃ । গোত্রেতি । গোত্রস্ত ভাগোধনং  
তস্ত বিভাগরূপেহর্থং সন্দেহে ইত্যর্থঃ । ন পুনরসম্বন্ধী কুলে সাক্ষিণি সতীত্যাदिঃ ।  
নারদেনেতি । জ্ঞাতিভির্ভাগলেখেনেত্যাদিনা নারদেন নির্দিষ্টাইত্যর্থঃ । জ্ঞাতৃ-  
ভিরিতিশব্দবচনে গোত্রজৈবিত্যক্তেত্যাদিঃ ॥ ১৮৩ ॥

নারদবচনে ভাগলেখেনেত্যার্থমাহ তথা লিখিতেন বেতি । বলবদिति ।

আর বিভাগপত্রও পৃথক পৃথক গৃহ এবং ক্ষেত্র দ্বারা বিভাগের নিশ্চয় জানিবে ।  
ইহাতে প্রথমে জ্ঞাতি অর্থাৎ সপিণ্ডগণ সাক্ষী হইবে তদভাবে বন্ধুপদ  
বাচ্য আত্মীয়গণ তদভাবে অন্য উদাসীন ব্যক্তিগণও সাক্ষী হইবে, সকলের  
সাক্ষ্য যদি তুল্যরূপে গ্রাহ হইত তাহা হইলে এক সাক্ষিপদ প্রয়োগ  
করিলেই হইত তাহাতে পৃথকরূপে জ্ঞাতি ও বন্ধুপদ প্রয়োগ নিরর্থক  
হয় । অতএব শব্দবচন যথা, দায়াদেব ধন বিভাগ বিষয়ে সন্দেহ উপস্থিত  
হইলে গোত্রজকর্তৃক অজ্ঞাত হইলে কুল সাক্ষ্য প্রদানের যোগ্য হয় । এই  
বচনে গোত্রজ পদ বাচ্য জ্ঞাতির অর্থাৎ না থাকিলে কুল অর্থাৎ বন্ধুগণ  
সাক্ষ্যপ্রদানের যোগ্য, বন্ধুসঙ্গে অন্য অসম্পর্কীয় সাক্ষী গ্রাহ হয় না ।  
সম্পর্কীয় লোক অবগত না হইলে অসম্পর্কীয় লোকেরও সাক্ষ্য গ্রাহ হয় ।  
অতএব নারদ মুনি জ্ঞাতিদিগকেই প্রধানরূপে সাক্ষী নির্দিষ্ট করিয়াছেন ।  
শব্দবচনে গোত্রজৈঃ এই পদের পরিবর্তে জ্ঞাতৃভিঃ এই পাঠ করনা আকর  
সিদ্ধ নহে ॥ ১৮৩ ॥

আর নারদবচনে বিভাগ লেখ্যদ্বাৰাও বিভাগের নির্ণয় কথিত হয়

নারদেন । দানগ্রহণপশুগৃহক্ষেত্রপরিগ্রহাঃ । বিভক্তানাং  
পৃথক্ জ্ঞেয়াঃ পাকধর্ম্যাগমব্যয়াঃ । সাক্ষিত্বং প্রাতিভাব্যঞ্চ  
দানং গ্রহণমেব চ । বিভক্তা ভ্রাতরঃ কুর্য়ুর্নাবিভক্তাঃ  
পরম্পরং । যেষামেতাঃ ক্রিয়া লোকে প্রবর্তন্তে স্বরিকৃথতঃ ।  
বিভক্তানবগচ্ছেয়ুলেখ্যমপ্যন্তরেণ তান্ । তথা বৃহস্পতিঃ ।

সাক্ষিত্যোলিখিতং গুর্কিতি বচনাদিতিশেষঃ । পৃথকার্যোতি । পৃথগুপাদানাди-  
কার্যপ্রবর্তনাদিত্যর্থঃ । পরিগ্রহাঃ পরিবানা দাসাদয়ঃ প্রতিগ্রহার্থত্বে গ্রহণে-  
ত্যানেন পৌনক্ক্যাপত্তেঃ । পৃথক্ জ্ঞেয়াঃ । প্রত্যেকং স্বাতন্ত্র্যবিষয়াঃ জ্ঞেয়াঃ ।  
পাকধর্মোবৈশ্বদেবাদিকর্ম্ম । আগমো ধনাগমোপায়ঃ ক্রিয়াদিঃ । ব্যয়োধনবিয়োগঃ ।  
প্রাতিভাব্যং লগ্নকৃত্বং । স্বরিকৃথতঃ স্বস্বরিকৃথতঃ । লেখ্যতি ইতরপ্রমাণ  
সামান্যোপলক্ষণং । সাহসং বলাৎ সমুক্ষক্রিয়মাণং পাক্ষ্যাদি । তথাচ নারদঃ ।  
সহসা ক্রিয়তে কর্ম্ম যৎকিঞ্চিদ্বলদর্পিতৈঃ । তৎসাহসমিতি প্রোক্তং সহোবল-

সেই বিভাগ পত্রটি, "সাক্ষিত্যো লিখিতং গুরু" এই বচনানুসারে সাক্ষী  
অপেক্ষা বলবৎ প্রমাণ বলিয়া কথিত হইয়াছে, তথা পৃথক্ পৃথক্ কার্যের  
অনুষ্ঠানেও বিভাগ নির্ণয় হয় । তাহার বিবরণ যথা নারদবচন, দান, গ্রহণ,  
পশু, ঔন্ন, গৃহ, ক্ষেত্র, দাসদাসী প্রভৃতি পরিজন, পাকক্রিয়া, ধনাগমো-  
পায় অর্থাৎ ক্রিয়াদি, এবং ব্যয় এই সকল বিভক্ত ব্যক্তিদিগের পৃথক্  
পৃথক্ হয় জানিবে । আর পরম্পরের সাক্ষি হওয়া পরম্পরের প্রতিভূ  
অর্থাৎ যামিন হওয়া পরম্পরকে দান করা পরম্পরের দান গ্রহণ করা  
এই সকল কার্য বিভক্ত ভ্রাতারাই করিয়া থাকে অবিভক্ত ভ্রাতৃগণ করে  
না । এই সকল কর্ম্ম যাহাদের স্ব স্ব ধন হইতে নিম্পন্ন হয় তাহাদিগকে  
বিভাগ পত্র না থাকিলেও বিভক্ত বলিয়া বিজ্ঞেয়া জানেন । তথা বৃহ-  
স্পতিবচন, সাহস অর্থাৎ মনুষ্যমারণ ও চৌর্য্যপ্রভৃতি, আর স্বাবর সম্পত্তি  
ও গুপ্তধন, এবং দায়াদগণের পূর্ব্বকৃত বিভাগ এই সকলের সন্দেহ স্থলে  
লিপি ও সাক্ষির অভাবে অনুমানদ্বারা নির্ণয় করিতে হইবে । তন্মধ্যে

সাহসং স্থাবরং ন্যাসঃ প্রাণিভাগশ্চ রিকৃথিনাং । অনুমানেন  
বিজ্ঞেয়ং ন স্যাভাং পত্রসাক্ষিণো । বলানুবন্ধব্যঘাতহোঢ়ং  
সাহসভাবকং । স্বস্য ভোগঃ স্থাবরস্য বিভাগস্য পৃথক্‌নং ।  
পৃথগায়ব্যয়ধনাঃ কুসীদঞ্চ পরম্পরং । বণিকৃপথঞ্চ যে কুর্ষু-  
র্বিভক্তান্তে ন সংশয়ঃ ॥ ১৮৪ ॥

একোভ্রাতা দদাতি অপরশ্চ গৃহ্নাতি গৃহাদিকং আয়ব্যয়-  
স্থিতিশ্চ পৃথক্ পৃথক্ একেন ঋণাদিষু ক্রিয়মাণেষু অপরশ্চ

মিহোচ্যতে । মনুস্যমাবণং স্তেয়ং পরদাবাভিমর্ষণং । পারুষ্যমুভয়ঞ্চৈহ সাহসং  
পঞ্চধা স্মৃতমিতি । স্থাবরং স্থাবরগততদীয়ত্বং । ন স্মৃতামিতি । পত্রসাক্ষি-  
ণোবভাবে সাহসাদয়োহনুমানাদিনা নিশ্চেয়া ইত্যর্থঃ । সাহসাদীনামনুমাণে  
ক্রমেণ লিঙ্গাগ্রাহ বলানুবন্ধেত্যাদি বলানুবন্ধোবলবন্ধপ্রযুক্তচেষ্টাবিশেষঃ । ব্যাঘাতঃ  
তাড়নচিহ্নং । হেঢোলোপ্তুং তৎ সর্বং সাহসশ্চ ভাবকং জ্ঞাপকমিত্যর্থঃ । স্থাবরে  
তদীয়ত্বলিঙ্গাগ্রাহ স্বশ্চেতি । স্বশ্চ স্বস্বামিকস্থাবরশ্চ পৃথগ্‌ভোগইত্যর্থঃ । বিভাগ  
লিঙ্গাগ্রাহ পৃথক্‌নমিতি । পৃথগায়ব্যয়ধনাঃ পৃথক্‌নায়ব্যয়াঃ । কুসীদং  
ঋণাদানং পরম্পরমিত্যর্থঃ ॥ ১৮৪ ॥

দানগ্রহণেত্যাছ্যক্তবচনানি ব্যাকবোতি একোভ্রাতেত্যাदि । ইদং দানগ্রহণে-  
ত্যশ্চ বিবরণং । গৃহ্‌ক্ষেত্রেতশ্চ বিবরণং । গৃহাদিকমিতি । আয়েতি ধনশ্চেতি-

বলবন্ধ নিবন্ধন কার্য্য বিশেষ ও প্রহার চিহ্ন এবং হোঢ় অর্থাৎ বমাল এই  
সকল যথা সম্ভব মাবণ ও চৌর্য্য প্রভৃতি সাহসের অনুমান সাধন হয়,  
আর স্থাবরসম্পত্তির নিজ ভোগবিশিষ্ট স্বত্বের অনুমাপক এবং পৃথক্ গৃহ  
ক্ষেত্রাদি, বিভাগের অনুমান সাধন হয় । আর যাহারা পৃথক্‌রূপে ধনের  
আয় ও ব্যয় করে ও পরম্পর ঋণাদান এবং পরম্পর বাণিজ্য ব্যবহার  
কবে তাহাদিগকে নিঃসন্দেহ বিভক্ত বলিয়া জানিতে হইবে ॥ ১৮৪ ॥

এক ভ্রাতা গৃহাদি দান করে আর অপর ভ্রাতা তাহা গ্রহণ করে এবং  
আর ব্যয় ও স্থিত সকলের পৃথক্ পৃথক্ হয়, আর এক জন ঋণাদি ব্যব-



সাক্ষী প্রতিভূর্বা ক্রিয়তে পরস্পরেষা ঋণাদিকব্যবহারঃ  
 একো যৎ কিঞ্চিদ্রব্যং অন্যতঃ ক্রীত্বা বাণিজ্যার্থং ভ্রাতরি  
 বিক্রীণীতে এবমাদিকা একৈকাপি ক্রিয়া পরস্পরং বিভক্তা-  
 নামেব সম্ভবতি তয়া বিভাগানুমানং ধীমন্দিরনুসঙ্কেয়মিতি ।  
 ন চ যেষামেতাঃ ক্রিয়া ইত্যেতচ্ছব্দেন বহ্বীনামুপাদানাৎ  
 মিলিতানামেব গমকত্বং বাচ্যং শ্রায়মূলত্বাৎ বচনানাং  
 একৈকত্রাপি চ তারতম্যাবিশেষাবিশেষাৎ । ন স্যাতাং  
 পত্রসাক্ষিণাবিত্যনেন পত্রসাক্ষিণোরভাবেহনুমানমনুসরণীয়-  
 মিত্বাত্ত্বং ॥ ১৮৫ ॥

শেষঃ । একেনেতি । ইদং সাক্ষিত্বং প্রাতিভাব্যমিত্যশ্চ বিবরণং । কুসীদমিতি  
 বিবৃণোতি পরস্পরং বেতি । বণিকপথক্ষেত্যশ্চার্থমাহ একইতি । বিভক্তানামে-  
 বেতি । এতেনোক্তক্রিয়াসু বিভাগশ্চ ব্যাপ্তির্দশিতা । শ্রায়মূলত্বাদিতি । শ্রায়ো-  
 ব্যাপ্তিস্তমূলত্বাৎ বচনানাং বিভাগলিঙ্গবচনানাং । একৈকত্রাপীতি । তারতম্য-  
 বিশেষোব্যাপ্তিঃ তস্যঃ প্রত্যেকক্রিয়াস্বৈবাবিশেষাৎ সত্বাদিত্যর্থঃ । তথাচ  
 প্রত্যেকশ্চৈব ব্যাপ্যত্বাৎ প্রত্যেকশ্চৈব গমকত্বং ন তু মিলিতানাং বচনানামপি  
 তথৈবাভিশ্রায়ঃ অত্রথা ধুমালোকাদীনামপি মিলিতানাং কিমিতি বহ্বাদিগমকতাং  
 নাসীকুরুষে ইতিভাবঃ । বৃহস্পতিবচনে ন স্যাতামিত্যাদেৱর্থমাহ ন  
 স্যাতামিতি ॥ ১৮৫ ॥

হারে অপর আর একজনকে সাক্ষী কিংবা প্রতিভূ রাখে আর পরস্পরের  
 নিকট পরস্পর ঋণাদি ব্যবহার করে আর এক ভ্রাতা অত্রের নিকট  
 কোন দ্রব্য ক্রয় করিয়া লাভার্থ এক ভ্রাতার নিকট বিক্রয় করে এই রূপ  
 একটি একটি পরস্পর ব্যবহারও বিভক্তদিগের পক্ষে সম্ভব হয়, তাহাধারা  
 বিধঙ্গণ বিভাগের অনুমান করিবেন । নচেৎ “যেষামেতাঃ ক্রিয়া লোকে” এই  
 বচনে এতদ্ শব্দে বহুব্যবহারের উপাদান বলিয়া পূর্বেকৃত সকল ব্যবহার

নাচার্য্যগৌরবপরাহতদায়ভাগ-

তত্ত্বপ্রবোধজনরঞ্জনমত্র শক্যং ।

কিন্তু প্রমাণপরতন্ত্রধিয়াং মুনীনাং

সম্বাদমাত্রকৃতয়ে কৃতিনঃ প্রযত্নঃ ॥

বহুবিধপূর্বনিবন্ধব্যাখ্যাসম্ভ্রাতসংশয়স্যেতৎ ।

জীমূতবাহনকৃতং প্রকরণমপনুভয়ে ধ্যেয়ং ॥

পরিভদ্রকুলোদ্ভূতঃ শ্রীমান্ জীমূতবাহনঃ ।

দায়ভাগং চকারেমং বিদুষাং সংশয়চ্ছিদে ॥

ইতি পারিভদ্রীয়মহামহোপাধ্যায়-শ্রীজীমূতবাহনকৃতো

ধর্ম্মরত্নে দায়ভাগঃ সমাপ্তঃ ॥

নাচার্য্যোতি । আচার্য্যাণাং শ্রীকবিশ্রাদীনাং গৌরবেণ আদরেণ পরাহতো দুরীভূতো দায়ভাগতত্ত্বশ্চ প্রবোধো যথার্থজ্ঞানং যেষাং তাদৃশজনানাং রঞ্জনমনু-  
রঞ্জনমনুরাগ ইতি যাবৎ অত্রানেন গ্রহেণ ন শক্যং । তর্হি প্রায়শো বিফলোহত্র  
প্রযত্ন ইত্যত আহ কিম্বিতি । প্রমাণং বেদাদি তৎপরতন্ত্রা তদধীনা ধীর্ঘোষাঃ  
তেষাং মুনীনাং সম্বাদীনাং সংবাদঃ পরম্পর বচনাবিরোধঃ তন্মাত্রকৃতয়ে তন্মাত্রার্থং

গুলি মিলিয়া অনুমানের কারণ হয় একথা বক্তব্য নহে । যেহেতু উক্ত বচন  
সকল ব্যাপ্তিমূলক, সুতরাং একৈক ব্যবহার থাকিলেও ব্যাপ্তিজ্ঞানের  
অবিশেষ প্রযুক্ত প্রত্যেক ব্যবহারই বিভাগের ব্যাপ্য বলিয়া বিভাগরূপ  
ব্যাপকের অনুমাগক হয় মিলিতরূপে নহে । অত্থথা ধূম ও আলোক  
প্রভৃতি মিলিত বহুলিঙ্গের বহি প্রতি অনুমাপকতা স্বীকার করিতে হয় ।  
“ন স্যাভাং পত্রসাক্ষিণো” এই বচন থাকায় লিপি এবং সাক্ষির অভাব  
হইলে অনুমান অবলম্বন করিতে হইবে ইহা উক্ত হইল ॥ ১৮৫ ॥

কৃতিনো মম প্রযত্ন ইত্যর্থঃ সর্বেষামেব মুনীনাং বেদার্থনিবন্ধুৎস্নেণ বেদানাং পবম্পবিরোধাত্বাৎ তত্ত্বচনেহপি বিবোধা নাস্ত্যেব আপাততঃ প্রতীয়মান-তদ্বিবোধো গ্ৰায়সচিবানুমানেন তেষাং তাৎপর্যার্থবিশেষমবধার্য্য পরিহৃতো যদি তদা অনেনৈবাস্মাকং প্রযত্নসার্থক্যে অবিবেচকানুবঞ্জনশ্চ অক্লিঞ্চিৎকরত্বমিতি ভাবঃ । মনীষা সম্বাদেতি পাঠে প্রমাণদর্শিনাং বুদ্ধিসম্বাদকবণায় তৈঃ স্বয়ং পর্য্যালোচনয়া যন্নির্গীতং অস্মাভিবপি তদেবোপনিবন্ধমিত্যেতৎ প্রদর্শনার্থমেব প্রযত্ন ইত্যর্থঃ ।

সেতু ভবাক্কের্জগদেকহেতু কৃত্বা হৃদজে পরদেবতাজ্বী ।

• ধীমদ্ভূরুহে খলু দায়ভাগে শ্রীকৃষ্ণবিপ্রো বিবৃতিং বিতেনে ॥

টিপ্পনী বিশদার্থেয়ং নিগূঢ়ার্থপ্রকাশিনী ।

ধীবামোদকরী নাম্না দায়ভাগপ্রবোধিনী ॥

ইতি শ্রীকৃষ্ণতর্কালঙ্কারভট্টাচার্য্যাকৃত দায়ভাগপ্রবোধিনী সমাপ্তা ।

শ্রীকবাচার্য্য প্রভৃতির প্রতি সাতিশয় ভক্তি থাকায় যাহাদের দায়ভাগ তত্ত্বের প্রকৃষ্ট বোধ একেবাবে দূরীকৃত হইয়াছে, সেই সকল অবিবেচক ব্যক্তির সম্বোধ সম্পাদন আমার এগ্রহের সাধ্য নহে । পরন্তু বেদাদি শাস্ত্রানুসারি বুদ্ধিসম্পন্ন মহুপ্রভৃতি মুনিগণের পরম্প বচনের অবিরোধ সম্পাদনেব নিমিত্তই আমার এই প্রযত্ন ।

বহুবিধ প্রাচীন গ্রন্থকারেব নানাবিধ ব্যাখ্যা হইতে সমুৎপন্ন সংশয়ের ভঞ্জনার্থ সুধীগণ জীমূতবাহন কর্তৃক প্রণীত এইপ্রকরণ ধ্যান করিবেন ।

পরিভদ্রকুলে উৎপন্ন শ্রীমান্ জীমূতবাহন নামক গ্রন্থকার বিদ্বদগণের সংশয়চ্ছেদের নিমিত্ত এই দায়ভাগ গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন ।

সম্পূর্ণ ।

# दायक्रम-संग्रहः ।

ॐ नमो गणेशाय ।

जगदस्थापदद्वन्द्व मापदां क्यसाधनं ।

विश्वकोटिविनिर्माणस्थितिसंहारकारणं ॥

निधाय हृदये दायधिकारक्रमसंग्रहः ।

क्रियते पण्डितामोदी श्रीमच्छ्रीकृष्णशर्मणा ॥

## प्रथमोऽध्यायः ।

अथ दायधिकारक्रमः ।

तत्रादौ मृतधने पुत्रस्याधिकारः । उक्तं पितृश्च मातृश्च  
समेत्य भ्रातरः समं । भजेरन् पितृकं रिक्थमनीशास्तु हि  
जीवतोः । इत्यादि वचनैः पितृमरणानन्तरं पुत्रस्य स्व-  
ज्ञापनात् । तदभावे पोत्रस्य तदभावे प्रपोत्रस्याधिकारः ।  
पुत्रः पोत्रः प्रपोत्रश्च तद्वद्वा भ्रातृसन्ततिरिति वचनात् ।  
मृतपितृकपोत्रमृतपितृपितामहकप्रपोत्रयोः पुत्रेण सह  
तुल्याधिकारः तेषां पार्ष्णपिण्डात्त्वेनोपकारविशेषात् ।  
जीवन्पितृकयोस्तु पोत्रप्रपोत्रयोर्नाधिकारः । पार्ष्णपिण्ड-  
दानाभावेनोपकाराभावात् । एवमभावे पत्नी धनाधिकारिणी ।  
पत्नी दुहितरश्चैव पितरो भ्रातरस्तथा । तन्मृतो गौत्रजो-  
बन्धुः शिष्यः सत्रम्हचारिणः । एवमभावे पूर्वेषां धनभागुत्तरो-

त्ररः । इत्यादि वचनात् । एवमपुत्रेधनं पत्न्याभिगामि तदभावे  
 दूहितृगामीत्यादिविष्णुवचनात् । तत्रायं विशेषः । पत्नी-  
 तद्वनं भुङ्गीतेव न तु तस्य दानाधमनविक्रयान् कर्तुमर्हति ।  
 तदाह कात्यायनः । अपुत्रो शयनं भर्तुः पालयन्ती गुरोः स्थिता ।  
 भुङ्गीतामरणात् क्वास्ता दायदा उर्द्धमाप्नुयुः । गुरोः शशुरादो  
 भर्तुकुले स्थिता । यावज्जीवं तद्वनं भर्तुधनं भुङ्गीत न तु  
 स्त्रीधनवत् स्वाच्छन्द्यं दानाधमनविक्रयानपि कुर्यात् । तस्यास्तु  
 मृत्यायां पत्न्याभावे ये दूहित्रादयोऽधिकारिणस्तु गृह्णीयुः न  
 पुनर्जातय स्त्रियां दूहित्रादिभ्यो जघन्यत्वात्तदाधिकत्वात्तनुपपत्तेः ।  
 तथा दानधर्म्ये । स्त्रीणां स्वपतिदायस्तु उपभोगफलः स्मृतः ।  
 नापहारः स्त्रियः कुर्याः पतिदायां कथञ्चन । उपभोगोऽपि  
 न सूक्ष्मवस्त्रपरिधानादिना किन्तु शरीरधारणेन पत्न्यरूप  
 कारात्तद्वेगानुष्ठानं । एवञ्च भर्तुरोर्द्धदेहिकक्रियार्थमर्थानु-  
 रूपं भर्तृपितृव्यादिभ्यो दानादिकमप्यनुमतं । अतएव नाप-  
 हारं स्त्रियः कुर्याः पतिदायां कथञ्चनेत्यादिष्वपहारवचनं ।  
 अपहारश्च धनस्वाम्यनुपयोगे भवति । अतएव वर्तना-  
 शक्तेः आधमनमप्यनुमतं तत्राप्यशक्तेः विक्रयानपि कुर्यात् ।  
 भर्तुरोर्द्धदेहिकक्रियार्थमर्थानुरूपं भर्तृपितृव्यादिभ्यो दद्यात् ।  
 तदाह बृहस्पतिः । पितृव्यां गुरुदोहितान् भर्तुः स्वस्त्रीयमातु-  
 लान् । पूजयेत् कव्यपूर्ताभ्यां ब्रह्मनाथातिथीन् स्त्रियः ।  
 पितृव्यपदं भर्तृसपिण्डपरं दोहितृपदं भर्तृदूहितृसन्तानपरं  
 स्वस्त्रीयपदं भर्तृस्वस्त्रीयसन्तानपरं मातुलपदञ्च भर्तृमातुलपरं ।  
 तदेवमादिभ्यो दद्यात् पुनरेतेषु संश्लेषे स्वपितृकुलेभ्यः, पितृ-

ব্যাধিবচনানর্থক্যাৎ । তদনুমত্যা স্বপিতৃমাতৃকুলেভ্যোহপি  
দদ্যাৎ । তদাহ নারদঃ । যুতে ভর্তৃব্যপুত্রায়াঃ পতিপক্ষঃ প্রভুঃ  
স্ত্রিয়াঃ । বিনিয়োগার্থরক্ষাস্থ ভরণে চ স ঈশ্বরঃ । পরিক্ষীণে  
পতিকূলে নিশ্চিন্দুবে নিরাশ্রয়ে । তৎসপিণ্ডেষু চাসৎস্থ  
পিতৃপক্ষঃ প্রভুঃ স্মৃতঃ । বিনিয়োগে দানাদৌ । পতিপুত্র-  
ভাবে ভর্তৃকুলপরতন্ত্রতা তস্যা ইতি দায়ভাগঃ । পত্নী চাধুনা  
সবর্ণৈব কলাবসবর্ণবিবাহনিষেধাৎ ।

পত্ন্যভাবে হুহিতা । অপুত্রস্য চ কন্যা স্বা ধর্মজা পুত্র-  
বন্ধরেদিতিবচনাৎ । স্বা সর্বা, ধর্মজা ঔরসী । তত্রাপি  
প্রথমং কুমারী । অপুত্রস্য যুতস্য কুমারী রিকথং গৃহীয়াৎ  
তদভাবে চোঢ়া ইতি পারাশরীয়াৎ । তত্রায়ং বিশেষঃ ।  
কন্যা জাতাধিকারা পশ্চাৎ পরিণীতা সতী অবিদ্যমানপুত্রা  
যদি ত্রিয়েত তদা তৎপিতৃদায়ে সপুত্রায়াঃ সম্ভাবিতপুত্র-  
য়াশ্চ যুগপত্তুল্যাধিকারঃ ন তু তদ্বত্রাদীনাং, স্ত্রীধন এব  
তেষামধিকারাৎ । এতয়োরেকতরাভাবেহন্যাধিকারিণী, উক্ত-  
পরাশরবচনাৎ । সদৃশী সদৃশেনোঢ়া সাধ্বী শুশ্রুষণে  
রতা । কৃতাহকৃত্য বা পুত্রস্য পিতৃধনহরী তু সা । ইত্যাদি  
বচনাৎ, স্বপুত্রদ্বারেণ পার্শ্বপিতৃদাতৃতয়া দ্বয়োরুপকারাবিশে-  
ষাচ্চ । বন্ধ্যাপুত্রহীনাবিধবয়োস্তু পুত্রদ্বারেণ পার্শ্বপিতৃদানো-  
পকারাভাবাৎ, পুত্রবতীসম্ভাবিতপুত্রয়োঃসদেহপি নাধিকারঃ  
ইতি দীক্ষিতমতং দায়ভাগকৃত্যাপ্যাদৃতমিতি বোধ্যং ।

সর্বহুহিত্রভাবে দৌহিত্রস্যাদিকারঃ । দৌহিত্রোহুখিলং  
রিকথমপুত্রস্য পিতৃহরেৎ । সএব দদ্যাৎ সৌ পিতৃপিত্রে

মাতামহায় চ, ইত্যাদিবচনাৎ । পিতুঃ; মাতুঃ পিতুরিত্যর্থঃ । অপুত্রস্যেতি দুহিতৃপর্যস্তাভাবোপলক্ষণং, অন্যথা পত্নী দুহিতরশ্চৈবেত্যাদি যাজ্ঞবল্ক্যবচনবিরোধঃ স্যাৎ । অতএবোক্ত-  
বচনাৎ পুত্রাভাব এব দুহিতৃমত্বেহপি দৌহিত্রাধিকারঃ, ইতি গোবিন্দরাজমতমপাস্তং । মৈথিলাস্ত পত্নীদুহিতরশ্চৈবে-  
ত্যাদি নানাবচনবোধ্যাধিকারিণাং সৰ্বেষাং পশ্চাদ্দৌহিত্রাধি-  
কারমাহঃ তদসৎ, - রাজ্ঞোহপ্যধিকারিতয়া পরিগণিতত্বাৎ  
তদভাবস্য কদাপ্যসম্ভবাৎ ; ফলতৌহিত্রস্যাদিকারাবাব  
এব পর্য্যবসানে দৌহিত্রস্যাদিকারপ্রতিপাদকবচনানাং নির্বি-  
ষয়ত্বাপত্তেঃ ।

দৌহিত্রাভাবে পিতুরধিকারঃ । বিভক্তে সংস্থিতে বিত্তং  
পুত্রাভাবে পিতা হরেদिति কাত্যায়নীয়াৎ, যুতভোগ্যপিওষয়-  
দাতৃত্বেন উপকারকত্বাচ্চ । মিত্রাস্ত তদভাবে মাতৃগামি তদ-  
ভাবে পিতৃগামীতি বিষ্ণুবচনে পাঠঃ . কল্পয়িত্বা পিতুঃ পূৰ্ব্বং  
মাতুরধিকারমাহ স্তম তদভাবে পিতৃগামি তদভাবে মাতৃগামীতি  
বিপরীতপাঠস্যৈবাকরসিদ্ধত্বাৎ । তথৈব সৰ্বৈর্নিবন্ধুর্ভিলিখিত-  
ত্বাৎ উক্তকাত্যায়নবিরোধাৎ । বীজস্যৈব চ যোন্মাশ্চ বীজ-  
মুৎকৃষ্টমুচ্যতে ইতি মনুবচনাবগতোৎকর্ষণে চ মাতুঃ পূৰ্ব্বং  
পিতুরধিকারস্যৈব শাস্ত্রার্থত্বাচ্চ । পিতুরভাবে মাতুরধিকার  
স্তদভাবে মাতৃগামীতি বিষ্ণুবচনাৎ । ভার্যাপুত্রবিহীনস্য তনয়স্য  
যুতস্য চ । মাতা রিক্থহরী জেয়া ভ্রাতা বা তদনুজ্জয়া ইতি  
বৃহস্পতি বচনাৎ, তন্তোগ্যপিত্রাদিপিওষয়দাতৃত্বদভ্রাতৃজন-  
নোপকারকত্বাচ্চ । তদভাবে সৌদরস্যাদিকার . স্তদভোগ্য-

पित्रादित्रयपिण्डात्त्वात् । सोदराभावे सजातीयवैमात्रे-  
याणां, तद्योग्यपित्रादित्रयपिण्डात्त्वात् । पितरौ भ्रातर-  
स्तथेति याञ्जबक्यवचनान्देकपितृजातत्वेन विमातृपुत्राणामधि-  
कारः । अत्रे यदि सोदरासोदरौ भ्रातरौ असंश्रुतिर्नो-  
स्यात्तां तदा सोदरस्य धनं सोदर एव गृह्णीयात्, यथा सोदरस्य तु  
सोदर इति वचनात् । यत्र संश्रुत्य सोदरोऽसंश्रुती सोदरश्च  
तदा उभार्थाभेव ग्रहीतव्यं तदिति, अत्रोदर्यास्तु संश्रुतीति  
वचनात् । यदा सोदरासोदरौ संश्रुतिर्नो तदा संश्रुती सोदर  
एव गृह्णीयात् तस्योभयधर्मवत्त्वात् । संश्रुतिस्तु संश्रुतीति  
वचनात् । एवमधिकारित्वं सोदरासोदरभ्रातृपुत्राणामपि ।  
तदभावे सोदरभ्रातृपुत्रस्याधिकारः नतु वैमात्रेयभ्रातृपुत्रस्य  
तदन्तर्धानिपितृपितामहपिण्डे धनिर्मातृपितामहीभोग्यत्वाभावेन  
सोदरभ्रातृपुत्रापेक्षया नूनोपकारकत्वात् । स्येन उत्रा सह  
श्राद्धं माता भुङ्क्ते स्वधामयत् । पितामही च स्वैनेव स्वैनेव  
प्रपितामहीत्यादिषु पित्रादिपिण्डे पिण्डात्तुर्मात्रादीनामेव  
भोगश्रुतेः । संसर्ग्यसंसर्गिसोदरभ्रातृपुत्रेषु संसर्गिसोदर-  
भ्रातृपुत्रस्याधिकारः । एवं संसर्ग्यसंसर्गिवैमात्रेयभ्रातृपुत्रेषु  
संसर्गिवैमात्रेयभ्रातृपुत्रस्याधिकारः । यदा तु असंसर्गिसोदर-  
भ्रातृपुत्रः संसर्गी चासोदरभ्रातृपुत्रस्तदा तयोर्गुणपदधि-  
कारः । यदा पुनः सोदरवैमात्रेयभ्रातृपुत्रौ संसर्गिणो  
असंसर्गिणो वा, तदोभयैव सोदरभ्रातृपुत्रस्याधिकारः ।  
भ्रातृपुत्राभावे भ्रातृपुत्रस्याधिकारः धनिभोग्यप्रपितामह  
पिण्डात्त्वात् सपिण्डत्वात् । भ्रातृप्रपुत्रस्तु नाधिकारी धनि-



পিতৃঃ পঞ্চমত্বেন উপকারকত্বাভাৱাৎ । অত্রাপি সৌদর  
 বৈমায়েয়ভ্রাতৃপুত্রবৎ ক্রমোবোধ্যঃ । ভ্রাতৃপৌত্রাভাৱে পিতৃ-  
 দৌহিত্ৰস্যাধিকারঃ ধনিপিত্ৰাদিত্ৰয়পিণ্ডদাতৃত্বাৎ । অত্র  
 সৌদরভগিনীপুত্রবৈমায়েয়ভগিনীপুত্রয়োস্তল্যবদধিকার ইত্যা-  
 চাৰ্য্যচূড়ামণিঃ । পিতৃদৌহিত্ৰাভাৱে ভ্রাতৃদৌহিত্ৰোইধি-  
 কারী ; ধনিভোগ্যপিতৃপিতামহপিণ্ডদাতৃত্বাৎ । তদভাবে  
 পিতামহস্যাধিকারঃ । দৌহিত্ৰান্ত্বসস্তানাভাৱে পিতুরধিকার-  
 বৎ পিতৃদৌহিত্ৰান্ত্বাভাৱে পিতামহাধিকারস্য সাংদৃষ্টিকন্যায়-  
 সিদ্ধত্বাৎ ধনিভোগ্যপ্রপিতামহপিণ্ডদাতৃত্বাচ্চ । পিতামহাভাৱে  
 পিতামহা অধিকারঃ । অনপত্যস্য পুত্রস্য মাতা দায়মবাগ্নু-  
 য়াৎ । মাতৰ্য্যপি চ বৃত্তায়াং পিতুর্মাতা হরেদ্ধনমিতি মনুবচ-  
 নাৎ । যথা পিত্ৰাভাৱে মাতা তথা পিতামহাভাৱে পিতামহীতি  
 সাংদৃষ্টিকন্যায়েন পিতামহাৎ পরং পিতামহাধিকারঃ । পিতা-  
 মহাভাৱে পিতৃকস্যধিকারঃ, ধনিভোগ্যপিতামহপ্রপিতামহ-  
 পিণ্ডদাতৃত্বাৎ । তদভাবে পিতৃব্যপুত্রস্যাধিকারঃ, তস্যাপি  
 ধনিপিতামহপ্রপিতামহপিণ্ডদাতৃত্বাৎ । তদভাবে পিতৃব্য-  
 পৌত্রস্যাধিকারঃ, তস্যাপি ধনিভোগ্যপিতামহপিণ্ডদাতৃত্বাৎ ।  
 পিতৃব্যপৌত্রাভাৱে পিতামহদৌহিত্ৰস্যাধিকারঃ, ধনিভোগ্য-  
 পিতামহপ্রপিতামহপিণ্ডদাতৃত্বাৎ যদ্যপি ধনিভোগ্যপিণ্ডদায়-  
 দাতৃত্বেন ধনিভোগ্যৈকপিণ্ডদাতৃঃ পিতৃব্যপৌত্রাদুপকারাধিক্যং  
 তথাপি পিতৃব্যপৌত্রস্যাদাবধিকারঃ সপিণ্ডত্বেন বলবত্বাৎ ।  
 পিতামহদৌহিত্ৰাভাৱে পিতৃব্যদৌহিত্ৰস্যাধিকারো ন দায়ভাগ-  
 মতং । ধনিভোগ্যতৎপিতামহপ্রপিতামহপিণ্ডদাতৃত্বাৎ ।

तर्तः प्रपितामह प्रपितामहोः क्रमेणाधिकारः । प्रपिता-  
महपिण्डस्य धनिभोग्यत्वात् पूर्वोक्तसांद्ष्टिकन्यायसिद्धत्वात् ।  
ततः पितामहभ्राताधिकारी । तदभावे पितामहभ्रातृपुत्र  
सुदभावे पितामहभ्रातृपौत्र श्वेषामपि धनिभोग्यत्वात्-  
प्रपितामहपिण्डदात्त्वात् । तदभावे प्रपितामहदोहित्रोहि-  
कारी धनिभोग्यप्रपितामहपिण्डदात्त्वात् । ततः पितामहभ्रातृ-  
दोहित्रोहिधिकारी धनिभोग्यप्रपितामहपिण्डदात्त्वात् । तद-  
भावे मातामह सुदभावे मातुलः तदभावे मातुलपुत्र सुदभावे  
मातुलपौत्रः । मनुना, त्रयाणामुदकं कार्यं त्रिषु पिण्डः प्रव-  
र्तते । अनन्तरः सपिण्दाद्य सुस्य तस्य धनं हरेत् । इत्याभ्यां  
वचनाभ्यां उपकारानन्तर्यक्रमेण धनाधिकारप्रतिपादकाभ्यां  
तेषामधिकारप्रतिपादनात् एतयोर्दायभागप्रकरणे कथनस्य  
उपकारक्रमेण धनाधिकारज्ञापनैकप्रयोजनकत्वादगुथा दाय-  
भागप्रकरणे तदुपादानं वैयर्थ्यं । तदभावे मातामहदोहि-  
त्रोहिधिकारी तदभावे प्रमातामहः । तदभावे प्रमातामह-  
पुत्रः तदभावे प्रमातामहपौत्र सुदभावे प्रमातामहप्रपौत्र  
सुदभावे प्रमातामहदोहित्रोहिधिकारी । तदभावे वृद्ध-  
प्रमातामह सुदभावे वृद्धप्रमातामहपुत्र सुदभावे वृद्धप्रमाता-  
महपौत्र सुदभावे वृद्धप्रमातामहप्रपौत्र सुदभावे वृद्ध-  
प्रमातामहदोहित्रोहिधिकारी । एषां मृतधनिभोग्यपिण्ड-  
दातृणामभावे सकुल्यः । अत उक्त्वा सकुल्यः स्यादाचार्यः  
शिष्येषु वा इति मनुवचनात् । सकुल्योऽपि द्विविधः । अधस्तन  
उक्त्वात्तश्च । अत्र प्रपौत्रपुत्रावधयोऽधस्तनाश्रयः । वृद्ध-

प्रपितामहाद्वयः पूर्वे उक्ततनास्तत्राप्यादावधस्तनानां सकु-  
 ल्यानां क्रमेणाधिकारः । तेषां मृतभोग्यापिशुस्य लेपदात्-  
 त्वात् । तेषामभावे उक्ततनानां त्रयाणां क्रमेणाधिकारः ब्रह्म-  
 प्रपितामहाद्वयपिशुलेपस्य धनिभोग्यात्वात् तंस्ततीनां  
 धनिदेयपिशुलेपभुग्भ्यां ब्रह्मप्रपितामहाद्वयः पिशुदात्-  
 त्वात् । बहवोज्जातयोयत्र सकुल्या बान्धवा सुखा । योहासम-  
 तरस्तेषां मोहनपत्यधनं हरेदिति ब्रह्मपतिवचनात् । असम-  
 तरस्यैव उपकारतारतम्येन पूर्वोक्तमनुवचनाभ्यामेकवाक्य-  
 त्वात् । एवञ्चिसकुल्याभावे समानोदकाः सकुल्यपदेन उपात्ता  
 मनुव्या सुदभावे आचार्य सुदभावे शिष्यः, आचार्यः शिष्यएव  
 वा इति मनुना क्रमेण तयोर्धिकारप्रतिपादनात् । आचार्यश्च,  
 उपनीय ददद्भेद माचार्यः स उदाहृतः । इत्यनेनोक्त सुद-  
 भावे सहवेदाध्यायिसब्रह्मचारिणः, शिष्यः सब्रह्मचारिणः इति  
 याञ्जवक्त्यात् । तदभावे स्वग्रामस्थाः सगोत्रजाः । तदभावे  
 तथाविधाः समानप्रवराः, पिशुगोत्रसिन्धुका रिक्थं हरेयुरिति  
 गोत्रमवचनात् । उक्त पर्यास्ताभावे तद्ग्रामस्थैर्विद्युत्वादि-  
 गुणयुक्ताब्राह्मणा धनाधिकारिणः, सर्वेषामप्यभावे तु ब्राह्मणा  
 धनहारिणः । त्रैविद्याः शुचयोदात्ता एवं धर्मेण हीयते ।  
 इति मनुवचनात् । एतेषामभावे ब्राह्मणधनवर्जं राजाधि-  
 कारी । तथाच मनुः । अहार्यं ब्राह्मणधनं राजा नित्यमिति  
 स्थितिः । इतरेषास्तु वर्णानां सर्वाभावे हरेन्पः । इति  
 ब्राह्मणधनस्य गुणवद्ब्राह्मणपर्यास्ताभावे ब्राह्मणास्तुरस्य ग्रामास्तुर-  
 स्याप्यधिकारो नतु राजामित्यवधेयं । वानप्रस्थति

ব্রহ্মচারিণাং ধনং ধর্মভ্রাতৃসচ্ছিয়াচার্য্যা গৃহীযুঃ । তদভাবে  
 চৈকতীর্থবাসী একাশ্রমী বা গৃহীয়াৎ । তথাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ ।  
 বানপ্রস্থযতিব্রহ্মচারিণাং ধনহারিণঃ ক্রমেণাচার্য্যসচ্ছিয়া-  
 ধর্মভ্রাত্রেকতীর্থিনঃ । ক্রমেণ প্রতিলোমক্রমেণ তেন ব্রহ্ম-  
 চারিণো ধনে আচার্য্যঃ । যতিধনে সচ্ছিয়াঃ । বানপ্রস্থধনে এক-  
 তীর্থবাসিরূপ একাশ্রমবাসিরূপো বা ধর্মভ্রাতাধিকারীত্যর্থঃ ।  
 ব্রহ্মচারী, চ দ্বিবিধঃ নৈষ্ঠিক উপকুর্বাণশ্চ । তত্র নৈষ্ঠিক-  
 ধনে আচার্য্যশ্চৈবাধিকারঃ । পিত্রাদিপরিত্যাগেন যাবজ্জীব-  
 নাচার্য্যকুলবাসাদিনিষ্ঠায়া স্তেন কৃতত্বাৎ । উপকুর্বাণশ্চ তু ধনং  
 পিত্রাদিভিরেব গ্রাহং । তস্মৈ পাঠার্থমেবাচার্য্যানিকটগততয়া  
 তাদৃশবিরহাদিতি দায়ভাগঃ । ইতি মৃতপুংধনাধিকারিণং ॥

## দ্বিতীয়োঃধ্যায়ঃ ।

অথ স্ত্রীধনাধিকারিক্রমঃ ।

তত্র কুমারীধনে প্রথমং সৌদরভ্রাতাধিকারী তদভাবে মাতা  
 তদভাবে পিতা । ঋকৃথং মৃতয়াঃ কন্যয়া গৃহীযুঃ সৌদরাঃ  
 স্বয়ং । তদভাবে ভবেন্নাতু স্তদভাবে ভবেৎ পিতুরিতি নারদ-  
 বচনাৎ । এতচ্চ কন্যয়া বরদত্তাতিরিক্তবিষয়ং । বরদত্তধনে  
 বরোহধিকারী স্তৃষ্ণ শুল্কং বরোগৃহীয়াদিতি পৈঠীনসিবচনাৎ ।  
 অথাগচ্ছেৎ সমুঢ়ায়াং দত্তং পূর্ববরোহরেৎ । মৃতয়াং দত্ত-  
 মাদত্ত্বাৎ পরিশোধ্যোভয়ব্যয়ং ইতি নারদবচনাচ্চ ॥

অথোঢ়াস্ত্রীধনাধিকারিনিরূপনার্থং তদ্ধনং নিরূপ্যতে । তত্র  
 নারদঃ । অধ্যম্যধ্যাবাহনিকং ভর্তৃদায় স্ত্রীধৈব চ । ভ্রাতৃদত্তং পিতৃ-

भ्यां षड्विधं स्त्रीधनं श्रुतं । अत्र च षट्संख्यां न विवक्षिता  
 स्त्रीधनस्य बहुविधस्य वक्ष्यमाणत्वात् । अध्याग्निधनमाह कात्यायनः ।  
 विवाहकाले यं स्त्रीभ्यो दीयते ह्यग्निसन्निधौ । तदध्याग्निकृतं  
 सन्धिः स्त्रीधनं परिकीर्तितं । विवाहकालश्च वृद्धिर्ज्ञात्वादिपत्यन्ति-  
 बानपर्वान्तकालः । तत्काललक्षमेव धनं योतकं युमिश्रणे  
 इति धातुनुसारात् मिश्रता तु स्त्रीपुंसयोरैकशरीररूपता  
 यतो विवाहाद्भवति । तथाच श्रुतिः । अस्थितिरश्वीनि मांसै-  
 र्मांसानि ह्यचा ह्यचमिति । तथा व्यासः । विवाहकाले यं किञ्चि-  
 द्बरायोदिशु दीयते । कन्यायास्तद्वनं सर्वमविभाज्यं वक्षुभिः ।  
 उदिशु कन्याया इदं भवतु इत्युदिशु वराय दीयते वरहस्तं  
 समर्प्यते न ह्येतदभिसन्धिं विनापीत्यर्थः । तेन पूर्ववचने-  
 ह्यग्निसन्निधाविति अत्र वचने विवाहकाल इति द्वयमप्युपलक्षणं  
 यदा कदाचिदेव कन्यामुदिशु वरहस्तसमर्पितश्चेव कन्याधनत्वात्  
 अभिसन्धिमुल्लङ्घ्यादेव स्वामित्वस्य । अतएव वरायेत्युपलक्षणं ।  
 अन्यहस्तसमर्पणेऽपि तादृशाभिसन्धिसंज्ञे कन्याया एव तद्वन-  
 मिति । अध्यावाहनिकमाह कात्यायनः । षत्पुनर्लभते नारी नीय-  
 माना हि पैतृकात् । अध्यावाहनिकं नाम स्त्रीधनं परिकीर्तितं ।  
 पैतृकादित्येकशेषेण भर्तृगृहे नीयमाना पितृमातृकुलात्  
 यद्वनं लभते तदध्यावाहनिकधनमित्यर्थः । भर्तृदायो भर्तृदत्तं  
 धनं । भर्तृदायं मृते पत्यो विद्यसेत् स्त्री यथेच्छतः । विद्य-  
 माने तु संरक्षेत् रूपयेत् तत्कुलेऽग्न्या । इतिवचनान्तरे  
 कात्यायनेनैव दायपदं दत्ते प्रयुक्तत्वात् । न चात्रापि दाय-  
 पदं संक्रान्तधनपरमेवेतिवाच्यं, विद्यमाने तु संरक्षेदित्युक्त-

रार्क्षीसंगतेः, पत्यो जीवति स्त्रीसंक्रान्तुर्भर्तृदायाप्रसक्तेः ।  
 न तु मृतभर्तृसंक्रान्तुधनपरं भर्तृदायपदं स्त्रीधनप्रकरणात्  
 संक्रान्तुधनस्य स्त्रीधनत्वात्वात् तथाश्चे ददातेर्गोत्रापत्तेश्च ।  
 ऋपयेत् श्वापयेत् तत्कुले भर्तृकुले देवरार्क्षो । अश्वथा श्वयं  
 रक्षणासामर्थ्ये । तथा च याजुर्वेदः । पितृमातृपतिभ्रातृदत्त-  
 मध्यग्नौपागतं । आधिबेदनिकं चैव स्त्रीधनं परिकीर्तितं ।  
 द्वितीयविवाहार्थिना पूर्वस्त्रियै पारितोषिकं यद्दत्तं दत्तं  
 तदाधिबेदनिकं अधिकस्त्रीलाभार्थत्वात्स्य । तथा देवलः । वृत्ति-  
 राभरणं शुक्लं लाभश्च स्त्रीधनं श्रुतं । भोक्तृ तं श्वयमेवेदं  
 पतिर्नाहृत्यापदि । वृत्तिरमाच्छादनं । शुक्लमाह कात्यायनः ।  
 गृहोपस्करवाहानां दोहाभरणकर्म्मिणां । मूल्यां लक्ष्णं यत्  
 किञ्चित् शुक्लं परिकीर्तितं । स्त्रिया गृहादिकर्म्मिरूपशिल्लि  
 स्वतर्तृद्वारेण अन्वेयां गृहादिकर्म्मनिष्पादनादुत्कोचविधया-  
 हन्वेभ्यो यद्दत्तं लक्ष्णं तत् शुक्लं तदेव वेतनरूपमूल्यां भर्तृ-  
 प्रेरणार्थत्वात् । उपस्करः सम्मार्जनी वाह्या बलीवर्दादयः  
 दोहा धेनवः । लाभोनिध्यादेः । तथाच विष्णुः । पितृमातृभ्रातृ-  
 दत्तमध्यग्नौपागतं । आधिबेदनिकं वक्षुदत्तं शुक्लाश्व-  
 धेयकमिति स्त्रीधनं । वक्षुपदेन मातुलाद्युपादानं । अश्वधेय-  
 माह देवलः । विवाहात् परतो षड् लक्षं भर्तृकुलात् स्त्रिया ।  
 अश्वधेयं तदुत्तमं लक्षं वक्षुकुलात्तथा । उर्ध्वं लक्षं यत् किञ्चित्-  
 संस्कारात् प्रीतितः स्त्रिया । भर्तुः सकाशात् पित्रोर्वा अश्व-  
 धेयस्तु तदुत्तमं । वक्षुकुलादित्यत्र वक्षुपदेन मातापित्रोर्रूपा-  
 दानं । तेन भर्तृद्वारेण सशस्त्रिणां शशुरादीनां मातापितृ-

दारेण सश्विनां मातामहपितामहादीनां सकाशात् विवाहात्  
 परतोयल्लक्षं धनं तदप्याधेयमिति प्रथमवचनस्यार्थः । विवा-  
 हात् परतोभर्तुः पित्रोर्वा सकाशात् यल्लक्षं धनं तदप्याधे-  
 यकमिति द्वितीयवचनस्यार्थः । तदेवं नानामुनिभिर्नानाविध-  
 स्त्रीधनकीर्तनान्नामरदवचने षट्संख्या न विवक्षिता, किञ्च स्त्रीधन  
 पराण्येव वचनानि । संक्षेपतस्तु तदेव धनं स्त्रीधनं यद्वने  
 भर्तुतः स्वातन्त्र्येण स्त्रिया यथेष्टविनियोगार्हं शीघ्रबोधितं  
 भवति तच्च शास्त्रं कात्यायनं । प्राप्तां शिष्टैस्तु यद्विदुः स्त्रीत्या-  
 चैव यदश्रुतः । भर्तुः स्वाम्यं भवेत्तत्र शेषस्तु स्त्रीधनं श्रुतं ।  
 उत्तरा कन्या वापि पत्याः पितृगृहेऽथवा । भर्तुः सकाशात्  
 पित्रोर्वा लक्षं सौदायिकं श्रुतं । सौदायिकं धनं प्राप्य  
 स्त्रीणां स्वातन्त्र्यमिष्यते । यस्मान्निदानुशंस्यार्थं तैर्दत्तं तं प्रजी-  
 वनं । सौदायिके सदा स्त्रीणां स्वातन्त्र्यं परिकीर्तितं । विक्रये  
 चैव दाने च यथेष्टं स्वावरेष्वपि । शेषपदार्थं विवृणोति  
 उत्तयेत्यादि । अन्यतो भर्तृमातृपितृकुलव्यतिरिक्तां यल्लक्षं  
 शिष्टेन वा चित्रकर्मसूत्रकर्तृनादिना च यदर्जितं तत्र भर्तुः स्वाम्यं  
 स्वातन्त्र्यं अनापद्यपि भर्ता एहीदुर्मर्तीति तेन तदुभयधनस्य  
 स्त्रीस्वामिकधनत्वेऽपि न तस्याः स्वातन्त्र्यविषयः किञ्च वचनान्तर्भूतेव  
 स्वातन्त्र्यविषयः । तथा च स्त्रिया तद्वनविनियोगे भर्तुरनुमत्या-  
 पेक्षा इति । स्त्रीधनं श्रुतमिति स्त्रियाः स्वातन्त्र्येण यथेष्टविनि-  
 योगार्हं श्रुतं । उत्तयेति उत्तरा पत्याः कुलात् पित्रोः कुलात्  
 कन्या वा यल्लक्षं तं सौदायिकमित्यर्थः । आनुशंस्यमनु  
 कम्पा । स्वावरेष्वपि भर्तुर्दत्तस्वावरातिरिक्तस्वावरपरं । भर्तुर्दत्त

স্বাম্বরে স্ত্রীয়া দানবিক্রয়নিষেধাৎ । তথাচ নারদঃ । ভর্তৃপ্রীতেন-  
 যদন্তং স্ত্রীয়ে তস্মিন্ মূতেহপি তৎ । সা যথাকামমগ্নীয়াদগ্গা-  
 স্বাবরাদৃতে । অত্র ভর্তৃদত্তেতিবিশেষণাৎ পূর্বেবাক্তসামান্য  
 কাত্যায়নবচনং ভর্তৃদত্তস্বাবরাতিরিক্তস্বাবরপরং সামান্যবিশে-  
 ষন্যায়াৎ । ভর্তা তু দুর্ভিক্ষাদৌ যদা স্ত্রীধনং বিনা বর্তনাক্রমঃ  
 তদা সৌদায়িকমপি স্ত্রীধনং গ্রহীতুমর্হতি । তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ ।  
 দুর্ভিক্ষে ধর্মকার্যে বা ব্যাধৌ সম্প্রতিরোধকে । গৃহীতং স্ত্রীধনং  
 ভর্তা নাকামোদাতুমর্হতি । সম্প্রতিরোধকে উত্তমর্ণাদিনা স্বধন-  
 প্রাপ্ত্যর্থং কৃতে স্নানভোজনাদিপ্রতিরোধে । উক্তে স্ত্রীধনে  
 দুর্ভিক্ষাদ্যাপদং বিনা তত্রানধিকারমাহ কাত্যায়নঃ । ন ভর্তা-  
 নৈব চ স্ত্রীতো ন পিতা ভ্রাতরোন চ । আদানে বা বিসর্গে বা  
 স্ত্রীধনেপ্রভবিষয়ঃ । যদি হেতরোরোহ্মীষাং স্ত্রীধনং ভক্ষয়েদ-  
 বলাৎ । সবুদ্ধিং প্রতিদাপ্যঃ স্ত্রাদগুণৈব সমাপ্নুয়াৎ । তদেব  
 যদনুজ্ঞাপ্য ভক্ষয়েৎ প্রীতিপূর্বকং । মূলমেব তু দাপ্যঃ স্ত্রাৎ স  
 যদা ধনবান্ ভবেৎ । অথ চেৎ স দ্বিভার্য্যঃ স্যাম্চ তাং ভজতে  
 পুনঃ । প্রীত্যাভিসৃষ্টমপি তৎ প্রতিদাপ্যঃ স তদ্বলাৎ । 'গ্রাসা-  
 ছাদনবাসানামুচ্ছেদো যত্র যোষিতাং । তত্র স্বমাদদীত স্ত্রী  
 বিভাগমুক্খিনাস্তথা । সবুদ্ধিমিতি বলাদৃ গৃহীতস্ত্রীধনরূপর্ণ-  
 গিতশেষঃ । অতো ন স্ত্রীধনবিশেষণং সবুদ্ধিমিতি তদ্বিশেষণাৎ  
 সবুদ্ধীত্যেব সাধু স্যাদিতি । মূলমেব ইত্যেবকারেণ বুদ্ধি-  
 ব্যবচ্ছেদঃ । অথ চেদिति স্ত্রীধনং গৃহীত্বা যদ্যপরভার্য্যো  
 সহ বসতি তাঞ্চাবজানীতে তদা প্রীত্যা গৃহীতমপি রাজ্ঞা বলা-  
 দাপ্যইত্যর্থঃ । গ্রাসাচ্ছাদনেতি জীবনৌপায়িকমন্নবজ্রাদি ভর্তা



ন দদাতি স্বয়ং নির্দোষা তদা স্বয়মাক্ষয়-স্ত্রিয়া তদগ্রাহমিত্যর্থঃ ।  
 বাসো নিবাসগৃহং । বিভাগমিতি ভর্তরি যুতে তৎপ্রাপ্তিযোগ্যাং  
 শম্বুকিনোদেবরাদেঃ সকাশাদাদৌতেত্যর্থঃ, ইত্যস্তু কিং  
 বিস্তুরেণ । প্রকৃতমভিধীয়তে । তদেবং স্ত্রীধনে নিরূপিতে  
 তস্যং মৃত্যয়াং তদ্বনাধিকারী নিরূপ্যতে । তত্র যৌতক-  
 ধনে প্রথমং কুমার্যা এবাধিকারঃ । মাতুশ্চ যৌতকং যৎ  
 স্যাৎ কুমারীভাগ এব সঃ । ইত্যাদিমনুবচনাৎ । তদভাবে  
 বাগ্দ্ভাতায়াস্তদভাবে চোঢ়ায়াঃ পুত্রবত্যাঃ সম্ভাবিতপুত্রায়াশ্চ  
 যুগপদধিকারঃ । স্ত্রীধনং দুহিতৃণামপ্রভানামপ্রতিষ্ঠিতানা-  
 ক্ষেতি গৌতমবচনাৎ । অত্র দুহিতৃণামিতি সামান্যতঃ সর্ব-  
 দুহিতৃণামধিকারপ্রাপ্তৌ অপ্রভানামিত্যাदेः ক্রমার্থত্বেনৈব  
 সার্থকতয়া প্রথমমপ্রভা কুমারী, ততোহপ্রতিষ্ঠিতা বাগ্দ্ভাতা  
 তদভাবে পুনরুচ্য পূর্বোক্তা তদভাবে বন্ধ্যাবিধবয়োরপি তুল্যা-  
 ধিকার ইতি বচনার্থঃ । তত্র কুমারী বাগ্দ্ভাতা বা জাতাধিকারী  
 অনন্তরং পরিণীতা সতী পশ্চাৎ বন্ধ্যাছেনাবধ্বতা পুত্রমনুৎ-  
 পাদৈব বা বিধবা ভূতা তদা তস্যং মৃত্যয়াং তৎসংক্রান্তমাতৃ-  
 ধনে ভগিন্যোঃ পুত্রবতীসম্ভাবিতপুত্রয়োঃ তয়োরভাবে বন্ধ্যা-  
 বিধবয়োরপ্যধিকারঃ ন তু তদ্বত্ত্বুঃ ভত্রধিকারস্য স্ত্রীধনবিষয়ত্বাৎ  
 তস্য চ সংক্রান্তধনত্বেন স্ত্রীধনত্বাভাবাদিতিবোধ্যং । বন্ধ্যাবিধ-  
 বয়োঃ সাক্ষাৎ পুত্রদ্বারেণ উপকারাভাবেহপি উচ্যামৃতাসামা-  
 ন্যধিকারপ্রতিপাদকগৌতমবচনাদেবাধিকারঃ । সর্বদুহিত্রভাবে  
 পুত্রস্যধিকারঃ । মাতুর্দুহিতরঃ শেষমুণাৎ তাভ্যংগতেহস্বয়ঃ ।  
 ইতি যাজ্ঞবল্ক্যবচনেন দুহিত্রভাবেহস্বয়পদেন পুত্রাধিকার

प्रतिपादनात् सर्वापेक्षया तस्यैवातिशयोपकारश्चात् । स९-  
सङ्गेषु तद्गामी हर्षो भवतीतिबोधायनीयात् । पुत्राभावे  
दोहित्रोहधिकारी नतु पौत्रः पुत्राधिकारात् प्राक् दूहित्रधि-  
कारश्रुतेः तद्वाधिकायाः दूहितुः पुत्रेण बाध्यपुत्रबाधस्यैव  
न्याय्यत्वात् । दोहित्राभावे पौत्र सुदभावे प्रपौत्रः उपकार-  
तारतम्यात् । तदभावे सपत्नीपुत्रः । मातुः स्वसा मातुलानी-  
पितृव्यस्त्री पितृस्वसा । श्वश्रुः पूर्वजपत्नी च मातुतुल्याः प्रकी-  
र्तिताः । 'यदासामोरसोन स्यात् सूतोदोहित्र एव वा । त९-  
सूतो वा धनं तामां स्वस्त्रीयाद्याः समाप्नुयुः । इति बृहस्पतिना  
सूतपदेन सपत्नीपुत्रस्याधिकारप्रतिपादनात् अन्यथा सूतपदस्य  
ऋसविशेषणत्वे वैयर्थ्यात् । सपत्नीपुत्रसत्त्वे देवराधिका-  
पक्षेऽपि । तदभावे सपत्नीपौत्र सुदभावे सपत्नीप्रपौत्रः तयोः  
स्वभोग्यभर्तृपिण्डदातृत्वात् । एतत्पर्यास्ताभावे त्रिक्रमैवार्ध-  
गाह्वर्कप्रजापत्याख्यविवाहपञ्चकलकथौतुकधने 'भर्तुरेवाधि-  
कारः । त्रिक्रमैवार्धगाह्वर्कप्रजापतेषु यद्गणः । अप्रजाया  
मतीतायां भर्तुरेव तदियते इति मनुवचनात् । भर्तुरभावे  
भ्रातुः, बन्धुदत्तं तथा शुक्लमन्वाधेयकमेव च । अप्रजायामती-  
तायां बन्धुवास्तुदवाप्नुयुः । इति याज्ञवल्क्यवचनात् । अत्र बन्धु-  
पदेन मातापितृरूपपादानं । अतएव बन्धुवा भ्रातरः । पितृ-  
भ्याश्चैव यददत्तं दूहितुः स्वावरं धनं । अप्रजायामतीतायां  
भ्रातृगामि च सर्वदा, इति कात्यायनीयैकवाक्यत्वात् । अत्र  
स्वावरग्रहणात् दत्तापुपञ्चारेणापरधनस्यापि लाभः इति दाय-  
भागः । सर्वदापदेन त्रिक्रमैवार्धविधिविवाहपरिग्रहः । शुक्लं

প্রাগেবাভিহিতং । অস্বাধেয়কমপি । তদভাবে মাতাধিকারিণী  
 তদভাবে পিতা । ভগিনীশুল্কং সৌদর্যাণামৃদ্ধং মাতুস্ততঃ  
 পিতুঃ পূর্বকৈকে ইতি কাত্যায়নবচনাৎ । ভগিনীশুল্কং ভগিনী-  
 ধনং প্রথমং সৌদর্যাণাং তেষামভাবে মাতুঃ তদভাবে পিতুঃ  
 পূর্বকৈকে ইতি পরমতং এতন্মতে প্রথমং পিতুঃ ততো মাতু-  
 রিত্যর্থঃ । সপত্নীপ্রপৌত্রপর্যস্তাভাবে আশ্বররাক্ষসপৈশাচাখ্য-  
 বিবাহত্রিকলকর্যৌতুকধনে প্রথমং মাতুরধিকারস্তদভাবে পিতুঃ ।  
 যত্তম্যাঃ স্যাঙ্কনং দত্তং বিবাহেদ্বাস্বরাदिषु । অপ্রজায়ামতীতয়াং  
 মাতাপিত্রৌস্তদিষ্যতে, ইতি মনুবচনাৎ । অত্র মাতাপিত্রৌ-  
 রিত্যনেন স্বয়োঃ ক্রমপ্রতিপাদনাৎ যুগপদধিকারপ্রতিপাদনে  
 পিত্রৌরিত্যেবং ক্রয়াৎ । পিতুরভাবে ভ্রাতুঃ ভ্রাতুরভাবে  
 ভর্তুঃ । বন্ধুদত্তং হি বন্ধু নামভাবে ভর্তৃগামি তৎ, ইতি কাত্যা-  
 যনীয়াৎ । বন্ধুমাতা পিতা চ বন্ধু নামভাব ইত্যনেন ভ্রাতুরভাব  
 ইত্যপি সূচিতং ভ্রাতুরভাবে পিত্রৌরধিকারাৎ । এতৎপর্যস্তা-  
 ভাবে তু যৌতুকায়ৌতুকসাধারণধনাধিকারক্রমোহগ্রে বক্ষ্যতে ॥

অথায়ৌতুকস্ত্রীধনাধিকারিক্রমঃ ।

তত্র বিবাহতৎপূর্বপরকালপিতৃদত্তর্যৌতুকায়ৌতুকাত্যা-  
 মতিরিক্তস্ত্রীধনে কন্যাপুত্রয়োয়ুগপদধিকারঃ । সামান্যং  
 পুত্রকন্যানাং যুতয়াং স্ত্রীধনং স্ত্রিয়াং । অপ্রজায়াং, হরেদুর্ভা  
 মাতা ভ্রাতা পিতাপি বা । ইতি দেবলবচনপূর্ববাঁধাৎ অত্র পুত্র  
 কন্যানামিতিবন্ধনির্দেশাৎ সামান্যং সাধারণমিত্যুক্তেন্চ কন্যা-  
 পুত্রয়োঃ যুগপদধিকারসিদ্ধি স্তয়োরেকতরাভাবেহন্যতরস্য

তদ্বনং । ষয়োরেতয়োরভাবে তুঢ়ায়াঃ পুত্রবত্যাঃ সস্তাবিত-  
 পুত্রায়াশ্চ তুল্যাধিকারঃ ! পুত্রাভাবে তু দুহিতা তুল্যসস্তান-  
 দর্শানাদিতি নারদবচনাৎ ষপুত্রদ্বারেণ পার্বণে তস্তোগ্যপতি-  
 পিণ্ডদাতৃহাচ্চ । এতয়োরেকতরাভাবেহন্যতরস্যাঃ এতয়ো-  
 ষয়োরভাবে পৌত্রঃ পার্বণে তস্তোগ্যপতিপিণ্ডদাতৃহাৎ ।  
 পৌত্রাভাবে তু দৌহিত্রঃ পুত্রস্যাটাবাধকতয়া বাধকপুত্রেণ  
 বাধ্যাপুত্রবাধস্য ন্যায্যহাৎ । দৌহিত্রোহপি হমুত্রেণ  
 সস্তারয়তি পৌত্রবৎ । ইতি মনুবচনাচ্চ দৌহিত্রাধিকারপ্রতি-  
 পাদনাৎ । পৌত্রবদিত্যেনেসতি বাধকে পৌত্রানস্তরং দৌহি-  
 ত্রাধিকারসিদ্ধেচ্চ । তদভাবে প্রপৌত্রস্তদভাবে সপত্নীপুত্রঃ ।  
 তদভাবে সপত্নীপৌত্র স্তদভাবে সপত্নীপ্রপৌত্রোহধিকারী  
 এতেষাং তস্তোগ্যপতিপিণ্ডদাতৃহাৎ । ততো বক্ষ্যা বিধবা চ  
 তুল্যতয়া যুগপদধিকারিণ্যা তয়োরপি তৎপ্রজাহাৎ প্রজা-  
 সামান্যাভাব এব ভর্তৃরধিকারাৎ । অপ্রজা স্ত্রীধনং ভর্তৃত্রাকাদিষু  
 চতুর্ষুপীতিমনুক্তেঃ । এতয়োকেরতরাভাবে অন্যতরস্যাঃ বক্ষ্যা-  
 বিধবাপর্যস্তাভাবে যৌতুকধনবৎ ত্রাকাদিবিবাহপঞ্চকবিবাহি-  
 তয়া ধনে ভর্তৃভ্রাতৃমাতৃপিতৃণাং আত্মরাদিত্রিকবিবাহিতাধনে  
 ভ্রাতৃমাতৃপিতৃভতৃণাং ক্রমেণাধিকারঃ সাংদৃষ্টিকন্যায়াৎ । এতৎ-  
 পর্যস্তাভাবে তু ব্যবস্থা বক্ষ্যতে । বিবাহকালে তৎপূর্বপর-  
 কালে বা স্ত্রীয়ে যদ্বনং পিত্রা দত্তং তদ্বনে প্রথমং কুমার্যাঃ  
 তদনস্তরমুঢ়ায়াঃ পুত্রবতীসস্তাবিতপুত্রয়ো স্তদনস্তরং বিক্ষ্যাবিধ-  
 বয়োশ্চাধিকারঃ । সর্বদুহিত্রভাবে পুত্রাদে যৌতুকধনবৎ ক্রমে-  
 ণাধিকারঃ । স্ত্রীযাস্ত যদবেদিতং পিত্রা দত্তং কথঞ্চন । ত্রাকাদি

तद्वरेण कन्या तदपत्याश्च वा भवेदिति मनुवचनात् । अत्र पित्रो-  
 दत्तमिति विशेषणात् विवाहसमयादन्त्यापि यत् पितृदत्तं तत्  
 प्रथमं कन्याया सुदनन्तरं तदपत्यास्य धनिपुत्रस्येत्यर्थः । ब्राह्मणी  
 पदकानुवाद इति दायभागः । ततो ब्राह्मणदिविवाहपक्षक-  
 लक्यौतुकधनेषु पितृपर्यास्ताभावे आश्रवादिविवाहत्रिकलक-  
 यौतुकधनेषु भर्तृपर्यास्ताभावेऽप्येव सर्वेषु च स्त्रीधनेषु देव-  
 रादेरधिकारः । देवरादीनामेव तदानीमधिकारश्च बृहस्पतिना  
 प्रतिपादितत्वात् । तथाच बृहस्पतिः । मातुः स्वसा मातुलानी  
 पितृव्यास्त्री पितृस्वसा । श्वशुरः पूर्वजपत्नी च मातृतुल्याः प्रकी-  
 र्तिताः । यदासामोरसो न स्यात् सूतोदोहित एव वा । तत्-  
 सूतो वा धनं तामां स्वस्त्रीयाद्याः समाप्नुयुः । अत्र ऋसपदं  
 कन्यापुत्रपरं सूतपदं सपत्नीपुत्रपरं न ऋसविशेषणं वैय-  
 र्थात् । सपत्नीपुत्रसत्त्वे देवरादेरधिकारापत्तेश्च । तत्सूत-  
 इत्यत्र तत्पदेन पुत्रसपत्नीपुत्रयोरुपादानं न तु कन्यादोहि-  
 त्रयोरपि । कन्यापुत्रस्य दोहित्रपदेनैवोपास्तत्वात् । दोहित्र-  
 पुत्रस्य तु पिण्डवर्हिर्भावेनोपकाराभावात् । वा शक्येन च पुत्र  
 सपत्नीपुत्रयोः पुत्राः समुचितौ । एतद्वचनस्य पाठक्रमो  
 नादरणीयः तदा सर्वशेषे देवराधिकारापत्तेः । न च तद्व्युक्तं  
 एतद्वचनोपास्तसर्वापेक्षया । तस्यैवाधिकोपकारकत्वात् ।  
 त्रयाणामुदकं कार्यं त्रिषु पिण्डेषु प्रवर्तते । चतुर्थः सम्प्रदातेषां  
 पक्षमोनोपपद्यते । अनन्तरं सपिण्डादयस्तस्य तस्य धनं भवे-  
 दित्याभ्यां दायभागप्रकरणोक्तवचनाभ्यामुपकारकत्वेनैव  
 धनाधिकारप्रतिपादनात् । अन्वया दायभागप्रकरणे तदतिथान-

মনর্থকং স্যাৎ । ইথঞ্চ উপকারতারতম্যেনাধিকারিক্রমঃ । তথাচ  
 পাঠক্রমাঙ্কলবদর্থক্রমোহত্রাদরণীয়ঃ । তেন প্রথমং দেবরস্যাধি-  
 কারঃ তৎপিণ্ডতদভর্তৃশ্চিণ্ডতদভর্তৃদেয়পুরুষত্রয়পিণ্ডদাতৃহাৎ  
 সপিণ্ডহাচ্চ । তদভাবে দেবরভ্রাতৃশ্বশুরয়োঃ স্তানাং যুগ-  
 পদধিকারঃ । তৎপিণ্ডতদভর্তৃপিণ্ডতদভর্তৃদেয়পুরুষত্রয়পিণ্ড-  
 দাতৃহাৎ সপিণ্ডহাচ্চ । এষামভাবেহসপিণ্ডোহপি ভগিনী-  
 পুত্রস্তৎপিণ্ডতৎপুত্রদেয়তৎপিত্রাদিত্রয়পিণ্ডদাতৃহাৎ । তদ-  
 ভাবে ভর্তৃভাগিনেয়স্তৎপিণ্ডতদভর্তৃপিণ্ডতদভর্তৃদেয়পুরুষত্রয়-  
 পিণ্ডদাতৃহাৎ । তদভাবে ভ্রাতৃপুত্রস্তৎপিতৃপিতামহয়ো-  
 স্তস্যশ্চ পিণ্ডদাতৃহাৎ । তদভাবে শ্বশুরভ্রাতৃশ্বশুরাদীনাং পিণ্ডানা-  
 ঙ্গামাতা অধিকারী বচনস্ত এতেষামধিকারমাত্রপ্রতিপাদকং  
 নতু ক্রমবিধায়কমিতি । জামাতৃপর্যন্তভাবে সপিণ্ডানস্তর্য্য-  
 ক্রমেণ শ্বশুরভ্রাতৃশ্বশুরাদীনাং সপিণ্ডানামধিকারঃ । সপিণ্ডভাবে  
 সকুল্যাঃ সমানোদকাঃ সমানপ্রবরাশ্চ পুত্রক্রমেণাধিকারিণঃ ।  
 এতৎসর্বাভাবে ব্রাহ্মণীধনে স্বগ্রামশ্রোত্রিয়াদেরধিকারঃ ।  
 ক্ষত্রিয়াদিস্ত্রীধনে তু রাজ্ঞএবাধিকারঃ ।

ইতি স্ত্রীধনাধিকারিক্রমঃ ।

## তৃতীয়োঃধ্যায়ঃ ।

অথ বিভাগানধিকারিণঃ কথ্যন্তে ।

এতৎপর্য্যুদাসেনাধিকারিজ্ঞাপনার্থং । মনুঃ । অনংশো  
 ক্লীবপতিভৌ জাত্যঙ্কবধিরৌ তথা । উন্নত্তজড়মুকাশ্চ যে চ

केचिन्निरिन्द्रियाः । क्लीबमाह कात्यायनः । न मूत्रेण फेमिलं यस्य  
 विष्ठा चाप्सु निमज्जति । मेदुक्षोन्मादशुक्राभ्यां हीनं क्लीबः स  
 उच्यते । जात्या स्वभावतो नद्यागस्तुकहेतोः । अश्ववधिरौ  
 जन्मावध्यश्ववधिरावित्यर्थः । तथा च नारदः । पितृद्विट् पतितः  
 यशो यश्चस्यादोपपातिकः । ऋरसा अपि नैतेहंशं लभेरन्  
 क्सेत्रजाः कुतः । पितृद्विट् जीवति पितरि तत्ताडनादिकृ  
 मृते च श्राद्धादिविमुखः । उपपातिकः उपपातकदोषैर्वाश्व  
 वैर्भिन्नोदकी कृतः । यथा याजुर्वल्क्यः । सर्व एव विकर्मन्हा नाहंति  
 भ्रातरौ धनं । विकर्मन्हा विरुद्धकर्मन्हाः पानद्यूताद्याशक्ता  
 इति यावत् । मनुः । पतितस्तुत्सुतः क्लीबः पशु रन्मत्तकोजडः ।  
 अश्वोत्तिकिंस्यरोगार्तो भर्तव्यास्तु निरंशकाः । पृदभ्यां  
 न गच्छतीति पशुः । जडोवेदग्रहणसमर्थः । नारदः । दीर्घ-  
 तीव्रामयग्रस्ता जडोन्मत्ताश्वपशवः । भर्तव्याः श्याः कुलस्येते  
 तत्पुत्रास्तुशत्रुगिनः । दीर्घं जन्मादि तीव्रं कुर्थादि । तत्  
 पुत्रा निर्दोषा अंशभागिनः । भरणं तु पतितवर्जं । तेषां  
 पतितवर्जेभ्योभक्तं वस्तुं प्रदीयते । इति नारदीयात् ।  
 पतितपदेन तत्सुतस्याप्युपादानं पतितोत्पन्नत्वेन पतित-  
 त्वात् । व्यक्तमाह बोधायनः । अतीतव्यवहारान् ग्रामाच्छादनै-  
 र्विभूयुः अश्वजडक्लीबव्यसनिव्याधितादींश्चाकुर्मिणः पतित-  
 तज्जातवर्जमिति । एषां भार्यागामनधिकारमाह यथा । अपुत्रा-  
 योषितश्चेषां भर्तव्याः साधुरत्तयः निर्वस्य व्याभिचारिण्यः प्रति-  
 कुलास्तथैव च । सुतश्चेषां प्रभर्तव्याः यावन् भर्तुसां कृताः ।

## चतुर्थोऽध्यायः ।

अथ विभाज्याविभाज्यनिर्णयः ।

तत्र विभज्यामाह कात्यायनः । पैतामहं पित्र्यं यज्ञान्यां स्वयमर्जितं । दायदानां विभागे तु सर्वमेतद्विभज्यते । यज्ञानुदिति चकारः स्वयमित्यनेन सम्बध्यते । तेन स्वयमर्जितमित्यभिधानाच्चकारादनुस्यपि तदर्जनं साधारणधनद्वारेण व्यापारेण वा । अतएव साधारणधनोपघातेनार्जितधनेर्जकस्य भागद्वयमितरेषामेकैकांशित्वमित्याह व्यासः । साधारणं समाश्रित्य यत्किञ्चिद्वाहनानुधं । शौर्यादिनाप्नोति धनं भ्रातरस्तत्र भागिनः । तस्य भागद्वयं देयं शेषस्तु सम्भागिनः । तस्य अर्जकस्य । युक्तैतदर्जकस्य साधारणधनद्वारेण शरीरायासेन च अनर्जकानास्तु केवलसाधारणधनद्वारेणार्जितत्वात् । एवं यत्रैकेन शरीरव्यापारमात्रेणापरेण च असाधारणधनशरीरायासाभ्यामर्जितं धनं तत्र शरीरायासमात्रेणार्जकस्य एकांशित्वं धनशरीरायासाभ्यां अर्जकस्य द्व्यंशित्वं चायसाम्यात् । तेन पैतामहं पित्रर्जितं साधारणधनोपघातेनार्जितत्वेति त्रिविधं धनं सर्वैरेव विभाज्यं । अद्यव्यापारेणार्जितधनस्तु व्यापारिणैव सह विभाज्यमिति स्थितं । विद्योपाधिना लक्षधनस्तु साधारण धनानुपघातेनार्जितधनमपि समविद्याधिकविद्यैः सह विभाज्यं नतु न्यूनविद्याविद्यैः सह । नाविद्यानास्तु वैद्येन देयं विद्याधनं कचित् । समविद्याधिकानास्तु देयं वैद्येन तद्वनमिति । कात्यायनवचनात् । मध्य-



पठितविद्यापदमुभाभ्यां सम्बन्धते काकाङ्किगोलकन्यायां ।  
 तेन समविद्याधिकविद्यानामित्यर्थः । यदि तु विद्यार्जनकाले  
 तदीयकुटुम्बमपरोद्भवात् स्वायासासाधारणधनेन विभक्तिं तदा तद्-  
 विद्यार्जितधने मूर्धस्याप्यपरज्जातुरंशित्वं । कुटुम्बं विभ्रयाद्-  
 ज्जातुर्योविद्यामधिगच्छतः । भागं विद्याधनास्तस्यां स लभेता-  
 श्रुतोऽपि सन् । इति देवलवचनां । अश्रुतोऽप्युर्ध्वोऽपि  
 सन् स्वकुलां पित्रादितोलकविद्यार्जितधने तु 'सर्वेषामेव  
 मूर्धामूर्धाणामंशित्वमिति । 'कुलोपार्जितविद्यानां 'जातगां  
 पितृतोऽपि वा । शौर्याप्राप्तुं यद्विदुः तद्विभाज्यं  
 बृहस्पतिरिति वचनां । अपि वा शकाभ्यां पितामहपितृव्या-  
 दयः समुच्छिताः । शौर्याप्राप्तुं साधारणधनोपघातेन शौर्या-  
 र्जितधनविषयं । साधारणधनानुपघातेनार्जितधनस्याविभाज्य-  
 तया वक्ष्यमाणत्वां । बृहस्पतिराहेति शेषः । तत्र विद्या-  
 धनमाह कातग्रयनः । उपन्यस्ते तु यत्नकं विद्याया पनपूर्वकं ।  
 विद्याधनस्तु तं विद्याविभागे न युज्यते । शिष्यादार्जित्यतः  
 प्रश्नां सन्दिग्धप्रश्ननिर्णयां । स्वज्ञानशंसनाद्वा दाल्लकं प्राध्य-  
 यनाच्च यं । विद्याधनस्तु तं प्राह्वविभागे न प्रयुज्यते ।  
 शिल्लेषपि च धर्मोऽयं मूल्याद्यच्छाधिकं भवेत् । परं निरस्य  
 यत्नकं विद्याया द्युतपूर्वकं । विद्याधनस्तु तद्विद्याम विभाज्यं  
 बृहस्पतिः । एतेषामयमर्थो यदि भवान् भद्रमुपन्यस्यति तदा  
 भवते मया एतावन्नः दातव्यं इति पणितं तत्र भद्रोपन्यासं  
 निश्चिंत्य यत्नभते तत्र विभाज्यं तथा । शिष्यादध्यापितां शक्ति-  
 कर्मकरणेन यजमानां दक्षिणादिरूपं धनं यद् वृत्तं यत्र किञ्चि-

द्विद्यायां प्रश्ने केनापि कृते तत्र सम्युत्तरेण परितोषादप-  
 नितमपि किञ्चिन्नः ददाति । तथा सन्दिग्धप्रश्ननिर्णयां सन्दिग्धार्थे  
 निश्चयार्थं प्रश्ने कृते तद्विनिर्णयजननां, योऽस्मिन् शास्त्रार्थे  
 मम संशयमपनयति तस्मै सुवर्णादिकमिदं दास्यामीत्युक्ते तस्य  
 संशयमपनीय यल्लक्षमित्यर्थः । अथवा वादिनोः कुत्रचिद्वाद-  
 विषये सन्देहे न्यायकरणार्थमागतयोः सम्यङ्गिनरूपेण यल्ल-  
 क्षमित्यर्थः । तथा स्वज्ञानसंशनां शास्त्रादियु प्रकृष्टं स्वज्ञानं  
 प्रकाशं प्रतिग्रहादिना यल्लक्षं । तथा वादां अत्रोऽत्रवादोद्  
 विचारेण परं निर्जित्य यल्लक्षं । तथा प्राध्ययनां एकस्मिन्  
 देये वस्तुनि बहूनां आश्रमनां समुत्थाने येन प्रकृष्टवेद-  
 मधीत्य यल्लक्षं । शिल्पविद्याया मग्यादिकं चित्रकारसुवर्ण  
 कारादिभिर्बल्लक्षं तथा द्यूतेनापि परं निर्जित्य यल्लक्षं  
 तं सर्वं विद्याधनमविभाज्यमितरैः सहेति । अत्रापि  
 विशेषमाह कात्यायनः । परभक्तोपयोगेन विद्याप्राप्तान्  
 तस्तु या । तया लक्षं धनं यत्तु विद्यालक्षं तदुच्यते । तेन  
 पित्रूपितृव्याद्यतिरिक्ततः प्राप्नुया यया कस्माच्चिद्विद्या साधारण  
 धनोपवातमस्तरेण यदर्जितं तं समविद्याधिकविदैर्येव  
 विभाज्यं नतु न्यूनविद्याविदैरिति समुदितार्थः ।

अथाविभाज्यं ।

तत्र नारदः । शौर्याभार्याधने हिंसा यच्च विद्याधनं  
 भवेत् । त्रीण्यंशविभाज्यानि प्रसादो यश्च पैतृकः । अय-  
 मर्थः शौर्याधनं भार्याप्राप्तिनिमित्तं श्वशुरादितोलक्षं धनं  
 विद्याधनं पित्रादितः प्रसादरूपेण यल्लक्षं धनं एतानि च

र्याविभाज्यानि यतोऽहत्तस्तानि हिंसा अन्वृद्धिभजेदिति प्रक्रांशे-  
 नाश्रयः । तथाच मनुः । विद्याधनस्तु यद्यस्य तत्तस्यैव धनं भवेत् ।  
 मैत्रेमोहाहिकैकेव माधुपर्किकमेव च । मैत्रेण मित्राल्लक्षं ।  
 उहाहिकं जामातृतरा शशुरादिभ्योलक्षं । माधुपर्किकमाश्रिज्य-  
 लक्षं तथा मनुः । अनुपयन् पितृद्रव्यं श्रमेण यदुपार्जितं ।  
 श्रयमीहितलक्षं तन्नाकामोदातुमर्हति । यथा याजुर्वल्क्यः । क्रमा-  
 दभ्यागतं द्रव्यं हतमप्युद्धरेत्तु यः । दायान्तेभ्यो न तद्दद्या-  
 द्विद्यया लक्षमेव च । क्रमादभ्यागतं द्रव्यं अन्येन हतं यदि  
 दायानामनुमत्या तेषामेकतमेन साधारणधनानुपघातेन  
 इतरव्यापारनैरपेक्षेण च यद्वनमुद्धरति तद्वनमुद्धारकर्तुं रेव  
 नतु तद्विभाज्यमितरैः । भूमौ विशेषमाह । पूर्वनष्टांश्च यो  
 भूमिं एक एवोद्धरेत् श्रमात् । यथाभागं भजन्त्यान्ते दद्यां-  
 शस्तु तुरीयकं । उद्धारकर्त्रे उद्धृतभूमेश्चुरीयांशं दद्या भाग-  
 त्रयं तेन सह यथायोग्यांशक्रमेण स्वशांशं लभस्तु इत्यर्थः ।  
 अयं तदेवमादिवचनानां निर्णयः । विभक्त्याविभक्त्या वा साधा-  
 रणधनानुपघातेन अपरव्यापारनैरपेक्षेण च येन यदार्जितं  
 तदार्जकस्यैव नतु तद्विभाज्यमितरैः किन्तु विद्याधनमात्रे  
 विशेषः स च प्रागेवाभिहितः । तथाचप्यविभाज्य माहदु-  
 मनुषियुः । वस्त्रं पत्रमलङ्कारकृतान्मूदकं द्वियुः । योगक्षेम-  
 प्रचारश्च न विभाज्यं प्रचक्षते । वस्त्रमङ्गयोजितं पङ्क्ति-  
 परिच्छेदार्थकं । पत्रं वाहनमथादि । अलङ्कारोऽह्नुरीयकादि ।  
 कृतान्मूदकादि । उदकं कूपवाप्यादिगतं पित्रादि  
 सम्बन्धिकूप्यादिजलं नान्यधनविभाज्यं किन्तु स्वव्यापारानुसारेण

ग्रहीतव्यं । उक्तं कूपवाप्यस्तुनुसारेण गृह्यते । इति बृह-  
 स्पतिवचनात् । योगक्षेमप्रचारः स्वव्यवहारोपयुक्तशयनाशन  
 भोजनपात्रादिः । तथा ब्यालः । अविभाज्यं सगोत्राणामसनं  
 शयनादिकं । याज्यं क्षेत्रं पात्रं कृतान्मूदकं स्त्रियः ।  
 याज्यं यागस्थानं देवप्रतिमा वा न तु याजनलक्षं, तस्य  
 विद्याधनेन गतार्थत्वात् । तथाच कात्यायनः । गोप्रचारश्च  
 रथ्या च बन्धं यच्छास्त्रयोजितं । प्रायोज्यं नविभजेत्यत शिल्पा-  
 र्थं बृहस्पतिः । प्रायोज्यं यद् यस्यां प्रयोजनाहं यथा श्रुतान्ते  
 पुस्तकादि न तन्मूर्धैर्विभजनीयमिति दायभागः । तथाच पुस्तकं  
 न मूर्धैर्ग्रह्यं पण्डितानामेव तत् किन्तु तदन्तर्गतस्यांशस्य तुल्य  
 मूल्यद्रव्यान्तरं मूल्यमेव वापण्डितत्वेनग्राह्यं अन्यथा मूर्धस्य  
 पुस्तकाधिकारानभ्युपगमे यत्र पुस्तकमात्रं साधारणमस्ति तत्र  
 विभागे मूर्धस्य भागलोपापत्तिः न चेष्टापत्तिः । ये जाता  
 येहप्यजाता वा ये च गर्भे व्यवस्थिताः । वृष्टिं तेहपि हि  
 काङ्क्षन्ति वृष्टिलोपोविगर्हितः । इत्यनेन विरोधात् न चैत-  
 द्दचनस्य तदितरविषयत्वेन सक्रोचः । असक्रोचैर्नैवोपपत्तो  
 सक्रोचस्याश्यायत्वात् । एवं शिल्पोपयुक्तं शिल्पिनामेव नाशि-  
 ल्पिनां । तत्रापिदृशी व्यवस्थेति । तथा शिल्पलिखितो । नकास्त-  
 विभागो नोदकपात्रालङ्कारोपयुक्तस्त्रीवाससामपां प्रचार-  
 रथ्यानां विभागश्चेति बृहस्पतिः । जीवति पितरि यन्मिन् वास्तो  
 षेन यत् गृहोक्तानादिकं कृतं तन्मयाविभाज्यं पितुरप्रति-  
 षेधे नानुमत्तत्वात् । एतच्छास्त्रेणापि वास्तुस्तरे तथाकरणे  
 रोधात् । उपयुक्तं भोजनपात्रादि द्वियेदानीक्यतिरिक्ताः ।

### पञ्चमोऽध्यायः ।

अथ संसृष्टिविभागार्थमादौ संसर्गो निरूप्यते ।

तत्राह बृहस्पतिः । विभक्तोऽयः पुनः पित्रा ब्रात्रा चैकत्र संस्थितः । पितृव्येनाथ वा प्रीत्या स तु संसृष्ट उच्यते । तेन पित्रादिभिः सह विभक्तः सन् पुनरप्यन्योऽन्येच्छया पूर्वकृत-विभागमुपेक्ष्य यत्तव धनं तन्मम धनं यन्मम धनं तत्रवेतिव्यवस्थया एकगृहिरूपतयावस्थानं संसर्ग इति प्रपन्नं । अत्र पित्रादि-विशेषोपादानां तेषामेव निरुक्तसंसर्गो भवति ननुपान्त-पितृव्यपुत्रादिभिरिति । अन्यथा पित्रादिविशेषोपादानवैयर्थ्य-मिति दायभागमतं । पित्रादिपदमुपलक्षणं येषामेवोत्पत्ति-तोऽविभक्तत्वं तेषामेव विभागानन्तरमेव एकत्रावस्थानं संसर्गः तेन पितृव्यपुत्रादिभिरपि संसर्गो भवतीति मैथिलमतं ।

अथ संसृष्टिविभागः ।

तत्र संसृष्टिद्रातृणां पुनर्विभागे ज्येष्ठस्य ज्येष्ठांशिता-नांश्चि किञ्चु सवर्णद्रातृणां समांशितैव तथा बृहस्पतिः । विभक्ता-द्रातरौ षे च संग्रीत्येकत्र संस्थिताः । पुनर्विभागकरणे तेषां ज्येष्ठं न विद्यते । अत्र द्रातृणामन्येषां तुल्यसम्पन्निनां संसर्गसंसर्गिणां मध्ये संसर्गिणामेव प्रथमं मृतसंसर्गिधने-धिकारः । संसृष्टिनस्तु संसृष्टित्यादि वक्ष्यमाणवचनात् । तद-भावे तथाविधासंसर्गिणामेवेतिक्रमः । एवं यदा पित्रा पुत्रान् विभज्य यथाशास्त्रं भागं गृहीत्वा पुत्रैः महासंसृष्ट-एव पुत्रान्तरमुत्पाद्य मृतस्तदा विभागानन्तरजात एव तं पितृधनाधिकारी ननु पूर्वविभक्तोऽङ्गीति । एवं पूर्वद्रातृ-

विभागेऽपि विभक्तजसु नांशित्वं । तथाच बृहस्पतिः । पित्रा  
सह विभक्ता ये सापत्या वा सहोदराः । जघन्यजाश्च ये तेषां  
पितृभागहरास्तु ते । अनीशः पूर्वजः पित्रे ब्राह्मणे विभ-  
क्तजः । परम्परमनीशास्तु सुक्ताशौचोदकक्रियाः । जघन्यजा  
विभागानन्तरजाताः । यदि येन केनचि पुत्रेण सह संसृष्टः  
सन् पिता मृतस्तदा तदनं संसृष्टविभक्तजाभ्यां पुत्राभ्यां समं  
विभाज्यं । उक्तं विभागाज्जातस्तु पित्रमेव धनं हरेत् । सं-  
सृष्टास्तुर्न वा ये स्य विभजेत स तैः सह । इति मनुवचनात् ।  
तत्रायं विशेषः । संसृष्टेन पित्रा साधारणधनशरीरायासाभ्यां  
यदर्जितं तद्विभक्तजैश्चैव नतु संसृष्टपुत्रास्तुरस्यापि । तथाच  
बृहस्पतिः । पुत्रैः सह विभक्त्येन पित्रा यत् स्वयमर्जितं । विभ-  
क्तजस्य तत् सर्वमनीशाः पूर्वजाः श्रुताः । अत्र स्वयमित्यनेना-  
साधारणधनशरीरायासाभ्यामर्जनं दर्शयति । एवं विभक्तपित्रा  
यद्गणदिकं स्वार्थमेव कृतं तद्विभक्तजेनैव समाधेयं । यथा धने  
तथर्णेऽपि दानाधानक्रयेषु च । इति तद्वचनशेषात् । यदि पुनः  
संसृष्टेन सह साधारणेन ऋणादिकं कृतं पित्रा तदुत्तार्यामेव  
संसृष्टविभक्तजाभ्यां समाधेयं । विभक्तजश्च विभागानन्तरं  
गर्तुर्धानेनोत्पन्नः । गर्तुर्धानादृते जनकव्यापाराभावात् ।  
अतो यद्यविज्जातगर्तुर्धायामेव स्त्रियाः सत्यां पुत्रा विभक्तस्तदा  
तदगर्तुर्जातो विभक्तजेभ्य एव ब्राह्मण्यः पूर्वविभक्तद्रव्याण्ये-  
कीकृत्य पुनर्विभज्य स्वांशं गृह्णीयात्, नतु विभक्तजेन सह  
पितृद्रव्येऽप्यंशित्वमिति । एतच्च विभक्तजस्य पितृधनाधिकारित्वं  
पितुः स्वर्जितधनविषयं पितामहधनस्य तु मातुर्विमातुर्वा रजो-

निरुक्तिमन्तरेण विभागाभावात् प्राप्त्या कृतञ्च तस्याशास्त्रीयत्वे-  
नानुपादेयत्वात् । तत्र विभक्तज्ञाविभक्तज्ञानां सर्वेषामेवां  
शिद्धात् । अतो यदि दैवात् पैतामहमपि भूम्यादिकं विभज्य  
यथाशास्त्रं स्वांशं गृहीत्वा पिता पृथक् स्थिता सुदा पितामह-  
सम्बन्धिधनविभागं ब्रात्रादिभ्यो विभक्तज्ञोऽपि गृहीयात् ।  
पूर्वविभागस्याशास्त्रीयत्वेन निरुत्तत्वात् । यथा तत्रैव विषये  
विष्णुः । पितृविभागानन्तरजातस्य विभागं दद्यादिति॥

### षष्ठोऽध्यायः ।

अथ पितृकृतविभागो निरूप्यते ।

तत्र पित्रा कृतविभागः पितृकृतविभागः । तत्र श्वोपा-  
र्जितधने पितुरिच्छेव नियामिका । पितामहधने तु मातृ-  
रजो निरुत्तिसहकृतेव तदिच्छा नियामिका इति विशेषः ।  
पिता चेत् । पुत्रान् विभजेत्तस्य श्वेच्छा स्वयमुपात्तेर्हे  
इति विष्णुवचनात् । पितामहधनविषये तु, उक्त्वां पितुः-  
पुत्रोऽङ्कं विभजेत्तुर्निरुत्ते रजसि मातुर्जीवति चेच्छतीति  
गोतमवचनात् । न च गोतमवचनं पितुः श्वोपात्तधनविषय-  
मेव किं न स्यादिति वाच्यं । पितुः श्वार्जितधने मातृरजो-  
निरुत्तानन्तरविभागाद्युपगमे । उक्त्वां विभागात्जातस्तु पितृमेव  
हरेत्कनमित्यस्य निर्विषयत्वापत्तेः । रजो निरुत्ते पुत्रोऽपत्य-  
त्वात् । न चास्य पितामहधनगोचरत्वमतो न निर्विषयत्वमिति  
वाच्यं । तथाऽपि पितामहधने विभक्तज्ञस्य निरंशतया  
तस्य वृत्तिलोपापत्तेः । वृत्तिलोपस्य च । ये जाता येऽप्य-

जाताश्च ये च वर्ते व्यवस्थिताः । वृत्तिमेतेहभिकान्कृत्ति  
वृत्तिलोपोविगर्हितः । इत्यनेन विरोधात् । न च पितृगृहीत-  
पितामहद्रव्येव पितृनस्तुरं विभक्त्यस्यधिकारान्न वृत्तिलोप  
इतिवाच्यं पित्रा सकलतद्धनस्य द्रुक्तत्वे वृत्तिलोपस्यावश्यक-  
त्वात् । वस्तुतः पिता चेत् पुत्रान् विभजेत् तस्य श्रेष्ठा स्वयं-  
मुपात्तेहर्षे इति विष्णुवचनेन पितुः स्वार्जितधने इच्छामात्रस्य  
प्रयोजकत्वाभिधानात् तदशुरोधेन मातृरजोनिवृत्तेः सह-  
कारित्वाभिधायकं गोतमवचनं पितामहधनविषयमेवेति तद्वत् ।  
पितुः श्वोपार्जितधनविभागे यावदेव स्वयं गृहीतुमिच्छति ताव-  
देव गृहीत्वा अन्यत्पुत्रेभ्यो विभजेदिति लिखितविष्णुपुराणात् ।  
जीवमेव वा विभज्य वनमाश्रयेत् वृक्षाश्रमं वा गच्छेत् स्वप्नेन  
वा विभज्य द्रुयिष्ठमादाय वसेत् 'यद्युपदश्यात् पुनस्तुभ्यो  
गृहीयात् इति हारीत वचनात् । वृक्षाश्रमं प्रव्रज्याश्रमं । उप-  
दश्यात् द्रुक्तावशिष्टधनः स्यात् । यदि कश्चिद् पुत्राय गुण-  
वत्तया भक्तत्वेन बहुपोष्यात्वेन अकर्मत्वेन वा निमित्तेनाधिकं  
ददाति तदा सोऽपि शास्त्रार्थः । पितृवैव तु विभक्ता 'ये सम-  
न्याधिकैर्धनेः । तेषां स एव धर्म्यः स्यात् सर्वस्यैव पिता  
अभूरिति नारदवचनात् । प्रभुः श्रेष्ठया यथेष्टविनिर्गोर्हः ।  
तेनैतद्वचनं स्वार्जितविषयं पितामहधने निरुक्तप्रभुत्वाभावात् ।  
उक्तान्ततमनिमित्तं विना तु व्याध्याद्याकुलचित्ततया क्रोधेन वा  
सुभगापुत्रेभ्येन वा कश्चिद् पुत्राय पितृन्याधिकदानेन न  
प्रभुत्वं । व्याधितः कुपितश्चैव विषयासक्तचेतनः । अथवा  
शास्त्रकारी च न विभागे पिता प्रभुः । इति नारदीयात् । विष्णु-



सक्तश्चः सुभगापुत्रादिना पितृकृतपितृमहधनविभागे 'तु  
 पिता स्वयमंशद्वयं गृहीत्वा पुत्रेभ्यः एकैकांशं दद्यात् । जीव-  
 क्षित्तान्ते तु पिता गृहीतांशद्वयं स्वयमिति पितृमहधनगोचर  
 बृहस्पतिवचनात् । पितृधनगोचरद्वयस्य नाशकनीरः, तत्र श्वेच्छा-  
 मात्रस्य नियामकत्वात्, श्वेच्छा स्वयमुपात्ते इति वचनात् इच्छया  
 न्यूनाधिकग्रहणस्यापि संभवात् भागद्वयविधानानुपपत्तेश्च ।  
 पूर्वोक्तगणवत्त्वादिनिमित्तेनापि पितृमहधनस्य 'भूमिनिबद्ध  
 क्षिपदाश्रयतमरूपस्य न्यूनाधिकदाने पितुर्न प्रभुत्वम् ।' कुर्या-  
 पितृमहोपात्ता निबद्धो द्रव्यमेव वा । तत्र स्यात् सदृशं स्वाम्यं  
 पितुः पुत्रस्य चोभयोः । इति पितुः स्वाच्छन्दानिरुक्तिपरयाज-  
 वक्ष्यवचनात् । सति पितृमहधनस्वामिनि पितरि तत्पुत्राणां  
 पितृमहधनस्वामिच्छाप्रसक्ते 'यथाश्रुतार्थवादात् ।' कुर्यादिति त्रय  
 भिन्नमणिमुक्तादौ तु पितृमहोपात्तेऽपि पितुः स्वार्जितधनवत्  
 स्वाच्छन्दामेव । मणिमुक्ताप्रवालानां सर्वस्यैव पिता प्रभुः ।  
 श्वावरस्य समस्तस्य न पिता न पितृमहः । इति याजुर्वक्ष्यवक्ष्यात् ।  
 तत्र मणिमुक्ताप्रवालानामित्युपादाय पुनः सर्वस्यैवेत्युपादानं  
 सर्वेषां कुर्यादिति त्रयभिन्नस्वर्णादिद्रव्याणां दानादिषु पितुः  
 स्वाच्छन्द्याग्रहणार्थं तत्रापि समस्तस्यैत्युपादानात् सर्वस्य  
 कुटुम्बवर्तनाविरोधेन यत्किञ्चित् श्वावरान्ते न दानादि-  
 निषेध इति दायभागः । एवं पितृ श्वेच्छया स्वार्जित-  
 धनात् पितृमहधनात् विंशोद्धारोऽपि श्रेष्ठाय दातव्यः ।  
 विभागेऽपि पिता कुर्यात् श्वेच्छया कित्तेऽपि सुतान् ।  
 श्रेष्ठं वा श्रेष्ठभागेन सर्वे वा स्याः समांशिनः । इति

याज्जबन्ध्यां । अत्र पूर्वार्द्धं स्वर्जितधनविषयं परार्द्धं  
 पितामहधनविषयमिति दायभागः । तथाच पित्रा स्वर्जितधन-  
 विभागेऽपुत्रपत्नीभ्यः पुत्रतुल्यांशोदेयः । अत्रताश्च पितुः  
 पत्न्याः समानांशाः प्रकीर्तिताः । इति व्यासवचनात् । पितुरिति  
 कर्तुरि षष्ठी, पुत्रकर्तृकविभागे विमातुरंशाभावश्च च बन्धुमागश्चात्  
 समानांशदानमपि भर्त्रादितः स्त्रीधनदाने । यथा याज्जबन्ध्याः ।  
 यदि कुर्यात् समानांशान् पत्न्याः कार्य्याः समांशिकाः । न दत्तं  
 स्त्रीधनं यासां भर्त्रा वा श्वशुरेण वा । याभ्यः स्त्रीधनं दत्तं  
 तत्समानधनवतोऽपुत्राः पत्न्याः पित्रा कार्य्या इत्यर्थः । तादृश  
 स्त्रीधनाभावे तु पुत्रसमांशिकाः कार्य्या इत्यर्थः । पुत्रेभ्यः समांश-  
 दाने इयं व्यवस्था । पुत्रेभ्यो न्यूनदाने स्वयमधिकग्रहणे तु  
 स्वांशात् समांशिकाः कार्य्याः । मिश्रगतेऽप्येवम् । स्त्रीधनदाने  
 तु अर्द्धदानं । अधिविभ्रञ्चिरे प्राप्नुधनाये आधिवेदनिकस्यार्द्ध-  
 दानदर्शनेन सांद्ष्टिककन्यात् । तथाच याज्जबन्ध्याम् । अधिविभ्र-  
 ञ्चिरे देयमाधिवेदनिकं समं । न दत्तं स्त्रीधनं यासां दत्ते षड्दं  
 प्रकीर्तितं । द्वितीयविवाहार्थिना प्रथमञ्चिरे पारितोषिकं  
 षड्दनं दीयते, तदाधिवेदनिकं अधिकविवाहार्थं दत्तस्य । तच्च  
 द्वितीयञ्चिरे यावद्दीयते तत्समानं देयमित्यर्थः । दाय-  
 भागोऽप्येवम् । मिश्रास्तु स्त्रीधनदाने नार्द्धदानं वचनाभावादिति  
 वदन्ति । शुद्धस्य दासीपुत्रोऽपि पितुरिच्छया परिणीतस्त्रीजात  
 पुत्रेण सह तुल्याधिकारी, मृते तु पितरि तदंशार्द्धाधिकारी ।  
 तथाविधं ब्राह्मणभावे दोहित्रे चासति पितुः सर्वधनाधिकारी ।  
 सति तु दोहित्रे तेन सह तुल्याधिकारी । तदाह याज्जबन्ध्याः ।

जातोऽपि दास्यां शूद्रेण कामतोऽंशहारा भवेत् । मृते  
 पितरि कुर्यात्सुः भ्रातरसुर्द्धभागिनः । अत्रात्रकोहरेत् सर्वं  
 दूहितृणां मृतादृते । कामतः • पितुरिच्छातः । दूहितृणां  
 मृतादृते इति सति दोहित्रे तेन सह समभागिहमस्य । समं  
 स्यादश्रुतश्चाविशेषस्येति न्यायात् । एवमेव दायभागः ॥

### सप्तमोऽध्यायः ।

अथ मृते पितरि भ्रातृणां विभागः ।

सोऽपि पितृमरणानन्तरं पुत्राणां सत्यपि धनस्वामित्वे  
 मातरि जीवन्त्यां न धर्माः । उर्द्ध्वं पितृश्च मातृश्च समेत्य भ्रातरः  
 समः । भजेरन् पितृकृत्तुं क्वथमनीशास्ते हि जीवतोः । इति  
 मनुना मातृरुर्द्ध्वोक्तत्वात् । यदि च जीवन्त्यां मातरि विभागं  
 कुर्वन्ति तदा मातापि स्वपुत्रतुल्यांशहारिणी । समांशहारिणी माता  
 पुत्राणां स्यात् मृते पताविति वचनात् । अत्र मातृपदस्य जननीवाच-  
 कत्वात् विमातृर्नांशिता किन्तु त्रिसाच्छादनादिना सा भर्तव्या इति ।  
 एवं पितामहधने पौत्रैर्विभज्यमाने पितामहपि पौत्र-  
 तुल्यांशिनी । पितामहश्च सर्वान्ता मातृतुल्याः प्रकीर्तिताः ।  
 इत्यत्र मातृतुल्या इत्यनेन यथा स्वपुत्रकृतभर्तृधनविभागे मातुः  
 पुत्रतुल्यांशित्वं तथा पितामहधने पौत्रैर्विभज्यमाने पिता-  
 महा अपि पौत्रतुल्यांशित्वमिति प्रतिपादनादत्रापि पिता-  
 महीसपत्नीनां नांशित्वं किन्तु भर्तव्यातामात्रं । पूर्वोक्तं न्यायेन  
 पितामहीपदस्यापि पितृजननीमात्रवाचकत्वादिति सम्प्रदायः ।  
 वस्तुतस्तु पितामहश्च सर्वान्ता इत्यत्र सर्वपदोपादानाद्व्यव-  
 च-

नाच्छ पितामही सपत्नीनामपि तत्रांशित्वमिति युक्तं । मैथिलान्तु  
समांशहारिणी माता इत्यत्र मातृपदं विमातृपरमपि ब्रह्मपति  
वचनैकवाक्यात् । तथाच ब्रह्मपतिः । तदभावे तु जननी तन-  
यांशसमांशरिणी । समांशा मातरस्तस्यां तुरीयांशान्तु कन्यकाः ।  
अस्यार्थः तदभावे, पितुरभावे ; अर्थात् पुत्रैर्विभागे क्रियमाणे  
जननी पुत्रवती, मातरौ पुत्रा विमातरश्च एताः सर्वाः स्वपुत्र-  
तुल्यांशिन्यः । एषां भ्रातृणां भगिण्यश्चाविवाहिता विवाहार्थं  
स्वभ्रातृशतुरीयांशभाजः । विवाहोचितधनभागिन्यो भवन्ति  
कन्यका इति वदन्ति । एतन्मतानुसाराच्च पितामहीसपत्नीनामपि  
स्वभर्तृधनेहंशित्वं युक्तमेवेति बोध्यं । अत्र सर्वभ्रातृणां  
उक्त्वापूर्वकः सम एव वेति द्विविधो विभागः । द्विप्रकारो  
विभागस्तु दायदानां प्रकीर्तितः । वयोज्येष्ठक्रमेणैकः  
समापरांशकल्पना । इति मनुवचनात् । वयोज्येष्ठे तुक्त्वा-  
दर्शयति । न च केवलसमविभागस्य शास्त्रीयत्वे तस्यैव नित्य-  
तदनुष्ठाने प्राप्ते सोद्वारविधेरननुष्ठानलक्षणाप्रामाण्यापत्ति-  
रितिवाच्यं । भक्त्यतिशयादिना भ्रातृणामिच्छया सोद्वार-  
विभागस्यापि संभवात् । इदानीन्तु भ्रातृणां भक्त्यतिशय-  
विरहादुद्वारार्हज्येष्ठाभावाच्च लोके समविभाग एव  
दृश्यते । ज्येष्ठस्य मातृतः सजातीयविमातृतोवा जातानां  
सर्वेषां भ्रातृणामथजातत्वं । सदृशस्त्रीषु जातानां पुत्रानाम-  
विशेषतः । न तेषां मातृतो ज्येष्ठः जन्मतो ज्येष्ठ  
युच्यते । इति मनुवचनात् । सदृशस्त्रीषु सर्वास्तु । पुत्रिकोर-  
स्योस्तु समांशित्वमेव न तु पुत्रिकार्याः प्राप्तनद्येहपि ज्येष्ठः

শিষ্ণুং । পুত্রিকায়াং কৃতায়ান্তু যদি পুত্রোহুর্জায়তে । সমস্তত্র  
 বিভাগঃ স্মাজ্জ্যেষ্ঠতা নাস্তি হি স্ত্রিয়াঃ । ইতি মনুবচনাৎ ।  
 বিংশোদ্ধারশ্চাসোদরভ্রাতৃণাং বিভাগএব সোদরমাত্রভ্রাতৃবিভাগে  
 তু জ্যেষ্ঠস্য দ্ব্যংশিষ্ণুং । তথাচ বৃহস্পতিঃ । সমবর্ণাষু যে জাতাঃ  
 সর্বে পুত্রা দ্বিজন্মাণাং । উদ্ধারং জ্যায়সে দত্তা ভজেরমিতরে  
 সমং । সমবর্ণাষু, বহুীষু স্ত্রীষ্বিত্যর্থঃ । অত্র সমবর্ণনানাস্ত্রী  
 জাতানামুদ্ধারোক্তেঃ একাধিকং হরেজ্জ্যেষ্ঠ ইতি মনুনা  
 দ্ব্যংশী বা পূর্বজঃ স্যাদিতি গোতমেন চ যদজ্যেষ্ঠস্য দ্ব্যংশিষ্ণু  
 মুক্তং তৎ সোদরমাত্রভ্রাতৃবিভাগএব পর্যবস্যতি সামান্য-  
 বিশেষণায়াৎ । অত্র সমবর্ণাষ্বিত্যভিধানাৎ বিষমবর্ণজাতানাং  
 ব্রাহ্মণাদিপুত্রোণাং যথাক্রমং চতুস্ত্রিছ্যেকাংশিষ্ণুং । তথাচ মনুঃ ।  
 চতুরোহংশান্ হরেদ্বিপ্রস্ত্রীনংশান্ ক্ষত্রিয়াস্তুতঃ । বৈশ্বাস্তুতো  
 হরেদৃদ্ব্যংশমংশং শূদ্রাস্তুতোহরেদিতি । দেবাশ্চ পিতরশ্চৈব  
 জাতে পুত্রে দ্বিজন্মনামিত্যত্র দ্বিজন্মনামিত্যুপলক্ষণং । শূদ্র-  
 স্যাপি জন্মদাপূজারূপদেবকৃত্যস্যাত্মদায়িকাদিরূপপিতৃকৃত্যস্য চ  
 কর্তব্যত্বাৎ । বৃহস্পতিবচনেহপি দ্বিজন্মনামিত্যুপলক্ষণং । তেন  
 শূদ্রস্যাপি বিংশোদ্ধারাদিকমন্ত্যেব পুন্মামনরকত্রাণাদিরূপোপ-  
 কারস্যাদিকলাভহেতোরবিশেষাৎ । অতএব শূদ্রেব ভার্য্যা শূদ্রস্য  
 নান্যা ভার্য্যোপদিশ্যতে । তস্যং জাতাঃ সমাংশাঃ স্যাদি-  
 পুত্রশতং ভবেদিতি মনুনা । শূদ্রস্যাসবর্ণাভার্য্যাবিবৃহেণ বর্ণ  
 বৈষম্যপ্রযুক্তবিষমবিভাগনিবৃত্তিরেবোক্তা ; নতু বিংশোদ্ধারাদি  
 নিবৃত্তিরপীতি যুক্তমুৎপৎস্যামঃ । ঔরসেন দত্তকাদীনাং  
 বিভাগে ঔরসস্য দ্ব্যংশিষ্ণুং সর্বদত্তকাদেবকৈকাংশিষ্ণুং হীম-

वर्णदत्तकान्देष्टुं नाशित्वं किञ्च त्रामाच्छादनमात्रं । तदाह  
 देवमः । सर्वे ह्यनोरसस्येते पुत्रा दायहराः श्रुताः । ऋसे  
 पुनरुपमे तेषु ज्येष्ठं न विद्यते । तेषां सर्वा ये  
 पुत्रास्तु तृतीयांशभागिनः । हीनास्तुमुपजीवेरुर्त्रामाच्छादन-  
 संभृताः । दायहराः, पितुः कृत्वांशहराः । .तेषां मध्ये  
 ये सर्वाः पुत्रा इत्यर्थः, विभागस्तु धनिनः पित्रादे ऋणं  
 परिशोध्य तदवशिष्टधनस्य करणीयः । उक्तमर्गेच्छया विभज्य  
 वा तदृणं परिशोधनीयं । तथाच नारदः । यच्छिष्टं पितृ  
 दायेभ्योदत्तं पितृकं ततः । ब्राह्मिभ्युद्विभक्तव्यामृगी न  
 स्याद्यथा पिता । अत्र ऋणी न स्याद्यथापितेत्यनेन विभागान-  
 त्तरमपि ऋणपरिशोधनं दर्शितं, अन्यथा तद्व्यर्थं स्यादिति ।  
 एवमेकेन ब्राह्मिना बहुपोष्यतया यत्राधिकं भुक्तं तत्र  
 भुक्तांशो विभागमध्ये न प्रवेशनीयः, किञ्च भुक्तावशिष्टस्य विद्य-  
 मानस्यैव धनस्य विभागः कार्यः । तथा च । वक्ष्यामविभक्तानां  
 भोगं नैव प्रदापयेत् । दृश्याद्वा तद्विभागः स्यादायव्ययविशो-  
 धितादिति नारदवचनात् । दृश्याद्वा इति, वा शब्द एवार्थे तेना-  
 विभक्ततादशायां यावद्धनमुपचितं यावच्च वायितं तत्सर्वं बुद्ध्वा  
 यद्दृश्यां विद्यमानं तस्मादेव विभागः कार्यः इत्यर्थः । असंस्कृत  
 तद्ब्राह्मिनीनां पितृकधनेन संस्कार्यतामाह व्यासः । असं-  
 स्कृतास्तु ये तत्र पितृकान्देव तद्वनात् । संस्कार्या ब्राह्मिः ज्येष्ठैः  
 कञ्चकाश्च यथाविधीति । पितृधनाभावे स्वधनेनापि तैरवश्यं  
 संस्कार्याः । अविद्यमाने पितृर्धे आंशादुक्त्य वा पुनः ।  
 अवश्यकार्याः संस्कारा ब्राह्मिः पूर्वसंस्कृतैरिति नारदवचनात् ।

## अष्टमोऽध्यायः ।

अथ निहूतधनविभागः ।

अथ विभागकाले केनचिद्भागिना निहूतस्य पश्चात् प्राप्स्य विभागः । तत्र मनुः । ऋणे धने च सर्वस्मिन् प्रविभक्त्ये यथाविधि । पश्चाद्दृश्येत यत्किञ्चित् तत्सर्वं समतां नयेत् । पूर्वं यस्य यथा भागकल्पना कृता तत् समानैवापहर्त्रा सहापहू तद्रव्यस्य तथा विभागकल्पना कार्या न पुनरस्यापहोत् तत्राहर्त्रभागो देयः न दातव्य एव वेति समतां नयेदित्य स्यार्थः विंशोक्कारादिबाधे हेतुभावात्, ब्राह्मण क्रियादि पुत्राणां समभागपत्तेश्च । तथा कात्यायनः । अत्रोष्ठाप- हतं द्रव्यं दुर्बिभक्त्युक्तं यद्भवेत् । पश्चात् प्राप्सुं विभजेत् समभागैः तद्भुक्तुः । पश्चात्प्राप्सुमित्यानेन अपहृतद्रव्य- स्यैव विभागो न तु पूर्वविभक्तस्यापि पुनर्बिभाग इति दर्शितः । दुर्बिभक्तमित्यानेन त्रमादिना कृताशास्त्रीयविभागधनस्य पुनःशास्त्रीयविभागः कार्य इत्यर्थः । सकृदंशो निपतति सकृत् कन्या प्रदीयते । सकृदाह ददानीति त्रीण्येतानि सकृत् सकृत् । इति तु शास्त्रीयविभागानन्तरं पुनर्बिभाग इत्येतत् परं अतो निहूतद्रव्यस्य निहोत्रा सह यथोक्तविभागः कार्य इति व्यवस्थितं ।

## नवमोऽध्यायः ।

अथ विदेशगतस्य विभागः ।

तत्र बृहस्पतिः । कृतेऽकृते विभागे वा ऋकृथी यत्र प्रवर्तते । सामान्यस्तु भवेद्यत् तत्र भागहरस्तु सः । ऋकृथी

দায়াদঃ । সামান্তিক, সাধারণং । তথা । ঋণং লেখ্যং গৃহং  
ক্ষেত্রং যন্ত পৈতামহং ভবেৎ । চিরকালপ্রোষিতোহপি  
ভাগভাগাগতস্তু সঃ । ন কেবলং স এব ভাগভাকৃ অপি তু  
সপ্তমপুরুষপর্য্যন্তুঃ তৎসন্ততয়োহপি ভাগভাজ ইত্যাহ স  
এব । গোত্রসাধারণং ত্যক্ত্বা যোহনুদেশং সমাশ্রিতঃ ।  
তদ্বংশস্তাগতস্যংশঃ প্রদাতব্যো ন সংশয়ঃ । তৃতীয়ঃ পঞ্চমো-  
বাপি সপ্তমোবাপি যো ভবেৎ । জন্মনামপরিজ্ঞানে লভেতাংশং  
ক্রমাগতং । যং পরম্পরয়া মৌলাঃ সামন্তাঃ স্বামিনং বিদুঃ । তদ-  
ন্বয়স্যাগতস্য দাতব্য্য গোত্রজৈর্মহী । মৌলা আত্মীয়াঃ । সামন্তাঃ  
প্রতিবাসিনঃ । মহীতি সাধারণধনমাত্রোপলক্ষণং । তেনা-  
বিভক্ততাদশায়াং দেশান্তরগতস্য চিরকালানন্তরাগতস্য সপ্তম-  
পুরুষপর্য্যন্তুঃ তৎ সন্ততেরপি মৌলসামন্তাদিধারা স্বজ্ঞান-  
পূর্ব্বকং যথাশাস্ত্রমংশভাগিত্বমিতিস্থিতং । এষা চ ব্যবস্থা  
বিদেশগতবিষয়েব দেশস্থবিষয়ে তু ধনিশ্চতুর্থপুরুষপর্য্যন্তু এব  
তদ্বনবিভাগার্থতা পঞ্চমাদেঃ পার্শ্বগপিণ্ডদাতৃত্বাভাবেনানুপ-  
কারিত্বাৎ ইতিপ্রাগেবোক্তং ।

### দশমোহধ্যায়ঃ ।

একমাতৃকয়োর্ভিন্নপিতৃকয়োর্বিভাগমাহ বিষ্ণুঃ ।

একা মাতা দ্বয়োর্ষত্র পিতরৌ দ্বৌ চ কুত্রচিৎ । তয়োর্ষদ্বয়স্য  
পিত্রঃ স্যাৎ স তদৃগৃহীত নেতরঃ । যস্য বীজাৎ যো জাতঃ স  
তদ্বনং গৃহীয়াৎ, নেতরোহনুবীজজো গৃহীয়াদিত্যর্থঃ । তেন  
নাত্র সমাংশিতাদিব্যবস্থেতি । এবং তথাবিধপুত্রাভ্যাং মাতৃ-  
ধনবিভাগেহপি যস্য পিত্রা যদ্বনং যস্যৈ দত্তং তেনৈব তদ-



গ্রাহং নেতরেণ । ধৌ স্ততো বিবদেয়াতঃ স্বাভ্যাং জ্ঞাতৌ  
 স্ত্রিয়াধনে । তয়োৰ্ঘদ্যস্য পিত্র্যং স্যাৎ স তদগৃহীত নেতরঃ ।  
 ইতি মনুবচনাৎ । মাত্ৰা স্বয়মৰ্জ্জিতে তু তুল্যাংশিত্বমেব ।

### একাদশোঃধ্যায়ঃ । :

অথ সাধারণস্যৈকেন দেয়াদেয়ত্ববিচারঃ ।

অত্র কেচিৎ সাধারণমেকেনাদেয়মেব । সামান্যং পুত্র-  
 কন্যাভিঃ সৰ্বস্বঃ স্যাসযাচিতং । অদেয়ান্যাহরৈর্ভেব যচ্চান্যৈশ্চ  
 প্রতিশ্রুতং । ইতি মনুবচনে সাধারণশ্চ সামান্যস্যাদেয়ত্বপ্রতি-  
 পাদনাৎ । অতএব সাধারণসমস্তস্য গোত্রসাধারণস্য চ । নৈকঃ  
 কুর্যাৎ ক্রয়ং দানং পরস্পরমতং বিনা । বিভক্তা অবিভক্তা বা  
 সপিপুত্রাঃ স্বাবরে সমাঃ । একোহনীশঃ সৰ্বত্র দানাধমনবিক্রয়ে ।  
 ইতি ব্যাসবচনাত্যামেকস্য দানাদ্যনীশত্বমুক্তমিত্যাহঃ । এতেষাং  
 সামান্যত্ববাদিত্বাৎ সৰ্বধনএব সৰ্বেষাং স্বত্বস্বাদেকেচ্ছয়া-  
 কৃতদানবিক্রয়াদ্যসিদ্ধমিত্যাশয়ঃ । তদসৎ, সামান্যত্বস্য দায়-  
 ভাগকর্তেব প্রমাণাভাবেন নিরসিতত্বাৎ । অতএব দায়ভাগ  
 কর্তেব তদ্ব্যাসবচনং বিলিখ্য তদ্ব্যাসবচনাদেকস্য দান-  
 বিক্রয়াদ্যনধিকার ইতি পূৰ্বপক্ষয়িত্বা - যথেষ্টবিনিয়োগাইত্ব-  
 লক্ষণস্য স্বত্বস্য দ্রব্যান্তরবদত্রাপি অবিশেষাৎ । বচনস্ত  
 স্বামিত্বেন দুৰ্বৃত্তপুরুষবিক্রয়ে কুটুম্বনিরোধাদধর্মভাগিতা  
 জ্ঞাপনার্থং নিষেধরূপং নতু বিক্রয়াদ্যনিষ্পত্যর্থমিতিসমা-  
 হিতং । অত্র চ দ্রব্যান্তরবদিত্যস্য সাধারণদ্রব্যান্তরবদত্রাপি  
 সাধারণ স্বাবরাদাবপি অবিশেষাৎ স্বামিত্বাবিশেষাদিত্যর্থঃ ।  
 সামান্যত্বভাবে সাধারণত্বস্য নানাধামিকত্বরূপস্যাঙ্গীকৃতয়া

साधारणत्वमविभक्तमेव अत्र च साधारणे स्वस्य विभागां  
 प्रागेव ज्ञातत्वेन तदानीमपि स्वांशदानादौ बाधकाभाव इति  
 प्रादेशिकस्वत्ववादिनो दायभागकर्तुराशयः । अतएव यद्येकजाता  
 बहवः पृथक्धर्माः पृथक् क्रियाः । पृथक्कर्मणोपेतान् नचेत्  
 कार्येषु सम्यताः । स्वभागान् यदि दह्यन्ते विक्रीणीयुरथापि वा ।  
 कुर्याद्यथेष्टं तत्सर्वमीशास्ते स्वधनस्य वै । इति नारदवचने  
 एकेन क्रियमाणकार्येषु पुनरन्वेषामसम्मतत्वेऽपि स्वभाग-  
 दानादावीशत्वमुक्तं । न च विभक्तविषयमेवेतिवाच्यं तत्रा-  
 न्वेषामस्वामित्वनिश्चयेन तत्सम्मतैरजागलस्तनन्त्यायमान्हात् ।  
 इत्थं पूर्वलिखितमनुवचने यत् सामान्यस्यादेयमध्ये गणनं  
 तन्निषेधपरमेव न तु दानाद्यनिष्पत्तिपरमिति एवमेव श्रुति-  
 सागरप्रभृतयः । एतेन विभक्ताविभक्तसाधारणस्वांशदानं  
 सिध्यत्येव । एवं स्वामिनो वैदेशादौ तत्कुटुम्बभरणार्थं  
 दासेनापि यद्गादिकं कृतं तत् सर्वं स्वामिना समाधेयं ।  
 तथाच नारदः । कुटुम्बार्थमधीनोऽपि व्यवहारं समाचरेत् ।  
 स्वदेशे वा विदेशे वा तत् ज्ञायाम् विचालयेत् । अधीनोऽपि  
 दासोऽपि व्यवहारं गादिकं ।

### द्विदशोऽध्यायः ।

अथ दासा निरूप्यन्ते ।

उक्तं च पञ्चदशोऽध्यायः तथाच नारदः । गृहजातस्तथा क्रीतो  
 लज्जादायात्पुत्रगतः । अत्राकालभृतस्तद्वदाहितः स्वामिनाचरः ।  
 मोक्षितोऽनहत्कर्णाद्युक्तेऽपि पुत्रः पत्ने कृतः । तवाहमित्यप-

गतः प्रब्रज्यावसितः कृतः । भक्तदासश्च विज्ञेयं त्रैवेवं वड्वा  
 कृतः । विक्रेता चात्वनः शास्त्रे दासा पञ्चदश श्रुताः । गृहजातो  
 दास्यामुत्पन्नः दायदागतः क्रमागतः । अन्नाकालभृतः दुर्भिक्षे  
 पोषितः स्वामिना आहितो बन्धकीकृतः । मोक्षितं श्लग-  
 मोचनेनाङ्गीकृतदास्य इत्यर्थः । तवाहमिति कस्याप्यदासः सम्-  
 श्रयं दासत्वेन दत्तरूपः । प्रब्रज्यावसितः सूर्यासन्नः ।  
 कृतः केनचिन्निमित्तेनैव एतावत्कालपर्यन्तं तवाहं दास  
 इति कृतसमयः । भक्तदासः सुभिक्षेऽपि भक्तार्थमङ्गी-  
 कृतदास्यः वड्वा दासी, तल्लोभादङ्गीकृतदास्यः । तथाच  
 ब्रह्मपतिः । यो भुङ्क्ते परदासीस्तु स ज्ञेयोवड्वाकृतः ।  
 कर्म तं स्वामिनः कुर्यादथथामेन भूतोनरः । स्वामिनो दासी-  
 स्वामिनः । प्रब्रज्यावसिते विशेषमाह नारदः । राज्ञः एव तु  
 दासः स्यात् प्रब्रज्यावसितोनरः । न तस्य हि विमोक्षोऽस्ति  
 न विशुद्धिः कर्णकर्म । एतच्च राज्ञोदासत्वं प्रब्रज्यावसितयोः  
 ऋत्रियवैश्यायोरेव ब्राह्मणस्य तथाविधस्य निर्वसनमेव दासत्वं ।  
 तथाच कात्यायनः । प्रब्रज्यावसिता यत्र त्रयोवर्णा द्विजातयः ।  
 निर्वसनं कारयेद्विप्रं दासत्वं ऋत्रविष्णुः । ऋत्रविडिति समा-  
 हारबन्धः । द्वितीयेकवचनान्तकैतत् कारयेदित्यस्य कर्म ।

### त्रयोदशोऽध्यायः ।

तेषां मध्ये तु गृहजातादिचतुर्णां आत्तविक्रेतुश्च स्वामि-  
 प्रसादं विना न दास्यमोक्षः । अन्नाकालभृतं दुर्भिक्षे यद्-  
 भक्षितं तद्देगायुगसंहितं दद्यात् युच्यते । एवं भक्तदासो-

उक्तं तत्र प्राग्वद्वक्तव्यं वदवात्यागान्मुच्येत । आहितस्य तु  
 स्वामिना कृतोक्तारे उक्तमर्गदास्यान्मोचनं एवमेवां सर्वेषां  
 मध्ये यः स्वामिनं प्रागसंशयान्महाशकटाद्वा नोक्कयेत् स दास्या-  
 न्मुच्येत । दासेनोक्ता ददासी या सापि दासीत्वमाप्नुयात् । यस्माद्-  
 उक्ता प्रभुस्तस्याः स्वाम्यधीनः प्रभुर्भवति । दासीति दासस्य स्वसम्ब-  
 द्धिकतया तद्वत्स्थापितस्वामिन एव दासी सा च द्विविधा । कस्यापि  
 न दासी अन्यस्य दासी च । तत्र पूर्वा दासेनोक्तास्वमात्रेणैव दासे-  
 श्वरस्य दासी परा च तत्र प्रभोरनुमतिसहकारेणानुमत्या च न  
 दासी । एवं तुल्यान्त्यायेन कस्याप्यदासे यदि दासीं परिणयति  
 तदा परिणेतो दासीश्वरस्य दासे भवति । अन्यदासश्चेत् परि-  
 णेतो तदा दासेश्वरस्यानुमत्या दासीश्वरस्य दासः । एवञ्च यद्यननु-  
 मत्या दासेन परदासीं परिणयति तदा स्व स्व स्वामिनोरेव दास-  
 दास्यो तयोरपत्यस्तु उभाभ्यां स्वामिभ्यां विभजनीयं । न च  
 उषवातहतं बीजं यस्य क्षेत्रे प्ररोहति । क्षेत्रिकस्यैव  
 तद्बीजं नवपुत्रा फलमर्हति । एष धर्मो गवाश्वस्य दास्यष्ट्राजाविकस्य  
 च । विहङ्गमहिषीणाञ्च विज्ञेयः प्रसवः प्रति । इति मनुवचना-  
 दासीश्वरस्यैव तदपत्यमिति वाच्यं । तत्र दासीपदस्य परोक्ता-  
 दासीपरश्चात् । स्वयमुत्तरास्तु दास्यां तथाविधापत्यस्य विभाज्य-  
 मेवेति स्मार्तभट्टार्यासम्मतमप्येतत् ।

इति श्रीश्रीकृतकालकारुण्डाचार्याविरचितदास्यक्रमसंग्रहः समाप्तः ।











